MARX
ENGELS
Gesamt-
Ausgabe

73

III

5

Briefe
Januar 1852
bis
August 1852

M
524795

MARX/ENGELS GESAMTAUSGABE

KARL MARX
FRIEDRICH ENGELS
GESAMTAUSGABE
(MEGA)

DRITTE ABTEILUNG

BRIEFWECHSEL

BAND 5

Herausgegeben vom Institut für Marxismus-Leninismus
beim Zentralkomitee der
Kommunistischen Partei der Sowjetunion
und vom Institut für Marxismus-Leninismus
beim Zentralkomitee der
Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands

KARL MARX
FRIEDRICH ENGELS
BRIEFWECHSEL
JANUAR
BIS AUGUST 1852

TEXT

DIETZ VERLAG BERLIN

1987

Redaktionskommission der Gesamtausgabe:
Günter Heyden und Anatoli Jegorow (Leiter),
Erich Kundel und Alexander Malysch (Sekretäre),
Georgi Bagaturija, Rolf Dlubek, Heinrich Gemkow,
Lew Golman, Michail Mtschedlow, Richard Sperl

Redaktionskommission der Dritten Abteilung:
Wera Morosowa (Leiter),
Martin Hundt, Alexander Malysch, Inna Ossobowa,
Olga Senekina

Bearbeitung des Bandes:
Galina Golowina, Olga Koroljowa, Antonina Korotejewa
und Natalja Kudrjaschowa
Redakteur: Lew Tschurbanow
Gutachter: Martin Hundt

Marx, Karl: Gesamtausgabe : (MEGA) / Karl Marx ; Friedrich Engels.
Hrsg. vom Inst, für Marxismus-Leninismus beim ZK d. KPdSU u. vom Inst
für Marxismus-Leninismus beim ZK d. SED. - Berlin : Dietz Verl.
[Sammlung].
Abt. 3, Briefwechsel
Bd. 5. Briefwechsel Januar bis August 1852
Text. - 1987. - 40, 567 S. : 26 Abb.
Apparat. - 1987. - S. 569-1190. : 7 Abb.

III. Abt. ISBN 3-320-00100-0
Bd.III/5 ISBN 3-320-00105-1

Text und Apparat
Mit 33 Abbildungen
© Dietz Verlag Berlin 1987
Lizenznummer 1 · LSV 0046
Technische Redaktion: Friedrich Hackenberger, Heinz Ruschinski
und Waltraud Schulze
Korrektur: Hanna Behrendt, Jutta Knopp, Lilo Langstein,
Annelies Schwabe und Sigrid Wittenberg
Einband: Albert Kapr
Typografie: Albert Kapr/Horst Kinkel
Schrift: Timeless-Antiqua und Maxima
Printed in the German Democratic Republic
Gesamtherstellung: INTERDRUCK Graphischer Großbetrieb Leipzig,
Betrieb der ausgezeichneten Qualitätsarbeit
Papierherstellung: VEB Druck- und Spezialpapiere Golzern
Best-Nr. : 744903 2

13500

Inhalt

	Text	Apparat
Einleitung	15*	
Editorische Hinweise	36*	
Verzeichnis der Abkürzungen, Siglen und Zeichen		581
BRIEFE VON KARL MARX UND FRIEDRICH ENGELS JANUAR BIS AUGUST 1852		
Karl Marx an Joseph Weydemeyer, 1./2. Januar 1852	5	589
Friedrich Engels an Karl Marx, 6. Januar 1852	6	592
Karl und Jenny Marx an Friedrich Engels, 7. Januar 1852	8	594
Friedrich Engels an Jenny Marx, 14. Januar 1852	10	596
Karl Marx an Joseph Weydemeyer, 16. Januar 1852	12	597
Karl Marx an Friedrich Engels, 20. Januar 1852	14	600
Friedrich Engels an Karl Marx, 22. Januar 1852	15	601
Karl Marx an Joseph Weydemeyer, 23. Januar 1852	18	603
Karl Marx an Joseph Weydemeyer, 23. Januar 1852	20	608
Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer, 23. Januar 1852	21	611
Karl Marx an Friedrich Engels, 24. Januar 1852	25	614
Karl Marx an Ferdinand Freiligrath, 26. Januar 1852	27	616
Friedrich Engels an Karl Marx, 28. Januar 1852	29	619
Friedrich Engels an Karl Marx, 29. Januar 1852	30	620
Karl Marx an Joseph Weydemeyer, 30. Januar 1852	31	621
Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer, 30. Januar 1852	32	623
Friedrich Engels an Karl Marx, 2. Februar 1852	36	624
Karl Marx an Friedrich Engels, 4. Februar 1852	37	625
Karl Marx an Friedrich Engels, 6. Februar 1852	40	629
Karl und Jenny Marx an Joseph Weydemeyer, 13. Februar 1852	41	630

Inhalt

	Text	Apparat
Friedrich Engels an Karl Marx, 17. Februar 1852	43	632
Karl Marx an Friedrich Engels, 18. Februar 1852	45	634
Friedrich Engels an Karl Marx, 19. Februar 1852	46	636
Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer, 19. Februar 1852	47	637
Karl Marx an Joseph Weydemeyer, 20. Februar 1852	48	638
Karl Marx an Friedrich Engels, 23. Februar 1852	51	640
Karl Marx an Ferdinand Lassalle, 23. Februar 1852	56	644
Karl Marx an Friedrich Engels, 27. Februar 1852	60	647
Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer, 27. Februar 1852	62	649
Friedrich Engels an Karl Marx, 2. März 1852	65	653
Karl Marx an Friedrich Engels, 5. März 1852	68	656
Karl Marx an Joseph Weydemeyer, 5. März 1852	74	660
Friedrich Engels an Karl Marx, 18. März 1852	78	664
Karl Marx an Joseph Weydemeyer, 25. März 1852	81	669
Karl Marx an Friedrich Engels, 30. März 1852	84	676
Friedrich Engels an Karl Marx, I.April 1852	86	678
Karl Marx an Friedrich Engels, 5. April 1852	87	680
Karl Marx an Friedrich Engels, 14. April 1852	89	683
Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer, 16. April 1852	90	684
Friedrich Engels an Karl Marx, 20. April 1852	92	687
Karl Marx an Adolf Cluß, 23. April 1852 (Auszüge)	94	688
Karl Marx an Friedrich Engels, 24. April 1852	96	690
Friedrich Engels an Karl Marx, 25. April 1852	98	691
Friedrich Engels an Karl Marx, 27. April 1852	100	693
Friedrich Engels an Karl Marx, 29. April 1852	101	695
Karl Marx an Friedrich Engels, 30. April 1852	105	697
Karl Marx an Joseph Weydemeyer, 30. April 1852	108	701
Friedrich Engels an Karl Marx, I.Mai 1852	111	703
Friedrich Engels an Karl Marx, 4. Mai 1852	113	704
Karl Marx an Friedrich Engels, 6. Mai 1852	115	705
Friedrich Engels an Karl Marx, 7. Mai 1852	117	708
Karl Marx an Adolf Cluß, zwischen 10. und 14. Mai 1852 (Auszüge)	119	710
Karl Marx an Friedrich Engels, 13. Mai 1852	122	713
Friedrich Engels an Karl Marx, 19. Mai 1852	123	714
Friedrich Engels an Karl Marx, 21. Mai 1852	125	716
Friedrich Engels an Karl Marx, 22. Mai 1852	126	717
Karl Marx an Friedrich Engels, 22. Mai 1852	127	718
Friedrich Engels an Karl Marx, 24. Mai 1852	128	719
Karl Marx und Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer, 28. Mai 1852	129	720
Karl Marx an Jenny Marx und Friedrich Engels an Edgar Marx, 11.Juni 1852	131	722

	Text	Apparat
Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer, 11. Juni 1852	133	729
Karl Marx an Adolf Cluß, nicht später als 26. Juni 1852 (Auszug)	137	731
Friedrich Engels an Karl Marx, 30. Juni 1852	138	732
Karl Marx an Friedrich Engels, 3. Juli 1852	139	733
Friedrich Engels an Karl Marx, 6. Juli 1852	144	735
Karl Marx an Friedrich Engels, 13. Juli 1852	146	737
Friedrich Engels an Karl Marx, 15. Juli 1852	148	740
Karl Marx an Friedrich Engels, 20. Juli 1852	150	742
Karl Marx an Adolf Cluß, 20. Juli 1852 (Auszug)	152	745
Friedrich Engels an Karl Marx, 22. Juli 1852	154	746
Karl Marx an Gottfried Kinkel, 22. Juli 1852	155	748
Karl Marx an Gottfried Kinkel, 24. Juli 1852	156	749
Karl Marx an Adolf Cluß, 30. Juli 1852 (Auszüge)	157	750
Karl Marx an Friedrich Engels, 2. August 1852	162	753
Karl Marx an Friedrich Engels, 5. August 1852	163	755
Friedrich Engels an Karl Marx, 6. August 1852	164	757
Karl Marx an Friedrich Engels, 6. August 1852	166	758
Friedrich Engels an Karl Marx, 9. August 1852	172	769
Karl Marx an Friedrich Engels, 10. August 1852	173	770
Karl Marx an Adolf Cluß, 10. oder 13. August 1852 (Auszug)	177	774
Friedrich Engels an Karl Marx, 16. August 1852	178	775
Karl Marx an Friedrich Engels, 19. August 1852	180	777
Karl Marx an Heinrich Brockhaus, 19. August 1852	184	780
Friedrich Engels an Karl Marx, 24. August 1852	185	781
Karl Marx an Friedrich Engels, 27. August 1852	187	783
Karl Marx an Peter Imandt, 27. August 1852	188	796
Karl Marx an Friedrich Engels, 30. August 1852	190	797
Karl Marx an Adolf Cluß, 30. August 1852 (Auszüge)	194	799

ANHANG

Erster Teil: Briefe an Karl Marx und Friedrich Engels Januar bis August 1852

Adolf Cluß an Karl Marx, um den 2. Januar 1852 (Fragment)	201	805
Georg Weerth an Friedrich Engels, 5. Januar 1852	203	807
Joseph Weydemeyer an Karl Marx, 5. Januar 1852	204	808
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 7. Januar 1852	206	810
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 9. Januar 1852	210	812

	Text	Apparat
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 10. Januar 1852	211	813
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 12. Januar 1852	212	814
Wilhelm Pieper an Friedrich Engels, 14. Januar 1852	213	815
Jenny Marx an Friedrich Engels, 15. Januar 1852	215	817
Ernest Charles Jones an Friedrich Engels, 16. Januar 1852	216	818
Georg Weerth an Friedrich Engels, 16. Januar 1852	217	822
Georg Weerth an Friedrich Engels, zwischen 16. und 22. Januar 1852	219	823
Georg Weerth an Friedrich Engels, zwischen 17. und 23. Januar 1852	220	824
Ernest Charles Jones an Friedrich Engels, 20. Januar 1852	221	825
Ernest Charles Jones an Friedrich Engels, 23. Januar 1852	222	826
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 25. Januar 1852 (Fragment)	223	827
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 26. Januar 1852	225	829
Eduard Pindar an Friedrich Engels, 26. Januar 1852	227	830
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 28. Januar 1852	228	831
August Hermann Ewerbeck an Karl Marx, 3. Februar 1852	229	832
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 3. Februar 1852	230	833
Ernest Charles Jones an Friedrich Engels, 5. Februar 1852	233	834
Eduard Pindar an Karl Marx, 5. Februar 1852	234	835
Wilhelm Pieper an Friedrich Engels, 6. Februar 1852	235	836
Joseph Weydemeyer und Adolf Cluß an Karl Marx, 6. Februar 1852	237	838
Conrad Schramm an Karl Marx, 677. Februar 1852	242	841
Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels, 9. Februar 1852	245	842
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 12. Februar 1852	247	844
Richard Reinhardt an Karl Marx, 15. Februar 1852	251	845
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 17. Februar 1852	258	847
Joseph Weydemeyer an Karl Marx und Friedrich Engels, 17. Februar 1852	259	848
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 20. Februar 1852	261	851
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 20. Februar 1852	268	853
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, nach dem 23. Februar 1852	269	855
Jean-Jules Clédat an Karl Marx, 24. Februar 1852	272	856
Louis Bamberger an Friedrich Engels, 25. Februar 1852	275	857
Adolf Cluß an Karl Marx und Wilhelm Wolff, 28. Februar-I.März 1852	276	858
Ein Unbekannter an Karl Marx, 29. Februar 1852	285	865

	Text	Apparat
Hermann Ebner an Friedrich Engels, I.März 1852	286	866
Jakob Lukas Schabelitz an Karl Marx, 6. März 1852	288	868
Joseph Weydemeyer an Karl Marx, 10. März 1852	291	869
Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels, 10. März 1852	295	871
Jânos Bangya an Karl Marx, 11. März 1852	296	872
Hermann Ebner an Friedrich Engels, 11. März 1852	297	873
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 12. März 1852 (Auszüge)	298	874
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 13. März 1852	299	875
Adolf Cluß an Kart Marx und Wilhelm Wolff, 18. März 1852	300	877
Otto Wigand an Karl Marx, 20. März 1852	305	883
Hermann Ebner an Friedrich Engels, 22. März 1852	306	884
Jânos Bangya an Karl Marx, 2. April 1852	307	885
Joseph Weydemeyer an Karl Marx und Friedrich Engels, 6. April 1852	308	886
Ernest Charles Jones an Karl Marx, zwischen 7. April und 5. Mai 1852	311	889
Adolf Cluß an Karl Marx, 8. April 1852	312	890
Joseph Weydemeyer an Karl Marx, 9. April 1852	314	891
Joseph Weydemeyer an Karl Marx und Friedrich Engels, 12. April 1852	317	893
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 13. April 1852	319	894
Adolf Cluß an Karl Marx, 15. April 1852	320	895
Adolf Cluß an Karl Marx, 19. April 1852	323	903
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 20. April 1852	327	905
August Hermann Ewerbeck an Karl Marx, 21. April 1852	328	906
Joseph Weydemeyer und Adolf Cluß an Karl Marx, 21., 24./25. April 1852	329	907
Hermann Ebner an Friedrich Engels, 26. April 1852	332	908
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 27. April 1852	335	910
Adolph Bermbach an Karl Marx, 3. Mai 1852	336	911
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 3. Mai 1852	340	912
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 4. Mai 1852	341	913
Jânos Bangya an Karl Marx, 6. Mai 1852	342	914
Adolf Cluß an Karl Marx, 6. Mai 1852	343	915
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, zwischen 7. und 21. Mai 1852	345	917
Joseph Weydemeyer an Karl Marx und Friedrich Engels, "11. Mai 1852	346	918
Adolf Cluß an Karl Marx, 13. Mai 1852	348	919
Miklos Szerelmey an Karl Marx, 13. Mai 1852	354	922
Andrew Johnson an Karl Marx, 17. Mai 1852	355	923
Joseph Weydemeyer an Karl Marx, 18. Mai 1852	356	924

	Text	Apparat
Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels, 19. Mai 1852	359	926
Adolf Cluß an Karl Marx, 22. und 24. Mai 1852	360	927
Richard Reinhardt an Karl Marx, 23. Mai 1852	363	930
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 24. Mai 1852 (Fragment)	367	933
Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels, 25. Mai 1852	368	934
Adolf Cluß an Karl Marx, 27. Mai 1852	370	935
Eduard Vehse an Karl Marx, 27. Mai 1852	372	945
Georg Weerth an Friedrich Engels, 27. Mai 1852	373	946
Georg Weerth an Karl Marx, 29. Mai 1852	378	948
Jenny Marx an Karl Marx, 30. Mai und 1./2. Juni 1852	379	949
Stephan Born an Karl Marx, 31. Mai 1852	383	953
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 3. Juni 1852	384	954
Jenny Marx an Karl Marx, 4. Juni 1852 (Fragment)	386	956
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 6. Juni 1852	388	958
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 6. Juni 1852	389	959
Janos Bangya an Karl Marx, 8. Juni 1852	390	960
Joseph Weydemeyer an Karl Marx, 8. Juni 1852	392	962
Wilhelm Wolff an Friedrich Engels, 8. Juni 1852	394	964
Jenny Marx an Karl Marx, zwischen 8. und 11. Juni 1852 (Fragment)	395	967
Jenny Marx an Karl Marx, zwischen 9. und 11. Juni 1852 (Fragment)	399	969
Wilhelm Wolff an Karl Marx und Friedrich Engels, 13. Juni 1852	400	970
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 14. Juni 1852	402	972
Wilhelm Liebknecht an Karl Marx und Friedrich Engels, Mitte Juni 1852	406	974
Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels, 17. Juni 1852	407	975
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx und Friedrich Engels, 18. Juni 1852	409	977
Jenny Marx an Karl Marx, um den 19. Juni 1852	411	980
Adolf Cluß an Karl Marx, 20. Juni 1852	413	982
Jenny Marx an Karl Marx, zwischen 21. und 25. Juni 1852	417	984
Janos Bangya an Karl Marx, 24. Juni 1852	419	985
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, 24. Juni 1852	420	986
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 29. Juni 1852	423	987
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 30. Juni 1852	425	988
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 2. Juli 1852	426	989
Adolf Cluß an Karl Marx, 4./5. Juli 1852	427	990
Adolf Cluß an Karl Marx, 8. Juli 1852	433	993
Adolph Bermbach an Karl Marx, 9. Juli 1852	435	995
Stephan Adolf Naut an Friedrich Engels, 9. Juli 1852	437	996

	Text	Apparat
Jänos Bangya an Karl Marx, 14. Juli 1852	438	997
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 19. Juli 1852	439	998
Hermann Ebner an Friedrich Engels, 19. Juli 1852	440	999
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, nicht später als 19. Juli 1852	442	1001
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 20./21. Juli 1852	443	1002
Adolf Cluß an Karl Marx, 22. Juli 1852	444	1003
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 24. Juli 1852	447	1005
Gottfried Kinkel an Karl Marx, 24. Juli 1852	448	1006
Sebastian Seiler an Karl Marx, 24. Juli 1852 oder 1853	449	1007
Sebastian Seiler an Karl Marx, 24. Juli 1852 oder 1853	450	1008
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 25. Juli 1852	451	1009
Marie-Alexandre Massol an Karl Marx, 25. Juli 1852	452	1010
Sebastian Seiler an Karl Marx, 26. Juli 1852 oder 1853	454	1011
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 2. August 1852	455	1012
Adolf Cluß an Karl Marx, 5. August 1852	457	1013
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 5. August 1852 (Fragment)	461	1015
Peter Imandt an Karl Marx, zwischen 6. und 10. August 1852	462	1016
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 8. August 1852	465	1017
Jânos Bangya an Karl Marx, 12. August 1852	466	1018
Joseph Weydemeyer an Karl Marx, 13. August 1852	467	1019
Jânos Bangya an Karl Marx, 25. August 1852	470	1021
Heinrich Brockhaus an Karl Marx, 27. August 1852	472	1022
Peter Imandt an Karl Marx, 27. August 1852	473	1023
Jânos Bangya an Karl Marx, 30. August 1852	474	1024
Gusztâv Zerffi an Karl Marx, 30. August 1852	475	1025
Adolf Cluß an Karl Marx, Ende August-1. September 1852	476	1026

Zweiter Teil: Briefe verschiedener Personen mit Angaben über den Briefwechsel oder mit Auszügen aus Briefen von Marx. Briefe verschiedener Personen mit Informationen für Marx und Engels. Im Auftrage von Marx geschriebene Briefe

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 2. Januar 1852	487	1031
Jenny Marx an Joseph Weydemeyer, 9. Januar 1852	492	1032
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 14. Februar 1852	493	1036
Jenny Marx an Joseph Weydemeyer, 27. Februar 1852	496	1038
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 3. April 1852	498	1039
Adolf Cluß an Wilhelm Wolff, 4./5. April 1852	501	1041

Inhalt

	Text	Apparat
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 6. April 1852	512	1046
Wilhelm Wolff an Joseph Weydemeyer, 16. April 1852	516	1047
Adolf Cluß an Wilhelm Wolff, 2./3. Mai 1852	518	1048
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 8. Mai 1852	523	1054
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 25. Mai 1852	525	1055
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 30. Mai 1852	527	1056
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 31. Mai 1852	530	1058
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 6. Juni 1852	534	1059
Adolf Cluß an Wilhelm Wolff, 6. Juni 1852	537	1063
Jânos Bangya an Jenny Marx, 21. Juni 1852	541	1070
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 13. Juli 1852	542	1071
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 17. Juli 1852	545	1073
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 2. August 1852	546	1074
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 6. August 1852	548	1075
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 16. August 1852	552	1077
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 18. September 1852	559	1079
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 21./22. September 1852	561	1081
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 23. September 1852	564	1083
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 15. Oktober 1852	566	1084
Verzeichnis nicht überlieferter Briefe von Marx und Engels (Ende 1851 bis August 1852)		1087

REGISTER

Literaturregister	1099
I. Arbeiten von Marx und Engels	1099
II. Arbeiten anderer Autoren	1101
III. Periodica	1114
Verzeichnis der in den Briefen erwähnten geplanten bzw. nicht überlieferten Arbeiten von Marx und Engels	1125
Namenregister	1126
Sachregister	1171

Verzeichnis der Abbildungen

Engels an Joseph Weydemeyer, 30. Januar 1852 Erste Seite der Handschrift	33

Inhalt

	Text	Apparat
Marx an Engels, 23. Februar 1852 Erste Seite der Handschrift	53	
Marx an Joseph Weydemeyer, 5. März 1852 Erste Seite der Hanschrift	69	
Marx an Joseph Weydemeyer, 5. März 1852 Zweite Seite der Handschrift	70	
Marx an Joseph Weydemeyer, 5. März 1852 Dritte Seite der Handschrift	71	
Marx an Joseph Weydemeyer, 5. März 1852 Vierte Seite der Handschrift	72	
Engels an Marx, 29. April 1852 Erste Seite der Handschrift	103	
Marx an Engels, 3. Juli 1852 Vierte Seite der Handschrift	141	
Marx an Engels, 6. August 1852 Erste Seite der Handschrift	169	
Ferdinand Freiligrath an Marx, 7. Januar 1852 Erste Seite der Handschrift mit einer Bemerkung von Marx	207	
Ernest Charles Jones an Engels, 5. Februar 1852 Erste Seite der Handschrift	231	
Joseph Weydemeyer und Adolf Cluß an Marx, 6. Februar 1852 Erste Seite der Handschrift	239	
Joseph Weydemeyer und Adolf Cluß an Marx, 6. Februar 1852 Vierte Seite der Handschrift	240	
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 12. Februar 1852 Erste Seite der Handschrift	249	
Richard Reinhardt an Marx, 15. Februar 1852 Erste Seite der Handschrift	253	
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 20. Februar 1852 Erste Seite der Handschrift	263	
Jean-Jules Clêdat an Marx, 24. Februar 1852 Erste Seite der Handschrift	273	
Jakob Lukas Schabelitz an Marx, 6. März 1852 Erste Seite der Handschrift	289	
Joseph Weydemeyer an Engels, 10. März 1852 Erste Seite der Handschrift	293	
Charles Anderson Dana an Marx, 20. April 1852 Erste Seite der Handschrift	325	

Inhalt

	Text	Apparat
Adolph Bermbach an Marx, 3. Mai 1852 Erste Seite der Handschrift	337	
Georg Weerth an Engels, 27. Mai 1852 Erste Seite der Handschrift	375	
Georg Weerth an Engels, 27. Mai 1852 Adreßseite mit einer Zeichnung von Engels	376	
Jenny Marx an Karl Marx, zwischen 8. und 11. Juni 1852 Erste Seite der Handschrift	397	
Ernst Dronke an Engels, 14. Juni 1852 Erste Seite der Handschrift	403	
Peter Imandt an Marx, zwischen 6. und 10. August 1852 Erste Seite der Handschrift	463	
Adolf Cluß an Marx und Wilhelm Wolff, 28. Februar-1. März 1852 Erste Seite der Handschrift		859
Adolf Cluß an Marx, 15. April 1852 Erste Seite der Handschrift		897
Wilhelm Wolff an Engels, 8. Juni 1852 Erste Seite der Handschrift		965
Jenny Marx an Joseph Weydemeyer, 9. Januar 1852 Erste Seite der Handschrift		1033
Adolf Cluß an Wilhelm Wolff, 4./5. April 1852 Erste Seite der Handschrift		1043
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 6. Juni 1852 Erste Seite der Handschrift		1061
Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer, 6. Juni 1852 Vierte Seite der Handschrift		1062

Einleitung

Der vorliegende Band enthält den Briefwechsel von Karl Marx und Friedrich Engels von Januar bis August 1852. Wie in den anderen Bänden der Dritten Abteilung der MEGA wurden neben den von Marx und Engels selbst geschriebenen Briefen auch die an sie gerichteten Briefe aufgenommen, außerdem die im Auftrag von Marx geschriebenen sowie Briefe verschiedener Personen, die Angaben über Marx' Briefwechsel oder Auszüge aus seinen nicht überlieferten Briefen enthalten.

Die Briefe an Marx und Engels ergänzen wesentlich ihre eigenen Briefe, sie sind eine wichtige Quelle für das Studium ihres Lebens und Wirkens, ein lebendiges Zeugnis für die Verbreitung ihrer Ideen in den revolutionären proletarischen Kreisen verschiedener Länder. Zu den Briefpartnern von Marx und Engels im Jahre 1852 gehörten zahlreiche Freunde und Kampfgefährten aus dem Bund der Kommunisten, Teilnehmer der demokratischen und Arbeiterbewegung - wie Joseph Weydemeyer, Adolf Cluß, Wilhelm Wolff, Ernest Jones, Ferdinand Freiligrath, Georg Weerth, Wilhelm Pieper, Ernst Dronke, Conrad Schramm, Peter Imandt, Ferdinand Lassalle, Hermann Ewerbeck und Richard Reinhardt - sowie Marx' Frau Jenny, die Eltern von Engels u.a.

Der Zeitraum Januar bis August 1852 gehörte zur Reaktionsperiode nach der Niederlage der Revolution von 1848/49. Die Unterdrückung aller fortschrittlichen Bestrebungen hatte sich nach dem bonapartistischen Staatsstreich vom 2. Dezember 1851 in Frankreich überall in Europa verstärkt.

In dieser Zeit setzten Marx und Engels die Verallgemeinerung der Erfahrungen der europäischen Revolution von 1848/49 fort und waren weiter als führende Mitglieder der Londoner Kreisbehörde des Bundes der Kommunisten - nach der Verhaftung der Mitglieder der Kölner

Der Band enthält ein Literaturregister, ein Namenregister und ein Sachregister. Das Literaturregister umfaßt alle Bücher, Broschüren, Artikel, Dokumente usw., die im Briefwechsel zitiert bzw. erwähnt werden, darunter die Werke von Marx und Engels sowie ihre zu Lebzeiten nicht veröffentlichten Manuskripte. Die Werke werden in alphabetischer Reihenfolge der Autorennamen angeführt, anonyme Werke nach dem ersten Wort des Titels eingeordnet, das kein bestimmter oder unbestimmter Artikel ist. Am Ende des Literaturregisters sind alle in den Briefen direkt und indirekt erwähnten Zeitungen und Zeitschriften zusammengestellt und kurz annotiert.

Das Namenregister erfaßt alle im Text direkt oder indirekt genannten Personennamen. Die alphabetische Einordnung der Personennamen erfolgt nach ihrer authentischen Schreibweise, in Klammern werden alle in den Briefen vorkommenden Varianten der Schreibweise aufgeführt.

Das Sachregister trägt thematischen Charakter. Es erfaßt alle in den Band aufgenommenen Briefe. Seitenzahlen, die sich auf Briefe des Anhangs beziehen, werden kursiv gedruckt.

Der vorliegende Band wurde bearbeitet von den Mitarbeitern des Instituts für Marxismus-Leninismus beim ZK der KPdSU Antonina Korotejewa (Briefe von Marx und Engels, Anhang I und II für Januar bis Mai 1852, Einleitung, Sachregister), Galina Golowina (Briefe von Marx und Engels, Anhang I und II für Juni bis August 1852, Textgeschichten und Erläuterungen zum gesamten Band), Natalja Kudrjaschowa (Literaturregister, Mitarbeit an der Vorbereitung der Erläuterungen) und Olga Koroljowa (Namenregister, Ermittlung von Erstveröffentlichungen). Die Entzifferung der Handschriften besorgten Geli Kowgankin und Galina Boldenkowa. Redakteur des Bandes war Lew Tschurbanow. Gutachter des Instituts für Marxismus-Leninismus beim ZK der SED war Martin Hundt. Die Übersetzung der lateinischen Passagen besorgte Hansulrich Labuske.

Bei der Vorbereitung des Barides gewährten Institutionen und Bibliotheken europäischer Länder und der USA die Möglichkeit, die Originale der Briefe und andere bei ihnen aufbewahrte Archivmaterialien zu nutzen, vor allem das Internationale Institut für Sozialgeschichte Amsterdam, das Zentrale Staatsarchiv Potsdam, Dienststelle Merseburg und das Staatsarchiv Potsdam.

Das Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der KPdSU und das Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der SED danken allen wissenschaftlichen Einrichtungen und den Wissenschaftlern, die bei der Vorbereitung dieses Bandes Hilfe und Unterstützung gewährten.

KARL MARX
FRIEDRICH ENGELS
BRIEFWECHSEL
JANUAR
BIS AUGUST 1852

BRIEFE
VON
KARL MARX
UND
FRIEDRICH ENGELS
JAN UAR
BIS AUGUST 1852

Karl Marx an Joseph Weydemeyer
in New York
London, 1./2. Januar 1852

11 Januar 1852.

Lieber Weiwi!

Glück zum neuen Jahr. Gratulire auch Deiner Frau von mir und Frau.

Ich konnte Dir erst jezt den Aufsatz schicken, unterbrochen wie ich wurde, nicht nur durch die sich überstürzenden Zeitereignisse, sondern noch mehr durch Privatverhältnisse. Von jezt an Regularität.

Lupus ist ernsthaft krank geworden, konnte daher bis zu diesem Moment noch nichts schicken. Den Aufsatz des rothen Wolff fand ich unbrauchbar und schickte ihn daher nicht ab.

In dem Falle, *den ich nicht hoffe,* daß Deine Unternehmung pekuniär sich noch auf längere Zeit vertagen müßte, gieb den Artikel dem Dana, damit er ihn ins Englische für sein Blatt übersezt. Ich hoffe indeß, daß dieß nicht nöthig sein wird.

Grüß Dana von mir. Sag ihm, daß ich seine Zeitungen erhalten, und seinen Brief, und nächste Woche ihm neues work übersenden werde.

Bezüglich der Revuen, da ich sie nicht hier parat liegen habe, sondern erst mit zum Theil pecuniairen Schwierigkeiten aus Hamburg erhalten muß, bitte ich mir zu schreiben, auf wieviel Absatz Du ungefähr glaubst, daß ich in America rechnen kann.

Ich werde Dir von hier unsres Freundes Ernest Jones', des bedeutendsten Führers der englischen Parthei, *„Notes to the People"* schicken, die eine wahre Fundgrube sein werden, um die Lücken Deines Blattes zu füllen.

Schick mir gleich (und fortlaufend) einige Exemplare Deiner Wochenschrift.

Salut et fraternité

Dein
K. Marx

An dem Freiligrath hab' ich Gestern möglichst gehämmert, und er mir versprochen, ein Gedicht bezüglich der neusten Ereignisse für Dich zu fabriciren. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 6. Januar 1852

1 Lieber Marx

Hoffentlich wirst Du by this time von Deinen Leiden vollkommen hergestellt sein und ebenso hoffe ich daß Deine Frau mir nicht länger wegen des coup d'état zürnen wird, der Dich für 2 Tage in so tiefe Melancholie versenkte. Jedenfalls bitte ich sie und Deine Kinder bestens von mir zu grüßen.

Ich werde für nächsten Freitagssteamer einen Artikel für Weydemeyer zurecht machen und hoffe von Dir irgend eine actualité für die Tribune zu erhalten die ich sofort übersetzen werde. Bei dem Blatt hat man sich wahrhaftig nicht anzustrengen. Barnum stolzirt in seinen Spalten in Lebensgroße herum und das Englisch ist grauenhaft - sonst hat es indeß auch einige gute Eigenschaften die unsre line übrigens nichts angehn. Kannst Du es mir bis Donnerstag - selbst mit der II Post - herbesorgen so hast Du die Übersetzung in London zeitig für Samstagssteamer, i. e. mit der 2ten am Freitag dort ankommenden Post. Nächste Woche werden dann die Art. über Deutschland aufgenommen und sollen rasch vollendet werden. |

I Die Plattheit mit der die Oestreicher den L[ouis] N[apoleon] nachmachen und sofort ihre Constitution auch abschaffen ist doch sehr arg. Jetzt wird es einen schönen Tanz in Preußen setzen - es ist kein Zweifel daß Preußen von Oestreich verrathen und verkauft ist, und wenn es nicht auch die Constitution abschafft, sehr leicht von einer russisch-oestreichisch-französischen Allianz ecrasirt werden kann.

1851 hat die englische Baumwollenindustrie wöchentlich 32 000 Ballen consumirt, gegen 29000 Ballen 1850. Das ganze Surplus, und bedeutend mehr, ist nach Ostindien und China gegangen; die Überführung dieser 2 Märkte und der Home Trade nähren jetzt Manchester fast allein, da nach dem Continent sehr wenig geht. Das *kann* nicht lange mehr dauern. Die Sache treibt sich hier sehr auf die Spitze, und z.B. daß die Baumwollpreise Angesichts einer unerhört großen Ernte in vollem Steigen begriffen sind, bloß in Erwartung eines noch größeren Consums, ist doch schon bezeichnend genug.

Von Weerth hatte ich heute ein paar Zeilen aus Bradford - er erkundigt sich wegen des Hanebücher Lüders der an ihn geschrieben hat. Kannst Du mir etwas mittheilen ob und wiefern dieser alte Esel sich bei den dortigen II Intriguen betheiligt hat so soll's mir angenehm sein und wird vielleicht nützlich werden. Sonst hier nichts Neues, business with us slack, Nebel und Rauch die Masse.

Dein

F. E.

6 Jan 52. |

Karl und Jenny Marx an Friedrich Engels in Manchester

London, 7. Januar 1852

I Lieber Herr Engels!

Wie können Sie glauben, daß ich *Ihnen* wegen der kleinen Kneiperei gezürnt hätte - es that mir sehr leid Sie vor Ihrer Abreise nicht mehr zu sehn, wo Sie sich denn selbst am besten überzeugt hätten, daß ich nur mit meinem hohen Herrn etwas schmollte. Übrigens haben solche Extraszenen oft ganz heilsame Folgen; diesmal muß sich aber der père Marx bei seiner nächtlichen philosophischen Wanderung mit dem Neffen des Erzbischofs sehr stark erkältet haben, denn er wurde ernsthaft krank und liegt bis jetzt noch rahig danieder. Vielleicht wird es ihm heute möglich werden etwas aufzustehen und sich an die Artikel für Amerika zu machen. Ich glaube aber, daß er noch nicht so weit hergestellt ist, wie er meint. Er phantasirte während 3 Nächten und war sehr schlimm.

Er läßt Sie bitten Weerth zu grüßen, ihm zu sagen, daß er recht ärgerlich über ihn wäre, daß er bei Übersendung von Reinhardt's Brief aus Paris nur 2 Worte mitgeschrieben und daß er vor Allem seine Pflichten als alter Rédacteur der N[euen] Rh[einischen] erfüllen und irgend eine Waare auf Lager nach Amerika spediren solle. Was den Hahnebuch betrifft so sagt jetzt der || père Marx wörtlich was folgt:

„Stets kanonenvoll; mit seinem insinuanten Wesen gegen Damen renommirend, meinend damit die Fußtritte von bar-Besen erhalten habend; von Anfang an auf das geräuschvollste auf Straßen und Gassen, Pariours, Omnibus, % Penny Steamboats, das englische Publicum provocirend sich an den großen Debatten zwischen Kinkel und Rüge zu betheiligen; jeden Deutschen bei den Ohren hinschleppend nach Cranbourn Hotel; einer der wichtigthuendsten Schreier des Emigrationsclubs, also auch seinen Bärengeifer über die kleine Winkelkirche der N. Rh. Z. ausfatzend; Weerth soll ihm antworten, wenn er dessen Protection verlangt, er möge suchen in einem der 7 von Kinkel zu errichtenden Ministerien einen Posten zu finden, was ihm bei seinen großen Verdiensten um die große, einige Revolutionspartei und bei seinem Einfluß auf die beiden Kinkelschen Hofschriftsteller Meyen und Oppenheim nicht schwer fallen dürfte. Überhaupt soll Weerth, wenn jetzt einer der Lumpen sich an ihn wendet, ihnen merken lassen, daß er auch zu der ‚kleinen unverbesserlichen Sonderkirche' der N. Rh. Z. gehört, wie Meyen nach Amerika hingeschrieben."

Soweit mein hoher Patient Knackrüge. |

I Gestern kam ein sehr netter Brief von Cluß aus Washington, woraus die bodenlose Gemeinheit Kinkels von Neuem hervorgeht. Leider kann ich ihn hier nicht beilegen, da Freiligrath ihn gestern mitgenommen. Morgen werden wir ihn schikken. Theilen Sie ihn auch Weerth stellenweise mit.

Von Kinkels Kriecherei bei den hiesigen democratischen Korinthenkrämern erzählte Freiligrath eine neue Anecdote, die ich Ihnen eben noch mit zum Besten geben will. Freiligrath wendet sich an einen hiesigen *blinden* democratischen deutschen Kaufmann um eine Stelle. Er theilt ihm seine kaufmännischen Zeugnisse mit, und da erzählt ihm denn der scheele Käskrämer: „Ich habe die Ehre gehabt mit Herrn Professor Kinkel in Verbindung zu kommen; ich wohnte einer seiner Vorlesungen bei und darauf besuchten mich der Herr Professor und boten sich mir sofort an, mir Abends die besten deutschen poetischen Erzeugnisse gratis vorzulesen. Ich lehnte natürlich dies außerordentliche Anerbieten ab, da ich nicht im Stande bin einen Mann wie Herrn Professor K. für solche Dienste genügend zu belohnen. Außerdem hätten der Herr ja auch noch die Omnibusauslagen gehabt, da er weitab wohnt. Dessenungeachtet kamen der Herr Professor und lasen mir aus deutschen Dichtern vor. - Unter andern auch von Ihnen einige Kleinigkeiten, Herr Freiligrath - dabei erzählte er mir, daß Sie eigentlich Kaufmann seien und schon in Condition gewesen etc. etc. Auch Frau Professorin besuchten mich und boten sich an mir vorzuspielen und vorzusingen." - Frau Professorin hätte sich sicher auch zum Tanz und zu poses plastiques verstanden, hätte sie es nicht mit einem blinden Kunstkenner zu thun gehabt.

Der künftige Präsident der deutschen Republik, der den hiesigen Krämern nachjagt um seine jöttlichen || Gedichte vorzulesen und gelegentlich einen Abendfraß zu erschnappen, ist fast noch großartiger als der französische Crapulinski.

Es wird Sie auch noch interessiren zu hören, daß Ihr ehemaliger Chef General Willich von der niedrigen Flüchtlingschaft eine Tracht Prügel bezogen, da diese den Unterschied zwischen sich und den höhern Flüchtlingen nicht begreifen können und die Art der Verwaltung der großen Revolutionsgelder im Interesse der großen Männer nicht gutheißen.

Aus Cluß Brief geht noch hervor, daß Kinkel die Mystifications Willichs und den Brief Schramms benutzt hat um ihre Verbindungen mit Cöln in Amerika zu beweisen. Es wird bald Zeit mit der wirklichen Geschichte hervorzurücken. Der Kinkel scheint auch in Amerika verbreitet zu haben daß die Marxsche Parthei Lasterpreise aussetzet um nicht Moralhelden zu werden. Der Müsch läßt Frederik herzlich grüßen. Die Mädchen sind schon in die Schule. Sie erinnern sich vielleicht daß Pieper dem Jungen seine hübsche Reisetasche zum Geschenk gemacht hatte. Gestern drohte er sie ihm wieder abzunehmen, und ihm an der Stelle etwas andres zu kaufen. Heute morgen versteckt der Junge die Tasche und sagt eben: Mohr jetzt hab' ich sie gut versteckelt und wenn der Pieper sie haben will dann sag ich: ich hab sie einem armen Mann geschenkt! Der Filou!

Adieu

Herzliche Grüße

Jenny Marx |

Friedrich Engels an Jenny Marx
in London
Manchester, 14. Januar 1852

I Liebe Frau Marx

Ich hätte Ihren angenehmen Brief längst beantwortet wenn ich nicht durch eine Masse Geschichten daran total verhindert worden wäre - namentlich durch die Anwesenheit meines Schwagers den ich während einer Woche zu amüsiren hatte was hier in Manchester gewiß keine Kleinigkeit ist. An Arbeiten war während dieser Zeit natürlich nicht zu denken und erst jetzt kann ich anfangen mich zu besinnen was bis zum nächsten Freitagssteamer geleistet werden kann. Heute oder morgen Abend wird jedenfalls etwas für die Tribune fertig gemacht und auch Vater Weidemeyer wird nicht leer ausgehn. Inzwischen höre und sehe ich von diesem nichts - hoffentlich ist bei Ihnen heute ein Brief von ihm eingesprungen der uns die Aussichten fürs neue Jahr meldet, da die mit gestrigem Steamer eingetroffnen Briefe grade bis zum 1. Januar gehn.

Ich hoffe daß der pater familias sich inzwischen von seinem Straf- und Schmerzenslager erhoben haben wird und wünsche nur daß er über der Bibliothek nicht ganz die Tribune vergißt. Die Nachrichten über Ehren-Lüders sind Weerth sofort mitgetheilt worden, sowie das Nöthige über den edlen Kinkel.

Die Keile die der große Willich bezogen hat sind sehr angenehm für uns und eröffnen ihm eine glänzende Aussicht auf häufige Wiederholung. Ist der Zauber der Unantastbarkeit und Unbesiegbarkeit in den sich der große Krieger einhüllte, einmal || durch eine bonne volée gebrochen, so wird jeder Emigrationslump bis herab zum letzten Conrad nicht ruhen bis er das Experiment wiederholt und sich für seine Privat-grievances fühlbare Rache an dem Edlen verschafft hat. Der courage malheureux des großen Mannes mag sich dann damit trösten daß es lauter „Männer von Prinzip" waren die ihn geprügelt haben. Er hat zwar Prügel bezogen, aber es waren doch „prinzipielle Prügel".

Inl. den Brief von Cluss zurück. Der Kerl ist ein unbezahlbarer Agent. Wenn die Geschichte mit der Wülichschen Mystifikation auskommt das wird ein heitres Hailoh setzen. Die Biedermänner werden gar nicht mehr

wagen Briefe zu schreiben, aus Furcht daß sie uns in die Hände geliefert würden. Welche infame Heuchelei von dem Kinkel zu behaupten er habe nach London geschrieben man solle sich mit uns in Verbindung setzen! Dies Faktum beweist nur daß er in Beziehung auf uns in Amerika sehr häufig und sehr unangenehm „interpellirt" worden ist und daß wir unter dem dortigen Demokratenmob auch einen set von Anhängern haben die auf uns schwören wie die Andern auf Kinkel oder Heinzen oder Hecker, Keiner weiß warum; es werden das Anhänger sein à la Magnus Groß, Wilhelmi etc., Leute die nur eines kurzen Zusammenseins mit uns bedürften um über uns und sich eines Bessern aufgeklärt zu werden, und in den allgemeinen Schafstall zurückzukehren wohin sie gehören. |

I Der Louis Napoleon wird doch täglich amüsanter. Während noch immer nicht eine einzige jener großen Maßregeln zur Vernichtung des Pauperismus etc. das Tageslicht erblicken kann, bringt das Männchen es fertig das ganze Philisterium der Welt durch Maßregeln aufzuhetzen die bloß die momentane Konsolidirung seiner Autorität sichern sollen. Kein nichtfranzösisches Blatt wagt mehr für ihn aufzutreten, selbst der Sun und die Kölnische schweigen, und nur der Lumpaciuscorrespondent des Globe deponirt noch täglich seine Gemeinheiten in dem ihm dazu bewilligten Winkel. Dazu hat L.N. schon alle Welt argwöhnisch gemacht, ganz Europa hallt wider von Krieg und Kriegsgeschrei, und selbst die friedfertige Daily News muß nolens volens in den Ruf nach national defences einstimmen. Der Kerl fängt nachgerade an neben der einen, seit dem 2 Dezember zumeist hervorgetretenen Seite seines Charakters, dem gambler, auch die zweite zu entwickeln, die des verrückten Prätendenten, der sich für einen prädestinirten Welterlöser hält und auf seinen Stern schwört. Und als die Zeit erfüllet war, da sandte Gott den Neffen auf daß er erlöse alle Welt aus der Knechtschaft des Teufels und aus der Hölle des Sozialismus. Glücklicherweise kommt das Parlament bald zusammen und das gibt immer etwas Abwechseiung im politischen Humbug.

Viele Grüße an Marx und die Kleinen von Ihrem

F. Engels

M. 14 Jan. 1852. |

Karl Marx an Joseph Weydemeyer in New York

London, 16. Januar 1852

116 Januar 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Weydemeyer!

Ich bin heute seit 14 Tagen zum erstenmal aus dem Bett aufgestanden. Du siehst daraus, daß mein Unwohlsein -, noch nicht ganz überdauert, - ernstlich war. Diese Woche konnte ich beim besten Willen daher nicht Nr III meines Artikels über Bonaparte an Dich absenden. Dagegen erhälst Du einliegend ein Gedicht und einen Privatbrief von Freiligrath. Ich ersuche Dich nun: 1) Laß das Gedicht sorgfältig abdrucken, die Stanzen durch gehörigen Zwischenraum getrennt, und das Ganze so, daß Du den Raum nicht sparst. Die Gedichte verlieren sehr, wenn sie eng und ineinander gekeilt abgedruckt werden. 2) Schreib dem Freiligrath einen freundlichen Brief. Du brauchst selbst mit den Complimenten nicht zu ängstlich zu sein, denn die Poeten sind alle plus ou moins, selbst die besten, des courtisanes und il faut les cajoler, pour les faire chanter. Unser F. ist der Hebenswürdigste, anspruchsloseste Mann im Privatleben, der unter seiner wirklichen bonhomie un esprit très fin et très railleur verbirgt und bei dem der Pathos „wahr" ist, ohne ihn deßhalb „unkritisch" und „abergläubig" zu machen. Er ist ein wirklicher Revolutionär und ein durch und durch ehrlicher Mann, ein Lob, was ich wenigen zutheilen möchte. Nichts destoweniger bedarf ein Poet, er mag als homme sein, was er will, des Beifalls, der Admiration. Ich glaube, daß dieß im genre selbst liegt. Ich sage Dir das alles blos, um Dich darauf aufmerksam zu machen, daß Du in Deinem Briefwechsel mit Freiligrath nicht vergessen sollst den Unterschied zwischen „Dichter" und „Kritiker". Es ist übrigens sehr liebenswürdig von ihm, daß er seinen poetischen Brief direkt an Dich adressirt. Ich glaube, daß dieß Dir Relief in New York geben wird.

Ich weiß nicht, ob ich Dir heute noch einen Aufsatz mitschicken kann. Pieper hatte mir einen Artikel für Dich versprochen. Bis zu diesem Augenblick ist er noch nicht erschienen, und wenn er erscheint, muß der Artikel erst die Probe bestehn, ob er ins Feuer fliegt, oder würdig geschäzt wird, die Reise über den Ocean zu machen. Ich bin trop faible encore, um weiter zu schreiben. Heute über eine Woche mehr. Gruß von Haus zu Haus.

Lupus hat sich auch noch immer nicht ganz erholt und daher noch nichts geliefert.

Dein
K. Marx

À Propos. Einliegend noch eine „Erklärung" von einem unsrer B[un]d[es]-mitglieder, die Du, kleingedruckt, unter den Annoncen oder hinter dem Strich Deiner Zeitung aufnehmen sollst. |

/ Daniels, Becker et Co sind wieder nicht vor die Januarassissen gestellt worden, unter dem Vorwand, die Untersuchung sei so schwierig, daß sie wieder von vorn anfangen muß. Sie sitzen jezt 9 Monate./

I

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 20. Januar 1852

I 20 Januar. 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Seit gestern bin ich erst wieder aufgestanden und seit heute schreib ich erst wieder.

Pieper, mit dem Enthusiasmus, den er immer in den ersten 10 Minuten hat, hatte mir, da ich nicht ausgehn und nicht meinem Plan gemäß zu Chapman gehn konnte, sich angeboten, den Wechsel zu discontiren. Den andern Abend bringt er mir das Geld, erklärt dann aber, er werde Dir den Wechsel schicken, um ihn in Manchester discontiren zu lassen. Ich, nebst Gattin, erklärte ihm, daß ich wisse, daß Du das nicht könnest. Er hatte aber schon seinen Brief fertig und, da er mir nicht undeutlich zeigte, daß ich ihm aus nicht gestehbaren Motiven die Schwierigkeiten in den Weg zu legen schien, ließ ich ihn in des Teufels Namen gewähren, sicher daß Du ihm den Wisch zurückschicken wirst. Jezt, wo er mir dieß fait mittheilt, zeigt sich denn auch, daß er gar nicht so pressirte, sondern sich nur wichtig machen wollte. Mir war die Sache fatal, da Du an eine Indiscretion meiner Seits glauben konntest.

In Frankreich les choses vont à merveille. Und ich hoffe, daß la belle France diese Schule nicht zu oberflächlich durchmachen wird, sondern eine längere Klasse bestehn muß. Krieg, einige months früher oder später, scheint mir unvermeidlich. Nous avons eu le Napoléon de la paix. Louis kann den Louis Philippe by no means nachmachen. Et alors?

Du weißt, daß die Kölner nicht vor die Assissen gestellt sind, unter dem Vorwand, die Sache sei so schwierig, daß die Untersuchung von neuem beginnen müsse.

Madier war eben hier und bewieß mir de la manière la plus crapaude, daß die frenchmen zum Frühstück London nehmen und in 5 Stunden alle Küsten von England überfallen können. Man hat zuviel pitie mit den armen Teufeln, um nicht zu schweigen, quand ils déraisonnent.

Schreib bald.

Dein
K. M.|

/Was macht le commerce?/

Friedrich Engels an Karl Marx

in London

Manchester, 22. Januar 1852

I Lieber Marx

Inl. der 7te Artikel für die Tribune. Der achte etc. wird morgen Abend gemacht werden, heute werd' ich etwas für Weydemeyer fertig machen. Ich behalte mir für W. zunächst England vor, da ich mich nicht entschließen kann deutsche Zeitungen zu lesen und etwas über Deutschland zu machen. Könntest Du Lupus, der hoffentlich auch wieder flott auf den Beinen ist, nicht bewegen etwas „Aus dem Reich" zu liefern? - Weerth wird nächste Woche etwas für W. schaffen, diese Woche kann er nicht. Übermorgen hoffe ich ihn hier zu sehen und vielleicht kommt er in 8 à 14 Tagen nach London, da es ihm wieder vor lauter Ungeduld wie heiße Kohlen unterm Hintern brennt.

Da gestern der Pacific von Njew] Y[ork] eingesprungen ist, so könnte es sein daß ich morgen die versprochenen Nrn von W. erhielte - doch rechne ich nicht darauf da er vielleicht den regelmäßigen englischen Mailsteamer abgewartet hat. Er muß übrigens weniger schicken - 50Nrn ist zu viel, und wird wahrscheinlich ein Heidengeld kosten; und wem sollten wir die alle schicken! Ich will sehn was die Kosten sind, und im Nothfall, wenn er nicht durch Paketversendungsagenturen die Sache wohlfeiler einrichten kann, so reichen 10 Ex. vollkommen aus, denn auf *Abonnenten* in Europa kann er doch nicht rechnen. Vielleicht ein paar in London, sonst doch nur etwa in Hamburg. Dazu gehörte auch eine Agentur, und die würde sich nicht bezahlen. |

I Hoffentlich schickst Du mir jetzt auch bald einen Artikel für die Tribune zum Übersetzen.

Jones schrieb an mich und verlangt Beiträge. Ich werde mein Bestes thun und hab's ihm versprochen. Bei alledem geht mir ein Stück freie Zeit zum Ochsen nach dem andern fort und das ist schlimm. Ich muß sehn wie ich mich einrichte und das Comptoir prelle. J. schrieb von einer Gemeinheit von H[arney] gegen ihn und £ 15.- um die er geprellt sei, worüber Du mir Näheres sagen könntest - was ist das? Er war natürlich very busy und schrieb sehr in abgebrochnen Sätzen und Ausrufungszeichen.

Was den Pieperschen Wechseldodge angeht, so war mir natürlich die

ganze Spekulation sehr klar, und Monsieur le bel-homme wird gemerkt haben daß er mir schärfer kommen muß wenn er mir acht Pfund aus der Tasche locken will. Da ich seine B anknotenzustände vom 2 Januar sehr gut kannte, machte ich mich über seine prätendirte Geldnoth lustig, warnte ihn vor betrügerischen und unsoliden Wechselagenten in London, erklärte der Wechsel müsse aber doch so rasch wie möglich fort und rieth ihm schließlich ihn durch Weydemeyer einkassiren zu lassen - wo er wieder durch Deine Hand gehn und bei Ankunft der Retourfracht, die natürlich wieder an Dich oder mich käme, sich ganz ungezwungen Veranlassung zu einem neuen Diskontogeschäft mit diesem jungen Handelshause bieten würde. Ich bin ihm 2 Pfund schuldig, die er auch haben wollte, und auch diese habe ich ihm erst Anfang Februar zugesagt. |

I Daß der brave Louis Napoleon Krieg anfangen muß ist sonnenklar, und wenn er sich mit Rußland verständigen kann so wird er wohl mit England anbinden. Es hätte das seine guten und seine schlimmen Seiten. Die Einbildung der Franzosen, sie könnten in 5 Stunden London und England erobern, ist sehr ungefährlich. Was sie jetzt allerdings können, sind plötzliche Piratenüberfälle mit 20, höchstens 30000 Mann, die aber nirgend viel ausrichten könnten. Brighton ist die einzige ernstlich bedrohte Stadt; Southampton etc. sind mehr als durch alle Befestigungen durch ihre Lage in tiefen Buchten die nur zur Fluthzeit und nur mit lokalen Lootsen zu befahren sind, sicher gestellt. Der höchste Effort den eine französische Landung zu Stande bringen könnte, wäre die Zerstörung von Woolwich; aber selbst dann müßten sie sich verdammt hüten nach London zu gehn. Für jede ernsthafte Invasion müßte der ganze Kontinent zusammen den Engländern wenigstens a years notice geben, und 6 Monate reichen hin um England in Vertheidigungszustand gegen jeden Angriff zu setzen. Der gegenwärtige Alarm ist absichtlich übertrieben, und die Whigs helfen bestens dazu. Laß die Engländer ein Dutzend Linienschiffe und Steamer zurückrufen, ein zweites Dutzend von jeder Sorte, die halbfertig in den Häfen liegen, ausrüsten, 25 000 Mann mehr Truppen halten, freiwillige Jägerbataillone mit Minieschen Büchsen organisiren und dazu etwas Miliz und etwas Exercitium für die yeomanry, und sie sind vor der Hand sicher. Der Alarm ist aber sehr gut, die Regierung hatte die Geschichte wirklich famos verkommen lassen, und das wird aufhören; und dann wenn es zu etwas kommt, sind sie so gerüstet daß || sie jeden Landungsversuch zurückweisen und sofort Revanche nehmen können.

Sonst seh ich nur 2 Chancen für L.N., wie er Krieg anfangen will: 1) gegen Oestreich, d.h. gegen die ganze Heilige Allianz; oder 2) gegen Preußen wenn dies von Rußland und Oestreich fallen gelassen wird. Indeß dies letztere ist sehr zweifelhaft, und ob er mit der Heiligen Allianz anbindet, fragt

sich sehr. Piémont, die Schweiz und Belgien werden ihm sei es von England, sei es von der Heiligen Allianz nicht überlassen. Die Sache wird so schön vertuckt daß schließlich der pure Zufall entscheiden muß.

Und à l'intérieur, welche famose Entwicklung! Die Mordversuche werden schon ganz alltäglich, und die Maßregeln immer schöner. Flöge doch endlich der Herr de Morny der noch etwas den Tugendhelden spielt, und confiscirte der Edle doch das Vermögen der Orléans!

Man kann einem gouvernement Blanqui nicht besser vorarbeiten wie dieser Esel thut.

Dein

F. E.

22 Januar 52. |-

î

Karl Marx an Joseph Weydemeyer in New York

London, 23. Januar 1852

I 23 Januar 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Weydemeyer!

Leider hat mir mein Unwohlsein, diese Woche noch nicht erlaubt, an Dich zu schreiben, i. e. für Dein Blatt. *Mit Mähe* habe ich einen Artikel für Dana zusammengestoppelt, der seit 6 Wochen oder länger nichts von mir erhalten hatte. Seit Jahren hat mich nichts so niedergeworfen, wie diese verdammte Hämorrhoidalkrankheit, selbst die lezte französische Blamage nicht. Enfin, ich werde jezt um so wohler sein, so hart es war 4 Wochen von der Bibliothek gewaltsam abgesperrt zu sein.

Du erhälst über den 18' Brumaire jezt noch 2 Artikel, wovon der erste jedenfalls nächsten Freitag abgeht und der andre sofort folgt, wenn er nicht gleichzeitig reist.

Einliegend der Artikel von Pieper.

Was den Lupus angeht, so hab' ich ihn sehr getrieben und er scheint entschlössen, einen retrospectiven Blick in Deinem Blatte auf Kossuths ungarische Carrière zu werfen. Du hast zwei Fehler gemacht, einmal daß Du Lupus nicht in Deiner Ankündigung neben uns genannt, zweitens daß Du ihn nicht *besonders aufgefordert* hast. *Leztres* mache gut durch einen Brief, den Du in den an mich einlegen kannst und worin Du ihn zum Schreiben trittst. Keiner von uns allen hat seine populäre Manier. Er ist extrêmement modeste. Man muß um so mehr allen Schein, als hielte man seine Mitwirkung für überflüssig, vermeiden.

Wegen meines weiten Abwohnens von Freiligrath, und weil ich den P'schen Artikel erst sehr spät vor Postabgang erhielt, sind wir heute gezwungen, *zwei* statt *eines* Briefes an Dich zu schicken. Das nächstemal wird diese Angelegenheit vermieden werden.

Einliegend noch eine Erklärung meines Freundes *Pfänder.* (Bauer ist nicht mehr in unsrem Bunde.) Du mußt sie abdrucken, da die Erklärung der Windmillstreeter gegen ihn in *amerikanischen* Blättern sowohl, wie in europäischen stand. Es wäre gut, wenn Du hinter dieser Erklärung bemerktest, daß sie *nur* enthält, was unter den *jetzigen Polizeiverhältnissen* veröffentlicht werden konnte; (die Rechnungen zwischen Bauer und Pfänder

einerseits und dem alten Bunde andrerseits, ferner die Controlle, die die *Centraibehörde* über die Verwaltung jener || Gelder hatte, und wir bildeten die Majorität der C[entral]b[ehörde] - alle diese Sachen können natürlich *noch* nicht veröffentlicht werden) daß, rechnend auf die Rücksichten, die politisch in Deutschland zu nehmen sind von unsrer Seite, das alte Klatschweib und „Confusius" der europäischen Demokratie, Arnold Winkelried Rüge, mit Anspielung auf jene Geschichten (eben die von Pfänder und Bauer), die er selbst nur durch Klatsch aus 3' oder **4'** Hand kannte, *mich* und *Engels* dem Publicum zu verdächtigen suchte, obgleich die Sache uns gar nichts anging, ganz wie der Esel *uns* von den Windmillstreetern herauswerfen ließ, während *wir* diesem Verein *aufgekündigt* hatten, wie auch der Brief von Pfänder andeutet.

Du kannst auch anzeigen, daß sich ein *neuer Arbeiterverein* in London unter dem Präsidium von *Stechan* gebildet hat, der „Emigration", „Agitation" und Great Windmill sich gleichmässig vom Halse halten und eine sérieuse Tendenz verfolgen wird.

Tu comprends, mon cher, daß dieser Verein uns angehört, obgleich wir nur unsre Jüngern Leute hinschicken; ich spreche von unsern *gebildeten* Leuten", nicht von unsren Arbeitern. Die gehn alle hin.

Stechan hat etwas zunftbürgerlich Solides und kleinmeisterlich Schwankendes an sich, aber er ist bildungsfähig und hat grossen Einfluß im Norden Deutschlands. Ich habe ihn deßhalb auch zu Beiträgen für Dich aufgefordert. Wir haben ihn by und by so in den Vordergrund poussirt, den er gern vermeidet, und in den Gegensatz, den er gern vertuscht. Willich hatte ihn aufgefordert, das Kinkelsche Anleihn zu garantiren, was er abschlug. Im Anfang enthusiastisch von Schapper-Willich empfangen und gegen uns gehezt, machte seine gesunde Natur ihm leicht, bald hinter den Schmutz und die Hohlheit dieser Burschen und ihres Anhangs zu kommen. Und so brach er (etwas gehalten durch Lochner und andre Adjuncte, die wir ihm incognito gegeben) offen mit dem Gesindel.

Ist der A. Hentze unser Hentze aus Hamm? In diesem Falle würde ich ihm schreiben, da Willich jedenfalls alles gethan, um mich bei ihm zu verläumden. L'infâme!

Herzlichsten Gruß von Haus zu Haus.

Dein

K. Marx |

/Stoff zu Brochuren etc. schicke ich *auf einmal* mehres, ebenso die „Notes" von Jones. Einzeln kostet es zu viel. Der „Northern Star" ist nicht mehr in den Händen von O'Connor, sondern einer Chartistenfraktion, die im Geheimen mit den Financial und Parliamentary Reformers in Verbindung steht./

Karl Marx an Joseph Weydemeyer
in New York
London, 23. Januar 1852

Lieber W[eydemeyerJ!

Stechan schickt Dir folgende Notizen, wobei Du ihn nicht nennst. Später schickt er Originalartikel mit seiner Unterschrift.

Dein
K.M.

Lieber Weydemeyer! Druck dieß Zeug nicht *wörtlich* ab, sondern benutze nur. Es ist zu spießbürgerlich geschrieben.

Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer in New York

Manchester, 23. Januar 1852

I Lieber Weydemeyer

Ich hoffe daß Du inzwischen meinen ersten Brief erhalten haben wirst, den ich am 18 oder 19 Dezember, in Zeit für den Steamer Africa, auf die Post gab. Er enthielt einen flüchtig geschriebenen Art. und einen ebenso flüchtig geschriebnen Brief. Du hättest ihn am 5. längst haben müssen; vielleicht ist er aber erst mit dem nächsten Steamer gegangen. Seitdem schickte ich Dir vorige Woche per Niagara einen Artikel ohne Brief, zweifle aber ob ich ihn zur rechten Zeit aufgab; war er zu spät, so kommt er mit diesem per Europa, und Du hast dann Material voraus. Von Marx wirst Du schon Mehreres erhalten haben, von Freiligrath ein Gedicht gegen Kinkel, und vielleicht auch von Lupus und Pieper etwas. Weerth ist gerade sehr beschäftigt und sitzt nicht fest in Bradford (Yorkshire) er hat mir indeß versprochen per nächsten Steamer etwas zu schicken. Ich werde ihn wohl morgen hier sehen und ihn noch ferner treten daß er sein Versprechen hält. Leider war Marx in Folge einer großen Kneiperei, als ich Neujahr in London war, 14 Tage ernstlich krank, und ich bin theils durch die in London zugebrachten 14 Tage, theils durch nachher eingetretene verschiedne Hindernisse bis vorige Woche am Arbeiten abgehalten worden. Jetzt denke ich indeß regelmäßig jede Woche Dir etwas schicken zu können, vielleicht nächstens zur Abwechselung auch etwas Feuilleton.

Vor der Hand sitze ich hier in Manchester fest, glücklicherweise in einer sehr unabhängigen Stellung und mit mancherlei Vortheilen; Marx und andre Freunde besuchen mich zuweilen von London, und solange Weerth in Bradford ist, ist ein regelmäßiger Rutschdienst zwischen hier und dort eingerichtet, da die Fahrt auf der Eisenbahn nur *2½* Stunde dauert. Er wird nun aber wohl fortgehn, er kann es in dem Saunest Bradford nicht aushalten, und Ruhe hat er nun einmal nirgends um ein Jahr lang an demselben Ort auf dem Hintern zu sitzen. Ich spekulire auf eine Reise nach den States entweder im nächsten oder wenn inzwischen keine politische Änderung eintritt, im folgenden Sommer, nach den States, New York und besonders New Orleans. Aber das hängt von meinem Alten ab, nicht von mir, und dann vom Gang des Baumwollenmarktes.

Fünfzig Nrn von der Revolution] sind zuviel, und werden wahrscheinlich enormes Geld kosten, d.h. 4 Schilling und drüber jedesmal. Da bei der allgemeinen Verhaftung, Zersprengung etc. und den deutschen Preßgesetzen hier nur auf wenige, in Deutschland nur allenfalls in Hamburg auf ein paar Abonnenten zu rechnen ist, so wird mit Probenummern Nichts zu machen sein. Zeitungen || einzeln oder mehrere unter Bande, an den Seiten offen, kosten l[a] (2 cents) pro Bogen. Schicke also 4 an mich und 6-8 direkt nach London, da ich sonst von hier nach London wieder frankiren muß, und diese massenhaften Portos sich nicht dem Geschäft aufbürden lassen. Mit 10-12 Nrn kommen wir aus, und wenn man sieht daß hier mit Abonnenten etwas zu machen ist, so kann man in London eine regelmäßige Agentur organisiren, an die die früheren Nrn zur Vervollständigung ein für allemal in einem Paket geschickt werden können. Ich werde mich hierüber mit den Londonern verständigen und sehn was zu machen ist.

In Frankreich geht die Sache vortrefflich. Die Patrie zeigt gestern Abend an, daß heute im Moniteur die Errichtung eines Polizei-Ministeriums für de Maupas erscheinen werde. De Morny, der nebst Fould und einigen Andern die materiellen Interessen der Bourgeoisie (nicht ihre Betheiligung an der politischen Gewalt) im Cabinett vertritt, wird fliegen, und die Herrschaft der reinen Abenteurer Maupas, Persigny und Co. beginnen. Dann fängt der kaiserliche wahre Sozialismus an; die erste sozialistische Maßregel wird die Confiskation des Eigenthums von Louis Philippe sein, weil der Akt durch den er damals 6 August 1830 sein Vermögen seinen Kindern übertrug statt es nach alter Sitte dem Staat zu schenken, ungültig ist. Auch das Aumalesche Erbtheil der Condeschen Güter soll saisirt werden. Der nächste Samstagssteamer schon kann dies bringen, wenn die Sache sich rasch genug entwickelt. In den südlichen Departements werden noch immer die Insurgenten wie Wild gehetzt.

Für französische Nachrichten ist jetzt die englische Presse die einzig brauchbare, und hie und da die A[ugsburger] Allgemeine] Ztg. Das Blatt woraus Du die besten Nachrichten über Frankreich ziehst, ist die Londoner *Daily News,* die ich Dir deßhalb speciell empfehle. Die Tribune hält sie und Du wirst sie gewiß sonst auch auftreiben, da sie zum Halten viel zu theuer ist. Im kommerziellen Viertel der City wirst Du sie gewiß leicht in Caffeehäusern auftreiben.

Dronke wird Dir vielleicht bald einen Besuch abstatten, ich höre daß Alles was aus der Schweiz fortsoll, durch Frankreich nur nach Amerika expedirt wird, nicht nach England. Er wird aber jetzt fortmüssen; da wir gar nichts von ihm hören muß er sich wohl versteckt haben.

Ein sehr braver Kerl ist ein ehemaliger badischer Artillerist und Bierbrauer, Gnam, der mit Heinzen auf dem||selben Schiff hinüberging. Auch

war ein Studiosus Rothacker aus dem badischen Oberland dabei, der Kerl war gut, kann sich aber geändert haben und ist außerdem wegen seiner Versemacherei gefährlich. Der kleine Schickel aus Mainz, dessen Adresse Cluß Dir geben kann (hinten in den Alleghanys) wird sich Mühe geben für die Rev. Ich bitte ihn bestens von mir zu grüßen, was Cluß besorgen kann.

Zu den Bemerkungen über die Chancen einer Invasion Englands noch folgende Nachträge die Dir einleuchten werden:

1) Jede Landung westlich von Portsmouth riskirt in den Winkel von Cornwall gedrängt zu werden - also unpraktikabel.

2) Jede Landung nördlich von oder zu nahe bei Dover riskirt zwischen Themse und See dieselben Gefahren.

3) London und Woolwich die ersten buts d'opération, Detachirungen zu machen gegen Portsmouth und Sheerness (Chatham). Starke Besatzung in London, starke Posten zwischen der Küste und London. Bei 150 000 Mann Landungstruppen wenigstens 60 000 so zu verwenden (und noch nicht genug.) Mit *90 000 Mann* könnte also vorausgegangen werden.

4) Birmingham zweites Operationsziel (wegen der Waffenfabriken). Das Gebiet südlich vom Bristoler Kanal und vom Wash zu sichern, also eine Linie von Gloster bis Lynn Regis; dazu eine starke Pointe auf Birmingham. Wie schwach und geschlagen die entgegenstehende Armee auch sein mag, ich halte das mit 90 000 Mann disponiblen Truppen für unmöglich. Aber gesetzt es gelänge, so ist noch keine haltbare Defensivposition gewonnen, besonders wenn die englische Seemacht sich regt. Die Linie ist zu lang und zu schwach. Also man muß wieder voran.

5) Manchester drittes Operationsziel; alles Land südlich von Mersey (oder Ribble) und Aire (Humber) zu sichern, und diese Linie zu halten. Sie ist kürzer und haltbarer, aber auch die Kräfte wieder sehr durch Detachirungen geschwächt. Man muß also, da die Vertheidigung Gebiet und Mittel genug behält sich zu reorganisiren, entweder vorwärts oder bald wieder zurück.

6) Die erste haltbare Linie in dem ganz schmalen Norden von England; entweder Tees oder noch besser Tyne (die Linie der römischen Piktenmauer) von Carlisle nach Newcastle. Aber dann bleiben die agrikulturellen, industriellen und kommerziellen Ressourcen der schottischen Niederlande noch in den Händen der Vertheidigung.

7) Die Eroberung des *eigentlichen Englands* kann erst dann als, *selbst nur vorläufig* abgemacht angesehn werden, wenn Glasgow und Edinburgh genommen, die Vertheidiger in die Hochlande getrieben, die vortreffliche, kurze, starke und reichlich mit Eisenbahnen im Rücken versehene Linie zwischen Clyde und Firth of Forth besetzt ist. |

I Nach der Eroberung aber finge erst die Schwierigkeit an, die Conservirung bei abgeschnittener Communikation mit Frankreich, die *sicher* ist.

Unter solchen Umständen, wie viel Mann gehören dazu von Dover bis an den Clyde alles Land zu erobern, zu sichern, und am Clyde eine respectable Front darzubieten?

Ich glaube 400 000 wäre nicht zu viel.

Diese Considerations sind viel zu detaillirt für das Blatt, ich lege sie Dir als einem professional man vor. Sieh die Karte von England an und sage mir was Du davon hältst. Es ist das eine Seite der Frage die von den Engländern total vernachlässigt wird.

Die Briefe gehn zur Post. Ich schließe. Grüß Deine Frau bestens.

Dein

F. E.

Mehr 23 Jan. 52. |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 24. Januar 1852

124 *Januar.* 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Dear Frederic!

Ich schreibe nur einige Zeilen, da eben ein Brief von Bermbach aus Köln ankömmt, von dem ich wünschte, daß Du ihn noch Morgen erhieltest. Es ist unumgänglich, daß Du 1) über die Kölnische Angelegenheit einen Brief to the Editor of the Times mir schickest, nebst ein paar Zeilen, die ich vorherschicke dem corpus delicti. 2) daß Du in Deinem eignen Namen an die Daily News dasselbe thust, obgleich natürlich das eigentliche corpus delicti, i. e. die Insertion selbst, mit „A Prussian" oder dergleichen unterschrieben wird. Ich glaube, daß an die „Times" der „Doctor" und an die Daily News der „Manchester Merchant" besser thun, i. e. mehr Chancen der Aufnahme finden wird. Nenne die Leute bei ihren Titeln. Dr Becker, Dr (!) Bürgers, Dr Daniels, Dr Klein, Dr Jacobi, Otto (ein in Deutschland wissenschaftlich renommirter Chemiker), Röser und Nothjung. Dieser Kölnische Anklagesenat ist das nec plus ultra von Feigheit. Uebrigens sind die Richter nach dem neuen Disciplinargesetz auch nicht mehr „unabsetzbar", wenigstens nur nominell.

Dein Artikel für Dana ist famos.

Ich habe poor Weydemeyer natürlich seit Deiner Anwesenheit nur noch Einen Artikel schicken können. Die Hämorrhoiden haben mich dießmal mehr angegriffen, als die französische Revolution. Ich will sehn, was ich die nächste Woche fertig bringe. Auf die Bibliothek zu gehn, erlauben die hintern Verhältnisse noch nicht.

Die Confiscation der Orleansschen gestohlnen und erbettelten Güter! Abtritt Foulds! Persigny! Bravo! ça marche.

Merkwürdig ist es, wie army, navy, colonies, fortifications and the whole administration verfault ist unter diesem sonderbaren aristokratischen Cliquenregime, das die englischen Bourgeois seit 1688 an der Spitze der Executivgewalt traditionell mitgeschleppt haben. Nach dem englischen Ueberheben und liberalen Geheul unter Kossuths Aegide, nach den cosmopolitisch-philanthropisch-commerciellen Friedenshymnen während der Exhibition, kurz nach dieser Periode der bürgerlichen Selbstüberhe-

bung, ist es erquicklich, wenn die Canaillen jezt finden, daß nicht Etwas, sondern Alles im Staate Dänemark faul ist. Und dann sehn die Herrn auch gar zu bequem den continentalen Kämpfen zu.

Salut.

Dein

KM. I

/Die 2 einliegenden Briefe, wenigstens den von Cluß, schick umgehend zurück./

Karl Marx an Ferdinand Freiligrath in London

London, 26. Januar 1852

I 26 Januar. 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Freiligrath!

Die Strophe, die Du mir zur Ansicht zuschickst, ist sehr schön und drückt das Corpus delicti künstlerisch aus, aber ich glaube, daß sie dem Eindruck des Ganzen schadet. D'abord, *ist* Kinkel ein „deutscher Dichter"? Ich und eine Masse andrer bons gens erlauben sich einen bescheidnen Zweifel über diesen Punkt. Dann: der bedeutende Gegensatz zwischen dem „deutschen Dichter" und dem „commerciellen" Babylon, wird er nicht verkleinert, wenn nun wieder auf den Gegensatz zwischen dem „freien" und dem „ser-. vilen" Dichter eingegangen wird? Um so mehr als in „Andersen" selbst schon das Verhältniß des aufgeblasnen *Literaten* zu der Welt, die dem „Dichter" gegenübersteht, erschöpfend gezeichnet ist. Da nun nach meiner Ansicht keine innre Nothwendigkeit für das Hereinziehn Kinkels an dieser Stelle vorhanden ist, so gäbe sie den Gegnern nur Gelegenheit, sie als Ausdruck persönlicher Gereiztheit oder Rivalität aufzugreifen. Da die Strophe aber sehr gelungen ist und nicht verloren gehn darf, fändest Du sicher - wenn Du anders meine Ansicht richtig finden solltest - Gelegenheit, sie in einem andern Zusammenhang, in einem der folgenden poetischen Briefe einzulegen. Denn die Zeichnung ist allerliebst.

Da Engels-Weerth die Abschrift Deines ersten Gedichtes, das ich ihnen zugesandt, nicht zurückgeschickt haben, konnte ich gestern dem rothen Wolff nur mit einigen im Gedächtniß behaltenen Reminiscencen aufwarten, die indeß hinreichten, um ihn in einen seiner enthusiastischen Schlaganfalle zu versetzen.

Quant à notre ami Ebner, so hat er allerdings Briefe von Pieper erhalten. Bester Beweis: Pieper besizt eine Antwort von ihm. Zudem hat er ihm in den lezten Tagen wieder ausführlich geschrieben und mein Schweigen von wegen des Unwohlseins entschuldigt.

Ich habe ein Schreiben von Bermbach erhalten, aus ungefähr 30 Zeilen bestehend. Er fragt mich, warum er so lange nichts von mir gehört hat? Die Antwort ist sehr einfach. Ich schicke halbe Druckbogen nach Köln und erhalte in retour, nach sehr langer Frist, einige Zeilen, worin nie auf meine

Fragen geantwortet wird. Z. B. über den Gesundheitszustand von Daniels u. dgl. nie ein Wort. Du erhälst diesen Brief, sobald er von Manchester Retour ist. Engels soll ihn zu Artikeln für englische Blätter benutzen. Das einzig Wichtige in dem || Wische ist folgendes: Der Anklagesenat, remarquez le bien, in Anbetracht „daß kein objektiver Thatbestand sich herausgestellt, also die Anklage keinen Halt hat", beschließt, daß die Untersuchung *von neuem* beginnt. Also erst mußt Du auf irgend eine alberne Präsumtion hin 9 Monate sitzen. Dann stellt sich heraus, daß kein legaler Grund zu Deinem Sitzen vorliegt. Schluß: Du mußt weiter sitzen, bis der Instruktionsrichter sich à même sieht, der Anklage „einen objektiven Thatbestand" präsentiren zu können, und wenn der „objektive Thatbestand" sich nicht finden will, so kannst Du im Gefängniß verfaulen.

Eine solche schamlose Feigheit ist unglaublich. Die Hauptschuld fällt auf die elende „Presse", die keine Sylbe sagt. Einige Artikel in der „Kölnischen Zeitung", der „Nationalzeitung", der „Breslauer Zeitung" und der Kölnische Anklagesenat hätte dergleichen nie riskirt. Aber die Hunde von Demokraten und Liberalen jubeln über diese Beseitigung ihrer communistischen Gegner. Sind wir nicht für die Temme's und alles mögliche demokratische Lumpenpack aufgetreten, so oft sie in Conflikt mit der Polizei und den Gerichten waren? Kinkel, den Becker gebacken und Bürgers geborgen hat, erwähnt ihrer zum Dank nie in der Lithographischen Correspondenz, die er mit den amerikanischen Geldern füttert. Les canailles!

Wenn ich eine sichre bürgerliche Adresse in Köln wüßte, würde ich an Frau Daniels schreiben, und sie einigermassen über die politischen Zustände zu beruhigen suchen. Aus dem, was Pieper mir mittheilte, geht hervor, daß jeder contrerevolutionäre Fortschritt von den „braven Bürgern" ausgebeutet wird, um sie zu ängstigen und zu ärgern.

Einliegend ein billet von Miss Jenny an Master Wolfgang.

Beste Grüsse.

Dein

K. M. I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 28. Januar 1852

I Lieber Marx

Inl. das Ding für die Times. Du schreibst dabei, ganz einfach: Sir, I believe the publication of the scandalous facts contained in the annexed letter will contribute to throw some lights upon the state of things on the Continent. The correctness of these facts I guarantee, usw. Namen und Adresse.

Meins an die Daily News geht heut Abend mit der II Post ab; besorgst Du die Sache also gleich, so kommen beide Briefe fast gleichzeitig in den resp. Offices an, und können in der Freitags Nr. stehn. Gib aber den Brief *in Charing Cross* auf; bei den Nebenoffices ist zu viel Verzug.

Die beiden Briefe von Cluß und B[erm]bach inl. zurück. An Deinem Brief vom Samstag wieder das Siegel in miserablem Zustand; es erfolgt inliegend. Wie verhält es sich damit?

Ich unterzeichne in den D. N. einfach: A German Merchant.

Schreib bald.

Dein

F. E.

M. 28 Jan 52.1

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 29. Januar 1852

I Lieber Marx

Es ist ärgerlich daß man sich auf das Geschehen von Nichts verlassen kann was man nicht selbst thut. Durch die Dummheit unsres Ausläufers ist mein Brief an die Daily News gestern nicht abgegangen; jetzt ist es zu spät. Ich kann ihn also nur zurückhalten bis ich sehe ob die morgende oder Samstags-Times den Deinigen hat. Wo nicht, geht er sofort ab. In der Zwischenzeit eine Consideration: wäre *Freiligrath* nicht der wahre Mann für die D. News? Ich könnte, wenn er dorthin schriebe, die Weekly Press und den Sun versuchen. Wir 2 sind schon einmal bei der D. N. abgefahren.

Inl. ein weiterer Artikel für Dana. Vielleicht läßt er sich, nach dem Ende der polnischen Geschichten, halbiren - besser indeß wär's er bliebe zusammen. Theilst Du ihn so kannst Du beide Hälften doch mit demselben Steamer schicken da vor morgen über 8 Tage kein weiterer Steamer ist. Ich will sehn daß ich jetzt ziemlich rasch vorgehe, say 2 Art. pro Woche um das subject zu Ende zu bringen. Es wird doch 15-16 Art. werden, im Ganzen.

Von Weydemeyer keine Nrn erhalten. Auch keinen Brief. Das wundert mich. Ich werd ihm heut Abend wieder einen Art. zurecht machen.

Die Franzosen sind wahre Esel. Madier wendet sich an mich wegen einer industriellen Geschichte, und da mein Schwager grade hier war, der den dodge kennt gab ich ihm sehr nützliche Andeutungen und Rathschläge. Jetzt schreibt das Vieh daß in Folge von albernem Geschwätz eines Crapaud der nichts von der Sache kennt, er vorhat es anders, und most unbusinesslike anzufangen, und ich soll, nicht ihm, sondern seinem Associé, einem Menschen den ich nie gesehen habe, Empfehlungsbriefe von meinem Schwager (der glücklicherweise auf dem Continent ist) verschaffen! Du erinnerst Dich, M. stellte uns einen Cattundrucker vor, der nach Manchester ging. Der Kerl besucht mich, ich gebe mir die größte Mühe ihm behülflich zu sein, thue was ich kann, behandle ihn höchst honorig, und zum Lohn verschwindet das Vieh auf Einmal ohne daß ich erfahren kann was aus ihm geworden ist. Schöne Race!

Dein
F. E.

Mehr 29 Jan. 52. |

Karl Marx an Joseph Weydemeyer
in New York
London, 30. Januar 1852

I 30 Januar. 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Weydemeyer!

Du erhälst einliegend:

1) Fortsetzung meines Artikels.

2) Aufsatz von Eccarius, wo Du selbst die grammatischen Fehler berichtigen, Interpunction u.d.g. in Ordnung bringen mußt, da er zu spät die Sache bringt, als daß ich dieß noch ins Reine bringen könnte.

3) Uebersetzung eines interessanten Artikels der Times von Lupus, der aber nicht genannt sein will, weil die Sache nur eine Uebersetzung ist.

Wie steht es in America mit dem deutschen Buchhandel? Könnte ich dort, da die Sache in Deutschland fehlschlägt, einen Verleger für meine Oekonomie finden?

Salut

Dein

K. Marx |

Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer in New York

Manchester, 30. Januar 1852

I Lieber Weydemeyer

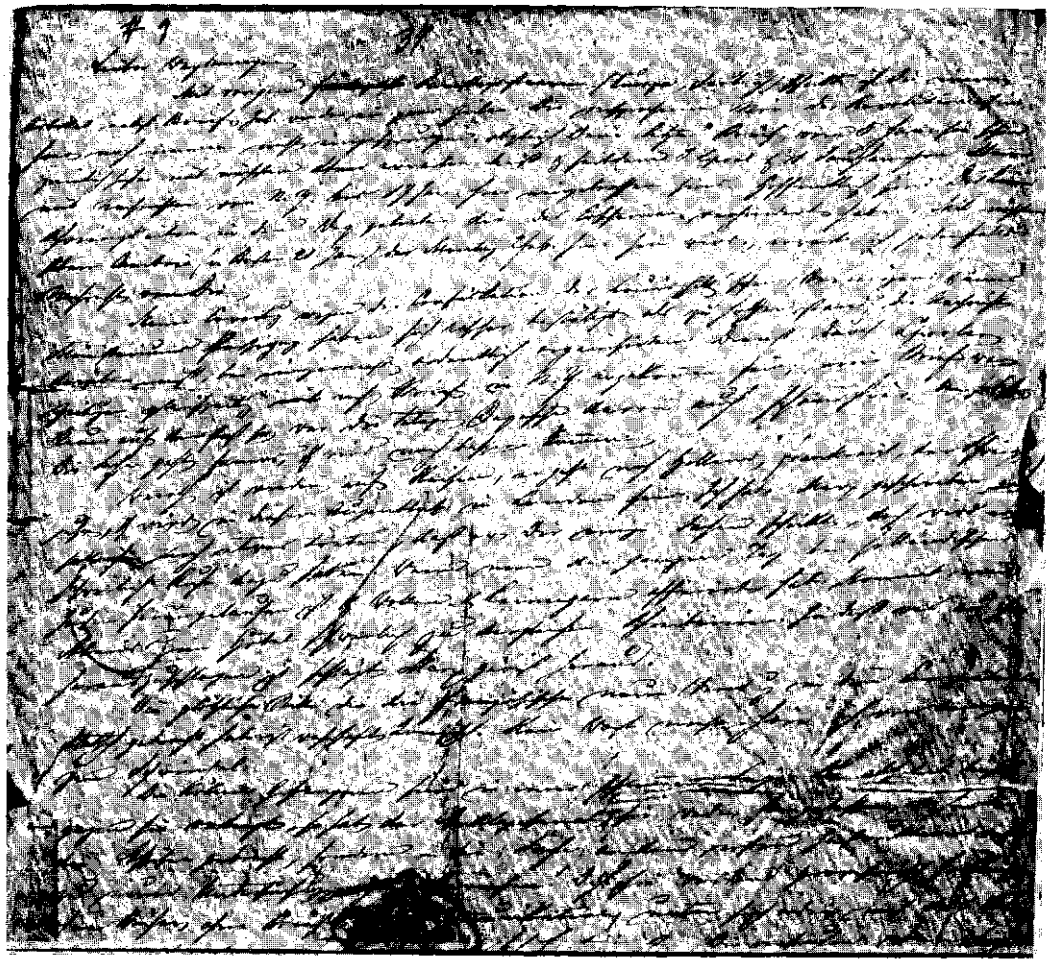
Mit vorigem Samstagssteamer (Europa, glaub' ich) schickte ich Dir einen Artikel nebst Brief. Inl. wieder ein paar Zeilen. Die versprochenen Nrn der Revolution sind hier noch immer nicht eingesprungen, obgleich Dein letzter Brief vom 5 Januar sie schon ziemlich sicher mit nächstem Steamer erwarten ließ und seitdem 3 Liverpool und 1 Southampton Steamer mit Nachrichten von New York bis 17 Januar hier eingetroffen sind. Hoffentlich sind Dir keine Schwierigkeiten in den Weg getreten die das Erscheinen verhindert haben. Mit nächstem Steamer Cambria (von Boston 21 Januar) der Montag 2 Februar hier sein wird, erwarte ich jedenfalls Nachricht von Dir.

Meine Erwartungen wegen der Confiskation des Louisphilipp'schen Vermögens, und eines Ministeriums Persigny haben sich rascher bestätigt als zu hoffen stand; die Nachricht darüber muß, bei einigermaßen ordentlich organisirtem Dienst, durch Liverpooler Zeitungen gleichzeitig mit meinem Brief in New York angekommen sein; mein Brief war kaum auf der Post so war die telegraphische Depesche davon auch schon hier. Um so besser. Die Sache geht famos, und wird noch besser kommen.

Weerth ist wieder auf Reisen, er geht nach Holland, Frankreich, der Schweiz usw., und wird in diesem Augenblick in London sein. Ich habe Marx geschrieben, er soll ihn noch etwas treten, daß er Dir einige Sachen schickt, doch wird er schwerlich Ruhe dazu haben. Wenn man den ganzen Tag bei holländischen Juden herumgelaufen ist und Wolle- und Leinengarn offerirt hat, kommt man Abends im Hotel schwerlich zu dergleichen Schreibereien. Indeß was aus ihm herauszuschlagen ist schlägt Marx gewiß heraus.

Die plötzliche Stille die die französische neue Wendung in den Emigrationsklatsch gebracht hat ist wahrhaft komisch. Kein Wort mehr höre ich von dem ganzen Schwindel.

Die Kölner Gefangnen sind in einer schlimmen Lage. Da absolut Nichts gegen sie vorliegt, so hat der Anklagesenat sie weder freigelassen, noch vor



Engels an Joseph Weydemeyer, 30. Januar 1852
(Erste Seite)

die Assisen gebracht, sondern - die Sache an den ersten Instruktionsrichter zu neuer Untersuchung zurückgewiesen! D. h. sie werden provisorisch fortbrummen, ohne Bücher, ohne Briefe, ohne Communikation unter sich oder mit der Außenwelt, bis der neue Staatsgerichtshof fertig ist. Wir versuchen eben diese Infamie in der englischen Bourgeoispresse zu denunziren.

Viele Grüße.

Dein

F. E.

Freitag 30 Jan. 52. |

I Pr Liverpool Steamer
Herrn J. Weydemeyer
7, Chambers' Street
New York (City.) |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 2. Februar 1852

1 Lieber Marx

Erinnerst Du Dich eines Flüchtlings *Richter* aus Torgau (preußisch Sachsen), Sattler und Tapezierer - der früher in London war? Dieser Mensch, den ich mich erinnere in London gesehen zu haben - groß, blond, Flüchtlingsmanieren - kommt plötzlich hier zu mir, angeblich von Barmen zurückkehrend, wo er eine Zeitlang ohne Papiere gearbeitet haben will, und bringt Grüße von Hühnerbein pp. Ich kann mich absolut nicht auf ihn besinnen, außer daß ich ihn gesehn habe. Unsre Flüchtlingsregister und Pfänders oder Rings' gutes Gedächtniß werden jedenfalls etwas Näheres über ihn besagen. Ich hab eine gewisse Ahnung daß der Kerl einer von der Willichschen Clique ist - in dem Fall schmeiß ich ihn sofort heraus. Der Mensch hat hier bereits Arbeit gefunden.

Wegen der Geschichte der Kölner kann ich bis jetzt in der Times nichts entdecken. Ich warte nur Antwort von Dir ab, um sofort, s'il y a lieu, an die Daily News zu schreiben. Der amerikanische || Steamer ist herein, aber zu meiner großen Verwunderung kein Brief von Weydemeyer, auch keine Nrn, wenigstens bis jetzt. Möglich indeß daß dies auch morgen noch kommt.

Dein

F. E.

2 Febr 1852.

Sage Pieper ich würde ihm seine £ 2 - dieser Tage schicken, da der neue Monat angebrochen ist. |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 4. Februar 1852

I 4 Februar. 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Weerth ist heute Morgen nach Holland abgereist. Wohin er sich von da begeben wird? Ich weiß es nicht, und Weerth vielleicht auch nicht. Er war, wie immer, höchst zerfallen mit seinem Schicksal, und was das unsre angeht, so schien ihm nur das eine unbequem daran, daß wir in London sitzen mußten, statt in Cadix, in Saragossa oder an einem andern verwünschten spanischen Platze. Denn seit Weerth wieder in Yorkshire gelebt hat, erklärt er, daß er in Spanien seine schönste Zeit erlebt hat. Er behauptet, daß er das englische Clima nicht vertragen kann, und wird das holländische daher wohl sehr comfortable finden. Wünschen wir ihm le bon voyage und attendons, ob er sein Wort halten und an Weydemeyer denken wird.

Ich hatte der „Times" vorigen Donnerstag, il y a donc presque une semaine, den „letter to the Editor" zugeschickt. Es scheint, daß dieses Blatt jezt, wo es aus der Polemik gegen Bonaparte ein Metier macht, Preussen zu schonen für nöthig hält. Du mußt Dich also an die Daily News wenden. Mißlingt auch das, was ich nicht glaube, so bleibt der Spectator. Il est presque sûr.

Gestern schickt mir G.J.Harney die erste Nummer seines wiedererstandnen und etwas ver[g]rösserten „Friend of the People" zu. Wenn er sich darum 8 Monate aus der Welt zurück[ge]zogen und in dem tiefsinnigen Schottland vergraben hatte - doch un seul passage suffira, [pjour te faire goûter ce fruit délicieux:

„*Justice - Immutable, Universal - Eternal* proclaims the sublime principle which will be, at once, our guiding star, the rule of our conduct, and the test etc." En voilà assez! Den Bonaparte aber hat er hinlänglich gestraft, indem er ihn „Louis the Base" nennt.

Ich weiß nicht, ob der Exdear mir das Blättchen zugeschickt hat, um uns Mitleid abzunöthigen, oder ob er aus Malice gegen uns noch platter demokratisch geworden ist, als wir es für möglich gehalten hätten. Uebrigens neben der Plattheit und der Justice immutable finden sich die schamlosen Kunststücke des trading demagogue. Gegen Jones - durch den spirit of

freedom, den spouter Massey, Sekretair der Schneiderassociation von Castlestreet, Speichellecker der Pfaffen, die diesen shop halten, Herold à tort et à travers der petits grands hommes, die der Continent ausgespien hat, Verläumder von Jones, Ehmann einer saltimbanque, die ihm weißgemacht hat, daß sie clairvoyante ist, durch diesen Massey läßt er eine Apologie der Associationen im Allgemeinen und der Amalgamated Society im Besondern bringen, die sich durch viele Nummern abzuspinnen droht. Und Rhadamantus Harney hatte Jones selbst gesagt, daß er au fond seiner Ansicht über die Associationen ist. Gleichzeitig zeigt er an: „Kossuth's Reception and Progress in America", obgleich er in einem Briefe an Jones K. als Humbug bezeichnet hat. So sind die Herrn von dem „sublime principle". Je ne sais que c'est que des principes, sinon des règles qu'on prescrit aux autres pour soi. Harney hat sich eine Zeitlang zurückgezogen, den Jones mit seinem tempérament fougueux in die Suppe der Popularität spucken lassen, um sie selbst zu essen. Aber, wenn er vielleicht dem J. schadet, er selbst wird zu nichts kommen. Der Kerl ist vollständig gebrochen, als Schriftsteller, und wie mir Lupus sagt, der ihn in Jones Street speechmachen hörte, auch als Redner, vor allem aber als homme. Der Teufel soll diese Volksbewegungen holen und gar, wenn sie pacifiques sind. In dieser Chartistenagitation ist O'Connor *verrückt* geworden (hast Du seine jüngste Scene vor Gericht gelesen?), Harney abgeschmackt und Jones bankerott. Voilà le dernier but de la vie dans tous || les mouvements populaires.

Gestern war „Colonel Bangya" bei mir. Er erzählte u. a.: „Kossuth hielt folgende Ansprache an die in London bei ihm versammelten ungarischen Flüchtlinge: Ich werde für Euch Alle sorgen, aber ich verlange, daß Ihr mir alle treu, ergeben und anhänglich seid. Ich bin nicht Narr genug, um Leute zu füttern, die mit meinen Gegnern intriguiren. Ich verlange, daß Jeder sich unbedingt erkläre." So sprach dieser humble Kossuth hinter den Gardinen. Weiter erfuhr ich von B., daß Szemere, Casimir Batthyäny und Perczel (le général) nach London kommen und ein Anticommitée gegen Kossuth errichten werden. Endlich: Der Leiter des ganzen Dodge ist Signore Mazzini. Er benuzt K. als Maulstück und dünkt sich selbst in seinem Cabinett ein Stück Machiavelli. Er hält die Fäden in der Hand. Nur weiß der Herr nicht, daß die Puppen, die er springen läßt, nur in seiner eignen Einbildung, und in sonst keiner, Helden vorstellen. So hat er an Kossuth geschrieben, sich in intime Verhältnisse mit Kinkel einzulassen. Er persönlich habe dieß nicht gekonnt, da er die andre Portion wichtiger deutscher Männer sur le bras habe, und Kossuth soll nun wirklich mit Kinkel in freundschaftlichem Verkehr stehn, und Kinkel in jedem seiner Briefe von seinem würdigen, seinem eminenten, seinem „ebenbürtigen" Freunde Kossuth schreiben. Kossuth seinerseits aber bildet sich ein, einerseits auf

den Diktator Deutschlands, Kinkel, andrerseits auf den Diktator Italiens, Mazzini, sich zu stützen und im Rücken den alliirten Diktator Frankreichs, Ledru, sicher zu haben. Der arme Teufel ist tief gesunken.

Ein Franzose, Namens Massol, hat mich besucht. Kurze Zeit Mitarbeiter an der Réforme unter Lamennais. Früher unter den civilisateurs, die sich Mechmed Ali aus Gallien verschrieben hatte. Er ist einer von den wenigen hommes d'esprit, die man unter den Franzosen noch findet. Nach ihm ist Sasonoffs Aufenthalt in Paris (den dieser jezt übrigen[s] verlassen muß) durchaus erklärt durch einen sehr soliden falschen Paß und durch Verbindungen mit einigen femmes galantes, die in den höchsten Kreisen influence haben. Massol wird Dir gefallen.

Ausserdem habe ich les citoyens Vallière (alten Barbèsist und Barrikadenoffizier), Bianchi und Sabatier gesehn. Leztrer sehr fein, aber en général nicht über dem Durchschnittsniveau.

Dronke ist, wie ich höre, in Savoyen.

Bangya hat mir Mitarbeiten von Szemere und Perczel für Weydemeyer angeboten. Ueber welche Punkte in der ungarischen Geschichte (Kriegs- oder sonst) soll man hauptsächlich Aufklärung von diesen Herrn verlangen? Es versteht sich, daß sie nicht unter ihrem Namen schreiben dürfen, denn wir wollen mit *keiner* Cotterie uns identificiren. Aber Perczel ist du moins bon républicain und weiß allerlei.

Sei so gut - vergiß es aber nicht - mir die Tribunes zu schicken. Johnson, der Freund Freiligraths, wünscht die Artikel über Germany zu lesen. Lupus will gegen Kossuth schreiben für W.

Was die Handelsgeschichte angeht, so werde ich nicht mehr klug daraus. Bald scheint die Crise vor der Thüre zu stehn, die City niedergeschlagen, bald alles wieder obenauf. Ich weiß, daß das alles der Catastrophe keinen Eintrag thut. Aber um die actuelle Bewegung zu verfolgen, dazu ist London in diesem Augenblick nicht der Ort.

Salut.

Dein

K. M.|

/Mit dem Siegel, das ist sehr verdächtig. Schick mir das *jetzige*, das ich genau in Augenschein genommen, zurück./

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. Februar 1852

I Freitag 6 Fetar. 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Soeben erhalte ich Deinen Aufsatz.

Ich schreibe Dir nur 3 Zeilen, da die Zeit drängt wegen des Abgangs der Post nach America und ich erst später ausgehn kann, um mich über den „Richter" zu erkundigen.

Es ist mir allerdings lieb, wenn Du die 2 f. *mir* einstweilen durch Postordre zuschickst. Ich erhalte die nächste Woche some money und werde dann dem P[ieper] die 2 *l.* in Deinem Namen zustellen. Mir ist es aber wichtig, sie *Anfangs* der Woche zu haben, was ihm gleichgültig sein kann, da er einstweilen noch wohlversorgt ist.

Dein
KM.I

Karl und Jenny Marx an Joseph Weydemeyer in New York

London, 13. Februar 1852

113 Februar 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Weydemeyer!

Anliegend die Fortsetzung meines Artikels. Die Sache spinnt sich mir unter der Hand aus. Du erhälst jezt noch 2 Artikel darüber. Ausserdem schicke ich Dir mit nächster Post einiges über Signore Mazzini. Nun ist es aber hohe Zeit, daß bald Exemplare Deiner Zeitung ankommen. Du weißt, man muß ein Journal sehn, um dafür zu schreiben und es stachelt den Eifer meiner Mitarbeiter, wenn sie ihre Sachen gedruckt sehn.

Eine Notiz hier über die Lage unsrer gefangnen Freunde in Köln, woraus Du einen Artikel machen mußt.

Die Leute sitzen jezt an 10 Monate.

Im November ging die Sache durch die Rathskammer und ward die Verweisung durch die Assissen ausgesprochen. Die Sache kam nun vor den Anklagesenat. Dieser erließ vor Weihnachten ein Urtheil, in dessen Erwägungsgründen es heißt: „In Erwägung, daß kein objektiver Thatbestand vorhanden, mithin auch kein Grund zur Aufrechterhaltung der Anklage vorliegt" - (daß wir aber bei der Wichtigkeit, welche die Regierung der Sache beilegt, für unsre Stellung fürchten, wenn wir die Leute ausser Verfolgung setzen) - „aus dem Grunde weisen wir die Sache zur Instruktion über verschiedne Punkte an den ersten Richter zurück." Der Hauptgrund der Verschleppung ist die Ueberzeugung der Regierung, daß sie vor einem Geschwornengericht mit Schmach durchfallen wird. Sie hofft in der Zwischenzeit auf Errichtung eines Hochgerichts für Hochverrath oder wenigstens, wozu schon der Antrag in der ersten preussischen Kammer vorliegt, Entziehung der Jurys für alle politischen Verbrechen. Unsere Freunde sitzen in Zellen, von einander und der Welt abgeschnitten, dürfen weder Briefe noch Besuche empfangen und erhalten nicht einmal Bücher, was den ordinären Verbrechern in Preussen nie verweigert wird.

Das schamlose Urtheil des Anklagesenats wäre unmöglich gewesen, wenn die Presse nur im geringsten sich der Sache angenommen hätte. Aber die liberalen Blätter, wie die Kölnische schwiegen aus Feigheit und die „demokratischen" (auch die lithographirte Correspondenz, die Kinkel für

amerikanisches Geld drucken läßt) aus Haß gegen die Kommunisten, aus Furcht von ihrer eignen Wichtigkeit zu verlieren, aus Rivalität gegen „neue" Märtyrer. So danken die Hunde der „N.Rh.Z.", die das demokratische Lumpengesindel in seinen Conflicten mit der Regierung (z.B. Temme usw.) stets beschüzte. So dankt Herr Kinkel der „Westdeutschen || Zeitung", worin Becker ihn gebacken und Bürgers ihn geborgen hat. Les canailles! Il faut les attaquer à mort.

Gruß von Haus zu Haus.

Dein

K Marx

Wir sehnen uns Alle sehr nach Kunde von Ihnen, lieber Herr W. und leider kommt ein Schiff nach dem andern an, ohne Nachricht von Ihnen, Ihrer lieben Frau, Ihren Kindern, Ihrem Blatte etc etc. etc. - Hoffentlich haben Sie allen Suceurs von London aus glücklich erhalten. Mein Mann hat jetzt so ziemlich alle disponiblen communistischen Federn für Sie in Contribution gesetzt (auch sich nach Deutschland gewendet) und einige Arbeiten darunter so das Gedicht von Freiligrath werden Ihrem Blatte sicher Verbreitung verschaffen. Wenn Sie den Broschüren-Druck irgend wie möglich machen können, so bitte ich Sie doch sehr daran zu denken. Wir sitzen hier arg in der Tinte da in Europa Hopfen und Malz für uns verloren ist. Mein Mann glaubt daß seine Artikel über Frankreich, die noch 2 Artikel umfassen werden, das meiste gegenwärtige Interesse und somit den besten Stoff zu einer kleinen Broschüre bieten würden, schon als Fortsetzung seiner Revueartikel. Wenn ein Buchhändler von New York aus sich mit Deutschland in Verbindung setzen könnte, so würde dort auf keinen geringen Absatz zu rechnen sein. Jedenfalls ist das Ding mehr für Europa als Amerika geschrieben. Doch das überlassen wir natürlich Ihrem eignen Gutdünken. Mein Mann läßt Sie noch bitten doch Dana anzutreiben, uns ein Haus hier in London anzugeben, wo wir das Honorar in kürzeren Zeiträumen einkassiren können. Von hier aus konnte Karl dem Dana das Dringliche der Sache und unsre Verhältnisse nicht so auseinandersetzen, da Dana uns in andrer Lage in Cöln kannte und so ein gesettelter Amerikaner nicht ahnen kann wie hier alles an einem Haar hängt und ein halbes Pfund zu rechter Zeit oft aus schrecklichen Lagen retten kann. |/ Sie finden vielleicht persönlich dazu einmal Gelegenheit. Mit den herzlichsten Grüßen an Ihre Frau ein herzliches Lebewohl

von Jenny Marx /

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 17. Februar 1852

I Lieber Marx

Du wirst wüthend über mich sein daß ich so kurz angebunden bin, aber der Teufel soll mich holen wenn ich vor lauter Arbeit und Commerce weiß wo mir der Kopf steht. Voici les faits: 1) Charles ist nach Deutschland und hat mir nicht nur seinen ganzen Stock Arbeit sondern noch ein hübsches Restchen der mit dem Jahresschluß verknüpften Restant-Arbeiten hinterlassen; 2) die Bilanz vom vorigen Jahr bringt meinem Alten *positiven Verlust,* was ihm zwar sehr gesund ist, was aber mir dafür eine heillose Masse Geschichten, Calculationen, Arbeiten etc. an den Hals bringt; 3) Einer der Ermens hat den Contrakt gekündigt und die Intriguen und Correspondenzen die sich daran knüpfen kannst Du Dir denken. Genug: heut Abend sitz' ich bis 8 auf dem Comptoir und statt Dir ausführlicher schreiben zu können, muß ich noch einen Brief nachher an meinen Alten schreiben und ihn vor 12 Uhr Nachts aufs Postoffice tragen; morgen Abend muß ich für Jones etwas machen, und übermorgen will ich sehn daß ich für die Tribune einen Artikel fertig bringe. An freie Zeit vor 7-8 Uhr Abends ist jetzt || vor der Hand nicht zu denken, und das schlimmste ist daß ich jetzt für einige Zeit dem Scheißhandel meine ganze Aufmerksamkeit widmen muß, sonst geht hier alles schief und mein Alter stoppt mir die supplies.

Die £ 2 - wirst Du erhalten haben. Laß bald von Dir hören selbst wenn ich nicht die Muße finden sollte, Deinen letzten Brief ausführlich zu beantworten.

Nach der heutigen Daily News wird L.Napoleon ja Kaspar Hauser exhumiren und sich vermittelst seiner Tante Stephanie als Thronerben von Baden melden. Voilà de grandes nouvelles pour le citoyen Seiler dont l'étoile va se lever incessamment. Könnt ihr den großen Historiker des K. H. nicht dahin bringen daß er an L.Nap. schreibt und ihm seine wichtigen Quellen in dieser Geschichte anbietet? Il y a là de quoi faire un grand coup.

Dein

F. E.

17 Febr 52.

Wie kommt's nur daß Weydemeyer nichts von sich hören läßt? Bringt || morgen früh der Arctic keinen Brief so geb' ich's auf, es muß was los sein. Seit 5 Januar hat er, soviel ich weiß nicht geschrieben, wenigstens hab ich nichts gehört. |

IF

Karl Marx an Friedrieh Engels
in Manchester
London, 18. Februar 1852

118 February.
28, Deanstreet, Soho.

Ich werde Dir *Sonnabend* ausführlich schreiben. Heute nur wenige Zeilen.

Ich habe das Geld, das mir von Haus versprochen ist, noch nicht erhalten, also Deine 2 £. dem Pieper noch nicht zustellen können, ihm aber gesagt, ich hätte einige Zeilen von Dir erhalten, worin Du mir anzeigtest, daß ich Geld für ihn von Dir zugeschickt bekommen würde. Hoffentlich kann ich diese Woche noch zahlen.

Wenn Deine Zeit so sehr in Anspruch genommen ist, thust Du sicher besser für Dana als für Jones zu schreiben. Aus dem einliegenden Briefe von Weydemeyer siehst Du noch mehr, wie nöthig es ist, diese Artikel nicht zu unterbrechen. Jezt gilt es die Angriffe auf die Frankfurter Linke zu verdoppeln in der Tribune, speziell wenn Du auf den „Märzverein" kommst. Ich schicke Dir heute zur Aushülfe Bauers Buch, worin sich wenigstens einige Facta finden.

Ich ersuche Dich wiederholt, mir die Nummern der Tribune umgehend zu schicken, da Johnson der einzige Engländer ist, an den ich mich in extremis - und ich schwebe immer am Rande - wenden kann. Vergiß dieß dießmal nicht.

Wie kömmt es, daß W. *Keinen* Deiner Artikel empfangen hat? Du mußt eine Untersuchung darüber anstellen.

Dein
KM. I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 19. Februar 1852

I Lieber Marx

Trotz der größten Mühe bin ich - da ich Deinen Brief erst heut Morgen erhielt - bis jetzt - 11 Uhr Abends - nicht mit dem Artikel für Dana fertig geworden.

Den Bauer hab ich erhalten - kommt sehr zu gut.

Du wirst dafür, mag die Geschichte gehn wie sie will, für nächsten Dienstagssteamer 2 Artikel für D. erhalten. Thu mir nur den Gefallen und schließ, da Deine Briefe an W[eydemeyer] kommen und meine nicht, sofort den inl. Zettel an W. ein und spedir ihn.

Es ist das eine kuriose Geschichte. Auch 2 Briefe oder 3 an meinen Alten scheinen nicht angekommen zu sein. Cela n'est pas clair.

Sage Jones daß ich ihm für nächste Woche etwas besorgen werde oder schreib ihm ein Billett des Inhalts; der Teufel weiß woher mir jetzt auf Einmal alle Abhaltungen auf den Hals kommen daß ich Nichts anfangen kann. Aber Samstag und Sonntag werd ich mich einschließen, und dann hoff ich etwas fertig zu bringen.

Warum schickt der verfluchte Weydemeyer nicht den Simonschen Artikel mit, damit wir selbst zusehn können? Wir würden mit einem bissigen Gegenartikel dem Dana schon beweisen daß Nichts dabei herauskommt wenn er Sachen gegen uns nimmt.

Dein
F. E.

M. 19 Febr. 52.

Schreib mir doch einmal genau die Adresse unter der *Du* an Weydemeyer geschrieben hast. |

ψ

Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer in New York

Manchester, 19. Februar 1852

I Lieber Weydemeyer!

Zu meiner größten Verwunderung ersehe ich aus Deinem Brief vom 6 Februar per Arctic daß meine sämmtlichen Briefe an Dich nicht angekommen sind. Ich habe Dir 4, wo nicht 5 Artikel über England geschickt, und erst gestoppt seit 14 Tagen, weil ich absolut nichts von Dir hörte: mein letzter Artikel ging mit dem Steamer der Samstag 31 Januar von Liverpool abging und handelte über die vom kleinen Russell zu erwartende Reformbill. Die ersten 2 Briefe waren adressirt Mr. J. Weydemeyer, Deutsche Vereins-Buchhandlung, William Street New York; die letzten: Mr. J. W., 7 Chambers' Street, New York (City). Da es nöthig ist diese Sache zu untersuchen, so schicke ich Dir dies durch Marx, dessen Briefe an Dich zu gelangen scheinen, so bitte ich Dich, 1) nach obiger Localität zu gehn und zu sehn ob die Briefe dort präsentirt wurden; 2) wo nicht, aufs N.Y. City Post-Office zu gehn und Dich dort danach zu erkundigen. Sollten sie sich nicht vorfinden so gib mir per ersten Liverpooler Steamer Nachricht, und ich werde hier sehn was für weitere Schritte gethan werden können; ich kann die Sache hier leicht in die Zeitungen bringen, wenn unser hiesiger Postmeister mir keine genügende Antwort besorgt. Mehrere der Briefe hab' ich selbst zur Post gebracht, die andern sind mit den Geschäftsbriefen gegangen, und das beweist ihre richtige Besorgung, da alle unsre Geschäftsbriefe angekommen sind. Ich bitte Dich, thu diese Schritte gleich, denn sonst ist es nutzlos daß ich Dir bei Erneuerung der „Revolution" weitere Artikel schicke.

Schick' uns den L. Simonschen Artikel in der Tribune doch zu - im Ausschnitt - mit Angabe des Datums der NQ - oder unter Bande die ganze NQ, sowas ist immer gut zu lesen. |

I Meine Adresse bleibt dieselbe.

Dein

F. E.

Mehr 19 Febr 521

Karl Marx an Joseph Weydemeyer
in New York
London, 20. Februar 1852

120 Februar, 1852.

Lieber Weydemeyer!

Ich kann Dir diese Woche Nichts schicken, aus dem einfachen Grund, weil ich so seit 8 Tagen und mehr so von dem Gelddreck gehezt bin, daß ich nicht einmal meine Studien auf der Bibliothek verfolgen, viel weniger Artikel schreiben konnte.

Ich denke aber Dienstag (24) und Freitag (den 27) NQ5 und 6 meines Artikels, die ihn schließen, Dir zuschicken zu können.

Am 18 Februar erhielt ich Deinen Brief, nebst den Schlußworten von Cluß. Du hast zwei besondre Widerwärtigkeiten gehabt: 1) die Arbeitslosigkeit in New York; 2) die wüthenden Westwinde, die die Schiffe von London nach America verschlagen haben. Denn mit Ausnahme der ersten Tage ist Dir von England aus so *regelmässig* Beitrag geschickt worden (von mir, Engels, Freiligrath, Eccarius etc.) wie ihn irgendein Blatt nur hoffen kann. Hier andrerseits erschlafften die Leute, weil keine Nachricht von America kam, wohl aber eine Unzahl von Schiffen. Ich habe es nicht für gut gefunden, andern ausser Engels und Lupus, die Suspension Deines Blattes mitzutheilen. Es würde die Leute noch saumseliger machen.

Wenn Du übrigens von hier regelmässig unterstüzt sein willst, so mußt Du folgende Bedingungen erfüllen:

1) *jede* Woche schreiben und anzeigen das Datum der Briefe, die Dir von uns zugekommen sind.

2) Uns durchaus au courant der dortigen Scheisse halten, die bezüglichen Papiere u.s.w. regelmässig hierhin schicken, Ausschnitte aus Zeitungen u. s. f.

Du weißt, mon cher, wie schwer es ist, an einem Blatte mitschreiben, das jenseits des Oceans liegt, ohne Kenntniß des Publicums u.s.w. Erfüllst Du aber die obigen Bedingungen, so garantire ich die nöthigen Beiträge. Ich stehe mit der whip hinter allen und werde sie schon zur Arbeit zu treiben wissen. Es sind mir auch aus Deutschland Beiträge und Mitarbeit für Dich zugesagt. Wenn ich nur wüßte, daß das Blatt besteht, so hätte ich einen *wöchentlichen Gratismitarbeiter in Paris* ready. Ich werde dem Mann, einem

meiner besten und verständigsten Freunde schreiben. Das Schlimme ist nur, daß Keiner gern pour le Roi de Prusse arbeitet und Tagesberichte verlieren allen Werth, wenn sie nicht sofort nach Ankunft gedruckt werden. Da Du also nicht zahlen kannst, ist es um so nöthiger, die Leute zu überzeugen, daß sie eine *wirkliche* Partheiarbeit thun und ihre Briefe nicht ins Schreibpult wandern.

Du scheinst mir darin einen Mißgriff zu machen, daß Du Deine Briefe bringen läßt, statt wie jede Zeitung dieß muß, der Post anzuzeigen, daß Du sie bei Ankunft der Schiffe regelmässig abholen lassen wirst. Mißverständnisse und Verschleppungen sind dann leichter zu vermeiden. |

IÀ Propos. Die Anzeige von Hirsch drucke nicht, wenn sie noch nicht gedruckt ist.

Es kommen jezt eine Masse Lumpen von hier nach New York (u. a. Schneider Lehmann und Schneider Joseph Meyer). Einige werden sich in meinem Namen an Dich wenden. Verlasse Dich aber auf Keinen, der nicht einige Zeilen *schriftlich* von mir bringt. Zum Ausfragen über Willich etc. sind die Kerls gut. Lehmann und Meyer sind Fanatiker des Jesus Willich.

Was Dana betrifft, so finde ich es albern von ihm Artikel von Simon aufzunehmen. Wenn meine Kasse es erlaubte, würde ich ihm sofort alle weitern Beiträge aufkündigen. Er mag mich und Engels angreifen lassen, aber nicht von solchem stümperhaften Schulbuben. Es ist abgeschmackt von ihm, Agitation und Emigration, diese zwei Fiktionen, die nur auf dem Zeitungspapier existiren, als historische Realitäten dem amerikanischen Publicum vorführen zu lassen von einem hohlen Burschen, der Deutschland den preussischen Kaiser, die Märzvereine und den Reichsregenten Vogt octroyirt hat und jezt nebst seinen durchgefallnen Spießgenossen *sich* von neuem dem Volke octroyiren möchte, nebst Parlament und etwas modificirter Reichsverfassung. Rien de plus ridicule que ce gredin là qui du haut des Alpes laisse tomber des paroles d'homme d'état. Ich hätte Dana mehr Takt zugetraut. Ludwig Simon - *von* Trier! Wann wird dieser Bursche den parlamentarischen Adelstitel fallen lassen?

Hier in London begreifst Du, daß die Burschen vollständig aufgelöst sind. Das Einzige, was sie noch einigermassen zusammenhält, ist die Aussicht auf *erlösendes* Geld von Gottfried Christus Kinkel. Andrerseits der Idiot Rüge nebst Ronge und zwei oder 3 andern Eseln, die ihr faules Stilleben unter dem Namen „Agitation" verstecken, grade als wenn sich ein stehender Sumpf „offene See" taufte.

Europa ist natürlich jezt mit andern Dingen beschäftigt, als diesen Miseren. Ledru Rollin selbst ist hier wie ein hohler Ballon zusammengeklappt, seit dem 2 December und der Ankunft neuer revolutionärer Elemente aus Frankreich. Mazzini hält ultrareactionäre Reden, deren Eine ich nächstens für Dich analysiren werde.

Was Ernest Jones „Notes to the People" angeht, worin Du völlig die Tagsgeschichte des englischen Proletariats hast, so werde ich sie Dir schikken, sobald meine Kassenverhältnisse es erlauben. Ich muß immer 8 shilling zahlen, wenn ich ein Paket nach America schicke.

Grüsse Cluß bestens von mir. Wir sind sehr gespannt auf seine Briefe. Warum hast Du uns seine Erklärung nicht geschickt?

Ich nebst Frau, Freiligrath und Frau, Lupus, wir alle lassen Deine Frau herzlich grüssen; versichre sie unsres lebhaftesten Antheils. Wir hoffen, daß der neue Weltbürger in der neuen Welt fidel auf die Welt kommen wird.

Ade

Dein

K. Marx |

/Wenn es Dir nicht mit der Zeitung gelingt, kannst Du meine Broschüre nicht bogenweis erscheinen lassen oder wo möglich immer in den Abtheilungen, die ich Dir geschickt habe? Es dauert sonst zu lang./

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. Februar 1852

123 Februar.

Dear Frederic, Ich muß Dich noch einmal um die Tribune treten, da ich täglich von Johnson getreten werde. Was Du an Papieren etwa von Weydemeyer erhalten, bitte ich mir auch zuzusenden. Deine Adresse an W. war vollständig richtig.

À Propos. Der Straubinger Richter ist nach Pfänders Aussage eine Kreatur von Willich.

E. Jones hat Deine Correspondenz, natürlich ohne Dich zu nennen, furchtbar reklamenhaft angekündigt. Durch die Concurrenz Harneys, der der Teufel weiß, woher, Geld aufgetrieben hat und grosse *Annoncenwagen* durch die City spaziren läßt mit der Aufschrift: „Read the Friend of the people", dessen Blatt in allen Socialistenshops ausgehangen und angeboten wird - ist er zu dieser Marktschreierei gezwungen.

Ich werde die Nummer der Tribune, worin Herr Simon renommirt, auftreiben und Dir verschaffen. Dieser stümperhafte Schulbube! Er unterhaut immer noch „Simon von Trier". Der Kerl kann sich nicht entschliessen auf den parlamentarischen Adelsstand zu verzichten. Seiler hat die Staatszeitung gelesen, worin die Scheisse übersezt ist. Du weißt, daß man aus seinem Bericht nie klug werden kann. Was ich daraus schliesse ist folgendes: Ludwig Simon von Trier, im Namen der Schweizer Emigration, behandelt die grosse Frage zwischen „Agitation" (Namen, worunter Rüge et Co ihr dumpfes Stilleben verstecken) und „Emigration" mit ungeheurer Wichtigkeit, als die question brulante Europas und von der „Höhe der Alpen" herab. Bei dieser Gelegenheit - wo auch Willich als ein Mann von der äussersten Wichtigkeit citirt wird und allerlei breite Reflexionen über die Acquisition dieses Heroen angestellt werden - kömmt er auf die dritte gefährliche Parthei in London, *„die Parthei der Octroyirung"*, deren Chefs Engels und Marx sind. Wir wollen nämlich „die Freiheit" gewaltsam den Völkern octroyiren. Wir sind schlimmere Tyrannen als der Kaiser von Rußland. Wir waren die ersten, die mit „Hohn und Verachtung" das „allgemeine Wahlrecht" etc behandelt haben. Wir haben schon bisher alles verdorben

durch unsre „Octroyirungsgelüste". Le pauvre garçon! Haben wir den preussischen Kaiser, die Märzvereine und den Reichsregenten Vogt den Deutschen octroyirt? Ihm werden wir einen coup de pied octroyiren. Bonaparte hat umsonst für diese Esel gelebt. Sie glauben immer noch an das „allgemeine Wahlrecht" und sind blos mit dem armseligen Kalkül beschäftigt, wie sie ihre lausigen Personalitäten abermals dem deutschen Volke octroyiren sollen. Man traut seinen Ohren nicht, wenn man die Kerls unverdrossen die alte Leier wieder abheulen hört. Es sind wahre Rinder, eisernes Rindvieh. Wie der kleine eitle Bube in die Tribune gerathen, ist mir sehr erklärlich. || Le citoyen Fröbel aura été l'homme intermédiaire. Er hängt seit lange mit Dana zusammen.

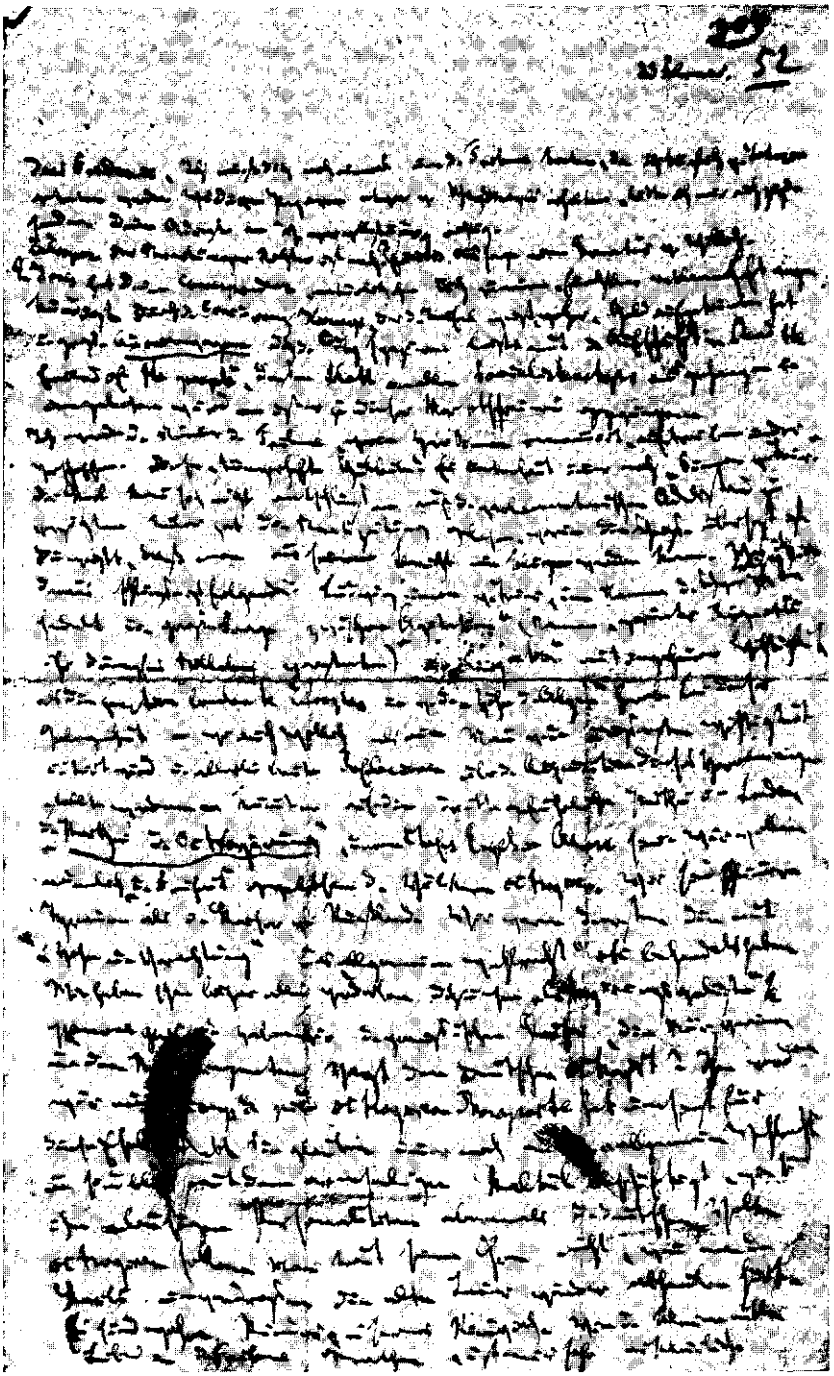
Einliegend ein Brief von Reinhard, worin hübsche Cancans.

Russell ist auf possirliche Weise gestürzt. Ich wünsche nichts mehr, als daß Derby ans Ruder kömmt. Du hast während dieser kurzen Session gesehn, wie elend die Manchestermänner sind, wenn die force des choses sie nicht treibt. Ich verdenk' es den Burschen nicht. Jede weitere demokratische Eroberung, wie z.B. die Ballot, ist eine Concession, die sie den Arbeitern natürlich nur en cas d'urgence machen.

Gestern sprach ich einen französischen merchant, der eben von Paris ankam. Das Geschäft miserabel. Und weißt Du, was der Esel sagt? Bonaparte fait pire que la république. Les affaires allaient mieux. Es ist ein wahres Glück, daß die französischen Bourgeois stets ihr Gouvernement für die Handelskrisen verantwortlich machen. B. ist wahrscheinlich auch an der Arbeitslosigkeit in Newyork und an den Bankerutten in London schuld.

Noch ein sehr interessantes (tu sens ici l'unfluence de l'illustre Seiler) Datum über Bonaparte. Bangya, wie ich Dir schrieb, hängt mit Szemere und Batthyâny zusammen. Er ist Agent von Batthyäny. Er vertraute mir an, daß Batthyâny und Czartoryski mit Bonaparte mogeln und ihn fast täglich sehn. Er will sich hinter dem Rücken Rußlands und Oestreichs Alliirte in der *aristokratüchen* Emigration und Einfliessen Polens und Ungarns siehern, hat ihnen zudem definitiv erklärt, daß er trotz Nicolaus und alledem in Belgien und vielleicht auch in Baden einfallen wird und zwar nächstens.

Everbeck hat mir 12 Exemplare seines dickleibigen Werkes: ,,ΓΑΙΙβmagne et les Allemands" geschickt. Eins für Dich. So etwas ist noch nie gesehn und gehört worden. Der historische Theil, der ab ovo anfängt, ist eine Copie veralteter Schulcompendien. Seine Leistungen in der neuern Zeit magst Du aus folgenden Daten beurtheilen: *F. List* hat die Lehre vom Freihandel und Rüge die sociale Wissenschaft in Deutschland eingeführt. Hegel hat sich unsterblich gemacht, indem er die Deutschen über die Categorien der Qualität, Quantität etc (wörtlich) aufklärte und Feuerbach hat



Marx an Engels, 23. Februar 1852
{Erste Seite)

nachgewiesen, daß die Menschen in ihrem Wissen nicht über den Horizont des menschlichen Verstandes hinaus können. Pedro Düsard (der Bruder der Struwina) ist einer der größten deutschen Freiheitsmänner und Freiligrath hat sich als collaborateur an der N.Rh.Z. bekannt gemacht. Dazu ein Styl à pouffer de rire. Z.B. Wie aus den Drachenzähnen Jasons Krieger erwuchsen, so - lagen sich die deutschen Stämme beständig in den Haaren. Romulus Augustulus était un jeune homme doux et agréable und die Deutschen sind |/ seit 3 Jahrhunderten gewohnt, sich von ihren Nachbarn des bêtes genannt zu hören. Hast Du die albern infame Rede Mazzinis gelesen?

Dein

K.M./

Karl Marx an Ferdinand Lassalle
in Düsseldorf
London, 23. Februar 1852

123 Februar 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Lassalle!

Ich möchte nun doch wissen, ob mein zweiter Brief wieder nicht angelangt ist. Ich weiß, daß Du exakt im Antworten bist und muß also die Verzögerung einer Nachricht von Deiner Seite irgendeinem Zufalle zuschreiben.

Seit meinem lezten Briefe an Dich haben sich meine Gesundheitszustände wieder gebessert, obgleich ich noch stark an den Augen leide. Die socialen dagegen haben sich verschlechtert. Ich habe definitiven Refus des Buchhändlers für meine Oekonomie erhalten; mein Antiproudhonsches Manuscript, das seit einem Jahre in Deutschland umherwandert ist ebensowenig in einen Hafen eingelaufen; die Finanzkrise endlich hat eine Höhe erreicht, nur vergleichbar mit der Handelskrise, die sich jezt in New York und London fühlen macht. Leider habe ich nicht einmal wie die Herrn Kaufleute die Ressource des Bankerutts. Herr Bonaparte war in einer ahnliehen Situation, als er seinen coup d'état riskirte.

Was diesen Herrn Bonaparte angeht, so glaube ich nicht besser thun zu können, als Dir Auszüge eines Briefes mitzutheilen, den mir ein Pariser Freund hat zukommen lassen, un ami qui est très sceptique et qui ne partage pas les opinions les plus favorables sur le peuple. Maintenant, écoutez:

„Im Ganzen ist in der Stimmung des Pariser Publicums eine merkliche Aenderung eingetreten, und wenn sie auch noch nicht über die Resignation hinaus gegangen ist, so ist diese leztre doch wahrer, finstrer und weit allgemeiner gefühlt. Bei den mittlem und untern Klassen hat dieß seinen Hauptgrund darin, daß der Handel und also die Arbeit trotz dem anfänglichen guten Anschein doch durchaus nicht in Gang kommen will, während sie der Hoffnung auf Besserung derselben alle übrigen Rücksichten geopfert hatten. Dabei hat die so schwer fassende Mehrzahl der weniger entwikkelten Arbeiter doch nachgrade in Folge der napoleonischen Verordnungen zu begreifen angefangen - sie, die in die Republik mehr Hoffnung sezt als in die lange bitter durcherfahrnen Monarchien - daß es dem Präsidenten keineswegs um Beibehaltung der Republik zu thun ist; und bei den Besitzern hat er sich durch die Confiscation der Orleansschen Güter sehr ge-

schadet, die immerhin ein drohendes offizielles Beispiel aufstellt. Kerle wie Fould, De Morny und Dupin haben sich sogar, natürlich aus || Privatinteresse, dieser Maßregel nicht anschliessen wollen, was um ihrer weiter oder enger bekannten säubern Antecedentien willen um so mehr auffiel. In Betreff Dupins, des Präsidenten der gesprengten N[ational-]V[ersammlung], hatte man nämlich als jüngsten schönen Zug mittlerweile erfahren, daß er am Morgen des 2* December, im Einverständniß mit Bonaparte, einen Brief des Erzbischoffs von Paris unterdrückt hatte, worin dieser den Repräsentanten anbot, sich in der Kirche notre dame zu versammeln, wo er selbst am Portal sich aufstellen und sie als Vertreter der Volks Souveränität gegen die Soldaten der Usurpation schützen wolle, was der ganzen Sache eine andre Wendung hätte geben können, um so mehr als zugleich auch die haute cour de justice versammelt war und schon gegen den coup d'état Protest einzulegen begonnen hatte.

Was den mit Dupin abgetretnen Minister De Morny betrifft, so kannte man ihn als den escroc des Mannes seiner Maitresse, der Gräfin Lehon, ein Umstand, der die Frau des Emile de Girardin sagen ließ, man habe wohl schon Regierungen in den Händen von Männern gesehn, die von ihren Frauen regiert worden, aber noch keine früher in den Händen von hommes entretenus. Jezt ist nun dieselbe Gräfin Lehon in ihrem Salon eine der heftigsten Schreierinnen gegen Bonaparte und rührt von ihr das bekannte Witzwort her, das sie bei Gelegenheit der Orleansschen Güterconfiscation fallen ließ: C'est le premier vol de l'aigle. Emile de Girardin wurde um der Bemerkung seiner Frau willen expulsirt. Einem ähnlichen Anlaß schreibt man die Expulsion Rémusat's zu. Leztrer soll nämlich eines Morgens auf das Ministerium des Innern gekommen sein, wo Morny den jungen Lehon als Chef de Bureau bestallt hatte und als dieser leztre Rémusat vor sich sah und ihn patzig um seinen Namen anfuhr, antwortete ihm R.: Monsieur, dans ma famille on porte le nom de son père, c'est pourquoi je me nomme de Rémusat. Jener junge Lehon soll ungefähr zu gleicher Zeit noch einen andern Auftritt in Harn erlebt haben. Als er hier nämlich dem General Le Flô die officielle Nachricht seiner Ausweisung mittheilte, warf dieser ihn zur Thüre hinaus mit dem Ausrufe: Comment, c'est vous, Gredin, qui osez venir m'annoncer mon exil?

Die Achtung, die unter solchen Umständen einer jungen Regierung auch bei den bornirtesten honnêtes gens bleiben kann, ist leicht zu ermessen. Eine mir persönlich bekannte Dame, eine Mündel Napoleons, die seit Kindheit auf in naher Berührung mit ihm stand, || kündigte ihm nach dem 2' December allen Verkehr auf, mit dem Bemerken, er und seine Genossen seien ein gouvernement de voleurs et d'assassins. - Die eigentlichen Geldaristokraten halten zwar noch immer an Napoleon, als dem momentan ein-

zig möglichen Ausdruck der Autorität und das lezte Bollwerk der bestehenden Gesellschaft, aber ihr Vertrauen in die mögliche Fortdauer seines Regimes haben seine Maßregeln sehr vermindert, so daß sie ihr Geld nach kurzer Zeit wieder fester an sich hielten, wie die stagnirende Börse und der gelähmte Aufschwung des Handels beweisen. So hängt also dem Präsidenten eigentlich nur an, was das krasseste Interesse an ihn knüpft, neben der begünstigten Clerisei und der Armee, in welcher leztern aber auch die vielen Absetzungen von orleanistischen Officieren manche Unzufriedenheit und ein Gefühl von Haltlosigkeit und Schwankung eingeschlichen ist, das ihrer Macht ausserordentlich schadet. Der Präsident soll auch persönlich und im Stillen sehr unruhig und trübsinnig sein. In der That brauchte es unter den umgestimmten Verhältnissen nur einer Beseitigung seiner armseeligen Person, um ohne Anstrengung alles wieder ins Chaos zu werfen. Es würde kaum ein Widerstand versucht werden. In dieser Beziehung ist das Wort des erfahrnen Guizots merkwürdig, der sich gleich bei Nachricht von dem gelungnen coup d'état dahin äusserte: C'est le triomphe complet et définitif du socialisme!

Nachdem Bonaparte es vor und nach mit allen Partheien ohne Ausnahme verdorben hat, sucht er ein Gegengewicht in diesen oder jenen populären Maßregeln, grosse Ausdehnung der öffentlichen Arbeiten, in Hoffnung gestellte allgemeine Amnestie für die Betheiligten vom 2' December etc., wie er bald wieder ähnliches durch diese oder jene Maßregel zu Gunsten dieser oder jener Klasse versuchen wird, alles ohne Halt und Ziel. Und worauf es vor allem ankommt, die Massen gewinnt er nicht wieder, da er ihnen kein Brod d. h. keine lebendige Arbeitsquelle zu geben vermag und ihnen sogar ihr Lieblingsspielzeug genommen, den unschuldigen Trost der Freiheitsbäume und der öffentlichen republikanischen Inschriften, so wie sie auch in den Wein- und Caffehäusern keine freie Stunde mehr haben, da jede politische Unterhaltung dort streng verboten ist. Die friedlichen Bourgeois ärgern sich über ihr verlornes Steckenpferd, die Nationalgarde …

Auch die Aristokratenfeste die Staatsbälle wollen diesen nicht behagen und gehn sie nicht hin, so daß der lezte splendide Tuilerienball ausser den Fremden und 2 oder 3 Pariser Ausnahmen nur von zweideutigen Damen besucht war. Der grosse Kostenaufwand nach allen Seiten hin beunruhigt die sorglichen Bürger auch für später, nach Erschöpfung der Orleansschen Deckung. - Was namentlich alle nur einigermassen Raisonnirenden verlezt, ist die Vernichtung || der Presse. - Dann sezt auch die Organisation des wiedererweckten Polizeiministeriums und das damit verbundne Spionirsystem durch alle Departements hindurch böses Blut. Die Salons in Paris sind wieder mit vornehmen, unvermutheten Mouchards gefüllt, ganz

ψ-

wie in der Kaiserzeit. - Dazwischen grosse Tripotage an der Börse von Seiten der willkührlich so oder so Verfügenden über Concessionen oder Rückziehungen von Eisenbahnen u.s.w., von denen sie allein wußten, was angeordnet wurde, und darauf Tags vorher spekulirten. Direkten Einfluß auf den Präsidenten, den unmittelbar leitenden, so glaubte man, übe ein geheimes Jesuitencollegium, Montalembert an der Spitze, der immer ganz intim mit dem Präsidenten war; aber in Bezug auf M. kam alsbald heraus, daß B., nachdem er seinen Rath benuzt, ihn plötzlich von sich wies und ihn nicht mehr empfing, so daß sie seitdem die bittersten Feinde sind und der persönlich gleich miserable M. nur den Vorwand des Orléans-Dekrets benuzte, um sich offiziell honorig loszusagen.

Jezt spricht man nur noch von den Erobrungsgelüsten Bs. Sie werden ihm vollständig den Hals brechen."

Soweit mein ami.

Von hier das Wichtige, daß an die Stelle der Whigs, die Tories ins Ministerium gekommen sind, an d. Spitze Graf Derby (Lord Stanley). Dieß événement ist famos. In England geht die Bewegung nur voran unter den Tories. Die Whigs vermitteln nach allen Seiten hin und schläfern alles ein. Dazu die immer näher auf den Leib rückende Crise im Handel, deren erste Symptome nach allen Seiten hin schon eclatiren. Les choses marchent. Wenn es nur gelingt, die Zwischenepoche sich durchzudrücken tant bien que mal.

Die Poststunde rückt heran. Ich schliesse.

Salut

K Marx I

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 27. Februar 1852

127 Februar. 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Ich sehe, daß ich das vorigemal den Brief von Reinhard vergessen habe. Der Artikel an Dana geschickt, von dem ich noch keine Antwort habe auf meine Forderung, mir in London ein Haus anzuweisen. Meine Alte hat trotz ihres Versprechens noch nichts von sich hören lassen. Auf Briefe an Bekannte in Deutschland habe ich bisher eben so wenig eine Antwort erhalten. Seit einer Woche habe ich den angenehmen Punkt erreicht, wo ich aus Mangel an den im Pfandhaus untergebrachten Röcken nicht mehr ausgehe und aus Mangel an Credit kein Fleisch mehr essen kann. Das alles ist nun Scheisse, aber ich fürchte, daß der Dreck einmal mit Scandal endet. Die einzig gute Nachricht haben wir von meiner ministeriellen Schwägerin erhalten, die Nachricht von der Krankheit des unverwüstlichen Onkels meiner Frau. Stirbt der Hund jezt, so bin ich aus der Patsche heraus.

Ich schreibe heute nicht ausführlich, da ich mit dem Dictiren eines Artikels für W[eydemeyer] und der Expedition und Correctur der übrigen Beiträge für ihn beschäftigt bin.

In der Augsburger Zeitung habe ich gesehn (durch Seilers Handlangerdienst), daß Herr Stirner eine „Geschichte der Contrerevolution" herausgegeben hat. Er wird beweisen, daß die Revolution unterging, weil sie „das Heilige" war und die Contrerevolution siegte, weil sie „egoistisch" sich verhielt.

Den 25. Februar feierten die Franzosen ein Februarbankett oder vielmehr ein trocknes Meeting mit Zubehör von Thee und Sandwichs. Ich und Frau waren eingeladen. Das übrige Publicum hatte Zutritt für 1 franc. Da ich weder hingehn konnte, noch wollte, schickte ich meine Frau mit einem frenchman hin. Ledru, Pyat, Thoré, Martin Bernard etc, kurz die ganze rollinistische Clique, von der die Sache ausgegangen war, erschien nicht, weil das Entree zum Besten der Flüchtlinge ihr zu gemein war. L. Blanc hatte auch abgeschrieben. Es war nur die unterste Hefe der Emigration da, die sich zum grossen Theile blanquistisch nennt. Nachdem aber der kleine, falsche Korse, der sich in irgend einem Pariour in der Nähe aufhielt, nach-

F

dem ihm seine Spione die Abwesenheit Ledru's et Co versichert, erschien und bei dem gänzlichen Mangel an Talent und Autorität wurde der kokette stahlblaue Frack mit rapturous applause aufgenommen. Seine Rede, nach deren Abhaltung er sich sofort entfernte, brachte seine Feinde zum Entzücken. || Riß sie hin. Besiegte sie. Und was sagte that little man, dieser Johnny Russell des Socialismus? Man wundre sich hier im Auslande über die sonderbaren Ereignisse in Frankreich, er glaube fester als je an den Stern de la patrie. Und warum? Je veux, sagte er, vous expliquer le mouvement historique etc. Nämlich im Leben aller grossen Militairs, ζ. B. von Frederic le Grand, von Napoleon le grand finden sich des grandes victoires et des grands revers. Eh bien! La France est une *nation militaire.* Sie hat ihre élans und ihre catastrophes. Quod erat demonstrandum. Was es wollte, hat es noch immer fertig gebracht, 1789 die Feodalität, 1830 die Könige verjagt. Wen wollte es 1848 stürzen? Du meinst vielleicht die Bourgeoisie. Beileibe nicht. La misère, la hideuse misère. Folgt nun ein socialistischer Thränenstrom über die Misere, la misère, ce n'est pas quelque chose de fixe, quelque chose de saisissable, aber dennoch wird die französische Nation in der neuen Revolution die misère besiegen und dann la mère ne détruira plus de ses propres mains le fruit de ses entrailles, la petite fille de sept ans ne se „groupera" plus sous la machine und was dergleichen Eseleien mehr sind. Dabei verschwendete er in seiner Rede 3 ganze Witze. Er nannte Bonaparte 1) un aventurier, 2) un bâtard und 3) le singe de son oncle. Die leztre Neuigkeit versezte die Anwesenden in wahre St-Veitstänze. Qu'en dis-tu? Es ist um an den crapauds zu verzweifeln. Ihre Geschichte im Grossen ist epigrammatisch, ein wahres dramatisches Kunstwerk, aber die Kerls! Mon dieu! Herrn Blancs Einfall erinnert mich an einen Witz, den mir Massol mittheilte. Bonaparte ist nach 12 Abends regelmässig besoffen, in der Gesellschaft der mâles und der femelettes, die er in seinen Orgien um sich versammelt. Er flucht und schwört dann. Eine der Damen seiner Bekanntschaft entschuldigt ihn mit den Worten: Mais c'est un militaire!!

Addio.

Dein

K. Marx I

Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer in New York

Manchester, 27. Februar 1852

I Manchester 27 Febr 1852.

Lieber Weydemeyer

Ich bin froh zu sehn daß endlich einige meiner Briefe angekommen sind und somit der Correspondenz kein weiteres Hinderniß im Wege steht. Die ersten 2 waren adressirt J.W[eydemeyer], Deutsche Vereinsbuchhandlung, William Str., New York. Die Revolutionen und Demokraten sind glücklich angekommen, und gehn heute nach London weiter. Herr Heinzen wird sich Deiner Replik freuen, Du hast ihn sehr gut gefaßt. Schicke fernere Zusendungen von Drucksachen in derselben Weise, an beiden Enden offen, das Porto ist gering.

Von meinen Artikeln kannst Du *höchstens* den über die Invasion in eine etwaige Sammlung aufnehmen, die andern taugen nichts und sind durch die Ereignisse schon beseitigt.

Was den Confrère Standau betrifft, so ist der Kerl ein alter Conspirateur der ganz in die Kategorie gehört die wir in der Revue in der Kritik des Chenu geschildert haben - sehr brauchbar in gewissen Sphären, sehr leicht ans Bummeln gerathend, nicht immer zuverlässig und etwas ein Rodomonteur. Grüß ihn übrigens von mir. - Schmidt von Löwenberg macht Kreuzzüge gegen die Jesuiten in der Umgegend von St Louis und hat dabei zum Haupt-Bundesgenossen den Ex-Gauner und duchâtelschen Agenten Herrn Börnstein, Pariser Angedenkens. Was er sonst macht weiß ich nicht. Daß Dr Maas ein Anhänger der Marxschen Clique ist, ist mir neu. Er ist mir nur als expfälzischer Schreier bekannt. Der Redakteur der N[ew]-0[rleanser] Deutschen Ztg, Fischer, ist ein Bekannter von mir und gehörte in Kaiserslautern zu meiner Leibgarde, aber dieser Duseler ist seitdem höllisch verkommen und verkinkelt und wenn Kinkel selbst dort war, so wird er in N[ew] Ofrleans] viel Unheil angerichtet haben, da ihm Niemand entgegentrat.I

I Was die Kriegsfrage wegen England angeht so hat für mich die Sache vor der Hand zunächst das Interesse eines militärischen Problems, das man sich klar zu machen und zu lösen sucht grade wie eine geometrische Aufgabe. Ich halte aber einen solchen Coalitions Krieg nicht für unmög-

lieh, obwohl jetzt, solange Derby am Ruder ist, für gewiß aufgeschoben. Die Herren von der Heiligen Allianz beurtheilen ihre Kräfte heute ebenso wenig richtig wie in den verschiednen Coalitionen von 1792 bis 1807. Und was die Abhängigkeit Rußlands von England angeht so ist 1) nicht zu erwarten daß der Czar sie fühlt und zweitens würde eine Handelssuspension zwar viel Stockung, Misère und Verderben von Produkten zur Folge haben, aber doch 2-3 Jahre zu ertragen sein, gerade wie eine ebensolange Handels Krise. Bedenke daß in Rußland auf dem Lande, unter den Bauern, der unendlichen Majorität, fast gar kein Geld cirkulirt und alle die Lebensbedürfnisse dieser Barbaren in jedem Dorf angefertigt werden können. Die Städte und die Aristokratie würden freilich leiden, aber das russische Reich beruht auf den Bauern und den kleinen, bäurisch-lebenden Landadligen.

Eine Insurgirung des Kontinents durch England hat ihre großen Schwierigkeiten; in Spanien half das Terrain, die große Ausdehnung und dünne Bevölkerung des Landes, der Mangel an Lebensmitteln, und die See die das Land fast von allen Seiten umgibt.

Aber Ungarn und Polen sind Binnenländer, und Italien, mit Ausnahme der Inseln, wäre schwerlich gegen die überlegnen Kräfte der Coalition durch Engländer und Insurgenten zu behaupten. Und dann ist England jetzt nicht im Stande, und wird es auch in 1 Jahr nach Ausbruch des Kriegs nicht sein, eine Armee wie die dem Wellington nach Spanien geschickte aufzubringen. || Schiffe ohne Landungstruppen können aber nirgends festen Fuß fassen.

Es ist ein wahres Glück daß die Tories ans Ruder gekommen sind. Die fortwährenden Siege in der Handelspolitik und die lange Prosperität hatten die Fabrikanten ganz schlapp gemacht. Für die Parlamentsreform, selbst eine weitere als die lausige Russeische Bill interessirte sich *kein Mensch.* Jetzt sitzt ihnen der Teufel auf dem Nacken, und sie gerathen schon in höllische Angst, um somehr, da *jeder* der neuen Minister irgend ein Stück Schutzzoll in der crassesten Weise repräsentirt. Hier wird die Anti-Corn-Law-League wiederhergestellt. Die Parlamentsreform, Ausdehnung des Stimmrechts, Egalisirung der Wahlbezirke, geheime Abstimmung sind jetzt *Lebensfragen der industriellen Bourgeoisie* geworden, während sie früher nur den Spießbürger direkt interessirten. Derby muß auflösen, wird es wahrscheinlich thun, sobald die Kriegsartikel und die Steuern für ein neues Jahr votirt sind. Im Mai werden wir wohl Neuwahl haben. Die Protektionisten werden einige Stimmen gewinnen, und einige Peeliten dafür hinauswerfen. Aber sie bleiben in der Minorität, und wenn Derby wagen sollte, direkt auf Herstellung von Schutzzöllen anzutragen so purzelt er ganz ohne alle Frage. Aber vielleicht ist er schlau genug dies zu vertagen.

Jedenfalls ist die englische Bewegung jetzt fairly im Gange. Mit Palmerstons Entlassung fing der Tanz an, der nach den ewigen ministeriellen Niederlagen voriger Session kommen mußte. Derby ist der zweite Akt. Die Auflösung wird der dritte sein. Was die auswärtige Politik Englands unter Derby angeht so wird sie natürlich auch reaktionär; aber Decidirtes wird wenig geschehen, vielleicht einige Prozesse gegen Flüchtlinge bei denen die Regierung durchfällt, Versuche zum Einbringen von Alien Bills die ebenfalls durchfallen, möglicher Weise Unterstützung von Versuchen einer Coalition gegen L. Napoleon aus || der auch nichts werden wird. Die Tories sind furchtbar gefesselt in England, und wenn sie nicht die Wiederherstellung der Sidmouth-Castlereaghschen Gewaltherrschaft von 1815-21 versuchen, bei der sie sich aber die Finger höllisch verbrennen können, denn auf gesetzlichem Boden und für freetrade schlägt sich der englische Bourgeois mit Wuth - so werden die Herren Conservativen sich elend blamiren. Derby (früher bei Lebzeiten seines Vaters Lord Stanley) ist aber ein Hitzköpf und kann leicht zu extremen und selbst illegalen Maßregeln greifen.

Jetzt fehlt nur noch die Handelskrise und seit Derby dran ist hab' ich eine Ahnung daß sie bald kommt. Die rasch aufeinanderfolgenden freetrade Maßregeln der Engländer gefolgt von der Eröffnung der holländischen Colonien, der Herabsetzung der Zölle in Spanien, Sardinien pp, der Fall in den Baumwollpreisen (seit September 1850 auf die Hälfte des früheren Werths) halten die Prosperität länger im Gange als früher zu erwarten stand. Aber bei dem Stand der indischen und theilweise der amerikanischen Märkte (nach den Vereinigten] St[aaten] im vorigen Monat bedeutend weniger Manufaktur-Waaren exportirt als im vorigen Jahr gleiche Zeit) läßt sich nicht erwarten daß das Ding noch lange dauert. Träte die Krisis was schwerlich der Fall sein wird, schon im Mai ein, so wäre der Tanz los. Schwerlich aber vor September oder Oktober.

Grüß Deine Frau.

Dein

F. E.

Nächstens ein Artikel über die Stellung der englischen industriellen Bourgeoisie und die Handelsgeschichte - ich bin jetzt auf c° noch 14 Tage sehr beschäftigt. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 2. März 1852

I Lieber Marx

Die £5.- die ich gestern % an Dich direkt, ½ unter Couvert an Lupus schickte wirst Du erhalten haben. Zu der Nachricht von der Krankheit des alten Braunschweiger Erbschaftsverhinderers gratulire ich und hoffe daß die Katastrophe endlich eintreten wird.

Stirners Geschichte der Reaktion ist, nach der A[ugsburger] A[llgemeinen] Z[eitung], eine miserable Compilation oder vielmehr Zusammenstellung von Lesefrüchten und gedruckten und ungedruckten Stirnerschen Zeitungsartikeln - „verschmähte Blätter und Blüthen", über Alles in der Welt, und noch einiges andere - 2 Bände, die mit der Drohung schließen daß der dritte „die Grundlage und das Lehrgebäude" enthalten werde. Weit entfernt sich zum Heiligen zu versteigen, sind seine eignen Glossen vielmehr für höhere Töchterschulen bestimmt.

Der kleine Simon von Trier muß sich doch bei Dana schrecklich blamiren wenn er uns so lächerlichen Blödsinn unterschiebt und Dana dabei unsre Artikel liest die doch anything but that enthalten. Es ist abgeschmackt daß Dana uns weder die Tribune noch Dir das Geld schickt, ich glaube es wäre am Besten ihm Weydemeyer auf den Hals zu schicken, der uns wenigstens die Tribune schicken könnte und gleichzeitig mündlich die Geldgeschichte regeln. Ob er Dir ein Haus in London angibt oder einen Wechsel schickt ist gleich. Mein Artikel für den Southampton] Steamer hat diesen verfehlt, da ich mich um einen Tag wegen dessen Abfahrt verrechnet hatte, Du erhältst ihn nun Freitag mit noch einem zweiten, der die Sache bis Ende 1848 bringen wird. Dann kommen die preußischen Kammern, die Reichsverfassungs-Campagne, und schließlich die preußisch-oestreichischen Wirren von 50/51, endlich Conclusion - zusammen wird dasOanze vielleicht noch sechs-8 Artikel machen, Summa Summarum 17-20 Artikel. - In 14 Tagen wird Charles wieder hier sein und dann hab' ich mehr Zeit. Jones muß sich bis dahin gedulden. -

Herr Derby also erklärt grade heraus daß er à la Sir J. Graham etwaige zukünftige Bandieras wieder den Oestreichern und Consorten in die

Hände spielen wird. Also wieder Brieferbrechungen en masse. Wer haupt||sächlich hierunter leiden wird, ist Mazzini und die Ungarn. Uns wird das wenig geniren.

Die Unverschämtheit des Derby ist aber groß. „Ich erkläre Euch hiermit daß ich bei passender Gelegenheit einen Zoll auf Korn legen werde. Wann, darüber habe ich allein zu urtheilen. Wenn Ihr, die Majorität des Unterhauses, aber nicht des factieux sein wollt, so müßt Ihr mich in Ruhe lassen bis ich mich soweit consolidirt und das Land soweit toryficirt habe, daß ich in aller Gemüthsruhe den ganzen Fortschritt der letzten 20 Jahre wieder umwerfen kann." Das arme House of Commons! Anstatt eines Ministeriums das sich in relativer Minorität befand, erhält es jetzt eins das in der absoluten und permanenten Minorität ist; und es soll ihm nicht einmal Opposition machen dürfen. Den schlappschwänzigen Freetraders aber geschieht ganz recht. Die Kerls hatten eine Schlacht gewonnen, eine neue strategische Linie erobert und vernachlässigen sie zu besetzen und zu befestigen, ja vernachlässigen vom Siege zu profitiren und selbst bloß den Feind zu verfolgen. Jetzt haben sie die Schlacht noch einmal auf demselben Terrain zu liefern. Dies Tory-Avènement hat den Kerls die Fragen aber plötzlich enorm klar gemacht. Die Parlamentsreform, und zwar bis zu einem Grade der wenigstens die unvermischten Tories und Whigs auf ewig von der Herrschaft ausschließt und eine Majorität von Industriellen im Cabinett und im Parlament sicherstellt, ist jetzt Lebensfrage für die Fabrikanten. Hier sind diese gentlemen wieder sehr aktiv. In diesem Augenblick ist die Anti-Corn-Law-League versammelt und beräth, ob sie sich wieder organisiren soll.

Cobden, Bright, M.Gibson etc. sind hier. Wahrscheinlich werden sie das Gerippe der Organisation wenigstens wieder zusammenstoppeln. Aber erst wenn es zur Auflösung kommt, wird der rechte Tanz losgehn. Die Auflösung muß aber bald kommen, die Collisionen können trotz der sanften Worte und friedlich-versöhnenden Absichten des Derby nicht ausbleiben. |

I Leider ist wenig Aussicht da daß die Handelskrise mit der Auflösung gleichzeitig eintritt. Der Commerce geht hier fortwährend brillant. Die Nachrichten von Amerika sind äußerst günstig. Was die Krise hinausschiebt und noch etwas hinausschieben kann, ist 1) Californien, sowohl der Trade dahin, wie die Massen Gold die in Verkehr kommen, und die Aus-Wanderung dahin, kurz der ganze Stimulus den Calif[ornien] auf die ganzen V[ereinigten] St[aaten] ausübt; 2) der Zügel den die hohen Baumwollpreise von 1849 und 1850 der Baumwollindustrie anlegten, die sich erst seit Frühjahr 1851 flott entwickelt hat; 3) der enorme Fall in den Baumwollpreisen - fast 50% - seit ***1%*** Jahren. In New Orleans kostete Baumwolle (Middling - die Durchschnittssorte) am 1 September 1850 -

13½ Cents = *1%* Pence in Liverpool; jetzt kostet Middling in N[ew] Orl[eans] *1%* Cents = 4¾ Pence in Liverpool, und stand eine Zeitlang auf 7 Cents. Das muß den Consum natürlich bedeutend vermehren. Im vorigen Jahr - Januar und Februar - wurden hier im Baumwollbezirk wöchentlich 29 000 Ballen consumirt, dies Jahr 33 000, und das ist bloß amerikanische, dazu noch Surat, ägyptische etc. - Wenn das so fortgeht, consumirt England dies Jahr 800-850 Mill. % Baumwolle. 4) die allgemeine Scheu vor der Spekulation, die nicht einmal auf Goldminen und Dampfschiffe sich mit Ausdauer werfen will. Nach Allem was ich sehe, sollte ich meinen daß noch 6 Monate so forcirter Produktion wie jetzt hinreichen müßten um die ganze Welt zu überführen; dazu noch c[a] 4 Monate für die Zeit bis die Waaren am Bestimmungsort ankommen und die Nachrichten von der definitiven Überführung wieder her, sowie für die Zwischenzeit wo die Leute sich besinnen bis sie von Panic erfaßt werden - so wäre die Zeit vom November 52-Februar 53 wohl die wahrscheinlichste für den Ausbruch der Krise. Das ist aber alles guess-work und wir können sie ebensogut schon im September haben. Sie wird aber schön werden, denn solche Massen Waaren aller Art sind noch nie auf den Markt geschleudert worden, und solche kolossale Produktionsmittel sind noch nie dagewesen. Der dumme strike der engineers hält sie gewiß für einen Monat wenigstens auf; Maschinen werden jetzt so gut wie gar keine gemacht, und sehr viele verlangt. || Hibbert Platt & Sons haben Hunderte von Ordres sowohl für hier wie fürs Ausland, und können natürlich nicht eine einzige ausführen. Wenn dies kommerzielle Ungewitter übrigens dem Herrn Derby über den Hals kommt so wird's ihm schlecht gehn!

Meinem Alten ist die letzte Bilanz bei der er, trotz der allgemeinen Prosperität, Geld verloren hat, höllisch in die Beine gefahren und er wird wahrscheinlich kündigen (d. h. seinen Gesellschaftsvertrag mit den Ermens). Dann wird das hiesige Geschäft wohl schon im nächsten Jahr sich auflösen. Der Wirrwarr in diesen Geschichten hier ist jetzt auf die Spitze getrieben, und trägt dazu bei mir eine Masse zu thun zu geben.

Das Buch von Ewerbeck schick mir ja nicht. Es ist die 6[d] nicht werth die das Porto kosten würde.

Grüß Deine Frau und Kinder Bestens.

Dein

F. E.

Manchester 2 März 1852.1

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 5. März 1852

15 März.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels!

Ich habe Montag die 5 £. erhalten, obgleich Lupus 3 und nicht 4 Broadstreet wohnt. Ebenso heute den sehr gelungnen Artikel an Dana.

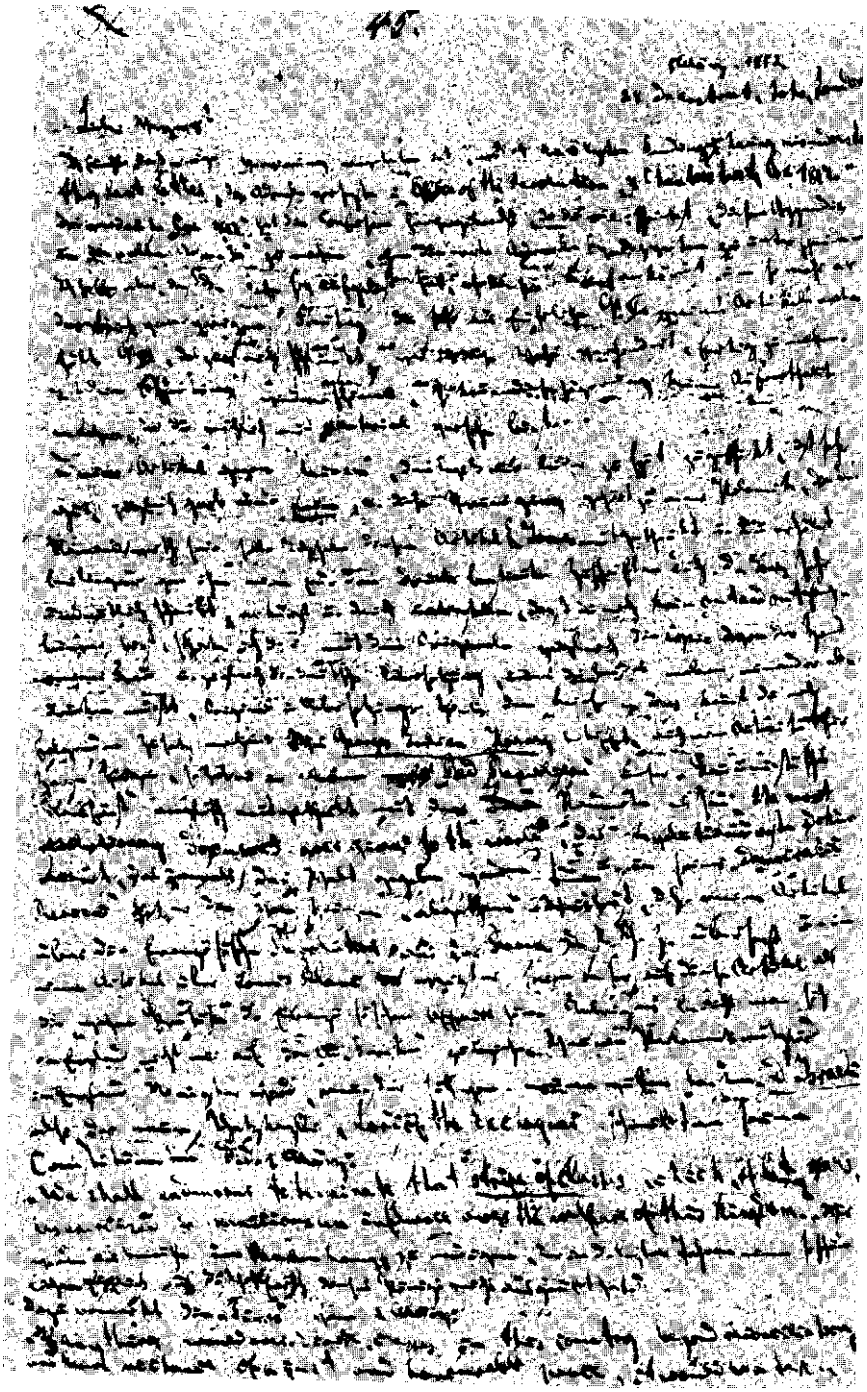
Deine Sendung der „Revolution" und „Tribüne" war erbrochen. Man hatte sich nicht einmal die Mühe genommen, sie wieder zuzumachen.

Aus dem einliegenden Briefe siehst Du, wie wir mit der Polizei **Stenn.** Die Facta sind falsch, mit Ausnahme, daß Lupus statt meiner am 5' Februar präsidirt hat und daß der Denunciant unsern Brief an die „Times" mit einem Antwortschreiben an Frau Daniels verwechselt hat. Der Spion ist „Hirsch" aus Hamburg, den wir schon vor 14 Tagen aus dem Bund herausgeworfen hatten. Er war in Deutschland aufgenommen, und da ich ihm nie ganz traute, brachte ich in seiner Gegenwart nie das mindeste Verfängliche vor.

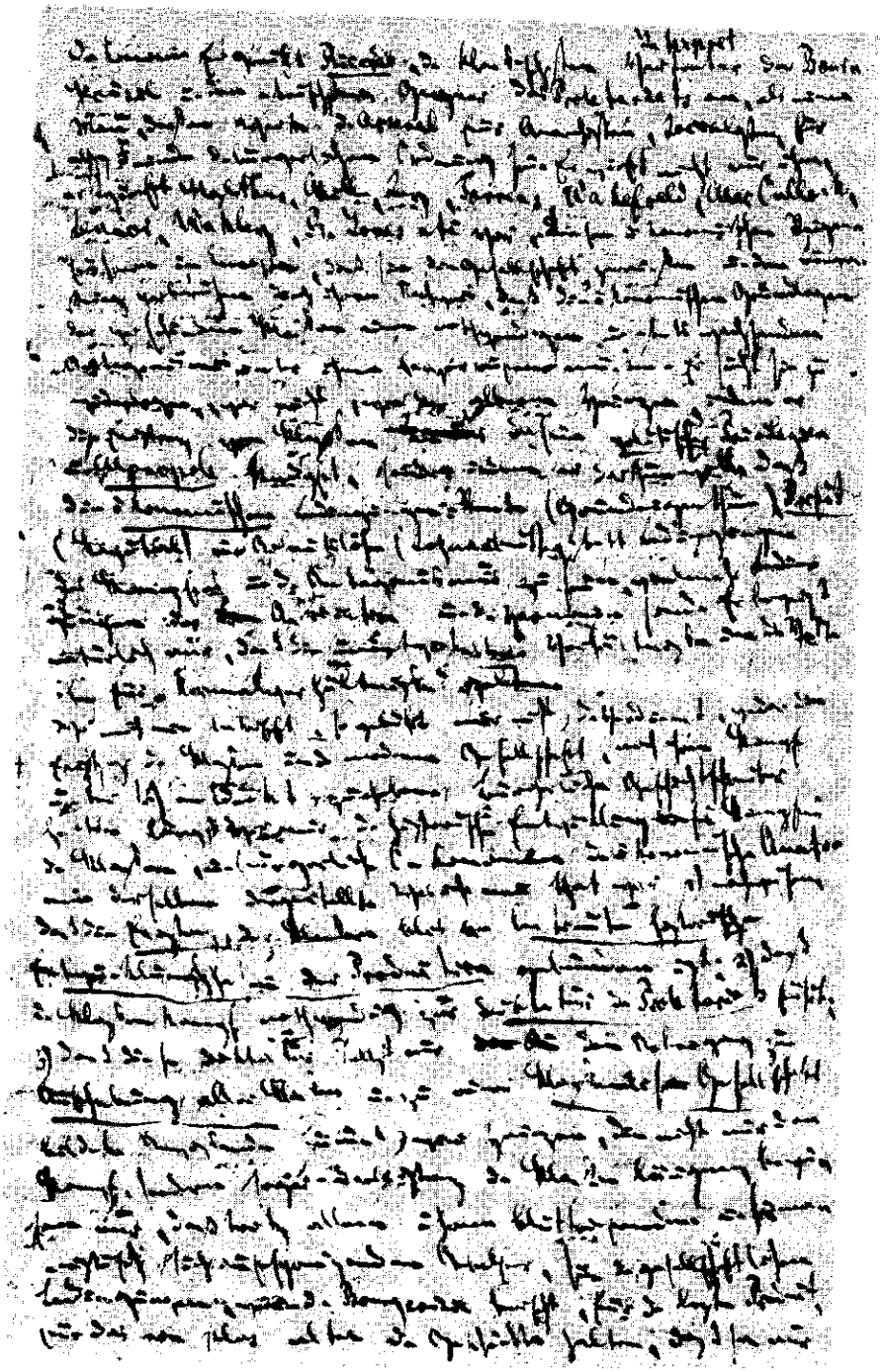
Jones hat mit Bezug auf W[eydemeyer]'s Artikel gegen Heinzen ihm einen mit heutiger Post abgehenden officiellen Brief zugeschickt, worin er Heinzen avec un dédain suprême behandelt und ihn über den „war of classes" II belehrt. Vorgestern hielt die Nationalreform league ein grosses Meeting, wenigstens 2000 Zuhörer. Jones hat Herrn Hume, Walmesley et Co gehörig gedeckelt und einen wahren Triumph davon getragen. London und Manchester scheinen sich jezt so in die Arbeit zu theilen, daß dort die Bourgeois mehr ihre politische und hier mehr ihre commercielle Attaque führen.

Es ist mir vor einigen Tagen ein *italienisch* abgefaßtes Manifest von Signore Mazzini in die Hand gefallen. Er ist der *heilige* Bourgeois quand même und schimpft über die „profanen" französischen Bourgeois. Er überträgt die Initiative von Paris nach Rom. „II materialismo" und „il egoismo" haben Frankreich ruinirt. Die Arbeiter haben von den Bourgeois beide Laster geerbt. Seit 1815 hat Frankreich aufgehört das Land der Initiative zu sein. Italien und Ungarn sind jezt die auserwählten Länder.

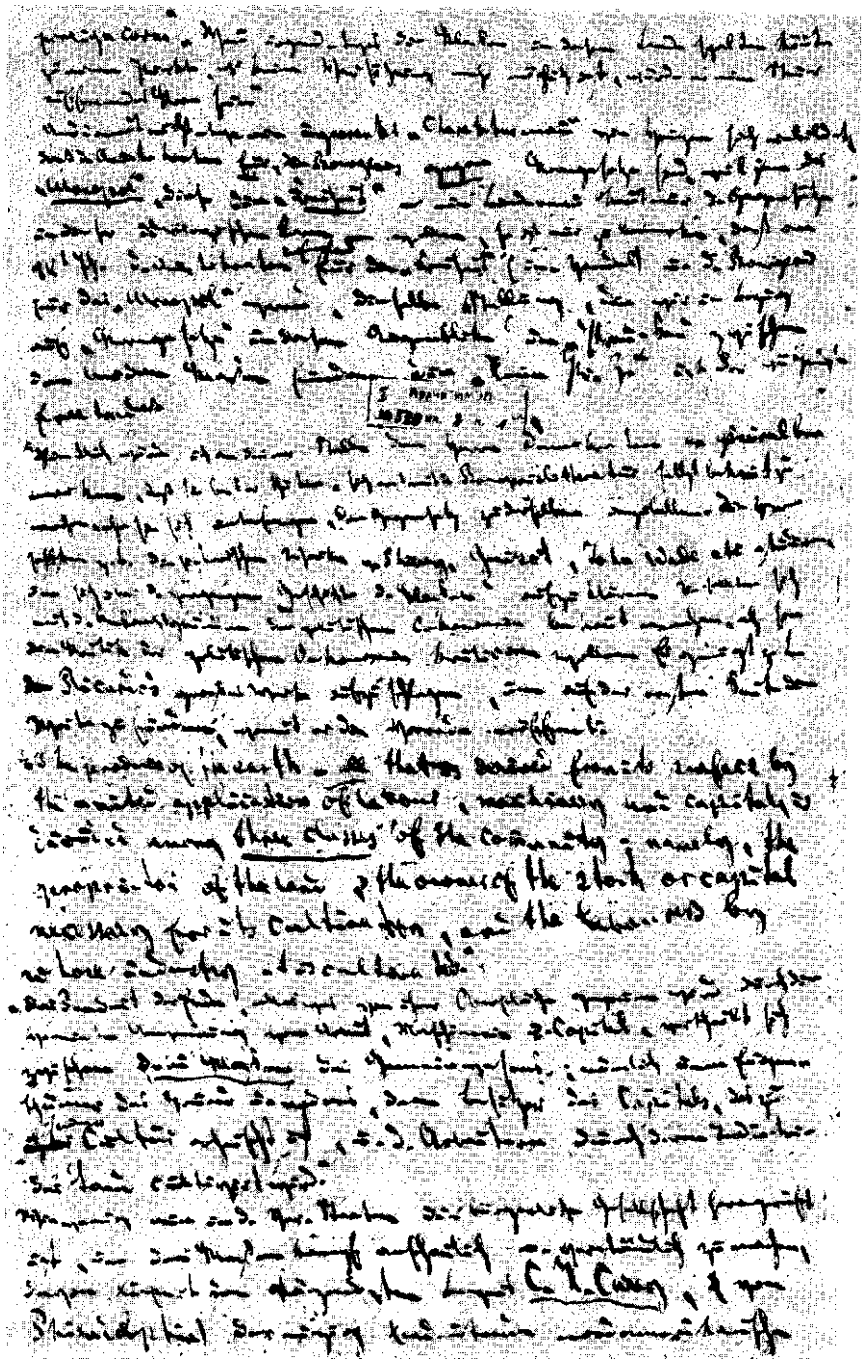
Während „signore Mazzini" als Peter der Eremit die lasterhaften Franzosen abkanzelt, kriecht er den englischen Freetraders in den Arsch, die wohl „le dévouement" und „la foi" incorporiren. L'imbécile!



Marx an Joseph Weydemeyer, 5. März 1852
(Erste Seite)



Marx an Joseph Weydemeyer, 5. März 1852
(Dritte Seite)



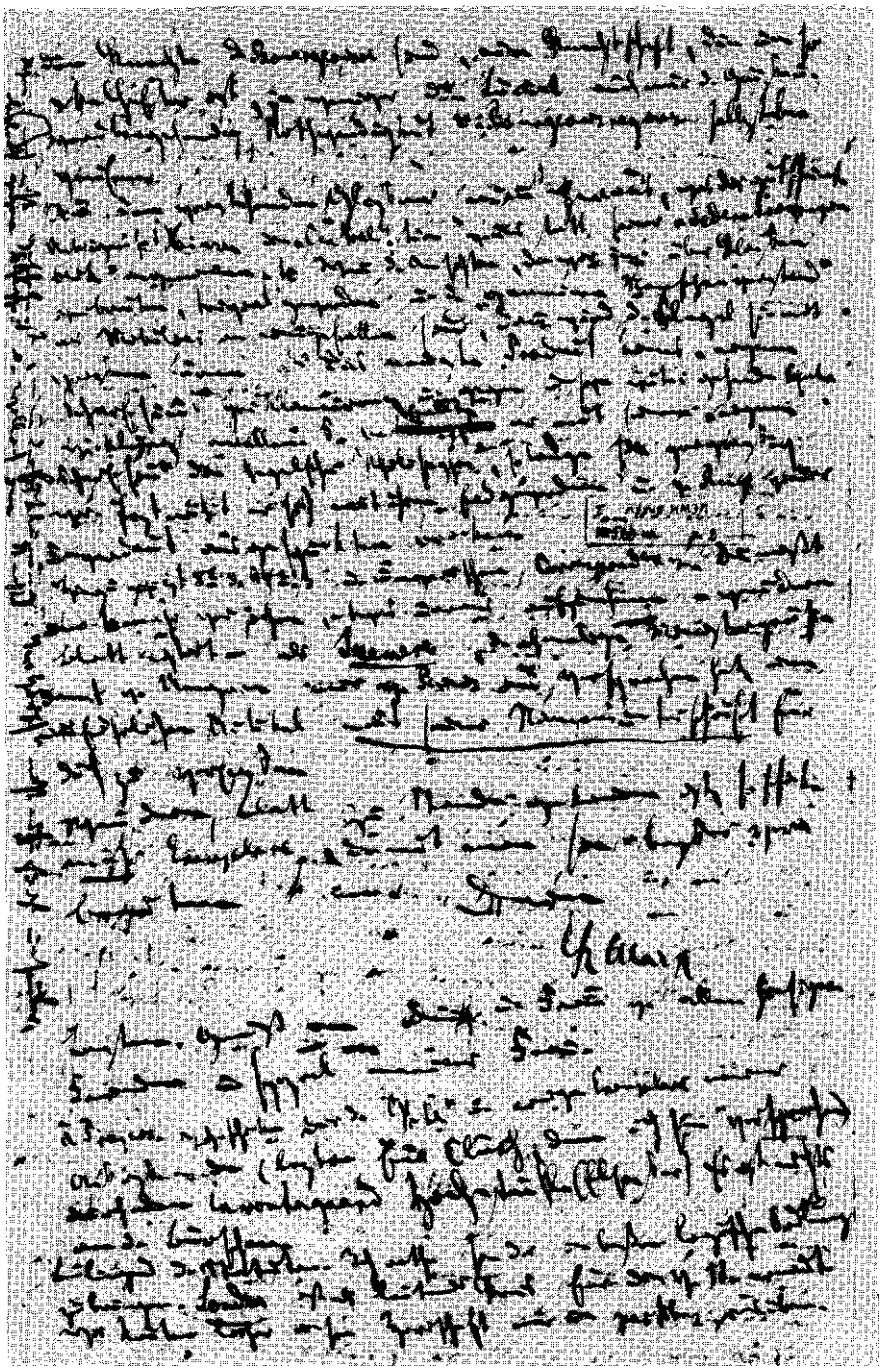
Marx an Joseph Weydemeyer, 5. März 1852
(Zweite Seite)

Den einliegenden Brief bitte zurückzuschicken.

Heute nur so wenig, weil ich mit der Expedition nach America die Hände voll habe.

Dein

KMarx |



Marx an Joseph Weydemeyer, 5. März 1852
(Vierte Seite)

Karl Marx an Joseph Weydemeyer
in New York
London, 5. März 1852

I 5 März. 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Weywy!

Ich fürchte daß einige Verwirrung eingetreten ist, weil ich den 2 lezten Sendungen, having misunderstood thy last letter, die Adresse vorsezte: „Office of the Revolution, 7 Chamberstreet, Box 1817". Das verdammte „Box 1817" hat die Confusion hervorgebracht, da Du mir schriebst, diesen Appendix an die „alte Adresse" zu machen, ohne die erste Adresse von der zweiten zu unterscheiden. Ich hoffe aber, daß die Sache sich aufgelöst hat, ehe dieser Brief ankömmt, um so mehr als der Brief vom vorigen Freitag das sehr ausführliche Nr. V meines Artikels enthält. Nr. VI, das zugleich schließt, war ich diese Woche verhindert, fertig zu machen. Ist Deine Zeitung wiedererschienen, so kann diese Zögerung keinen Aufenthalt machen, da Du reichlich mit Material versehn bist.

Dein Artikel gegen Heinzen, den Engels mir leider zu spät zugeschickt, ist sehr gut, zugleich grob und *fein*, und diese Vereinigung gehört zu einer Polemik, die des Namens werth sein soll. Ich habe diesen Artikel E. Jones mitgetheilt und Du erhälst beiliegend von ihm eine für den Druck bestimmte Zuschrift an Dich. Da Jones sehr undeutlich schreibt, abkürzt und da ich unterstelle, daß Du noch kein out and out Engländer bist, schicke ich Dir mit dem Originale zugleich die Copie von der Hand meiner Frau und zugleich die deutsche Uebersetzung, indem Du beides neben einander abdrucken mußt, Original und Uebersetzung. Hinter dem Brief von Jones kannst Du noch folgenden Zusatz machen: Was *George Julian Harney* betrifft, auch eine Autorität für Herrn Heinzen, so hat er in seinem „Red Republican" unser „Kommunistisches Manifest" englisch mitgetheilt mit der Randnote es sei „the most revolutionary document ever given to the world", „das revolutionärste Dokument, das jemals der Welt gegeben worden sei", und in seiner „Democratic Review" hat er die von Heinzen „abgethane" Weisheit, d. h. meine Artikel über die französische Revolution aus der Revue der N. Rh. Z. übersezt und in einem Artikel über Louis Blanc weist er seine Leser auf diese Artikel als die „wahre Kritik" der französischen Affaire hin. Uebrigens braucht man sich in England nicht nur auf

r

die „Äussersten" zu beziehn. Wenn ein Parlamentsmitglied in England Minister wird, muß er sich von neuem wählen lassen. *D'Israeli* also, der neue Schatzkanzler, Lord of the Exchequer schreibt an seine Constituenten d.d. 1 März:

„We shall endeavour to terminate that *strife of classes* which, of late years, has exercised so pernicious an influence over the welfare of this kingdom." „Wir werden uns bemühn einen Klassenkampf zu endigen, der in den lezten Jahren einen so schädlichen Einfluß auf die Wohlfarth dieses Königsreichs ausgeübt hat."

Dazu bemerkt die „Times" vom 2 März:

„If anything would ever divide classes in this country beyond reconciliation and leave no chance of a just and honourable peace, it would be a tax on II foreign corn." „Wenn irgend etwas die Klassen in diesem Lande spalten könnte zu einem Punkte, wo keine Versöhnung mehr möglich ist, würde es eine Steuer auf fremdes Korn sein."

Und damit nicht etwa ein ignoranter „Charaktermann" wie Heinzen sich einbildet, daß die Aristokraten *für,* die Bourgeois gegen Korngesetze sind, weil jene das *„Monopol",* diese die *„Freiheit"* - ein Biedermann kennt nur die Gegensätze in dieser ideologischen Form - wollen, so ist nur zu bemerken, daß im 18' Jahrhundert die Aristokraten in England für die „Freiheit" (im Handel) und die Bourgeois für das „Monopol" waren, dieselbe Stellung, die wir in Bezug auf „Korngesetze" in diesem Augenblicke in „Preussen" zwischen den beiden Klassen finden. Die „Neue Preußische] Z[eitung]" ist der wüthendste Freetrader.

Schließlich würde ich an Deiner Stelle den Herrn Demokraten en général bemerken, daß sie besser thäten, sich erst mit der Bourgeoislitheratur selbst bekannt zu machen, ehe sie sich unterfangen, den Gegensatz zu derselben anzubellen. Die Herrn sollten ζ. B. die historischen Werke von Thierry, Guizot, John Wade etc. studiren, um sich über die vergangne „Geschichte der Klassen" aufzuklären. Sie sollten sich mit den Anfangsgründen der politischen Oekonomie bekannt machen, eh' sie die Kritik der politischen Oekonomie kriticiren wollen. Es genügt ζ. B., Ricardo's grosses Werk aufzuschlagen, um auf der ersten Seite die Worte zu finden, womit er die Vorrede eröffnet:

„The produce of the earth - all that is derived from its surface by the united application of labour, machinery and capital, is divided among *three clashes* of the community; namely, the proprietor of the land, the owner of the stock or capital necessary for its cultivation, and the labourers by whose industry it is cultivated."

„Das Product der Erde, alles was von ihrer Oberfläche gewonnen wird durch die vereinte Anwendung von Arbeit, Maschinerie und Capital, ver-

theilt sich zwischen *drei Klassen* des Gemeinwesens; nämlich dem Eigenthümer des Grund und Bodens, dem Besitzer des Capitals, das zu seiner Cultur erheischt ist, und den Arbeitern durch deren Industrie das Land cultivirt wird."

Wie wenig nun in den Vereinigten Staaten die bürgerliche Gesellschaft herangereift ist, um den Klassenkampf anschaulich und verständlich zu machen, davon liefert den glänzendsten Beweis C. *H. Carey,* (von Philadelphia) der einzig bedeutende nordamerikanische || Oekonom. Er greift *Ricardo,* den klassischen Vertreter der Bourgeoisie und den stoischsten Gegner des Proletariats an, als einen Mann, dessen Werk das Arsenal für Anarchisten, Socialisten, für alle Feinde der bürgerlichen Ordnung sei. Er wirft nicht nur ihm, er wirft Malthus, Mill, Say, Torrens, Wakefield, MacCulloch, Senior, Whately, R. Jones etc. vor, diesen ökonomischen Reigenführern in Europa, daß sie die Gesellschaft zerreissen und den Bürgerkrieg vorbereiten durch ihren Nachweis, daß die ökonomischen Grundlagen der verschiednen Klassen einen nothwendigen und stets wachsenden Antagonismus unter ihnen hervorrufen müssen. Er sucht sie zu widerlegen, zwar nicht, wie der alberne Heinzen, indem er die Existenz von Klassen an das Dasein *politischer* Privilegien und *Monopole* knüpft, sondern indem er darthun will, daß die *ökonomischen* Bedingungen: Rente (Grundeigenthum), *Profit* (Kapital) und Arbeitslohn (Lohnarbeit), statt Bedingungen des Kampfes und des Antagonismus zu sein, vielmehr Bedingungen der Association und der Harmonie sind. Er beweist natürlich nur, daß die „unentwickelten" Verhältnisse in den Vereinigten Staaten ihm für „Normalverhältnisse" gelten.

Was mich nun betrifft, so gebührt mir nicht das Verdienst, weder die Existenz der Klassen in der modernen Gesellschaft, noch ihren Kampf unter sich entdeckt zu haben. Bürgerliche Geschichtschreiber hatten längst vor mir die historische Entwicklung dieses Kampfes der Klassen, und bürgerliche Oekonomen die ökonomische Anatomie derselben dargestellt. Was ich neu that war 1) nachzuweisen, daß die *Existenz der Klassen* bloß an *bestimmte historische Entwicklungsphasen der Production* gebunden ist; 2) daß der Klassenkampf nothwendig zur *Diktatur des Proletariats* führt; 3) daß diese Diktatur selbst nur den Uebergang zur *Aufhebung aller Klassen* und zu einer *klassenlosen Gesellschaft* bildet. Unwissende Lümmel wie Heinzen, die nicht nur den Kampf, sondern sogar die Existenz der Klassen läugnen, beweisen nur, daß trotz allem ihrem-bluttriefenden und humanistisch sich aufspreizenden Gebelfer, sie die gesellschaftlichen Bedingungen, worin die Bourgeoisie herrscht, für das lezte Product, für das non plus ultra der Geschichte halten, daß sie nur || die Knechte der Bourgeoisie sind, eine Knechtschaft, die um so ekelhafter ist, je weniger die Lümmel auch nur die

Grösse und vorübergehende Nothwendigkeit des Bourgeoisregimes selbst begreifen.

Aus den vorstehenden Glossen nimm heraus, was Dir gut scheint. Uebrigens hat Heinzen die «Centralisation" von uns statt seiner „Federativrepublik" angenommen etc. Wenn die Ansichten, die wir jezt über Klassen verbreiten, trivial geworden und dem „gemeinen Menschenverstand" als Mobiliar anheimgefallen sind, dann wird der Flegel sie mit grossem Lärme als das neuste Product seines „eignen Scharfsinns" proklamiren und gegen unsre weiter gehende Entwicklung anbellen. So bebellte er mit seinem „eignen Scharfsinn" die Hegeische Philosophie, so lange sie progressiv war. Jezt nährt er sich mit ihren fad gewordnen und von Rüge wieder unverdaut ausgespuckten Brocken.

Hierzu erhälst Du den Schluß der ungarischen Correspondenz. Du mußt um so mehr versuchen, etwas daraus aufzunehmen - wenn Dein Blatt existirt - als *Szemere*, der ehmalige Ministerpräsident von Ungarn, mir von Paris aus versprochen hat, einen ausführlichen Artikel *mit seiner Namensunterschrift* für Dich zu verfassen.

Wenn Dein Blatt zu Stande gekommen ist, so schicke *mehr* Exemplare, damit man sie besser verbreiten kann.

Dein

K. Marx

Besten Gruß an Dich und Frau von allen hiesigen Freunden und speziell meiner Frau.

À Propos. Ich schicke Dir die „Notes" und einige Exemplare meiner Assissenrede (leztre für Cluß, dem ich sie versprochen) durch den Exmontagnard Hochstuhl (Elsasser). Es ist nichts an dem Burschen.

Beiliegend die Statuten. Ich rathe sie Dir in beßre logische Ordnung zu bringen. *London* ist als leitender Kreis für die Vereinigten Staaten ernannt. Wir konnten bisher unsre Herrschaft nur in partibus ausüben. |

/Wenn es noch nicht geschehn ist, nimm die Erklärung von „Hirsch" nicht auf. Er ist unsauber, obgleich gegen Schapper und Willich im Recht./

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 18. März 1852

118 März 1852.

Lieber Marx

Inl. der Brief von Wichtelmännchen zurück. Ich bin pour le moment entièrement dépourvu, und würde die £2.- in diesem Monat wenigstens nicht auftreiben können; außerdem ist sein Brief vom 5. datirt und man weiß gar nicht ob ihn das Geld noch träfe. Dann ist es auch immer mißlich an Ewerbeck Geld zu schicken, der Kerl ist im Stande verjährte Reklamationen für Gott weiß was für alte Porto-Auslagen zu machen und das Ganze oder den größten Theil zu confisciren. Aus allen diesen Gründen kann ich Alräunchen für den Moment nicht helfen, so sehr ich bezweifle ob er aus Monsieur Ewerbeck mehr als fünf Sous auf einmal herausschlagen wird. Indessen, ist der piccolo von Genf nach Paris gekommen, so wird er auch wohl nach London kommen, wenn auch mit einigen „Mühsalen"; und dann wissen wir ja was seine Tretbriefe zu bedeuten haben.

Wenn der Kleine ankommt wirst Du einige Mühe haben sein durch die „langen Mühsale" gewiß sehr gesteigertes pugnacioses Temperament in Schranken zu halten; Keilereien und Paukereien kosten hier zu Lande zu viel Geld als daß man ihm dergleichen gestatten könnte. Es wird am Besten sein wenn Du ihn an Pieper überantwortest damit dieser ihm in der politischen Oekonomie Unterricht geben kann.

Die Geschichte mit Massol ist sehr interessant und wenn er dort bleibt so bin ich begierig ihn kennen zu lernen.

Was Du mir von Jones schreibst freut mich sehr - ich habe nur jetzt verflucht wenig Zeit sonst würde ich ihm mehr Artikel schicken. Aber der Charles ist noch nicht von Deutschland zurück, und dann außer dem Artikel für die Tribune und einem wöchentlichen Bericht an meinen Alten noch regelmäßig wöchentlich für ihn resp. Weydemeyer zu schreiben ist etwas zu stark, wenn man den ganzen Tag auf dem || Comptoir geschanzt hat. Zudem muß ich endlich mit meinen slawischen Geschichten ins Reine kommen. Auf die bisherige dilettantische Weise bin ich in einem ganzen Jahre zu Nichts gekommen, und da ich doch einmal angefangen habe und zu weit bin um die Geschichte fallen zu lassen, so muß ich jetzt einmal einige Zeit regelmäßig daran wenden. Ich habe seit 14 Tagen tüchtig Russisch geochst und bin mit der Grammatik jetzt so ziemlich im Reinen, 2-3 Monate mehr werden mir auch den nöthigen Wortreichthum verschaf-

fen und dann kann ich was Anders anfangen. Mit den slawischen Sprachen muß ich dies Jahr fertig werden, und au fond sind sie gar nicht so schwer. Außer dem linguistischen Interesse was die Sache für mich hat, ist es auch eine Consideration daß wenigstens Einer von uns bei der nächsten Haupt- und Staatsaktion die Sprachen, die Geschichte, die Literatur und die Details der sozialen Institutionen gerade derjenigen Nationen kennt mit denen man sofort in Conflikt kommt. Bakunin ist eigentlich bloß dadurch etwas geworden daß kein Mensch Russisch konnte. Und der alte panslawistische dodge, das altslawische Gemeindeeigenthum in Communismus zu verwandeln und die russischen Bauern als geborne Kommunisten darzustellen, wird wieder sehr breit getreten werden.

Jones hat übrigens sehr Recht, jetzt, nach des alten O'Connor definitivem Verrücktwerden, alle Saiten anzuspannen. Jetzt ist die Chance für ihn, und wenn der citizen Hip Hip Hurrah noch dazu abfällt, so ist er seiner Sache sicher. Nach Allem was ich sehe sind die Chartisten so komplett aufgelöst und zerfahren und haben zu gleicher Zeit einen solchen Mangel an brauchbaren Leuten daß sie entweder ganz auseinandergehn und in Cliquen zerfallen, also praktisch reiner Schwanz der financials werden müssen oder aber auf einer ganz neuen Basis von einem tüchtigen Kerl rekonstruirt. Jones ist ganz im richtigen Zuge und wir können wohl sagen daß H er ohne unsre Doktrin nicht auf den richtigen Weg gerathen wäre, und nie gefunden hätte wie man einerseits die einzig mögliche Basis zur Rekonstruktion der Chartistenpartei, den instinktiven Klassenhaß der Arbeiter gegen die industriellen Bourgeois, nicht nur beibehalten sondern noch erweitern, entwickeln und der aufklärenden Propaganda zu Grunde legen kann, - und andrerseits doch progressiv sein, den reaktionären Gelüsten der Arbeiter und ihren Vorurtheilen entgegentreten. Master Harney wird sich übrigens wundern wenn er so fortfährt; die Clique von Schwärmern die ihn hält, wird ihm sehr bald einen Tritt geben und selbst die Portraits von Kosciuszko und andern „Patriots" die er auf sein Arschwischchen setzt werden ihn nicht retten.

Quoad Napoleonem, hat der Mann nicht zu L. Blanc gesagt als er nach Frankreich ging: Quand je serai président, je mettrai en pratique vos idées? Übrigens sieht man wie die Finanznoth selbst einen wahren Sozialisten wie L[ouis]-N[apoleon] zu finanziell-bürgerlichen Mustermaßregeln treiben kann wie die Rentenconversion. Der Shopkeeper und kleine Industrielle verzeiht für diese Eine Ersparniß von 18 Millionen zwanzig sozialistische Sprünge, und die Daily News bewundert die Maßregel. Dümmer und gemeiner wie das Débats kann man übrigens über diese Geschichte nicht sprechen. Ganz die alte Geschichte: Postreform = Sozialismus! Rentenconversion = Sozialismus; free trade = Sozialismus! Ich fürchte nur

daß Mynheer Napoleon, der trotzalledem in seinen eigentlich sozialistischen Geschichten sehr schüchtern auftritt und in der Hypothekengeschichte auch nicht über die bürgerlich-preußischen Creditinstitute hinausgeht, schließlich durch den Drang der Verhältnisse gezwungen, alle seine sozialistischen Velleitäten in einfache bürgerliche Reformen umwandelt und dann kann uns nur die unvermeidliche Finanznoth retten. Die Daily News hat Recht, die Rentenconversion ist eine mesure éminemment pacifique und zudem ein sehr fatales Anzeichen daß L.N. mehr in die Bahnen des bürgerlichen common || sense geräth. Aber freilich wann hat man jemals Frankreich mit common sense regieren können, und welch eine Verwicklung von Umständen gehört dazu, einen L.N. zum common sense zu bringen! Jedenfalls sieht mir die continentale Atmosphäre nicht sehr revolutionär aus, obwohl Alräunchen ganz andere Nachrichten mitbringen wird.

Ich glaube nicht daß Derby eine Majorität bekommen wird, obwohl hier wo Alles einstimmig ist wenn es an die Korngesetze geht, ein schlechter point d'observation ist. Ich wollte übrigens er bekäme sie, es müßte gehn wie Du sagst. Er ist übrigens ein Narr daß er nicht gleich auflöst. Je länger er trainirt desto eher riskirt er die Wahl in eine Handelskrise zu bringen, und dann kriegt er fanatische Tories, die für ihn selbst zu toll sind und decidirte profitwüthige, bankerottbedrohte Manchester Men ins Parlament, letztere wahrscheinlich in der Majorität dann entscheidendes Element.

Unser Concern hier geht wahrscheinlich noch in diesem Jahr auseinander. Ist dies der Fall, so werde ich zunächst, bei Besorgung der Liquidation eine bedeutend freiere Stellung erhalten, und weniger an Comptoirarbeiten regelmäßig gebunden sein. Später, schreibt mir mein Alter, würde sich für mich wohl eine *bessere* Stellung finden - ich vermuthe daß er auf meinen alten Plan eingehn wird wonach ich mich nach Liverpool setzen und Baumwolle für ihn einkaufen würde. Das wäre famos, und Du müßtest in diesem Fall, wenn Du mit den Vorarbeiten zur Oekonomie fertig bist, mit Deiner ganzen Familie auf 6 Monate herüberkommen - wir würden in New Brighton an der See wohnen und Du würdest noch Geld dazu sparen. Jedenfalls nehme ich mir Zulage, das ist klar. - Leider hab' ich heute nicht Ruhe den Artikel für die Tribune zu machen; aber da nächsten Mittwoch I/ ein amerikanischer Steamer geht so bekommst Du ihn bis Montag oder Dienstag und ich mache dann für den Freitagssteamer wieder einen.

Viele Grüße.

Dein

F. E. /

/ Diesmal war das Siegel Deines Briefs zum Erstenmal vollkommen und unverletzt. /

Karl Marx an Joseph Weydemeyer in New York

London, 25. März 1852

125 März. 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Weydemeyer!

Glückauf für den neuen Weltbürger! Man kann in keiner famosern Zeit auf die Welt kommen, als heutzutage. Wenn man in 7 Tagen von London nach Calcutta fährt, werden wir beide längst geköpft sein oder Wackelköpfe haben. Und Australien und Californien und der Stille Ocean! Die neuen Weltbürger werden nicht mehr begreifen, wie klein unsre Welt war.

Wenn Du den hierfolgenden Schluß nicht 8 Tage früher erhalten hast, so ist Dein gänzliches Schweigen daran Schuld.

Nun ersuche ich Dich meinen Aufsatz auch in der Brochure unter den Rubriken I, II, III, IV, V, VI, VII einzutheilen, wie sie Dir zugeschickt worden sind. Es bilden diese Ziffern Ruhepunkte für den Leser. Sie dienen statt Ueberschriften. Am Schlüsse von V setze noch folgende Worte hinzu: „Aber Bonaparte antwortete der Parthei der Ordnung wie Agesilaos dem Könige Agis: *‚Ich scheine Dir Ameise, aber ich werde einmal Löwe sein.'"* Natürlich muß aber jezt das Ganze auf einmal erscheinen.

Wo meine Frau nicht durch leeren Platz hinreichend die Absätze angezeigt hat, habe ich das Zeichen [hingemacht.

Die Erklärung von Cluß ist famos.

Vielleicht - und es scheint mir gut - *nimmst Du noch den Brief von Ernest Jones in die erste Lieferung auf?* Zwei Worte Vorbemerkung genügen zum Verständnisse desselben.

Maintenant: Cluß wird Dir schon mitgetheilt haben die Angelegenheit von Szemere. Erst muß durch mich, durch Verbindung mit einem Buchhändler dafür gesorgt werden, daß seine Brochure, 10 Bogen ungefähr, über Kossuth, L. Batthyâny und Görgey deutsch und später englisch erscheint. Du kannst, wenn es geht, das deutsche Original als Deine zweite Lieferung herausgeben, natürlich ohne irgend etwas andres zuzufügen. Die Sache muß aber der Buchhändler zahlen, wenn Du sie nicht selbst verlegst.

Ist dieß in Ordnung - und vielleicht schon früher - werden von dieser Quelle 500 Dollars für die Revolution kommen, unter der Bedingung Ban-

gya zum Mitredacteur zu || nehmen, d. h. nur so, daß ein Theil des Blatts den *Ungarn* eingeräumt wird, den B. leitet, der Agent Szemeres. Er wird sich aber leicht mit Dir verstehn, car il est bon homme.

Daß Du eine Geometerstelle hast, ist sehr gut. Du kannst mit mehr Ruhe und Sicherheit dann operiren.

In diesen Tagen werde ich mich an Mazzini heranmachen. Während Herr Kinkel, der seine Weisheit aus dem „Ammenbuche" nach eignem Geständnisse nimmt, überall jezt unter den „grossen Männern" Einheit sieht, findet er bei seiner Rückkunft den Kampf optima forma losgebrochen. Nämlich Ledru und Mazzini haben das Tagesblatt „La Nation" in Brüssel mit lOOOOfcs aus dem italienischen Anleihegeld angekauft. Mais voilà, que il Signore Mazzini einen ersten Artikel losläßt, worin er alle seine infamen Albernheiten gegen Frankreich, gegen den Socialismus, über die verlorne Initiative Frankreichs losläßt, so toll, daß Ledru nun gezwungen ist - und er soll dazu entschlossen sein - selbst gegen ihn aufzutreten. Andrerseits haben sich die Socialisten L. Blanc, Pierre Leroux, Cabet, Malarmet etc zusammengethan und eine giftige, von der Kröte L. Blanc abgefaßte Réplique erlassen. Dabei ungeheure Wuth der Mehrzahl der französischen Emigration über Ledru, den sie mit Recht verantwortlich machen für die Sottisen Mazzinis. Das Feuer ist mitten in ihrem Lager.

Wenn Dir das Buch des elenden Pfaffen Dulon: „Der Tag ist angebrochen" in die Hände fällt, so wasche dem Hunde, der den Lammenais spielen will, gehörig den Pelz.

Dronke ist in Paris verhaftet. Er hielt sich zu lange auf seiner Durchreise von der Schweiz hierhin auf, statt rasch dort durchzufliegen.

Deine Auswahl gefällt mir sehr. Piepers Aufsatz konnte passiren in einer Zeitung. Für eine Brochure ist er zu hastig und oberflächlich hingeworfen.

Kannst Du nicht aus Braunfels Nachrichten über Edgar einziehn? Der Faulpelz läßt nichts von sich hören, was seine Mutter sehr ängstet. Ein toller Bursch!

Cluß' Protest hat hier in der Bundessitzung allgemeinen Applaus geerndtet und Deine „Revolution" hat in dem Verein Stechan, wie bei uns, gefallen.

Beste Grüsse von Haus zu Haus.

Dein

K. M. I

/Für den Fall, daß in irgend einem Blatte (z.B. Weitlings) die infame Antwort des Willichschen Vereins auf Pfänders Erklärung erschienen ist, schicke ich Dir die 2te Erklärung von Pfänder.

Was macht denn der rothe Becker? Ist er auch Kinkelianer geworden?

À Propos! Ein Theil der Maschinenarbeiter ist zu Verstand gekommen und hat an Jones Reueerklärungen geschickt. Die englischen Arbeiter haben jezt das Geld zusammengebracht, daß Jones ein grosses stamped Wochenblatt // herausgeben wird, ausser seinen Notes. Der Esel, der sie Dir mitbringen soll, ist immer noch nicht abgereist. /

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 30. März 1852

130. März. 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Frederic!

Soeben Deinen Artikel erhalten. Du bekömmst einliegend ein ganzes Pack von amerikanischen Neuigkeiten, die Dir schon früher zugekommen, wenn nicht Abschrift und bündliche Mittheilung von einem Theile der Sachen nöthig gewesen wäre.

Hier allerlei Neues. Gottfried Christus Kinkel schickt oder hat vielmehr ausgeschickt studiosum Schurz und Schimmelpfennig, um für Mitte April in London von der Schweiz, Paris, Deutschland, Belgien aus einen Congress zusammenzustrommeln, zur Garantie der Revolutionsanleihe und zur definitiven Regulirung der Verwaltung dieses Schatzes und der demokratischen Regierung in Partibus. Du mußt mir aber bis Sonnabend den Dreck zurückschicken.

Kossuth, durch Szemere in America blosgestellt und ganz mit seinem zurückgelaßnen Londoner Comité zerfallen, wird sich wundern zu erfahren, welche Spaltungen unterdessen unter der demokratischen Clerisey eingerissen sind.

Herr Mazzini nämlich, seit 2 Jahren der Pabst der demokratischen Kirche in Partibus, hielt es endlich an der Zeit seinem Gifte gegen den Socialismus und Frankreich in französischer Sprache Luft zu machen, nämlich in der Brüsseler „Nation", die er mit lOOOOfcs von dem italienischen Gelde, im Einverständnisse mit Ledru, an sich gekauft hatte. Dort schiebt er den 2' December, die Einnahme Roms, kurz die ganze Contrerevolution, den Socialisten in die Schuhe und poltert in seiner hochtrabenden Dominikaner Manier gegen die Ketzer, die Sekten, den Materialismus, den Scepticismus, das welsche Babel, ganz ebenso entschieden, wie er in London den englischen liberalen Bourgeois in den Arsch kriecht. Frankreich habe die revolutionäre Iniciative verloren. Das peuple-roi existire nicht mehr. Jezt sei die Reihe an den andern Völkern etc. Kurz eine förmliche Bannbulle, die die Ehren der Aufnahme in der Patrie und im Constitutionnel genossen hat. Das war den Franzosen zu toll. Der kleine L. Blanc, der hier zugleich eine Gelegenheit sah, sich wieder zu rehabilitiren und vorzudrängen, trommelte Cabet, Pierre Leroux, Bianchi, Nadaud und Vasbender (Proudhonien) zusammen. Im „Morning Advertiser" haben sie Herrn Maz-

zini aufs Gröbste angegriffen. Der theoretische Theil ihrer Réplique fast so schwach wie der Angriff Mazzinis. Der persönliche, wozu Massol dem Leroux das Material gab, vernichtet den arroganten Theopompos.

Ledru seinerseits, um nicht allen Einfluß zu verliren, sah || sich gezwungen, aus dem europäischen Centralcomité *auszuscheiden.* Auch er hat in der „Nation" auf die Angriffe gegen Frankreich geantwortet. Elend. Artikel ohne Hand und Fuß. Behauptet „die revolutionäre Iniciative Frankreichs", aber wie! C'est pour faire pitié! Ledru soll jezt nach den V[ereinigten] St[aaten] gehn wollen.

So verlirt einerseits der Idiot Rüge sein europäisches Centralcomité. Andrerseits sieht Kinkel, der sich in America servil wie ein Hund gegen seinen Concurrenten Kossuth gebahrt hat, die allgemeine „Confusion" zerrinnen, d. h. die Fusion, die alle demokratischen Prätendenten unter dem Banner der seit 1848 fad gewordnen Phrasen von „demokratischer Republik", „allgemeinem Stimmrecht" etc. Der brave Willich kömmt, so auch als „Communist" in Conflict.

Unterdeß schafft die englische Regierung auf Staats Kosten jede Woche den Mob der französischen Emigration haufenweise nach America. Der elende little Blanc will die zufällige Gesammtdemonstration gegen Mazzini benutzen, um sich als das sichtbare Haupt der ecclesia pressa zu constituiren. Zur Hintertreibung seiner kleinen Intriguen werde ich Massol hinter Pierre Leroux hetzen. Endlich, um die Confusion voll zu machen, kommt Proudhon her.

Wie tief die officiellen Grössen sinken, siehst Du daraus, daß der süsse Félix Pyat - cet homme artiste, unter welchem Kunstausdruck die Franzosen alle Schwäche, alle Character- und Verstandlosigkeit eines Individuums beschönigen - die Decembertage zu einem melodramatischen Spektakelstück verarbeitet hat. Er hat einen englischen Unternehmer dafür gefunden und mit ihm wird er den Dreck in Newyork etc aufführen, die Mordscenen, Expulsionen, Deportationen etc etc. Kann man hundsgemeiner auf das Pech seines Landes spekuliren? Und der Esel hält diese Prostitution der französischen Misère für einen patriotischen Akt.

Wie die Tripotage das innerste Geheimniß der Staats- und Hauptaktionen der hiesigen Emigrations Politiker ist, so hat Siegwart Kinkel eine Kuppelei zwischen Studiosum Schurz und der Schwester der Frau Ronge, die reich sein soll, vermittelt.

Fatal ist nur, daß diese Esel mit ihren renommistischen Umtrieben stets von neuem der Polizei Material liefern und die Lage unsrer Freunde in Deutschland verschlechtern.

Dein

KM. I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 1. April 1852

I Lieber Marx

Deinen Brief heut Morgen erhalten und zwar unversehrt. Die neue Adresse scheint gut zu thun.

Die erheiternden Emigrationsaktenstücke werden morgen zurückerfolgen - ich werde mir einige Notizen daraus machen.

Der kleine Dronke scheint sich richtig in Paris haben fassen zu lassen - sonst hörte man wohl von ihm. Sollten sich im Café D[anemark] wirklich wie die K[ölnische] Zeitung sagt einige Leute „der Marxschen Sekte" zusammengefunden haben? Ich wüßte nicht wo diese Trümmer herkommen sollten. Jedenfalls wäre es von Dr. unverzeihlich gewesen wenn er sich so publiquement unter diese Leute ins Café begeben hätte. Wäre er aber noch frei und eine Möglichkeit vorhanden mit ihm zu correspondiren, so müßte man jetzt allerdings Alles aufbieten um ihn nach London zu schaffen - er ist ausgewiesen und die Kerle sind im Stande ihn wegen rupture de Ban nach Algier zu schicken. Wenn es also möglich ist Näheres zu erfahren so will ich sehn daß ich die zwei Pfund auftreibe, in Sicherheit muß das Kerlchen doch kommen. Schreibe mir was Du über ihn erfährst.

Ich gehe jetzt nach Hause um noch einen Artikel für Dana fertig zu machen, II der, wenn er fertig wird, Dir mit der zweiten Post zugeht. Vorige Woche war ich scheußlich erkältet und bin es noch, so daß ich mehrere Abende absolut zu Nichts capabel war. Sonst wäre schon mehr fertig.

Sage Jones daß er nächste Woche etwas von mir erhält - meine Artikel für ihn sind leider Alle miserabel, da ich bei der Kleinheit jedes Einzelnen und des geringen benutzbaren Raums regelmäßig vergesse was ich die Woche vorher geschrieben - dazu muß ich rasch und flüchtig arbeiten und habe gar keine Zeit mir über die letzten französischen Geschichten Material zu sammeln und zu ordnen. Das ewige Schütteln aus dem Aermel demoralisirt.

Sollte ich heute Abend mit dem Artikel für Dana nicht fertig werden, so liegt das besonders daran daß ich noch ein gut Theil N. Rh. Z. April und März 49 durchzusehen habe, denn die Frankfurter müssen bei dieser Gelegenheit *gründlich* gedeckelt werden.

Der Bauer reicht da nicht aus. Dein

F. E.

1 April 52. |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 5. April 1852

128, Deanstreet, Soho, London
5 April, 1852.

Lieber Frederic!

Einliegend neue Sendung von Cluß, die ich bis Mittwoch (Bundessitzungsabend) zurückhaben muß.

Dronke hatte gleich den andern Tag, nachdem Du mir sein erstes Schreiben zurückgeschickt, aus dem Gefängniß geschrieben an Freiligrath, was ich Dir mitzutheilen vergaß. F. schickte sofort den Brief an Lassalle, damit dieser ihm Geld nach P[aris] spedire, was wahrscheinlich um so rascher expedirt werden konnte, als L. mit jenem Briefe alle liberalen Bourgeois von Düsseldorf angehn konnte. Leider sagt die Patrie, es seien compromittirende Briefe bei Dronke gefunden. Sollte er dumm genug gewesen sein, von seinem abgeschmackten Lyonser und sonstigen Verbindungen die testimonia mit sich herumzutragen?

Louis Blanc, wie ich voraussah, sucht die gemeinsame Erklärung gegen Mazzini zu benutzen, um ein neues „reseau d'action" zu bilden und sich als Chef der revolutionären Parthei vorzudrängen. Er hat sogar mich zu seiner Fusion aller „französischen" Socialisten zuziehn wollen und zu einer Zusammenkunft einladen lassen. Ich habe natürlich ihn nicht einmal einer Antwort gewürdigt, sondern dem intermédiaire blos mein Erstaunen über diese Zudringlichkeit zu erkennen gegeben. Da Proudhon herkömmt, wäre dem Kleinen eine Allianz mit mir jezt sehr gelegen.

Dana hat endlich geschrieben und 9 /., die Zahl der *gedruckten* Artikel, gezahlt. Er hat mich zugleich gebeten, da die Präsidentenwahl alle Spalten des Blattes in diesem Intervall in Anspruch nehme, den Rest in 5-6 Artikeln zu condensiren und im lezten namentlich die prospects of revolutionary Germany darzustellen. Es gäbe dieß famosen Anlaß zur Geißlung der Emigration und werde ich Dir in einem spätem Briefe ausführlich meine Ansichten darüber schreiben.

Szemere schickt mir nun in 3-4 Lieferungen sein (deutsches) Manuscript über „Kossuth, Görgey und Louis Batthyâny". Weydemeyer hat es in America zu verlegen, was für ihn ein famoses || Geschäft ist, zumal da hinzukömmt, daß er wahrscheinlich von dieser Seite 500 Dollars für sein Blatt erhalten wird.

Aber ehe die Sache deutsch nach America geht, soll sie hier in England

englisch übersezt werden, um hier, nachdem sie in America deutsch erschienen, als Brochure für das hiesige Publicum herausgegeben zu werden. Du wirst schwerlich Zeit zu diesem Geschäft haben, selbst wenn Du den Dana eine Zeitlang liegen läßt. In diesem Falle müßte ich Jones die Sache geben. Es wird 1 *l.* per Bogen Uebersetzung gezahlt.

Ich habe hier Oberst Szerelmey kennen gelernt, der sehr gebildet ist. Er hat 17 Schlachten in Ungarn mitgemacht. Da er zugleich famoser Mahler ist, so giebt er jezt ein Prachtwerk heraus, die Schlachtberichte im Text und die Schlachtzeichnungen. Er hat die Skizzen selbst gemacht, die ersten französischen Mahler die Ausführung. Er hat mir ein Exemplar zugesagt. Stück wird 10 /. kosten. Da erhälst Du also einen Beitrag für Deine Kriegsbibliothek.

Dein

K. M.

Du siehst, daß Kinkel noch in ganz andrer Weise octroyirt hat als Louis Bonaparte. Erst ernennt er die Mitglieder seiner Deputirtenkammer, den Garantencongress. Dann fürchtet er sich vor seiner eignen Schöpfung, hält weder anberaumten Tag noch Ort ein, sondern schreibt die Versammlung in Zeit und Ort aus, wo nur 7 Leute theilnehmen können. 6 von diesen 7 geben ihm ein Vertrauensvotum. Mit ihnen entwirft er seine Verfassung. Von ihnen läßt er sich zum Repräsentanten Americas ernennen und ihnen macht er das von ihm gebildete Comité verantwortlich. |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 14. April 1852

114 April 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Frederic

Ich schreibe Dir nur diese 2 Zeilen, um anzuzeigen, daß das kleine Kind heute % nach 1 Uhr gestorben ist.

Dein
KMI

Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer in New York

Manchester, 16. April 1852

I Lieber Weydemeyer

Gestern Deinen Brief erhalten vom 30 (?) März nebst Bericht über die Revolutionsversammlung. Ich bemerke daß Du anfängst Deine Briefe zu frankiren, das ist Unsinn, der Concern hier, id est Messieurs Ermen & Engels, können das Porto zahlen. Die Sachen sind an Marx weiterbefördert.

Ich bin vorgestern von London wo ich die Ostertage zubrachte, wieder hier angekommen. Marx jüngstes Kind war sehr krank und ist wie er mir jetzt schreibt, seitdem gestorben; schon das zweite in London. Du kannst Dir denken daß seine Frau dabei sehr leidet. Auch in Freiligraths Familie war Krankheit, doch gehts dort besser.

Dronke war wie Du wissen wirst in Paris auf seiner Durchreise theils durch eigne Schuld arretirt worden, der Kleine hatte dort trotz seiner früheren Ausweisung sich 3 Wochen aufgehalten. Nun schrieb er er sei aus dem Mazas Gefängniß nach der Polizeipräfektur zurückgebracht worden um Charfreitag Abend nach Boulogne und England spedirt zu werden. Aber bis jetzt haben wir weiter noch nichts von ihm gehört. Der Kleine hat ein merkwürdiges Talent immer in mischief zu gerathen, wird aber wohl dieser Tage einspringen. Dann ist die ganze N. Rh. Ztg in England, denn obwohl Weerth momentan wieder in Hamburg ist, so hängt er doch noch immer mit Bradford zusammen || und wird trotz alles Widerstrebens immer wieder dorthin zurückgeschleudert.

Unsre Kölner Freunde werden nun wohl im Mai vor die Assisen kommen, da der Anklagesenat Montag 5 April über ihre Sache entscheiden sollte und sie gewiß nicht freigelassen hat. Es ist auch so besser; der Staatsprokurator würde gegen ein freisprechendes Urtheil sofort appellirt haben. Sollte in New York ein gewisser Hansen aus Köln, Arbeiter, ankommen, so behandle ihn nach Verdienst. Der Kerl, B[un]d[e]smitgl[ied] seit 1848, hat die für die Gefangnen gesammelten Gelder verwaltet, id est verkneipt und ist dann nach Amerika durchgebrannt.

Im Lager der Nationalanleiher herrscht große Unzufriedenheit mit dem Cassirer Reichenbach, der den Beutel fest verschlossen hält da ohnehin

F

schon mehr Geld ausgegeben ist als sich anständiger Weise verrechnen läßt, und ihm als vermögenden und respectabeln Bürger die bevorstehende Rechnungsablage sehr fatal entgegendroht. Kinkel und Willich sind daher wüthend, aber es hilft nichts; Kinkel muß wieder Stunden geben, und Willich pumpt und bettelt nach wie vor mit der Unverschämtheit die früher nur bei polnischen Patrioten zu finden war. Somit ist nun die ganze edle Emigrations-Vereinigung wieder nach allen Seiten hin in der schönsten Confusion und wenn der Garantencongreß zu Stande kommt oder gekommen ist, so wird das Ding bald sehr schön werden. Auch Löwe vom Kalbe und die andern Frankfurter sind jetzt definitiv in Feindschaft mit Kinkel „einem Kerl mit dem man sich bloß || blamiren könne".

Hat Tellering seine Erklärung in irgend ein Blatt gebracht? Voilà ce qu'il nous importe de savoir, Marx kann dann dagegen auftreten. Was übrigens sehr zu wünschen wäre, daß Dana Exemplare vom Abdruck der Marx'schen Artikel herschickte, wir haben nur die 6 ersten erhalten und es wäre doch zu wünschen daß wir auch die folgenden bekämen. Wenn D. zu viel Arbeit vorschützen sollte, so wäre es am besten wenn Du sie Dir zu verschaffen suchtest und herschicktest. Marx wollte Dir schon längst darüber schreiben, ist aber jetzt wahrscheinlich nicht in der Verfassung, daran zu denken. Sieh was Du darin thun kannst, die Collection müßte doch vollständig hier sein, sowas ist auch später als Dokument wichtig.

Mein strategischer Artikel ist jetzt nichts mehr werth und für eine Collektion um soweniger zu gebrauchen als die Hauptsachen eigentlich nicht darin, sondern in meinem Brief an Dich standen. Leg ihn also ruhig ad acta. Sobald ich Ruhe und Zeit habe und einige Aussicht auf Druck vorhanden ist, werde ich Dir Artikel über die commercielle Entwicklung und über die gegenwärtige Stellung der englischen industriellen Bourgeoisie schicken. Für jetzt muß ich ein 14 Tage à 3 Wochen rein auf das Russische und Sanskrit verwenden womit ich mich jetzt beschäftige, später, wenn ich mein Material aus Deutschland || bekomme, auf Militaria, das hat aber noch Zeit und ist leichtere Arbeit.

Die Postzeit drängt - viele Grüße an Deine Frau und Cluß

Dein

F. E.

Mchstr 16 April 1852. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 20. April 1852

I Lieber Marx

Ich habe mit Bedauern gesehn daß sich meine Befürchtungen wegen Deines kleinen Mädchens nur zu schnell bestätigt haben. Wenn es nur irgend ein Mittel gäbe daß Du mit Deiner Familie in eine gesundere Gegend und geräumigere Wohnung ziehen könntest!

Gern hätte ich Dir einiges Geld geschickt aber ich habe in London soviel mehr ausgegeben als worauf ich gerechnet bin daß ich selbst hier bis Ende dieses Monats krumm liegen muß, und im nächsten Monat hab' ich an Rechnungen und für in Deutschland bestellte Bücher gleich £ 12- zu zahlen. Doch will ich sehn, wenn es irgend angeht daß ich Dir gleich Anfangs Mai etwas besorge. Ich wollte ich hätte vorher gewußt wie die Sachen in London ständen, ich hätte dann die au fond ganz überflüssige Reise nach London unterlassen und dadurch etwas freie Hand bekommen.

Pindar ist hier, da er in Liverpool kein Unterkommen gefunden hat. Er sucht eine Stelle, oder Privatstunden, und ich werde mich natürlich für ihn verwenden. Um ihm einen Beweis meiner guten Dispositionen zu geben hab' ich russische Stunde bei ihm || genommen. Um ihn aber hier empfehlen zu können muß ich etwas mehr über ihn wissen und da man ihm dergleichen nur mit der größten Mühe herauszerrt, so wäre es mir lieb wenn Du mir schriebst was Du von ihm und seinen Verhältnissen weißt, woher Du ihn kennst pp. Bei seiner stummen Manier sieht er mir übrigens nicht danach aus als ob er hier sein Glück machen werde.

Bei den jetzigen kommerziellen Aspecten besonders in Bezug auf Ostindien ist ein Punkt nicht außer Acht zu lassen. Trotz der seit 3 Jahren fortwährend steigenden kolossalen Einfuhr englischer Industrieprodukte nach Ostindien kommen seit einiger Zeit wieder ziemlich gute Nachrichten von dort, die Vorräthe verkaufen sich allmählig und werden dort besser bezahlt. Dies kann nur darin seinen Grund haben, daß in den zuletzt von den Engländern eroberten Provinzen, in Scinde, dem Pendjab pp. wo sich die einheimische Handarbeit bisher noch fast ausschließlich gehalten hatte, diese jetzt endlich von der englischen Konkurrenz erdrückt wird, sei es daß die

w

hiesigen Fabrikanten erst neuerdings dahin gekommen sind die für diese Märkte passenden Zeuge anzufertigen, sei es daß die Natives ihren Geschmack an den einheimischen Geweben endlich dem wohlfeileren Preis der englischen gewöhnlich nach Indien exportirten Zeuge geopfert haben. Die II letzte indische Krisis 1847 und die damit zusammenhängende große Depreciation der englischen Produkte in Indien mag dazu sehr viel beigetragen haben; und schon aus dem alten Gülich geht hervor daß selbst das zu seiner Zeit von den Engländern eroberte Indien noch lange nicht vollständig seine eigne alte Manufaktur aufgegeben hatte. Nur hieraus ist es zu erklären daß nicht längst in Calcutta und Bombay die 1847er Geschichte sich in verstärkter Form wiederholt hat. Wenn aber erst die 3 000 000 Ballen Baumwolle der letzten Ernte in den Markt gekommen und verarbeitet und als fertige Waaren dem größten Theil nach nach Ostindien spedirt sind, wird sich das schon ändern. Die Baumwollenindustrie florirt jetzt so, daß trotz dieser, die 1848/49er Ernte um 300 000 Ballen übersteigenden Saison, die Preise von Baumwolle sowohl in Amerika wie hier steigen, daß die amerikanischen Fabrikanten schon über 250000 Ballen mehr gekauft haben als voriges Jahr (wo sie im Ganzen nur 418 000 B. gebrauchten) und daß die hiesigen schon zu behaupten anfangen selbst eine Ernte von 3 Mill. Ballen würde für ihren Verbrauch nicht hinreichen. Bis jetzt sind nach England 174 000 B., nach Frankreich 56 000 B., nach dem übrigen Continent 27 000 B. mehr von Amerika exportirt als voriges Jahr. (Dies ist vom 1 September-7 April jedes Jahr.) Und bei einer solchen Prosperität ist es allerdings leicht zu erklären wie Louis Napoleon so gemüthlich sein bas-empire präpariren kann; der Überschuß der direkten Baumwolleinfuhr nach Frankreich zwischen 1850 und 1852 beträgt bis jetzt || 110000 Ballen (302 000 gegen 192000) also über 33%.

Nach allen Regeln muß die Krisis in diesem Jahre kommen und wahrscheinlich wird sie es auch, wenn man aber die gegenwärtige ganz unerwartete Elasticität des ostindischen Marktes und die durch Californien und Australien hineingekommene Confusion, sowie die Wohlfeilheit der meisten Rohprodukte, die die Industrieerzeugnisse ebenfalls wohlfeil hält, und die Abwesenheit aller großen Spekulation betrachtet, so kommt man fast in Versuchung der gegenwärtigen Prosperitätsperiode eine außerordentlich verlängerte Dauer zu prophezeien. Jedenfalls ist es möglich daß die Geschichte bis ins Frühjahr dauert. Aber schließlich ist es doch am sichersten within six months more or less sich an der alten Regel zu halten.

Grüße Deine Frau vielmals und schreibe bald.

Dein

F. E.

20 April 52. |

Karl Marx an Adolf Cluß
in Washington
London, 23. April 1852
(Auszüge)

Du begreifst, daß Weyd[emeyer]'s Brief hier einen sehr unangenehmen Eindruck hervorbrachte, namentlich auf meine Frau, da er am Begräbnißtag meines jüngsten Kindes eintraf und sie jezt seit 2 Jahren alle meine Unternehmungen regelmäßig scheitern sieht.

Dein Brief (am 19' April eingetroffen) mit der Aussicht, den Bonaparte gedruckt zu erhalten, war mir daher um so lieber, da er sie bei der großen Elasticität ihres Charakters wieder aufrichtet.

[...] Die Hauptindustrie, die Baumwollenindustrie, geht glänzender, als je. Trozdem daß die jezige Baumwollerndte die von 1848/49 um 300 000 Ballen übersteigt, steigen die Preise der Baumwolle sowohl hier als in Amerika, so daß die amerikanischen Fabrikanten schon 250 000 Ballen mehr gekauft haben, als voriges Jahr und daß die hiesigen schon zu behaupten anfangen, selbst eine Erndte von 3 Millionen Ballen würde für ihren Verbrauch nicht hinreichen. Bis jezt sind nach England 174 000 Ballen, nach Frankreich 56000 Ballen, nach dem übrigen Kontinent 27 000 Ballen mehr von Amerika exportirt, als voriges Jahr (dieß ist vom 1. September-7. April jedes Jahr). Diese Prosperität erklärt einerseits, wie Louis Bonaparte so gemüthlich sein bas-empire präpariren kann. Der Überschuß der direkten Baumwolleinfuhr nach Frankreich zwischen 1850 und 1852 beträgt jezt 110000 Ballen - 302 000 gegen 192000, also über 33 %. Andererseits erklärt es die Schlaffheit der hiesigen politischen Verhältnisse. Bei dieser Prosperität können einerseits die Torys nicht gegen die „Segnungen des freetrade" aufkommen, obgleich sie am Ruder sind, anderseits die freetrader keine politische Agitation hervorrufen, da die Fabrikanten, solange das Geschäft florirt, keine politischen Stürme und Störungen wollen. Die Hauptsache bei diesem Blühen der Baumwollindustrie ist der indische Markt, wovon seit einiger Zeit gute Nachrichten - troz den fortwährenden kolossalen Imports der Engländer. Dieß daraus zu erklären, daß in den zulezt von den Engländern eroberten Territorien Scinde, Penjaub etc., wo sich die einheimische Handarbeit bisher fast ausschließlich

gehalten hatte, diese jezt endlich von der englischen Conkurrenz unterdrückt wird. Die lezte indische Krise von 1847 und die damit zusammenhängende große *Depreciation* der englischen Produkte in Indien mag dazu beigetragen haben. Diese unerwartete Elasticität des indischen Marktes, Californien, Australien, sowie die Wohlfeilheit der meisten Rohprodukte in Abwesenheit aller großen Spekulation lassen auf eine außerordentlich verlängerte Dauer der Prosperität schließen. Es ist möglich, daß die Geschichte bis Frühjahr fortdauert, etc. etc. etc.

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 24. April 1852

|24 April. 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Frederic!

Ich. habe die vergangne Woche eine Scheisse durchgemacht, von der Du Dir keine Vorstellung machen kannst. Am Tage des Begräbnisses blieben die versprochnen Gelder von allen Seiten aus, so daß ich schließlich gezwungen war zu benachbarten Franzosen zu laufen, um die englischen Todtenhunde zu zahlen. Und unglücklicher Weise kam noch der Brief von Weydemeyer, wonach auch in America alle Aussichten gescheitert schienen. Cluß, dessen Brief Du nächste Woche erhältst, giebt jezt bessre Aussichten. Quoique de dure complexion griff mich dießmal die Scheisse bedeutend an.

Einliegend ein Brief von dem Hund Everbeck, der nie frankirt und immer die lezten 10 d. einem wegstiehlt. Dann einen Artikel von B. Bauer in der Daily New-York Tribune. Dein Artikel hat alles Aas dahin gezogen. Du wirst lachen über die B'schen Entdeckungen über „die Armeen". Wenn Du mir jezt Artikel für Dana schickst, so kannst Du warten bis es mehre sind, die ich dann gleichzeitig abschicke.

Herr Tellering giebt eine Monats- oder Wochenschrift in Newyork heraus, wovon der Hund selbst mir die erste Nummer - reinen quartanerhaften Blödsinn - zugeschickt.

Heyse (von der Hornisse) jezt Willichs Intimus. Theilen ein Bett. Was ist an dem Kerl? Sie renommiren wieder mit einem beabsichtigten Putsch in Deutschland.

Dronke ist ein wahrer Imbécile. Die 4 Pf, die wir ihm vom Rhein verschafften, schmeckten nach mehr und so ging er nach Coblenz, um Gelder zu pressen. Der Esel bedachte nicht, daß er neuen Vorwand gegen die Kölner liefert. Der Kerl beträgt sich wirklich zu blamabel.

À Propos. Vergiß nicht, *immédiatement* folgende 2 Wische nach London zu senden: 1) eine Vollmacht für *Liebknecht* das Pfund St. bei *Hain* zu heben. 2) Einen kleinen Wisch schreibe selbst an Hain, worin Du dem „lieben Freund" in 2 Zeilen mittheilst, da Du gehört, daß es ihm gut gehe, habest Du Liebknecht an ihn angewiesen wegen des £. St. Man muß nämlich verhüthen, daß keine Feindschaft nicht entsteht.

Nämlich gestern, da Einer unsrer Bekannten, der bisher bei Liebknecht Nachtlager fand, von dessen Wirthsleuten herausgeschmissen wurde und Keiner von uns Einen Penny dem armen Teufel geben konnte, schrieb ich Liebknecht ein Billett, worin ich ihm sagte, Du habest ihn auf Hain wegen des 1 /. angewiesen. Herr Hain schien etwas ungläubig und verlangte von Liebknecht erst Deine Handschrift zu sehn.

Schicke mir einige stamps, da ich Dir eine Masse Zeug zusenden muß.

Dein

K.M.I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 25. April 1852

I Lieber Marx

Von Hain erhielt ich gestern Abend ein Billett was ich Dir nebst Antwort darauf gestern zurückschickte. Ich denke hiernach wird Herr Hain schon zahlen.

Inl. die Stamps, denen bald mehr folgen sollen. Auch die Geschichten zurück. Der Brief von Ewerbeck ist ein würdiger Pendant zu seinem Buch. „Helft mir doch gegen Ribbentrop! Ich werde ihn der Demokratie als hypocrite und débaucheur denunziren!" Der Mensch ist vollends verkindischt.

Auch Freund Bruno hat nicht zugenommen an Weisheit und Erkenntniß Gottes. Il valait bien la peine, von Berlin aus die amerikanische Presse in Bewegung zu setzen um auf diesem weiten Umwege der erstaunten Welt zu verkünden daß die kontinentalen Armeen zur Aufrechterhaltung der innern Ruhe da sind. Herr Bruno repräsentirt noch immer die Hegeische Dialektik auf der Stufe ihrer tiefsten Versumpfung. Die ganze Tiefe der Geschichtsauffassung beschränkt sich in diesem Entwicklungsstadium darauf, die banalsten Gemeinplätze mit einem hinreichenden Aufwand von Pathos und scheinbarer Entwicklung umständlich zu beweisen und sie dann als ein ganz neuentdecktes Resultat des Forscherfleißes hinzustellen. Alles das ist erträglich bei längst vergangnen Historien, aber wenn Einem die unmittelbare Gegenwart auf diese Weise vermystificirt wird so ist das zu arg und jeder Esel muß merken daß Nichts dahinter steckt.

Und die Tiefe Wahrheit: die Regierungen haben Recht gegen die Revolutionen, weil diese noch unreif sind, aber die Revolutionen haben auch Recht gegen die Regierungen weil sie die Ideen der Zukunft zwar embryonisch und unreif, aber doch substantiell repräsentiren - alter Hegelscher Witz, der gewiß selbst in Amerika nicht mehr neu ist! Und immer und ewig die „Verstimmung", die „Verdrießlichkeit", die „gründliche Gleichgültigkeit" des „Bürgers". „In einigen Ländern kämpfen Klassen gegen Klassen, in Andern Nationen gegen Nationen." Genau genommen ist dieser ungeheuer gescheite Satz das ganze was Bruno aus der || Revolution gelernt hat.

Herr Teilering ist offenbar aus Frankreich fortgeschasst worden als hei-

mathlos vagabundirendes Mitglied des Lumpenproletariats und nicht einmal in der Société du 10 Décembre brauchbar.

Wenn Du nicht positiv weißt daß Dr[onke] freiwillig nach Deutschland gegangen ist, so scheint mir die Sache wahrscheinlicher so, daß er, als früher schon aus Frankreich ausgewiesen, diesmal nicht nach einer beliebigen, sondern nach der *deutschen* Gränze transportirt worden ist. Der alberne Narr hatte sich indeß glücklich nach Nassau durchgeschlagen - warum geht er nach Coblenz, wo er viel besser gethan hätte nach Hamburg zu gehn und von da, wo ihn Niemand kennt, und wo er Weerth und Strohn getroffen hätte, also auch Geld, nach England! Aber vom Nassauschen, wo er so nahe war, zog ihn offenbar die Hoffnung auf Geld nach Coblenz, und wäre er da durchgekommen, so wäre er gewiß nach Cöln gegangen.

Für die Kölner ist es indessen gut daß sie schon durch den Anklagesenat passirt sind, sonst gäbe Dr's Arretirung Anlaß zu neuen 6 monatlichen Untersuchungen.

Man wird ihn sehr bald nach Köln transportiren und vielleicht vor den Assisen versuchen als Zeuge auftreten zu lassen. Ihm selbst geschieht diesmal ganz recht. Das Geld was er etwa brauchte, konnte er in Frankfurt gewiß auftreiben oder sich von Lassalle irgendwo hinschicken lassen, aber nein, das Kerlchen muß absolut nach Coblenz wo ihn jeder Gensdarm und jeder Hund auf der Straße kennt. En attendant il est sûremeni logé.

Dein

F. E.

Mehr 25 April 52. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 27. April 1852

I Lieber Marx

Inl. Neuestes von Weydemeyer das etwas besser lautet. Deinen Artikel behalte ich einstweilen hier, 1) um ihn zu lesen und 2) um ihn später eventuell ins Englische zu übersetzen, was mit Weglassung einiger nur Deutschen verständlichen Redeblumen sehr gut geht.

Voilà donc Moses Heß in der K[ölnischen] Z[eitung] steckbrieflich wegen Hochverraths verfolgt. Ich will mich hängen lassen wenn das nicht in Folge von bei Vater Dronke gefundenen blödsinnigen Papieren über ihre wichtigen Genfer Geschichten geschehen ist. Cela valait bien la peine! Inzwischen ist Moses wieder Märtyrer was sein otium cum dignitate sehr verschönern wird; vielleicht wird man ihn bald nach London spedîren - est-ce que nous n'échapperons jamais à cet imbécile! Jedenfalls kann alles Das für die armen Teufel in Köln wieder sehr fatal werden und neuen Grund zu Verschleppungen ihres Prozesses geben; wären sie wirklich || schon vor die Assisen verwiesen so hätten wir das doch gehört.

Freiligrath schreibt mir wegen einer Introduktion an meinen Schwager - ich schicke sie ihm heute, er will also doch sich mit Gewalt nach einer Stelle umsehn.

Meine besten Grüße an Deine Frau und Kinder.

Dein
F. E.

M[r] 27 April 1852.

Famose Abstimmung gestern Abend über die Militia Bill. Gott gebe noch ein paar solche, und die neue Wahl schleppt sich bis in den September oder Oktober hinaus. Serves the Whigs right, and the financials too! Ich sehe Jones will sein Paper doch gleich herausbringen - der Streich von Harney wegen des Star ist hundsgemein, aber es ist gut daß Jones nicht dies discreditirte alte verkommene untergehende Blatt bekommen hat. Harney mag es und sich begraben lassen. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 29. April 1852

IL. M. Hierbei wieder ein Brief von Weydemeyer.

Die Zeitungen habe ich nicht erhalten, indeß ist heut Morgen der Atlantic telegraphirt worden und sie werden wohl morgen früh ankommen. Weyd. scheint ein paar Andeutungen die ich ihm wegen der praktischeren Verpackung und Versendung seiner Sachen gab, sodaß sie nicht unnütz hohes Porto machen, falsch verstanden zu haben, ich habe ihm seinen Irrthum jedoch bereits berichtigt.

Die Coblenzer Geschichte wegen des piccolo war also doch eine reine Fabel, und wenn der Kölner Ztg zu trauen ist, wird Vater Dronke jetzt wohl schon in London sein und seine Abentheuer so ein Ziel erreicht haben. Tant mieux pour lui.

Die Geschichte mit Moses' Steckbrief wird mir aber dadurch erst recht unerklärlich. Jedenfalls scheint sie neue Chicanen gegen die Kölner anzudeuten, Gott weiß welcher alte Wisch wieder in die Hände der Polizei gerathen sein mag. Pauvre Moses, so egregiously post festum noch zum Märtyrer II in partibus infidelium zu werden!

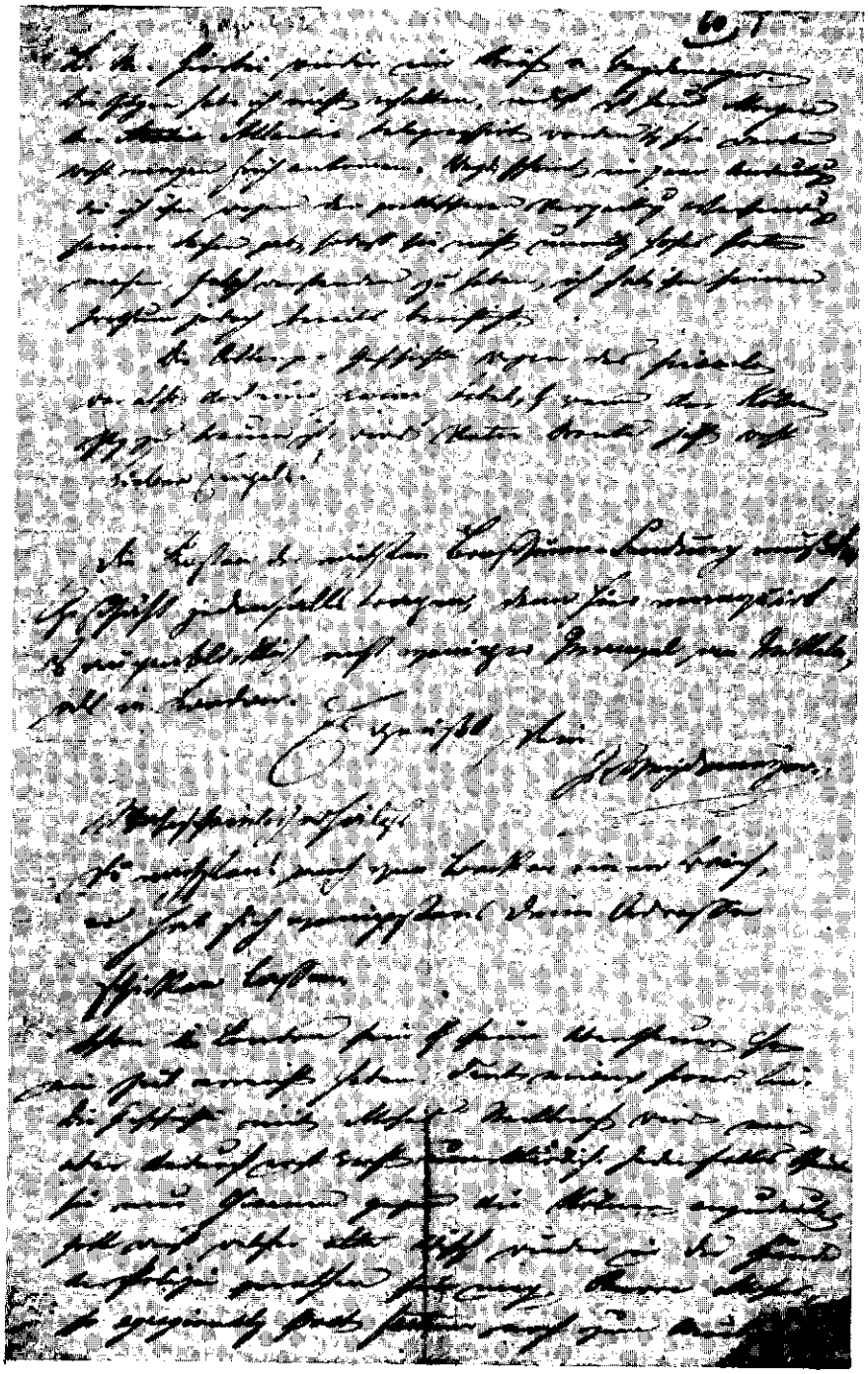
Nächste Woche werde ich einige Artikel für Dana hintereinander machen, und sehn daß ich die Geschichte bis zum Schluß der Reichsverfassungscampagne bringe. Damit wir dann gleich schließen können, wäre es gut, wenn Du für die letzten Artikel, die revolutionary Prospects of Germany und die Stellung unsrer Partei während und nach der Revolution mir ein kurzes Memorandum machtest. Gerade diese Schlußsachen sind zu wichtig, und dann wird ein solches Memorandum mich in den Stand setzen die Artikel nicht nur besser sondern auch bei weitem rascher zu machen. Auf diese Weise würde es mit einiger Anstrengung von meiner Seite gelingen die ganzen rückständigen 5-6 Artikel heute über 14 Tage fertig zu haben, und inzwischen könntest Du schon mit Dana wegen einer neuen Serie, über einen Gegenstand von mehr actualité, in Correspondenz treten, soit la France, soit l'Angleterre. Da Weyd's Brochure nun wohl bald erscheint, so wird der 18 Brumaire, es sei denn unter veränderter Gestalt,

dem Dana nicht mehr zu verkaufen sein; er kann ihn dann for nothing haben und selbst übersetzen. Du könntest aber immer bei D. anfragen ob er eine für das anglo-amerikanische Publikum berechnete Veränderung und Übersetzung haben will, man würde dann die Vorgeschichte bis zum 2 Dezember 51 bedeutend zusammenstreichen und schließlich die Sache in die unmittelbare actualité verlaufen lassen müssen, sodaß fortlaufende wöchentliche oder 14-tägige Berichte über Frankreich sich daran schließen könnten.

Dein

F.E.

Mehr 29 April 52. |



Engels an Marx, 29. April 1852
(Erste Seite)

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 30. April 1852

I 30 April 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Frederic!

Gleichzeitig mit diesem Briefe erhälst Du eine colossale Sendung von America. Ich habe heute auch einen Brief von Cluß erhalten, von dem ich Dir unten Auszüge gebe, den ich aber bis nächste Woche noch brauche.

Dronke ist sain et sauf hier eingetroffen. Er gefällt mir besser, als ich gefürchtet hatte. Er ist gewachsen und auch in die Breite gegangen. Dadurch hat er an Aplomb gewonnen. Einstweilen kneipt er bei Anschütz, der ihn mit offenen Armen empfangen hat. Er wird hier ein kleines Geschäft anfangen, da er von Paris den Auftrag hat hier Cigarren- und moneytaschen zu verkaufen. 10% Gebühren. Und durch Anschütz kommt er gleich in die nöthigen Verbindungen für diesen trade.

Von ihm habe ich erfahren, daß der „brave" Techow eine Charakteristik über uns in die Schweiz geschickt, worin er weidlich schimpfte, speziell über Dich. Die Militairs haben einen Concurrenzneid gegen Dich. Et je pense, daß Du eines Tags leurs pressentiments rechtfertigen wirst. Ausserdem: Schily verlangte von Genf, die Herrn sollten sich mit uns ausgleichen. Darauf erfolgte ein Gutachten, gezeichnet: Willich, Techow, Schapper, Schimmelpfennig, worin es u. a. hieß: 1) habe man vollständig mit dieser ganz machtlosen Parthei gebrochen; 2) seien Polizei Spione unter uns, die alles der preussischen Regierung anzeigten.

Ich weiß nicht, ob ich Dir schon geschrieben, oder ob Du noch bei Deiner Anwesenheit hier gehört, daß *Alles in Allem* die Herrn Kinkel et Co *nur* 3 0 00 Dollars baar besitzen, daß alle Respectabeln,- wie Löwe von Kalbe, sich zurückgezogen, daß Willich mit Kinkel und Reichenbach sehr gespannt und die ganze Scheisse im Zergehn begriffen ist.

Das Memorandum über Teutschland wirst Du erhalten.

Gestern hatten die Hunde hier Garantensitzung. Sie erwählten ein definitives Comité. Herr Rüge schrieb einen Brief, worin er protestirte. Willich war nicht anwesend. Reichenbach lehnte von vorn herein jede weitere Betheiligung an dem Dreck ab. Das Comité wird bezahlt. Gewählt sind: Kinkel, Willich (zweifelhaft, ob er's annimmt), Löwe von Kalbe (schlägt jeden-

falls ab), Fickler, Ronge, Schütz von Mainz und noch Einer. Sie ergänzen sich aus sich selbst. Rüge in seinem Schreiben greift Kinkel an als Agenten des Prinzen von Preussen und Freimaurer.

Aus dem Cluß'schen Briefe Folgendes:

Huzel (zu unterscheiden von Huzzelwitt, Freund von Cluß, bei dem Kinkelcongress zu Cincinati als Garant anwesend) schreibt an Cluß u. a.: „Kinkel wollte mich durch Gemeinheiten gegen Marx und Engels niederschmettern. Was ich wollte, ist mir gelungen, ich brachte ihn so in die Enge, daß ich ihn auf lange im Sack habe. Er wollte sich sicher stellen dadurch, daß er mich um mein Ehrenwort bat, über den Vorfall zu schweigen und ihm ‚keine Stänkereien' durch eine Publication zu bereiten ... Ein gewisser Tellering schimpft wie ein Rohrspatz auf Marx in einem Briefe an Anneke ..."

Weiter schreibt Cluß selbst: „In Newyork, in der kostbaren Versammlung, deren Rap[port] ich in meinem lezten Briefe sandte, haben sich die sehr zahlreichen Turnvereine separat constituirt, und sich für meinen Protest und Weydemeyers Artikel gegen || das Memorial von Kinkel erklärt."

À Propos. Ich hatte dem Banya, für Szemere, einige Federskizzen der grossen deutschen Männer in London gegeben. Dieser Brief ist, ich weiß nicht wie, einem deutschen Buchhändler vorgelesen worden, ohne daß man ihm meinen Namen genannt hätte. Er verlangt jezt „Charakterbilder" dieser Herren und soll, wie B. sagt, parat sein, 25 £. St. für einige Druckbogen zu geben. Natürlich anonym oder pseudonym. Nun qu'en penses-tu? Eigentlich müßten wir eine solche Humoreske zusammen machen. Ich habe einige Bedenklichkeiten. Glaubst Du, daß ich auf die Scheisse eingehn soll, so mußt Du aus meinen Briefen eine Collection machen und aus den Sachen, die Du sonst hast, worin sich Fragmente zur Charakteristik der Hunde finden. Jedenfalls müßtest Du mir einige Glossen über Willich „in Aktion" und „in der Schweiz" schicken.

Unter den Sachen, die ich Dir zuschicke, findest Du den Entwurf einer Reclame für ein Bilder- und Schlachtenberichtwerk vom alten Szerelmey. Er wünscht es etwas ausgepatscht und ins Englische als Reclame verarbeitet, wofür er jedem von uns Ein Exemplar des Werks zusagt. Je crois que ça vaut la peine de faire un petit Puff.

Daß Herr Carey ein ökonomisches Buch über die „Harmony of Interests" publiciren würde, sah ich voraus, als ich die erste Druckschrift von ihm zu Gesicht bekam.

Mais que dis-tu, mon cher, daß Rüge in dem Dir überschickten Janus sich den Communismus als jüngstes Product seines „humanistischen Denkens" anzueignen sucht und wie! Mon dieu!

Hast Du den Hahnenkampf zwischen Harney und Jones gelesen? Sonst

schick' ich Dir ihre wechselseitigen Philippiken. Beide, der eine freiwillig, der andre gezwungen, steigen hier auf den Standpunkt der deutschen Emigrationspolemik herab.

Dein

KM

Hast Du jemals einen größren Blödsinn gelesen, als den Herrn B. Bauer Artikel in der „Tribüne": „Der Verfall Englands". Am charakteristischsten für den unverbesserlichen alten Theologen ist folgende Stelle: „Während das englische Parlament bisher die römische Politik verfolgte, und die Lebenstriebe des Volkes, den Unternehmungsdrang der Nation zur Gründung seiner Weltherrschaft benuzte, während es gleichfalls in altrömischem Geiste die *innem brittischen Differenzen,* wie ζ. B. die *Differenz der Hochkirche,* des *schottischen Presbyterianismus* und des *irischen Katholicismus,* zur Ausbildung und Entwicklung seiner aristokratischen Kunst der Herrschaft benuzte, ist es jezt im continentalen Kampf zwischen den Völkern und Regierungen zur Parthei geworden und tritt es in demselben Augenblick für den Constitutionalismus als Parthei auf, wo derselbe seinem unleugbaren Verfall entgegengeht." Wenn das nicht gut für die Wanzläus ist, so weiß ich nicht, was besser ist. |

Karl Marx an Joseph Weydemeyer
in New York
London, 30. April 1852

I 30 April 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Weydemeyer!

Die Nachrichten vom Druck kommen sehr angenehm. Du mußt Lupus' Brief nicht so au sérieux nehmen. Du weißt, daß unter unsern sehr bedrängten Umständen immer einige überflüssige Aufregung vorherrscht, die man überall „abziehn" muß, um die Rechnung richtig zu erhalten.

Deinen Artikel gegen Kinkel, in der Turnzeitung, habe ich und Engels noch nicht erhalten. Ich bin sehr gespannt darauf, da Deine Polemik gegen Heinzen musterhaft war.

Es ist mir *fatal*, daß die Erklärungen von Pfänder in der Brochure erscheinen. Das war ganz gut für eine Wochenschrift, wo, was heute auftaucht, morgen im Zeitstrudel wieder untergeht. Dagegen in einer Brochure fixirt sich das zu sehr, sieht zu sehr als Partheimanifest aus und wenn wir die Schweinhunde angreifen wollen, können wir es natürlich besser und anders thun, als in Pfänders Erklärung. Leider wird dieß zu spät kommen. - Ich stehe hier eben mit einem Buchhändler in Unterhandlung, der Deine „Revolution" nach Deutschland besorgen soll. Nächste Woche Näheres darüber.

Was die Firniß-Lackerfindung angeht, von der ich und Bangya Dir schrieben, so darfst Du die Sache nicht aus der Hand geben. Du kannst da mit einem Schlage zu Geld kommen. Schreib, *wann die Exhibition beginnt* in Newyork, und alles, was Du darüber weißt. Du kannst die Gelegenheit gleichzeitig benutzen, um Bekanntschaften zu machen und alle zu einem Speditionsgeschäft nöthigen Verbindungen mit ausländischen Kaufleuten anzuknüpfen. Schreib mir gleich ausführlich, detaillirt, welche Kosten Du dabei hast. Die müssen Dir natürlich *en avance* gegeben werden. Erstens brauchst Du einen Kerl, der immer bei den Sachen als Wächter in der Exhibition steht, da Du der Scheisse zulieb, nicht den ganzen Tag in dem Gebäude sein kannst. Zweitens brauchst Du Gelder für Reclamen und Annoncen in den Zeitungen. Also schick einen ausführlichen Kostenanschlag her. -

Was nun Szemere angeht, so wird bald seine Brochure ready sein. Da

ich aber seinem Verlangen nicht entsprechen, ihm nicht „Ein Pack" von Nummern der „Revolution" senden konnte, auch wahrscheinlich von unsern Feinden ihm zugeflüstert worden ist, daß Dein Blatt nur zweimal erschienen und dann wieder untergegangen ist, so kann ich zunächst kein Geld von dort haben, da das Vertrauen der Leute erschüttert ist. Aber er wird *persönlich* herkommen und da werde ich alles ins Gleise bringen.—1

I Es wäre Schade, wenn Deine Polemik gegen Kinkel nicht gleich in die erste Lieferung gekommen wäre. Der Kerl ist vollständig am Caputgehn. Ein Däne, namens Goldschmidt, hat ihn im Feuilleton der Kölner Zeitung famos persiflirt, wo er sein Zusammentreffen mit ihm und Schurz in London erzählt. Dronke, der endlich seiner Pariser Haft ledig, hier angekommen ist, erzählt, daß Freund Schurz privatim Kinkel für einen Esel erklärt hat, den er nur auszubeuten gedenke. Dieser bescheidne „Befreier" Kinkels hat einen Artikel in die A[ugsburger] A[llgemeine] Z[eitung] hineingeschmuggelt, worin er sich als „den einzig bedeutenden Mann der Londoner Emigration" ankündigt, Kinkel und Rüge für „veraltet" erklärt und seine Grösse durch das Factum beweist, daß er ein „reiches" Mädchen heirathet, die Schwägerin von Ronge, und nach vollbrachter Ehe nach America schieben wird. Quel grand homme! - Quant à Tellering, halte mich au fait dieses Subjekts. Sobald ich es für *passend* halte, kann ich ihn vernichten, nicht nur in den Augen *unsrer* Parthei, sondern in den Augen *aller* Partheien.

Also gestern hielt Herr Kinkel seinen Garantencongress. Herr Willich, der durch die Nachrichten, die wir ihm auf Umwegen zukommen ließen (wir hatten sie von Cluß) sehr gegen Kinkel erbittert ist, erschien nicht. Herr Rüge schickte einen Brief ein, worin er Kinkel für einen Agenten des Königs von Preussen erklärt und den Vornehmen spielt. Herr Reichenbach erklärte, nichts mehr mit der Scheisse zu thun haben zu wollen. Es wurde also ein definitives Comité erwählt, 7 Mann, von den angeblichen Communisten nur Willich, der schwerlich annehmen wird. Ausserdem Löwe v. Kalbe, der schon abgeschlagen hat. Dann Kinkel, Schütz von Mainz, Fickler. Die 2 andern weiß ich nicht. Die Hunde sollen nach einigen 3000, nach andern 900 Dollars baar haben. Sie beschlossen sofort, daß *die 7 Mitglieder der provisorischen Regierung* Sold erhalten, was Du in der „Turnerzeitung" mittheilen mußt. Im Uebrigen zergeht die ganze Scheisse. - Halte von den Exemplaren der „Revolution" jedenfalls einen Theil für *Deutschland* ready, bis Du meine Ordre erhälst. - Deinen Brief an Jones habe ich besorgt. Geld kann er *unmöglich* zahlen. Er ist so dépourvu wie wir und wir schreiben alle gratis für ihn. Kluß wird Dir über den Kampf zwischen Jones und Harney berichtet haben. Ich habe ihm die Details darüber geschickt. Man muß indeß die Sache so lang wie möglich in der amerikanischen Presse geheim halten. -

Der grosse Commerce und Industrie gehn besser als je in England und folglich auf dem Continent. Durch die ausserordentlichen Umstände - Kalifornien, Australien, commercielles Vordringen der Engländer im Penjaub, in Scinde und andren erst neu eroberten Theilen Ostindiens kann es geschehn, daß sich die Crise bis 1853 verschleppt. Aber dann wird der Ausbruch fürchterlich sein. Und bis dahin ist an revolutionäre Convulsionen nicht zu denken. - Der Process der Kölner ist wieder verschoben bis zu den Julyassissen. Bis dahin werden wahrscheinlich die Assissen in Preussen, i. e. die Juries, abgeschafft sein. -

Philister Lüning, wie ich von Dronke erfahre, war mit Gattin hier gewesen, um Agitation und Emigration zu vereinen, natürlich resultatlos.

Lebe wohl. Grüsse Deine Frau bestens von mir und Frau.

Dein

K. M. I

/Etwas Dümmeres, wie B.Bauers Artikel über den „Verfall Englands" ist mir kaum zu Gesicht gekommen.

Wie ist der Kerl an Dana gekommen? /

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, I.Mai 1852

I Lieber Marx

Inl. 30/- P[ost] Offfice] Order, Alles was ich für den Moment entbehren kann. Du wirst das Ding zwar morgen des Sonntags wegen nicht eincassiren können, aber wenigstens weißt Du daß Du's hast. Sollte es mir im Laufe des Monats möglich sein eine zweite derartige Sendung abzustoßen so weißt Du daß es jedenfalls geschieht, aber bis jetzt kann ich das noch nicht beurtheilen.

Daß der Kleine eingesprungen ist und sich herausgemacht hat ist sehr schön, und daß er an Anschütz vor der Hand a friend in need, a friend indeed gefunden ist auch etwas werth. Im Lauf des Sommers muß er mich mal besuchen, wenn ich erst meinen Alten hiergehabt habe.

Was die fraglichen biographischen Skizzen der großen Männer anbetrifft, so ist es komisch daß mir seit einiger Zeit die Idee im Kopf herum||ging in ähnlicher Weise eine alphabetisch geordnete Collektion derartiger Biographieen anzulegen, die man immer weiter fortführen könnte und parat halten für den großen Moment des „Losgehens" wo sie dann plötzlich in die Welt zu schleudern wäre. Was die buchhändlerische Offerte angeht, so sind £25.- schon etwas werth, aber es ist zu bedenken daß trotz aller Ano- und Pseudonymität doch Jeder merkt de quel côté ces flèches viennent, und die Responsabilität auf uns zwei fallen wird. Die Sache würde, in Deutschland unter dem jetzigen Regime gedruckt, als Unterstützung der Reaktion erscheinen, und alle gesinnungstüchtigen Vorreden der Welt würden das nicht verhindern. Und das ist immer fatal. Wenn man die Historie auf nur einige, meinetwegen ein Dutzend, der namhaftesten Esel beschränkte - Kinkel, Hecker, Struve, Willich, Vogt, u.dgl., ginge es schon eher, die Auslassung unsrer eignen Namen würde dann nicht viel machen und die Sache könnte als direkt von der Reaktion ausgehend gefaßt werden. II Jedenfalls müßten wir wo möglich das Ding zusammen machen. Sieh nun was Du meinst das am Besten zu thun ist, und nous verrons. £25- valent bien un peu de scandale.

Den Brief von Cluß nächste Woche zurück. Die Geschichte für Szerelmey werde ich machen. Die Americana sind bis heute Mittag nicht eingetroffen doch liegen sie vielleicht jetzt an meinem Hause.

Dein

F.E. ;

Mehr 1 Mai 1852. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 4. Mai 1852

I Lieber Marx

Deine amerikanische dicke Sendung ist noch nicht angekommen. Ich habe bei Pickfords anfragen lassen, da in meiner Straße die Häuser neu numerirt werden wodurch Confusion entsteht; aber bei P's ist kein Paket für mich. Entweder hast Du die Geschichte also nicht abgeschickt **Oder,** wenn per Post, vielleicht nicht in der vorgeschriebenen Form, oder es ist sonst etwas damit vorgefallen. Zieh' also Erkundigungen ein was aus der Sache geworden ist.

Ich werde diese Woche meinen Herrn Alten hier besichtigen, wo dann die ganze Geschäftsscheiße ihre Erledigung finden und auch meine Position sich weiter reguliren wird. Entweder wird das Geschäft hier durch Kontraktserneuerung weiter fortgeführt was aber nicht sehr wahrscheinlich ist, oder ich werde durchzusetzen suchen daß mein Alter hier spätestens Ende d. J., vielleicht schon Ende Juni d. J., austritt. Dann gibt's eine Liquidation vom Teufel, die indeß in 6 **à** 8 Monaten so ziemlich beendigt sein wird, wonach ich dann etwas andres anfangen werde, entweder nach Liverpool gehn oder Gott weiß was. In 14 Tagen wird das wohl entschieden sein. Es ist mir lieb daß mein Alter jetzt schon kommt, || damit der unvermeidliche Dreck hier sobald als möglich abgemacht wird und ich weiß woran ich bin.

Inl. auch der Clußsche Brief zurück. Die Jonesschen Artikel hab' ich hier, dagegen nicht die von Harney, die Du mir gelegentlich schicken kannst, damit man beide Seiten kennen lernt und Vater Harney in seiner neuen Rolle sieht. Der fleißige Jones wird diesen trägen Hund sehr bald aus dem Feld schlagen, wenn es ihm nur gelingt eine Zeitlang auszuhalten. Und eine Circulation von 4000 wöchentlich die schon Profit bringt (3600 decken die Kosten) wird er doch aufzubringen im Stande sein.

Das Herkommen meines Alten schiebt meine Danaschen Pläne natürlich um 8 **à** 14 Tage auf. Dagegen könntest Du inzwischen durch Szemere die Unterhandlung mit dem Buchändler wegen der Skizzen fortführen, in Betreff der zu schildernden Heroen Deine Correspondenz und die

N.Rh.Ztg (besonders Nationalversammlungs-Vota und Reden) durchsehn, und wenn die Sache zum Abschluß gediehen, kämst Du auf eine Woche her und wir machten das Ding. Ich denke doch es wird sich so machen lassen daß man die paternité des Dings nicht entdeckt, und selbst wenn dies geschähe, der Sache nichts anhaben kann.

Wie mir Ebner schreibt, steht er wegen Deiner Oekonomie noch immer mit Löwenthal in Unterhandlung, der sich in Brüssel etabli||ren will und einstweilen noch Associé im Frankfurter Geschäft bleibt.

Wie kommt Freiligrath mit meinem Schwager voran? Antworte mir wegen Pindar, c'est une bête ennuyeuse et assez confuse. Ist er im B[un]d?

Die von Weydemeyer angezeigten Turn-Zeitungen sind noch immer nicht angekommen, er muß irgend ein Versehen damit gemacht haben.

Schreib bald.

Dein

F. E.

Mehr 4 Mai 52.

Bei Paketen die nicht durch die Post gehn schreibst Du besser statt der alten N^{r} 70 beide, die alte und neue N^{r} auf die Adresse, so:
NQ 44/70, Great Ducie Street
Strangeways
Manchester. |

/Die Geschichte für Szerelmey womöglich morgen./

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. Mai 1852

I 6 Mai, 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Frederic!

Das Paket an Dich ist nicht abgegangen, weil Pickford *2%* Sh. meiner Frau abverlangte. Und so viel ist der ganze Dreck nicht werth.

Der einliegende sonderbare Zettel, den Du erhälst, ist eine rasch genommene Copie von einem Rundzettel, den die Herrn Kinkel-Willich an ihre Affiliirten erlassen haben. Das Komischste ist, daß einer ihrer Sektionschefs diese Wische jedesmal zum preussischen Generalconsul Hebler bringt, der dafür zahlt. Die preussische Regierung hat natürlich ebenso gut den Schlüssel zu diesen wichtigthuenden Mysterien wie Kinkel-Willich. Willich nämlich, trotz aller principiellen Bedenken, hat doch den Posten im definitiven Comité angenommen. Wer Geld hat, hat auch Willich.

So viel ist sicher, daß ein Putsch quelconque beabsichtigt wird. General Clapka ist bereits nach Malta abgereist, in seiner Tasche eine Bestallung, gezeichnet Kossuth-Mazzini, die ihn zum Obergeneral der ungarisch-italischen Armee ernennt. Ich glaube, in Sicilien soll begonnen werden. Wenn die Herrn nicht jedes Jahr zweimal Niederlagen erleben und Schläge bekommen, fühlen sie sich unbehaglich. Daß die Weltgeschichte ohne ihr Zuthun sich entwickle, ohne ihre Intervention, und zwar officielle Intervention, können sie nicht zugeben. Geht die Sache schief, wie sicher, so hat Herr Mazzini von neuem Gelegenheit, sich in entrüsteten Briefen an einen Graham quelconque wichtig zu machen. Seine Verdauung wird dadurch nicht gestört werden.

Ich corrigire dem Banya jezt seine Uebersetzung von Szemeres magyarisch geschriebnen Charakterbildern. Das Original, das mühsam aus der schofelen und oft fast unverständlichen, beständig mit der Grammatik und der Consecutio temporum in den Haaren liegenden Uebersetzung wieder herzustellen ist, muß famos sein. So viel geht klar hervor: Die Absetzung der östreichischen Dynastie, die in dem Augenblicke ihrer Proclamation unpolitisch und schädlich war, veranstaltete Herr Lajos Kossuth, um sich den Gouverneurposten zu sichern, den er später, wenn er zögere, widerstandslos dem siegreichen Görgey anheimfallen zu sehn fürchtete. Der

Fehler, Ofen zu bestürmen, statt auf Wien zu mar|jschiren, ebenfalls von Lajos veranlaßt, den es juckte, mit Familie siegreich, als Triumphator in der Hauptstadt seinen Einzug zu feiern.

À Propos. Eben erhalte ich Brief von Banya. Der Buchhändler, in Berlin, hat jezt also den definitiven Vorschlag gemacht: 25 Pfund für 5-6 Bogen Charakterbilder, 24 Freiexemplare. Ich erhalte von B. das Geld, sobald ich ihm das Manuscript abliefre. Aber der Mann verlangt Eile.

Mein Plan ist: Einstweilen, mache ich mit Dronke, wodurch mein Styl plus ou moins verschwindet, das Brouillon. Nach 14 Tagen ist es dann vielleicht möglich, mit Dir die Sache ready zu machen. Jedenfalls mußt Du mir über Willich (während des Feldzugs und in der Schweiz) noch Einiges schreiben in Deinen Current letters.

Einliegend Brief von Cluß.

Ich war gestern mit Freiligrath bei Buchhändler Trübner. Er glaubt eine Anzahl der „Revolution" hier in London unterbringen zu können, und einen andern Theil in Deutschland durch Campe vertreiben lassen zu können. Sobald also die W[eydemeyer]'schen Exemplare kommen, expedire hierher. Die Turnzeitung scheint sich verlaufen zu haben.

Dein

KMarx |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 7. Mai 1852

I Lieber Marx

Inl. den Brief von Cluß zurück. Es fällt mir dabei ein daß jetzt, wo Hr Dana sich mit B. Bauer und Simon von Trier in Verbindung gesetzt und zugleich Dir wegen der Präsidentenwahl den Raum beschränkt hat, es gewiß am Platze wäre, gegen Hrn Dana einige Yankee-Schritte zu thun. Cluß und einige Andre sollten von verschiedenen Seiten an Hrn Dana schreiben wie das käme daß diese incomparablen Artikel so selten und unterbrochen erschienen, und daß dies hoffentlich nicht an der Redaction läge, die dies vielmehr wie man erwarte, abzustellen und häufiger Artikel von K. M. zu bringen im Stande sein werde pp. Weydemeyer könnte dies sehr leicht organisiren; man brauchte ihm als Grund dafür nur anzugeben daß D. Dir den Raum beschränken wolle und deßwegen eine derartige Demonstration am Platze sei um uns dies Organ offen zu halten. À Barnum, Barnum et demi. Wenn es Dir recht ist kann ich dies per nächsten Steamer bei Weyd. einleiten.

Das Circular des Convents an die Sectionen ist heiter. Ich will mich hängen lassen wenn die Sectionen St. Petersburg, Warschau, Berlin, Rom usw. weiter als 4 Meilen von Charing Cross entfernt domicilirt sind. Dies carbonarisch-wichtigthuend-energischaussehend-tagesbefehhnäßige Auftreten verräth wie sehr die Herren sich wieder selbst über ihre angeblich organisirten Kräfte täuschen. Jetzt einen Putsch zu beabsichtigen ist eine Bêtise und eine Gemeinheit. Aber freilich, „es muß doch was geschehn! es muß doch was getrieben werden!" Es wäre den Chefs die das Ding leiten sollen, zu wünschen daß sie sämmtlich gefangen und füsillirt würden; aber freilich die großen Männer werden sich hüten und der Heros Willich || wird ruhig in London bleiben solange noch Geld in der Casse, Credit bei Schärtner, und freie Röcke und Stiefel ad libitum in der „Schneiderei und Schusterei" zu haben ist. So versteht Herr Willich die Verpflegung der Armeen!

Die Sache wegen der Charakterbilder ist soweit gut. In 4 Wochen kann das Ding fertig sein. Sorge nur für Jemand Zuverlässiges der die Sache ins Reine schreibt, damit eine ganz unbekannte Handschrift in die Welt geht.

Wenn Du herkommst, bring die Americana, die complete N. Rh. Ztg, und die nöthigen schriftlichen Dokumente mit. Mein Alter kommt morgen, und wird schwerlich länger als 8-10 Tage hier bleiben können.

Ich habe endlich meine kriegswissenschaftlichen Sachen aus Deutschland erhalten. Was ich bis jetzt davon gelesen ist nur wenig. Herr Gustav von Hofstetter der Vielgerühmte, erscheint mir nicht gerade als Napoleon, sondern bis jetzt nur als recht brauchbarer Chef eines Bataillons oder so im kleinen Gefecht. Doch hab ich sein Ding noch nicht ausgelesen. Ein ganz hübsches Ding dagegen ist eine Brochure über die neuen Fortificationen im Großen, von einem preußischen Ingenieurhauptmann Küntzel - historischer und materialistischer als irgend etwas was ich bisher in militaribus gelesen. - Was nun den Herrn Willisen angeht so ist hier zu sagen daß bei Idstedt nicht die Dänen über die Schleswig-Holsteiner, sondern die gewohnliche Taktik des gesunden Menschenverstandes über die Hegeische Speculation gesiegt hat. Das Willisensche Buch sollte eigentlich heißen: *Philosophie* des großen Kriegs. Es versteht sich damit von selbst daß in dem Ding mehr Philosophirerei als Kriegswissenschaft enthalten ist, daß die sich am Meisten von selbst verstehenden Sachen mit der || weitläuftigsten und tiefsten Gründlichkeit a priori construirt werden, und daß dazwischen die schulgerechtesten Abhandlungen über Einfachheit und Mannigfaltigkeit u. dergl. Gegensätze vorkommen. Was soll man zu einer Kriegswissenschaft sagen die mit dem Begriff der Kunst en général anfängt, dann nachweist daß auch die Kochkunst eine Kunst ist, über das Verhältniß von Kunst und Wissenschaft sich des Breiteren ausläßt und schließlich alle Regeln, Verhältnisse, Möglichkeiten pp. der Kriegskunst in dem Einen absoluten Satz aufgehen läßt daß der Stärkere immer den Schwächeren schlagen muß! Hier und da sind nette Aperçus, und brauchbare Reductionen auf einfache Grundregeln; es wäre auch schlimm, wenn das nicht der Fall wäre. Auf seine Anwendung auf die Praxis bin ich noch nicht gekommen; aber es spricht nicht sehr für Willisen daß Napoleons größte Erfolge jedesmal durch Mißachtung der Willisenschen ersten Regeln erlangt wurden, ein Resultat, das sich ein bibelfester Hegelianer freilich sehr gut erklären kann ohne daß die Regeln im geringsten zu leiden brauchen.

Wie ich sehe sind Görgeis Memoiren so eben erschienen - sie kosten aber 6 Thaler, und ich werde sie mir daher jetzt noch nicht anschaffen können. Mit ihnen kann man das Material über das *Militärische* des ungarischen Kriegs als vor der Hand abgeschlossen betrachten. Über den ungarischen Krieg mache ich jedenfalls etwas, vielleicht über alle 1848/49r Kriege. Sowie ich etwas mit der früheren Kriegsgeschichte im Reinen bin, werde ich mich nach einem Verleger umsehn, der dann auch den größten Theil der Kosten für die Quellen tragen kann.

Die Dir vorigen Samstag geschickten 30 / - wirst Du erhalten haben. -

Dein

F. E.

Mehr 7 Mai 1852. I

r

Karl Marx an Adolf Cluß
in Washington
London, zwischen 10. und 14. Mai 1852
(Auszüge)

Inliegend findest Du ein Postcouvert, das der nichtswürdige, feige und halbverrückte *Tellering* - einlag sein Schmieropus - mir per Post zugeschickt hat. (Adresse:) Charles Marx, the future Dictator of Germany. Nun frage ich Dich, was kann ich mit dem Hund anfangen? Öffentlichen Scandal mit einem solchen Hirntollen anzufangen, wäre zu viel Ehre für ihn und ist der ganze Zweck seines Maneuvers. Kannst Du nicht in meinem Namen das Couvert des Maniac an die New Yorker Postexpedition einsenden? Oder ist es nicht der kürzeste Weg, ihn einmal gehörig prügeln zu lassen. Ich überlasse Dir das Ganze. Natürlich werden ähnliche Zusendungen später retour gehen. Aber der Hund macht durch dergleichen Gassenbubenstreiche zugleich die englische Polizei aufmerksam auf mich, was unter den Tories durchaus nicht angenehm ist.

[...] Ad vocem Szemere: Ich bin von Natur durchaus nicht zu übergroßem Vertrauen geneigt, am wenigsten, wenn es sich um offizielle Größen von 1848/49 handelt. Allein mit S. steht die Sache anders. Ich korrigire die deutsche Übersezung - denn er schreibt ursprünglich magyarisch - seiner „Charakterbilder". Jede Zeile darin verräth einen *überlegenen Geist* und die Wuth der Demokraten erklärt sich aus dem contempt and mockery-system, das er mit ausgezeichnetem Geschick handhabt. Obgleich natürlich dem Standpunkt Ungarns entsprechend, in altklassischer Weise das „Vaterland und den Bürger" über Alles stellend, durchweht ein durchaus kritischer Sinn seine Schrift. Ein Mann, der so denkt und so schreibt, ist kein östreichischer Agent. Was den „Dear Colonel Webb" anbelangt, so stand er mit ihm in Unterhandlungen ohne ihn zu kennen, brach sie aber sofort ab, als ihm Aufklärung zugekommen war. Die Vermögensgeschichte ist sehr einfach. Szemere selbst besizt keinen Centime. Er hat aber die Tochter eines (nun gestorbenen) österreichischen „Hofagenten" (so heißen die östreichischen Procureurs du roi in Ungarn) zur Frau, deren Alter ein Vermögen von Einer Million besaß. Während der ganzen Revolution 1848-49 lebte Frau Szemere bei ihrer Mutter in Wien. Er hatte ihr sogar untersagt, ihm

zu schreiben, sondern alle Verbindung mit ihm abzubrechen, bis die Alte todt sey und sie *ihr* Vermögen einkassirt habe. Ende 1849 starb die alte Schwiegermutter und Madame Szemere, gegen die natürlich nichts vorlag, verklopfte unter der Hand Land und Leute und verwandelte sie in cash. Behülflich war ihr dabei der Minister Bach, als Advokat ihres Vaters, der bei dieser Gelegenheit unter der Hand *seinen Schnitt* machte. Nachdem Frau Szemere ihr Vermögen flüssig gemacht und in Wechsel auf London und in englische Stocks umgesezt, ließ sie sich einen Paß zu dem Wasserdoktor Priesnitz in Preussen geben, reiste aber statt dessen nach London und von da nach Paris zu ihrem Mann. Die Herren Östreicher aber haben Nichts unter Händen, wovon sich ihr fiscus vergnügen konnte. Was beweist dieß Alles nun? Daß Szemere viel zu schlau ist, um seinen Feinden eine Million zu schenken. Ich habe Sz. selbst geschrieben, daß er, ohne Kossuths zu erwähnen, über seine persönlichen Verhältnisse eine Erklärung macht, die ich ihm in die „New Y[or]k Tribune" bringen werde.

Die österreichischen Spione sind in Kossuths nächster Umgebung, nämlich Madame Pulsky. Dieser Count Pulsky ist ursprünglich ein galicischer Jude. Madame Pulsky, Tochter eines jüdischen ultrareaktionären Wiener Bankiers, schreibt wöchentlich an ihre Alte und durch diese Quelle erfährt die östreichische Regierung, was sie will. Es ist sogar sehr fraglich, ob der Count und die Countess Pulsky (die Times verhöhnte hier fortwährend diese beiden Subjekte ob ihrer Titelassumption) Herrn Kossuth nicht in die Schlinge zu locken versprochen haben, um dafür ihr confiscirtes Grundeigenthum wieder heraus zu locken. Thatsache ist, daß Pulsky als Studiosus die demagogischen Umtriebe seiner Kameraden der österreichischen Regierung verrathen hat. ...

Du erhältst inliegend eine Principienerklärung des General Klapka, woraus Du sehen wirst, daß auch er gegen Kossuth zu rebelliren beginnt. Der Schluß des Aktenstückes heißt nichts, als daß Klapka in dem beabsichtigten Mazzini'schen Putsch mitagiren wird. Ich habe Dir über den Plan der Herren Mazzini, Kossuth etc. einen Putsch zu machen, wenn ich nicht irre, schon geschrieben. Nichts kann den Großmächten, speciell Bonaparte, gelegner kommen, nichts *uns* mehr schaden.

ll'Mai

Soeben erhalte ich einen Brief von Köln. Man verlangt 200-250 Stück des Brumaire. Bitte also Weydemeyer, mir sofort 300 Stück durch *Engels* zu schicken. Er muß mir auch den Verkaufspreis dabei angeben. Ich seze dabei voraus, daß er die versprochenen 50 Stück schon versandt hat.

[...] Um auf das Aktenstück von Klapka zurückzukommen. Ich ersuche Euch, es einstweilen geheim zu halten. Es ist mir konfidentiell mitgetheilt;

aber mit der Erlaubniß, es drucken zu lassen. Ich werde es der New Yk Tribune schicken und früher möchte ich nicht, daß es in Cirkulation käme.

[...] Jones stamped paper ist erschienen und die erste Nummer überraschend abgesezt. Ich lege einen Abschnitt aus seinen Notes bei, woraus Du ersiehst, daß er den Harney vollständig geklopft hat. Hr. Harney geht rasch auf der schiefen Ebene voran. In einem Artikel seines Blattes, gezeichnet Spartacus, läßt er den Chartismus angreifen, weil er nur ein Class movement sey und an seine Stelle a general and national movement treten müsse. Echtmazzinische Phrase etc. etc. etc.

[Auszüge aus dem Kölner Brief:]

[...] „Jüngst hat man die Frau Daniels abermals mit einer Haussuchung beglückt, welche schlechterdings einen Brief von Ihnen zu Tag fördern sollte. Die preussische Polizei scheint sich zum Spielball jedes Esels herzugeben. Die Angelegenheit der Gefangenen scheint ihrem Abschluß entgegenzugehen. Die Untersuchung ist geschlossen und die Akten sind seit mehr als 2 Monaten wieder im Besiz des h[iesigen] Staatsprokurators im Appelhof, dort scheint man aber mit der Formulirung eines Antrags für den Anklagesenat nicht zu Stuhle kommen zu können. Nach den allverbreiteten Gerüchten soll die Sache vor einer Extra-Assisse im Juni verhandelt werden."

À propos. Frage Weydemeyer, ob er schon bei Dana war, der erwartet von ihm Mittheilung meiner an ihn gerichteten Aufklärungen über die Lage der Kölner Gefangenen und das Benehmen der preussischen Regierung, um daraus einen leader zu machen. Er möge, wenn möglich, diß um Gotteswillen nicht versäumen.

Wenn Ihr F[reiligrath']s Gedicht gegen Kinkel et Comp, als Flugblatt drucken könnt, so könnt Ihr sicher seyn, 500 Stück am Rhein allein abzusezen. Aber die Sache muß rasch gehen. Sonst ist's trop tard.

Laßt die Aufsäze etc, die Ihr habt, nicht durch Veraltung ihr Bouquet verlieren. Wenn Ihr sie nicht drucken lassen könnt (Eccarius, Engels etc.) so gebt sie irgend einem Blatt, ζ. B. der Turnerzeitung etwa, wie Ihr denkt. Es ist jedenfalls besser, sie werden gelesen, als daß sie es nicht werden.

Wenn Ihr das F'sche Gedicht nicht drucken lassen könnt, so gebt es nur irgend einem Blatt nach Eurem Gutdünken. Wenn wir als Partei nicht schlagfertig uns dazustehen bemühen so werden wir immer post festum kommen.

[...] Dieß können außer Dir nur wenige Sterbliche sich rühmen, daß sie 4 Posttage nacheinander Briefe von mir erhalten haben; aber Vater Lupus wollt ich doch zeigen, wer von uns beiden der Exaktere ist.

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 13. Mai 1852

113 Mai.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Ich schreib Dir heut nur ein paar Zeilen. Der alte Szerelmey, dessen erstes Heft fertig ist, tritt mich täglich wegen der Reclame seines Schlachtwerks. Wenn es Dir jezt unmöglich ist, so schick mir wenigstens umgehend sein Brouillon zurück.

Dein
KM. I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 19. Mai 1852

I Lieber Marx

Les affaires vont bien. Morgen oder übermorgen reist mein Alter wieder ab, sehr zufrieden mit seinen Geschäften. Das hiesige Geschäft wird vollständig reorganisirt und auf neuen Grundlagen fortgeführt. Die Zulage ist glücklich erobert und sobald die Contracte unterzeichnet sind und mein Alter verschwindet, wird die erwähnte Banknote bei Dir ihre Erscheinung machen. Das Schönste dabei ist daß *ich* gar nichts unterschreibe, mein Alter hat die Weisheit mir in politischer Beziehung doch nicht ganz zu trauen und sich daher wohl zu hüten daß er nicht später durch mich in neue Unannehmlichkeiten kommt. Auch kann ich es eintretenden Falls bei Beobachtung einiger Anstandsformen dahin bringen daß ich von einem meiner Brüder ersetzt werde, sodaß bei meinem Fortgehn mein || Alter nichts verliert als allenfalls einige Illusionen, und ich derjenige bin, der ein Opfer bringt, nicht er. Schreibe mir nun umgehend wie es mit Deinen Charakterskizzen steht.

Da ich nämlich durch alle diese Veränderungen für den Augenblick einen tüchtigen Haufen Arbeit auf den Hals bekommen werde, so kann ich in den nächsten Tagen schwerlich an viel Zusammenarbeiten mit Dir denken, und doch wäre es mir lieb Dich sobald wie möglich hier zu sehen. Könntest Du also mit Dronke diese Sachen soweit wie möglich fertig machen, damit wir hier in ein paar Abenden sie vollständig abmachen könnten, so wäre das gut, ich würde dann vor Deiner Herkunft aus den hier befindlichen Dokumenten die nöthigen Auszüge über die Betreffenden (die Du mir || namentlich angeben müßtest) machen damit wir rasch vorangehn könnten. Es fällt mir grade ein daß es am Besten wäre Du kämst Pfingsten, i. e. den Freitag vorher - übermorgen über 8 Tage - wo hier die allgemeinen holidays sind. Bei schönem Wetter gingen wir dann auf die Insel Man, oder sonst wohin, und bei schlechtem arbeiteten wir. Sieh aber daß Du allein kommst, Dronkius soll mir später sehr willkommen sein, aber zunächst kann ich ihn noch nicht gebrauchen und beim Arbeiten würde er doch stören.

Die Hauptsache ist übrigens bei dem neuen Arrangement daß vom 1 Juli an mein Geld nicht nur sich vermehrt, sondern auch vollständig *mein* ist, sodaß kein Mensch mehr mich zu fragen hat wozu ich es gebrauche. Das Nähere mündlich.

Dein **E**

F. E.

Mehr 19 Mai 1852. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 21. Mai 1852

I Lieber Marx

Mein Alter ist fort. All is right. Inl. die 1. Hälfte der Zehn Pfund Note. Ende nächster Woche hoffe ich Dich hier zu sehn. Vermuthlich liegt in diesem Augenblick ein Brief von Dir an meinem Hause, ich habe aber nicht die Zeit hinzugehn. Die II Hälfte der Note erfolgt entweder heut mit der 2. Post oder morgen.

Dein
F. E.

Mehr 21 Mai 1852. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 22. Mai 1852

I Lieber Marx

Ich schreibe Dir heute bloß um für alle Fälle anzuzeigen daß ich Dir gestern per l^{sic} Post direkt ½ £ 10.- Banknote geschickt und daß die 2te Hälfte gleichzeitig an Lupus zur Abgabe an Dich couvertirt wurde, was Du hoffentlich richtig erhalten hast.

Hier ist jetzt große Electioneering activity - zwei von den Tories aufgestellte Whigfreetrader sollen Bright und Gibson hinauswerfen und es wird nichts gethan als gecanvaßt und gesoffen. Natürlich haben die Kerls keine Chance, es wird sie aber ein schönes Geld kosten.

Vor 3 Wochen trat wie ich erwartet ein Anlauf zur Speculation im Baumwollenmarkt ein, da aber die Chancen noch nicht prononcirt genug sind und die hiesigen Spinner und Kaufleute dagegen operirten, fiel die Geschichte momentan wieder ins Wasser. Sie wird indeß sehr bald wieder anfangen, sobald die ganze Masse der Ernte in Amerika abgeliefert ist. Auch Wolle - wegen des plötzlichen Ruins der australischen Schafzucht - läßt sich famos zu einem Specula||tionsartikel an, und es ist überhaupt alle Aussicht da daß zum Herbst die Speculation in schönster Blüthe stehen wird. Die Eisenbahn- pp. Aktien fangen auch wieder an zu steigen - die besseren rentiren immer mehr als die 1 à ***lJ/₂%*** die jetzt noch für Depositencapitale von den Banken zu erhalten sind. In Amerika ist die Speculation in Baumwolle schon seit 6 Wochen im besten Zuge, und die vielfachen curiosen neuen Actiengesellschaften die jetzt überall annoncirt werden, beweisen wie sehr in allen großen Geldmärkten das Capital nach Debouches herumtastet. Après tout, zeigen sich die Sturmvögel jetzt doch schon etwas bestimmter und in größerer Menge. Cela sera beau.

Hoffentlich erhalte ich spätestens bis morgen früh einen Brief von Dir.

Dein
F. E.

Mehr 22 Mai 52.1

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 22. Mai 1852

122 Mai.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederic!

Heute Morgen ist die erste Hälfte der 10 Pfundnote eingesprungen.

Ich denke Freitag von hier abzureisen und zwar zu Schiff, nach Liverpool, von da nach Manchester.

À Propos. Bürger Schramm reist nach America über Liverpool. Nun hat der Kerl vor, wie er uns vertraut, Dich Mittwoch oder Donnerstag heimzusuchen. Du mußt sehn, wie Du ihm entgehn kannst.

Willich hat ein ganz hübsches Abentheuer erlebt. Frau von Brüning, bei der er freie Tafel hatte, gefiel sich darin, mit diesem alten Bock, wie mit den übrigen Exlieutenants zu kokettiren. Eines Tags stürzt das Blut unsrem Asceten in den Kopf, er macht einen thierischbrutalen Angriff auf Madame und wird mit Glanz zum Hause hinausgeschmissen. Verlorne Liebe! Verlorne Tafel! Nous ne voulons plus de jouisseurs.

Cherwal, von dessen Heldenthaten vor den Pariser Assissen, in dem Complot allemandfrançais, Du gelesen, ist, wie Du vielleicht auch in den englischen Blättern (Morning Advertiser) gesehn, auf fabelhaft kühne Weise den Häschern entsprungen. Nachträglich stellt sich heraus mit Einwilligung der Polizei, der er alles, was er wußte, verrathen. Die Great Windmiller selbst waren gezwungen den Helden, mit dem sie in London herumparadirten, auszustossen.

Die Kölner sind von dem Anklagesenat endlich vor die Assissen verwiesen. Wenn keine Extraassissen angesezt werden, kommen sie erst Juli vor.

Dronke grüßt.

Dein
KM I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 24. Mai 1852

I Lieber Marx

Wenn Du am Freitag erst von dort per Liverpool zur See abgehn willst, so bist Du vor Montag Abend nicht hier, vielleicht erst Dienstag Morgen. Willst Du absolut zur See kommen, so richte Dich so ein daß Du per Hull kommen kannst - 3 bis viermal die Woche geht ein Boot von der City Morgens 8 Uhr ab und die Fahrt dauert nicht so lange - etwa Mittwoch Morgen spätestens Donnerstag Morgen müßtest Du abreisen, fare 6/6^{d} - nach Hull - von Hull hieher 3rd class c^{a} 7-8/-. Du mußt *Freitag Nachmittag* hier sein damit wir denselben Abend gegen 6 Uhr noch nach Liverpool fahren können. Der Parliamentary Train direkt von London geht zu spät ab als daß Du ihn noch am Freitag benutzen könntest. Den Weg via Liverpool zur See kannst Du auf der Rückreise benutzen.

Also: quoi que tu fasses, il faudra que tu sois ici le vendredi, à 4 heures de l'après midi.

Näheres erwartend,

Dein
F. E.

Manchester 24 Mai

Die Geschichte mit Willich ist sehr heiter. Das Schicksal hat den Edlen, Reinen also doch erreicht! I

Karl Marx und Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer in New York

Manchester, 28. Mai 1852

I 28 Mai 1852.
Manchester.

Lieber Weiwei!

Ich bin hier ein paar Tage mit Engels zusammen, wo ich Deinen Brief vorfand. Du mußt Dich heute mit ein paar Zeilen begnügen.

Der Hauptzweck meines Schreibens ist Dich zu avertiren über 3 Subjekte, die in America ankommen werden:

1) *Heyse.* (Von der Cassler Hornisse.) *Agent von Willich* (der hinter dem Rücken Kinkels, mit dem er schlecht steht, W's Ruhm zu verbreiten sucht.) À Propos. Herr Willich gehörte zu den Cavalière servente der Baronin von Brüning, wo er, Techow, Schimmelpfennig etc einmal die Woche Freitisch hatten. Die Brüning ist ein kokettes Weibchen und es machte ihr Spaß den alten Bock, der den Asceten spielt, zu stacheln. Eines Tags machte er eine direkte fleischliche Attaque auf sie und wurde nun schimpflich vor die Thür gesezt. Den Heyse controllire und traue ihm nicht quer über den Weg.

2) *Schütz* aus Mainz. Kinkelianer. Mitglied des Committés für die Verwaltung der europäisch-americanischen Nationalanleihe.

3) *Conrad Schramm.* Er hat ein sehr vorsichtig abgefaßtes Creditiv von uns in Händen, sodaß er *ohne Dich* keinen Schritt thun kann. C. Schramm hat sich in der Verbindung mit seinem Bruder und den Uebrigen Freunden seines Bruders von Zeit zu Zeit nicht ganz sauber gehalten. Man muß ihm nicht *unbedingtes,* sondern einwohlabgemeßnes Vertrauen schenken. Er hat sich ferner hier in den ungünstigen Verhältnissen sehr *verbummelt,* ist in Geldsachen durchaus unsicher und nicht sehr wählerisch, neigt zu Commisvoyageurs Bravados und Renommistereien, kann also leicht seine Umgebung compromittiren. Andrerseits hat er auch manche gute Eigenschaft. Ich halte es für Pflicht, Euch im Voraus au fait zu setzen. Theil auch Cluß diese Notizen mit. |

IWas den Brief von Lupus angeht, so mußt Du ihn nicht zu wörtlich nehmen. Wolff schrieb in einem aufgeregten Moment und weiß die vielen Hindernisse, die sich Dir in den Weg legten, sehr gut zu würdigen.

Vergiß nicht, mir das nächstemal einen ausführlichen Bericht über das „Willichsche Corps" in Newyork zu schicken.

Grüß Deine Frau bestens von mir. Ich hoffe, daß die Sachen „trotz alledem" sich noch machen werden.

Dana hat mir geschrieben, er wolle einen Aufsatz über die Kölner machen, sobald Du ihm die Notizen mitgetheilt. Geh also zu ihm. Die Kölner kommen Juni vor eine Extraassisse. Daniels soll die Schwindsucht haben, Becker halb erblindet sein. Mach ja die Sache rasch mit Dana ab und schick mir den Artikel. Er dient der Frau Daniels zum Tröste.

Dein

K. Marx.

Lieber Weydemeyer

Was Heyse angeht so habe ich ihn in der Pfalz keimen gelernt. Demokratischer Bummler, gern bereit schlechten Witzen über Gott und die Welt zuzuhorchen, aber ebensobereit mit Gott und der Welt sich in demokratisch-wichtigthuende Welteroberungs und Befreiungspläne einzulassen. In der letzten Zeit - seit er in London - sich bloß mit den andern abgebend, nie bei uns gewesen; jetzt natürlich ganz in den Händen der andern. Sonst keine Zeit zu Mehr.

Grüß Deine Frau

Dein

F. E. I

r

Karl Marx an Jenny Marx
und Friedrich Engels an Edgar Marx
in London
Manchester, 11. Juni 1852

111 Juni. 1852.
70, Great Duciest., Manchester.

Liebes Herz!

Dein Brief hat mich sehr gefreut. Du brauchst Dich übrigens gar nicht zu geniren, mir immer alles mitzutheilen. Wenn Du armes Teufelchen die bittre Realität durchmachst, ist es nichts weniger als billig, als daß ich wenigstens ideal die Qual mitdurchlebe. Ich weiß übrigens, wie unendlich elastisch Du bist und wie das geringste Günstige Dich wieder neu belebt. Hoffentlich hast Du diese Woche noch oder höchstens bis Montag andre 5£.

Allerdings habe ich die Schnellpost mit eingepackt. Aber die alten Nummern, worin Rüge seinen Hauptkack ablagert, fehlen. Wir lachen Thränen bei der Einmarinirung dieser Stockfische.

Mit dem Oswaldschen Paket ist wenig anzufangen, doch immer etwas. Unser lieber A.R. kann keine 3 Zeilen schreiben, ohne sich zu compromittiren. „Moute" ist schon von mir corrigirt, wenn ich nicht irre.

Der Drucker in der City scheint ein kleines lumen zu sein, der sicher unendlich viel Zeit für einen Bogen braucht, da er keinen Ueberfluß an Handlangern besizt. Sein Papier ist 3x schlechter als das americanische und seine Typen ebenfalls. Sie sind offenbar ganz verschlissen. Dein Geschäft aber hast Du famos abgemacht.

Die Brochure von Harro ist durch die Naivetät der Dummheit wahrhaft rührend. Sei so gut und schneide *Engels Artikel* über Heinzen aus der Brüßler Zeitung und schick ihn uns, aber bald. Wenn der Cosmos nicht kommt, so schadet das auch nicht. Wir haben die Hauptsache hier in einem Briefe von mir vorliegen.

Küß und grüß meine Männerchen von mir.

Dein
KM

Engels hat noch die Bemerkung gemacht: während ich in der ganzen Brochure immer absichtlich „Louis Bonaparte" setze, sezt Herr W[eydemeyer] auf seinen Titel „Louis-Napoleon". |

! PS.

Liebe Jenny, sei so gut und sag' dem Eccarius, daß er ein kleines Nachwort zu seinem Mechanic's Strike macht, da W. es doch drucken zu lassen „gedenkt". Schon des Cluß wegen muß man darauf eingehn.

Liebes Herz, die 2 einliegenden Zettel „Chevalier Hulseman's Farewell" und „John Barney and the French Minister" nebst dem kleinen Ausschnitt über „Cayenne" schick' Jones, am besten, wenn er nicht zu Dir kömmt, durch Post. Ich ersuche Dich, Herrn Pieper nicht mit dergleichen Aufträgen zu belästigen. Bei ihm ist alles Gegenstand der Rodomontade und ich will nicht, daß Jones, der ihn übrigens so üppig gemacht hat, ihn als mein alter ego betrachtet. Da Pr glaubt, die Briefe seien für „*die* Parthei" geschrieben, soll er sobald keine mehr zu Gesicht bekommen.

Prego il Signor Colonnèllo Müsch di gradire le mie migliori e più cordiali felicitazioni.

F. Engels. |

Friedrich Engels an Joseph Weydemeyer in New York

Manchester, 11. Juni 1852

I Lieber Weydemeyer

Wir haben das I Heft der Revolution] erhalten, hatten aber immer noch gedacht Du würdest es möglich machen das Gedicht von Fr[eiligrath] über Kinkel noch hineinzubringen, was die Kosten doch nicht sehr gesteigert haben kann. Daß der Druck so eng und das Format so groß ist, war bei den mangelnden Geldmitteln nicht zu vermeiden, ist aber sehr schade, da es das Lesen sehr erschwert, besonders bei den sinnentstellenden Druckfehlern. Was uns aber verwundert ist die Schwierigkeit die Du findest, uns die bestellten 300 Exemplare anders als per Post zu schicken. Deine Bekannten dort, Helmich und Korff, müssen doch kolossale Esel sein, wenn sie Dir nicht einmal sagen können daß die Postdämpfer auch Pakete und sogar schwere Waarenballen mitnehmen und daß auf dem Bureau dieser Dämpfer - freilich nicht auf der Post - alles Nähere wegen Fracht pp zu erfragen ist. Wo das Bureau dieser Dämpfer ist, steht in jeder Zeitungsannonce, die immer durch ein dortiges Haus unterzeichnet ist. Noch mehr, es gibt eine Masse Spediteure die sich mit der Besorgung von dergl. befassen, ζ. B. Edwards, Sandford & Co in Liverpool und London, die auch ein Haus in New York haben. Das Paket wird einfach adressirt wie folgt:

(oben:) Pr ... Steamer
care of Messrs Edwards, Sanford & Co, Liverpool
darunter: F. E.
care of Messrs Ermen & Engels
Manchester.
Printed Books, not bound.

Das ist Alles, und so expedirt kostet es ein paar Schillinge, die Ermen & Engels tragen können. Daß aber Leute wie Helmich und Korff die solange nTN[ew] Y[ork] sind und noch dazu gewissermaßen Geschäfte treiben, daß die solche Dinge nicht wissen, die hier jedes Kind weiß, das ist doch zu arg. - Die Turnzeitungen sind hier oder in London bis jetzt *nicht* eingetroffen; frag doch auf dem dortigen Postbüreau nach.

Die Druckkosten sind kolossal, für f 5.- per Bogen, was kaum mehr ist

als was Du hast zahlen müssen, können wir in London ebenso die Sache gedruckt bekommen. Das Papier müßte drüben doch wohlfeiler sein, da hier eine inländische Steuer von \"/2" (3cts) per *U* darauf lastet. Erkundige Dich doch einmal bei dortigen Papiergrossisten nach dem Preis und theil ihn uns mit.

Alles was für Europa bestimmt ist, schick nur hieher. Marx hat einen deutschen Buchhändler in London der solid ist, von ihm zudem controllirt werden kann, und der den Vertrieb sowohl hier wie in Deutschland, Schweiz pp gegen billige Prozente besorgt. Wenn also bei Ankunft dieses Briefes das Paket mit den 50 Ex. für London und 250 für Köln noch *nicht* abgegangen ist, so benutze die Gelegenheit um noch soviel beizupacken, als Du für den deutschen Buchhändlerabsatz für zweckmäßig und entbehrlich hältst. Sollte es aber schon fort sein, so warte mit weiteren Zusendungen bis wir Dich dazu auffordern. || Hier werden wir den Preis natürlich höher setzen, schon wegen der Unkosten und der Buchhändlercommission. 15 Sgr kann der deutsche Philister schon zahlen.

Da das zweite Heft ausschließlich die Freiligr[ath]sehen Gedichte bringen soll, so wird es gewiß schon gedruckt sein. Diese Sachen, besonders das Kinkelgedicht, dürfen keinen Moment länger aufgeschoben werden als unvermeidlich. Eigentlich hätte dies Ding schon in irgend einer Weise herauskommen müssen, als Kinkel nach N. Y. zurückkam; aber je länger es liegt desto mehr verliert es an Actualität, und auch die am meisten für die Ewigkeit geschriebenen Sachen haben eine gewisse Zeit wo sie besonders gut sich rentiren, und wo sie am zeitgemäßesten sind. Da ich aber speciell nicht für die Ewigkeit sondern vielmehr für die unmittelbare Gegenwart schreibe, so wird es mit meinem Artikel über die englische Bourgeoisie wohl noch etwas lange werden, besonders da eine solche Arbeit, in einer Zeitung oder Wochenschrift stückweise und unter anderm Material sehr passend, doch in einer Revue wo sie schon der Ausdehnung nach den Hauptraum wegnimmt, nicht actuell, nicht interessant genug für das americanisch-deutsche Publikum ist. Außerdem kann Herr Derby bis zum August sehr gut purzeln und das sind wieder kitzliche Geschichten zum Prophezeien.

Dronke wird dem Korff für seinen guten Willen verknüpft sein, denkt aber nicht daran, nach America zu gehn da er so eben als Agent für ein Pariser Haus ein Geschäft in Cigarren-Etuis pp en gros angefangen hat. Übrigens steht weder Dronke noch irgend einer von uns mit dem Korff auf dem alten Bummelverhältniß aus den ersten Monaten der N. Rh. Ztg; wir wissen noch zu gut unter welchen Verhältnissen K. von der Zeitung entfernt werden mußte, und daß er nachher in N. Y. meine ungarischen Artikel unter seinem Namen abdrucken ließ. Vielleicht kann er Dir in Kleinigkeiten

nützlich sein, doch ist es gut wenn Du ihm nicht über den Weg traust, und ganz besonders wünscht Marx, daß K. seine Nase aus den Verbindungen zwischen M. und Dana herausläßt, wo er schon jetzt irgend eine Stänkerei angerichtet zu haben scheint. Die Stelle in Deinem Brief: Wie wenig mit der Tribune für unsre Sache anzufangen ist davon werde M. schon durch Danas eignen Brief sich überzeugt haben, - ist uns nämlich total unverständlich, da D. an M. einen äußerst freundschaftlichen Brief geschrieben, worin er nicht nur um Fortsetzung der deutschen, sondern auch um andre Artikel bittet. Es kann uns gewiß nicht conveniren wenn K. dort in irgend einer Weise als der Repräsentant oder Champion von einem von uns in persönlichen Angelegenheiten sich vordrängt.

Da die americanische Ausstellung sich so verzögert so wird es besser sein wenn Du in der Ledergeschichte keine weiteren Schritte thust bis Du wieder von uns darüber hörst. Marx ist gerade hier, und kann daher mit dem Ungarn nicht augenblicklich sprechen. Wir sind hier nämlich jetzt mit einer sehr interessanten und amüsanten Arbeit beschäftigt, die sofort gedruckt wird, und von der wir Dir gleich nach Empfang der ersten Ex. eins zusenden werden, wo wir dann auch näher darauf eingehn können in wiefern Du die Sache benutzen und vielleicht Geld zu neuem Brochürendruck daraus schlagen kannst, denn es wird diesmal eine Sache die unfehlbar zieht. - An Eccarius ist wegen des Schlusses geschrieben, es wird wenig zuzusetzen sein, da die Arbeiter wie natürlich geschlagen sind. - |

|2| Unser lieber, braver Willich hat ein großes Unglück gehabt. Die Baronin Brüning hatte die preußischen Lieutenants in London und andre dergl. große Männer wöchentlich einmal zum Essen bei sich, wobei sie dann mit diesen galanten Rittern etwas zu kokettiren pflegte. Unser tugendfester Willich, dem dies das Blut gewaltig in den Kopf getrieben zu haben scheint, befindet sich einst in einem Tête à tête mit der jungen Dame, als ihn plötzlich ein Anfall rasender Brunst überfällt und er ganz unvorbereitet einen etwas thierischen Anfall auf sie macht. Madame aber hatte das Ding so nicht gemeint, und ließ unsern Keuschheitsritter sans façon zur Thüre hinausschmeißen.

„Wohl dem der noch die Tugend liebt,
Weh dem der sie verlieret!———
Da ward ich armer Jüngeling
Zur Thür hinaus geschmissen" - und der sittlich reine Stoiker, der sonst weit mehr Sympathie für junge blonde Schneidergesellen als für hübsche Frauenzimmer hatte, kann sich gratuliren daß er sich nicht schließlich „zu Kassel auf der Wache" wiederfand für diesen unwillkührlichen, naturwüchsigen Ausbruch seines solange in Ketten geschlagenen physischen Ichs. Die Sache ist constatirt und circulirt mit großem Jubilo in

ganz London. Übrigens ist Aussicht vorhanden daß Ihr diesen Edlen in nicht gar zu langer Zeit in N.Y. habt. Hier schwindet dem Mann „der sich der Achtung aller Parteien, auch seiner Feinde erfreut", täglich mehr der Boden unter den Füßen; mit Kinkel und Schapper, seinen beiden Stützen rechts und links, hängt er nur noch widerwillig (und bei Kinkel aus Geldrücksichten) zusammen, da er beide haßt und sie ihn, von der niedern Flüchtlingschaft hat er mehrmals Keile besehen, und seitdem sich von ihr zurückgezogen. Diese letzte Geschichte wird es ihm unmöglich machen, je wieder in Häuser zu kommen wo Frauenzimmer sind - und dazu ist sein Tugendschimmer jetzt dahin. Dagegen hört er in N. Y. von dem Zusammenhalt der Männer des Willichschen Corps und hat den edlen Weitling da - sobald also namentlich die Gelder ihm nicht mehr so reichlich aus der Anleihecasse zufließen, wird er sich wohl drücken. Auch hat er bereits den Heyse aus Cassel als seinen Apostel vor sich hergeschickt - dieser Kerl gehört zu seiner *persönlichen* Umgebung. Ferner schickt er als zweiten Vorläufer jetzt den armen alten Mirbach || herüber, der aus purer bittrer Noth ihm in die Hände gerathen und bei seiner gänzlichen Unbekanntschaft mit den Emigrationsantecedencien und seiner theoretischen Confusion natürlich durch die edlen Manieren bestochen wurde. Dieser ist au fond ein sehr guter Kerl, politisch null, aber sonst honorig und militärisch mir lOmal lieber als alle die Londoner großen Männer. Er kam zu Marx, aber nie ohne die Überwachung des Knoten Imandt und des biedern Esels Schily, sodaß man nie offen mit ihm sprechen konnte.

In Amerika wäre dieser Willich an seinem Platz, die alte Rotte in N.Y., die jetzt ganz verwildert und in rowdies und loafers aufgegangen sein muß, würde ihn sehr bald satt bekommen und windelweich prügeln - schon hier war sein Verhältniß zu den Schweinkerls zuletzt das saucommune einer Spitzbubenbande die sich über den Raub in die Haare geräth - und sein Freund, der erfahrene Schwindler Weitling würde ihm ebenfalls eine glänzende Zukunft bereiten.

Doch ich muß jetzt schließen. Marx läßt grüßen - viele Grüße von uns Beiden an Deine Frau.

Dein

F. E.

Mehr 11 Juni 1852.1

Karl Marx an Adolf Cluß
in Washington
Manchester, nicht später als 26. Juni 1852
(Auszug)

Napfoleon] II geräth immer mehr in die Patsche. Abgesehn von seinen andern neuen Steuern hat der Esel sich in dieselbe Schlinge verfangen, wie die provisorische Regierung, nämlich eine neue Steuer auf die Bauern gelegt; Erhöhung von 25% auf die bisherige Taxe von Erbschaft und conveyance of landed propriety. Er marschirt rasch. Der wahre Socialismus realisirt sich durch die albernsten Accepturen und selbst Übertreiben der alten französischen Finanzroutine.

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 30. Juni 1852

I Lieber Marx

Entweder müßt Ihr dort furchtbar fleißig am Copiren des Manuskripts sein oder es ist was Unangenehmes vorgefallen, sonst hätte ich wohl schon von Dir gehört. En attendant inl. ein Brief nebst Ausschnitten von Weydemeyer.

Dein kleines Brieftäschchen mit dem Kölner Brief hat sich gefunden - ich hab ihn heute nicht eingesteckt, sonst würd' ich ihn schon beilegen.

Beste Grüße - eilig

Dein

F. E.

M. 30. Juni 18521

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 3. Juli 1852

I 3 Juli 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Ich komme spät, aber ich komme. Den Aufschub wirst Du aus folgender Geschichtserzählung Dir erklären.

In London wurde sofort das Manuscript abgeschrieben. Montag Mittag war es fix und fertig. Ich diktirte abwechselnd meiner Frau und Dronke. Mittwoch Mittag erhielt ich das Geld. Banya zog die Dir bewußten 7 *l.* St. ab. Ausserdem das Debet an Dronke für seine Mitarbeit. So blieb eine Summe übrig, die nicht einmal für das Haus hinreichte. Strohn war nicht in zahlbaren circonstances. Nun kam noch spezielles Pech hinzu. Kloses Frau, lang kränkelnd, auszehrend, im Hospital, wird von dem Hundepack entlassen grade im Moment der lezten Crise, stirbt vorvorgestern in seinem Hause. Nun kein centime da, Begräbnißkosten etc. Freiligrath konnte nichts thun, da er eben alle seine Bekanntschaften erschöpft hatte, um Heilbergs Frau und Kind nach Breslau zurückzufordern, ihn selbst am Leben zu halten und schließlich ins Hospital zu fördern. So fiel die Sache auf mich und machte unsägliche Laufereien, bis sie ins Reine gebracht war. Maintenant ist wieder Ruhe.

Die „Bande" zerbricht sich den Kopf über unsre Brochure. Namentlich Meyenkäfer schwizt Todesangst. Er „weiß sich gar nicht zu erinnern, daß er je das Geringste gegen uns gefrevelt". Willich hat bei mir anklopfen lassen, ob auch die Brüninggeschichte vorkommt. Das macht ihm viele Scrupel.

„Der wahre Verlauf dieser absonderlichen Begebenheit entwickelt || sich nun wie folgt:

Erst, wie Du weißt, läugnete Willich direkt. Seine 2te Ausgabe war: „Die Brüning habe ihn *politisch* corrumpiren wollen. - Herr *von* Willich links und rechts und andre Corruptionsmittel angewandt." Aus „moralischer Absieht" machte er also die Diversion nach ihren Geschlechtstheilen.

Jezt aber hat sich unser Partisanenchef den Casus wieder anders construirt. „Die Brüning (diß hat ihm Imandt früher erzählt) ist russische Spionin. Sie sucht junge Flüchtlinge zu fangen. Der alte Willich war ihr im Wege.

Daher jene Anekdote, um ihn bei der Flüchtlingschaft zu ruiniren. Wie politischabsichtlichdiabolisch diese erfundne ‚Anecdote', folge schon daraus, daß der eigne Mann der Brüning ihre Schande colportire, blos um Willich zu blamiren."

Aber die Sache ist nicht am Ende. Der ritterliche Schimmelpfennig erklärt, Willich habe das Spionengerücht erfunden, um die Revolte seines „Cazzo" zu maskiren. Jezt steht die Sache so, daß zwischen diesen 2 Edlen die Geschichte schwebt und Willich, von einer Lüge zur andern getrieben, sich erst recht compromittirt.

Bei dem Hahnrei Brüning fällt mir ein schöner Witz ein, den ich vor ein paar Tagen in einer Comedia Machiavellis' gelesen:

Nicia (Hahnrei): Chi è san Cuccù?

Ligurio: È il più onorato santo che sia in Francia.

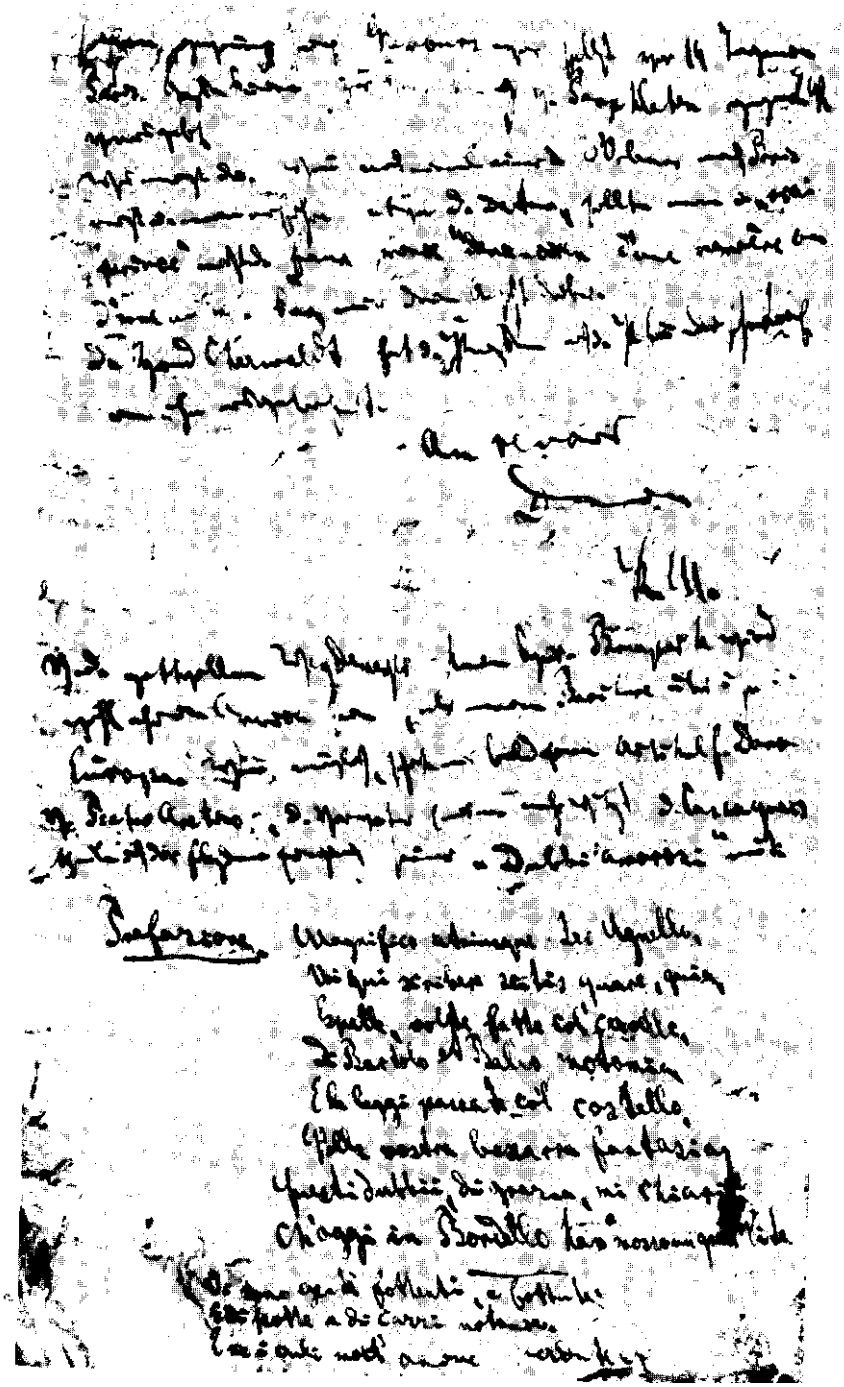
Willich und Kinkel in grossen Aengsten, wie sie die Revolution mit den 1200 £. machen sollen - Schurz, Schimmelpf, Strodtmann etc ziehn sich mehr und mehr von Kinkel zurück. - Willich wäre mit 100 Pferdekraft nicht von dem coffre fort zu trennen. - Vor 8 Tagen erscheint Kinkel bei Imandt, von dem er weiß, daß er mit mir zusammenkömmt, und sagt: „Es sei schade, daß meine Oekonomie noch nicht erscheine, damit man endlich eine positive Grundlage bekomme." I. fragt ihn nach Freiligraths Gedicht. „Solche Sachen lese er nicht", replicirt Godofredus. |

I Das Komischste ist, nachdem die Hunde nun seit Jahren blos von Schimpfen gegen uns gelebt, erklären sie jezt, es sei unter „unsrer Würde" und „Stellung" solchen Klaklaklatsch zu schreiben. Les drôles!

Indeß hat sich den trostlosen Willich-Kinkel, die die Revolution machen sollen, eine neue Aussicht eröffnet. Die Herrn Rodbertus, Kirchmann und andre ambitiöse Ministerkandidaten haben einen Legaten nach London geschickt. Die Herrn wollen nämlich, in Nachahmung der Franzosen v. d. Vogt eine deutsche Karbonarigesellschaft bilden. Verbindungen auch mit den extremsten Partheien. In Deutschland soll für die Kosten Papiergeld ausgegeben werden. Da sie nun ihre Haut möglichst zu salviren suchen, sollen Emigrationsmänner diß Papier unterhauen, und zwar von „allen" Partheien.

Schapper hat mir durch Imandt reuige Bekenntnisse machen lassen und anklopfen. Erwiedert: Erst solle er *öffentlich* mit Willich brechen, das Spätere würde sich finden. Das sei die conditio sine qua.

Du wirst von neuen Verhaftungen in Paris gelesen haben. Die Tölpel (dießmal Rugeclique) mußten natürlich eine Scheinconspiration wieder von neuem auf die Tapete bringen. Ihr Correspondent in Paris, wie mir schon vor geraumer Zeit mitgetheilt war, *Engländer* notorischer Polizeiagent (in Paris) deponirt natürlich jeden ihrer Briefe sofort im Office.



Marx an Engels, 3. Juli 1852
(Vierte Seite)

f

Nicht zufrieden damit, schickt die französische Polizei Simon Deutsch her, um dem Tausenau die Würmer aus der Nase zu ziehn. L[ouis-]N[apoleon] bedarf unter allen Umständen einer Conspiration.

Aber er hat Eine auf dem Hals, von der er noch nichts zu wissen scheint. Die der family d'Orléans, deren Agent Herr Banya (aber im Einverständniß mit den ungarischen „Radicalen") jezt ist. Plan: B[onaparte] soll eines Abends bei seiner Winkelhure, zu der er hinter dem Rücken der Engländerin schleicht, abgefangen werden. Ein Hauptagent der Polizei ist bestochen. Zwei Generale || sollen gewonnen sein. Nemours war selbst vor 14 Tagen in Paris. Grosse Summe zur Verbreitung von Pamphleten gegen L.N. verausgabt.

Was meinst Du. Wenn noch einmal einer der d'Orléans nach Paris reist und man erführe etwa das Datum, sollte man den „vrai prince" nicht dem „faux prince" denunciren d'une manière ou d'une autre. Sag mir Deine Ansicht drüber.

Der Hund Cherval hat den Preussen auch den Pfänderschen Brief an ihn ausgeliefert.

Au revoir

Dein

K. M.

Von dem gottvollen Weydemeyer keine Spur. Bonaparte wird wohl eher in America sein, als meine Brochure über ihn in Europa. Wenn möglich, schick mir bald einen Artikel für Dana.

Von Pietro Aretino, dem Vorvater (nur mit mehr Witz) des Cassagnacs, theile ich Dir folgenden Eingang seiner „Dubbii amorosi" mit:

Prefazione. Magnifico utriusque Ser Agnello,
Voi qui scribere scitis quare, quia,
Espelle, volte fatte col' cervello,
Di Bartolo e Baldo notomia,
E le leggi passate col' costello,
Nella vostra bizarra fantasia,
Questi dubbii, di grazia, mi chiarite
Ch'oggi in Bordello han mosso un gran lite.

Vi sono genti fottenti, e fottute;
E di potte e di cazzi notomie.
E nei culi molt' anime perdute etc. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 6. Juli 1852

I Lieber Marx.

Es ist gut daß das Manuscript fort ist. Hoffentlich kommen die Exemplare nun in 3-4 Wochen an. Du mußt wieder durch eine schöne Sauce Dich haben durcharbeiten müssen, daß Du als Gegengift die porcherie des Pietro Aretino zu Dir genommen hast. Cazzo di Dio, queste sono forti.

Ich sitze hier bis über die Ohren in der Arbeit. Vor mir liegen jetzt noch II Geschäftsbriefe die ich heut noch schreiben muß und es ist gleich 7 Uhr. Ich will indeß wo möglich noch heute, spätestens aber morgen Abend einen Art. für Dana machen.

Ich habe grade den Herrn Görgei vor. Wir haben damals aus den *östreichischen* Berichten den Gang des ungarischen Kriegs in der N. Rh. Z. famos richtig gerathen und glänzend, aber auch vorsichtig, richtig prophezeit. Das Buch von Görgei ist hundsgemein, so etwas klein Neidisches, infam mesquin bornirtes existirt nicht mehr. Das Militärische ist gut, Görgei wie er leibt und lebt, der talentvolle Exlieutnant der sofort General wird, und dem der Kompagniedienst und das elementartaktische Detail noch als Eierschale überall anklebt. Die Ungarn die behaupten, G. hätte das nicht schreiben können, sind *Esel.* Das **acht** Görgeische und das östreichische Element sind im Buch so leicht zu unterscheiden wie im Chenu die beiden II heterogenen Elemente. Als Quelle ist das Buch - mit Vorsicht - aber sonst sehr gut zu gebrauchen. Die boshafte Bornirtheit des Kerls geht soweit daß sie ihn dazu treibt sich selbst zu blamiren wie durch die Geschichte von der Waizener Proclamation, worin er Kossuth vorwirft in der Wirklichkeit gescheuter gewesen zu sein als in seinen bombastischen Reden, und durch die ganze unbeholfene Darstellung die den Verfasser sich immer wider Willen compromittiren läßt. Diese Bornirtheit läßt G. nie zu einer wirklichen Charakterisirung irgend eines Kerls kommen, doch sind nette Züge und einzelne Glossen drin über Kossuth und die meisten andern. Trotz dieser Bornirtheit der Boshaftigkeit war G. - man sieht es überall - doch Allen überlegen - was sind also die Andern erst für Kerle!

Über den ungarischen Krieg schreib ich jedenfalls.

Das Pariser Complott scheint - nach den Thatsachen zu urtheilen - eher von unseren carrément und crânement fmstern Barth[élemy] etc. auszugehn - in der abentheuerlichen Artillerieanfertigung ist etwas qui sent son Willich de vingt lieues. Daß Rüge etc. auch darin gepantscht haben ist sehr möglich, aber diese Kanonen aus Gasröhren mit Theerleinwand überzogen sind hohenzollernschen)| Ursprungs.

Dein

FE.

M. 6 Juli 52.

Wegen der Orléans? Pourquoi pas? Den braven Joinville oder so einen à la duc d'Enghien behandeln zu lassen wäre doch schön, und pourquoi le neveu ne ferait-il pas fusiller aussi son Bourbon? |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 13. Juli 1852

113 July, 1852.

Lieber Engels!

Da kein Brief von Dir hier ist, schliesse ich, daß der würdige Weydemeyer, trotz alledem und alledem, bei seinem „System" verharrt. Die Sache fängt wirklich an unbegreiflich zu werden und macht mich, abgesehn von dem grade jezt sehr empfindlichen Geldverlust, obendrein noch zum Gespött der Emigrationsläuse und der Buchhändler, an die ich mich in dieser unglücklichen Angelegenheit gewandt hatte.

Einen Artikel über die Wahlen habe ich nicht geschrieben, weil nach meiner Ansicht erst das Gesammtresultat abgewartet werden muß. Es scheint mir nach dem, was ich bisher gesehn, daß auf 5-6 Stimmen, zum Vortheil der Whigs, das alte Parlament mit Haut und Haar wiederauferstehn wird. Die Kerls sind in einem cercle vicieux, wo sie nicht herauskommen. Die einzigen, die bis jezt bedeutend verloren haben, sind die Peeliten. Der „Morning Chronicle" erklärt indeß, in einer Apologie Grahams, es sei nur noch ein Ausweg übrig. Whigs seien ebenso unfähig wie Tories. Die einzig capablen Leute, ausser Graham und seinem Anhang, seien Cobden, Bright et Co. Und diese müßten zusammen regieren. Sonderbarer Weise brachte die „Times", wie Du vielleicht gesehn hast, Tags darauf einen Artikel, worin Graham ebenfalls apologisirt wird.

Der grosse Techow nebst Madame Schmidt-Stirner wandern nächste Woche nach Australien. Aber, was Dich tiefer kränken wird, „der" Damm wirft sich nicht minder auf australian golddigging. Noch einige Monate Frieden, und unsre Weltumwühler wühlen alle im australischen Dreck nach dem Drecke. Nur Willich, festgeschmiedet durch den coffre fort, bleibt bei seinem Wahlspruch, zu leben, aber by no means zu arbeiten.

Banya ist jezt sehr intim mit dem orleanistischen Intriguanten „de Rémusat". Ein Ungar quelconque warnt ihn vor dem Manne, der in dem Complot allemand-français die Deutschen „verrathen" habe. Rémusat hat Agenten mitten auf der Präfectur zu Paris. Er schreibt ihnen also, sans mot dire à M. Banya, ihm über diesen Herrn zu berichten. Antwort, die mir mitgetheilt wurde, Banya sei *durchaus unverdächtig.* Er habe sich zur rechten

Zeit aus dem Staub gemacht, sonst würde man auch ihn gefaßt haben. Der Verräther sei „un certain Cherval, nommé Frank, mais dont le véritable nom est Krämer". |

I Dieser Cherval habe von Anfang an die Sache im Verständnisse mit der Polizei geführt. Noch mehr, Rémusat erhält Originalbriefe, die C. an die preussische Gesandschaft schrieb, worin er ihr erklärt, nach den Versprechungen, die sie ihm in Mazas gemacht, und nachdem er sich zum „principe" der ordre bekannt, sei es „leur devoir" ihm die nöthigen „moyens" zu geben. Die preussische Gesandschaft aber erklärt: da er von französischer Seite als Spion *bezahlt* werde und double emploi nicht gehe, könne er preussischer Seite nichts beanspruchen. Er ist also nach London geschickt, um die deutschen Flüchtlinge zu controlliren und ausserdem „ein Auge auf Claremont" zu halten. In leztrer Eigenschaft kam er zu Rémusat und bot sich ihm als Agenten an. R., von Paris aus instruirt, geht scheinbar auf ihn ein und weist ihm einen Kammerdiener in Claremont als Unterhändler an, der nun die Aufgabe hat, durch ihn der französischen Polizei Windeier in ihr Nest zu legen. - Die orleanistische Agitation ist so gut organisirt, daß die Kerls förmliche reguläre Schmugglerposten besitzen, wodurch man seine Briefe, Pakete, Brochüren so sicher nach Frankreich senden kann, wie bei unverdächtigen Sachen durch die Post.

Das Wichtige für mich an der Sache war zu bewirken, daß ich einen der Originalbriefe des Cherval, bezüglich seiner Verbindungen mit der preussischen Gesandschaft erhalte. Eine solche pièce kann das ganze Gebäude des Anklageakts umwerfen.

Ich habe mit Banya abgemacht, daß sobald noch eine Copie fertig ist, *Du* im Manuscript die Brochure von Szemere erhälst. Es ist ein Document, das Du für Deine Arbeit nicht entbehren kannst, da es Briefe von Görgey, Kossuth etc enthält, die nirgends veröffentlicht sind.

Meine Frau ist sehr leidend, magert ab und hustet. Indeß erklärt der Doktor die Sache für nicht gefährlich und hat ihr ausser Medicin verordnet, viel Porter zu trinken.

Wenn es Dir möglich ist, bis Freitag noch einen Artikel zu schicken, werde ich versuchen, die an Dana dann zu fordernden 5 £. bei Johnson zu escomptiren.

À Propos. Der „Orlando Inamorato" riformato von Domenichi ist eine *Umarbeitung.* Das Original ist sehr selten und nur auf grossen |/ Bibliotheken, wie hier, zu haben. Selbst die Ausgabe von Domenichi ist rar. Der gangbare ist der Orlando rifatto von Berni.

Dein KM/

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 15. Juli 1852

I Manchester 15 Juli 1852.

Lieber Marx

Wegen Weydemeyer hast Du richtig geschlossen. Keine Zeile von ihm eingesprungen. Seit wir ihm ausführlich geschrieben wie er die Sachen herzuschicken hat, scheint er sich für verpflichtet zu halten gar nichts mehr von sich hören zu lassen. Übrigens wird es ihm schlecht genug gehn, und am Ende läuft er seinen Nahrungssorgen nach.

Hast Du vor 2-3 Tagen den Artikel im Morning Herald über die verschiednen Parteichefs der Opposition gelesen? Er kann nur von Disraeli selbst geschrieben sein. Das: „And now stand forth, thou man of ‚unadorned eloquence', Richard Cobden", ist famos. Master John Bright wurde darin ganz richtig als der einzig gefährliche Kerl erkannt, obwohl die Herren sich über den Graham auch Illusionen machen. Dieser gewissenlose alte ambitieux ist gerade jetzt den Herren Tories sehr gefährlich.

Bon voyage den patriotischen Goldgräbern! So bekommt der Name „Wühler" doch endlich seine wahre Bedeutung und seinen Inhalt.

Die neue Verbindung mit Hrn Rémusat ist sehr schön. Ein Brief von Cherval an die preußische Gesandtschaft wäre ein capitales Aktenstück in diesem Prozeß. Versäume nichts ihn zu bekommen. Was wird unser alter Freund, le jeune Saedt, der wichtig auftritt, für ein Gesicht schneiden wenn seine durch die A[ugsburger] Allgemeine] Z[eitung] der Welt schon angezeigten fünfzig Bogen Anklageakt durch so etwas zu Spreu zerdroschen werden! *Hat* der R. diese Briefe schon? Übrigens geht aus den Zeitungsnachrichten hervor nicht nur daß Hr Manteuffel den Kölner Prozeß zu einer großartigen Staatsaktion benutzen will, hinter der irgend ein coup stecken muß, andrerseits aber auch || daß absolut nichts vorliegt, und die Ohnmacht der Anklage sich hinter massenhaften Polizeiklatsch und Spionenlügen verstecken muß. Hast Du von B[ermbach] weiter noch nichts gehört? Ich lege Dir den bisher vergessenen Brief dieses Edlen wieder bei.

Wenn Du aber den Chervalschen Brief erhältst, gibt es Mittel ihn so zu beglaubigen daß die Authenticität constatirt wird? Sonst ist so ein Präsident im Stande selbst die Verlesung des Aktenstücks zu verweigern.

F

Engels an Marx · 15. Juli 1852

Gerade jetzt, da wie ich höre der Prozeß am 28 vorkommt, ist es wichtig mehrere sichere Verbindungen mit Köln zu haben. Wüßten wir nur wie weit man sich auf B[ermbach]'s Thätigkeit verlassen kann. Die Briefe könnte man ihm via Bradford schon sicher zuspediren. Wüßten wir daß Weerth in Hamburg, so wäre die Sache gemacht. Ich schreibe deßhalb noch heute an Strohn. Zu gleicher Zeit ist im Nothfall sogar Naut zu benutzen. Dieser nämlich - von Emanuels abgegangen, Agent für ein kleines Bradforder Judenhaus, hat mir einige militärische Sachen bei einem Kölner Antiquar gegen alle Erwartung *äußerst prompt* besorgt; das Räthsel löst sich aber wenn Du hörst daß er Agent für E[rmen] & E[ngels] werden will und mich außerdem ersucht hat ihm für ein hiesiges Twisthaus die Agentur zu verschaffen. Ich verspreche ihm Alles und empfehle ihn meinem Alten. So kann man sich, für die Dauer dieser Unterhandlungen, auf seine Exactitude verlassen.

Die mir von Naut besorgten Militaria - offenbar die Bibliothek eines abgedankten Artillerieoffiziers - kommen mir sehr gelegen und zwar besonders weil sie sich hauptsächlich auf die || *niedere* Militärwissenschaft beziehen, den eigentlichen Dienst usw. Das fehlte mir grade. Dazu famose Sachen über Fortification pp. Ich werde bald soweit sein daß ich auch vor dem Publikum riskiren darf ein independentes militärisches Urtheil zu haben.

Die Szemere-Geschichte wird *sehr willkommen* sein; doch kann ich noch nicht an Ausarbeiten denken.

Inl. der Artikel für Dana. Ich werde jetzt rasch zum Schluß arbeiten; mach aber auch etwas über England. Schlagen wir £ 3 pro Woche aus dem Kerl heraus, so müßte es mit dem Teufel zugehn wenn wir es nicht dahin brächten daß Deine Frau noch vor Ende dieses Sommers einige Zeit aufs Land geht - das wird ihr besser helfen als aller Porter. Jedenfalls freue ich mich zu hören daß ihr Unwohlsein nicht gefährlich ist.

Laß mich nur noch ein Jahr Militaria ochsen und die demokratischen Lieutenants sollen sich doch höllisch wundern.

Grüße Deine Frau und Kinder und Dronke und Lupus von Deinem

F. E.|

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 20. Juli 1852

120 Juli 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels!

Dronke wird Dir das, zwar miserabel confuse, Manuscript über Görgey mitbringen, ebenso den neveu de Rameau und Jacques le fataliste im Original.

Von Köln gestern Brief von Bermbach erhalten. Darin hauptsächlich Folgendes:

„In lezter Zeit hat man verschiedner Orten bei allerhand Leuten nach Correspondenzen von Ihnen gesucht, welche absolut durch jener Personen Vermittlung an die rheinische Demokratie gelangen sollten. Ihre Freunde in Köln werden endlich vor die Assissen gestellt. Der Anklageakt, ein sehr compendiöses Werk, ist zugestellt, der Termin zur öffentlichen Verhandlung der Sache auf den 28' dieses Monats bestimmt und die üblichen Präliminarien sind vom Stapel gelaufen. Sie werden nach dem Code pénal beurtheilt, da ihr Vergehn noch vor die Zeiten des neuen Preussischen Gesetzbuchs fällt. So weit ich die Sache überschauen kann, steht sie *juristisch* äusserst gut, aber man weiß, daß vor Geschwornen der moralische Standpunkt überwiegt und nach dieser Seite läßt sich Gefahr für Einzelne der Angeklagten nicht wegläugnen. Die Hauptangeklagten: Röser, Bürgers, Nothjung und Reif haben nämlich viel zu viel eingeräumt: eine Verbindung mit bestimmten Tendenzen und von einer bestimmten Dauer zugegeben; von der Aufnahme neuer Mitglieder mit gewissen Förmlichkeiten und Verpflichtungen gesprochen und dergleichen mehr, was an und für sich kein Verbrechen qualificirt, wohl aber nach Umständen unangenehm auf Geschworne, die meist aus dem Bauernstand erlesen sind, einwirken kann, zumal wenn eine so geringe Ehrfurcht vor deren Herrgott und Grundeigenthum durchleuchtet. Wegen der Vertheidigung werden sich auch bedeutende Schwierigkeiten erheben; die Herrn Advocaten verstehn nichts von solchen Sachen, sind meist principielle Gegner und denken mit Schaudern an die lOtägige Sitzung, || die für die Sache anberaumt ist. Freiligrath wird in contumaciam geköpft werden. - Ich habe eben die Anklageakte gelesen, die nicht weniger als etliche 65-70 Seiten enthält. Die Leute

haben es lediglich ihren eignen Aussagen zu verdanken, wenn sie hängen bleiben. Complettere Esel als diese Deutschen Arbeiter giebt es wohl nicht; I Reif hat förmlich denunciatorische Aussagen gemacht und ebenso tappig | haben sich verschiedne andre benommen. Man sieht, was für eine gefährliche Sache es ist, mit Arbeitern in Verbindungen sich einzulassen, die geheim bleiben sollen. Es ist nun nicht zu verwundern, daß man die Leute so gepeinigt hat; je länger sie allein gehalten wurden, desto schönere Aussagen machten sie. Vom Factum ist sonst gar keine Rede und wenn die Angeklagten nicht recht hübsch selbst größtentheils ausgesagt hätten, läge nichts vor. Der Anklageakt enthält nebenbei allerhand Specialia, woraus hervorgeht, daß gewisse Verhältnisse und Personen ihnen durch aufgefangne Briefe und Spionage ziemlich genau bekannt sind."

So weit Bermbach.

Willich hat seine Aussage über die B[rüningk] Schimmelpfennig gegenüber revocirt. S. hat jezt verbreitet, daß er durch *Magnetisiren* die Tugend der B. zu Falle zu bringen suchte. Le vertueux Willich.

Ein gewisser Cœurderoi (d'ailleurs très bon républicain), der schon ein kleines Pamphlet gegen Mazzini, Ledru, L. Blanc, Cabet etc veröffentlicht hat, giebt jezt ein förmliches Buch über die ganze französische Emigration heraus.

Proudhon veröffentlicht ein neues Werk. Da Religion, Staat etc unmöglich geworden, bleiben nur noch die „Individuen" über. Diese Entdeckung hat er Stirner nachgemacht.

Durch das unverzeihliche Zaudern von Esel W[eydemeyer] bin ich so im Gedränge, daß ich heute selbst die stamp für diesen Brief nicht beibringen kann.

Dein

K. M. I

Karl Marx an Adolf Cluß
in Washington
London, 20. Juli 1852
(Auszug)

Die Wahlen hier werden mit einer Differenz von höchstens 10 Stimmen, sey es zu Gunsten der Whigs oder der Tories das alte Parlament wieder hervorbringen. Der cercle vicieux ist fertig. Die alten Constituenten bringen das alte Parlament hervor. In dem alten Parlament sind die bisher herrschenden Parteien in sich selbst aufgelöst, balanciren und paralysiren sich wechselseitig und sind so gezwungen, wieder an die Constituenten zu appelliren und so in infinitum, bis der Kreis durch den Andrang der Massen von aussen durchbrochen wird, und das möchte bald der Fall seyn. Bei keiner Wahl bis jezt ist so schreiend der Widerspruch zwischen der wirklichen Majorität und der durch die Wahlprivilegien geschaffenen offiziellen Majorität der Wähler hervorgetreten. Du weißt, daß bei jeder englischen Wahl gestimmt wird 1.) durch die show of hands, wobei das ganze Volk stimmt und 2.) durch die poll, die entscheidet, wobei blos die Wahlberechtigten stimmen. Unter den durch die show of hands Erwählten (nominated) befindet sich *kein einziges* Parlamentsmitglied und unter den aus der Poll hervorgegangenen (wirklich elected) Parlamentsmitgliedern befindet sich kein durch die Show of hands Nominirter. So z.B. in Halifax, wo der Whigminister (Finanz) Wood dem E.Jones gegenüberstand. Wood wurde ausgezischt bei der Show of hands. Jones erhielt 14000 Stimmen und wurde im Triumph durch die Stadt getragen. Bei der Poll wurde Wood erwählt und erhielt Jones nur 36 Stimmen.

In Bezug auf Emigrationsverhältnisse Wenig Neues. Willich steht, mit Ausnahme weniger Knoten, mehr und mehr verwaist da, niemand glaubt mehr an seine Biederkeit. Reichenbach ist, wie ich Dir mitgetheilt, zwar längst aus dem Comité ausgetreten, *weigert* sich aber, einen *Pfennig* von der Anleihe verabfolgen zu lassen, bis ein definitives Comité gebildet sey. Willich und Kinkel könne er nicht anerkennen, so wenig wie die paar Lumpen, die sie gewählt haben. Reichenbach est un honnête bourgeois, qui prend sa responsabilité au sérieux.

Die französische Emigration ist gespalten in 3 Lager: 1) Revolution (Le-

dru), 2) Delegation (die weitergehenden) 3) 1500 Opponenten gegen beide, die Plebs oder wie die Aristokraten sie nannten, die „Populean". Ein gewisser Coeur de roi (d'ailleurs très bon républicain) hat eine Broschüre gegen Mazzini-Ledru und Cabet-Blanc veröffentlicht und wird bald etwas weiteres publiciren. Wenn erschienen, erhältst Du beides.

Von Köln gestern ein Brief, woraus folgendes: „In lezter Zeit hat man an verschiedenen Orten nach Correspondenzen von Ihnen gesucht, welche absolut durch jener Personen Vermittlung an die Rheinländische Demokratie gelangen sollten. Ihre Freunde werden nun endlich vor die Assissen gestellt. Der Anklageakt, ein sehr kompendiöses Werk, ist zugestellt. Der Termin zur öffentlichen Verhandlung der Sache auf den 28' d. M. gestellt und die üblichen Präliminarien sind vom Stapel gelaufen. So weit ich die Sache übersehen kann, steht sie *juristisch* äusserst gut, aber man weiß, daß vor Geschworenen der moralische Standpunkt überwiegt, und nach dieser Seite läßt sich Gefahr für Einzelne der Angeklagten nicht wegläugnen. Die Hauptangeklagten, Röser, Bürgers, Nothjung und Reif haben nämlich viel zu viel eingeräumt, eine Verbindung mit gewissen Tendenzen und einer gewissen Dauer zugegeben; von der Aufnahme neuer Mitglieder mit gewissen Förmlichkeiten und Verpflichtungen gesprochen u. dgl. mehr, was an und für sich allerdings kein Verbrechen qualificirt, wohl aber nach Umständen unangenehm auf Geschworene, die meist dem Bauernstand angehören, einwirken kann, zu mal eine so geringe Ehrfurcht vor deren Herrgott und Grundbesiz durchleuchtet. Wegen der Vertheidigung werden sich auch bedeutende Schwierigkeiten erheben, die Herrn Advokaten verstehen Nichts von solchen Sachen, sind meist principielle Gegner und denken mit Schaudern an eine lOtägige Sizung, die zu der Sache anberaumt ist. Nicht zu vergessen, daß gegen F. Freiligrath dermalen in London in contumaciam bei Gelegenheit der Assissenprocedur verfahren wird. F. kann dann nächstens als in effigie geköpfter deutscher Dichter in London umherwandein. - P. S. Eben habe ich den Anklageakt gelesen, der nicht weniger als etwa 65-70 Seiten enthält. Die Leute haben lediglich ihren eigenen Aussagen zu verdanken, wenn sie hängen bleiben. Complettere Esel, als diese Arbeiter, gibt es wohl nicht: Reif hat beinahe förmlich denunciatorische Aussagen gemacht und eben so tappig haben sich verschiedene Andere benommen. Es ist nun nicht zu verwundern, daß die Leute so gepeinigt worden sind; je länger sie allein gehalten wurden, desto schönere Aussagen machten sie. Vom faktum ist sonst gar keine Rede."

Voilà unsere Straubinger; schlimm, daß mit solchen Leuten Weltgeschichte gemacht werden soll.

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 22. Juli 1852

I Lieber Marx

Inl. der Artikel für Dana. Die Mittheilungen von Bermb[ach] sind unangenehm; wenn nur Diejenigen loskommen die *nicht* geschwatzt haben! Übrigens ist der Prozeß autant gegen uns gerichtet wie gegen die Kölner; wir werden auch unser Fett abbekommen, und besonders da le jeune Saedt jetzt denkt seine Revanche ungezüchtigt nehmen zu können.

Kannst Du mir die Sachen von Coeurderoi nicht verschaffen - d. h. wenn sie der Mühe werth sind und mehr enthalten als pure Declamationen.

Unser Worcell war, wie ich aus Smitt erfahre, wirklich Graf und Hauptbetheiligter bei der Wolynischen Insurrektion, wo er sich dadurch auszeichnete daß er versprengt wurde und c. 3-4 Wochen in den Wäldern eine Art Räuberbande anführte bis ihn Rozycki nach Polen brachte; unser Sznayde hat einige Cavallerie - so viel ich bis jetzt weiß - ohne Auszeichnung commandirt. Ein 1847 in Berlin erschienenes Werk von Mieroslawski über den polnischen Feldzug wird von Smitt sehr gerühmt. Dieser Mieroslawski ist doch der Bedeutendste aller Polacken und wird noch eine Carrière machen.

Vergiß mir den englischen Artikel || nicht!

Den Drunkel erwarte ich nebst der Bagage von Büchern heute Abend. Besonders die N. Rh. Ztg ist mir jetzt nöthig, ich hoffe er bringt sie.

Beste Grüße an Deine Frau und Kinder

Dein

F. E.

Mehr 22 Juli 1852.1

Karl Marx an Gottfried Kinkel
in London
London, 22. Juli 1852

122 Juli 1852.
5 Suttonstreet, Soho.
Office of the People's Paper.

Herrn Dr J. G. Kinkel

Sie sollen, wie mir berichtet wird, zu Cincinnati vor Anneke oder andern folgende Äusserung riskirt haben:

,,M[arx] und E[ngels] ..."

Ich erwarte umgehend Ihre Antwort.

Ich werde Stillschweigen als Eingeständniß betrachten.

Dr KM|

Karl Marx an Gottfried Kinkel in London

London, 24. Juli 1852

24' Juli 1852.
5. Sutton Str., Soho,
Office of „the People's Paper"

Herrn Dr. Johann etc. Kinkel

Zusammengestellt

mit einer vor mir liegenden schriftlichen Aussage Ihres *Garanten* Huzel, dem Sie feiger Weise in Cincinnati das Ehrenwort abnahmen, über Ihren dortigen erlogenen Klatsch zu schweigen, ein Versprechen, das indeß nur conditionell von Huzel gegeben wurde

mit einem einige Zeit [vorher] von Herrn Dr. Gottfried Kinkel *eigenhändig* an seinen Exgaranten Cluß gerichteten und mir ebenfalls vorliegenden Schreiben, worin selbiger Kinkel mit *politischen* Verbindungen renommirt, die er mit mir anknüpfen wollte

liefert Ihr Brief - und eben zu diesem Behufe war er *provozirt* - einen neuen schlagenden Beweis, daß besagter Kinkel ein ebenso gemeiner, wie feiger Pfaffe ist.

D' Karl Marx.

Karl Marx an Adolf Cluß
in Washington
London, 30. Juli 1852
(Auszüge)

Über den Brief von Huzel wurde homerisch gelacht. Er hat zu folgenden Intermezzos Anlaß gegeben:

„5. Sutton Str., Soho, Office of ‚the Peoples Paper'

Herrn Dr Johann Gottfried Kinkel

Sie sollen, wie [man] mir berichtet hat, zu Cincinnati vor Anneke oder andern Deutschen folgende Äusserung riskirt haben: ‚Marx und Engels etc.' (folgt der hochverrätherische Passus).

Ich erwarte *umgehend* Ihre Antwort. Schweigen wird als Eingeständniß betrachtet.

Dr. Karl Marx"

Dieses Billet war absichtlich so unbestimmt gehalten: „sollen" „Anneke oder andere Deutsche" etc., um Herrn Kinkel Raum zu zweideutigen Wendungen zu lassen. *Umgehend* erschien folgende Replik:

„1. Henstridge Villas, St. Johns Wood, 24' Juli 1852.

Herrn Dr. Karl Marx

Seit dem Artikel über mich, der unter Ihren Auspicien während meiner Gefangenschaft publient worden ist, habe ich mit Ihnen Nichts mehr zu schaffen. Glauben Sie durch Annekes oder anderer Ehrenmänner Zeugniß, nicht durch anonyme Insinuation, den Beweis führen zu können, daß ich Etwas Ihre und Hr. Engels' Ehre Verlezendes mit Unwahrheit gesagt oder veröffentlicht habe, so muß ich Sie, wie jeden, mit dem ich weder persönlich, noch im politischen Leben mich berühre, auf den gewöhnlichen Weg verweisen, den gegen Injurie oder Libell, Allen das Gesez öffnet. Ausser diesem Wege werde ich mit Ihnen ferner nichts verhandeln.

Gottfried Kinkel"

Lezterer Strich ist mir nicht nach dem Original gelungen. N'est-ce pas? Sehr schlau. Ich soll mich an englisches Gericht wenden wegen Injurien, die in Cincinnati vorgefallen sind. Und welch kühle Ablehnung von Allem, was nach Duell u. dgl. aussehen könnte!

Da ich voraussezen mußte, daß der brave Gottfried Kinkel, der den Johann vor dem Publikum fallen läßt, fernere Briefe mit dem Poststempel, Soho, ablehnen würde, so ergriff ich folgende List. Die Aufschrift des Briefes ließ ich von Ernest Jones schreiben und den Brief selbst von Lupus zu Windsor, wo er Geschäfte hatte, auf die Post werfen. Unter dem Couvert fand Gottfried ein zartes kleines Billet-doux, auf dem Rand mit einem farbig eingedruckten Sträußchen von Vergißmeinnicht und Rosen versehen, folgenden Inhalts:

„24ᵗ Juli 1852.
5. Sutton Str., Soho,
Office of ‚the People's Paper'

Herrn Dʳ Johann etc. Kinkel

Zusammengestellt

mit einer vor mir liegenden schriftlichen Aussage Ihres *Garanten* Huzel, dem Sie feiger Weise in Cincinnati das Ehrenwort abnahmen, über Ihren dortigen erlogenen Klatsch zu schweigen, ein Versprechen, das indeß nur conditionell von Huzel gegeben wurde

mit einem einige Zeit [vorher] von Hr. Dʳ Gottfried Kinkel *eigenhändig* an seinen Exgaranten Cluß gerichteten und mir ebenfalls vorliegenden Schreiben, worin selbiger Kinkel mit *politischen* Verbindungen renommirt, die er mit mir anknüpfen wollte

liefert Ihr Brief - und eben zu diesem Behufe war er *provozirt* - einen neuen schlagenden Beweis, daß besagter Kinkel ein ebenso gemeiner, wie feiger Pfaffe ist.

Dʳ Karl Marx."

Lezteres steckt Hr. „Johann etc." selbstzufrieden in die Tasche und es circulirt jezt in den Reihen der Emigration. Den Hauptwiz wird Kinkel erst später merken, wenn das erste Heft der „großen Männer des Exils" erschienen ist. Daß ich mir nämlich den Scherz gemacht habe, kurz *vor* diesem schrecklichen Angriff auf Gottfried ihn noch direkt und persönlich zu injuriiren und mich zugleich selbst vor den Emigrations-*Tölpeln* als „berechtigt" hinzustellen. Dazu bedurfte ich Etwas „schwarz auf weiß" von Johann etc.

Nun Großes.————Nämlich Mazzini lief seit einigen Tagen wie toll herum, um eine Einigung unter sämtlichen offiziellen Bestandtheilen der hiesigen bürgerlichen Emigration zu bewerkstelligen. Begab sich auch zu Johann etc. Und es ist folgendes zu Stande gekommen. Mazzini, Kossuth, Ledru-Rollin und Kinkel bilden die Exekutivgewalt Europa's. Jedes Mitglied dieser Behörde hat das Recht, 2 Subjekte seiner Nation hinzuzufü-

gen. Indeß entscheidet über diese Zuzüge die Majorität unter den 4 Primitiven, also *Mazzini.* Demnach werden unter den Deutschen zugezogen werden, A. Rüge und A. Gögg. Wer unter den anderen Nationalitäten weiß ich noch nicht. Kinkel seinerseits soll 2 Bedingungen gestellt haben 1) 20 000 Doli, für seine Anleihe verlangen. Dieß leztere halte ich für *erlogen.* 2) Fortbestehen, selbständiges, des Finanzcomités Kinkel-Willich etc. Dieses ist blos formelle Huldigung vor Willich; denn in Wahrheit ist man schon übereingekommen, dem A. Gögg das ganze Anleihegeld zu überweisen. Endlich wird Kinkel et C° den Revolutionsbund in Amerika submissest anerkennen.

Dieß ist die neueste Wendung. Wie weit man mit Abschließung des wichtigen Vertrags gekommen ist oder ob man noch bei den Präliminarien verweilt, weiß ich nicht. *Jedenfalls muß die Geschichte in Amerika verbreitet werden* und dabei ist folgendes besonders hervorzuheben. In der lezten Garantensizung in London, *Mai 1852,* wo das Comité Kinkel-Willich definitiv gewählt wurde, erklärte Kinkel feierlichst aufsein Ehrenwort, wenn man A. Rüge in das Comité wähle, trete er aus, denn er werde nie mit einem Menschen zusammen ein Comité bilden, der ihn offen „für einen Agenten des Prinzen von Preussen" erklärt habe.——————Zweitens: Was werden Weitling et C° sagen, wenn die von Kinkel in Amerika aufgetriebenen Dollars von dem Finanzminister A.Gögg verausgabt werden - und dieß ist beabsichtigt, um den Janus von „K. Heinzen" zu unterstüzen und die unsterblichen Artikel von Rüge, Heinzen etc. in Circulation zu sezen?

Was nun Mazzini anbetrifft, so sinkt dieser geriebene Schwärmer täglich mehr zu einem italienischen „Gustav Struve" oder dgl. herab. Seit 4 Jahren schreit er „action, action". Nun trifft es sich, daß die österreichische Polizei in Italien 600 Mazzinisten abfängt, die auf Schnupftüchern mit chemischer Tinte ihre Correspondenz führen. Da diese Leute nicht gehangen seyn wollen und weitverzweigte Familienverbindungen haben, so erhält Hr. Mazzini ein Schreiben aus Italien: jezt wolle man mit der „action" ernst machen und losschlagen. Auf einmal erwacht in dem schwülstigen Thatenmann der „reflektirende Verstand" post festum und er beschwört sie um Gotteswillen ruhig zu bleiben, da sie allein nichts machen könnten, da das Land von fremden Soldaten überschwemmt sey und ähnliche loci communes, die alle seit 1849 an Wahrheit weder zu- noch abgenommen haben. Action, action! Italia farà da sè! - Lupus traf vor einigen Tagen einen Italiener aus dem Comité Mazzini und hält ihm diese meisten Absurditäten vor. Was, „erwiederte der Römer", in Einer Schlacht fallen mehr als 600 Leute. Da aber die Italiener fürchten, so by and by gehangen, erschossen oder eingekerkert zu werden und Eines oder das Andre der Opfer seiner Deklamation Verwandte nach London schickt, so fürchtet der Thaten-

mann von einem verblendeten, aufgeregten Landsmann aus Mißverständniß erdolcht zu werden und wechselt jeden Abend sein Nachtquartir, unter dem Vorwand, sich vor den Östreichern verstecken zu müssen. Aber es sind nicht Östreicher, es sind „verblendete" Italiener, vor denen er sich jämmerlich verkriecht. Verdient dieser Antipabst nicht den Galgen? So eine Nation abzuhezen, zu foppen, zu ermüden. Das nothwendige Resultat, namentlich bei einem Volk wie das italienische, ist schrecklich passiver Kazenjammer, gänzliches Zusammenknicken.

Gestern sollten unsre Leute vor der Jury in Köln erscheinen, da erklärt man plözlich wieder Vertagung, weil Einer der Belastungszeugen, Polizeirath Schulze in Berlin, erkrankt sey. Also wenn Hr. Schulze stürbe, so könnten die Angeklagten bis zum jüngsten Tag in Voruntersuchung sizen. Unterdessen erblindet Becker und bekommt Daniels die Auszehrung. C'est par trop infâme. Die verwerflichste Rolle spielt dabei die bürgerliche Presse.

Die Notiz von der Vertagung habe ich aus der K[ölnischen] Z[eitung]. Einige Tage vorher erhielt ich folgenden Bericht aus Köln.

„Bei der Verhaftung Beckers sind folgende Briefe von Ihnen saisirt worden: vom $\frac{8}{\text{—}}$ 51, $\frac{28}{\text{-y-}}$ 51 und $\frac{9}{\text{—}}$ 51. In dem lezten sind folgende Stellen als vorzüglich erschwerend von der Anklage herausgehoben: ‚Einliegend der heitere Wisch aus der Schule Kinkels. F.d.B. ist hier zusammengekommen 15 Sh. - 10 Sh. fehlen noch, die noch dazu unterschrieben waren und noch nicht aufgetrieben sind. Ich werde in der von Dir angegebenen Weise verfahren. Belaste mich dann mit 1 Pf. 5 Sh. sind nämlich bei den verschlechterten Umständen des Mitglieds, das sie zahlen soll, nicht aufzutreiben.' Aus den Buchstaben F. d. B. macht die Anklage ‚Für den Bund', während sie Becker als eine Abbreviatur für eine Verbindung, welche zwischen ihm und Ihnen eingegangen worden sey zur Beschaffung wohlfeiler *Bücher* für Sie in London interpretirt. Jener Passus macht einen Hauptpunkt der Anklage aus, indem gegen B. sonst fast gar nichts oder künstlich zusammengestelltes vorliegt. Dann beginnt der Anklageakt im Jahre 1831 und leitet die Entstehung des kommunistischen Bundes von einer Vereinigung von Deutschen in Paris her, die unter den Namen ‚Bund der Deutschen', ‚Bund der Gerechten' verschiedene Modifikationen erlitten, aber kontinuirlich bis zur endlichen heutigen angeklagten Gesellschaft fortgingen. Die Notizen scheinen aus Aufschlüssen, die die hannoversche Regierung lieferte, entnommen zu seyn. Auf die Spaltung in London, im Jahre 1850, legt die Anklage gar kein Gewicht, weil, wie sie meint, dieß nur ein persönlicher Krakehl sey, während die Leute doch Alle denselben verbrecherischen Zweck verfolgten und dieselben Tendenzen hätten, auch im Moment der

Entscheidung Hand in Hand gehen würden. So ist auch ausser den beiden, früher in den Zeitungen mitgetheilten Ansprachen noch eine 3te in die Anklage verflochten worden, die aus Juni oder Juli 1850 datirt und in Leipzig aufgefangen worden seyn soll. - Die einzigen erheblichen Aussagen sind die des Zeugen Haupt, welcher eine ganz umfangreiche detaillirte Erzählung liefert und des Zeugen Hentze, eines Exlieutenants, welcher den Becker einigermaaßen attaquirt. Am Samstag wurde unter der nämlichen Beschuldigung eingesteckt, Erhard, Kassirer bei Banquier Stein. Er soll oberflächlich kompromittirt seyn durch eine Empfehlung, dem Nothjung mitgegeben und ein paar bei demselben aufgefundene Briefe, die auf ein Einverständniß schließen lassen ... Es ist übrigens eine so nette Auswahl von Geschworenen getroffen, daß die Staatsbehörden in Rücksicht auf mögliche Chancen nicht besser gestellt seyn könnten."

Die wichtigste politische Neuigkeit ist der Vertrag, den Preussen, Österreich und Rußland, bei der Anwesenheit des Zars in Wien geschlossen haben. Der Morning Chronicle veröffentlichte ihn zuerst vorgestern. Gestern druckte ihn die Times ab, und so wirst Du ihn selbst lesen können.

Hier sind die Wahlen so ausgefallen, daß die Tories, die die Kornfrage fallen lassen werden, in allen übrigen eine grosse kontrerevolutionäre Majorität besizen und ich glaube, daß dieses Kabinet nur vor einer mehr oder minder revolutionären Manifestation weichen wird. Die Hrn. Bourgeois merken jezt, welchen Schnizer sie begangen, indem sie seit 1846 vernachlässigt, auch die politischen Consequenzen ihres Anticornsiegs zu ziehen. Ils y penseront. Mein Druckfehlerregister für den „Brumaire" ist bald verschimmelt, hätte ich dieß doch gewußt, so müßte ich dieß jezt so verausgabte Geld verwenden, Euch das Porto zu schicken. Aber wie Spinoza gelehrt, es ist tröstend, alle Dinge sub specie äterni zu betrachten.

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 2. August 1852

|2 August. 1852.

Lieber Engels!

Einliegend eine Scheisse für Dana. Es ist um so nöthiger den Kerl von allen Ecken zu bestürmen, weil A. Rüge, der alte Farceur, in einer der lezten Nummern auch einen seiner stylystischen Durchfälle abgelagert hat.

Die Kölner Geschichte von dem Gericht wieder auf 3 Monate vertagt, auf Antragen des Staatsprokurators. Ihm sind nämlich die Hauptzeugen durchgegangen, Haupt nach Brasilien und ein Schneidergesell nach irgend einem lieu inconnu.

Glaubst Du, daß Dana etwa Anstand nehmen wird wegen der *Namensverwandtschaft* der englischen und amerikanischen Whigs.

Morgen wahrscheinlich eine ausführliche Depesche.

Dein
KMI

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 5. August 1852

I 5 August. 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

Vergiß ja nicht, bis *Dienstag* mir den *Rest der Sache* zu schicken. Der Abschnitt von den Tories allein ist zu klein. Aus doppeltem Grund muß dießmal nicht in zu kargen Portionen dem Dana geschickt werden. 1) Der Lump Heinzen ist in Cincinnati für die Whigs gegen die Democraten aufgetreten, weil er mit Recht diese electioneering time für die rechte hält, um gekauft werden zu können. *Greeley* hat seine dortige Rede in der „Tribüne" mitgetheilt und Heinzen gelobt. Also droht *mir* ein Ungewitter von dieser Seite. 2) Da ich seit Wochen, namentlich aber seit den lezten 14 Tagen täglich 6 Stunden laufen muß, um 6 d. für das Fressen aufzutreiben und zudem noch von der landlady von neuem gequält werde, so blieb mir nichts übrig, als gestern an Johnson zu schreiben und bei ihm anzufragen, ob er mir einen Wechsel auf die Tribune discontiren will. Sollte der Mann so verständig sein hierauf einzugehn, was noch in dubio, so muß ich also dem Dana das schreiben und erhält er kleine Artikel, so betrachtet er die Sache als Schneiderei, und wirft mich zum Tempel hinaus, da er jezt so reichlichen supply von Heinzen, Rüge und B. Bauer hat. Zum größten Pech sah ich heut noch aus der Times, daß die „Daily Tribune" protektionistisch ist. Also das alles ist very ominous. Man muß so rasch an den Kerl schicken, als möglich, ehe Contreordre kommt. Meine Depesche kann ich noch nicht fortschicken, da ich scheußliche Kopfschmerzen habe, wenn auch nicht in Folge von pale ale.

Es ist schlimm, daß Dronke Sonnabend nicht hier ist. An diesem Tage *allgemeine* Flüchtlingsversammlung von Gögg berufen, wo der Kleine sehr nöthig wäre. Denn Pieper ist nicht derjenige, welcher. Jedenfalls muß D. machen, daß er hier ist, wenn die Scheisse aus Berlin kommt, da ich nicht ganz allein mit den Lumpenhunden mich placken kann.

Iêh habe allerlei Zeug von Cluß auch an Dich zu schicken, die Du erhälst, sobald Du einige stamps einlegst, da der Dreck Dir sonst das Doppelte kostet und ich pour le moment keinen Penny zu entsenden habe.

Salut

Dein KM |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 6. August 1852

I Lieber Marx

Die erste Hälfte des Art. wirst Du gestern Nachmittag englisch und deutsch zurückerhalten haben. Die zweite hast Du Dienstag Morgen. Was das Herauswerfen aus der Tribune angeht so mach Dir keine Sorgen. Wir sitzen da zu fest. Dabei ist dies Europäische Politisiren bei den Yankees ja doch Dilettantismus, wo der siegt der am besten schreibt und am meisten Esprit hat. *Heimen* schadet uns nicht; kaufen ihn die Whigs so ists daß er ihnen gehorcht, nicht daß er ihnen befiehlt. Rüge, Bauer pp. sichern der Tribune neben uns ihre „Allseitigkeit". Was die Schutzzöllnerei angeht, so schadet das nichts. Die amerikanischen Whigs sind alle industrielle Schutzzöllner, aber darum noch lange keine grundaristokratischen Derby-Protektionisten. So dumm sind sie auch nicht, daß sie nicht ebensogut wie List wüßten, daß für die englische Industrie der freetrade am convenabelsten ist. Übrigens kann ich im Nothfall bei den freetraders hie und da ein Wort deßhalb einschieben was Du ja wieder ausstreichen kannst wenn es Dir nicht gefällt. Es ist aber nicht einmal nöthig.

Ich dachte Du hättest das Discontogeschäft mit **Johnson** seit lange gemacht und hoffe sehr daß es zu Stande kommt. Was mich betrifft, so reite ich mich täglich tiefer in Geldsachen fest. Vater Drenkes Besuch ist mir zwar sehr angenehm, da aber Abends nicht gearbeitet werden kann, so wird ziemlich Geld verbummelt und dazu die laufenden disbursements, nebst £ 20 Schulden im Haus, das setzt einen fest. Nächste Woche (Anfang) will Dronke zurück, und dann werde ich eine Zeitlang tüchtig arbeiten, Stoff genug hab' ich hier, und dann auch bis Ende September wieder einiges Geld disponibel bekommen - ein paar Pfund im September gewiß. Zum äußersten Pech hat mich in einer bösen Stunde auch noch Herr Pindar angepumpt, der noch immer auf || drei Stunden herumreitet und sich rührend verliebt zu haben scheint - pauvre garçon, il faut l'avoir vu sous l'empire de l'émotion plus ou moins vierge. Dazu hab ich in den letzten Tagen des **Juni** aus allerlei Umständen nicht dazu kommen können meinem Herrn Alten noch einige Extras auf Rechnung zu bringen, die jetzt auf meine

Rechnung kommen. Indessen sind wir jetzt an der Bilanz; sie geht mich zwar noch Nichts an, aber sie wird mir doch einen Maßstab geben wie weit ich gehen kann. Fällt sie gut aus - was ich in c^{a} 4-6 Wochen wissen werde, dann kann ich schon was riskiren und dann erhältst Du gleich einiges Geld. Nur in diesem Monat sitz ich wegen der £ 20 oder 25 die ich im Hause schuldig bin, total fest.

Ich weiß nicht wie ich's anstellen soll daß ich einen Art. Germany für Dana hinter Dr's Rücken mache, der die Sache nicht kennt - auf dem Comptoir hab ich jetzt alle Hände voll bis nach 7 Uhr Abends, da kann ich's also nicht. Cependant je verrai.

Grüß Deine Frau und Kinder bestens von Deinem

F. E.

Freitag 6 Aug 1852.

Inl. für 9/- und einige Pence Stamps.

Dr. trägt mir auf Dir zu schreiben daß er Anfang nächster Woche wahrscheinlich kommt. I

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. August 1852

16 August 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels!

D'Abord also die Abentheuer mit Johann Gottfried Kinkel.

Du siehst aus einem der einliegenden Briefe von Cluß, daß Herr Kinkel in Cincinnati geäussert hatte in einem Bourgeoiscercle, „Marx und Engels seien keine Revolutionäre, wohl aber zwei Lumpen, die in London von den Arbeitern aus den Wirthshäusern herausgeworfen wurden". Da ich meinen Gottfried kenne, so schickte ich ihm zunächst folgendes Billet, worin ich mich anstellte, als sei ich über das Factum nicht ganz versichert, um ihm Anlaß zu neuen Zweideutigkeiten zu geben.

„5, Suttonstreet, Soho,
Office of the People's Paper.
22 Juli. 1852.

Herrn Dr Johann Gottfried Kinkel.

‚Sie sollen, wie mir berichtet wird, zu Cincinnati vor Anneke oder andern Deutschen folgende Äusserung riskirt haben.' (folgt der Passus.) ‚Ich erwarte umgehend Ihre Erklärung. Stillschweigen wird als Eingeständniß betrachtet. Dr K. Marx.'"

Kinkel sandte umgehend folgendes Billet:

„Herrn Dr Karl Marx.

Seit dem Artikel über mich, der unter Ihren Auspicien während meiner Gefangenschaft publicirt worden ist, habe ich mit Ihnen nichts mehr zu schaffen. Glauben Sie durch Annekes und andrer Ehrenmänner Zeugniß, nicht durch anonyme Insinuation den Beweis führen zu können, daß ich etwas Ihre oder Herrn Engels Ehre Verletzendes mit Unwahrheit gesagt oder veröffentlicht habe, so muß ich Sie wie Jeden, mit dem ich weder persönlich noch im politischen Leben mich berühre, auf den gewöhnlichen Weg verweisen, den gegen Injurie oder Libell Allen das Gesetz öffnet. Ausser diesem Wege werde ich mit Ihnen ferner nichts verhandeln. Gottfried Kinkel."

Da ich aus diesem Wische sah, daß Herr Gottfried weder Briefe mit dem Poststamp Soho acceptiren, noch Boten vorlassen werde, ließ ich ein Schreiben an ihn durch Lupus zu Windsor auf die Post werfen, auf einem Papier im Format eines Billet doux, darauf farbig gedruckt ein Sträußchen von Rosen und Vergißmeinnicht und folgenden Inhalts:

„Herrn Dr Johann etc. Kinkel

Zusammengestellt

mit einer vor mir liegenden schriftlichen Aussage Ihres *Garanten* Huzel, dem Sie feiger Weise in Cincinnati das Ehrenwort abnahmen, über Ihren dortigen erlognen Klatsch zu schweigen, ein Versprechen, das indeß nur conditionnel von Huzel gegeben wurde;

mit einem einige Zeit vorher von Herrn Gottfried Kinkel *eigenhändig* an seinen *Exgaranten* Cluß gerichteten und mir ebenfalls vorliegenden Schreiben, worin selbiger Kinkel mit *politischen* Verbindungen renommirt, die er mit mir anknüpfen wollte;

liefert Ihr Brief - und eben zu diesem Behufe war er provocirt - einen neuen schlagenden Beweis, daß besagter Kinkel ein ebenso *gemeiner wie feiger Pfaffe* ist. Dr K. Marx."

Lezteres hat sich Herr Johann etc. stillschweigend zu Gemüth genommen und sorglichst vermieden, weiteres von sich hören zu lassen.

Das geheime Sendschreiben von Kossuth, wovon Cluß in seinem lezten Briefe spricht, findest Du englisch in dem Morgen erscheinenden Paper von Jones. Es ist daher nicht beigelegt.

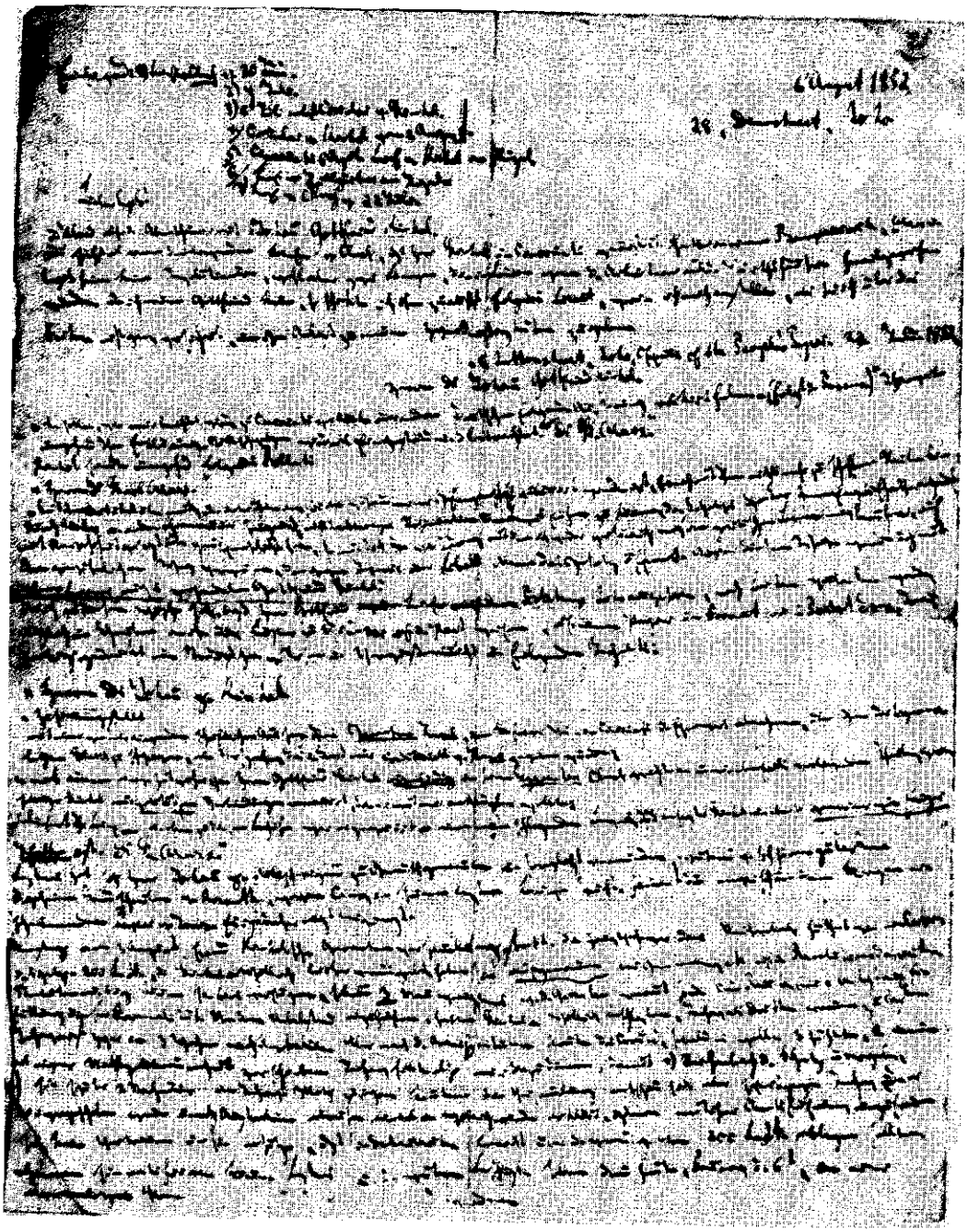
Dienstag am 3 August fand Kinkelsche Garantenversammlung statt. Die Hauptsache war die: Reichenbach hüthet wie ein Cerberus den Schatz. 200 £. St., die Kinkel und Willich bisher verausgabt, haben sie *aufgenommen* bei Gerstenberg etc auf die Revolutionsdepositen. Statutenmässig können sie blos verfügen, sobald *3* Mann wenigstens von den Garanten ernannt sind. Und Reichenbach besteht auf Erfüllung dieser Formalität. Um dem Uebelstand abzuhelfen, hatten Kinkel und Willich beschlossen, Techow als Dritten ernennen zu lassen. Techow reist zwar in 3 Wochen nach Australien. Aber nach den Anleihestatuten konnte das Comité, sobald es volle 3 zählte, 2 neue aus eigner Machtvollkommenheit vorschieben. Techow sollte also nur dazu dienen, damit 1) Reichenbach den Schatz übergebe, 2) sie später 2 Strohmänner an Techows Platz zuziehen könnten. Die Versammlung entschied sich aber sofort gegen Techow, da er nur vorgeschoben werde und nach Australien abreise. Kinkel und Willich wurde erklärt, daß man mit ihrer Amtsführung unzufrieden sei, kein Vertrauen in sie besitze, daß sie detaillirten Bericht über die verausgabten 200 £. St. ab-

legen sollten, ehe man sie ratificiren könne. Leztres und die weitern Beschlüsse sollen denn heute, Freitag den 6', in einer abermaligen Garantenversammlung gesettled werden. |

I In der Sitzung vom 3ten schlug Reichenbach vor die 1000 £. St. in der Bank of England zu deponiren und nicht anzurühren, bis die Revolution ausbreche. Löwe (alliirt mit Rüge) schlug vor das Geld dem Revolutionsbunde in America auszuhändigen. - Kinkel, obgleich er in dem beiliegenden Schreiben an Huzel selbst erklärt, daß Rüge ihn als Agent des Prinzen von Preussen verdächtige, obgleich er daraufhin in der Garantenversammlung von verfloßnem Mai sein *Ehrenwort* gab, nie mit Rüge in einem Comité zusammen sitzen zu wollen, Gottfried also, der Sache zulieb, erklärt sich jezt für bereit mit Gögg, Rüge etc *gemeinsam* zu gehn und gemeinsam das Geld zu verwalten, damit er überhaupt ans Verwalten kommt. Willich aber, der sich nun überzeugt, daß die 1000 £. nicht wie die verausgabten 200 weitere Abfälle für ihn geben werden, soll beschlossen haben nach America zu wandern, wohin ihm schon die Getreuen Gebert und Dietz vorgeeilt.

Vater Gögg hatte vergangne Woche seinen Agitationsverein wieder einberufen. Bei genauer Zählung fand sich, daß er genau aus 8 Mann bestand, nämlich an der Stelle der verschwundenen Sigel und Fickler die Neueingetretnen Oswald und Dralle. Ausserdem fand sich, daß Gögg unterdeß als Bedienter Kossuths zwar sehr berühmt geworden und als Agitator des Revolutionsbundes „Gediegenes" geleistet, aber im übrigen nicht einmal Geldstücke genug heimgebracht hatte, um die zum Behufe der Reisekosten transigirten Schulden decken zu können. Unter diesen bedenklichen Umständen fanden sich die Agitatoren veranlaßt, eine Allianz mit Kinkel zu versuchen, um an die £. 1000 mit Anstand heranzukommen. Kinkel sieht hierin ebenfalls die lezte Aussicht, einer definitiven Ehescheidung von den £. 1000 vorzubeugen. Mit dem geheimen Zweck diß Vorhaben zu fördern, hat Gögg für Morgen, den 7, eine *allgemeine* Flüchtlingsversammlung bei Schärttner zusammenberufen. Angeblich um über seine grands oeuvres zu rapportiren. In der That um durch Acclamation in einen Bund mit Kinkel und die £. 1000 hineingedrängt zu werden. Dieses möchte nun nicht erreicht werden.

Aber nun thut sich eine dritte Scheisse auf, deren nächstes Resultat zwar Kinkel und Gögg, beide Seiten von dem „Schatz" fernzuhalten. *Nämlich einerseits agitirt unser Eduard Meyen dafür, das Geld für die Ausgabe eines grossen London weekly paper* zu verwenden. Andrerseits hörte der „kritische" Edgar Bauer kaum von der Verlegenheit, worin sich die 1000 £. befänden, als er auch hervorkroch, sich hinter Schilly, Imandt, Schimmelpfennig etc steckt, um auch seinerseits zu einer Zeitung zu sollicitiren. Imandt etc be-



Marx an Engels, 6. August 1852
(Erste Seite)

trachten diß als den einzigen Weg, das Geld vor Kinkel und Gögg zu retten. Edgar Bauer giebt sich diesen Leuten gegenüber den Schein eines „harmlosen Humoristen".

Ueber die heutige Sitzung werde ich genauen Bericht erhalten, da Imandt jezt B. M. G. ist. Von der vom 3< noch folgendes nachzunehmen: Nachdem die hohe Politik erledigt, erhob sich der ritterliche Schimmelpfennig: einige Menschen hätten die Brüning als Spionin verdächtigt, er erkläre sie für gemeine Verläumder. Kinkel: Er seinerseits habe nie eine derartige Aeusserung gethan. (Er hatte sie allerdings an den Hurenkamm aus Bonn gethan, als der hier durchpassirte.) Willich, auf den sich alle Blicke richten, bleibt stumm sitzen. *Techow:* Noch gemeiner aber sei es, wenn solche Verdächtigungen von Leuten colportirt würden, die ein Jahrlang die Gastfreundschaft der Brüning genossen. Diese hätten vielmehr die Pflicht, derlei Reden, wo sie davon hörten, zu widerlegen. - Alle Blicke richten sich auf Willich. Willich rührt sich nicht, soll aber während dieser ganzen Sitzung, wo so viele „goldne" Träume zerronnen, als klassischer Ausdruck des „unglücklichen Bewußtseins" present gewesen sein.

Nun genug für heute von der Scheisse.

Eben erhalte ich einliegenden Brief von Freiligrath, woraus folgt, daß der Hund von Johnson sich auf nichts einläßt. Ich weiß mir also absolut nicht mehr zu helfen und die Position wird scheußlich.

Also der brave Gögg ladet den Freiligrath ein! Auf den können sie immer noch nicht verzichten, **Werdens** schließlich aber doch müssen.

Gruß an Alraun

Dein KM

Von Deinem Briefe scheint heut nichts einzutreffen, denn es ist jezt schon 2 Uhr Nachmittag. |

/Einliegend: Briefe von *Cluß*

1) 20 Juni.
2) 4 Juli.
3) 8' Juli nebst Circular von Kinkel.
4) Circular von Kinkel vom 2 August.
5) Cincinnati 6 Februar, Brief von Kinkel an Huzel.
6) Brief von Hillgärtner an Huzel.
7) Brief von Cluß vom 22. Juli. /

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 9. August 1852

I Lieber Marx

Ich hab eine Dummheit gemacht. Die Daily News in ihrer Mail Table gibt keinen amerikanischen Steamer für Mittwoch an - ich lasse mich also zu der einem Commerçant so natürlichen Sonntagsfaulheit verführen - und heut seh' ich aus einem commerciellen Circular daß übermorgen allerdings ein Steamer geht. Ich hab angefangen zu arbeiten aber nichts ist fertig. Heut Abend hab ich Pindar bei mir, und schickte ich ihn auch fort so zweifle ich ob ich etwas in den paar Stunden bis Postschluß fertig brächte. Done bin ich und Du angeführt. Es soll mir aber nicht wieder passiren, dem Organ der Bourgeoisie in seinen commerziellen Nachrichten zu glauben.

Dein F. E.

Montag Abend. |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 10. August 1852

110 August. 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels!

Erstens einliegend der Originaltext von Kossuths secret circular.

Nun der Bericht 1) über die Garantensitzung vom 6 August, 2) über die Göggsche Versammlung vom 7 August.

ad 1. Zugegen: Kinkel, Willich, Reichenbach, Löwe von Kalbe, Meyen, Schurz, (Techow dießmal nicht) Schimmelpfennig, Imandt. Von andern weiß ich nicht, Schärttner nicht zu vergessen.

In America und der Schweiz hatte Kinkel den unvermeidlichen Dritten \
im Bunde (Techow) wählen lassen. Es blieb noch die Betheiligung an der /
Wahl von Seite der 12-15 Londoner Garanten. Hier fiel, wie ich Dir ge- \
meldet die Wahl von Techow durch, der dann auch erklärte, er könne nicht **J**
annehmen, da er nach America reise. /

Kinkel schlägt vor von neuem die Wahl des Dritten vorzunehmen. Fällt abermals durch.

Löwe von Kalbe: Erstens: „Die deutsche Anleihe ist mißglückt, da die politische Constellation (Mai 52), in Bezug worauf sie unternommen wurde, nicht mehr vorhanden und die vorausgesezte Summe von 20 000 Dollars nicht aufgebracht worden ist." *Zweitens:* „Die Gelder den amerikanischen Comitéen zurückzuschicken."

Der erste Theil dieses Antrags geht durch, der zweite verworfen.

Imandt: „Das vorhandne Geld soll, wenn die übrigen Garanten der Majorität noch derselben Ansicht, zur Herausgabe einer deutschen Zeitung in London verwandt werden." „Reichenbach bleibt Trustee des Geldes!" „Es soll ein Comité gewählt werden von Reichenbach, Löwe und Schimmelpfennig, dem die Listen der Garanten in America und Schweiz von Kinkel und Willich ausgeliefert werden: Das bisherige Comité hat nichts mehr mit der Sache zu schaffen; das neue Comité wird die auswärtigen Garanten von den befaßten Beschlüssen unterrichten und ihre Meinung einholen." |

I Reichenbach unterstüzt Imandts Anträge, gehn sämmtlich durch. Kinkel und Willich protestiren, weil die Verfügung über die Gelder nicht lediglich dem Garantenkörper zustehe. Nur die Geber der Gelder, resp. die

in America aufgestellten Finanzcomités könnten dieß Verfügungsrecht ausüben. - Sic transit gloria. Willich ist fester als je entschlossen nach America zu reisen, wenn er das Reisegeld auftreiben kann.

ad 2. Versammlung des aus America ohne Finanzen zurückgekehrten Finanzministers Gögg.

Zugegen: *Präsident: Der „Damm"* (noch nicht nach Australien abgerutscht.) Gögg. *Ronge. Dr Strauß. Sigel* der andre. *Franck* (aus Wien.) *Oswald. Dralle.* (Diese alle „Agitatoren".) *Kinkel. Schurz. Meyen. Willich. Imandt. Schilly. Becker.* Ein *Kellner* von Schärttner. Der versoffne Lumpenproletarier *Herwegh* aus Neuß. Ein Königsberger Kandidat *Hentze. Garthe.* Ein *Jüngling* (unbekannt) aus Wien.

Gögg eröffnet die Sitzung, schildert seine Thätigkeit in America, durch die ein Revolutionsbund erzeugt, ein Akt, in Folge dessen die amerikanische Republik umgefickt und damit die deutsch-badische erzeugt werden solle - den amerikanischen Democraten der Sieg über die Whigs verschafft werde etc. Uebrigens meinte der bescheidne junge Mann (und das *bezeugte* ihm der jüngst angekommne Candid, phil. Hentze) die Deutschen aller Gauen ständen mit nach London gerichteten Blicken da, um in dem wichtigen Augenblick, wo die in der Versammlung Anwesenden sich in die Arme sänken, ein donnerndes Hurrah zu rufen, das tausend und tausendstimmig über den Ocean wiederhallen werde. Darum verlange er, daß die Versammlung sich als Zweig des Revolutionsbundes constituire und die armen Landsleute nicht ferner in jener erwartenden Stellung || schmachten lassen solle.

Imandt: Dankt Gögg für seinen Unterricht in amerikanischen Verhältnissen. Schlägt übrigens vor, die Versammlung aufzulösen, da nur eine allgemeine und öffentlich zusammenberufne Flüchtlingsversammlung beschliessen könne.

Damm entzieht ihm das Wort.

Kinkel: (Der gefühlvolle Dichtermartyr hatte schon während Göggs beredten Worten durch Augenverdrehn seinen unwiderruflichen Beschluß kundgethan, die Arme der Versöhnung auszubreiten.) Auch er wisse, daß Deutschland auf sie schaue. Er sei in der Situation, in die versöhnende Hand einzuschlagen. Er bringe der Sache das Opfer die ihm angethane schwere Unbill zu vergessen. Auch er wisse, daß nicht nur die Befreiung Deutschlands, sondern die Umwälzung America's in ihren Händen liege. Am größten, sagte er, wer sich selbst bezwang, anspielend auf Ruges „Agenten des Prinzen von Preussen". Er verlange jedoch seinerseits, daß der Revolutionsbund nun auch seine Anleihe garantire. Auch mit dem „ehrlichen" Willich disharmonire er politisch, dennoch hätten sie beide, wie er glaube, vereint, Grosses geleistet.

Imandt: Er achte Kinkels christliche Demuth, der vergessen habe, daß Rüge ihn Agenten des Prinzen von Preussen gescholten, der aus purer Liebe zur Revolution die Empörung niedergedrückt in seiner glühenden Brust, die ihm vor 2 Monaten in Gegenwart der Garanten (Mai) die feierliche Erklärung diktirte: „als guter Republikaner müsse er die Zumuthung, mit Rüge, seinem bösen Verläumder zusammenzugehn als Ehrenkränkung betrachten und wolle sich lieber von aller politischen Thätigkeit zurückziehn, als mit dem bösen Rüge versöhnen". Aus christlicher Demuth habe Kinkel den bittern Kelch geleert, den ihm Fickler durch seine entsetzlich beleidigenden Briefe präparirt. (In einem dieser Briefe nannte ihn Fickler II „einen auf einem Misthaufen sich spreizenden Truthahn".); er sei einfâlti- **II** gen Herzens geworden, wie die Freunde Göggs behaupteten, daß er immer gewesen, wenn er es über sich bringe, seinen amerikanischen Rivalen in die Arme zu sinken. || Es sei eine schöne Sache um die „Union" zwischen den Herrn Kinkel und Gögg, denn obwohl sie eigentlich nichts anders bezwecke, als daß der erstere sich mit Hülfe des leztern in der Verwaltung der Anleihgelder zu behaupten suche, und der leztere sich mit Hülfe des erstem in diese Verwaltung hineinbringen wolle, so werde es durch den Friedensbund zweier so grosser Männer doch erreicht, daß sich die politischen Partheien der ganzen Welt auch versöhnten, daß der Constitutionelle dem Republikaner die Hand reiche und der Socialist dem Republikaner und die Proletarier hinfüro nicht mehr vom Bourgeois ausgebeutet würden und kurz Alles sich umhalsen und Hurrah rufen werde. Denn daß Kinkel in America gesagt, er betrachte die Proletarier als Kanonenfutter (wie er einst in Bonn und Köln für Cavaignac geschwärmt) trotz seines Bundes mit dem „ehrlichen" Willich, das mache zur Sache nichts. Höchstens sei eine Kleinigkeit zu besorgen, daß man dem Kinkel, wie all den Leuten, welche, statt den Unterschied und die Interessen der einzelnen Partheien zu studiren und zu vertreten, in confuser Tollheit von der Vereinigung der entgegengesezten Elemente faseln, eine totale Prinzipienlosigkeit vorwerfen könne etc. Uebrigens mache er Kinkel aufmerksam, daß er höchstens für seine Person, nicht aber für den Garantenkörper Verträge abschliessen könne. Endlich beantragte Imandt, man möge den Revolutionsbund in America auf sich beruhn lassen und nach Haus gehn. Darauf ging Imandt.

Inadenzen. Damm unterbricht jeden Augenblick I. und will ihm das Wort entziehn. Der versoffne *Herwegh* als Rheinländer glaubt, solang I. gegenwärtig, sich verpflichtet, ihm seinen Beifall zu erkennen zu geben und lorgnettirt mit seiner Pfeife die Anwesenden, während I. von „grossen Männern" spricht. Maler *Franck,* bei der Stelle mit den Proletariern, erhob sich entrüstet und sprach: „Ich kann es nicht mehr aushalten. Ich *grunze."* I. antwortete, er habe das mit andern Thieren gemein, worauf F. sich aus

dem Staub machte. Kinkel läugnete das „Kanonenfutter". I. erzählt die ganze Geschichte mit Schnauffer und dem Wecker, worauf K. schwieg. Ferner unterbrach er ihn bei Cavaignac: „Bürger Imandt, wann ist die Bonner Zeitung erschienen?" I.: Das sei ihm wurst, ob vor oder nach der Juniinsurrektion. Er habe die Sache eigenäugig gelesen.

Schluß. Sitzung dauert 2 Stunden fort. Gögg bat flehentlich wenigstens provisorisch dem Revolutionsbund beizutreten. Der oben angedeutete Jüngling aus Wien erklärte jeden für einen „Vaterlandsverräther", der seinen Beitritt auch nur um eine Stunde verzögre. Dennoch ging die Gesellschaft nach Hause, nachdem die Majorität *jeden,* aber auch *jeden Antrag* verworfen, ohne einen Zweig des amerikanisch-europäisch-australischen Revolutionsbundes gegründet zu haben. Dein KM [

Karl Marx an Adolf Cluß in Washington

London, 10. oder 13. August 1852

(Auszug)

Jezt ist das Geheimniß heraus, warum die Kölner abermals nicht vorgekommen. Der Hauptzeuge, der Verräther Haupt aus Hamburg, hatte sich nämlich nach Brasilien absentirt. Ebenso der 2' bedeutendere Zeuge, ein Schneidergeselle, sich aus dem Staub gemacht. So steht die Regierung da, selbst ohne einen Schein von Beweisen. Sie rächt sich, die Infame, durch eine verlängerte Präventivhaft.

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 16. August 1852

I Lieber Marx

Heute Abend sind mir £2.- zugesagt die ich vor einiger Zeit verpumpt hatte; bekomme ich sie so schick ich sie Dir gleich morgen in einer P[ost] 0[ffice] Order, und schreibe Dir auch ausführlicher.

Da wir von Weyd[emeyer] gar nichts mehr hören, und nach den Briefen von Cluß die Sachen doch schließlich abgegangen zu sein scheinen, so ist es vielleicht gut wenn wir einmal bei Edwards, Sanford & Co. in Liverpool anfragen ob sie kein Paket erhalten haben. Wenn Du weiter nichts hörst (der Steamer war gestern Abend noch nicht da) so könnte ich das jedenfalls thun.

Aus Deinem Bericht scheint hervorzugehn daß dem Herrn Kinkel durch die Beschlüsse vom 3. vor der Hand das Geld aus den Fingern gerissen ist. Herr Imandt macht sich ja ganz gut in seiner Art. C'est drôle, quand un Schapper nous échappe, un Imandt est toujours sûr de revenir à nous. Jedenfalls II aber ein Deus minimorum gentium, canis domesticus communismi germanici, und als solcher brauchbar, da wir dergleichen Leutchen doch jetzt kurz zu halten gelernt haben.

Die Zerrissenheit in der Brust des edlen Willich muß groß sein, nachdem durch die Trennung vom Coffre fort der Emigration der letzte Reifen gesprungen ist der sein edelmüthiges Bewußtsein noch zusammenhielt, Er hat übrigens offenbar langst den Getreuen drüben seine Ankunft angezeigt, da diese auf einen wichtigen Brief Willichs hin ja bereits große außerordentliche Generalversammlungen berufen haben. Hr. Willich wird dort Chef der loafers und rowdies werden und solchergestalt seltsame Gelegenheit finden sich auszuzeichnen. Übrigens findet er seinen Stammfeind Schramm ja auch dort, das wird schöne Scandäler setzen.

Daß Herr Kossuth wirklich bereits Compagnieen hat einexerciren lassen und Napoleon Sigel den Rekruten-Einpauker spielt ist wirklich schön. Dieser K. ist doch ein namenloser Schwindler; daß Cluß ihn aus Amerika vertrieben ist einer || der famosesten Coups die er gemacht hat.

Übrigens mache ich den ungarischen Feldzug jetzt baldigst und schreibe

noch diese Woche direkt an Brockhaus. Ich werde sehn daß ich ihm, wenn er meinen militärischen Capacitäten nicht traut, vorher ein paar einschlagende Artikel für die „Gegenwart" mache, wo er dann sehn kann was daran ist. Dronke's Verbindung mit Brockhaus ist sehr gut und muß benutzt werden, der Br. ist am Ende noch einer der tractabelsten Buchhändler. Nous allons voir.

Den Art. für Dana vorigen Donnerstag schreibend, wurde ich unterbrochen, ich werde dafür diese Woche wo möglich 2 machen. Auch über England erwarte ich von Dir wieder etwas. Vorige Woche war noch an Arbeit wenig zu denken, ich hatte während D's Anwesenheit Manches vernachlässigt was mich beschäftigte, jetzt komm' ich allmählig wieder in Train.

Grüße Deine Frau und Kinder.

Dein

F. E.

16 August 1852. |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 19. August 1852

119 August 1852.
28, Deanstreet, Soho. London.

Lieber Engels!

Von Dronke 10 sh. überreicht erhalten. Gestern per Post 21. St. So sehr willkommen das Geld kam, so ennuyant ist es mir, daß Du Dich für mich auspreßtes und in einem moment gar, wo Du selbst plus ou moins festgesessen.

Für den ungarischen Krieg wirst Du wahrscheinlich wohlthun noch anzusehn:

„The fortress of Komarom (Comorn) during the War of Independence in Hungary. By *Colonel Sigismund Thaly.* Translated (vom Deutschen) by William Rushton. James Madden, Leadenhallstreet."

Von Schriften über das Kriegswesen, da Du einmal gründlich die ganze line durchmachen willst, citire ich noch Folgendes, im Falle Dir das Eine oder Andre vielleicht anschaffenswerth scheint:

Carion Nisas: Essai sur l'histoire générale de Tart militaire etc. Paris 1824.

Kausler: Kriegsgeschichte aller Völker. Ulm. 1825. Wörterbuch und Atlas der Schlachten. 1825 und 31.

(Die beiden einzige allgemeine Kriegsgeschichten. Sollen mager sein.)

Guérard: Encyclopädie der Kriegskunst. 2 Aufl. Wien. 1833.

Handbibliothek für Officiere über das Ganze der Kriegslehre für Eingeweihte und Laien von einer Gesellschaft preussischer Officiere. Berlin. 1828.

J. A. M. (Millerbacher) Das Kriegswesen der Römer nach antiken Denkmalen geordnet von *Ottenberger.* Prag. 1824.

Lohr. Das Kriegswesen der Griechen und Römer. 2 Aufl. Würzburg. 1830.

Blesson. Geschichte des Belagerungskrieges. Berlin. 1821.

Hoyer. Geschichte der Kriegskunst. Göttingen. 1797.

Chambray. Die Veränderungen in der Kriegskunst von 1700-1815. Deutsch. Berlin. 1830.

Stemel. Geschichte der Kriegsverfassung Deutschlands besonders im Mittelalter. Berlin. 1820.

iL

Barthold Georg v. Frundsberg. Hamburg 1833. |

I Von Cluß heute Briefe angekommen, die ich Dir schicke, sobald sie Lupus und dem Bündchen mitgetheilt.

Was Weydemeyer angeht, so schreibt Cluß wie folgt:

„W. hat mir unlängst auf mein Betreiben geschrieben, er müsse ernstlich hinter Korff rücken, der die 50 Brumaires abgesandt haben solle. W. hat, glaube ich, kleine Forderungen an Korff und wird deßwegen wohl ihm die Absendung, resp. Bezahlung des Portos, aufgetragen haben. - Die übrigen 300 Brumaires ... noch nicht abgesandt. ... Er behauptet 500 Exemplare seien noch im Versatz bei dem Drucker; er habe sie noch nicht auslösen können etc. ... Mit *Geld kann* ich zum Theil augenblicks unter keinen Umständen eingreifen, zum Theil *will* ich es auch nicht, wenn ich könnte. Denn immer wurde mir gesagt, so und so viel hilft Allem ab, und immer hat so und so viel, wenn es beigeschaffen war, nicht geholfen ... Als die Revolution' begonnen wurde hieß es Vertrauen! und schleunige Einsendung von Pränumerationsgeldern. Ich schicke sogleich 10 D. Abonnentengelder, die natürlich *ich* hernach verlor. ... Später hieß es, der Zeitschrift würde aufgeholfen, und ich hätte 20 Dollars dafür anzuschaffen; sogleich waren 15 Dollar von mir persönlich und 3 Doli. Abonnentengelder, = 18 D., bei der Hand. Die verwendete man, *statt zum Fortbetrieb,* zur Bezahlung der alten dummen Streiche, i.e. der 2 ersten Nummern, die in den blauen Nebel hinausgesandt worden. Der Brumaire kam, W. verzweifelte, ich sagte, ich gebe sogleich 25-30 Dollars, wenn damit geholfen werden kann, andrenfalls schicke mir das Manuscript. Er sagt, schicke 25 D., ich thue es. Nach einer Weile kommt heraus, daß mit dem vorhandnen Geld blos 500 Exemplare gedruckt werden können; ich sage das geht nicht, was ist der Nachbetrag, wenn 1000 Stück gedruckt werden. 20 D. ist die Antwort, und andren Tags ist das Geld schon unterwegs. - Jezt kommen die Gedichte; *die* sollen gedruckt werden in Newyork; als ich darauf dringe, daß mit dem Humbug geendet und mit dem Druck begonnen werde, erhalte ich die Gedichte zugesandt, da sie leider in N.Y. noch nicht gedruckt werden können. Ich lasse sie sogleich drucken und binden für ca 15 D. (400 Stück) und schicke in aller Eile die Geschichte fort, um bei dem eben stattfindenden Sängerfest in N.Y. sie an den Mann zu bringen. Allein *ein einziger* Kolporteur trug sie herum und soll 60 (!) Stück davon wirklich losgeworden sein. Der Druck des 2' Tausends (ich hatte den Satz stehn lasseh), zu dem mir W. das Geld anzuschaffen versprochen, und es mir bereits annoncirt gehabt hatte, unterblieb so natürlich; wie auch der ganze Kram, scheint es, seitdem stabil und eingefroren in seinen Händen blieb. - Ich werde W. schreiben, daß, soweit *ich* mit Geld bei der Geschichte betheiligt bin, ich wünsche, daß Ihr es in Europa zu weiteren Publicationen

im Partheiinteresse oder auf irgendwelche *Dir* gutdünkende Weise verwendet, also was meinen Antheil an Allem betrifft, || Nichts nach America an Geld schickt. Bei den Gedichten bin ich allein betheiligt, kann also auch allein und definitiv darüber mitsprechen. - Der Absendung also will ich an den Kragen gehn."

Ist das nicht vollständig die 2' Auflage unserer Brüssel-Westphälischen Aventure? Ich habe vorige Woche wegen Abdruck des Brumaire an F. Streit in Koburg geschrieben, der in ähnlichen Artikeln handelt.

À propos. Nr. 15. stand in der Tribune. - Heinzen figurirt jezt in St. Louis zur Abwechslung als „Geistesaristokrat" (wörtlich), verhahnebuchtes Hörensagenwiederkäuen von Feuerbach-Stirner und da der Revolutionsbund in die Brüche geht, beabsichtigt der „Geistesaristokrat" eine „humanistische" Union.

Nachträglich habe ich noch zu berichten:

Am 3' allerdings fand förmliche Ehescheidung statt zwischen Kinkel und dem coffre fort. Reichenbach hat in seinem Namen das Geld auf der B[ank] o[fJ E[ngland] deponirt.

Kinkel stellte sich in dieser Sitzung als wisse er von dem von Gögg ausgeschriebnen Meeting nichts, und forderte daher Imandt öffentlich auf, die Einladung, die er erhalten, öffentlich vorzulesen. Aber am 6' sagte Gögg, sich an K. wendend,: „nach der Verabredung, die ich in Ihrem Hause mit Ihnen getroffen". Willich war nicht anwesend.

Kandidat Hentze unterstüzte alles, was er sagte, mit der Äußerung: „das muß ich als Dr Phil, wissen". - Gögg sezte auseinander, wie sein Revolutionsbund 1) für die Deutschen in America einen Halt bilde, 2) durch Ein-Wirkung auf die Wahlen die amerikanische Politik influenciren und die U. St. zur Politik der Intervention sollicitiren könne. Auch für das materielle sei der Anfang gemacht. Wochenbeiträge von einem Cent. Boxes in allen Wirthshäusern. Gottfried erklärte sich mit allem einverstanden. Nur meinte er Dollarbeiträge seien besser als Centbeiträge, da in America Niemand patriotische Aufopferung genug besitze, die Cents zusammenzuzählen. Auch erklärte er sich gegen die Boxes.

Auf Imandt starr hinsehend sagte der grosse Kinkel: „Trotz aller Verläumdungen, die man gegen mich ausbreitet, kann ich mit *glatter* Stirn hintreten und erklären, daß ich Keinem, auch || keinem der exilirten Mitbürger je Böses nachgesagt."

Resultat: Da Kinkel kein Geld, sondern nur seine werthe Person als Mitgift zu bringen hatte, hat man leztere, trotz aller Kriecherei und Demüthigung, auch verschmäht. Die 8 Stammhalter haben sich auf eigne Faust als Revolutionsbund organisirt, ohne Kinkel zuzuziehn. Der malheureux!

Schmölze, von Haus aus Mahler, soll eine ganz hübsche Reihe von Kar-

rikaturen gemacht haben, Kinkel als König Lear und Willich als Narr. Ausserdem eine Karrikatur, wo Willich als Faulthier auf einem Fruchtbaum sizt und Frau Schärrtner unten zerrt, um das Faulthier herunterzuschütteln.

Willich hat die Dummheit gehabt, seinen Ostracismus auch gegen den ehrlichen ältlichen Herrn „Schilly" auszuüben und wegen allerlei illusorischer Verbrechen ihn aus seinem Bündchen auszustossen. Sch. hat an eine Generalversammlung appellirt. Heute findet das Gottesurtheil statt. Sch. klagt seinerseits W. eines *„unverkennbaren Wahnsinns"* an und wird heut Abend zum Beweise davon auch einen Brief von Heyse, Willichs angeblichem Freunde, von Liverpool verlesen, worin *H. den W. für Hirnkrank* erklärt.

Freund Jones war die vorige Woche ein Haar breit am Untergehn seines Blattes. Wöchentliches Deficit. Ueberworfen mit dem Committé und den 2 Bürgern, die ihm das Geld bis jezt vorschössen. Plötzliche Rettung. M'Gowan hat den Druck übernommen, schießt das wöchentliche Deficit vor und Jones haust jezt im Office des alten Northern Star. M'Gowan hat den Harney herausgeschmissen und der Esel hatte ihm für 40 *l.* den alten Star abgekauft.

In Frankreich nach der „Gazette agricole" ein Deficit der nächsten Erndte von % below the average, was nach J.-B. Say in Frankreich famine. In Deutschland mittlere Erndte. In England schon Abflüsse von Gold von der Bank für Getreideeinkäufe. Dabei tolle Speculation in der City. Vorige Woche Bankrutte auf der Stock exchange. Endlich in Nordamerica, wie ich aus dem N[ew] Y[ork] Herald sehe, die allertollste Speculation in railways, banks, Häuserbauen, unerhörte expansion des Creditsystems etc. Ist das nicht approaching crisis?

Die Revolution könnte früher kommen, als uns erwünscht. Nichts schlimmer als wenn die Revolutionäre für Brod sorgen sollen.

Dein KM I

Karl Marx an Heinrich Brockhaus
in Leipzig
London, 19. August 1852

119 August 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Euer Wohlgeboren

frage ich hiermit an, ob Sie für Ihre „Gegenwart" eine Ausführung brauchen können über: „Die moderne nationalökonomische Litteratur in England. Von 1830-1852". Soviel ich weiß, ist bisher keine ähnliche Arbeit, weder englisch, noch deutsch geliefert worden. Sie würde umfassen 1) die allgemeinen Werke über politische Oekonomie, 2) die Spezialschriften, die während jenes Zeitraums erschienen, soweit sie sich an epochemachende Controversen anschlössen, also über die Population, die Colonieen, die Bankfrage, Schutzzoll und Handelsfreiheit etc.

Im Falle Sie geneigt sein sollten, auf den Vorschlag einzugehn, müßte ich das Maß wissen, das einer solchen Arbeit durch die Oekonomie Ihres Werkes vorgeschrieben ist, da hiernach die Vertheilung des Ganzen zu regeln wäre.

Eine andre Arbeit, die vielleicht in diesem Augenblick zeitgemäß wäre, ist „der gegenwärtige Stand der Partheien", die sich in dem nächsten Parlament gegenüberstehn werden. Ihrer Antwort entgegensehend

Ihr ergebner
Dr Karl Marx |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 24. August 1852

I Lieber Marx

Heute Abend wird der Schluß Deines Art. übersetzt, morgen oder Donnerstag der Art. Germany gemacht. Charles ist auf einige Tage verreist und ich hab viel auf dem Comptoir zu thun, sodaß ich oft abends ganz wirr im Kopf bin.

Für die Kriegsgeschichtlichen Sachen meinen Dank. Kannst Du vielleicht gelegentlich auf dem Brit[ish] Mus[eum] nachsehn ob dort 1) Die oestr[eichische] milit[ärische] Zeitschrift seit 1848, 2) das preußische] Milit[är-]Wochenblatt, die Berliner „Wehrzeitung", 3) noch sonstige militärische Zeitschriften besonders Revuen, auch französische seit 1848 an, sich befinden? - Auch eine Collection der Augsb. Allg. Ztg besonders seit 1850. Diese Sachen sind mir sehr nöthig und wenn es irgend angeht würde ich Zeit zu finden suchen sie dort durchzuochsen, wenn ich soweit bin.

Der Auszug aus dem Clußschen Brief zeigt uns den père Weydemeyer noch in einem westphälischeren Licht als wir das je erwartet. Bielefeld tout pur. Das übersteigt alles.

Das Ende Johann Gottfrieds ist sehr angenehm. Dem Edlen bleibt nur noch das trostlose Bewußtsein seine Pflicht gethan zu haben und den stock of bullion in der englischen Bank zu schwellen. Dazu ist dann auch noch das Morning Chronicle-Aktenstück unächt, worauf er ja sein neues Datum der Weltbefreiung, nicht auf ungewisse Handelskrisen, sondern auf ein sichres, unvermeidliches Factum, gebaut hatte!

Die Posse Willich-Schily muß heiter abgelaufen || sein. Pauvre Willich, wie oft wird er sich unter den ihn hetzenden Biedermännern in die Gesellschaft des rothen Wolf zurück wünschen!

Harneys Gestirn der Freiheit ist also Todes verblichen?

Die Krisis scheint allerdings kommen zu wollen, wenn auch die neulichen Falliten nur Vorläufer waren. Leider scheint die Ernte in Nordostdeutschland, Polen und Rußland passabel, stellenweise gut zu werden. Hier hat auch das letzte gute Wetter gefruchtet. Aber Frankreich bleibt in der Sauce, und das ist schon viel. - Der kleine panic im Geldmarkt scheint

vorüber, die Consols und Railwayshares steigen wieder flott, money is easier, die Speculation noch immer sehr vertheilt auf Corn, Cotton, Steamboats, Miningoperations pp. Doch wird sie in Cotton schon sehr riskirt, angesichts einer bis jetzt ausgezeichnet stehenden Ernte steigen die Preise fortwährend, rein infolge des großen Consums und der Möglichkeit daß eine kurze Zeit des Baumwollmangels vor dem Eintreffen der neuen Zufuhren eintreten kann. Daß übrigens eine ausgebildete Speculationswuift diesmal der Krise vorhergeht glaub ich nicht, und wenn sonst die Umstände günstig sind, werden ein paar schlechte ostindische Posten, ein panic in N. York, etc. sehr bald beweisen daß mancher tugendhafte Bürger ganz im Stillen allerhand Schwindel angestellt hat. Und diese entscheidenden schlechten Nachrichten aus überfüllten Märkten müssen doch bald kommen. Nach China und Ostindien wird || in einem fort massenhaft geschickt, und doch sind die Nachrichten nicht besonders, ja Calcutta ist decidedly overstocked und hie und da falliren native dealers. An eine längere prosperity als Oktober oder November glaub ich nicht - selbst Peter Ermen wird besorgt.

Übrigens hängt es doch sehr von der Intensität der Krise ab ob sie sofort eine Revolution erzeugt - sofort, d. h. in 6-8 Monaten. Die schlechte Ernte in Frankreich hat das Air als sollte es dort zu etwas kommen; aber wird die Krise chronisch und die Ernte schließlich doch etwas besser als erwartet, so kanns immer noch bis 1854 dauern. Ich gestehe, ich wollte mir blieb noch ein Jahr Zeit zum Ochsen, ich hab noch manches durchzumachen.

Australien schadet auch. Erstens direkt durch das Gold und das Aufhören aller seiner andern Exporte, sowie durch die damit bedingte stärkere Einfuhr aller commodities, dann durch den Abzug der hiesigen surplus population, at the rate of 5000 a week. Californien und Australien sind zwei Fälle die im Manifest nicht vorgesehn waren: Schöpfung großer neuer Märkte aus Nichts. Sie müssen noch herein.

Dein

F. E.l

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 27. August 1852

127 August. 1852
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederick!

Du erhälst hier eingeschlossen:

1) Brief von Massol an mich. Der Mann, auf den er Einfluß übt, ist Proudhon, und das Buch, das er als glückliche (!) Frucht dieses Einflusses betrachtet, dessen jüngstes Buch über Louis Bonaparte. Darüber werde ich in einem nächsten Briefe berichten.

2.) Den Brief von Cluß, aus dem Du schon Auszug erhalten.

3.) Den höchst interessanten Brief von Jacob Huzel über Godofredum.

4.) Einen Wisch von Gögg in der Schweizerischen] Nationalzeitung.

5. und 6.) „Entwurf eines Unionsvertrages" zwischen Kinkel, Willich und Gögg. Ein Sendschreiben der erstgenannten Herrn an ihre amerikanischen Committés und Garanten.

Das Ganze ist ein Nothschrei von Kinkel-Willich. Sie wollen

1) den unbeugsamen Reichenbach von dem heiligen Grâl entfernen, um „schleunigst" die Geldmittel zu verwenden;

2) Da Kinkel keine Armee mehr hinter sich, will er mit 1000 *l.* hinter sich in den s. g. Revolutionsbund treten, von dem er erwartet, daß er ihn aus Dankbarkeit in sein oberstes Committé wählt.

3.) Willich, dessen Stellung unhaltbar ist, dem es auf den Nägeln brennt, will nach Amerika, nachdem er, wie er sagt, „noch *eine* Aufgabe gelöst". Die Aufgabe ist, durch Ausliefern der £ 1000 an den Revolutionsbund und durch Eintritt in denselben sich das Schmarotzende Ritterthum in America „vorzubereiten".

Nächstens mehr. Salut!

Dein KM I

Karl Marx an Peter Imandt
in London
London, 27. August 1852

127 August 1852.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Imandt!

Allerdings 2 memorable Memorien! Wenn das nicht gut für die Wanzläus ist, und wie das Lied weiter heißt.

Ich würde in Deiner Stelle allerdings den *Burschen antworten:*

Eure Garantenversammlung habe ein Comité (provisorisch) zur Reglung der Angelegenheiten ernannt, bestehend aus Reichenbach, Löwe, Schimmellpfennig]. Ihr hättet den Bericht dieses Comités abzuwarten. Kinkel und Willich hätten durchaus keine Vollmacht, weder Fragen zu stellen, noch Antworten zu erhalten. Ihre Drohung, jeden, der bis zum 1 September (sehr kurzer Termin) in Europa nicht seine Antwort gegeben, als mit ihnen einverstanden zu erklären, sei blos ein Versuch, nachdem sie in den Versammlungen durchgefallen, auf einem Schleichwege sich und Co die *Verwaltung der Gelder zu usurpiren.* Du protestirtest gegen dieß Verfahren und würdest den Protest, mit näherer Motivirung, im Nothfall veröffentlichen.

Gleichzeitig würde ich an *Reichenbach* schreiben:

Ihm das Obige wiederholen und ihn verantwortlich dafür erklären, daß er *keinen Centime* herausrückt, ehe das von *Euch ernannte Comité seinen Berieht* abgestattet. Ihn aufmerksam machen auf einige Hauptpunkte in dem Aktenstück, namentlich aber den folgenden:

„Damit bis dahin für nöthige Fälle Geldverwendung uns möglich wird, stellen wir den Garanten in America den Antrag, uns schleunigst das Recht zu ertheilen, einen dritten Collegen zu aeeeptiren. Wir würden dann entweder Goegg, oder ein andres hiesiges Mitglied des Revolutionsbundes wählen etc."

D. h. es handelt sich für die Herrn darum, das Geld Reichenbach „schleunigst" aus der Hand zu nehmen, weil für Willich et Co jezt sehr „nöthige Fälle" für „Geldverwendung" eingetreten sind.

Einige Witze über den „Unionsvertrag" könntest Du in beiden Briefen einfliessen lassen.

Schick mir möglichst bald die Papiere zurück, damit ich nach Deutschland und nach America (dahin geht die nächste Post am Dienstag) „schleunigst" berichten kann.

Salut

Dein

KM. I

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 30. August 1852

I 30 August 1852.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Engels!

Aus den Aktenstücken, die ich Dir gesandt habe, hast Du gesehn, wie Kinkel-Willich manoeuvriren. Sie ignoriren ihre Absetzung durch die Garanten in ihrer unmittelbaren Umgebung und suchen die Stimmen einzeln zu erschleichen, weßwegen auch *Schurz*, gleich nach dem 12', nach America gereist ist. (Er hat noch den weitern Zweck, lichtfreundliche Kindergärten daselbst anzulegen.) Es handelt sich für die Herren darum endlich wirklich an die *Verwaltung der Gelder* zu kommen, von der sie abzutreten drohen, wenn man ihnen nicht willfahre. Der point argent ist der. Die Kerls haben 200 £. St. verausgabt, die ihnen hier schwerlich ratifient würden. Daher der Versuch sich direkt und „schleunigst" aus America zu Geldausgaben bevollmächtigen zu lassen, oder zur Zuziehung eines 3' Collegen, damit sie als constituirt handeln können. Sie haben die Sache in ihrer Weise pfiffig angegriffen. Erst die Dokumente nach America und der Schweiz geschickt, *hinter* dem Rücken der Londoner Garanten. Dann diesen die Schriften am 26sten zugestellt (obgleich vom 11 und 12 datirt), mit der Bemerkung Stillschweigen als Einverständniß zu betrachten.

Da aber möglicherweise die Stimmen der Garanten, auch in America und der Schweiz, der Majorität nach gegen diese Herrn ausfallen könnten, haben sie ganz im Stillen in Antwerpen für den 14' oder 15' September eine Versammlung Kinkelfreundlicher Garanten berufen, um sich so gegen alle Eventualitäten durch einen angeblichen Congreßbeschluß sicherzustellen.

Welcher Art aber die „starken" Organisationen in Deutschland sind, womit sie renommiren, wirst Du aus folgendem ersehn.

Du weißt, daß Gebert *angeblich* nach America gereist ist. Tout le monde le croit. Aber die Sache verhält sich wie folgt.

Kinkel-Willich haben Anfang dieses Monats einen Emissair nach Deutschland abgesandt, i. e. *Gebert*, den versoffnen Schneidergesellen. In Magdeburg hat er eine s. g. Communistengemeinde versammelt, 3 Tage nacheinander wurden Berathungen gehalten, 26-30 Mitglieder nahmen Theil, das Präsidium führte ein gewisser *Hammel*, gegen Marx und Engels

wurde mit grosser Erbitterung debattirt, - nebst mehren Administrations- und Organisationsfragen kam man auf die Frage: wie und auf welche Art eine Druckerei zu schaffen wäre? Es fand sich ein armer Buchdrucker, der in oder um Magdeburg herum etablirt ist, mit ihm wurde ein Vertrag geschlössen. Er stellt seine Office der Propaganda zur Verfügung, die alte Firma wird beibehalten. Dafür wurden ihm sofort 100 Thaler ausgezahlt und ein Schuldschein für 350 Th. am Ende des Jahres, von jezt gerechnet.

Die Polizei wußte Alles von Geberts Abreise an. Sie läßt ihn beständig begleiten. Sie hatte ihren Berichterstatter in der Magdeburger Knotenver- **Sammlung.** Sie will ihn || erst einstecken, sobald er seine Mission erfüllt und möglichst viele ins Pech geritten hat. Die Sache ist sehr fatal für unsre Kölner Gefangnen. Wird Gebert gesteckt etc, so halte ich es an der Zeit, öffentlich die Kerls zu denunciren und vor ihnen zu warnen, die zur Scheinagitation und um sich wichtig zu machen, vom sichern Versteck aus den deutschen Regierungen, speziell der preussischen, in die Hände arbeiten. Ich habe sofort nach Köln berichtet. Wie ich die Sache erfahren habe, kann ich Dir nur *mündlich* mittheilen. Das Postgeheimniß ist hier auch ein problematisches Ding.

Willich verlumpt ganz. Kein Mensch pumpt ihm mehr darauf, daß *„Es"* losgehn soll. Sein Freund Schärtner hat ihm vor einigen Tagen coram publico erklärt, daß nun das *„freie"* Fressen und Saufen aufhören müsse. Er wurde roth wie ein Puter und der unerbittliche Schärtner nöthigte ihn, die Theorie sofort in Praxis setzend; die eben genoßnen Potts baar zu zahlen. Einigen aber nicht zureichenden Halt findet Willich noch im Vögeln der alten Hausphilisterin, bei der er wohnt. Auch das ist notorisch geworden. Niemand glaubt mehr an dieses Sancho Pansa's Ascetik. Wenn er mit Johann etc. schreibt, „die Zeit der Feder ist vorbei, die Zeit des Schwerdts gekommen", so heißt lezterer Passus in piain German: „Die Zeit des *Fechtens* ist gekommen."

Der Revolutionsgeneral Techow reist erst in einigen Tagen nach Australien mit Madame Stirner und seiner Braut. Er wohnte nämlich, wie Du weißt, seit geraumer Zeit, hier *bei* der Stirner. Nun kömmt aber seine Braut, eine vermögende Person, an. Als die Schmidt dieß gewahr wird, erklärt sie, sie trete zurück. Aber nun, nachdem die Braut erfahren, Techow habe mit der Schmidt gelebt, erklärt sie ihn nicht mehr zu wollen und läßt ihren *eventuellen* Bräutigam, einen ostpreussischen farmer herkommen. Nichtsdestoweniger wohnt er bei ihr im Hause und der Bräutigam (der andre) eine Stunde vor London. Armer Buridan-Techow!

Vor einigen Tagen berief *Pyat* (Félix) die mit ihm zusammenhaltenden Franzosen zu einer Reunion und legte ihnen ein Programm vor, das nun gedruckt werden soll. „Gott" spuckte natürlich dadrein. Einer der Anwe-

senden protestirte dagegen, „Gott" in einem Revolutionsprogramm zu beherbergen. Pyat, dem gouvernement direct gemäß, läßt *abstimmen.* „Gott" passirt mit 7 Stimmen Majorität. L'être suprême est sauvé encore une fois. Früher hieß es: Gott verläßt die Seinen nicht. Jezt heißt es: Die Seinen verlassen Gott nicht. Eine Hand wäscht die andre.

General Vetter war auf längere Zeit aus London verschwunden, Niemand wußte wohin. Das Mystère hat sich aufgeklärt. Vetter reiste mit einem amerikanischen Passe, worin er als Mahler figurirte, mit seiner Maitresse, K einer Sängerin, Namens Ferenzi. Er passirte als Künstler. Sie gab an allen bedeutenden Orten Concerte, und so ist er von Genua und Mailand bis Rom, Neapel, Palermo gekommen. Er hatte die passwords und Empfehlungen von Mazzini-Kossuth. So waren ihm die geheimen italischen Zirkel zugänglich, während sein ostensibler trade ihn in die höheren cercles brachte. Er ist seit einiger Zeit hierher zurückgekehrt und hat Bericht bei dem „europäischen" Centralcomité abgestattet. (Notabene. Darasz ist gestorben und vorige Woche begraben worden.) Das Resume davon, zum grossen Kummer des „frommen" Mazzini: L'Italie s'est tout à fait matérialisée. On n'y parle que commerce, affaires, soies, huiles et autres misères mondaines. Les bourgeois calculent d'une manière terriblement positive les pertes que la révolution de Mars les a fait subir et ne pensent qu'à se reprendre sur le présent. Quant à l'initiative insurrectionnelle ils sont heureux de la laisser aux Français, à ce peuple frivole et sensualiste. La seule chose, dont ils ont peur, c'est que les Français ne se hâtent trop.

Tu penses bien, mon cher, quel coup de foudre pour l'archange Mazzini. Le général Vetter, nommé déjà comme commandant supérieur des forces Mazzini-Kossuthiennes leur a déclaré, que les choses étant ainsi, il ne saurait mieux faire que de passer avec sa maîtresse en Amérique. Au bout du compte le malheureux Mazzini est convenu avec Kossuth de vouloir bien laisser aux Français l'initiative insurrectionnelle.

Aber nicht der vile multitude, sondern dem Bonaparte.

Aus Paris schreibt man mir darüber u. a.:

„Kiss, Abgesandter von Kossuth ist hier nicht nur mit den Orleanisten in Verbindung getreten, sondern mit den Bonapartisten. Kiss ist in Bekanntschaft mit Jérômes Söhnen. Auf diese conventionelle Bekanntschaft gestüzt, wußte er Kossuth den Kopf voll zu machen, eine Verbindung mit der französischen Regierung zu Gunsten Ungarns einzugehn. Der phantastische Agitator ging in die Schlinge und sandte zu diesem Behufe Kiß mit *Gülden* versehn hierher nach Paris. Kiß amüsirt sich in Kaffehäusern und *andern* Häusern, antichambrirt hin und wieder bei Pierre Bonaparte, macht diesem einen blauen Dunst vor, schreibt prachtvolle Berichte || an Kossuth

und ist [an] Ungarns Befreiung kein Zweifel mehr. Diese Revolutionäre par excellence senden Agenten, um mit dem *.Tyrannen'* einen Bund auf Leben und Tod zu schliessen."

Mais ce n'est pas tout.

Aus sichrer Quelle weiß ich, daß, im Namen der polnischen «Centralisation", der alte Narr Lelewel und Taddäus Gorzowski hier waren. Sie haben dem Kossuth-Mazzini einen Insurrectionsplan vorgelegt, dessen pivot die Mitwirkung Bonapartes ist. Diese alten Esel von Conspirateurs rennen sich jeden Tag von neuem hinein. Als Agenten hier haben und hatten sie einen gewissen Graf Lanckoronsky oder ähnlich. Dieser Bursche (wohnt 7 Harington Street, Hampstead Road) ist *russischer* Agent und *ihr* Insurrectionsplan hatte die Ehre vorher in Petersburg corrigirt zu werden.

Dein

KM j

Karl Marx an Adolf Cluß
in Washington
London, 30. August 1852
(Auszüge)

Die Herren haben so manöuvrirt. Sie ignoriren ihre Absezung durch die Garanten in ihrer unmittelbaren Umgebung, die sie durchschaut und suchen die Stimmen einzeln zu erschleichen, weßhalb auch Schurz nach Amerika gereist ist. (Er hat noch den weitern Zweck, Kindergärten daselbst im lichtfreundlichen Sinn anzulegen.) Sie, die bis jezt vergebens darnach geangelt haben, an die unumschränkte Verwaltung der Gelder zu gelangen, die ihnen Reichenbach vorenthält, stellen sich, als wollten sie *jezt* davon abtreten, wenn man ihnen nicht willfahre. Es handelt sich vielmehr für sie, *daran zu kommen.*

Der Point d'argent ist der. Die Leute haben 200 Pfund verausgabt, die ihnen schwerlich hier ratificirt würden. Durch diesen Coup, durch specielle Bevollmächtigungen anderer Garanten denken sie, das Geld dem Reichenbach zu entreissen und vor Allem die *200 Pfd. zu decken.* Ihr Pfiff ging so. Erst die Dokumente vom 11' und 12' August nach Amerika und der Schweiz geschickt *hinter dem Rücken der Londoner Garanten.* Dann diesen die Schriften zugestellt, am 26', mit der Weisung, daß, wenn sie nicht bis 1' September antworten, ihr Stillschweigen für Einverständniß betrachtet werde. - Was sagt Weitling dazu, daß das Geld jezt auf Umwegen dem braven Heinzen zufliessen soll? Die Herrn haben sich auch gehütet, zu sagen, daß der Revolutionsbund hier mit dem Versuch, sich zu etabliren troz Kinkels Bevorwortung und Göggs Flähen jämmerlich durchgefallen ist. Nicht Ein Mann hat sich rühren lassen. Was sie jezt den Revolutionsbund in London nennen, ist der klar umschriebene Schwanz von 7 Mann hinter Rüge, der früher unter dem Namen Agitationsverein existirte. Dieser Bund umfaßt folgende Herren: Rüge, Gögg, Frank (Wien), Ronge, Tausenau, Sigel (der Andere); der Tabakskrämer Oswald und der herrische Dralle sind eingetreten statt *General* Sigel und Fickler. - Dralle wurde von Dulon selbst denunzirt, weil er seinem Bremer Blättchen im Augenblick der Gefahr durchbrannte.

Willich verlumpt ganz und gar. Schärtner hat ihm seine freie Zehrung

aufgekündet und ihm öffentlich die Thüre gewiesen. Er will jezt nach Amerika und hofft, vom Revolutionsbund, dem er ja die 1000 Pfd. als Mitgift zugedacht, deßhalb freundlich aufgenommen zu werden. Schärtner war in Willich's Bundes-Centralbehörde sorglich aufgenommen gewesen. Willichs Stellung ist in London gänzlich unhaltbar geworden; sein Schmarozerleben ist rein am Ende. Es schadet Nichts, wenn diese Pläne und großen Motive der Patrioten publik werden. - Du wirst im Kinkel-Willichschen Dokument die schöne Phrase finden; die Zeit für die Feder ist vorbei, die Zeit des Schwerts ist gekommen; dieß heißt in piain german und im höhern Sinn: Die Zeit für das „Fechten" ist gekommen.

Der Revolutionsgeneral Techow reist in einigen Tagen nach Australien mit Mad. Schmidt (der Frau des Stirner). Er wohnte ihr hier seit geraumer Zeit bei. Nun kommt aber seine Braut hier an. Frau Schmidt erklärt, als sie dieß erfährt, sie trete zurück. Aber da kommt ein anderer „Bräutigam" seiner Braut und diese sagt, sie wolle Techow nicht mehr, weil er mit der Schmidt gelebt, sondern werde den andern heirathen. Nichts destoweniger wohnt er bei ihr im Hause und der Bräutigam (der Andere) einige Meilen von London. Der arme Buridan Techow!

Md. Pulzky hat fürchterlich ennuyrt. Eines der amerikanischen Blätter, worin Ihr sie erwähnt, kam herüber.

À propos. Szemere hat sein Manuscript an Webb geschickt; aber vorher schriftlich abgemacht, daß er es *unverändert* drucken muß. Ich will Dir die Mystère Szemeres lösen. Der Mann ist sehr geizig und zieht daher vor, durch Webb seine Sache drucken zu lassen, als dieß selbst zu thun, was er sehr gut könnte.

[...] Vor einigen Tagen berief Felix Pyat die mit ihm zusammenhaltenden Franzosen zu einer Reunion und legte ihnen ein Programm vor, das nun gedruckt werden soll. „Gott" spuckt da drin. Einer der Anwesenden protestirt dagegen, Gott in einem Revolutionsprogramm zu beherbergen. Pyat, dem Princip des Gouvernement direct gemäß, läßt *abstimmen*. „Gott" passirt mit 7 Stimmen Majorität. L'être suprême est sauvé encore une fois. Früher hieß es, Gott verläßt die Seinen nicht. Jezt heißt es, die Seinen verlassen Gott nicht. Eine Hand wäscht die Andere!

A N H A N G

ERSTER TEIL

BRIEFE
AN
KARL MARX
UND
FRIEDRICH ENGELS
JANUAR
BIS AUGUST 1852

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, um den 2. Januar 1852
(Fragment)

|3)| Ein Berliner Abgeordneter Blat (?) hat jezt eine Weinkneipe in Richmond. - Gritzner, ein österreichischer Abgeordneter beim Frankfurter Parlament selig, ist vor einigen Tagen von Kalifornien zurükgekehrt, wohin er im Auftrag der Regierung als Mineralog geschikt war. Politischer Einfluß hatte ihm diese Mission gesichert, nicht seine Kenntnße, die ich übrigens weit entfernt bin, nur im Mindesten in Frage zu stellen. Er erzählt Vieles und nur Gutes von Kalifornien (natürlich nicht von Lynch law). Er sagt das Land ist sehr frachtbar und hat auch im Akerbau eine große Zukunft vor sich. Gold ist noch in Masse da. Der Besiztitel auf Goldadern wird jezt folgendermaßen ausgewirkt: Du suchst Dir eine Ader aus und schlägst an den nächsten Baum Deine Appropriirang, gehst nach dem nächsten Amt und hinterlegst 8 Doli, für das Einregistriren. Wenn noch Niemand sonst darauf deklarirt hat, so bekommst Du sie auf eine Länge von 200 Fuß und wenn Du Assoziés hast, so kannst Du für jeden derselben weitere 150 Fuß erhalten. Wenn nun nicht eine Rotte Rowdies Dich unter allerlei Ausflüchten und falschen Schwüren wegtreibt, so bist Du der Besizer.

Du weißst aus den Zeitungen schon bei Ankunft dieses, daß von unsrer Kongreß-Bibliothek der größere Theil, 33 000 Bände, verbrannt sind. Cca 20 000 Bände, worunter Jefferson's Bibliothek, wurden gerettet. Außerdem verbrannten die Bildnße (Originale) der 6 ersten Präsidenten, Bilder der deutschen Führer von Kalb und von Steuben, welche sich im amerikanischen Befreiungskrieg ausgezeichnet, ein Originalbild von Kolumbus und eine Masse anderes Zeug von großem Werth. - Über den Ursprang des Feuers wird viel gefabelt und wenig vergewissert. Wahrscheinlich ist eine Röhre der Luftheizung ||3)| gesprungen. Verlust cca. 250 000 Dollars, worunter manches Irreparable.

Von einem Kongreß will ich hier heute schweigen, welcher vergangenes Jahr die Zulassung Father Mathew's beanstandete in seine geheiligten innern Räume, weil er zu radikal; irgend ein „Unionsaver" hatte nämlich ausgeschnüffelt, er sey der Sklaverei abhold.

Wenn Du Mußezeit hast, laß öfters von Dir hören und sey versichert, daß Du einen Hungrigen erquikst in der Person

Deines Freundes
Adolf Cluß

Grüße unsre Freunde vielmals.

1

Adolf Cluß an Marx · um den 2. Januar 1852 (Fragment)

P. S. Du schreibst, es ist schwer, von London aus Instruktionen zu geben. Diß weiß ich wohl, jedoch bedenke, daß es von hier schwer, gegen diese Leute mit Erfolg aufzutreten, wenn man in die Mysterien der Londoner Emigration nicht ordentlich eingeweiht ist; denn da kommen sie gleich, wenn sie diß merken, mit verfälschten Fakten; deßhalb alle ihre Blößen von Interesse ist zu wißen. Ich habe jezt ein guter Theil und will sie's schmeken lassen. Unsre Mittheilungen können natürlich beiderseits oft nur mit Modifikationen angenommen werden, allein gemacht müssen sie werden; und Instruktionen Eurerseits betrachte ich natürlich nur als allgemeine Operationslinie, in derem Sinne möglichst zu wirken ist; was in meinen Kräften steht, soll stets geschehen.

D. Ob.

Inliegend ein älterer Artikel aus dem „Baltimore Weker" „Kossuth is highly disgusted" über eine Fluth verfälschter Briefe mit Wechseln für das ungarische Anleihen, die über ihn hereinbricht. We gave them hell last Friday 26' in Philadelfia. - Beim Banket der „Members of the Bar" hat er nun doch zugestanden, daß sein „Noninterventions-Princip" möglicherweise, aber nicht wahrscheinlicherweise in Krieg verwikeln würde. |

Georg Weerth an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 5. Januar 1852

I Bradford Yorksh
5 Jan[r] 1852

Lieber Engels!

Hoffentlich, bist Du gesund und wohl von London zurück.

Sei so gut, mir zu sagen, was die Leute dort machen, denn ich höre von Niemand etwas. Auf das Folgende mögte ich aber zunächst Antwort haben.

W. Lüders Mb 6 Clayton Street Kennington Green London, schreibt mir, indem er sich auf einen Mr. Trübner bezieht, der ihm meine Adresse gegeben, daß er in distress sei und bittet um Unterstützung. Einen Dr Lüders sah ich seiner Zeit in Hamburg; er ist ein armer Teufel und in der Voraussetzung, daß Obiger W. Lüders dieselbe Person ist, habe ich ihm eine Kleinigkeit geschickt. |

I Außerdem sagt mir der Mann daß er Maurer sei. Für diesen Fall könnte ich ihm eine Introduktion an die Chief Lodge in London verschaffen, mögte dies aber nicht gern früher thun, als bis ich von Dir gehört habe, ob Du etwas Näheres über den Mann weißt und den Trübner kennst, der ihn an mich gewiesen hat.

Bitte, schreibe mir gleich einige Zeilen.

Mit herzlichem Gruß
Dein
Weerth |

I Hr Engels Esq.
Herren Ermen und Engels
Manchester. I

1

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
New York, 5. Januar 1852

I Williamsbourgh d 5/1 52.

Lieber Marx!

Heute erhalte ich Deinen Brief mit der Atlantic, welche Nachrichten von London bis zum 22 bringt. Der nächste Steamer geht erst am 31 von Liverpool ab; es ist schade, daß Ihr Eure Artikel nicht einen Tag früher abgeschickt habt, jetzt werde ich sie erst in die dritte Nummer bringen können. Ich habe indessen aufs gerade Wohl angefangen, mit der größten Frechheit ohne Geld und bis dahin auch ohne jede Unterstützung. Ich glaubte den Anfang Januar nicht verstreichen lassen zu dürfen. Mit dem Weitling'schen Blättchen war es nichts, und das war allerdings ebenso gut. Dagegen existirte hier ein kleines radikales Winkelblättchen, „Der Luzifer", ursprünglich von dem Pfaffen Koch gegründet - von dem ich nebenbei täglich auf Antwort warte, da ich noch keine Zeit gefunden habe, ihn selbst in seiner Behausung (Staaten Island) aufzusuchen - welches am Hinsterben war, immer aber noch gegen 400 Abonenten behalten hatte. Ich habe mich mit dem Drucker verständigt, der zugleich Herausgeber war, und übernehme dessen Abonenten, ohne ihm eine weitere Entschädigung leisten zu müssen, als ihm den Druck der „Revolution" zu übertragen. 400 Abonenten ist immer ein schöner Stamm; mehrere Arbeiter nehmen sich der Sache sehr thätig an, so daß ich hoffen darf, daß schon die ersten Nummern sich selbst decken werden. Dazu bedarf es etwa 700 Abnehmer; darüber wirft es schon etwas ab. Es ist mir lieb, von Dir eine fortlaufende Arbeit zu erhalten, einiger Vorrath wird dann jedenfalls immer vorhanden sein. Auch auf die andern Beiträge freue ich mich sehr. Ein Feuilleton von Weerth würde für die Verbreitung gewiß von dem größten Nutzen sein. Von Engels ist bis diesen Augenblick noch nichts eingesprungen. - Die erste Nummer erscheint morgen, die zweite am Samstag. Ich werde von jeder 50 Ex. an Engels schicken; zur Probenummer wird sich jedoch wohl erst die dritte eignen, da die beiden ersten fast ganz allein von mir geschrieben sein werden. Aus der Revue habe ich Deine Geschichte der Handelskrisis abgedruckt, es wäre mir lieb, wenn Du über den weiteren Verlauf des Handels später einen Artikel bringen könntest.

Zu Dana werde ich morgen gehen. Ich würde Dir mein Exemplar schicken, hätte ich Deine Artikel nicht ausgeschnitten. Ich habe deren 6 gelesen. Dana war sehr erbaut davon. Suche Dir jedenfalls die Verbindung zu erhalten, die Leute honoriren famös. - Vergiß nicht, mir Revuen und 2tes Heft Freiligrath zu schicken, so wie Alles was sich zum Broschürendruck hier eignet. Geht es mit dem Blatt nur erst einigermaßen, so wird sich's mit den Broschüren auch wohl machen. Am besten würde

sich gewiß Deine „Revolution und Kontrerevolution" eignen, doch wirst Du das erst in der Tribune zu Ende fuhren müssen. Du könntest mir desun||geachtet den deutschen Text schicken.

Herr Heinzen ist als „Janus" wieder aufgetaucht. Ich werde ihm wahrscheinlich in der nächsten Nummer schon zu Kollet steigen. - Kapp ist als Redakteur der ehemals „Deutschten] Ztg" bereits mit Jahresschluß wieder abgesetzt, nachdem er die kurze Zeit benutzt hat, sich nach Möglichkeit zu blamiren. Die „Deutsche Ztg." heißt jetzt „Völkerbund" und ist in ungarischen Händen.

Mit den herzlichsten Grüßen an Euch Alle von mir und meiner Frau

Euer

J. Weydemeyer.

Adresse von jetzt ab: Office of the „Revolution"
7, Chambers Street.
New-York
city.

P. sc. Daß ich an Cluß geschrieben, hast Du aus meinem letzten Briefe schon ersehen. Ich werde von ihm thätig unterstützt. - Die hiesige „Turnzeitung" hat mir ihre Spalten geöffnet; da dieselbe durch die ganzen Vereinigten] Stfaaten] eine sehr große Verbreitung hat, läßt sich dadurch ziemlich wirken. Ich habe gleich mit einem Artikel über die Diktatur des Proletariats den Anfang gemacht. - Könntest Du mir nicht den Northern Star unter Kreuzband zuschicken? Du kannst der Redaktion dafür ja ein Tauschexemplar geben.

D. 0.|

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 7. Januar 1852

I 3, Sutton Place;
7th January.

Lieber Marx

Anliegend der Brief von Cluß zurück. Die Kinkelsche Gemeinheit übersteigt wirklich alle Begriffe. Nichts hat mich aber mehr amüsirt, als daß es ihm gelungen ist, selbst den Negern Etwas abzupressen. Dies ist eine Sache, die Dich - den Mohren - und mich - den Mohrenfürsten - unmittelbar angeht. Es ist ein Eingriff in unser Gebiet, den wir strenge rügen und zurückweisen müssen.

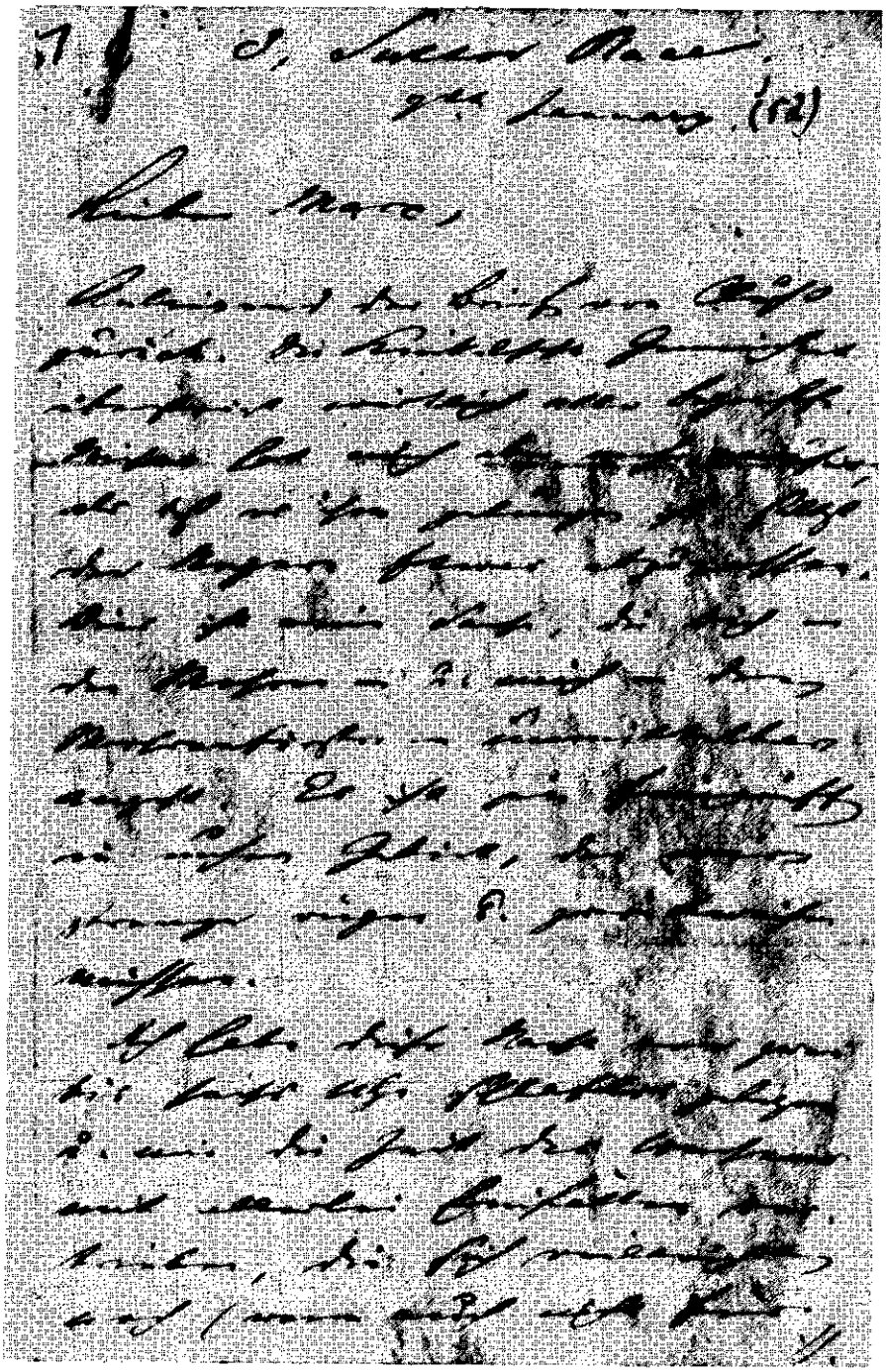
Ich habe diese Nacht von zwei bis sechs Uhr schlaflos gelegen, und mir die Zeit des Wachens mit allerlei Einfallen vertrieben, die sich vielleicht noch (wenn auch nicht für || den *nächsten* Steamer) in ein Poem zusammenfügen werden. Ich muß sehen was es gibt. Hoffentlich bringe ich nächste Woche zum Häringssalat eine Reihe von Strophen mit.

Scheller, obgleich er am 9. December freigesprochen worden ist, wird demungeachtet *täglich* von der Polizei chicanirt, und sogar (obgleich ich, bei der Abwesenheit aller *neuen* Vorgehen seit dem 9. December, nicht einsehe, *warum* denn eigentlich) mit der Schließung seines Geschäftes bedroht. Das Polizeischwein Faidern, welches zu Düsseldorf in allmächtiger Brutalität unumschränkt herrscht, hat ihm am 2ten Januar *wörtlich* gesagt: „Machen Sie || Ihre Verteidigungsschrift (wofür denn eine Vertheidigungsschrift?) so bescheiden als möglich. Kommen Sie nicht auf den Rechtsboden, denn aufs Recht sch—η wir was! Suchen Sie Garantie für die Zukunft zu geben! Auch müssen Sie Ihren Umgang ändern, und ein *sittlich-religiöses* Leben führen." - Dies sagt ein Vieh, von dem es bekannt ist, daß es, obgleich „Gatte und Vater", mit einem abgedankten Offizier ein Mensch in Compagnie hält.

Die D[üssel]dorfer Regierung hat Faidern als *Jaul* und ihre Pflichten nicht erfüllend" beim Ministerium denunzirt. Der Kerl ist reiner Pascha.

Sehr schön ist die Rede gewesen, welche der Präsident vor Schellers || Assise gehalten hat. Dieser Edle ist ein Westfale, aus Meschede. So leitete er denn sein Resume folgendermaßen ein, immer natürlich im Mescheder Dialect:

„Sehen Sie, meine Herren Gezworenen, die Lehre vom Socialismus und Communismus, es mögen jetzt 20 Jahre her sein (damit ich nicht lüge, es können auch 21 sein) diese verderbliche Lehre ist aus Frankreich in unser schönes, deutsches Vaterland gekommen. Sehen Sie, meine Herrn Gezworenen, die Socialisten, das sind Leute, die glauben weder an Gott, noch an die Unsterblichkeit, auch an keinen König nicht; die Socialisten, die wollen Gütergemainschaft, auch wollen sie Waiberge||2|mainschaft und lassen ihren Gelüsten immer freien Lauf.



Ferdinand Freiligrath an Marx, 7. Januar 1852
(Erste Seite mit einer Bemerkung von Marx)

Was sagen Sie *dazu,* Angeklagter Zscheller?

Na, wir werden gleich auf diesen Gegenstand zurückkommen. Dieser Freiligrath ist auch so ein Communist und Socialist - er hat gans schreckliche Gedichte gemacht - es sind wirklich gans *schreckliche* Gedichte p. p."

Ohe, jam Satis!

Scheller denkt unter diesen Umständen wieder mehr als je daran, sein Geschäft zu verkaufen und ein neues in Amerika zu begründen. An einen besondern Abdruck der politischen Gedichte in Amerika ist also jetzt um so weniger zu denken, als er noch ziemlichen Vorrath zu haben versichert. Der Absatz || desselben in Amerika darf ihm durch einen abermaligen, vor seiner Ankunft veranstalteten Abdruck nicht geschmälert werden, und wir können somit Weydemeyer *nicht* beauftragen, jenen, von Dir vorgeschlagenen, Abdruck zu bewerkstelligen. Doch will ich Sch. schreiben, ob er seinen Vorrath nicht alsbald via Bremen zum Verkauf an W. abschicken will. -

Ich komme auch noch auf den Mammon zurück, jedoch bloß, damit ich Dich aus einer doppelten Illusion reiße, in welcher Du mir gestern Abend befangen schienst.

Erstens nämlich sind die Moneten, welche ich Dir bisher zustellen konnte, keineswegs von mir; dazu bin || ich leider im letzten Vierteljahre selbst zu kurz gehalten gewesen.

Zweitens sind sie nicht gepumpt. The fact is, daß ich mich zur Zeit, als Göhringer so gemein gegen Dich war, und ich Dir selbst nicht helfen konnte, *in delikater Weise* an einige Freunde wandte, die für unsre Sache gern etwas thun, und sie „für dringende Parteizwecke" um Geld anging. Auf diese Weise erhielt ich gleich Anfangs 20 £ und jetzt wieder, nachzüglerisch, 10 £. Es braucht Dich also durchaus „kein Grauen anzuwandeln". Die Sache ist abgemacht und in Ordnung, und geht Niemanden an, als Dich und mich. An Rückzahlung wird von keiner Seite gedacht. Ich II bedarf vielleicht nur Deiner Vergebung, daß ich mich des Geldes in der angedeuteten Art bemächtigte, aber es stand mir keine andere zu Gebote, und der Schuft Göhringer *mußte* doch beseitigt werden. Zudem wiederhole ich, daß ich vorsichtig und delikat zu Werke ging. Zwischen Dir und mir wird eine schnöde Geldtransaction hoffentlich keines bourgeoishaften Zimperlichkeitsmäntelchens bedürfen. Also laß den Dreck ruhe, wenn Du mich lieb hast, und damit Holla! -

Jenny's Beutelchen hat große Bewunderung erregt, und die kleine Luise fühlt sich nicht wenig glücklich in seinem Besitze.

Viele herzliche Grüße Deiner Frau, Deinen Kindern und dem Lupo von uns Allen. Und ferner gute Besserung!

Dein

FFth|

Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 9. Januar 1852

I Barmen 9 Jan. 1852.

Lieber Friedrich

Ich weiß nicht wann Du von London, wieder abgereist bist und da vielleicht die Nachricht von der Verlobung unseres Emil, was W. Osterath eiligst dahin berichtet hat, erhalten hast. Ich komme heute endlich dazu Dir darüber zu schreiben. Der Vater wollte es selbst thun und zugleich Deinen letzten Brief beantworten, aber es ist Neujahr und er hat so entsetzlich viel zu thun, daß er nicht weiß, wo ihm der Kopf steht. Also nun zur Sache.

Du kennst ja Lottchen Bredt, wie sie als Kind oft in unserem Hause war, sie ist zu einem hübschen und Hebens würdigen Mädchen herangewachsen und wie ich jezt höre, hat Emil sie schon sehr gern gehabt, wie er von England zurück kam und sie in Brüssel traf, wo sie noch war, wie Elise hinkam. Sie ist nun schon über einem Jahr wieder hier und wenn Emil hier war, suchte er sie || zu sehn, was nathürlich leichter wurde, wie Elise wieder hier war. Jetzt, wie Emil zu Weihnachten hier war, sind die Beiden sich einiggeworden, und wir haben es nachträglich erfahren.

Da sie beide noch sehr jung sind, werden sie noch mit dem heirathen warten, was auch schon wohl deshalb nöthig ist, da in Engelskirchen keine Wohnung aufzutreiben ist. Daß Anna eine so nette Schwiegerin dahin bekommt, freut mich sehr, es ist ihr im Winter doch oft etwas einsam da. Emil ist, wie Du wohl denken kannst sehr glücklich, wird aber in der andern Woche wohl wieder nach Engelskirchen gehen wo sie augenblicklich so beschäftigt sind, wie noch nie. Herm[ann] sagt, er würde von aller Arbeit oft schwindlich, und er bleibt auch meistens bis %9 Uhr den Abend auf dem Comptoir, um den Mittag seinen Spaziergang machen zu können. |

I Daß Du die verschiedenen Gegenstände Deiner Toilette wieder in Ordnung gebracht hast, freut mich sehr und würde die Sache ganz vollständig sein, wenn Du Dir einen Theil Deines Bartes wegnehmen ließest, was hoffentlich bald geschehn wird.

Wir befinden uns Gott lob alle recht wohl und ich hoffe auch Du wirst von Deinen Zahnschmerzen ganz befreit sein.

Der Vater hat kürzlich von Gottfried Ermen einen kurzen Brief bekommen, worin er sagt, daß er künftig unter den bisherigen Verhältnissen und Bedingungen nicht mehr im Geschäft bleiben könnte und er kündigte hiermit, d.h. also er bleibt, bis der Contract abgelaufen ist.

Nun leb wohl lieber Friedrich. Der Vater und alle Geschwister lassen Dich herzlich grüßen. Mit treuer Liebe Deine

Mutter
Elise I

w

Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 10. Januar 1852

I Londres 10 Janvier 1852
77 Newman St.
Oxford St.

Mon cher Engels,

Quoique je suis fort impatient de recevoir les quelques lignes que vous m'avez promises je ne prendrais pas la plume pour en hâter l'envoi, si je n'avais à vous parler que de cela. Je sais que vous êtes exact et habitué à faire les choses aussi vite que possible. J'attends donc avec toute la patience possible, bien que l'Epoque s'avance où les galériens || Enseignants doivent avoir choisi leur bagne.

Mais voici autre affaire: Un de nos nouveaux réfugiés français, bien connu de moi et dans les derniers temps chef de fabrication dans une des bonnes maison de bijouterie de Paris, peut avoir quelques mille francs pour Entreprendre le bijou or et argent, et surtout *imitation.* Ce dernier article est parfaitement mal et très peu fait en Angleterre. Il vient surtout de Paris et est surchargé de droits à l'Entrée. Mon homme peut établir tous les modèles || depuis α jusqu'à Ω et entreprendre avantageusement, pense-t-il, la concurrence avec les anciens patrons dont la fortune s'est faite rapidement par Londres.

Il ne parle pas un mot d'Anglais, et m'a offert l'association.

Mais cette Entreprise est pour moi l'inconnu et je me sens peu disposé à renoncer à vos plans de Manchester pour cet inconnu.

A présent, dites-moi si vous croyez industriellement et commercialement et aussi en raison du prix des loyers que cette fabrication de bijoux en faux pût être Entreprise à Manchester avec autant ou à peu près autant d'avantage || qu'à Londres. L'outillage est peu de chose et peut au besoin être facilement transporter.

Vous comprenez que l'association deviendrait facile pour moi si je pouvais après mes leçons ou le dimanche faire la c&irespondance de mon ami.

Réponse donc au plus vite Ensemble ou Séparément sur les deux objets de ma lettre.

Adieu et remercimens d'avance

Salut et remercimens
Edouard Madier de Montjau |

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 12. Januar 1852

13, Sutton Place, H.
Monday.

Lieber Marx,

Mein ältester Junge hat wieder einen Rückfall seines gastrischen Uebels gekriegt, der, wenn auch hoffentlich nicht gefährlich, es meiner Frau dennoch wohl noch mehrere Tage unmöglich machen wird, Abends das Haus zu verlassen. Der Häringssalat muß also noch eine kurze Zeit anstehen. Wir bitten deßhalb um Entschuldigung, und ich schreibe diese Zeile, damit der Aufschub nicht ohne Erklärung bleibe.

Die Einfälle, von welchen || ich Dir neulich schrieb, sind dennoch zu keinem abgeschlossenen Ganzen gediehen. Ich warf vielleicht ein Dutzend Stanzen aufs Papier, entdeckte aber bei'm Nachlesen, daß sie fast Nichts, als *persönliche* Malice enthielten, was doch immer keine Poesie ist. So schmiß ich den Dreck ins Feuer, ohne den Faden weiterzuspinnen. Das Ganze würde vielleicht nicht ohne einiges Verdienst gewesen sein; Burleskes und Pathetisches lief durcheinander, und wenn ich die Sache festgehalten hätte, wäre ich vielleicht auf einen neuen Gang in der Mine || meines Schädels gestoßen. Nun ist es auch so gut.

Herzliche Grüße von Haus zu Haus! Dein Unwohlsein, hoffe ich, ist behoben!

Dein

FFth I

Wilhelm Pieper an Friedrich Engels
in Manchester
London, 14. Januar 1852

I London, Jan. 14TH 52.

Dear Frederic

Der Père Marx ist noch immer patient und da er keine Raison, d. h. kein Pale Ale annehmen will, so sehe ich nicht ein, wie dieser Jammer enden soll. Er liegt, eingemappt in die berühmte Pferdedecke, auf seiner backsteingepflasterten Ottomanne. Eine geistreiche Mattigkeit in den edlen Zügen, die erloschne Cuba in dem Munde empfangt er mit Dignität les amis qui sont toujours là.

Du erhältst einliegend einen trockenen Wechsel, welchen ich provisorisch eskomptirt habe. Der Name des Traçanten ist zu odiös, als daß ich ihn dem Rothschild presentiren könnte; ich ersuche Dich daher, die Zahlung in Manchester zu erwirken, da ich aus Mangel an Securities und references ihn bei keinem hiesigen Banker unterbringen kann. Das Geld, zusammen mit den geliehenen £ 2 (10 sh für den rothen Wolff zur Bestreitung seiner Taufund Hochzeitskosten), schicke mir in 2 Terminen aber möglichst bald durch Post Office Orders zu.

Die verlangten Bücher habe ich durch Ebner bestellt, der ohne Zweifel sehr prompt in der Ausführung dieses Auftrags sein wird.

Du kennst die Geschichte des Bürgers Stechan. Gut, derselbe || hat sich aus der Windmill-Street (dieser Name verdient konservirt zu werden) zurückgezogen. Empört über den Terrorismus, womit jedem „Annersgesinnten" das Maul dort verboten, wolle er sich voll Abscheu vor diesen „Kommunisten" gerade der Meyen-Tausenauschen Klique in den Rachen stürzen, als ich geschwind zu ihm eile, ihn warne als „Landsmann und Freund" sich nicht zum Werkzeuge einer demokratischen Coterie zu machen, ihm zurede die Unabhängigkeit und das wahre Interesse des Achtblättlers nicht zu kompromittiren - etc. etc. Kurzum ich karessire meinen Stechan so lange, bis er zustimmt, auf eigene Faust einen neuen nun aber auch ganz selbstständigen Straubinger Verein zu gründen. Na nun können wir ja auch gleich die Statuten machen. Pourquoi pas - Dinte und Feder, er schreibt, ich diktire - natürlich was ich will und was mit Marx vorher abgemacht war. Die Sache ist arrangirt, wir schicken unsre Bundesmitglieder, d.h. die Arbeiter, zur Controlle mit hinein und kein Demokrat noch Schwindler wird zugelassen, der Mitglied eines andern politischen Vereins ist.

Es ist hier ein Sauwetter seit einigen Tagen; ich kann des Nachts nicht nach Pimlico hinkommen. Aus diesem Grunde || wechsle ich Morgen meine Wohnung. Adresse daher künftig:

13 Queens Street.
Golden Square.

La citoyenne Louise Blanc m'a chargé de l'envoyer ses „respects". Ich war nämlich mal wieder bei der Fica Lucchese.

Dein Perspectiv wird sorgfältig von Miss Martin aufgehoben; einstweilen gebraucht sie es als opera-glass. Soll ich es in Verwahrsam nehmen oder Dir herüberschicken?

Salut.

Tupman.

Fred. Engels Esq^re^ |

Jenny Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 15. Januar 1852

I Lieber Herr Engels!

Sie sehen ich bin immer noch en fonction als Secretair. Mein Mann hat noch immer nicht ganz das Bett verlassen: Er war wirklich sehr leidend. Morgen will er es versuchen einen kleinen Gang zu machen. Es war ihm bei seinen Leiden nicht möglich für Amerika etwas fertig zu bringen; dagegen hat er aus Freiligrath und Pieper Funken geschlagen. Das sehr gelungene Gedicht Fr. sende ich Ihnen hierbei mit. Theilen Sie es auch Freund Weerth [mit]. Vielleicht stachelt es ihn an auch den Pegasus zu besteigen. Wenn Sie die Tribune nicht mehr nöthig haben, schikken Sie sie her. Von Cluß bekommen Sie die nächste Woche einen sehr netten Brief. Lupus hat ihn eben nicht bei sich.

Wir hoffen bald von Ihnen zu hören; einstweilen lassen Sie sich das pale ale gut schmecken.

Herzliche Grüße von dem Kranken

Jenny Marx. |

1

Ernest Charles Jones an Friedrich Engels
in Manchester
London, 16. Januar 1852

I Hardwick Lodge, Moscow Road,
Bayswater, London,
16ten Januar 1852.

Privatim.

Mein lieber Engels

Gestern Abend war ich bei Marx. Er wird Dir wahrscheinlich etwas von unserer Unterredung schreiben. Ich habe ihm das Verhältniß der „Notes" und zwischen Harney und mir auseinandergesetzt. Harney bringt ein neues Blatt (Friend of the People) heraus - zu *Three halfpence* - alle „Muffs", Rüge, Haug, Louis Blanc, u. s. w. unterstützen ihn. Es ist auf mich abgesehn. Er hat sich von der *Zeitung* losgemacht, um dies thun zu können. Ich bot ihm vor drei Wochen an sich mit mir in den Notes zu vereinigen. Ich that dies nur aus Freundschaft für ihn, denn die Notes stiegen jede Woche, und machten schon Keine Schulden mehr. Er schlug es ab, „weil", sagte er, „sie die Co-operators und Trades-Union angegriffen haben. Ich habe das nicht gethan. Also stehe ich gut mit jenen. *Ich denke eben so wie Sie* über Coopération und Tradesunion, *aber ick kalte es nickt politisch meine Ansichten auszusprechen.* Deswegen kann ich nichts mit den Notes zu thun haben."

Zu derselben Zeit ah er dieses sagte, ließ er schon seine Circulaire drucken, wovon ich Dir eins hiemit übersende! |

|Ich sage Dir, es ist auf mich, mehr, es ist auf uns abgesehen. Schapper, Willich, Louis Blanc, Hunt, Holyoake, Fleming, Reynolds, alle, werden den Harney unterstützen, um uns niederzumachen. Star, Reynolds und Leader in England, Sentinel in Schottland, werden ihm Hilfe leisten.

Uebringens, laß Marx Dir erzählen welcher Schuftenstreich darunter steckt, wodurch ich um circa £15 geprellt wurde durch Monsieur Julians hübsches Circular, das ich hiemit übersende.

Du wirst vom Circular sehen, daß fremde Angelegenheiten eine Hauptrolle spielen werden in Harney's Blatt. Das Volk verlangt dieses. *Ich muß es auch haben - sonst gehe ich zu Grunde.*

Keiner kann mir helfen, als Du. Willst Du mir *wöchentlich* einen Brief schreiben, als „Our foreign Correspondent", oder „Letter of an Exile", oder irgend ein Nom de guerre, das Gegengewicht sein kann zu Harney's Briefen, „L'ami du Peuple".

Du kennst die Notes - so eben eine Seite wenigstens, oder zwei Seiten höchstens minimum et maximum. Thu dieses, um fraternité willen.

Ich höre daß Du mir zürnest weil ich Dich nicht besuchte weil in Manchester - ich hatte nicht Zeit mein Bett zu besuchen, - oder kaum.

Schreib! Schreib! Schreib! Schreib!

Dein
Ernest Jones. |

Georg Weerth an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, 16. Januar 1852

I Bradford. 16 Jan^{i} 1852.

Lieber Engels!

Solltest Du über Whites Patent Hydro Carbon Gas Office 51, King Street, Manchester, dirigirt durch einen James Miller, noch etwas erfahren können, so ist es mir lieb. Ich wünsche zu wissen, ob der Concern Geld hat, was er macht und Probe und Preiß des Fabrikats hätte ich gern, wenn das Fabrikat in flüssigem Zustande ist. Bis jezt konnte ich nichts über den Dreck erfahren. Die N^{o} des Patent Journal erhielt ich aus London. Aber das ist alles Stuff. Die Hauptsache ist, ob die Kerle Geld haben und das bezweifle ich. It loks like swindling.

Uebrigens quäle Dich um die Sache nicht. Nur wenn Du gelegentlich Etwas hörst, theile es mir mit.

Emanuel & Sohn suchen einen Korrespondenten! 150 £. Wenn Du Jemand weißt, dem damit gedient ist, so laß ihn sich melden unter meiner Adresse. Es muß aber ein etwas gewandter Mann sein und in dem Fall hat er auch Chance auf mehr. Vergebens habe ich Lupus und Schramm empfohlen. Aber politische Flüchtlinge können nichts nutzen, da bisweilen Besuche auf den Kontinent gemacht werden müssen.

Ende des Monats werde ich Bradford jedenfalls verlassen; ich sehe Dich wahrscheinlich noch einmal in Manchester und gehe Dann nach London. Es ist sehr gut möglich, daß ich mit Emanuel ganz auseinander komme.

Der Lüders hat mir allerdings Empfangs Anzeige gemacht. Nachdem er sich sehr über Hamburg beklagt hat, sagt er: „Nur daß Stettin und Pommern mich so ganz vergessen, das befremdet und betrübt mich. Dort war ich ein, selbst von || meinen politischen Gegnern, den Stettiner Bourgeois und Kaufherrn, geachteter und ausgezeichneter Mann. Stettin gilt nächst Berlin für die gebildetste, freisinnigste, geistig regsamste Stadt in Deutschland. Pommern ist mit Unrecht als das deutsche Böotien verrufen. Dort findet sich weit mehr politische Bildung und Charakter als Deutschland weiß. Man gestand offen, daß man der Presse Altvaters und meiner literarischen Thätigkeit seine politische und soziale Bildung verdanke und die pommerschen Landjunker haben in mir stets den wissenschaftlich gebildeten, freimüthigen Mann und festen Charakter geachtet, mich ausgezeichnet, mich häufig zu ihren Vergnügungen gezogen, wenn sie in Stettin waren, mich, den rothen Demokraten, den Republikaner, den Wühler, den eifrichsten und gefährlichsten Bekämpfer ihrer Privilegien, den gefährlichsten, weil ich urkundlich nachweise, wann sie erschlichen. - Den schlagendsten Beweis ihrer Achtung, ihres Vertrauens gaben

mir die Stettiner Bourgeois, die zum Theil viel Spiritus, geringe Rums nach England ausführen, von wo der Rum nach der Küste von Guinea geht, und die pommerschen Landjunker, die Branntweine brennen, als Hansemann eine sinnlose Erhöhung der Branntweinsteuer beantragte. Die Nichtsnutzigkeit dieser Steuer, ihre Nachtheile für das Volkswohl, die Landwirthschaft, die Gewerbe, für das Danziger und Stettiner Ausfuhr Geschäft auseinanderzusetzen, würde eine wissenschaftliche Abhandlung erfordern. Kurz jene Bourgeoisie und die Junker wählten mich zu ihrem Agenten und Agitator, Hansemanns Antrag fiel mit Glanz durch u. s. w. -

Ganz bin ich in Pommern und Mecklenburg freilich noch nicht vergessen. Ein pommerscher Edelmann hat mir in Hamburg und hier gleich nach meiner Ankunft klingende Beweise gegeben. || „Ebenso ein mecklenburgischer Gutsbesitzer. Der Pommer hat mir beide Male unaufgefordert etwas geschickt. Er ist ein sehr reicher Mann und ein sehr edler Charakter; jezt aber leider in Italien. -"

So lamentirt das arme Thier fort, ich habe es wörtlich abgeschrieben - und tiefe Rührung überschleicht mein fühlendes Herz.

Marx werde ich hoffentlich in 14 Tagen in London sehen. Was ist aus Freiligrath geworden?

Mit herzlichem Gruß
Dein Werth |

I Fr. Engels Esq.
Messrs. Ermen & Engels
Manchester \

Georg Weerth an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, zwischen 16. und 22. Januar 1852

I Lieber Engels!

Ich danke Dir für die verschiedenen Nachrichten und werde Dir morgen das Freiligrathsche Poem wieder schicken, Strohn wollte sich gern einige Verse abschreiben. In diesen Tagen habe ich so viel zu thun, daß ich selten vor 10 Uhr Abends nach Hause komme und dann gewöhnlich noch für mich zu thun habe. Es ist daher unmöglich, auch nur die geringste Kleinigkeit zu schreiben oder zusammen zu suchen. Aber ich verspreche Beiträge und werde sie mit dem nächsten Steamer, oder durch Dich schicken. Nur jezt nicht. Es geht nicht. Unsre lieben Freunde in London haben allerdings Zeit genug, aber wenn man sich mit Worsted, Linen Ya[rn], und der Teufel weiß was für Dreck den lieben langen Tag herumschleppen muß, da hört Alles auf. Aber diese Woche ist der Spaß zu Ende und wahrscheinlich besuche ich Dich am Samstag oder Sonntag.

Mit herzlichem Gruß
Dein Weerth |

Georg Weerth an Friedrich Engels
in Manchester
Bradford, zwischen 17. und 23. Januar 1852

I Lieber Engels!

Einliegend das Poem zurück. Uebrigens sollte es in dem einen Verse heißen:

statt „O Tezel, Tezel - -"
„O Tezel-Kinkel! Nicht durch pp"
oder:
O Kinkel-Tezel! Nicht durch pp

Auf diese Weise würde dem Kerl der Tezel am Hintern hängen bleiben, für ewige Zeiten, wie eine Feigwarze, wie ein Hämorhoidar.

Dein
GWeerthl

Ernest Charles Jones an Friedrich Engels
in Manchester
London, 20. Januar 1852

I London, 20th Jan. 1852.

My Dear Engels.

A hearty thanks. As to *legal* or *illegal,* I have ceased to trouble myself about it - I must risk it, till we can have a Newspaper.

See in NQ39 of "Notes," my programme of a People's Paper - do all you can in it.

I am determined to have one, if possible.

The *"Notes"* are not strong enough to fight the battle with, alone.

Do let Marx tell you all about Harney's "Friend of the People."

If your letters reach me by *Thursday* morning post - so that they are at my house, (Hardwick Lodge, Moscow Road, Bayswater), on the Thursday morning, they will be printed the same day - and published on the *Saturday.* I print always one week in advance.

Pray read "A People's Paper" in NQ39, and my article entitled "Mr. Fleming, the 'Star,' and Falsehood." |

I Believe me,

My Dear Engels,
Affectionately yours,

Ernest Jones

The "Notes" were seven shillings short of covering expenses, this week.

E. J.

F. Engels. |

Ernest Charles Jones an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. Januar 1852

I My Dear Engels

Tomorrow at 9 in the evening I shall be at the Wellington Inn, Park Piccadilly, Manchester.

I fear I must be rude enough not to call on you - but to ask you to call on me - as I have the "Notes" to write, and on Sunday at 12 I meet the Council, at 2 I lectare, and at 6 I lecture again.

Yours fraternally
Ernest Jones.

London 23[d] Jan., 1852. |

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 25. Januar 1852
(Fragment)

I 3, Sutton Place, Hackney
25/1. 52.

Lieber Marx,

Ich erhielt gestern einen Brief von Ebner, worin er *mir* zuerst mein noch immer ungebrochenes Schweigen väterlich verweist. Er fährt sodann fort:

„*Bemerkenswerther Weise* habe ich aber auch seither weder von Pieper (von dem ich gar nicht einmal weiß, ob er sich in London befindet) noch von Marx (an den ich in meinem letzten Briefe wegen seiner Verlagsangelegenheit eine besondere Frage richtete) etwas gehört.

Du wirst schon erfahren haben, daß alle fremden Mitglieder der aufgelösten politischen Vereine von hier ausgewiesen worden sind. Darunter befindet sich auch D' Löwenthal, der indessen || hofft, noch einige Zeit hier bleiben zu können. Er wird mich dieser Tage besuchen und bei dieser Gelegenheit werden wir die Marx'sche VerlagsAngelegenheit weiter besprechen. Theile dies M. unter freundlicher Begrüßung von mir mit, und sage Pieper, er möge mir doch schreiben, ob er mit einer dortigen Redaction angeknüpft habe, und welche Aussichten für eine regelmäßige journalistische Verbindung gewonnen seien. Zugleich muß er mir auch seine Adresse angeben. Grüße ihn bestens von mir und den Meinigen."

Soweit Ebner und mein Auftrag. Schreibt dem armen Kerl nun aber auch endlich einmal! Ich will es auch thun! |

I Nr. II. ist gestern (d. h. mit dem gestern von Liverpool abgegangenen Steamer) an Weydemeyer befördert worden. Seitdem ist mir noch eine Stanze auf Kinkel eingefallen, von dem es Dir bekannt sein wird, daß es ihm erst nach unsäglichen Bücklingen und Laufereien gelang, sein Gesicht in die Illustrated News zu bringen. Des Zusammenhangs wegen schreibe ich auch die vorhergehende, Dir bereits bekannte Stanze mit ab:

O deutscher Dichter, wer fragt hier nach Dir?
Und prangtest Du im Lexicon von Brockhaus,
Und druckte Cotta Dich in Miniatur,
Und ziertest Du sogar einmal das Stockhaus,
(Wie sonst ein DamenAlbum!): - gilt das hier?
Geh' nach Wisconsin doch, geh' in ein Blockhaus!
Du bist dort minder aus der Welt, fürwahr!

Als zwischen Charing Croß und Temple Bar! |
I Das heißt: dafern Du Babel nicht beglücktest,
Endlos mit Briefen, Karten, Inseraten,
(Plakaten gar!) - dafern Du Dich nicht bücktest,
Und um ein Wörtlein nur von Deinen Thaten
Feig vor der Presse krochst, und *so* Dich drücktest,
(Gleich Virtuosen oder Akrobaten,)
Daß Dich zuletzt, nach manchem sauren Schritt,
Wirklich in Holz die Illustrirte schnitt!
U.S.W.

Glaubst Du, daß das Factum (nebst den andern Thatsachen des Kartenherumschikkens p.p.) sauber ausgemeißelt ist? Ich möchte in diesem Fall den am Mittwoch absegelnden Steamer zur Einsendung der Stanze an Weydemeyer benutzen, damit er|

Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 26. Januar 1852

I Londres Lundi
77 Newman St
Oxford St

Mon cher Engels,

Je suis vraiment honteux de ne pas avoir encore répondu à votre bonne lettre. Elle m'a prouvé ce que je savais déjà que vous êtes un homme positif et un ami actif.

Nous voici vraiment fort embarrassés. Un bijoutier français établi à Londres, nous dit qu'on copie très remarquablement à Birmingham et que le commerce de M. M. B.B. & C° en imitation vit surtout de la contrefaçon qu'ils font exécuter à Birmingham des modèles achetés à Paris. De plus, malgré les 10% de droit d'importation qui pèsent (selon l'homme que je vous cite) sur la bijouterie d'imitation française, Paris soutient avec avantage la contrefaçon Anglaise par une foule de raisons générales et spéciales que je n'ai pas besoin d'expliquer à un industriel.

Dans cet état de la question, je me demande s'il ne serait pas convenable d'al- 1er I trouver M.Powell comme incertain seulement sur ce point-ci: Faut-il s'établir à Londres? Faut-il s'établir à Birmingham? En partant de cette question, il ne serait peut-être pas difficile de tirer de M. P. des renseignements précieux sur les besoins de sa maison et l'état de la fabrication des bijoux d'imitation en Angleterre. A la suite on verrait ce qu'ils auraient à copier et tout naturellement ce me semble on saurait ce qu'ils veulent payer. - Alors on pourrait établir des calculs sérieux.

Il faut ajouter que l'homme que j'ai consulté ne fait pas l'imitation et par suite ne donne pas ses renseignements et appréciations comme certains. Il trouve aussi que le fait d'être introduit chez M. M. B. B. & C° par la grande porte (de la part de votre beau-frère) est une circonstance favorable. Et il juge cette circonstance nécessaire, M. M. B. B. & C° étant de très redoutables exploiteurs de fabricants.

Je n'ai pas besoin de vous dire que je demeure sous l'impression de votre opinion favorable à l'établissement de mon ami. Je ne veux par conséquent pas étudier cette affaire || à demi. C'est mon devoir et peut-être mon intérêt. Je vous prie donc de m'aider jusqu'au bout dans cette recherche. Pour cela je pense qu'il serait bon que je passe faire tenir à M.M. B.B. & C° 24 heures avant d'entrer chez eux un mot de votre beau-frère, pour remplacer les échantillons à présenter comme vous le disiezç. si on n'avait rien autre à la main. Ayez donc la bonté de m'envoyer un mot pour votre beau-frère s'il est à Londres, et s'il est à Manchester, veuiller lui faire faire et m'expédièr un petit mot en faveur de M. *Charles Broquet.* J'ai parlé avec lui et le susdit bijoutier français de trois combinaisons nouvelles qui pourraient rendre avantageux l'établissement de Ch. B. sous la main du négociant.

Il serait à coup sûr très bien que nous pussions faire un saut à Birmingham et

voir là par nous-mêmes les produits et les conditions d'existence de cette industrie. Mais, mais ... La pauvreté, l'horrible pauvreté!

Dites-moi vite, si vous approuvez la marche que je || compte suivre.

Je vous remercie infiniment de la prudence que vous mettez pour l'autre affaire. Il est bon en effet avant de faire des frais de déplacement — et c'est toujours assez considérable——que j'aie quelque chose d'assuré. Un de nos amis Korcher s'est rendu à Leeds sur des renseignements peu réfléchis et s'y trouve en mauvaise position. A ce propos dites-moi je vous prie, si vous pouvez lui être utile dans cette ville. C'est un brave garçon et il est loin d'être heureux.

Pour revenir à moi, vous comprenez que tout espoir sur l'affaire d'imitation m'éloigne de penser à Manchester et que tout document défavorable m'y ramène. Cette incertitude déplorable qui est toujours le fléau des Emigrés me fait une nécessité de courir les deux lièvres à la fois: enseignement et industrie.

Veuillez donc continuer à étudier la question du *Professorat.*

Y a-t-il quelque bon maître déjà pour le français à Manchester?

Voyez-vous des leçons pour moi, y a-t-il des cours - Quel est lé prix des leçons particulières et des cours? Quelle est la meilleure saison pour commencer?

Pardon. Adieu. Merci.

E. M. de M. I

Eduard Pindar an Friedrich Engels
in Manchester
London, 26. Januar 1852

I Jan. 26^

Dear Sir,

I shall thank you to return my books, when convenient.

Yours truly
E. Pindar

4. Albert Terrace
Broughton Lane |

I Fr. Engels Esq. |

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 28. Januar 1852

13, Sutton Place, Hackney
28. Jan. 52.

Lieber Marx,

Du hast, in Bezug auf die additioneile Strophe, vollkommen Recht. Ich habe sie also vorläufig ad acta gelegt, und will sehen, ob und wo sie sich in einem der künftigen Briefe wird anbringen lassen.

Bermbachs Nachrichten sind ja ganz verfluchte. Willst Du an Frau Daniels schreiben und mir den Brief zur Besorgung anvertrauen, so will ich ihn meinem nächsten Schreiben an einen unverdächtigen Düsseldorfer Freund (weder Lassalle noch Scheller) beilegen, damit dieser ihn entweder selbst nach Cöln bringt, oder ihn durch einen sichern || Corner Bekannten abgeben läßt. Den Brief an meinen Düsseldorfer Freund würde ich, wie immer, unter Couvert an eine kaufmännische Firma abschicken. Ich glaube, daß sich kein zuverlässigerer Weg finden läßt, und vielleicht ließe sich mein Freund (selbst Kaufmann) bewegen, daß wir ihn nicht nur gelegentlich, sondern regelmäßig, für Beförderungen dieser Art benutzen.

Ich hoffe, morgen Abend kommen zu können. Bleibe ich dennoch aus, so bitte ich noch um Entschuldigung aus dem bewußten, noch immer nicht ganz gehobenem Grunde.

Jennychens Brief ist ja ein || Muster von Eleganz. Wolfgang bewahrt ihn hoch und theuer, und ist namentlich durch den Wunsch of a good dinner gerührt worden.

Beste Grüße von Haus zu Haus.

Dein
FFth|

August Hermann Ewerbeck an Karl Marx
in London
Paris, 3. Februar 1852

I Paris 52 y

Lieber Marx,

Du findest zwölf meiner Bücher L'Allemagne et les Allemands bei M. Baillière 219 Regent Street, die Du austheilen magst.

Dein Ewerbeck
6. rue fossés Saint Jaques
(Das Porto ist bezahlt). |

|M.
M. Charles Marx
28 Dean street
Soho
à Londres |

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 3. Februar 1852

13, Sutton Place, H.
3. Febr.

Lieber Marx,

Es thut mir leid, daß ich heute Abend anderweitig in Anspruch genommen bin. Ich würde sonst gem in die Stadt gekommen sein, um mir durch Weerths Nähe und Qualitäten eine wohlthätige Erschütterung des Zwerchfelles bereiten zu lassen. Grüße ihn herzlich von mir, und bedeute ihn, unter Versicherung meiner ungeschmälerten Consideration, daß die Kürze seines diesmaligen Aufenthalts sein persönliches Nichterscheinen am Hoflager des Mohrenkönigs zur Genüge entschuldigt. II Bei längerem Verweilen wäre es freilich nur geziemend gewesen, wenn er sich herausbemüht und, zur Erheiterung Sauli und des Weilers Hackney, in Unsern Thoren die Harfe geschlagen hätte.

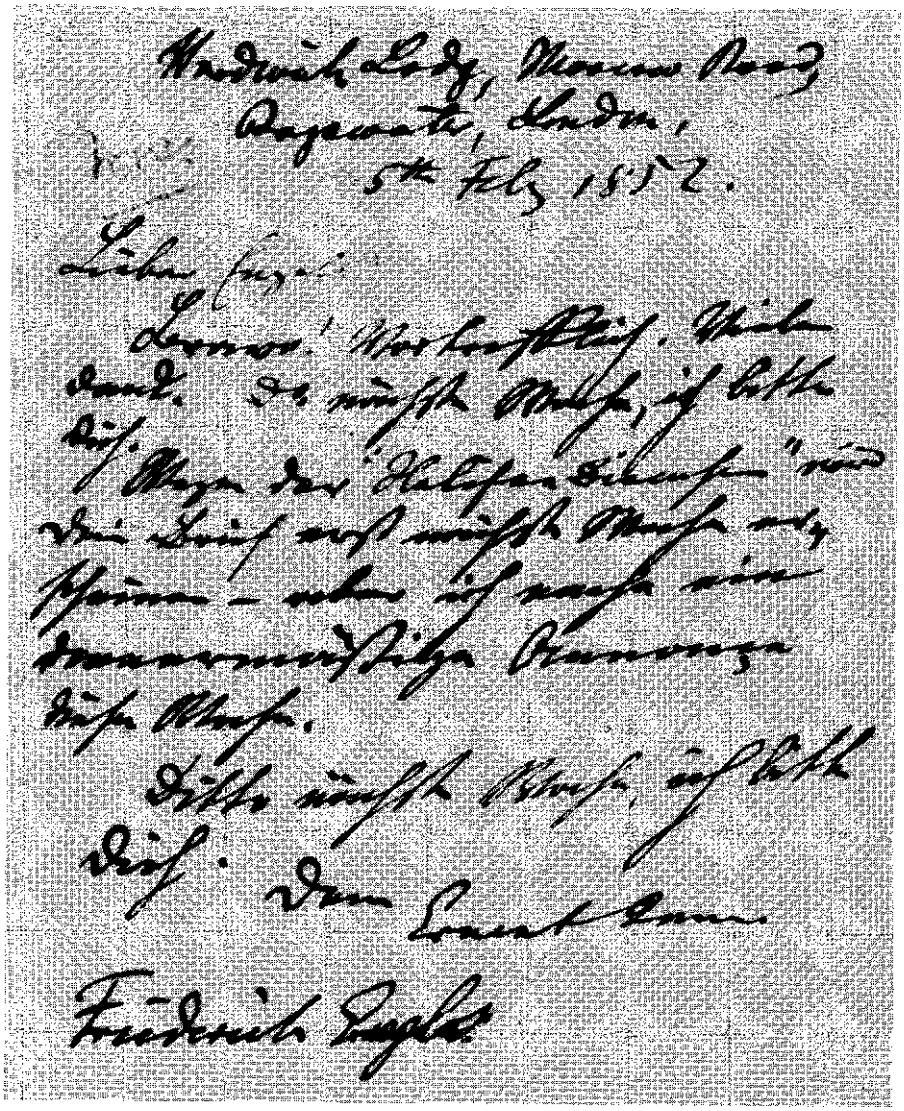
Meine Anfrage wegen des p. p. Prostinari wirst Du am Samstag erhalten haben.

Bist Du wieder so weit, daß wir uns allmälig zur Vertilgung des Häringssalats in Bewegung setzen können? Und daß Du mit Pfänder das Hasenklecksersche Bild anzuschauen || vermagst?

Kossuth - Batthyani - Mr. Toulmin Smith - die Hungarischen Aktien fallen ja mit jedem Tage.

Für Weydemeyer ist wieder Allerlei in der Mache. Doch will ich jetzt mit der Absendung warten, bis (wahrscheinlich mit *nächstem* Steamer) Antwort auf No. I da ist.

Dein
FFth|



Ernest Charles Jones an Engels, 5. Februar 1852
(Erste Seite)

Ernest Charles Jones an Friedrich Engels
in Manchester
London, 5. Februar 1852

I Hardwick Lodge, Moscow Road,
Bayswater, London,
5th Febr 1852.

Lieber Engels

Bravo! Vortrefflich. Vielen Dank. D° nächste Woche, ich bitte Dich.

Wegen der „Halifax Discussion" wird Dein Brief erst nächste Woche erscheinen - aber ich mache eine donnermäßige Annonce diese Woche.

Ditto nächste Woche, ich bitte Dich.

Dein

Ernest Jones.

Friederick Engels. |

Eduard Pindar an Karl Marx
in London
Liverpool, 5. Februar 1852

I Liverpool, den 5. Februar

Lieber Herr Marx,

Ich schreibe Ihnen damit Sie wissen wo ich mich befinde, da ich nicht die Zeit gehabt um mit Ihnen vor meiner Abreise zu sprechen. Ich möchte gern wissen wo Ihre neuesten Aufsätze || zu haben sind. Bekannte haben Sie wohl Keine in dieser Stadt.

Achtungsvoll und Ergebenst
E Pindar

131. Islington I

Wilhelm Pieper an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. Februar 1852

I Mein lieber Frederik,

Du wunderst Dich, daß meine Finanzen so schnell auf den Sand gerathen, das Räthsel ist aber leicht gelöst. Jedermann glaubt, ich müsse im Golde schwimmen, während sogar das Silber schon anfängt, bei mir selten zu werden. Rothschilds haben sich als lumpige Juden erwiesen und £ 20 bilden den ganzen Nettogewinn, den ich an ihnen gemacht. Rechne dazu meinen letzten Gehalt von 35 £, macht zusammen £ 55. Ab £ 25 für Schulden und £ 16 verpumpt, bleiben £ 14, die allerdings mit Hilfe der Fica Lucchese, in den letzten 4 Wochen verjubilirt worden sind. Ärgere Dich daher nicht, daß ich Dich getreten habe, obgleich ich annehmen konnte, daß Du selbst blank sein würdest.

Der Ebner hat geantwortet. Er läßt sich „unbekannter Weise" Dir angelegentlichst empfehlen und hat Alles besorgt. Die Bücher werden zur Abnahme bereit liegen und keines in Rechnung gestellt werden, was nicht dabei ist. Der Mann wohnt vor dem Bockenheimer Thore und kennt jedes Frankfurter Kind seine nähere Adresse.

Die Chartisten hielten am Tage der Parlaments-Eröffnung ein Meeting. Nie habe ich reaktionärere und verrätherischere Reden gehört. Die ganze Partei ist Klatsch, wenn sie ihre Exekutive nicht herausschmeißt. Ich habe dem Jones sofort einen Artikel geschickt, worin ich die sämmtlichen Kerls denunzire. Dear Julian und Gattin waren auch da, der Kerl ist kaput, wie überhaupt jeder inhaltlose Schreier, der sich aus der Bewegung einmal zurückzieht. Seine Figur war gebrochen, seine Rede miserabel und schlimmer als das, sein Friend of the People ist noch da. Justice, immutable, universel, éternel! Demokratie der einzige Name, der sich nicht abgenutzt oder kompromittirt habe! Progress of Kossuth in Amerika angezeigt. Gerald Massey als Cooperator engagirt. Versteckte Angriffe auf Jones. The noble and generous people of France etc ... Wenn das nicht gut für die Wanzen ist.

Jones war gestern beim Père, in high spirits. Er will sich einstecken lassen von einem Freunde, um wehren Aufschub seines Schuldenprozesses von County-Court zu bekommen. Star und andre Blätter schimpfen gräßlich über ihn und drucken seine 9000 £ debts in großen Lettern. Er hat sein Vermögen übrigens nachgewiesen und erhält von allen Orten Adhesionen und Zuschriften. Scheint obenauf zu sein und ist II mit der Bewegung zufrieden. Mit 5 £ Household Suffrage denkt er ins Parlament zu kommen. Deinen Artikel hat er bekommen, ditto von Eccarius.

A propos, der alte O'Connor ist verrückt geworden. Hast Du seinen Freehold Land-Company Prozeß gelesen. Stand in der Daily News.

Mein Stechan läßt sich gut an. Unser Verein kommt auf. Es ist blos nöthig, ein Paar eingeschlichene Subjekte herauszuschmeißen. Herr Willich will uns positiv erschießen lassen. Er hat versucht, einen unserer Vereinsleute als Spion zu gebrauchen. Soll ihm gut bekommen. Neuer Zwiespalt im „Lager" ausgebrochen, wegen der Gelder. Es hält schwer, sie in öffentliche Meinung umzusetzen und unter die vielen Flüchtlinge will man sie auch nicht vertheilen. Was nun!

Die Amerikanischen Blätter bleiben lange aus. Ich bin gespannt auf den Congreß der Garanten. Batthyâny, Perczel und Szemere wollen ein Gegnerkomite gegen Kossuth bilden. Derselbe soll den Flüchtlingen erklärt haben, er wolle jetzt Geld herbeischaffen, aber Keiner werde einen florin besehen, der *ihm* nicht unbedingt anhänge. Der Prätendent geht seinem Ruin entgegen.

Unsre Franzosen sind neuerdings zum Père gekommen, unter Andren Massol und Sabbatier, beide Blanquisten, geistreich, revolutionär, intressant, kurz, das Gegenteil des average-Frenchman.

Sasonow wird erwartet.

Lebewohl und langweile Dich nicht zu sehr.

Dein Tupman.

Febr 6th 52.
13, Queen Street, Golden Square. |

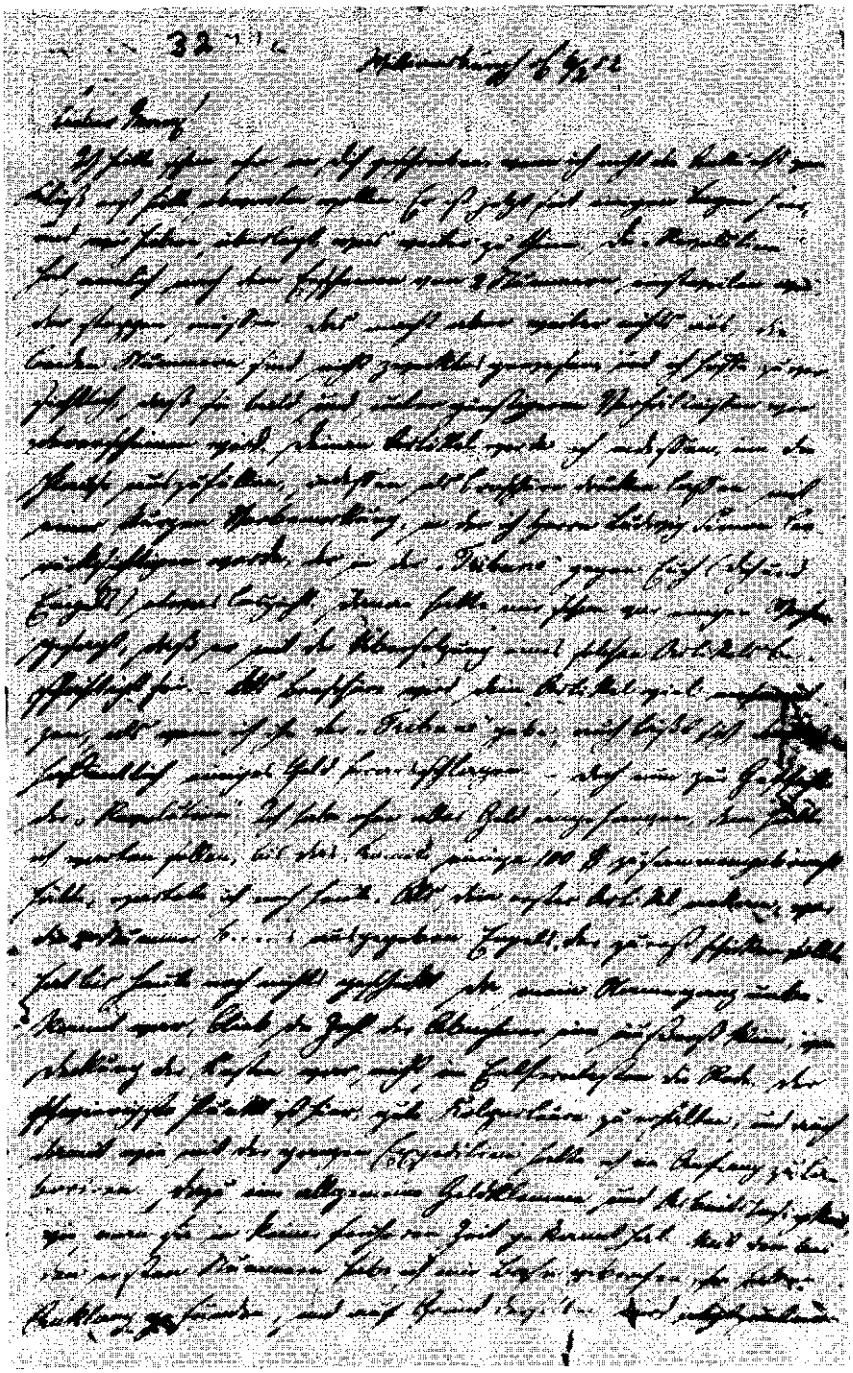
F

Joseph Weydemeyer und Adolf Cluß an Karl Marx in London
New York, 6. Februar 1852

I Williamsbourgh d. 6/2 52.

Lieber Marx!

Ich hätte schon eher an Dich geschrieben, wenn ich nicht die Ankunft von Kluß erst hätte abwarten wollen. Er ist jetzt seit einigen Tagen hier, und wir haben überlegt, was weiter zu thuen. Die „Revolution" hat nemlich nach dem Erscheinen von 2 Nummern einstweilen wieder stoppen müssen. Das macht aber weiter nichts aus; die beiden Nummern sind nicht zwecklos gewesen, und ich hoffe zuversichtlich, daß sie bald und unter günstigeren Verhältnissen wiedererscheinen wird. Deinen Artikel werde ich indessen, um die Pause auszufüllen, als Broschüre drucken lassen mit einer kurzen Vorbemerkung, in der ich Herrn Ludwig Simon berücksichtigen werde, der in der „Tribüne" gegen Euch (Dich und Engels) etwas loszieht. Dana hatte mir schon vor einigen Wochen gesagt, daß er mit der Übersetzung eines solchen Artikels beschäftigt sei. - Als Broschüre wird Dein Artikel viel mehr nutzen, als wenn ich ihn der „Tribüne" gebe; auch läßt sich daraus hoffentlich einiges Geld herausschlagen. - Doch nun zur Geschichte der „Revolution". Ich habe ohne alles Geld angefangen, denn hätte ich warten sollen, bis das Komite einige 100 $ zusammengebracht hätte, wartete ich noch heute. Als Dein erster Artikel ankam, war die 2. Nummer bereits ausgegeben. Engels, der zuerst schicken sollte, hat bis heute noch nichts geschickt. Da mein Name ganz unbekannt war, blieb die Zahl der Abnehmer eine äußerst kleine, von Deckung der Kosten war nicht im Entferntesten die Rede. Der schwierigste Punkt ist hier, gute Kolporteure zu erhalten, und auch damit wie mit der ganzen Expedition hatte ich im Anfang zu laboriren. Dazu eine allgemeine Geldklemme und Arbeitslosigkeit, wie man sie in keiner früheren Zeit gekannt hat. Mit den beiden ersten Nummern habe ich mir Bahn gebrochen, sie haben Anklang gefunden, und auf Grund derselben wird jetzt unter || den Arbeitern agitirt. Zur rechten Zeit kam auch noch ein sehr ungeschlachter Angriff des Herrn Heinzen, der mir Gelegenheit gab in einer hiesigen ziemlich verbreiteten Zeitung zu erwiedern - nebenbei das einzige Blättchen, mit dem noch etwas anzufangen ist, denn die „Staatszeitung" hat seit einiger Zeit eine stinkende Malice auf Alles, was'-von unserer Seite kömmt, und die Herausgeber der „Abendzeitung" ist das schlappschwänzigste Korps, was existirt. Ich schicke die Erwiederung und einige Nummern der „Rev." an Engels zur Weiterbeförderung. Ich habe es nicht eher für der Mühe werth gehalten, die Nummern früher zu schicken, da sie sich zur Verbreitung dort wohl nicht sehr eignen. Von Deiner Broschüre werde ich Dir dagegen 50 Ex. schicken; von den späteren Nummern der „Revolution" so viel, wie Du ver-



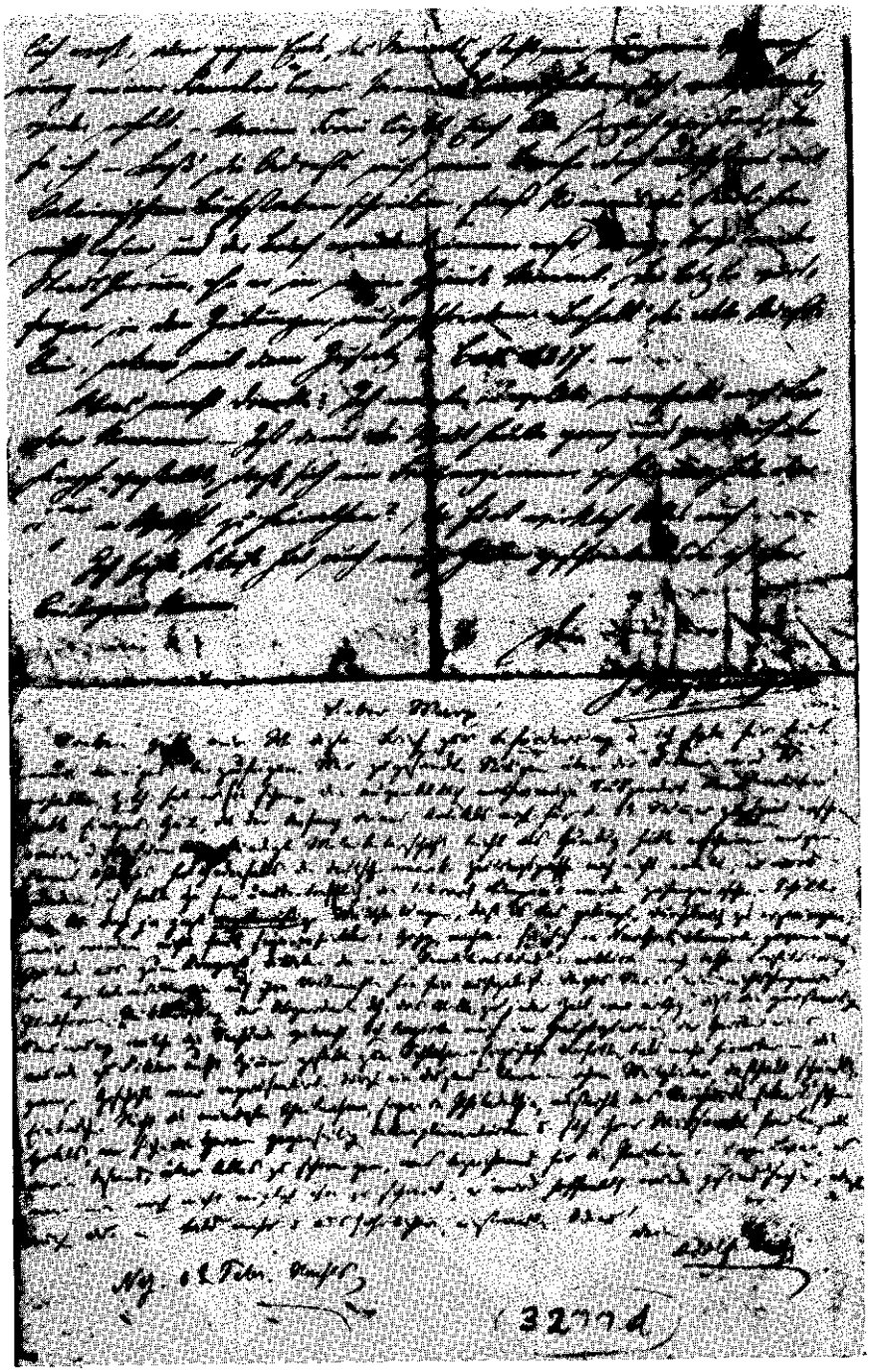
Joseph Weydemeyer und Adolf Cluß an Marx, 6. Februar 1852
(Erste Seite)

langst. Daß nur ja die versprochenen Sendungen nicht ausbleiben, und ja keine Unregelmäßigkeit später eintritt, denn von der Regelmäßigkeit der Expedition hängt immer ein großer Theil des Erfolgs ab. Daß das Material selbst im ungünstigsten Falle, d. h. wenn sich der Wiederauferstehung des Wochenblattes unüberwindliche Schwierigkeiten in den Weg stehen sollten, hier nicht brach liegen bleibt, dafür wird jedenfalls gesorgt werden. Treib nur den Freiligrath und Weerth. - Kluß sagt mir, Du habest über die hiesige Land-Reformbewegung etwas geschrieben; wenn das der Fall, und Du hast es nicht für einen anderen Zweck bestimmt, so schick es hieher. Vergiß auch die „Notes to the people" nicht. Dann wäre es mir lieb, Du fügtest Deinen Briefen immer einige kleine Notizen über die letzten Tagesereignisse bei, die ich für die politische Rundschau benutzen könnte. Das Material, was man aus den hiesigen Zeitungen erhält, ist teilweise sehr dürftig.

Von Deinen „Revuen" hoffe ich hier ca. 200 Stück verkaufen zu können, wenn sie hier nicht höher als 1 $ kommen; sonst jedenfalls bedeutend weniger. Dein Verleger S chuberth forderte früher nicht weniger als 4%$, weshalb er auch fast gar nichts abgesetzt hat. Vergiß doch auch ja nicht das zweite Heft der Freiligrath'schen Gedichte; die werden hier gewiß ganz gut gehen. - Wenn ich über unsere Kölner Freunde etwas bringen soll, so mußt Du mir jedenfalls einige nähe||re Notizen darüber geben, da ich seit dem Sommer ja aus aller Verbindung bin. Ich hatte darauf gerechnet, ihre Sache würde bald zur Verhandlung kommen, und in diesem Fall würde ich dem Prozesse natürlich den größtmöglichen Platz einräumen. Ohne das ist es gerade schwer, etwas von ihnen zu sagen, da man über ihre wirklichen Verbrechen schweigen muß, so lange sie nicht selbst reden. Dieser Haupt muß doch ein veritabler Lump sein! So viel ich mich entsinne, hieltet Ihr früher große Stücke auf ihn? - Fickler hat hier geäußert, sie hätten die gewichtigsten Gründe, Schapper für einen Polizeispion zu halten. Wenn das der Fall, so wird der Briefdiebstahl erklärlich, ohne daß Dietz selber dadurch verdächtig würde. So weit ich Dietz kenne, halte ich ihn nicht einer solchen Niederträchtigkeit fähig, weit eher S. -

Der Herr Kinkel hat nun wohl bald ausgekinkelt; durch seinen letzten oktroyirten aber verunglückten Garanten-Kongreß hat er sich vollständig noch blamirt. Kluß hat einen kostbaren Protest dahin geschickt, den wir in der „Turnzeitung" - die augenblicklich ganz in unsern Händen ist, leider aber nur alle 14 Tage erscheint - veröffentlichen werden. Selbst hinzureisen, wäre wahre Zeit- und Geldverschwendung gewesen. - Fickler und Goegg, die beiden Abgesandten des Agitationsvereins, haben Kinkel bereits weitlich nachgeeifert; der Philadelphia Kongreß ist ebenfalls verunglückt, und jetzt soll ein „allgemeiner Volkskongreß" berufen werden, auf dem wir den Kerlen den Kohl hoffentlich ganz und gar versalzen werden. In dem hiesigen Sozial-Reform-Verein (Arbeiterverein) agitire ich nach Kräften dafür. Es ist übrigens um des Teufels zu werden, wie sehr die Arbeiter hier verbürgert sind. Um die Vereine zu beherrschen, ist es durchaus nothwendig, die B[un]d[e]sorganisation auch hieher zu übertragen. Überschick' uns deshalb alle nöthigen Aktenstücke so bald als möglich, denn leider habe ich kein einziges mit hieher gebracht.

Wenn dieser Brief ankömmt, wirst Du und Lupus hoffentlich wieder auf den



Joseph Weydemeyer und Adolf Cluß an Marx, 6. Februar 1852
(Vierte Seite)

Beinen sein; es ist wirklich arges Pech, zu allem Übrigen auch noch krank zu werden. Bei uns ist glücklicher Weise Alles ziem||lich wohl, aber gegen Ende des Monats steht mir eine neue Vermehrung meiner Familie bevor. Meine Kleinen haben sich vollständig wieder erholt. - Meine Frau läßt Euch Ahe herzlich grüßen, ebenso ich. - Laß' die Adresse auf meine Briefe doch nächstens mit lateinischen Buchstaben schreiben, sonst können's die Kerle hier nicht lesen und der Brief wandert immer erst einige Tage in der Stadt herum, ehe er in meine Hände kommt. Der letzte wurde sogar in den Zeitungen ausgeschrieben. Behalt' die alte Adresse bei, aber mit dem Zusatz: Box 1817. -

Was macht Dronke? Ich meinte, er wollte ebenfalls nach London kommen. - Ist denn die Welt heute ganz und gar auf den Kopf gestellt, daß sich ein Frauenzimmer gefunden hat den rothen Wolff zu heirathen? Da hört wirklich Alles auf.

Ich hoffe Kluß hat auch einige Zeilen geschrieben, die ich hier beilegen kann.

Dein

J. Weydemeyer

Lieber Marx!

Soeben gibt mir W. diesen Brief zur Beförderung und ich habe für heute nur weniges beizufügen. Mir zugesandte Notizen über die Kölner wird W. erhalten, z. Th. hat er sie schon. Die augenbliklich nothwendige Suspendierung der „Revolution" hatte Einiges Gute, da der Anfang Deines Artikels auch für die 3'e Nummer zu spät erschienen wäre, und so Eure angekündigte Mitarbeiterschaft leicht als Humbug hätte erscheinen mögen. Etwas ähnliches hat jedenfalls die deutsch-amerikahische Zeitungspresse noch nicht erlebt; er wird zünden; ich halte ihn für unübertrefflich; die literarischen Lumpacis werden Zähnegnirschen. - Schikt dem W. doch ja jezt *regelmäßige* Mittheilungen, daß es uns gelingt, Durchbruch zu erzwingen; wir werden nicht faul seyn. Fickler und Gögg, nachdem sie sich in New York blamirt, zogen nach Philadelphia aus zum Kongreß, bildeten da einen „Revolutionsbund" und erklärten nach dessen Constituirung den Agitationsverein auf ihre Vollmacht hin für aufgelöst. Nichts Neues, eine nichtssagende Platform: - „Rükberufung der Abgeordneten durch das Volk zu jeder Zeit, wenn nöthig", diß die großartige Neuerung welche die Seehunde gebracht. Ich logirte mich im Hauptquartir der Herren ein und wurde zu Fikler aufs Zimmer gestekt zum Schlafen. - Ergözliche Vorfälle, bald mehr hierüber - die ganze Gesellschaft war repräsentirt durch ein Duzend Vereine ohne Mitglieder, deßhalb schändlicher Einbruch. Nicht die mindeste Theilnahme, sogar in Philadelfia, außerhalb des Reichardt-Eckart'schen Hotels, wo sich die Herren gegenseitig bekomplimentirten und sich ihrer Wirksamkeit freuten, was darin bestand, über Alles zu schweigen, was bezeichnend für die Partheien. Sage Lupus, es war mir noch nicht möglich ihm zu schreiben, er wird hoffentlich wieder gesund seyn; ebenso auch Du. - Bald mehr und ausführlicher, einstweilen Adieu!

Dein

Adolf Cluß

N Y. 6' Febr. Nachts I

Conrad Schramm an Karl Marx
in London
Weymouth, 6./7. Februar 1852

I Weymouth 6 Februar 1852.

Lieber Marx!

Ich bin nun seit mehr als vier Wochen in diesem kleinen Neste am Schulmeistern. Hunger und Durst, Durst und Hunger waren meine constanten Gefährten während der ersten vierzehn Tage meiner Laufbahn in diesem traurigen Winkel. Mein Russeil ist das schofelste, geizigste Subject, was ich je in dem vereinigten Königreiche angetroffen. Kein ordentliches Essen, ein schlechtes Bett in einer unmöblirten Dachstube mit unschließbaren Thüren und Fenstern, ewigem Zuge - dabei dumme Bemerkungen über den Preis der Butter, das Stehlen der Magd und mein Tabakrauchen. Dieser elenden Wirtschaft habe ich durch einen plötzlichen Coup d'état ein Ende gemacht. Ich habe mir ein eigenes Zimmer gemiethet und bekö-stige mich selbst. Mit Russell, der ein ebenso schofeles Subject ist, wie sein Namensvetter in Downing street stehe ich jezt in einem cash money Verhältniß. Ich gebe wöchentlich 22 Stunden in seiner Schule und erhalte dafür - 10 Schilling. Davon muß ich leben und meine Miethe zahlen. It is a very poor business. Mit Privatstunden ist hier nur während der Badesaison viel zu machen, ich hoffe || dann meine £2-2½ wöchentlich zu verdienen. Einstweilen gebe ich einem Schneider französische Stunde zu 21/ per Quartal für 26 Stunden. Ich habe einige Aussicht, Stunden in einer Gentlemans Familie zu erhalten, was einen wöchentlichen increase meiner Revenue von 5/ zur Folge haben würde. Vor der Hand kann ich mich kaum regen.

In ein paar Monaten glaube ich aber meine kleinen Londoner Schulden bezahlen zu können. Sage Klose er möge sich bis dahin gedulden. Mein jetziges Arrangement mit Russell gilt bis zum 31 März; nach dieser Zeit denke ich mehr, vielleicht ca 18/ die Woche zu erhalten. Seine Schule gewinnt bedeutend an Ansehn und Schülern durch mich. Ich habe hier unter der Hand verbreiten lassen, ich sei ein sehr gelehrtes Haus, was die guten Leute auch zu glauben scheinen. Dabei laufe ich jeden Tag eine Stunde in schwarzen Kid gloves über die Esplanade, unserm fashionablen Spaziergange an unserer Bay und zeige mich der Gentry. Wäre mein Rock nur nicht so verdammt schäbig. Ich habe mich bald zu Tode an dem alten Gottfried gebürstet, bis ich ihn endlich in ein eben passables Aussehn gebracht habe. |

17 Februar.

Heute habe ich endlich eine Privatstunde erhalten, die mir 8/ die Woche einbringt. Leider bleibt die Familie, in der ich 3 junge Damen im Deutschen unterrichte, nur noch sehr kurze Zeit hier. Ich bin indeß froh, daß ich endlich ein Entree in ein respektables Haus habe. Hoffentlich nützt mir dies zu weiteren Stunden.

Die Umgegend ist hier sehr schön, die Luft ausgezeichnet rein und gesund, ich befinde mich sehr wohl, wenn ich auch vor der Hand einiger Maßen wenig zu beißen habe. Von Bier und Tabak ist sehr wenig die Rede. In eine Kneipe darf ich nur sehr verstohlen gehen, um meine Respectability nicht zu verlieren. Ich habe indeß ein gutes Glas Ale in einem verborgenen Winkel entdeckt, wo ich von Zeit zu Zeit, wenn ich einige Pence habe einen auf die Lampe gieße. Der Porter ist hier nicht zu genießen.

Leider fehlt es mir an allen deutschen Büchern. Wenn Du mir die eine oder andere deutsche Scharteke auftreiben kannst, die als Lesebuch dienen kann, so wäre ich Dir sehr verbunden. Ich habe nicht einmal eine deutsche Grammatik und muß mir alle Regeln zusammenstopfen, was mir viel Mühe macht, da ich mich nie um die deutsche Grammatik || im geringsten bekümmert habe. - Einstweilen erkläre ich alle Grammatiken der deutschen Sprache für Unsinn und behaupte, es gäbe im Deutschen nur Ausnahmen aber keine einzige Regel.

Hat Weydemeyer seine Zeitung zu Stande gebracht? Wenn ja, so schicke mir seine Adresse, ich werde ihm von Zeit zu Zeit eine Correspondenz senden. -

Unsere Philister hier wünschen nichts mehr als einen Krieg mit Frankreich. Während der frühern Kriege waren hier beständig 6000 Mann Soldaten, die natürlich viel Geld in Umlauf brachten.

Das gewöhnliche Volk hier, Shopkeepers und ähnliches Pack steht unter dem Level derselben Classe in London. Einige dieser Greengrocers geben sich für Radicals aus, weil sie bei der letzten Wahl für den Whig Candidaten stimmten, der etwas mehr Geld vertheilte, als sein College.

Ahes einigermaßen respectable Volk ist hier Tory und Protectionist.

Von Industrie ist hier keine Spur mit Ausnahme der Kinderfabrikation, die übrigens auch nur Wasserköpfe produzirt. Das Nest ist auf Vermiethen während der Badesaison eingerichtet und steht jetzt ganz leer.

Viele Grüße an Deine liebe Familie so wie an alle Bekannte. Ich hoffe Euch alle wohl und guter Dinge trotz aller Reaction.

Prost

Dein Schramm |

I Ich sehe, daß dear Harney seinen Ami du peuple wieder herausgibt, Ernest Jones the benefit of the act in Anspruch nimmt und der plumpe Feârgus O'Connor endlich vollständig verrükt geworden ist.

Wenn das nicht gut für den Charter ist, so weiß der Teufel, was besser ist.

Stehst Du wieder in einiger Verbindung mit dear Harney? Oder fährt er fort, sich von Kakerlak, Barthélémy und Rrr-Rrr-Ricalo inspiriren zu lassen. - Von den Affairen der Welt höre ich nur durch die Times. Leider sind die Nachrichten dieses Blattes sehr mangelhaft und ich kann zu meinem Bedauern keine Auskunft dar-

über finden, was in den politischen Circeln von Louis Blanc, Schnapper, Oberst Willich und Schärtner || vorgeht. Ueber all diese welthistorischen Leute findet sich kein Wort in den Zeitungen, es ist wirklich schändlich. Auch von der Reichenbach-Löwe-Kinkelschen Reichsverwaltung höre ich gar nichts mehr. Ihr seid so glüklich, diesen großen Männern nahe zu sein und von Zeit zu Zeit einen Blick in das geheime Räderwerk der zukünftigen Weltgeschichte zu werfen. Ich bin nur bange, daß die Fonds zur Revolutionirung Deutschlands sich zum größten Theil in den Taschen von Barclay & Perkins oder Whitbread etc. befinden. So scheitert vielleicht die nächste Revolution Deutschlands an dem vorzeitigen Durst und der Permanenz von Schnapper und den übrigen Mitgliedern seines Cabinetts. Ich würde an der Welt verzweifeln, wenn nicht der edle Willich noch da wäre. So lange es solche Lumpen gibt, ist noch einige Hoffnung für Europa vorhanden.

Ein Blick in die preußischen Kasernen und eine Prügelei in Paderborn paraUellisirt alle Staatsstreiche und alle Reaction. |

1

Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels
in Manchester
New York, 9. Februar 1852

IWilliamsburgh d.9/2 52.

Lieber Engels!

Heute endlich erhalte ich den ersten Brief von Dir, und zwar den vom 23 Januar. Von den beiden vorhergehenden keine Spur; wo die geblieben sein mögen, das mag der Teufel wissen. Der erste Brief hätte durchaus zur rechten Zeit hier eintreffen müssen. Hast Du die Adresse auch richtig angegeben? „Deutsche Vereinsbuchhandlung, William Str."? Ich bitte Dich, benutz' diese von jetzt ab auch wieder, und bemerk' zur größeren Sicherheit noch auf dem Couvert: box 1817. - Das Schicksal der „Revolution" wirst Du durch Marx schon kennen. Ich hatte auf die Thätigkeit des Komités etwas zu viel gerechnet und das Anfangen mit dem Anfang Januar zu hoch angeschlagen. Die Verbreitung eines Blattes liegt hier zum großen Theil, wenn nicht zum größten in den Händen der Kolporteure, und da hat man jedenfalls bei den ersten Nummern arg zu laboriren. Mir fehlte es aber an allem Kapital, und darum mußte ich mit der zweiten Nummer schon stoppen. Die „Revolution" muß aber wieder auferstehen, mag die Sache gehen wie sie will. Nur 200 lumpige $ und die Sache läßt sich in Zug bringen! Ich hoffe, sie werden aufgetrieben werden. Im schlimmsten Fall stehe ich das vorhandene Material zu einer Broschüre zusammen, verkommen soll es nicht. - Die Arbeitslosigkeit, welche seit Herbst hier in niegekanntem Grade herrscht, setzt allen neuen Unternehmungen bedeutende Hindernisse in den Weg. Und nun all die verschiedenen Manieren, in denen die Arbeiter seit einiger Zeit hier ausgebeutet werden: erst Kinkel, dann Kossuth; und die Mehrzahl ist eselhaft genug, für alle Vereinbarungs-Simpeleien, für alle ihr feindliche Propaganda eher einen $ herzugeben, als für die Vertretung ihrer eigenen Interessen 1C. Der amerikanische Boden wirkt äußerst korrumpirend auf die Leute, und gibt ihnen noch gleichzeitig die Anmaßung, als übersähen sie ihre Genossen in der || „alten Welt" bei Weitem und müßten ihren revolutionären Eifer zügeln und jenen nicht ganz aus den Augen zu entschwinden. Ich habe derartige Äußerungen in der That in unserm besten Verein, dem Sozial-Reform-Verein vor einigen Tagen gehört. Übrigens habe ich auch einige sehr tüchtige Kerle gefunden, unter Anderen einen gewissen Standau, der mit Dir in der Schweiz war. Der einzige Weg, uns hier Einfluß zu verschaffen und die Vereine zu beherschen, ist die Verpflanzung der B[un]d[e]sorganisation auf amerikanischen Boden, wofür ich mit Cluß schon das Nöthige verabredet habe. - Nach Gnam und Schickel werde ich mich erkundigen, von Rothacker habe ich neulich einen Brief gehabt, in dem er von Marx wenigstens mit sehr großem Enthusiasmus sprach. Er war bei der „Virgi-

nischen Staatsztg", will jetzt aber nach Pittsburg gehen, wo er uns nützlich werden kann. Mit Versen wird er mich hoffentlich verschonen. - Von Standau soll ich Dich grüßen. - Von Schmidt von Löwenberg habe ich mir unerklärlicher Weise auf wiederholte Briefe keine Antwort erhalten; ebenso wenig von New-Orleans, wohin ich an einen Dr. Maas geschrieben habe, der mit Euch bekannt, wenigstens ein warmer Anhänger der „Marx'schen Klique" sein soll. - Es wäre sehr gut, wenn Du die Gegend im Sommer bereisen könntest.

Der große „Emigrations"-Humbug'ler treibt hier zwar einiges Geld zusammen, hat sich in der öffentlichen Meinung aber schon sehr bedeutend ruinirt; den „Agitations"-Männern, Geck und Fickler, wird nur das letztere gelingen. Das Freiligrath'sche Gedicht ist sehr geeignet, der ganzen Bettelwirthschaft einen herben Stoß zu geben. Wenn ich's nur auf der Stelle drucken lassen könnte! - Um aber des guten Fortganges sicher zu sein, darf ich es auf einige Wochen Zögerung jetzt nicht mehr ankommen lassen.

So eben lese ich die Nachricht, daß Herr Geck jetzt auch die Union bereisen soll, und zwar im Auftrage eines Philadelph. Kongresses. Auf den 17 Mai ist hieher ein sogenannter Volkskongreß ausgeschrieben, auf dem aber wohl nichts Ersprießlicheres zu Tage gefördert wird, als bei den früheren Gelegenheiten. Wenn mir nur nicht irgend eine Vertreterstelle aufgenötigt wird, ich habe wenig Lust, mich bei dieser Geschichte in den Vordergrund || drängen zu lassen.

Auf Deine Anfragen kann ich Dir erst im nächsten Briefe antworten, überhaupt ist nach den ungenauen Karten, die ich habe, die Sache schlecht zu beurtheilen. Aber hältst Du denn einen solchen Krieg der Kontrerevolution gegen England wirklich für möglich? Denkbar wäre er doch nur unter der Oberleitung des russischen Czaren, aber selbst Rußland ist zu abhängig von England, um dergleichen ernstlich zu wollen. Und dann alle Mittel, die England zu Gebote stehen, um den Krieg wieder in die Mitte der kontrerevolutionären Staaten zurückzutragen. Um Italien wieder in Aufstand zu bringen, bedürfte es gewiß keiner so großen Anstrengung; Ungarn und Italien werden sich noch so lange als die Plänkler der englischen Bourgeoismacht gebrauchen lassen, bis diese von der wirklichen Revolution zurückgedrängt ist.

Dein Artikel hat mir aber trotzdem sehr gefallen, und er wird entweder Ne 3, oder die Collection zieren.

Heute ist die Zeit leider für mich zu kurz, um auch noch nach London zu schreiben. Entschuldige mich deshalb bei Freiligrath, von dem ich jetzt 2 allerliebste Gedichte in Händen habe. Mit dem nächsten Mittwoch-Steamer werde ich ihm persönlich meinen Dank abstatten.

Für dieses Mal schicke ich Dir noch sämmtüche Ex. der „Revolution" zu, von jeder Nummer 10, was für die beiden ersten Nummern auch wohl genügen wird. Dazu eine Nummer des „Demokrat", in der ich Herrn Heinzen geantwortet habe. Schick' die doch auch nach London weiter.

Mit den herzlichsten Grüßen von meiner Frau und mir

Dein

J. Weydemeyer. |

Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 12. Februar 1852

I Barmen 12. Feb 1852

Lieber Friedrich

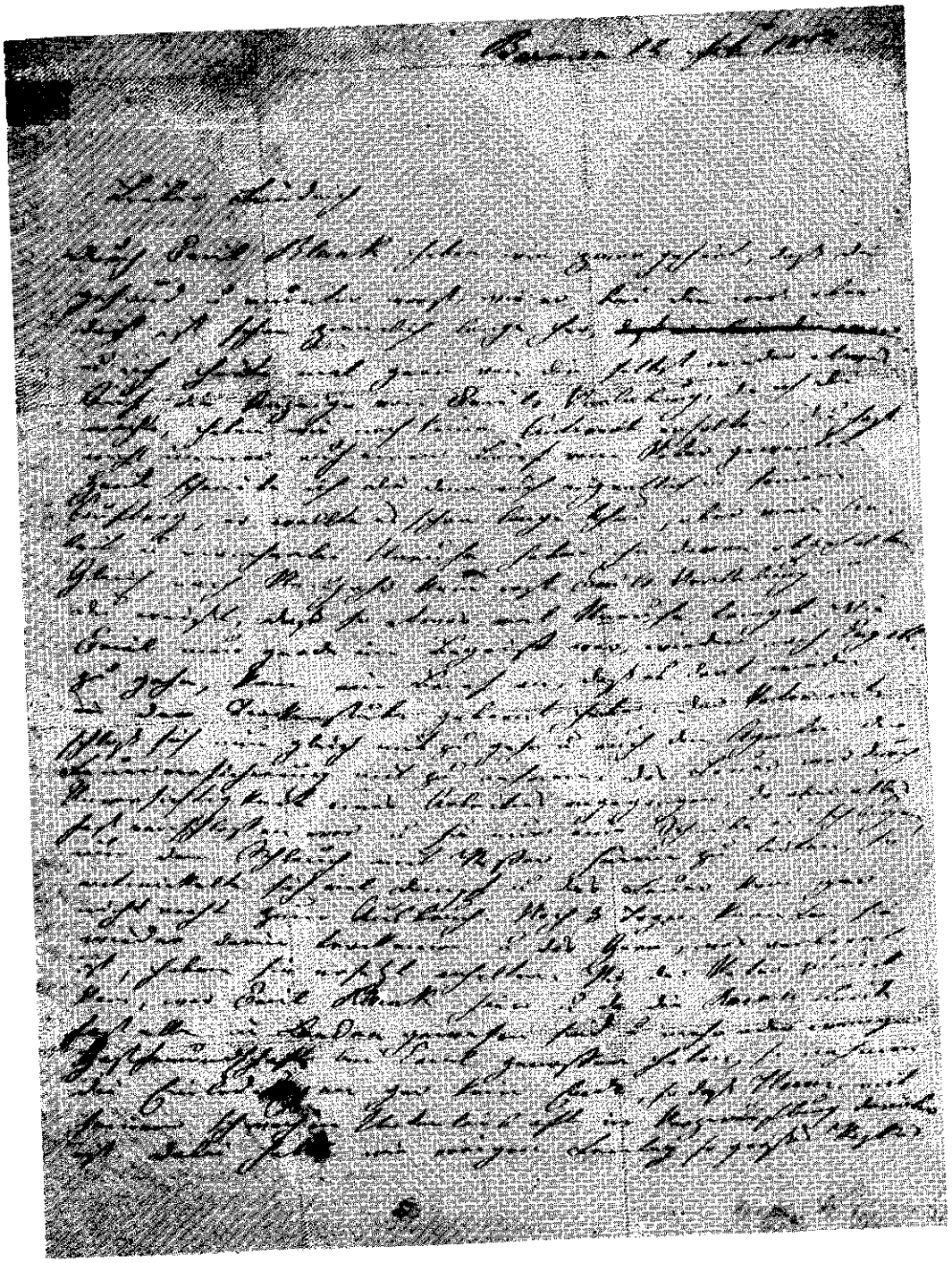
Durch Emil Blank haben wir zwar gehört, daß Du gesund und munter warst, wie er bei Dir war, aber das ist schon ziemlich lange her, und ich hörte mal gern von Dir selbst wieder etwas.

Auf die Anzeige von Emils Verlobung, die ich Dir machte, haben wir noch keine Antwort erhalten, Du hast wohl immer auf einen Brief vom Vater gewartet. Heute schreibe ich Dir denn auch eigentlich in seinem Auftrag, er wollte es schon lange thun, aber viele Arbeit und mancherlei Unruhe haben ihn davon abgehalten. Gleich nach Neujahr kam erst Emils Verlobung und Du weißt, daß so etwas viel Unruhe bringt. Wie Emil nun grade im Begriff war, wieder nach Engelskirchen zu gehn, kam ein Brief an, daß es dort wieder in der Trockenstube gebrannt habe. Der Vater entschloß sich nun gleich mit zu gehn und auch den Agenten der Feuerversicherung mit zu nehmen. Das Feuer war durch Unvorsichtigkeit eines Arbeiters angegangen, da aber alles fest verschlossen war und sie nur eine Scheibe einschlugen, um den Schlauch mit Wasser hinein zu leiten, so entwickelte sich viel Dampf und das Feuer kam gar nicht recht zum Ausbruch. Nach **3** Tagen konnten sie wieder darin trocknen und das Garn, was verbrannt ist, haben sie ersetzt erhalten. Wie der Vater zurück kam, war Emil Blank hier und da die Barmer Leute fast alle in London gewesen sind und mehr oder weniger Gastfreundschaft bei Emil genossen haben, so nahmen die Einladungen gar kein Ende, so daß Herm[ann] mit seinem schwachen Unterleib oft in Verzweiflung darüber ist. Dabei hatten wir vorigen Freitag so großes Wasser || wie es noch nie hier war, in den Dämmen, bei Carl Budts und dem Haus vom alten Werninghaus hat es die Bolwerke und Gartenmauern mit genommen, auf dem Neuen Weg standen von Richard Keuchen bis unten am Haspel und wo Hedwig wohnt, in der Nähe von Peter Bredt war ein solcher Strom auf der Straße, daß die Pferde nicht gegen an konnten. Kurz man sah im ganzen Thal fast nur Wasser und jezt haben alle Leute voll auf zu thun, um den Schaden an Wegen und Gärten wieder herzustellen. In Engelsk. ist es auch höher wie früher gewesen-, deswegen ist der Vater auch gestern wieder hin gefahren, doch ist der Schaden, wie sie schreiben nicht sehr bedeutend. Der H. Anton Ermen fängt auch zuweilen an etwas verkehrt zu werden, das ist auch ein Grund, warum der Vater jezt wieder hin ist, wenn er zurück kommt wird er Dir umständlich über Alles schreiben, er hat schon mehrere mal davon gesprochen aber ist immer wieder davon abgehalten worden, Du wirst aber nach seiner Zurückkunft bald einen wahrscheinlich sehr langen

Brief bekommen. Unser Emil wird in diesem Jahr noch nicht heirathen, seine Braut ist aber ein recht liebenswürdiges Mädchen und sehr gerne unter uns, sie hat etwas ruhiges, ist aber gern unter muntern Leuten und fühlt sich bei uns ganz wohl. Hermann hat diesen Winter wieder mit seinem Unterleib zu thun gehabt, er geht zwar alle Tage spaziren und ist auch gegen die Luft recht abgehärtet, aber mit dem Essen und Trinken muß er sich sehr in Acht nehmen, und trotz aller Vorsicht, hat er doch abgenommen, was mir oft Sorge macht. Er muß den Sommer wohl wieder einige Wochen in's kalte Wasser, daß hat ihm vor 2 Jahren doch sehr gut gethan, von Osterode hat er nicht || so gute Wirkung gefühlt. Wir Andern sind Gott lob gesund. Emil Blank ist noch hier, wird aber doch in einigen Tagen wieder abreisen und dann im Mai mit Marie und den Kindern zurück kommen. Weihnachten war auch August Bredt hier, er hat sich auf einem Ball, wo er mit Elise tanzte sehr nach Dir erkundigt, er ist augenblicklich, oder vielmehr schon seit einem Jahr in Sigmaringen um da mit einem Regirungspresidenten die Preußischen Sachen einzurichten. Er ist nicht sehr gern dort und hat wie ich höre Hoffnung wieder nach Düsseldorf zu kommen.

Doch für heute leb wohl, es ist Zeit daß ich den Brief aufs Comptoir bringe, sonst kommt er nicht mehr mit fort. - Bleibe gesund und schreibe mal bald. Die Schwestern, Brüder und Schwäger lassen Dich herzlich grüßen.

Mit treuer Liebe
Deine
Mutter Elise |



Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 12. Februar 1852
(Erste Seite)

w

Richard Reinhardt an Karl Marx
in London
Paris, 15. Februar 1852

I Paris, 15 Februar 1852.

Lieber Marx!

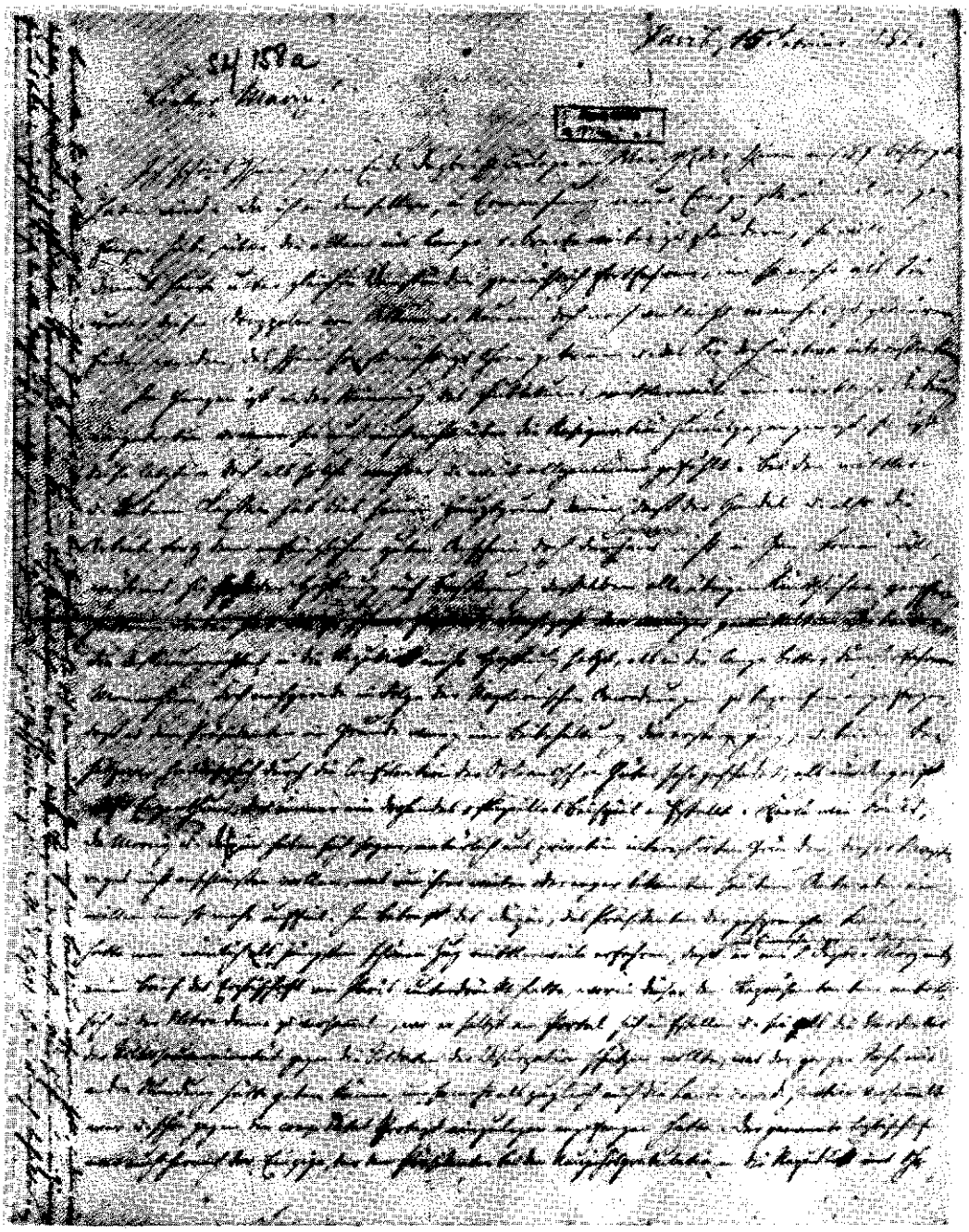
Ich schrieb Ihnen gegen Ende Dezember per Beilage an Weerth, der Ihnen meinen Brief besorgt haben wird. Da ich in demselben, in Ermanglung neuer Ereignisse, einmal angefangen habe, über die alten ins lange und breite weiter zu plaudern, so will ich damit heute unter gleichen Umständen gemächlich fortfahren, um so mehr als Sie unter diesen Stoppeln von Altem und Neuem doch noch vielleicht manches zu glaniren finden werden, das Ihnen sonst nicht zu Ohren gekommen und das Sie doch in etwa interessiren kann.

Im Ganzen ist in der Stimmung des Publikums mittlerweile eine merkliche Änderung eingetreten, und wenn sie auch noch nicht über die Resignation hinausgegangen ist, so ist diese letztere doch als solche wahrer und weit allgemeiner gefühlt. Bei den mittlem und untern Classen hat dies seinen Hauptgrund darin, daß der Handel und also die Arbeit trotz dem anfänglichen guten Anschein doch durchaus nicht in Gang kommen will, während sie grade der Hoffnung auf Besserung derselben alle übrigen Rücksichten geopfert hatten. Dabei hat die so schwer fassende Mehrzahl der weniger entwickelten Arbeiter, die dessenungeachtet in die Republik mehr Hoffnung setzt, als in die lange bitter durcherfahrenen Monarchien, doch nachgerade in Folge der Napoleonischen Anordnungen zu begreifen angefangen, daß es dem Präsidenten im Grunde wenig um Beibehaltung der erstem ging; und bei den Besitzern hat dieser sich durch die Confiscation der Orleansschen Güter sehr geschadet, als ein Angriff aufs Eigenthum, der immer ein drohendes offizielles Beispiel aufstellt. Kerle wie Fould, De Morny und Dupin haben sich sogar, natürlich aus privatim interessirten Gründen, dieser Maßregel nicht anschließen wollen, was um ihrer weiter oder enger bekannten säubern Antecedentien willen um so mehr auffiel. In Betreff des Dupin, des Präsidenten der gesprengten Kammer, hatte man nämlich als jüngsten schönen Zug mittlerweile erfahren, daß er am 2 Dezember Morgens aus Einverständniß mit Napoleon einen Brief des Erzbischofs von Paris unterdrückt hatte, worin dieser den Repräsentanten anbot, sich in der Notre Dame zu versammeln, wo er selbst am Portal sich aufstellen und sie als die Vertreter "der Volkssouverainität gegen die Soldaten der Usurpation schützen wollte, was der ganzen Sache eine andre Wendung hätte geben können, um so mehr als zugleich auch die haute cour de justice versammelt war und schon gegen den coup d'état Protest einzulegen angefangen hatte. Der genannte Erzbischof war auch hernach der Einzige, der dem Präsidenten bei den Neujahrsgratulationen die Republik ins Ohr || klingen ließ, während er damals, im Rausche des Erfolgs, nach allgemei-

ner Behauptung vorhatte, sich zum Kaiser auszurufen, was nur durch eine Note der östlichen Großmächte soll verhindert worden sein, die ihm erklärten, daß die Verträge von Wien seiner Familie ein solches Recht nicht einräumten.

Was den mit Dupin abgetretenen Minister De Momy anbelangt, so kannte man ihn als den Escroc des Mannes seiner Maitresse, der Gräfin Lehon, ein Umstand, der die Frau des Emile de Girardin sagen ließ, man habe wohl schon Regierungen in den Händen von Männern gesehn, die von ihren Maitressen regirt worden, aber noch keine früher in den Händen von hommes entretenus. Jetzt ist nun diese selbe Gräfin Lehon in ihrem Salon eine der heftigsten Schreierinnen gegen den Präsidenten, und rührt von ihr das cursirende Witzwort in Betreff der Orléansschen Güterconfiscation her: c'est le premier vol de l'aigle. In Folge dessen würde man sich nun nicht wundem, wenn selbst De Morny nachträglich ausgewiesen würde, wie Emile de Girardin es um der Bemerkung seiner Frau willen wurde. Einem gleichen Anlaß schreibt man die des Hr. De Rémusat zu. Letzterer soll nämlich eines Morgens aufs Ministerium des Innern gekommen sein, wo De Morny den jungen Lehon zum chef de bureau angenommen hatte, und als dieser letztere den Herrn De Rémusat vor sich sah und ihn patzig um seinen Namen fragte, antwortete ihm derselbe: Mr, dans ma famille on porte le nom de son père, c'est pourquoi je me nomme De Rémusat. Der Präsident hat nämlich bei seinen Ausweisungen, die ihm, als so lange hinterdrein geschehn, auch sehr schadeten, eben in solcher ganz prinzlich-persönlichen Weise verfahren, wie auch die Verschonungen bewiesen, die z.B. Jules Favre und Crémieux, obwohl ebenso compromittirt wie andre, erfuhren; diese hatten aber mal früher für Napoleon oder Mitangeschuldigte von ihm in der Straßburger Sache plädirt, und waren also geheiligt durch frühere freundschaftliche Berührung mit seiner Person. Jener junge Lehon soll u. a. auch noch einen Auftritt in Harn bei dem General Leflô ungefähr zu gleicher Zeit erlebt haben, als er nämlich dorthin ging, um den Gefangnen offiziell ihre Ausweisung anzukündigen; Leflô warf ihn nämlich aus dem Zimmer hinaus, mit dem Bemerken; comment, c'est vous, grédin, qui osez venir m'annoncer mon exil. Die Achtung, die unter solchen Umständen einer jungen Regierang auch bei den bornirtesten honnêtes gens verbleiben kann, ist leicht zu ermessen, und andre haben ihr dieselbe, sogar bis in die intimsten Bekanntschaften des Präsidenten hinein, von vorn herein aufgekündigt. So weiß ich z.B. von einer mir persönlichen bekannten Dame, einer Mündel Louis Napoleons, die seit Kind auf immer mit diesem in naher Berührung stand, daß sie ihm nach dem 2 Dezember allen Verkehr aufkündigte, mit dem Bemerken, er und seine Genossen seien ein gouvernement de voleurs et d'assassins.

Die Legitimisten zeigten sich schon bald wieder als die alten Schlangen ihm gegenüber, genau wie nach der Februarrevolution mit ihrem damaligen so eifrigen Anschließen an die neue Republik; unter dem Deckmantel dieser freudigen Beistimmung speculiren und hoffen sie auf seine baldige Ermordung, veranlassen sie sogar vielleicht selbst zur endlichen Realisirang ihrer wurmstichigen Wünsche, um so mehr als Napoleon in dem geheimen Act seines letzten Willens für einen solchen Fall, nach gemachtem Vertrag mit den Chefs jener Partei zur Erlangung ihrer Mitwirkung zum 2ten Dezember, ausdrücklich den Grafen Chambord als seinen zu wählenden Nachfolger der Nation empfohlen. |



Richard Reinhardt an Marx, 15. Februar 1852
(Erste Seite)

I Die eigentlichen Geldaristocraten halten zwar noch immer an Napoleon, in so fern als er der momentan einzig mögliche Ausdruck der Autorität und das letzte Bollwerk der bestehenden Gesellschaft ist, aber ihr Vertrauen in seine mögliche Dauer haben seine schroffen Maßregeln auch bedeutend vermindert, so daß sie ihr Geld wieder nach kurzer Zeit fester an sich hielten, wie es die stagnirende Börse und der gelähmte Aufschwung des Handels bewiesen, der eben hier nur davon abhängt.

So hängt also dem Präsidenten eigentlich nur an, was das crasseste Interesse an ihn knüpft, wobei der begünstigten Clerisei und der Armee, in welcher letztern aber durch die vielen Destitutionen von orleanistischen Offizieren auch manche Unzufriedenheit und ein Gefühl von Haltlosigkeit und Schwankung eingeschlichen ist, das ihrer Macht außerordentlich schadet. Der Präsident soll auch persönlich und im Stillen sehr trübsinnig und unruhig sein, und schon gleich bei der großen und theuern Tedeumsfeier am Neujahrstag zeigte er sich nur inmitten einer Eskortirung (Leib- und Wagen-Deckung) die sorgfältiger war, als die Ludwig Philipps in seinen letzten Jahren. In der That brauchte es unter den umgestimmten Verhältnissen nur einer Ermordung seiner armseligen Person, um ohne Anstrengung alles wieder ins Chaos zu werfen und Europa an die Schwelle eines neuen 24sten Februar zu stellen; ein Widerstand würde kaum versucht werden.

Unter diesem Bezug ist das Wort des erfahrnen Guizots merkwürdig, der unmittelbar nach dem 2. Dezember den gelungenen Coup d'état mit den Worten charäkterisirte: c'est le triomphe complet et définitif du socialisme.

Nachdem Napoleon es vor und nach mit allen Parteien ohne Ausnahme verdorben, sucht er ein Gegengewicht in diesen oder jenen populären Maßregeln, große Ausdehnung der öffentlichen Arbeiten, in Hoffnung gestellte allgemeine Amnestie für die Dezember-Ereignisse pp, wie er bald ähnliches auch wieder durch diese oder jene Maßregel zu Gunsten dieser oder jener andern Classe versuchen wird, alles ohne Halt und ohne Ziel. Und worauf es vor allem ankommt, die Massen, so gewinnt er die nicht wieder, da er ihnen kein Brod d.h. keine lebendige Arbeitsquelle zu geben vermag und er ihnen sogar ihr Lieblingsspielzeug genommen, den unschuldigen Trost der Freiheitsbäume und der öffentlichen republikanischen Inschriften, Straßennamen pp. so wie sie auch in den Wein etc. Häusern keine freien Stunden mehr haben, da jede politische Unterhaltung dort streng verboten ist.

Die friedlichen Bourgeois haben auch ihr Steckenpferd, die Nationalgarde, nicht mehr, und weder diese noch jene werden sich an dem Hundeknochen der großen öffentlichen Belustigungen trösten wollen, die man ihnen für den 22-24 Februar, den Fastnachtstagen, die zufällig-glücklich mit den Revolutionstagen zur republikanischen groben Heuchelei zusammenfallen, verspricht. Auch die Aristocraten-Feste der Staats-Bälle wollen diesen nicht behagen und gehn sie nicht hin, so daß der4etzte splendide Tuilerienball außer den Fremden und 2 oder 3 Pariser Ausnahmen nur von zweideutigen Damen besucht war. Der große Kostenaufwand nach allen Seiten hin beunruhigt die sorglichen Bürger auch, für später, nach Erschöpfung der Orléansschen Deckung.

Selbst die großen schönen Schnurbärte drohte man den stattlichen schwarzen Franzmännern abnehmen und sie nur noch als militairische Auszeichnung gestat-

ten zu wollen; aber dann hätten sie sicher sofort eine Revolution gemacht und alle Schmach auf einmal abgewaschen. Doch auch ohne das sind sie verletzt genug, und namentlich wurmt alle nur einigermaßen raisonirenden die gänzliche Vernichtung II der Presse. Napoleon hat seine Absicht in diesem Bezug einer Preß-Deputation dahin ausgesprochen: Vous savez, M^rs^, que la presse a fait deux révolutions; soyez convaincus qu'elle n'en fera pas une troisième.

Nur bedenkt der arme Mann nicht, daß die zu gedrückte Presse dies that und nicht die freie, die sich unmächtig bewies.

Inzwischen besteht überall im Stillen, in Paris und im Lande, strenge Gensur und alles bläst ins eine, offizielle Horn. Während etwaige Vergehn nicht mehr vor die Jury, sondern vor das Polizeigericht kommen.

Man hegte sogar in der Regierung die Absicht, den großen Moniteur mit Verlust und zwar zu 24 fcs. pro Jahr erscheinen zu lassen, was allen andern Journalen mit einem Schlage das Handwerk gelegt hätte; aber das wäre zu schreiend und ist gar nicht nöthig: c'est tout comme ... Dann setzt auch die Organisation des wiedererweckten Polizei-Ministeriums und das damit eingerichtete Spionirsystem durch alle Departements hindurch viel böses Blut; so sind auch die Salons hier in Paris wieder mit vornehmen unvermutheten Mouchards gefüllt, ganz wie in der Kaiserzeit.

Apropos: in Betreff der Mouchards, so weiß ich aus authentischer Quelle, daß der Hauptdenunziant und Polizei-Spion unter den so sehr genergelten halbverdächtigen Deutschen seit längerer Zeit schon der Lumpazius von Litterat und D^r^ der Philosophie Felix Bamberg ist, der sich früher u. a. mit musikalischen Rezensionen befaßte und der auch Ihnen von Ihrer hiesigen Zeit wohl noch bekannt sein muß. Wie hier für seine Entlarvung und Warnung vor demselben bei seinen nichts Arges ahnenden Bekannten gesorgt worden ist, so bitte ich Sie, dort unter den Deutschen ein Gleiches zu thun, unter denen er gewiß auch manche Beziehungen hat und denen seine Schadloswerdung nützlich sein kann.

Um nochmals auf den Präsidenten zu kommen, so hatte der arme Mann ganz den Kopf verloren zur Zeit seiner nachträglichen Ausweisungen und der verordneten Transportationen nach Cayenne (anstatt des 4 mal so kostspieligen Nouka-Hiva) und ließ er dabei mit unerhörter Härte verfahren, Forttransportiren ohne Abschied der Leute von den ihrigen, Kinder mit dazwischen von 10 Jahren etc., alles schlimmer wie in Sybirien, so daß östreichische Offiziere hier ihr Verfahren in Italien als einem fremden besiegten Lande damit sogar nicht verglichen haben wollten. Dann ließ er den Salons hier befehlen, daß sie Bälle geben sollten, mit Androhung seiner Ungnade, und Journalen, die sich reservirt hielten und nicht urtheilten, wie ζ. B. die Débats, ließ er sagen, sie sollten reden, wenn sie nicht verboten werden wollten. Dazwischen war ein Tripotage an der Börse, von Seiten der willkührlich so oder so Verfügenden über Conzessionen oder Rückziehungen an Eisenbahnen etc., von denen sie immer allein vorher wußten, was sie anordnen würden und darauf Tags vorher speculirten.

Directen Einfluß auf den Präsidenten und unmittelbar leitenden, glaubte man, übte ein Jesuiten-Comité, Montalembert an der Spitze, der immerfort und ganz intim mit dem Präsidenten war; aber in Betreff des letztern kam es bald heraus, daß

N., nachdem er seinen Rath benutzt, ihn plötzlich von sich wies und nicht mehr empfing, so daß sie seitdem die bittersten Feinde sind und der persönlich gleich miserable M. nur den Vorwand des Orleans-Decrets benutzte, um sich offiziell honorig loszusagen.

Doch hat N. nicht noch jetzt den Kopf verloren? man sollte es sagen, nach den Gerüchten, die laufen, daß er einen Eroberungs-Krieg anfangen wollte, worauf seine Feinde hoffen und sicher rechnen, da er dadurch gewiß zu Grunde gehn würde.

Er hat nämlich Belgier aufgefordert, das Waterloo-Monument zu vernichten, und da diese ihm das wahrscheinlich abschlagen werden, so soll er dann gegen dies Land losziehn wollen. Glück auf! - Einen guten Witz machte einer noch bei Gelegenheit des Tedeums, wo N. in ordinairer Reclamen-Manier in großen Ziffern auf glänzendem Grund über dem Portal der Kirche 7 500 000 hatte anschlagen lassen, worüber ein Passant bemerkte, das sähe aus wie 7000 palletots.

Doch ich muß endüch aufhören mit diesem Geschwätz, sonst komme ich nie zu Ende.———

Ewerbeck, den ich seit Jahr und Tag nicht gesehn, der mir aber immer treulich seine dickleibigen Bücher schickte und zuletzt sein miserables Werk über Deutschland, schrieb mir heute, daß er zur Erholung von einem coup de sang vom vorigen November, der ihm einen Arm und ein Bein lähmte und den ihm seine großen Arbeitsanstrengungen und Gemüthserregungen zugezogen (was sagen Sie zu diesem letzten Punkt?), auf einige Zeit nach Italien gehe. Zugleich bat er mich, Ihnen zu melden daß bei Buchhändler Baillère dort, Regentstreet, portofrei, zwölf Ex. seines I/ letzten Werkes lägen, die er Sie und Freiligrath bäte, an die Adressaten auszutheilen. Sehn Sie doch die schmählichen letzten Capitel dieses Werks durch. Glücklicherweise wird das Buch ungelesen bleiben und also schadlos sein. -

Heine war in der letzten Zeit sehr herunter, auch moralisch sehr niedergeschlagen in Folge der Ereignisse. /

/Bemerken Sie doch Weerth bei nächster Gelegenheit, daß er bei Hierherkunft sich den weiten Gang nach der Banlieue ersparen soll, indem wir dieselbe, nach vollständig gescheitertem Sparversuch meiner Kleinen durch Privatwohnen dort, schon dieser Tage wieder verlassen. Wir suchen nun ein Zimmer für uns beide in möglichster Nähe der alten Wohnung, in welcher ich immer ein Zimmer für mich, als Geschäftsdomizil in der Stadt, behalten habe und noch behalte. /

/Mit Vergnügen ersah ich aus den Zeitungen, daß sich die Frage über die Stellung der Flüchtlinge dort nach Palmerstons Fall ohne Grund zu Beängstigungen gelöst hat, worüber ich Ihre Nachrichten mit Verlangen aber vergebens erwartete. Schreiben Sie bald Ihrem Freund. /

/Wie jammerhaft ist doch die dortige Maschinenarbeiterfrage ausgelaufen, von der,man sich leicht einen Augenblick Illusion machen konnte; es ist eben überall und radical unmöglich, daß die Arbeiter friedlich in irgend einer Weise zu ihrer Befreiung gelangen könnten. /

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 17. Februar 1852

I 3, Sutton Place, Hackney
Dienstag.

Lieber Marx,

Trübner ist gestern Abend, gegen seine f-ühere Ankündigung, nicht bei mir gewesen. Ich habe also auch nicht mit ihm sprechen können, und bitte Dich, das Geschäft mit ihm selbstständig zu versuchen. Es bedarf ja bloß der Nennung Deines Namens, um ihn geneigt zu machen. Seine Adresse: Delf & Trübner, American Agency, 12 Paternoster Row. Will oder kann Trübner nicht, so geh' ohne Umstände zu Chapman, indem Du Dich auf Eure Begegnung bei Johnson beziehst. Bei beiden Sosiern || produzire übrigens den Brief Dana's, worin er Dich autorisirt, auf ihn zu ziehen. Ich an Deiner Stelle würde zuerst bei Chapman anfragen. Der ist Dir näher, und wenn er willfährig ist, so brauchst Du nicht den weiten Weg bis Paternoster Row zu laufen.

Auf meinem Wege zur Eisenbahn fiel mir gestern noch das Morning Chronicle (das gestrige) in die Hände. Darin heißt es in einer längeren Correspondenz aus Philadelphia: „Dr. Kinkel has disclaimed *at New Orleans* any connection with the party desiring to abolish || slavery." Also kaum in Louisiana, kaum in einem Sklavenstaat, hört der Schuft auf, Abolitionist zu sein!! Was werden die Neger von Detroit zu dieser Behendigkeit sagen! Ich zweifle nicht, daß Kinkel, wenn er den New Yorker Congreß abhält, sich bereits *selbst* vollständig zu Grunde gerichtet hat. Vorwürfe der Abolitionisten kann er doch nicht wieder mit dem beliebten Schilde „Johanna" von sich weisen. Ich glaube, er wird am Ende froh sein, wenn er wieder Englische Luft wittert, und vom hohen Verdeck (nicht || „Olymp") herab seinen Mitpassagirên zurufen kann:

Dort, wo die grauen Gerstenberge ragen,
Fängt meines Reiches Grenze an.

Von Weydemeyer bis zur Stunde (9 Uhr Morgens, first delivery bereits vorüber) nichts gehört! Was Teufel mag mit dem Kerl sein!

Also bis morgen Abend. Wegen Zubettbringens der Kinder wird meine Frau aber nicht vor 6½ Uhr marschfertig sein, so daß die Deinige nicht ungeduldig werden darf, wenn wir erst eine oder % Stunden später eintreffen.

Tout à vous
FFthl

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
und Friedrich Engels
in Manchester
New York, 17. Februar 1852

IWilliamsburghd 17/2 52.

Lieber Marx!

Noch immer kann ich Dir nichts Sicheres berichten über die Zukunft der „Revolution"; aber ich gehe mit den besten Hoffnungen schwanger, daß wir in spätestens 14 Tagen wieder anfangen können. Beiliegend die beiden Briefe an FfreiligrathJ und L[upus]. Daß ich Lupus Namen in der Ankündigung nicht mitgenannt, hatte übrigens keinen andren Grund, als daß ich glaubte, er sei hier nicht bekannt. Ich hoffe, Lupus hat es nicht übelgenommen. Die große Tüchtigkeit unseres Freundes verkenne ich keineswegs. - Von den beiden Erklärungen werde ich die Pfänder'sche zuerst bringen, da sie uns jedenfalls am nächsten angeht; beide Erklärungen auf einmal würden mir in der ersten Nummer zu viel Raum wegnehmen. Sicher soll die zweite Erklärung aber in die folgende Nummer kommen. - Von den Stechan'schen Notizen werde ich für N° 3 selbstredend außer was unsere Kölner Freunde angeht, nichts mehr gebrauchen; in der Form, wie er sie geschickt hat, würde ich sie schon deshalb nicht verwenden können, weil ich all' dergleichen Notizen unter die politische Rundschau zusammenwerfe. Daß man solch kleiner Notizen halber nicht Extrabriefe von den verschiedenen Orten erhält, weiß doch Jeder. - Sollte Stechan einen größeren Artikel schicken, so bitte ich ihn erst einer strengen Zensur zu unterwerfen. Ist er damit nicht zufrieden, so gib mir nur die Schuld der etwaigen Umänderungen. - Der A.Henze ist nicht der unsrige, sondern ein Arbeiter. Der unsrige muß noch in Berlin stecken, wo er wenigstens im vorigen Jahr noch lebte. Seine Adresse habe ich aber niemals gewußt; es ist übrigens an ihm so gar viel eben nicht verloren.

Ich habe angefangen, in dem Blättchen, welches meine Erwiderung gegen Heinzen aufgenommen hat, historische Skizzen aus || der ersten französischen Revolution zu veröffentlichen. Da es eigentlich doch nur Studien sind, so wollte ich sie nicht in die „Rev." bringen; nebenbei hoffe ich auch etwas Honorar dabei herauszuschinden. -

An Pfänder's Bruder habe ich geschrieben; so viel ich gehört, zählt er aber auch unter die deutsch-nationalen Turner, welche mit der kommunistischen Propaganda, zu der ich seit einiger Zeit die „Turnztg." benutzt, nicht ganz zufrieden sind. Von Boston ist wieder ein wüthender Protest dagegen gekommen. Der hiesige Vorort hat aber trotzdem beschlossen, in der nächsten Nummer einen trefflichen Protest von Cluß gegen den Anleihekram zu veröffentlichen, den er dem Kinkel'schen Garantenkongreß geschickt hat.

Bald mehr. Von meiner Frau und mir die herzlichsten Grüße an Dich und die Deinigen.

Dein
J Weydemeyer.

Lieber Engels!

Von Deinen beiden Briefen noch keine Spur. An Schickel zu schreiben, habe ich Cluß angewiesen. Von Gnam habe ich noch nichts erfahren können. - Bitte um baldige Besorgung der Briefe.

Mit herzlichstem Gruß
Dein
J.W.I

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 20. Februar 1852

I Barmen 20.Febr 1852

Mein lieber Friedrich

Endlich gelange ich nach langer Unterbrechung dazu Dir auf Deine vielen Briefe zu antworten. Erst hinderte mich meine Reise im December daran, und nach Neujähr bin ich dermaßen im Gedränge gewesen, wie Du durch die Mutter gehört hast, daß es mir fast unmöglich wurde zu schreiben; dabei wollte ich auch gerne recht gründlich Notizen beifügen, wie im heutigen Geschäftsbriefe geschieht. Diese erfordern aber manche Vorarbeit. Schon seit 8 Tagen wollte ich täglich schreiben wurde aber immer wieder daran gehindert.

Fürs erste danke ich Dir herzlich für die viele Mühe welche Du Dir mit den gründlichen Berichten gegeben hast. Ich bitte Dich damit fortzufahren, doch kannst Du Dir die mühsamen Auszüge aus den amerikanischen Berichten pp über Ankünfte, Ablieferungen pp ersparen, da ich theils solche direkt sowohl von Schweda & Menning in N[ew]orleans und Faber & Bierwirth und andern in New York empfange, als auch die Auszüge daraus immer in den Liverpooler Berichten deren ich mehrere erhalte, mit enthalten sind. Die Hauptsache ist nur den Gang des Liverpooler Marktes immer genau zu kennen, und die dortige und eure Ansicht über weitere mögliche Chancen des Baumwoll Artikels im Allgemeinen zu erfahren, natürlich mit den betreffenden Gründen.

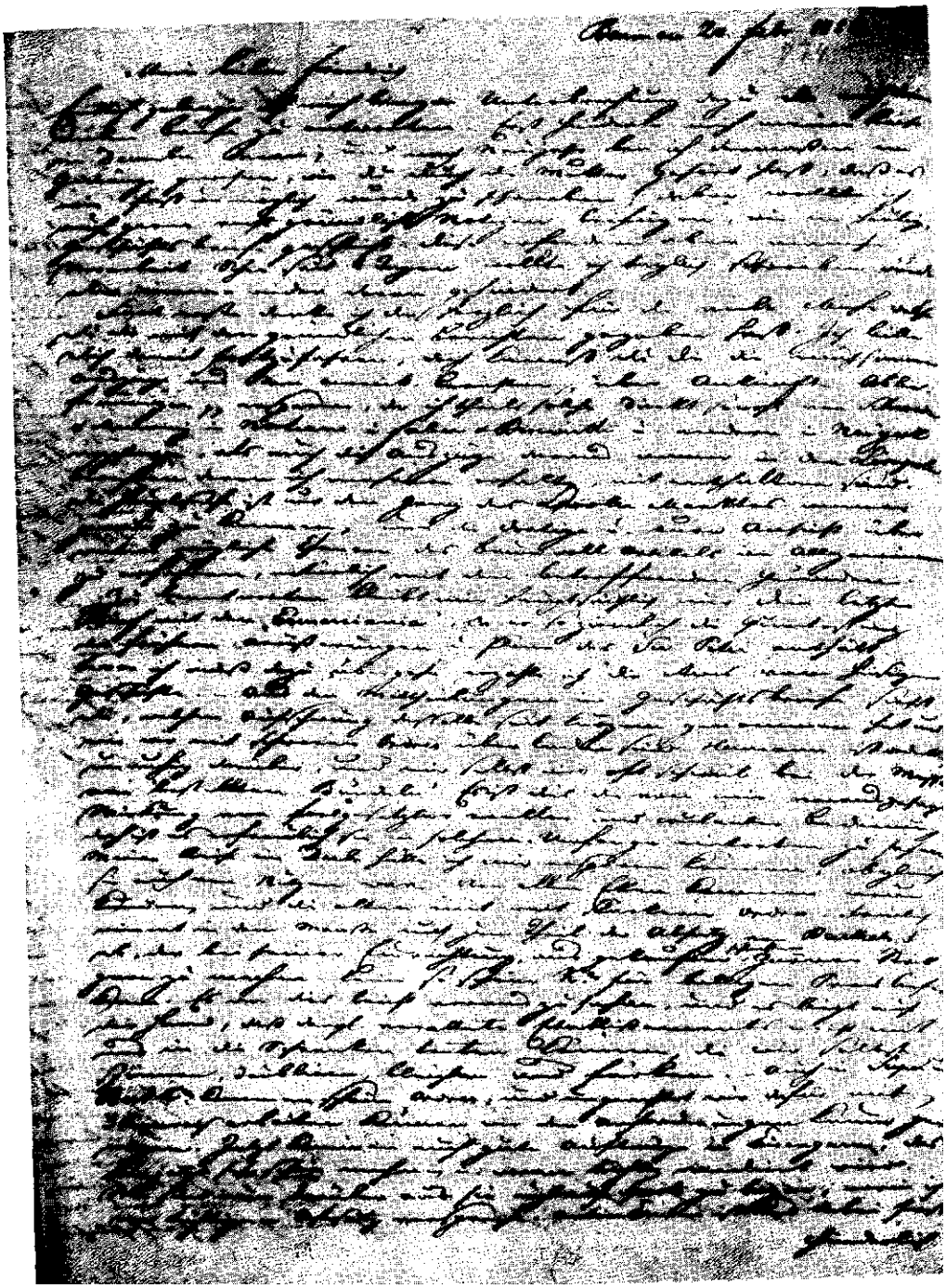
Zu beantworten bleibt mir hauptsächlich nur Dein letzter Brief mit den „Ermeniania", da er so ziemlich die Quintessenz der frühern Aeußerungen und Pläne des Sir Peter enthält. Bevor ich indeß dazu übergehe, erzähle ich Dir etwas vom hiesigen Geschäfte. - Aus den Mittheilungen im Geschäftsbrief siehst Du, welchen Aufschwung dasselbe seit kurzem genommen hat und wie wir mit schweren Ordres überladen sind. Hermann ist ordentlich unruhig darüber, und mir selbst wird oft schwül bei der Masse von bestellten Bündeln! Es ist dies die von mir vorausgesagte Wirkung von fortgesetzter reeller und coulanter Bedienung doch ist es erfreulich sie in solchem Umfange eintreten zu sehen. Meine Reise im December hätte ich mir ersparen können, obgleich sie auch von Nutzen war. Von allen Eken kommen neue Kunden und die alten mit weit stärkeren Ordres. Freilich nimmt in dem Maaße auch zum Theil der Absatz von Bartheis F. ab, der bei seiner Einrichtung, aus gekauften schlechten Garnen Strickgarn zu machen - keine so schöne K[nittingjs für billigen Preis liefern kann. Es war dies leicht voraus zu sehen, und es liegt auf der Hand, daß dergl. veraltete Etablissements nicht mit uns in die Schranken treten können, die wir selbst spinnen, doubliren, bleichen und färben. - Auch in

Super und Best Knittings kommen schöne Ordres, und ungeachtet wir dafür mit 3 Preparaten arbeiten können wir den Anforderungen kaum genügen. Jetzt kommen auch gute Aufträge in Eisengam, das wir jetzt *sehr schön* machen, und woran tüchtig verdient wird. Wir sind nun darüber aus sie auch auf Spools zu legen, worin ich mir tüchtigen Absatz verspreche. Anton Ermen ist uns dabei fast hinderlich, II vielleicht weil seine Brüder scheel zu unserm Spoolgeschäft stehen, weil er seinem Bruder Franz es zuwenden, oder - weil er es am Ende für sein *eignes* Gefälle und projektiertes Etablissement aufbewahren möchte! Die Ermens sind wunderliche Leute, und passen nicht für mich! - An der Bilanz per 1851 habe ich noch fast nichts arbeiten können, weil es mir total an Zeit dazu fehlte, wir haben aber Th.252/m gegen Th. 177000 - in 1850 umgeschlagen, und so glaube ich daß das Resultat kein schlechtes werden wird. - Ich bin überzeugt die Ermens bekommen Respekt vor dem hiesigen Geschäft, und Peterchen wird an meinen heutigen Zahlen zu verdauen haben. So mußte es aber kommen wenn ich den Ermens imponiren wollte! - Es ist wirklich merkwürdig wie sich die Sachen geändert haben. Ende 1850, wo man nur gute Resultate in Manchester kannte, war Peter E. noch aufgeblasen davon, und sah mit Verachtung und Achselzuken auf Engelskirchen herab, und in so kurzer Zeit wächst das hiesige Geschäft dem dortigen so sehr über den Kopf! Du sollst einmal sehen was die Herren klein beigeben, wenn es ferner so fort geht. Ich bleibe bei meinem alten Satze: das hiesige Geschäft ist die *Hauptsache,* aus ihm ist noch erst etwas zu machen und alle Kräfte müssen ihm gewidmet werden.

Mit der Schlußbemerkung im heutigen Briefe wegen der Gregg'schen Sew[ing]s ist es mir nicht recht ernst sie wurde mir während des Schreibens wieder leid, da mir einfiel daß P. E. mir ihre eignen oder unsre dortigen Sewings anbieten und zu enormen Preisen aufkarten könnte. Der Gedanke liegt nahe genug. Erkundige Dich nach den Preisen, das reicht hin. Die Greggschen Garne kann ich durch hiesige Agenten von Strauß genug beziehen, Langenbek & Co. in den Dörnen erhalten davon fortwährend. Es findet sich jetzt daß es uns an Doublers für Knittings fehlt, während die % der Sewing Doublers aus Mangel an Gam *still stehen* müssen. Die Greggschen Sewings werden uns in soferne doch helfen, da wir dann mehr für Super und Best Knittings spinnen können, und eher Verstärkung für melirte und andre Ord[res] Knittings erhalten.

Im Geschäftsbriefe will ich noch auf Particular, für 2 Cards, Rovingframes und Drawingframes antragen die wir noch bestellen müssen. Sorge dafür daß wir diese bald bekommen und sage mir ob Hibbert Platt & Sons mit ihren Arbeitern wieder so weit im Reinen sind daß sie Lieferungen annehmen können. Wir bedürfen nur 2 Carding Engines 2 Rovingframes von 96 Spindeln jede und 1 Drawingframes von ca. 3 heads.

Peter Ermen wird sich über seine Einkommensteuer wundern und glaubt wie durch Anton E. verlautet daß das *Geschäft* sie zahlen müsse! Welcher Unsinn! Es ist freilich sonderbar daß er zahlen muß, wo er noch nichts einnimmt, aber was kann ich dafür? Es hat mich verdrossen daß er mir nicht einmal die verlangte Vollmacht schickte, und ich habe keine Lust mich ferner für ihn darin zu plagen. Sage mir was er für ein Gesicht zu meinem heutigen Briefe macht den ich absichtlich so schrieb. |



Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 20. Februar 1852
(Erste Seite)

I Nun komme ich zu den wunderlichen Compagnie Geschichten!
In Manchester ist die Kündigung *vor* dem 31. December 1852
» Barmen » » d. » » 1 Juli 1853.
Gottfried Ermen ist Associé bis zum——1 Juli 1852
Anton Ermen habe *ich* Theilnahme zugesichert bis 31. December 1856
NB. unter seiner Mitwirkung in *bisheriger* Weise!

Diese Tabelle schicke ich voraus, und folge nun der Zeit nach. Also zuerst Gottfried Ermen. Als er im October 1850 hier bei mir war, kannten wir nur gute Erfolge in Manchester und in der Voraussetzung daß diese dauernd sein würden, war ich nicht abgeneigt *mit ihm* in M^r^ fortzuarbeiten, wenn das Ding aus einander gehen sollte. Das hat sich aber gewaltig geändert, und jetzt liegt mir im Grunde wenig dran, wenn er austritt, um so weniger da ich seitdem vernommen daß er doch nicht immer so weise gehandelt, und dumme Verwickelungen mit Consignationen pp angerichtet hat. Dabei stellte er damals wunderliche Ansichten auf, z.B. daß ein Associé der den *Fond* liefere, nur etwa %^r^ des Nutzens nebst 5% Zinsen beanspruchen könne, während der Lenker des Geschäfts %^r^ beziehen müsse. - Ich fühle gar keine Lust in mir, durch Aufopferung von weiteren Prozenten den Sir Gottfried ans Geschäft zu fesseln, und habe ihm noch gar nicht auf seinen quasi Absagebrief geantwortet, wills aber doch bald thun, und Dich davon unterrichten. Tritt er wirklich aus so wird Peter Ermen schon jemand für die Leitung der Mill finden davon bin ich überzeugt; er selbst kann auch schon etwas leisten wenn er *will* und *muß;* überdem ist *dort* bei den eingelernten Leuten und guten Overlookers die Leitung so gar schwierig nicht.

Was *meine* Stellung und Betheiligung im dortigen Geschäft betrifft so habe ich mit meiner Kündigung noch bis zum Schlüsse dieses Jahres Zeit, ich kann also das Resultat der nächsten Bilanz noch abwarten und mich demgemäß entscheiden. Die Kündigung tritt *1%* Jahr vor Ablauf des Contraktes ein, ich bleibe also jedenfalls bis zum 30. Juni 1854 dort im Geschäft. So viel ich *jetzt* die Sache beurtheilen kann, werde ich jedenfalls im December kündigen, denn so bequem und nützlich mir auch in mancher Beziehung die Verbindung mit dem Manchester Geschäft war, so gefällt mir das Ding doch nicht mehr, und ich traue des Resultaten so recht nicht mehr; wenigstens glaube ich mit dem Capital *hier* im Seidengeschäft oder vernünftiger Benutzung der *niedern* Baumwoll-Conjuncturen eben so viel verdienen zu können, dabei gewährt es mir eine Beruhigung, das Geld *wirklich* wieder in Händen zu haben, und von den Verwikelungen mit den wunderlichen Ermen los zu sein. Ich sehe aber noch nicht recht ein wie Peter Ermen mich ausbezahlen könnte wenn er das Geschäft für eigene Rechnung fortsetzen wollte - ihm blieb dann nichts für Betriebs-Capital übrig. Nur wenn er einen || neuen Associé mit *bedeutendem Fond* findet, oder einen gutmüthigen Capitalisten, kann er mir mein Capital herausgeben. Im Falle beides nicht statt fände könnte ich die Hälfte der Maschinerie in Natura übernehmen, das schlechtere dort verkaufen, das brauchbare aber von Spinn- und Doublirmaschinen vorsichtig einschmieren und einpaken und herüber senden lassen. Die Kisten könnten dann in Engelskirchen in einem Schuppen lagern, bis wir die Maschinen später selbst gebrauchen können, wohin es doch in der Folge kommen wird. Vielleicht könnte ich mir auch für die Garne zollfreie Einfuhr beim

Ministerium erwirken, und dann einen % des Lagers auch in Natura übernehmen, wodurch die Auseinandersetzung sehr erleichtert würde. - Zu der Idee von Peter E. die Maschinerie nach Deutschland herüber zu schiken habe *ich* vor einigen Jahren ihm die erste Anregung gegeben. Ob ich mit Anton Ermen mich einlasse, und sein Gefälle an der Sieg benutze steht noch in weitem Felde; keinesfalls würde ich nach den gemachten Erfahrungen mich darauf einlassen, wenn Sir Peter mit dabei betheiligt wäre, *den* habe ich herzlich satt. Dem Anton Ermen, der mir anbot, ob ich später *sein* Gefälle zinsbar machen wolle, habe ich geantwortet wie folgt: „In wiefern diese Kraft für gemeinsame Zwecke benutzt werden kann, muß ich getrost der Zukunft überlassen, wo ich klarer im eignen Geschäfte sehen kann. So viel weiß ich jetzt nur, daß der besonnene Kaufmann namentlich in jetziger bedenklicher Zeit sich vor allen Dingen vor Unternehmungen hüten muß, die *über* seine eignen Kräfte gehen; es sind mir genug Fälle bekannt, wo die schönsten Anlagen, bei Geschicklichkeit und Fleiß zu Grunde gingen, weil - es am Fond mangelte. Vor der Hand aber, das werden Sie selbst einräumen muß ich meine ganze Kraft für Engelskirchen verwenden, wo mir sonst Niemand in Bezug auf Fond hilft." -

Uebrigens glaube ich auch nicht daß Anton E. sich mit seinem Bruder P. einlassen würde, mit dem er sich stäts zankt; vielleicht eher mit Gottfried, aber dann fehlt's wieder am Gelde, und würde sich eine gute Seele finden, die ihnen Geld in Fälle gegen mäßige Zinsen und ohne Betheiligung am Nutzen gäbe? Ich glaube kaum.

In Engelskirchen ist die Kraft erschöpft, und dem Gefälle eigentlich schon zuviel aufgeladen worden. Eine Filial-Anlage ist demnach immer in der Folge wahrscheinlich. Ich möchte sie aber lieber unterhalb Engelskirchen, etwa bei Ereshoven oder zwischen Overath und Siegburg auf *eigenem* Boden haben, so daß sie Nutzen von unsrem *Sammelteiche* mitzöge.

Das Benehmen von Anton E. hinter meinem Rücken hat mich verdrossen, doch kann man sehen was er später für Vorschläge macht, und ob er jemand findet, der ihm Capital etwa zu 6 à 7½% zur Anlage der Gebäude, Wasserbauten, Turbinen und Hauptgetriebe hergibt. || In *solchem* Falle, [wenn ic]h kein Capital darein zu steken hätte, könnte man allerdings unsre Manch. Maschinerie hineinlegen, - wenn es vorteilhaft für mich ist. Dies wird aber das Engelsk. Geschäft entscheiden; entwikelt sich dieses brillant wie es den Anschein hat so würde ich durch den Austritt von Ant.E. einen lästigen Associé mit 25% Betheiligung los, und das neue Geschäft an der Sieg, wo ich nach seiner Meinung mit 50 % betheiligt werden sollte, müsste sich schon sehr gut gestalten wenn es jene 25 % aufwiegen sollte. Anton E. ist uns freilich ein *nützlicher* Mann, hat aber auch seine großen Schattenseiten, und ist, bei Emil und Adolph, *jetzt* zu entbehren, wie es sich jetzt zeigt und wie er selbst einsieht. Es ist aber alles daran gelegen daß Emil sich in den nächsten Jahren vollständig mit der ganzen Technik des Engelsk. Geschäfts bekannt macht namentlich mit dem Spinnen und Doubliren, und deshalb ist nicht daran zu denken, lieber Friedrich, daß er von hier weg nach Manchester ginge um dort den Manager zu machen. - Dem Anton Ermen habe ich nach Ablauf des gemeinsamen Contrakts für Barmen am 31. December 1854 eine weitere Betheiligung von 25% für zwei Jahre bis 31. December 1856 außer Th 1000.- Gehalt zugesagt *für seine Mitwirkung in bis-*

if-

heriger Weise. Will Ant. E. also früher anfangen an der Sieg zu bauen oder zu arbeiten so kann er nicht mehr wie bisher seine ganze Zeit dem Engelsk. Geschäft zuwenden und ich halte mich dann nicht mehr an meinen Revers gebunden, wodurch er dann 2 Jahre oder weniger, früher austreten muß. Ich will mir keine 2' Sparkebridger Geschichte aufzwingen lassen, und ich glaube nicht daß mich irgend ein Gerichtshof verurtheilen könnte, ihn unter solchen Umständen auf meinen einfachen Revers hin als Associé zu behalten. Er aber glaubt mich durch den Revers gebunden sich aber nicht; er kann in sofern auch früher nämlich schon am 31 December 1854 austreten wenn er etwas anderes anfangen will, das ist richtig. - Vor dem verwikelten und mit kostspieligen Anlagen verbundenem Strikgarn pp Geschäft hat Anton allen Respekt, und ich glaube auch daß er reine Spinnerei beabsichtigt. Er wird ein vollkommen schönes Garn spinnen, *aber wenig dabei verdienen.* Auf die vorentwikelte Weise bleibt für den armen Sir Peter nicht viel Hoffnung übrig, keiner will den klugen Mann und seinen Rath haben. Will er sein Capital zu 12 % gerne verzinst haben so mag er sich jemand dafür suchen, ich thue es wahrlich nicht. Großartig bleibt aber immer die Idee des kleinen Mannes! Wenn man nicht dabei furchten müßte, daß er dabei, und bei seiner projektirten Entschädigung für *die mir in Manchester gebrachten Opfer* am verkindschen wäre! - Ich sehe nicht ein was ich bei allen diesen Sachen besseres thun könnte, als - ruhig abzuwarten, und dann wenn die Zeit gekommen und es mir convenirt mit dem heitersten Gesicht und in aller Freundschaft zu kündigen. - Suche Du aber Frieden mit allen zu halten, zu vermittlen scheint mir wirklich noch nichts. Wenn P. Ermen die Bilanz noch nicht geschlossen hat und sich nur etwa £ 200- Manco ergäbe so schlage ihm vor, ob wir vielleicht etwas weniger von der altern Maschinerie der ersten Jahre, oder vom Lager abschreiben so daß noch ein kleiner Nutzen sich ergäbe. Doch nein, laß es sein, mir fällt ein, daß Gottfr. E. auch Vortheil davon zöge und es ist besser wir bleiben beim alten System.

So eben bekomme ich Muster von N. 18 - roh 2^{d} Sewings von Gregg zu 11^{d} sehr schönes Garn, was wir *hier* ganz nach Belieben in Masse haben können. - Die Karten wegen Emils Verlobung kommen etwas spät, entschuldige mich deshalb. - In I/ Surat. Baumwolle sind wir noch gut versehen, wir besitzen noch 283 Ballen und kauften vor einigen Tagen noch 50 Ballen zu 3^{9}/16^{d}. Für Ist haben wir noch ca. 150 Ballen. - Wenn das Geschäft in Manchester auch auseinander geht so sei nur ohne Sorge, für Dich wird sich schon eine bessere Stellung finden. Nun adieu, die herzlichsten Grüße von allen.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Fr. Engels /

/Du wirst Dich erinnern daß an der 2. im vorigen Jahr gesandten Mule von Hib[bert] P[latt] & S[on] eine Menge Sachen gefehlt haben, worüber ihnen ein Verzeichniß eingereicht worden ist, und welche sie mit der im December gesandten Mule mitschicken sollten. Diese kann noch nicht ausgepakt werden, und so wissen wir nicht ob sie sich in den Kisten befinden, auf dem Verzeichniß sind sie nicht bemerkt. Willst Du Dich nun bei HP. & S. erkundigen wie es eigentlich damit aussieht? /

τ

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 20. Februar 1852

|3, S.P. H.
Freitag.

Lieber Marx,

Ich habe ein Ticket zum Reading Room des Britischen Museum durch Sir Henry Ellis erhalten.

Ist es Dir nun recht, so hole ich Dich Morgen gegen 11 Uhr ab, damit wir zusammen hingehen und ich die Usancen des Orts unter Deiner väterlichen Führung kennen lerne.

Ich bringe dann auch eine Abschrift des Briefes an Weydemeyer mit.

Eine andere Abschrift möchte ich an Cotta schicken, damit er sie entweder im Morgenblatt oder in der Allgemeinen] Ztg. abdrucken läßt. Das Gedicht muß aber durch ein paar vorausgeschickte Worte eingeleitet werden, die sich auch wohl über Tezels jüngsten Congreß „Fiasco p. p." verbreiten könnten. Willst || Du dieselben nicht bis morgen früh rasch aufs Papier werfen? Du kennst einmal durch Engels' jüngste Mittheilungen die Fakten genauer, als ich, und dann (muß ich gestehen) habe ich auch nicht Routine genug, um, unter der Maske eines zufälligen Correspondenten, ein Gedicht von mir selbst als ein fremdes vorzuführen. Schreib' also die paar Sätze (Kinkel, Kossuth, „die Revolution", das Gedicht) bis morgen auf, damit ich sie alsbald an Cotta, dem ich ohnehin zu schreiben habe und der meine eigne Einsendung immer am Besten respectirt, abschicken kann.

Der vortreffliche Häringssalat || ist vortrefflich bekommen. Es war doch Schlag Mitternacht, als wir nach Haus kamen.

Freundliche Grüße von Haus zu Haus!

Dein
FFth I

ψ"

Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Düsseldorf, nach dem 23. Februar 1852

I Lieber Freund. -

Ich hatte Deinen lezten Brief erhalten und war es diesmal meine Schuld, daß ich Dir bisheran noch nicht geantwortet, trotz meiner sonstigen Promptitude. Aber das war nur zu natürlich! Ich habe die lezten 4 Wochen in der ungeheuersten trocken- sten und doch zugleich wieder aufregendsten Arbeit verlebt und werde noch 6 Wochen so verleben. Ich habe die Frage ob die Comteßa verhungern, oder aber einen angemeßenen Lebensunterhalt aus dem muthmaßlichen Gemeinschaftsvermögen beziehen soll, endlich vor den grünen Tisch der richterlichen Entscheidung gebracht. In 6-8 Wochen werde ich das Resultat kennen. Dieser Proceß erforderte nur die Ausarbeitung centnerschwerer Acten und die Ausstellung von Zahlenreihen und Zahlencalcülen, wie sie kaum alle Finanzreden einer ganzen Parlamentsseßion enthalten. Rechne dazu die Aufregung, die es stets mit sich bringt, wenn man „va banque" spielt und Du wirst begreifen, warum ich Dir in diesen 4 Wochen nicht antworten konnte. Und gleichwohl würde ich es *umgehend* gethan haben, wenn mein Brief irgend ein *practisches* Intereße gehabt hätte; wenn Du z.B. meinen Vorschlag zur Herausgabe Deines Buchs auf Actien acceptirt hättest. Aber das hattest Du abgelehnt und so fiel denn die Urgence für mein Schreiben hinweg.

Hast Du aber Recht gethan, jenen Vorschlag abzulehnen? Ich komme darauf zurück und bitte Dich Dir die Sache nochmals wohl zu überdenken. Du meinst, die Bourgeois würden sich in diesem Augenblick nicht dazu hergeben und ils sont dans leur droit. Mag sein! Ich verkenne nicht daß die Realisation meines Projects in Folge des französischen Niederschlags bei weitem schwieriger geworden ist. Aber darum doch nicht *unmöglich.* Und am Wenigsten, glaube ich, hast Du ein Intereße diese Unmöglichkeit zu anticipiren und vorauszusetzen! Denn den andern von Dir geltend gemachten Grund - die Furcht Dich zu compromittiren - laße ich auch entfernt nicht gelten. Es compromittirt Dich nicht im Geringsten, keinen Verleger unter den heutigen Verhältnißen zu finden. [| Es compromittirt Dich eben so wenig ein wißenschaftliches Werk als eine Zeitung auf Actien herauszugeben. Es coinpromittirt Dich nicht, Deiner Partei zu erlauben den Versuch zu machen ob sie ein Werk, von dem sie sich soviel verspricht publiciren kann. Es compromittirt Dich nicht für ehrliche Arbeit ehrliches Honorar zu nehmen. - Mißglückt selbst der Versuch, so ist dennoch nicht für einen Penny Scandal dabei! Und, Freund, welche unbillige Masse Seckt, wenn er gelänge! - Im Emst. *Ich* würde, wenn es *mein* Werk wäre, nicht einen Augenblick anstehen, das Project zu acceptiren. Ganz

so lautet auch das Urtheil Freiligraths. - Mein Freund, Du bist gewohnt, Andern den Text zu lesen. Schicke Dich einmal darein, daß sich die Rollen tauschen und er Dir gelesen wird. Ich liebe und achte im höchsten Grade das lebhafte Point d'honneur des Mannes. Aber nie darf dasselbe in kleinbürgerliche Empfindsamkeit in die kribbliche Aengstlichkeit eines Bourgeois umschlagen, der nichts hat als seine „zahlungsfähige Moral". Und manchmal nimmt wirklich Dein löblicher Mannesstolz den ärgerlichen Ansatz in dieses pointilleuse Noli-me-tangere Gefühl auszuarten.

Willst Du also, daß der Versuch gemacht werden soll, so schreibe mir; sende, wie ich in dem betreffenden Briefe an Dich verlangt habe, den Prospect des Werkes und des Unternehmens und „si quid in me est, o judices, quod quam exiguum sit non nescio", wie Cicero seine Rede pro Archia poeta anfängt, wird der Versuch gemacht werden und vielleicht gelingen.

Unterdeß mein Freund ist es mir doch zu schmerzlich bei der desolatio Deiner Verhältnisse einen ganz leeren Brief an Dich abgehen laßen zu sollen. Ich schicke Dir daher inliegend die Misère von 3 £ Sterling. Diese 3 £ von der Misère zu der II Misère wandernd, haben einen poetischen Werth, einen Liebeswerth von mindestens 30 £ gewöhnlichen schlechten Geldes. Wenn es doch einen Dichter gäbe, der sie Dir dafür abkaufte!

Das liebenswürdig-geistreiche Geplauder Deines Pariser Freundes hat mich recht amüsirt; ich danke Dir dafür, daß Du es mir excerpirt hast. Es bestätigt und auch jener merkwürdig tiefe Ausspruch Guizots bestätigt, die Anschauung die ich von dem Ereigniß sofort gewann und auch in meinem Brief an Dich obwohl in vielleicht etwas räthselhafter Undeutlichkeit ablagerte. Es ist „der complette und definitive Triumph des Socialismus" wie Guizot sagt; aber wie genauer hinzugesezt werden muß, der Triumph *an sich*. - Napfoleon] ist der Schorf der an dem Cadaver der honetten Republik ausgebrochen ist. Er ist da, um alles zu ruiniren, was noch von der alten traditionellen Wirthschaft existenzfähig zu sein schien. - Er wird die eine Hälfte Frankreichs revolutionswüthig, die andere revolutionsgeduldig, resignirt ins Unvermeidliche in Bälde gemacht haben. Und, was wichtiger ist als der Wille der Menschen und die Stimmung der Parteien, er stellt die Verhältniße revolutionär. -

Er ist zum ersten Mal wieder seit dem Mai 1848 die Wiederherstellung der Maßenherschaft, wenn auch nur in ihrer unreinsten, unwahrsten und abscheulichsten Form. Aber die Oligarchie der besitzenden Klaße, der Honnetten, ist für immer abgethan und er selbst der verhüllte Anfang der Maßenrevolution, der Revolution der Besitzes Intereßen.

Dem wüthigen Andrang der Bourgeoisie gegenüber würde er sein Zwischenspiel nur dann einigermaßen verlängern können, wenn er die Staatsgewalt als Instrument verwendete um die materiellen Intereßen der nichtbesitzenden Klaßen || auf Kosten der besitzenden zu befriedigen. Diese Nothwendigkeit erkennt er sehr wohl, seine Augen sind darauf fixirt als auf den fatalistischen Punct seines Untergangs. Denn so wenig ein Papst die katholische Kirche in sich zu reformiren vermochte, so wenig vermag man innerhalb des Privateigenthumsbegriffs, innerhalb des herrschenden Systems der Production auch nur irgend welche Reform zu Wege zu bringen. -

Vermöchte er es selbst, was doch *unmöglich* ist, vermöchte er die Besitzverhältniße zu ändern, so lebten wir wiederum im vollen Socialismus, der dann seine despotische Verpuppung sehr schnell abgeworfen haben sollte.

Damm rufe ich mit Dir: les choses marchent!

Nur noch eine kurze Geduld!

Verbinden würdest Du mich, wenn Du mir etwas Authentisches über die Affaire der Amalgamated Society mittheilen wolltest. Man wird aus unsem Blättern nicht recht klar darüber.

Nun lebe wohl. Vielleicht ist mir in 6-8 Wochen geholfen. Dann suche ich Dir auch zu helfen.

Grüße meine Freunde.

Dein

FLassalle

Du solltest mir doch eine sichere Adreße mittheilen. Ich nehme wirklich Anstand Dir unter der Deinigen irgend Vertrauliches zu schreiben und zu senden. |

Jean-Jules Clédat an Karl Marx
in London
London, 24. Februar 1852

124 Février London

Ami,

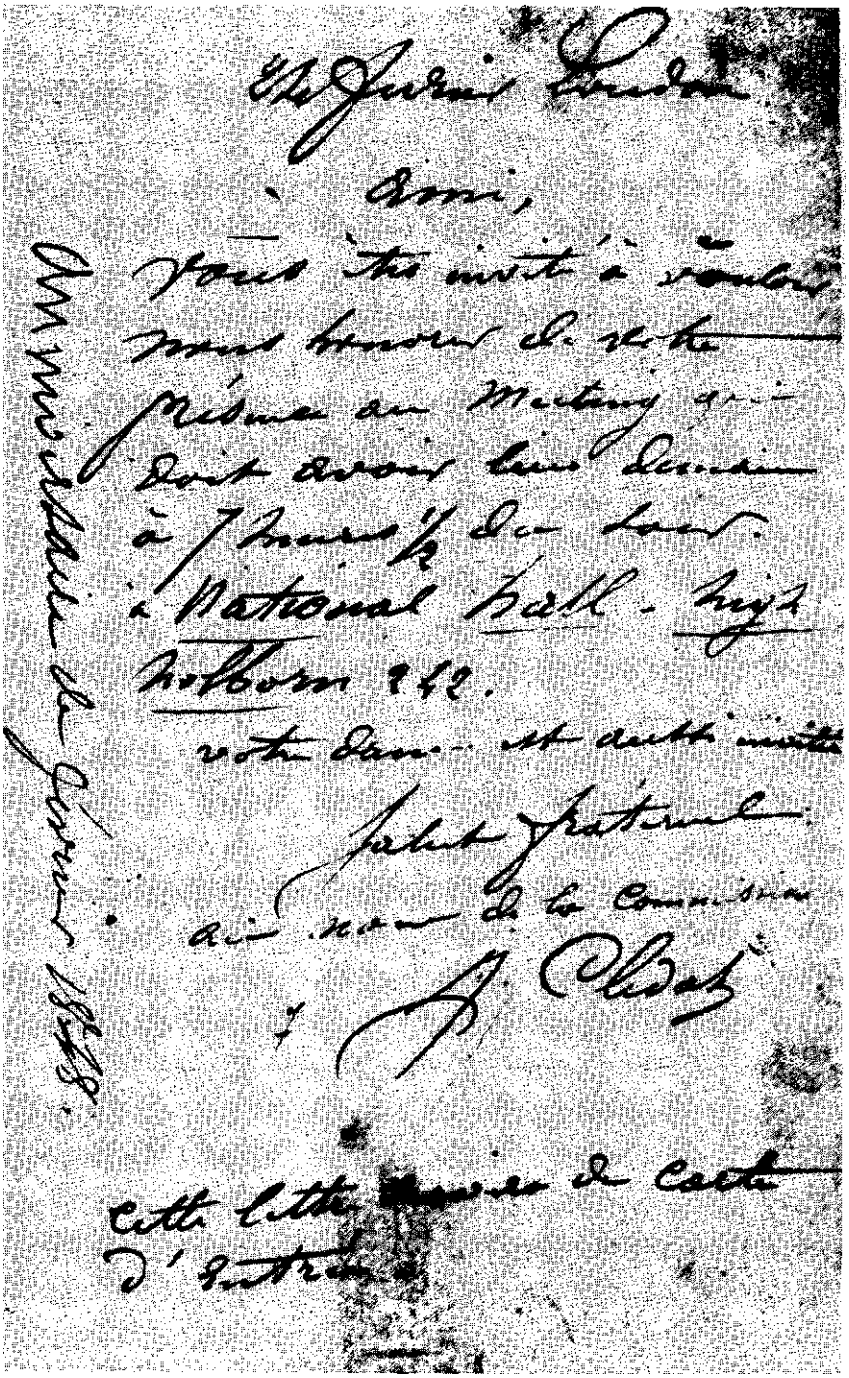
Vous êtes invités à vouloir nous honorer de votre présence au Meeting qui doit avoir lieu demain à 7 heures % du soir à *National Hall - High Holborn* 242.

Votre dame est aussi invitée.

Salut fraternel:
au nom de la Commission
J. Cledat

Cette lettre servira de carte d'Entrée. |

|Au citoyen
Marx h[omm]e de lettres
28 Dean Street |



Jean-Jules Clédat an Marx, 24. Februar 1852
(Erste Seite)

Louis Bamberger an Friedrich Engels
in Manchester
London, 25. Februar 1852

I London, 25ten february 52.
20, King St., Snowhill, City.

Werthester Hr. Engels!

Dürfte ich Sie bitten Einlage gleich zu besorgen? Ich habe Hr. Holinger *zwei* mal geschrieben und glaube seine Adresse unrichtig angegeben zu haben. Sie werden mich sehr verbinden.

Wie geht's bei Ihnen? -

Zu Gegendiensten bereit
der Ihrige
L. Bamberger |

| F. Engels
70 or 72, [Great Ducie Street]
Manchester] |

Adolf Cluß an Karl Marx und Wilhelm Wolff
in London
Washington, 28. Februar-1. März 1852

IWashingt. Febr.28VMärz Γ 52.

Liebe Freunde!

Eure Mittheilungen von Mitte Januar erhielt ich zur Zeit und antworte jezt erst, weil ich von Tag zu Tag auf private Aufklärungen über die „Cincinnatier Mysterien", und bis jezt wahrscheinlich durch Nachlässigkeit der vermaledeiten amerikanischen Post, vergeblich wartete. - Die Polemik der Kinkelianer gegen Rüge et Consorten habe ich auch noch nicht mir wieder verschaffen können. - Beides folgt später. - Die Kölner Vertheidigungsreden von M[ar]x sind nicht angekommen; habt Ihr noch welche übrig, wird mir lieb seyn, sie ersezt zu erhalten. -

Wenn die erwähnte Verteidigungsrede Kinkels zu bekommen wäre, so würde es wohl mir nicht schwer, die Aktenstüke hintereinander in hiesigen Zeitungen zu publiciren und so Narcissus dem Publikum zu zeigen, wie er aussah, ehe der Dunstkreis des Märtyrerthums seine Züge unkenntlich gemacht. - Ein Brief von Weydem[eyer] und mir (dat. cca. 6. Februar) wird angekommen seyn und Euch gesagt haben, daß wir ein Rendezvous hatten.

Gestern nun erhielt ich einen Brief von Weydemeyer betreffs der neuesten Sachlage der „Revolution", den ich Euch in seinem Auftrag auch mittheilen soll, um Zeitverlust zu verhüten, weil Einiges von meiner Antwort an ihn abhing. Ich stelle einige Bemerkungen voran über den Gang der Zeitschrift: Cca. am 20' December schikte mir W. einige Exemplare seines Prospektus, mit dem Verlangen, für Unterbringung von Aktien und pränumerirende Abonnenten zu sorgen.

Ersteres war hier unmöglich wegen zu weiter Entfernung von New York, das zweite besorgte ich, so gut ich konnte, jedoch mit geringem Erfolg, da durch zu häufige Niederlagen ähnlicher Unternehmungen hier alles Zutrauen geschwunden ist. Der durch den unerhört langen Winter eingetretene Geldmangel machte ähnliche Versuche in New York etc. ebenso erfolglos. - W. räsonnirt also weiter, die Arbeiter haben jezt kein Geld für.Aktien, jedoch wird es wohl gehen mit Pränumerationen, wenn erst ein Probeblatt erschien. Neujahr wollte er nicht unbenuzt vorübergehen lassen. Er riskirte also, auch ohne Kapital anzufangen, gibt 2. Nummern heraus; allein die Erwartungen werden getäuscht, und er kann augenblicklich nicht die benöthigten Gelder zum Weiterbetrieb einbringen, also Stokung. - Jezt kommen Eure Briefe an und wir beschließen, den 18' Brumaire als Broschüre in die Welt zu schiken und durch sie zu gleich für die „Revol." Propaganda zu machen; allein Dein Unwohlseyn, das das Ankommen des Schlusses verzögerte, machte auch diß augenbliklich unmöglich. - Die Zeit sollte also wieder verwandt werden,

um Gelder aufzubringen, für die Fortsezung der Revolution; bis jezt hat diß aber-**1**
mais noch nicht den || gewünschten Erfolg gehabt. Ich that persönlich Alles, was mir gerade möglich, schrieb auch Briefe an alle Welt. Allein es geht bei den großen Distanzen eben langsam mit dem Eintreffen der Nachrichten, auch wenn sie Erfolg haben. Ein Freund von mir, der nach dem Westen ging, macht überall, wohin er kommt, Propaganda und sucht passende Anknüpfungspunkte auf; doch Alles diß macht, um nicht Einbruch zu leiden, die augenblikliche regelmäßige Fortsezung nicht möglich. Weydem. schreibt mir nun, er habe ausfindig gemacht - zu meinem großen Erstaunen - daß ich bei einem New-Yorker Buchhändler (Helmich von Bielefeld) Kredit habe; wenn ich ihm einen Wechsel ausstelle, so will er Druk etc. der Arbeiten, die bis jezt beisamen sind, übernehmen; die Kosten werden sich auf cca 100-110 Doli, belaufen.

Ich bin natürlich damit einverstanden und habe W. bereits so geschrieben, ihm jedoch nochmals ans Herz gelegt, wenn inzwischen Geld zusamengekommen, mit der Revolution fortzufahren ohne längere Unterbrechung. Wenn lezteres nicht möglich, so wollen eben den Erfolg der ersten in die Welt geschikten Broschüre abwarten, und wenn es gut geht, auf diese Weise fortfahren, bis wir ein ordentliches Betriebskapitälchen inzwischen auf andere Weise gesammelt haben. - Bis Ihr weitere Nachrichten habt, mögt Ihr also einstweilen mit weiteren Beiträgen zu warten; hoffentlich können wir bald Erwünschteres hierüber Euch mittheilen. - Das erste Freiligr[ath'sche] Gedicht habe ich gelesen; es wird gewiß Furore erregen; denn es trifft die Kerlchen allerliebst. Sein Flügelroß wird hoffentlich alert bleiben während des Interregnums und ebenso Euch die Geschichte nicht verleid werden durch diese Un- und Zufälle.

Nun, ein anderes Bild. Wollen wir die Bocksprünge der deutschen Demokratie ins Auge fassen. Herren Fickler und Gögg waren cca 18. Januar in Boston angekommen, sprachen in irgend einem Winkelverein und erklärten Boston ihren Zweken unterthänig. Flugs nach New York. Sogleich ein „Massmeeting" zusamengetrommelt. Das Volk kommt. Beide Herren halten Reden, worüber die Mehrzahl zu gähnen beginnt oder nach der Bar läuft, um eine so nöthige Stärkung zu sich zu nehmen. Endlich rükt man || mit dem Plan heraus. Die beiden Herren kommen als Abgeordnete des Agitations-Vereins, um an dem nach Philadelphia] berufenen Revolutions-Kongreß Theil zu nehmen.

Die Vertreter des „souveränen Volks von New York" suchen die Agitatoren folgendermaaßen von ihrem Plan abzubringen: Ihr sagt, Ihr wollt den Öhlzweig bringen; gut, so geht nicht nach Phil., denn dieser Kongreß wird als ein Oppositionskongreß gegen Kinkel angesehen. In Phil., wo man viel schwazt und wenig thut, war von jeher der Siz der Opposition des Agit. Vereins gegen Kinkel.

Lezterer hat seinen Kongreß auf den 26' Januar nach Cincinnati ausgeschrieben, kann also am 29' nicht in Phil, seyn und diß demnach keinen Einigungsprozeß herbeiführen etc. Kurz die Herren gaben nicht nach, wenn sie nicht mit New York nach Phil, können, so gehen sie troz New-York.

Von einem, von dem neutralen New York etwa 1 Monat später anzuberaumenden, *Volkskongreß* wollten sie nichts wissen. Moral davon: Einbruch in New York: - In Phil, versammelte sich ein Häuflein Abgeordnete zur anberaumten Zeit. -

26 Delegaten anwesend, davon sind *15 Mann allein* aus Philadelfia, jedoch sie repräsentiren blos die Klique, Reichardt-Lindemann-Kiefer-Schmitt und wie die Pfälzer Notabilitäten Alle heißen. - Schlöffel (welcher sich, nebenbei gesagt, neuerdings als Geizhals einen amerikanischen Ruf erworben hat) hat eine Wirthschaft und Cigarrenhandlung nur wenige Schritte vom Hauptquartier, dem Hotel Reichardt und Eckhard; er ist bereits jenseits der Grenzpfähle der Herrschaft der revolutionären Demokratie und schimpft seine Nachbarn große Humbugs. - Die 11 Kongreß-Mitglieder von auswärts repräsentiren gar nichts, sie sind größtentheils Delegaten von Vereinen, die extra, 10-12 Mann hoch, gebildet wurden, zum Zweke, um Delegaten nach Phil, schiken zu können. Ich kam am lezten Kongreßtage in Phil, an und wurde, Raummangels halber, mit Fickler des Nachts in Ein Loch zusammengestekt. Beiliegendes Aktenstük ist das Werk *4-tägiger* vereinter Thätigkeit des Kongreßes. Ich fand alle Delegaten || höchlich erfreut und selbstzufrieden über das gelungene Werk. Ich stellte mich sehr naiv, konnte nicht begreifen, wie sie nicht begriffen, ihr Treiben sey Humbug, und ihr Kongreß habe vollständig Fiasko gemacht. Zu Fickler sagte ich, all Eure Niederlagen habt ihr eurer Intimität mit diesem Heinzen zu verdanken, worauf er mir hoch und theuer versicherte, er und sein Freund Gögg haben schon bei jeder Gelegenheit den Heinzen ja öffentlich desavouirt, sie wissen, wie viel dieser Mensch ihnen geschadet, er habe ihre Freundschaft mißbraucht, Privatbriefe publicirt (und dadurch ihre politische Sehergabe aufs Schmählichste an den Pranger gestellt). Sie haben ihn nur zum Agenten gebraucht, weil sie Niemand anderes in der amerikanischen Presse gekannt etc.————Gerade so sprach auch später Gögg. - Notorisch ist, daß Heinzen das dümmste Gewäsch, was ihm diese Leute schrieben, publicirte, blos um dik zu thun mit Briefen, die er von großen Leuten allerseits erhalte. - Um Euch einen Begriff zu geben von Phil., das die Herren jezt (o Gott erbarm) das *amerikanische Offenburg* (!!!) getauft, bemerke, daß mit allem Geschrei während ein paar Monaten 150 Doli, für das Nationalanleihen eingegangen sind; diese nun hat der Kongreß approbriirt und wohl auch konsumirt. Seidensticker, der alte Esel oder vielmehr Rindskopf, selbst Kongreßmitglied, aber beleidigt, weil er nicht zum Präsidenten gewählt wurde, hat kaum ein paar Tage nachher feierlich protestirt gegen diese illegale Geldaneignung. Vive la bagatelle!

Fikler ging nach dem Kongreß nach New-York zurück und Gögg nach Baltimore, um für die Beschlüsse des - vielleicht im Mond anerkannten Kongreßes zu wirken. Gögg war seither auch hier und wird den Westen heimsuchen, um Penny-Beiträge - nicht mehr National-Anleihen - zu betteln, ob er welche bekommen wird, ist aber eine andere Frage. - Der Agitations-Verein hat sich wirklich großartig lächerlich gemacht, diese 2 badischen Philister als seine Capacitäten nach Amerika zu schiken. |

|2)| Nun zu Narcissus. Als dieser hörte, daß Phil, rüste und bis zum 29/1' „losgehen" wolle, beschloß er schnell, noch vorher loszugehen und schrieb in aller Eile auf den 26' Januar nach Cincinnati seinen Garantenkongreß aus. Die betreffenden Papiere folgen bei (a, a). Die Mehrzahl der Eingeladenen war faktisch verhindert, Theil zu nehmen. Bei 20724° Kälte (Reaumur), bei geschlossener Schifffahrt, per Schlitten über die Alleghany's zu holpern, erforderte viel Patriotismus, besonders

in Ansehung des lumpigen Objekts, dem man entgegenzieht. Die Folge war, daß am 26' 1 Delegat (Garant) angelangt war; Kinkel selbst war ausgeblieben. Endlich am 3' Februar waren 9 Personen beisamen; 16 hatten schriftlich Adhesion angezeigt; in Folge dieses günstigen Resultats wurde getagt und inliegende Beschlüße gefaßt, die Euch das neueste Verhalten Kinkels gegen den Agitationsverein etc. klarmachen. Von Vereinigung bei diesen principled nicht gespaltenen alten Waschweibern keine Spur, was mich sehr freut. Im Westen hat Kinkel noch starken Anhang; doch hat ihm Börnstein, mit dem er sich hellauf verfeindet, viel geschadet. Im Osten hat dieser Überrumpelungs-Kongreß ihm viel geschadet. Ich habe Eure Notizen etc. verarbeitet und ihm beiliegenden Protest (b^1, b^2) zugeschikt; die Turnzeitung bringt ihn morgen oder übermorgen. Der „Vorort" litt an Geldmangel zu Bezalung von Drukkosten, sonst wäre er schon früher (am 15' Februar) gekommen. ——In Cincinnati trafen sich Kinkel et Kossuth. Die bei der Gelegenheit gehaltenen schlechten Reden liegen bei. Näheres weiß ich nicht hierüber. - In Belleville trafen sich Hecker und Kinkel; sie gaben dem Publikum auf öffentlichem Marktplaz eine sentimentale Scene zum Besten. *1' Akt.* Beide Märtyrer fallen sich I um den Hals. *2' Akt.* Sie heulen sich gegenseitig ein Stükchen vor. $5^{\prime}$ *Akt.* Das ganze I Publikum wird auch gerührt und heult mit. *4' Akt.* Die Märtyrer fassen sich und sagen sich gegenseitig plumpe || Schmeicheleien. - *5' Akt.* Jeder geht beruhigt nach Haus, und Alles löst sich, wie in einem Ifflandischen Schauspiel. - Bei der Gelegenheit muß ich auch bemerken, daß die Herren Fickler und Gögg in Philad. dekretirt haben: „Daß Friedr. Hecker das Vertrauen des deutschen Volkes noch in vollem Grade besizt". - Mehrere deutsche Zeitungen haben zum Überfluß auch noch plözlich den Einfall bekommen, die Ungarn haben Kossuth, die Italiener Mazzini, die Franzosen den Ledru-Rollin, wir Deutschen müssen auch unsern Mann haben und das kann niemand anders seyn, als - Hecker. Der Gedanke ist, scheint es, im Kopfe des neuesten Redakteurs der „Abendzeitung" (Groß) gewachsen. Die Abendzeitung wird täglich blamabler, verbessert aber ihr Einkommen dabei.

Kinkel ist von seinem Kongreß aus nach New York zurükgegangen, von wo er nach Erledigung von Geschäften nach London zurükkehren wird. Am 24' Februar ı „Jahrestag der februar Revolution" hielt er da ein „Massmeeting", das blos 1 Tag zu I vor angezeigt gewesen. G. Struve als Präsident; Ed. Pelz als Vicepräsident und cca I 300 Loyale als Klaqueurs anwesend. Die Presse spricht sich gegen diesen neuen Handstreich aus; die bedeutendsten Vereine, ζ. B. der Socialreformverein, der sich mehr unsern Principien nähert, haben protestirt gegen die Beschlüsse. - *Ameke* war beim Cincinnati'er Kongreß; er ist aus seiner Stelle in Wiskonsin von dem neuen (Whig) Gouverneur herausgeworfen. Wie ich höre, geht er jezt nach Chicago. Er hat unlängst ein paar höchst unsinnige Abhandlungen über Kommunismus, dem die sich vervollkommnende Menschheit, zwar vielleicht erst nach 1000 Jahren, in die Arme sinken wird, in Weitlings Zeitung geschrieben; Willich schrieb auch einen oder 2 Aufsäze dahin.

Gustav Struve gibt jezt eine „Weltgeschichte für das deutsche Volk" heraus. (Mag schönes Zeug werden). Er ging schon 15 Jahre mit diesem Gedanken schwanger und findet jezt Entbindung für nöthig, weil die Rotteck'sche Weltgeschichte

seit 3 Jahren unbrauchbar geworden, da ihr || Verfasser nicht die Erfahrungen dieser neuesten Revolutionen gemacht hat. Die ersten 2 Bände hat er (göttlich) so ziemlich fertig geschrieben in den Kasematten von Rastatt (wirklich höchst naiv).

Der „Reichskanarienvogel" hat jüngster Tage mit einem Whigblatt in Wiskonsin Bankerott gemacht. Deficit 1400 Doli. - Vergangenes Jahr stand er an der Spize neu errichteter „Bürgerschulen" in New York, die auch noch bestehen; er verließ sie, weil man ihm den Brodkorb nicht tief genug gehängt hatte. Es wird jezt vorgeschlagen, ihn zum „Reichsgeier" zu ernennen, ein Kanarienvogel könne nicht so viel auffressen, wie Hr Rößler gewillt sey.——————Der „Deutsche Republikaner" in Cincinnati woran Pfänders Bruder mitarbeiten soll, ist ein Whigblatt und *Fenner* ist gegenwärtig dessen Hauptredakteur. Ich habe an Pfänder schon 2 mal geschrieben, und kürzlich antwortete er mir, er wolle sein Glük versuchen mit der *Revolution* und gerne thun dafür, was er könne; bald werde er mir mehr schreiben. - Grüßet doch den Londoner Pfänder von mir. - Kossuth ist lezter Zeit sehr in den Hintergrund gedrängt worden von - Lola Montez, welche zu verdunkeln ihm Anfangs gelang. Sie kam bekanntlich mit ihm über See und sprach sich, hier angekommen, sogleich gegen ihn aus. Bald darauf publicirt sie einen langen Brief im „Herald", worin sie sich hinstellt as a poor persecuted female, sie spricht from the good old King, welcher ihr ein zweiter Vater gewesen pp. Kurz, mit diesem Brief erobert sie sich Amerika, und jedermann spricht jezt mit Respekt from this intellectuai woman, who is a great star among the danseuses. Senatoren liefen hier zu ihr, mehr wie vorher zu Kossuth, und die ersten Beamten geleiteten sie durch die öffentlichen Gebäude. - Ja, Kossuth hat sich bereits überlebt, bei den Amerikanern gilt er nicht mehr sehr viel; seine Geltung in offiziellen Zirkeln seht Ihr aus beiliegendem Ausschnitt (c), dem „National Intelligencer" (Präsident Fillmore's Organ) entnommen; die Ausartung seines Gouverneurthums in das Leben eines ordinären Commis voyageurs, der in Aktien für Magyarenthum || macht, zeigen ein paar weitere Schnipsel. Für seine Dummheit spricht der Ankauf von 40 000 Musketen, die von den Vereinigten] St[aaten] als unbrauchbar für den Dienst vorher versteigert worden waren. Eine Bestellung von Sattelzeug für 20 000 Pferde, gemacht in Newark (New Jersey) versichert mich Fickler auch für bestimmt.

Das Alles geschah wohl im ersten Rausch, wo er sich wohl allen Enthusiasmus der Amerikaner in cash umsezte. Ein schöner Traum! Ich berechne, daß Kossuth etwa 100 000 Doli, zusamenscharren wird können, wenn es mittelmäßig gut geht. Sein Phil. Komite hat sich unlängst aufgelöst wegen Mangel an Theilnahme für die Sache; nach 2 Monaten hatten sie noch keine 1000Doli, beisamen. - Der Brief seines Ministerpräsidenten Szemere hat ihm bei weitem mehr geschadet, als der Batthyany'sche Brief; nur Schade, daß die Leute die hiesige Presse zu wenig kennen. Szemere schikte seinen kurzen Brief mit scharfen Pointen an den „Courier and Enquirer", das Organ der europäischen Reaktion in Amerika; es hätte genug bessere Zeitungen gegeben, die den Brief aufgenommen hätten. Dem Herald wäre es ein Lekerbissen gewesen, der koquettirt jezt sogar ein wenig mit Kinkel, nur um den Kossuth recht heruntermachen zu können. Natürlich lassen jezt die Kossuthianer auch an *Szemere* kein gutes Haar. - Die Ausfälle gegen Socialismus unterlassen Hr. Kossuth neuerdings, wohl, weil sie einsehen, daß sie sich doch bei der „Ehrbar-

keit" keine Sporen verdienen konnten troz aller Servilität. Da kommt mir noch seine Visite bei Henry Clay, „the dying man", in den Sinn. Clay, noch heute der lion der Whigpartei haspelt herunter, warum Amerika das Non-intervention Princip nicht aufnehmen dürfe und spricht von der Hoffnungslosigkeit liberaler Bestrebungen in Europa nach dem Gelingen des französischen Staatsstreiches. - Koss. in seiner Antwort läßt sich hierüber in keine Polemik ein, sondern beschränkt sich, einfach zu sagen, daß in Frankreich liberale Institutionen nie Stich gehalten, weil Erziehung und politische Information sich nicht weit in die Masse des französischen Volkes hinaberstrekten; eine Illustration hiefür sey, daß Hunderttausende, als sie das erstemal für Louis Bonapfarte] stimmten, den alten Kaiser noch am Leben, und eingekerkert, und durch ihre Voten ihm die Freiheit zu verschaffen geglaubt hätten (!). Was materielle Hülfe von Seiten Amerika's beträfe, die Clay als bedeutungslos im europäischen Kampfe ||3)| geschildert, so wies er auf die Beschüzung Konstantinopels hin durch eine amerikanische Flotte, im Falle eines Krieges der Türkey mit Rußland.———Interessant ist, daß Clay zugab, England habe die Bekämpfung der amerikanischen Kolonien größtentheils aufgegeben wegen der Kosten für Transportation und Erhaltung von Streitkräften und Kriegsmunition auf so entferntem Schauplaze, und doch habe es wohl nie mehr als 30 000 Mann da gehabt. Im Kongreß der Vereinigten St. amüsirt man sich jezt hie und da mit „Speeches about the non intervention principle"; doch ist diß Alles blos leeres Stroh gedroschen, ein positives Resultat kommt ja auf keinen Fall heraus bei dem Nonsens.

Gyurman, früher Mitredakteur von Kossuth und ein Deutscher, Namens Wutschel hatten am 1' Januar die früher von Heinzen heruntergebrachte „New Yorker Deutsche Ztg" an sich gebracht, allein das „reine Kossuthorgan", unter dem Titel „Demokratischer Völkerbund" florirte blos 3 Wochen und machte Bankeratt. Für Korrespondenz aus der unmittelbaren Nähe des Gouverneurs war gesorgt, aber doch half es Nichts; auch ein huldvolles Schreiben Seiner revolutionären Hohheit an den Redakteur verfehlte, die gewünschte Zauberkraft zu äußern. Kossuth hat sich in Cincinnati unter die Freimaurer aufnehmen lassen; auch wohl ein Coup, um Geld herauszuklopfen. I j

In amerikanischer Politik ist eben jezt nicht sehr Interessantes da. j

Withneys Forderung, einer 60 Meilen breiten Länderstreke bis nach Californien, um auf diesen Grund hin, eine Eisenbahn nach dem stillen Ocean durch Privatspekulation zu bauen, ist jezt im Kongreß vor. Ob es durchgehen wird, kann noch nicht vorausgesehen werden. Die Spekulation wäre so übel nicht, wenn die Leute die 60 Meilen durch die Goldstreken Kaliforniens, die noch ungeheuren Reichthum in sich schließen und nur bergmännischer Betreibung warten, bewilligt bekämen, da der Ausgangspunkt wie natürlich San Francisco ist. || jj

Aus den Streitigkeiten über das in Werksezen der interoceanischen Kommunikation bei Tehuantebec Bay kann kein Teufel klug werden. 2 Parteien behaupten, Patente d[afü]r zu haben; beide veröffent||lichen Pamphlete. Die Eine Partei (Garay) hat schon genaue Rekognoscirungen durch amerikanische Ingenieure dort machen lassen; ob umsonst oder für wen? Wird wohl die nächste Zukunft in den Handlungen des tölpelhaften mexikanischen Kongreßes lehren. f

President making geht jezt schon rüstig los, jedoch ist noch nichts mit einiger

Bestimmtheit zu sagen, da beinahe täglich die Chancen der einzelnen Kandidaten bedeutend steigen oder fallen.

Sam Houston von Texas, ein [xxxx]irter Trunkenbold, will sich, scheint es, durch die Temperenzler nominiren lassen.

Ein Schrei geht jezt durch die Union: „Enactment of the ‚Maine liquor law'". D.h. Verbot von Einfuhr, Fabrikation und Verkauf geistiger Getränke, incl. Bier. In die New Yorker Gesezgebung kam eine Petition mit 75000 Unterschriften und zahllose Petitionen von geringerer Bedeutung ein. Jezt rüsten sich die Trinker aber auch und haben in der Stadt New York cca. 30 000 Unterschriften beisamen.

Doch Adieu für heute und lasst bald wieder von sich hören

Euer
Adolf Cluß

K.Marx und W.Wolff

Weydem. ist mit einem Sohne beglükt worden.

Ich hoffe, Mx. wird Wort halten und das nächstemal Einiges beifügen über „Kossuth und Emst Jones", worauf ich sehr gespannt.———Heinzen und seine kameradschaftlichen Simpel wissen nicht, daß Jones Kommunist und loben ihn deßhalb bei jeder Gelegenheit, wie einen Halbgott. In seinem wohlmeinenden Schreiben an Kossuth, sagt Heinzen, mit England sey Nichts los, bevor Jones und Harney in der Regierung.———Ich kann nicht begreifen, daß Jones in der 1' Versammlung der Maschinenarbeiter das Wort nicht erhielt; hoffentlich werden die Kerls durch den Lauf der Bewegung vernünftiger geworden seyn. |

|1' Mrz Abends.

Soeben, während ich den Brief zur Post tragen will, wird mir von einem Comitémitglied beiliegendes neuste Aktenstük mitgetheilt. - Der Protest hat also gefruchtet, und ich bin von den Vertrauensmännern ausgestoßen.

..Cincinnati, Febr. 18' 52.

In Sachen des deutschen Nationalanleihens - An das Comité zu Washington City.

Bürger! Da nunmehr unser Agitator, Bürger Kinkel, soweit Umstände und Zeit es erlaubten, mit seiner Mission in di[esem] Lande fast zu Ende ist, so erscheint es nicht nur als zwekmäßig, sondern auch als nothwendig, daß von Seiten jener Plätze, die sich bis jetzt thatsächlich [an diejser Angelegenheit betheiliget haben und sich künftig noch betheiligen werden, etwas geschehe um eine Gemeinsamkeit des Handelns und eine Sicherstellung der Anleihens-Angelegenheit für die Zukunft (solange es nothwendig erscheinen mag) herbeizuführen. -

Es kann nicht erwartet werden, daß alle jene Plätze, die mit der von Kinkel gemachten Vorlage einverstanden denselben Plan des Wirkens in dieser Sache verfolgen, sich auf einmal anders sollen bestimmen lassen, durch die auf hohen Roß einhertrabende Sonderbündlerei eines - nach eigenem Zugeständniße mit seinem von einer Massenversammlung ihm übertragenem Mandat in Zwiespalt gerathenen - Philadelphia Finanz-Comités. Der ursprüngliche Vorwand jenes Comités für seine Inconsequenz, nehmlich die Bedingniß der Vereinigung der beiden Vereine in

London, fällt, wenn man auch andere Gründe dagegen unberücksichtigt läßt, jetzt nach der von Fickler und Goegg gemachten officiellen Anzeige, über die Auflösung des Agitationsvereins ohnehin ganz zu Boden und es besteht durchaus kein Grund, warum derselbe mit seinem Anhange eine Separatstellung einnehmen sollte. Doch das mag ihm selbst überlassen bleiben; nur so viel steht fest, daß wir uns nicht an sie anschließen respective ihnen unterwerfen können. Ebenso wenig findet sich unsererseits Veranlassung auf die in New York gefaßten Beschlüsse zu reflektiren, die allerdings gut gemeint sein mögen, aber deßwegen jener Versammlung in New York ebenso wenig, wie der in Philadelphia ein Recht geben, *ohne Berücksichtigung schon bestehender Verhältniße,* für alle übrigen Orte eine Organisation zu oktroiren, und dann denselben anheimzustellen, ob sie beitretten wollen oder nicht. Übrigens mag vielleicht die Sache in New York eine andere Wendung nehmen, nachdem Bürger Kinkel dort persönlich aufgetretten ist, was innerhalb acht bis 10 Tagen geschehen wird. -

Hier gingen wir von der Ansicht aus, daß diejenigen Plätze, die bereits in der Sache gehandelt, während die übrigen mit Phrasenmacherei und Organisations-Streitigkeiten die Zeit hinbrachten, in ihrem vollen Rechte seien, ohne besondere Rücksichten auf oktroirte Maßregeln, unter sich selbst über die gemeinsame Angelegenheit Rath zu halten, und da auf dem hier gehaltenen Garanten Congreß dieser Punkt angeregt wurde (dessen Verhandlungen ihnen demnächst zukommen werden) - so erbot sich dasselbige Comité zu einer solchen Vereinigung sämtlicher Interessenten die Initiative zu geben. -

Wir legen ihnen deßhalb diesen Plan mit dem Wunsche vor, recht bald darüber ihre Ansichten und eventuelle Beschlüsse brieflich (unter Adresse Dtr. A. Bauer) hieher mitzutheilen, um aus selber Antwort das Resultat zu ziehen, und dann definitiv zu handeln. - Der Vorschlag lautet dahin, daß von jedem Platze, wo Kinkels Mission anerkannt ist, und in der von ihm anerkannten Weise angenommen wurde eine Delegation von zwei, oder an kleinen Plätzen von 1 Abgeordneten zu einer allgemeinen Versammlung abgeschickt werde. - Daß diese Delegaten-Versammlung berathe und beschließe in Bezug auf die Stellung derselben im Allgemeinen und gegenüber der Sonderbündlerei insbesondere. - Daß diese Versammlung ihre Billigung und Genehmigung des Verfahrens Kinkels ausspreche, und dasselbe hiedurch sanktionire und zugleich auch sich erkläre, über die von dem Garanten Congreß gepflogenen Verhandlungen und gefaßten Beschlüsse, (da von manchen Seiten Kinkel der Vorwurf entgegengehalten wurde, daß er keine revolutionäre Plattform aufgestellt habe (in welcher ein hiesiges Blatt ausdrücklich Garantie für Sicherheit der Religion und des Eigenthums verlangt) nunmehr aber durch das vollkommene Einverständniß Kossuths mit Kinkel, wie ersterer solches in seiner 14 Februar in der Turnhalle gehaltenen Rede deutlich erklärt, diese Plattformreiterei immermehr Halt verliert, so möchte es gut sein ihr von einer solchen Versammlung aus noch vollends den Gnadenstoß zu geben), daß dieselbe sich berathe über die beste Art und Weise der Versendung gesammelter Gelder, sowie über den künftigen Betrieb der Anleihensache und einer deßhalb zu schaffenden Organisation, und hierbei ihre Stellung definiere zu dem durch den doppelten Garanten Congreß (nähmlich in Europa und hier) zu erwählenden Revolutions Ausschuß und respt. zu dem von

jenem für Amerika zu ernennenden Executiv Comité Ausschuß. - Als Versammlungsort wird Pittsburg vorgeschlagen, eines Theils, weil der Platz günstig gelegen erscheint, andern Theils, um uns hier nicht dem Vorwurf auszusetzen, daß wir aus Egoismus unsere eigene Stadt vorschlagen. Als Tag der Versammlung wird der zwölfte April vorgeschlagen, dies gibt hinlänglich Zeit zur Vorbereitung und ist noch einige Wochen früher, als der von Philadelphia auf dem *IT* Mai anberaumte Congreß, der durch eine frühere Versammlung von Delegaten unserseits vielleicht in mancher Beziehung anderer Ansicht werden möchte. -

Da es möglich wäre, daß von sehr entfernten Punkten wegen verschiedener Ursachen *vielleicht* keine Delegaten zur Versammlung kommen, jedenfalls aber eine vollständige Repräsentation wünschenswerth ist, so wird von hier aus vorgeschlagen, daß den Plätzen, die nicht persönlich bei der Versammlung vertreten werden *können* das Recht zusteht, durch schriftliche Erklärungen oder Vollmacht sich zu betheiligen, daß aber wo immer es nur möglich ist die Betheiligung durch Delegaten beobachtet werden sollte. - Wegen des Kostenpunktes resp. der Reisevergütung an die Delegaten wird es am besten jedem einzelnen Comité überlassen bleiben, dies unter sich zu bestimmen. - || Da diese Verhandlungen nur praeliminaer sind, so wurde es für das zweckmäßigste gehalten, dieselben durch unmittelbare Correspondenz zu pflegen, anstatt durch Zeitungsposaunen Stöße einen frühzeitigen Lärmen zu machen. - Nachdem von den verschiedenen Comités die betreffenden Antworten eingelaufen sein werden ist es Zeit genug durch die Zeitungen weitere Anzeigen und Aufrufe zu erlassen. - Mit dem Ersuchen einer baldigen freundlichen Antwort zeichnet mit Achtung und republicanischem Gruße im Namen des Comités

A. Bauer Präsident
C. Resch Sekretaer."

Ha, ha! da liegt der Haas im Pfeffer; sie trauen selbst ihrem eigenen Cincinnati-Humbug nicht; ich werde sogleich die Herren Ruge'ianer in Harnisch sezen.

Die neueren Veröffentlichungen von Szemere und Batthyanys, die Kossuth vollends den Tritt geben, sollen gestern in den New Yorker Blätter erschienen seyn; ich hatte noch keine Zeit, sie heut Nachmittag zu lesen. - Ihr kennt sie jedenfalls; denn sie sollen, glaube ich europäischen Blättern entnommen seyn. - Wenn nur Wolff sein „Rükblik auf Kosshith's] ungarische Laufbahn" geschikt hat, daß er noch in der Broschüre mit veröffentlicht werden kann. Weydem. schrieb mir, daß derselbe ihm annoncirt sey.

Ad. Cluß I

Ein Unbekannter an Karl Marx
in London
Köln, 29. Februar 1852

I Mein Freund!

Sie stehen dort entweder unter ganz genauer Controlle-oder haben einen Verräther unter dem Kreis Ihrer näheren Bekannten. Jeder Schritt, den Sie oder Ihre dortige Freunde thun, ist bewacht und wird gewissenhaft an das Polizei Praesidium in Berlin gemeldet. Neulich ward so unter Anderm referirt, daß in einer am 5 (ni fallor) abgehaltenen Sitzung, ein Brief von der Frau Dr. Daniels in Köln über das Befinden von deren Mann, und die Lage der politischen Gefangenen in Köln von Wolff vorgelesen und eine Antwort darauf beschlossen worden sei. Gleich darauf kam der Befehl an die Cölner Polizeidirecktion bei der Daniels eine genaue Haussuchung namentlich nach den qu. Antwortschreiben zu halten. Man confiscirte etliche Briefe von Ihrer Frau, Frau Freiligrath, einem Herrn Piper (der nebenbei bemerkt als Ihrer Fraktion angehörig bei allen preußischen Polizeiaemtern denunzirt ist) oder unbedeutende Papiere mehr, lediglich um den Nachweis der gegenwärtigen Verbindung zu constatiren. - Bei der nämlichen Meldung ward erwähnt, daß Sie und Ihre Freunde eine Rekonstrucktion des Bundes beabsichtigen und die erforderlichen Schritte in Deutschland schon gethan, theils in nächster Zeit zu thun beabsichtigen. Andere Dinge sind weniger erheblich. Ich setze Sie von dem Vorstehenden, dessen Richtigkeit Sie selbst beurtheilen können, in Kenntniß, mit dem Ersuchen, die Lage Ihrer sitzenden politischen Freunde nicht außer Auge zu lassen, deren Haft zu verlängern jeder Vorwand ergriffen wird.

Ihr Freund
Axx.

d. 29.2.52.1

Hermann Ebner an Friedrich Engels
in Manchester
Frankfurt am Main, 1. März 1852

I Vereintester Herr Engels.

Ihr geehrtes Schreiben vom 24. Februar empfing ich vorgestern, den 28. gegen Abend, und that, namentlich des gestrigen Sonntags wegen, sofort die nöthigen Schritte, damit in der Absendung des Bücherpackets nach Coin, keine Verzögerung entstehe. Die Absendung erfolgte auch noch gestern Vormittag durch die Hermann'sche Buchhandlung mit der Fahrpost, und das Packet wird also früh genug in Cöln eintreffen. Angenehm wird es Ihnen auch sein, zu erfahren, daß keins der bestellten Bücher zurückgeblieben ist, wie Sie sich auch aus der beiliegenden Rechnung überzeugen können. Der Rabatt an der gesamten Rechnung ist allerdings geringer, als ich selbst erwartete, allein es kommt daher, weil nicht von allen bestellten Büchern ein solcher bewilligt werden konnte. Ich hoffe, und wünsche, daß das Packet glücklich in Ihre Hände kommt, und Sie sich durch die Ausführung Ihres Auftrags befriedigt fühlen könnten. Was ich dabei gethan, ist nicht von der Bedeutung, daß Sie mir, vereintester Herr, darüber Ihren besonderen Dank auszusprechen, nöthig gehabt hätten. Aber ich begrüße die Gelegenheit, Ihnen eine kleine Gefälligkeit erzeigt haben zu können, umso freudiger, da ich dadurch in eine directe Berührung mit Ihnen kam, und es soll mich sehr freuen, wenn ich mich recht bald wieder in irgend einer Weise, Ihnen gefällig zeigen kann.

Für den Ihrem lieben Briefe eingereihten, sehr treffenden Ueberblick über die dortigen Zustände, meinen besonderen Dank, und Sie würden mich sehr verbinden I wenn Sie bei gegebener Gelegenheit, gefälligst auf die Weiterentwicklung der dortigen Verhältnisse zurückkommen würden. Ich bedaure nur, daß ich Ihnen keine gleiche Gabe von hier bieten kann, denn der partikularistische Kampf, der im lieben deutschen Vaterlande wieder ausgebrochen, ist zu unerquicklich, als daß ich es über mich gewinnen könnte, mich vor Ihnen, der Sie gewiß genau von den deutsehen Zuständen unterrichtet sind, zu ergehen. Bereits sind wir aber bei der Ausmerzung sämmtlicher Erinnerungen der Revolution von 1848 angelangt, und welche Folgen der rückschreitende Fortschritt noch haben werde, wird die Zukunft zeigen. Was nun die hohe Politik betrifft, so ist diese gewaltig mißtrauisch gegen die weiteren Plane des Helden des 2.December geworden. Sie träumt schon von der Vereinigung Belgiens, des linken Rheinufers und Savoyens, mit Frankreich, und sieht bereits einen europäischen Krieg entbrennen. Dazu kommen im deutschen Haushalte selbst, jetzt manche Fragen, u. a. auch die commerziellen, welche ganz geeignet sind, dem gegenseitigen Mißtrauen Nahrung zu geben, und das Ziel einer

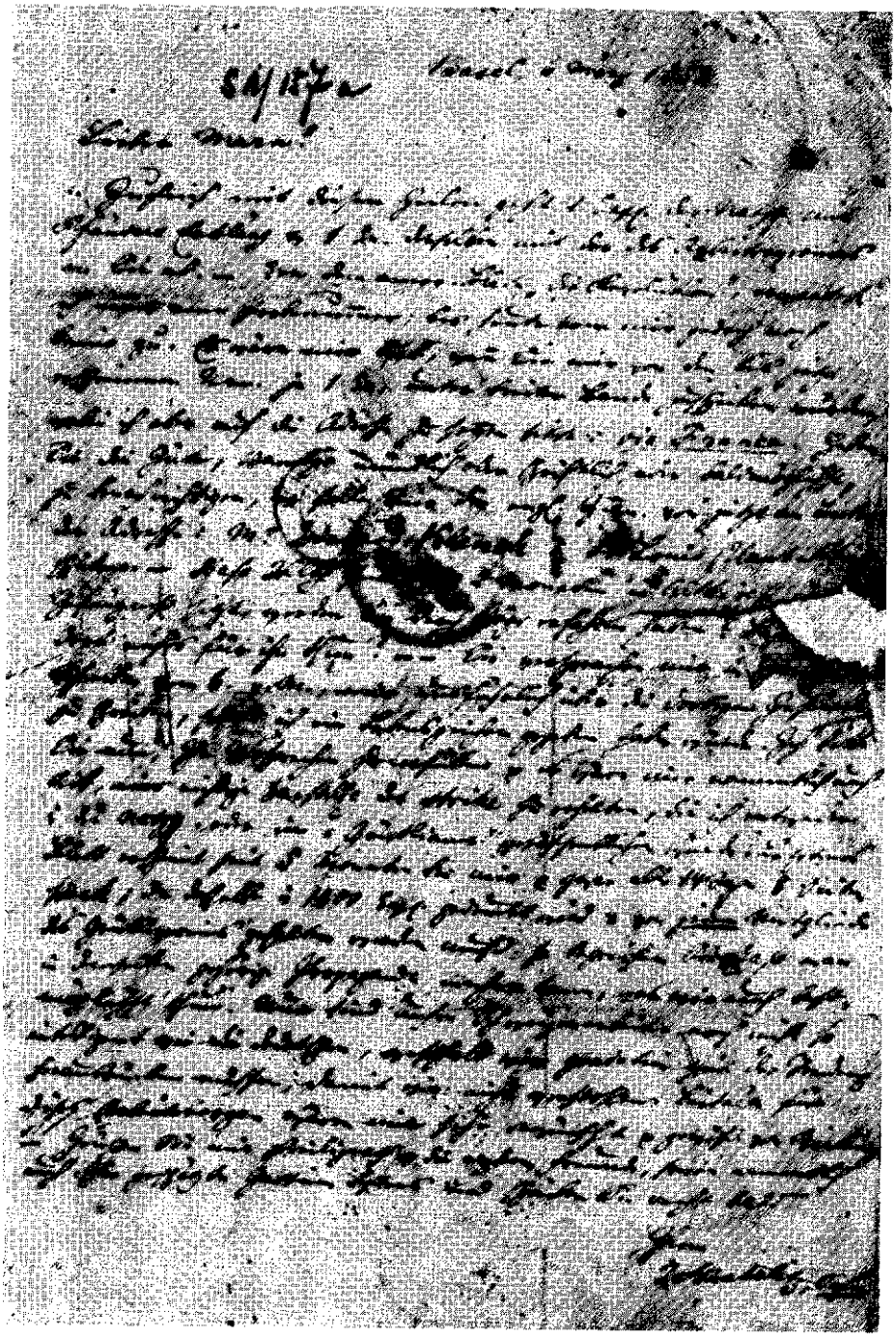
einheitlichen Politik steht in weitester Ferne, wird nie erreicht werden, bei dieser Luft. Dabei stockt das ganze Geschäftsleben, und Noth und Hunger peinigen das Landproletariat, fast aller Gegenden. Wie das enden wird, mag der Himmel wissen, und es darf Einen nicht wundern, wenn Tausende und Tausende von Bauern ihre letzten Lappen Land verkaufen, um über den Ocean schwimmen zu können. - Lassen Sie mich abbrechen. - Vielleicht darf ich mich der Hoffnung hingeben, bald wieder mit einigen Zeilen von Ihnen erfreut zu werden.

Mit wahrer Hochachtung und freundschaftlicher Gesinnung

Ihr
ergebener
Hermann Ebner |

Frkfurt a/M. 1/3.52.

N. B. Ich habe das Original der Rechnung in meinen Händen behalten, um es Ihnen s. Z. quittirt übersenden zu können. - Meinem Gevatter und Freunde F. F[reiligrath] habe ich in den letzten Tagen geschrieben, die Briefe der Freunde P[ieper] und M[arx] beantworte ich in den nächsten Tagen. - |



Jakob Lukas Schabelitz an Marx, 6. März 1852
(Erste Seite)

Jakob Lukas Schabelitz an Karl Marx
in London
Basel, 6. März 1852

I Basel, 6 März 1852.

Lieber Marx!

Zugleich mit diesen Zeilen geht 1 Exemplar der Nat[ional]ztg mit Pfänder's Erklärung und 1 Exemplar derselben mit der des Arbeitervereins an Sie ab.——— Von dem amerikanischen Blatt „Die Revolution", erwartete ich immer eine Probenummer; bis heute kam mir jedoch noch Keine zu. Es wäre mir lieb, wenn Sie mir von den bis jetzt erschienenen Nummern je 1 Exemplar unter breiter Bande zuschicken würden, wobei ich aber auf die Adresse zu setzen bitte: *via France.* Haben Sie die Güte, Bamberger mündlich oder schriftlich, aber baldmöglichst, zu benachrichtigen, er solle mir die englischen Zeitungen von jetzt an unter der Adresse: M^r^ Edouard Klenck à S' Louis (Haut-Rhin) schicken. - Daß Hllbg seit bald 2 Monaten in Altkirchfen] [im] Gefängniß sizt, werden Sie durch Bbgr erfahren haben? Läß[t sich] dort nichts für ihn thun?———Sie versprachen mir in Ihrem Schreiben vom 6. v. M., mir ausführlich über die dortigen Zustände zu schreiben, sobald ich ein Lebenszeichen gegeben haben würde. Ich bitte Sie nun, Ihr Versprechen zu erfüllen und es wäre mir namentlich auch lieb, eine richtige Darstellung des strike zu erhalten, die ich entweder in der Natztg oder im „Grütlianer" veröffentlichen würde. Letzteres Blatt erscheint seit 5 Monaten bei mir und zwar alle 14 Tage 8 Seiten stark; da dasselbe in 1400 Exemplaren gedruckt wird und von *jedem* Mitgliede des Grütlivereins gehalten werden muß, so begreifen Sie, daß man in demselben gehörige Propaganda machen kann, was wir auch bestmöglichst thun. Nur sind unsre Schweizerarbeiter noch nicht so intelligent wie die Deutschen, weßhalb wir gradatim mit der Tendenz herausrücken müssen, damit wir nicht verstoßen. Beiträge für dieses Arbeiterorgan wären mir sehr erwünscht und gewiß von Wirkung.

- Grüßen Sie mir Freiligrath und die andern Freunde, sowie namentlich auch Ihre geschätzte Gattin bestens und schreiben Sie recht bald

Ihrem

J. Schabelitz, *Sohn*\

I *Charles Marx,* Esq^re^
28 Deanstreet, Soho,
London.

Paid. |

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
New York, 10. März 1852

IWllbgh d 10/3 52.

Lieber Marx!

Die bogenweise Ausgabe der Broschüre ist unmöglich, wir würden damit kein Geld machen. Ich muß den Schluß Deines Artikels abwarten. Dann kommt die ganze „Revolution]", als Broschüre: N^{r0}1 die Gedichte Freiligrath's, N^{r0} 2 der 18 Brumaire, N^{ro} 3 wahrscheinlich der Artikel von Eccarius, N^{10} 4 ein kurzer Artikel über die Temperanzebewegung von Cluß, N^{ro} 5 ein Artikel von mir über die Kinkel'sche „Denkschrift", die ich mit der Cluß'schen Erklärung in der „Turnztg" mit dem nächsten Steamer schicken werde. Zuletzt ein Artikel von Engels über England. Der Piper'sche Artikel, der mir sehr gut gefallt, ist für dieses Mal wohl zu lang, er muß für das nächste Mal reservirt bleiben. Einen bestimmten Umfang darf die Broschüre nicht überschreiten, damit ihr Verkaufspreis nicht zu hoch wird. - Ich hoffe, wir machen Geld damit, und ich kann Dir früher Einiges schicken, als es bei der Wochenschrift möglich gewesen wäre. Ich bitte Dich, denjenigen, deren Arbeiten nicht im ersten Hefte erscheinen, zu sagen, daß nur Mangel an Raum daran Schuld ist und sonst keine Zurücksetzung darin liegen soll. Da wir die Mittel zum Wochenblatt jetzt nicht aufbringen können, müssen wir uns mit Broschüren helfen, die in unregelmäßigen Zwischenräumen erscheinen. Ich bitte Dich, die Zusendungen danach zu modifiziren, so daß also die Artikel nicht mehr anders abgebrochen werden brauchen, als es etwa ihre Theilung in verschiedene Broschüren erforderte. - Vergiß' Deine Analyse der Mazzinischen Rede und seiner ganzen Agitation nicht. F. wird hoffentlich mit der Einsendung von Gedichten fortfahren. - Alles kann sich aber rasch ändern, wenn es Cluß gelingt, seinen Alten zu bewegen, mit dem Geld für Begründung eines Buchhändlergeschäfts herauszurücken. Er scheint nicht mehr ganz harthörig zu sein. Auf diese glückliche Eventualität basire ich auch allein die Möglichkeit, die Herausgabe Deiner Ökonomie hier zu bewerkstelligen. Ich habe schon an Cluß darüber geschrieben. Es wäre zu kostbar! - Bei einem hiesi||gen großen Verlage habe ich anklopfen lassen, aber eine ziemlich schnöde Antwort erhalten. Die „Deutsche Vereinsbuchhandlung" ist ohne money, - Sobald die Antwort von Cluß' Alten eintrifft, soll sie Euch p. Telegraph mitgetheilt werden. - Bis dahin werden wir auf die Pariser Mitarbeiter leider verzichten müssen.

Bei Dana war ich einige Mal, ohne ihn zu treffen. Heute gehe ich wieder hin, um Deine Honorar Angelegenheit zu fixen. Was übrigens die Aufnahme Simon'scher Artikel angeht, so darfst Du Dich daran bei einem Blatte wie die „Tribüne" nicht

stoßen. Das ist reine business-Sache. Dana behauptet, seine Leser liebten sie, also Aussicht auf Verdienst, das ist für den Amerikaner bestimmend. Wenn er die Verbindung mit S. aufgeben sollte, was wohl möglich, so ist das auch keine Tendenzsache, sondern geschieht, weil ihm das Übersetzen zu unbequem. - Ich glaube sogar, H.Dana hat den S. Artikel absichtlich gebracht, um dadurch seinen Lesern gegenüber im Lichte der Unparteilichkeit zu erscheinen, um nicht etwa selbst mit den Kommunisten zusammengeworfen zu werden. Besser ist übrigens kein amerikanisches Blatt. Die Trib. ist noch das anständigste, obschon sie nach Kräften ebenfalls dazu mithilft, durch die Temperance-Bewegung den Arbeitslohn herabzudrükken. - Schick' Du Deine Artikel ruhig fort; so kommen sie hier wenigstens unter's Publikum, ein anderes Blatt würde sie gar nicht aufnehmen. Nebenbei ist das Simon'sche Geschwätz so einfältig, daß es höchstens den blamirt, der es als politische Weisheit verbreiten hilft.

Die Zeit drängt, ich muß zur Post eilen. Vor 14 Tagen ist meine Familie um einen jungen révolutionnaire vermehrt worden. Der Schlingel ist wohlauf, meine Frau erholt sich aber nur sehr langsam. Ich habe hier in der Nähe eine Geometerstelle annehmen müssen, die mich aber nicht hindert, für das Erscheinen der Broschüren zu sorgen.

Mr. Kinkel hat sich von hier schleunigst entfernt, unter dem Vorwande, daß er Brod schaffen müsse für seine Familie!! Durch seine hinterlassene Denkschrift hat er sich aber nachträglich noch blamirt, wie durch keinen früheren Schritt. -

Meine Frau läßt Euch Alle herzlich grüßen, ich dto.

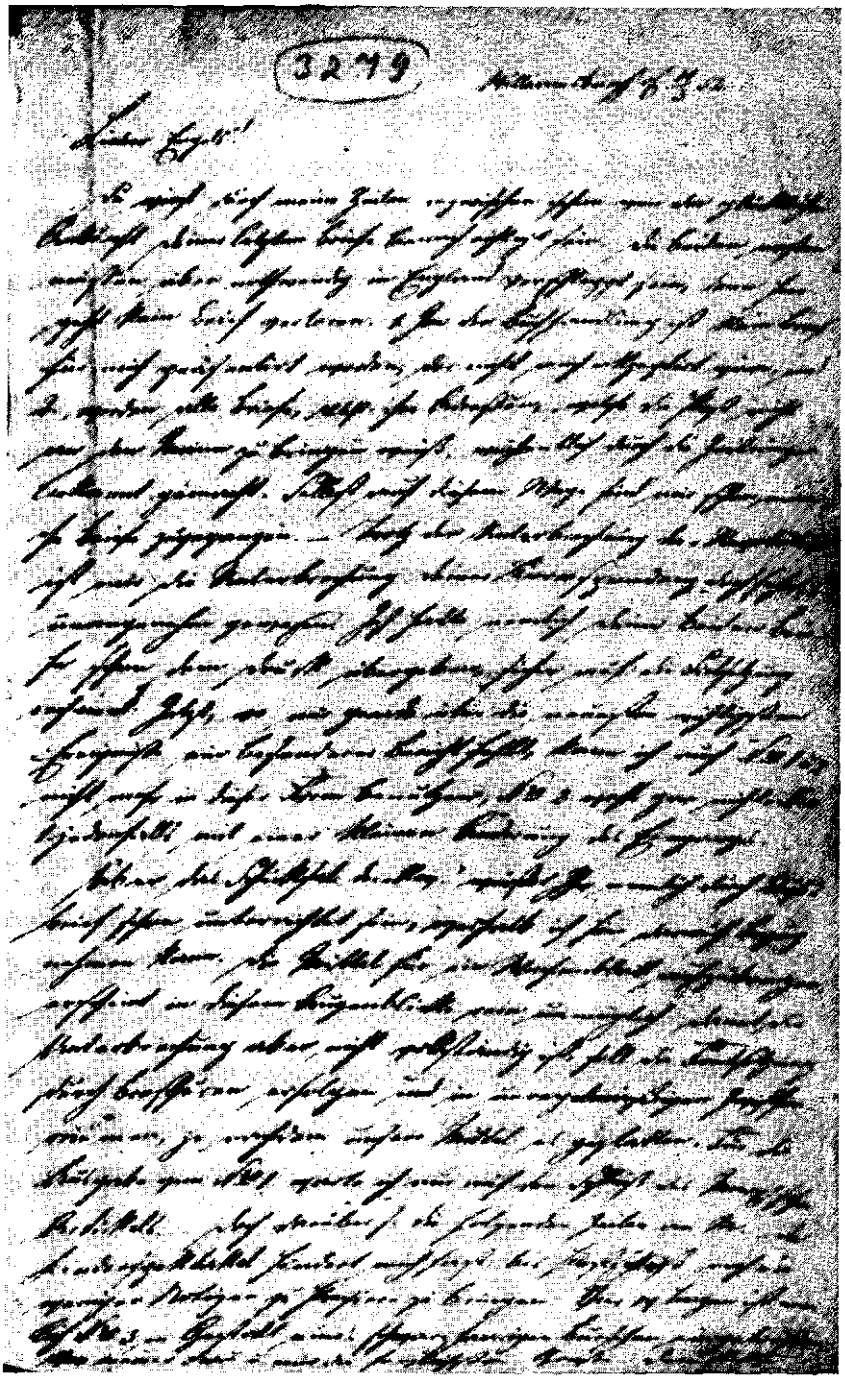
Dein

J. Weydemeyer

Wie sieht es mit der Revue aus?

Bald Näheres. Wenn Du wenigstens 60 Ex. schicken könntest!

Die Verbreitung nach Deutschland wird von hier wohl schwerlich bewerkstelligen lassen. |



Joseph Weydemeyer an Engels, 10. März 1852
(Erste Seite)

Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels
in Manchester
New York, 10. März 1852

|Williamsburghd^-52.

Lieber Engels!

Du wirst durch meine Zeilen inzwischen schon von der glücklichen Ankunft Deiner letzten Briefe benachrichtigt sein. Die beiden ersten müssen aber nothwendig in England verschleppt sein, denn hier geht kein Brief verloren. 1. In der Buchhandlung ist kein Brief für mich präsentirt worden, der nicht auch akzeptirt wäre, und 2. werden alle Briefe, resp. ihre Adressen, welche die Post nicht an den Mann zu bringen weiß, wöchentlich durch die Zeitungen bekannt gemacht. Selbst auf diesem Wege sind mir schon manche Briefe zugegangen. - Trotz der Unterbrechung der „Revolution" ist mir die Unterbrechung Deiner Korrespondenz doch sehr unangenehm gewesen. Ich hatte nemlich Deine beiden Briefe schon dem Druck übergeben, sicher auf die Fortsetzung rechnend. Jetzt, wo mir gerade über die neuesten wichtigsten Ereignisse ein besonderer Bericht fehlt, kann ich auch N^ro^ 1 und 2 nicht mehr in dieser Form benutzen, N^ro^ 2 wohl gar nicht, N^ro^ 1 jedenfalls mit einer kleinen Änderung des Einganges.

Über das Schicksal der „Rev." müßt Ihr nemlich durch Cluß's Brief schon unterrichtet sein, weshalb ich hier darauf Bezug nehmen kann. Die Mittel für ein Wochenblatt aufzubringen, erscheint in diesem Augenblicke rein unmöglich. Damit die Unterbrechung aber nicht vollständig ist, soll die Fortsetzung durch Broschüren erfolgen und in unregelmäßigen Zwischenräumen, je nachdem unsere Mittel es gestatten. Für die Ausgabe von N^ro^ 1 warte ich nur auf den Schluß des Marx'schen Artikels. - Doch darüber s. die folgenden Zeilen an M[arx]. - Der Kinderspektakel hindert mich fast, bis Postschluß noch die wenigen Notizen zu Papiere zu bringen. Vor 14 Tagen ist nemlich N^ro^ 3 in Gestalt eines schwarzhaarigen Burschen eingetroffen.

Von meiner Frau und mir die herzlichsten Grüße.

Dein
J.W.I

Jânos Bangya an Karl Marx
in London
London, 11. März 1852

I London am 11* März 1852.

Geehrter Bürger!

Ich setzte Sie in Kenntniß daß ich meine Wohnung gewechselt habe und jetzt N[r] 14, Surry Street, Strand wohne.

Es wird mich sehr freuen, wenn Sie bei Gelegenheit mich mit Ihrem Besuche beehren wollen.

Ihr
ergebenster Mitbürger
Bangya|

Hermann Ebner an Friedrich Engels
in Manchester
Frankfurt am Main, 11. März 1852

I Verehrtester Herr Engels.

Gestern Abend setzte mich die Hermann'sche Buchhandlung, (Herr Suchsland) in Kenntniß, daß ihr von dem Postamte in Coin die Anzeige geworden, der Wirth zum Englischen Hof daselbst, Hr. Thibus, habe das, am 29. Februar von hier für Sie abgegangene Bücherpacket nicht angenommen, weil der Adressat, Hr. Kresgen, daselbst noch nicht eingetroffen sei, und das Bücherpacket somit vorerst zur Disposition des Absenders bei dem Postamte in Cöln liege. Die Post hat natürlich die Fracht von fl„5Fr. auf die Hermann'sche Buchhandlung nachgenommen, da sie dort nicht bezahlt wurde. Die H.'sche Buchhandlung wird auch, wenigstens werde ich sie darum ersuchen, sogleich nach Cöln schreiben, damit das Bücherpacket entweder auf der Post, oder im Englischen Hofe, dessen Wirth allerdings besonders geschrieben werden müßte, einstweilen aufbewahrt bleibt, bis Sie mir gefälligst anderweitige Anordnungen kundgeben. Wahrscheinlich ist Hr. Kresgen nicht oder noch nicht am 6. d. Mts von welchem das kölner Postschreiben datirt, in Cöln eingetroffen, und hatte auch nicht den Wirth des Englischen Hofs || beauftragt, das Bücherpacket unter allen Umständen in Empfang zu nehmen. Ich ersuche Sie somit nochmals, vereintester Herr Engels, mir baldigst eine gütige Antwort zukommen zu lassen, damit ich mich mit der Hermann'schen Buchhandlung weiter benehmen kann.

In Eile, bei Abgang der Post, unter ausgezeichnetster Hochachtung

Ihr
ergebenster
H. Ebner.

Frankfurt, 11/3. 52. |

Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 12. März 1852
(Auszüge)

It may perhaps give you pleasure to know that they are read with satisfaction by a considerable number of persons, and are widely reproduced.

[...] I do not know how long you intend to make the series, and under ordinary circumstances I should desire to have it prolonged as much as possible. But we have a presidential election at hand, which will occupy our columns to a great extent ... Let me suggest to you if possible to condense your survey ... into say half a dozen more articles. Do not, however, close it without an exposition of the forces now remaining at work there (Germany) and active in the preparation of the future.

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 13. März 1852

I Gloria in excelsis! Soeben trifft ein Brief Cotta's ein, mit der mich selbst in Verwunderung setzender Nachschrift: „Zu vollständiger Beantwortung Ihres Geehrten vom 24. Februar erlauben wir uns nachträglich zu bemerken, daß der gefälligst eingesandte Beitrag in No. 10 des Morgenblatts abgedruckt worden ist."

Sage: *abgedruckt worden ist!*

Also doch wohl das *ganze* Gedicht zusammt der Einleitung mit dem Schafsgesicht! Das ist wirklich ein Trost nach dem theilweisen Abblitzen des Schusses in New York!

Ich zweifle nun nicht, daß || das Ding, nachdem ein so wohlgelittenes und sittsames Organ, wie das M. Bl., es zuerst gebracht hat, die Runde durch die gesammte Presse machen wird, / mit Ausnahme der Kölnerin, denn Levi Schmul ignorirt mich consequent. / Sorge jetzt nur, daß Jones bald seine Uebersetzung bringt, und daß ein Exemplar derselben an Kinkel gelangt. Wenn Du an Schabelitz schreibst, so wird es genügen, ihr auf die Nummer 10. des M. Bl. zu verweisen. Auch *er* muß das Zeug alsbald reproduciren, da es durch seine Zeitung in Winkel der Schweiz gelangt, wohin das || M. Bl. nicht dringt - in die Höhle D'Esters ζ. B. und anderer *Bürgen* der Anleihe, des Reichsregenten Vogt p. p.

Hoffentlich beharrt der arme Müsch in der Besserung. Meine Kinder grüßen ihn und die Mädchen, wie Dich und Deine Frau die meinige und

Ich,
der Mohrenfürst
Samstag früh.

- Mohr, Esq.
28, Deanstreet. |

Adolf Cluß an Karl Marx und Wilhelm Wolff
in London
Washington, 18. März 1852

I Washington, Mrch. 18th 1852.

Lieber Marx!

Beiliegend folgt eine neue Sendung americo-european Klatsch. Nicht aus angeborener Vorliebe für second hand trading business schike ich sie Euch, sondern weil ich denk, die Resultate der großen Politik kommen Euch mehrentheils durch die Zeitungen zu; diese zusamengetragenen pebbles aber gehen auf jenem Wege verloren.

Die Garantschaft der Anleihe kann man, - scheint es, nicht los werden, sogar mit der ausgedehntesten Anwendung des „contempt and mockery systems", wie Herr Simon sich ausdrüken. Du erhältst die mir zugeschikten Papiers zur beliebigen Benüzung. Damit Du au courant bist, bemerke ich, daß seit dem Protest (über dessen Schiksal *in Cincinnati* ich immer noch Nichts erfahren konnte, da der *Huzel,* der im beiliegenden Report als gegen Kinkels Darstellung protestirend bemerkt ist und auf den ich mit ziemlicher Sicherheit gezählt hatte, sich, wie mir scheint, übertölpern ließ und mir deßhalb zu schreiben sich schämt. Freund von Kinkel ist er keinenfalls geworden; ich muß aber erst sehen, was faul ist im Staate Dänemark) nichts mehr von mir aus geschehen ist. - Das lezte Euch gesandte Aktenstük (Berufung des specifisch kinkelischen Kongreßes nach Pittsburg) habe ich mit inliegendem Briefe an *Schnauffer* in Baltimore (Ruge-Kossuthianer) in Ermanglung eines bessern Blattes hiefür zuschikt. - Sehn, publicirte meinen Brief mit demselben und fügte den Titel, *ehemaliger Garant,* eigenmächtig bei, aus Pike gegen meine Opposition des Revolutionsbundes, dessen Kampfstier er ist, und aus andern kleinen Malicen.

Eine schmähliche Persiflage Kinkels auf Grund Eurer Briefe hin habe ich ready und werde sie, wenn es Gelegenheit gibt, zwischen die Kerls hineinzuprakticiren suchen.

Kurz nach Abgang meines lezten Briefes brannte Kinkel durch, nachdem er noch vorher sich mit Fickler ausgesöhnt hatte. Erst 2. Tage nach seiner Abfahrt nach Europa wurde seine Abreise durch die Zeitungen publik; er scheint die Publikation des Gnadenstoß-Aktenstüks gefürchtet zu haben; und es kam gerade zu rechter Zeit, sonst hätten die Kerls wohl sich bequemt, statt gegenseitig ihre Lumpereien ans Licht zu ziehen, die Spolia in Eintracht zu verzehren.

Die Theilnahme für den Revolutionsbund erkaltet zusehends, sie war überhaupt nie heiß, kaum lau.

Das Nationalanleihen läuft von jezt ab auch jedenfalls ins Lahme aus. Neues ist nichts damit los.

Von Kossuth sind für gewiß 1000 Sättel pp. à 12 Doll, in Cincinnati wieder be-

stellt. Der dortige Contractor hat ihre Beschaffung ausgeschrieben in den Zeitungen. The lowest bidder will have the job. - Auf die in Umlauf gebrachten Zahlen, betreffend die Beisteuer zur Kossuthanleihe, kann man sich gar nicht verlassen; in Cincinnati wurden die pompösesten Gerüchte verbreitet; 14 000 Doli, sollte Kossuth schon haben, und als er abfuhr von da stellte sich heraus, daß in Allem blos 7000 Doli, eingegangen, was Herrn Kossuth, im Hinblik auf die contrahirte Sattellieferung, sehr mißmuthig gemacht haben und zu einer Reihe höchst grober Äußerungen gegen das Komité da veranlasst haben soll, da die Leute ihm 24 000 Doli, garantirt hatten.——————Jezt ist Kossuth in S[t] Louis. -

Inliegend das neueste Aktenstük Pulsky's in Antwort auf Szemere et Batthyany. - Die heutigen amerikanischen Zeitungen schimpfen über dieses en bloc Traktiren Aller, die gegen ihn je sich ausgelassen haben.

Troz Triumfen in einzelnen Staats-Legislaturen wird sich Kossuth keinenfalls mehr heben. - In der Legislatur von Kalifornien fiel der Antrag einer Sympathieaddresse an Kossuth schmachvoll durch; Maryland, Pennsylv[anien] || und Ohio dagegen sind für ihn. Er durfte da in den Senatskammern sprechen.

Im U. S. Senate wird jezt höchst profan debattirt, wie die hiesige Zeche Kossuths bezalt werden soll. Sie beträgt über 5000 Dollars.

Intervention-speeches werden im Senate noch immer pro und contra gehalten; durchgehen werden die von Kossuths Freunden eingebrachten Beschlüße nicht; sie besagen übrigens blos, „daß die jüngste Intervention Rußlands eine Verlezung des Völkerrechts sey und daß die Vereinigten Staaten auf eine Wiederholung dieser Verlezung nicht mit Gleichgültigkeit büken würden, wenngleich die politischen Zustände der Gegenwart aktives Einschreiten nicht erlauben sollten". Seward (früher *Governor* of *New* York-state) hielt die energischste Rede unter den Freunden Kossuths; Shields (von Illinois; geborener Irländer und General im mexikanischen Kriege) und Cass kommen nach ihm zunächst, wenn man die Quantität von Sympathie - mit dem Maul - mit Scheffeln mißt.

Im Kongreß wird sonst Nichts interessantes verhandelt, Presidentmaking ist in vollem Gange. Seit Wochen schon sind die verschiedensten Objekte an der Tagesordnung, z. B. die Homestead-Bill, und Grants of land to the western states for internal improvements and educational purposes, allein beinahe kein Wort wurde darüber gesprochen, indem jede Diskussion sogleich ausartete in Parteiklopffechtereien und Glorifikation der einzelnen Kandidaten für Präsident. Die alte demokratische Partei wird wohl noch einmal den Sieg davon tragen, die jungen Elemente werden noch nicht stark genug seyn, um auch nur ein negatives Resultat zu erlangen, d.h. in so weit Bresche zu schießen, daß die Whigs wieder am Ruder bleiben, und die Nothwendigkeit sich herausstellt, daß die demokratische Partei ihrer Selbsterhaltung willen durchgreifende agrarische Reformen in ihr Programm aufnehmen muß. - Der Kampf also wird in seiner vollen Bedeutung nur zwischen Demokraten und Whigs ausgefochten werden. Den Demokraten wird sich die Mehrzahl der Unionsretter anschließen, und ihr Kandidat wird Cass seyn; sein beträchtlichster Nebenbuhler ist jezt Buchanan (früher Staatssekretär unter Polk) und Senator Douglas von Illinois. *Fillmore* wird wohl Kandidat der Whigs werden. Seine Chancen haben sich gebessert, seit the dying man, H. Clay, sich für ihn er-

klärt hat. Beträchtliche Nebenbuhler von ihm sind General Scott (der im Norden unter den freesoilern, jezt auch Sewardites genannt, vielen Anhang hat) und Webster, der als Waffen papierene Hülsemanniaden entgegenstellt. - Ein Stük Rowdyism on account of Presidentmaking im Repräsentantenhaus folgt anliegend, und zeigt Dir den hier herrschenden Comment. Seit einem Jahr sind etwa *6* derartige Szenen im Kongreß vorgefallen, die mehrsten davon im Senat (in that august! body).

Die jezt vorliegende Homestead-Bill, die jedem Ansiedler 160 Acres Land unentgeldlich gibt, hat sich unter allen Parteien viele Freunde erworben, und könnte vielleicht noch diß Jahr Gesez werden; zurükdrängen läßt sie sich auf die Dauer nicht mehr.

In Kalifornien werden jezt viele Anstrengungen gemacht, den Staat zu zerspalten in 2 Hälften, einen südlichen Sklavenstaat und einen nördlichen, sogenannten freien Staat. - Die Bemerkungen || betreffs Negersklaverei, die Du im lezten Hefte der Revue gemacht, und ebenso die Referenz auf die U. S. in Deinem 18' Brumaire sind in der Weise sehr am Plaz und werden hier vielen Anklang finden.

Wie Weydemeyer Dir schon früher bemerkt, können wir gewiß *zu bittigem Preis*, ein paar hundert Exemplare der Revue unterbringen. Nach Freiligraths neuestem Heftchen von Gedichten ist allgemeine Nachfrage. Per *Adams et Co transatlantic Express* könnet Ihr wohl, wenn Ihr uns solche Sachen in Auftrag geben wollt, sie uns zu schiken, so daß schon das Porto uns zufällt und Ihr in der Weise nicht genirt seyd. - Wenn es nur irgend möglich, wünschte ich sehr, Deine Tribüne-Artikel, wenn sie einmal vollständig sind, in deutscher Übersezung als Broschüre hier zu verbreiten. Es wäre diß sehr wichtig; der Ton ist ganz so gehalten, wie er für amerikanisches und deutsch-amerikanisches Publikum paßt. - Den schlechten Eindruk, den, wie Weydem. schreibt, die Aufnahme Simonischer Artikel durch Dana auf Dich macht, finde ich ganz am Plaz. - Aber - in dealing with Dana - bedenke immer wohl die ungeheure Macht der Tribune, sowie die schwierige Stellung der Tribune, die, die Einzige von allen tonangebenden amerikanischen Zeitungen, socialen Ideen hier Eingang und Gehör verschafft. Die Publikation Deiner Artikel in der Tribune bedeutet in meinen Augen die geheime Auflehnung Danas gegen die durch Umstände nothwendig gemachte, offene, parlamentarische Schlappschwanzpolitik der Zeitung. Der Rükgang der Ungeheuern (für Amerika) Cirkulation dieser Zeitung würde ihren Gegnern, besonders dem Herald, Lekerbissen seyn. Ich glaube, nirgends sonst klopfen sich 2 Zeitungen so speciell, und mit solcher Ausdauer, wie diese 2 größten und bedeutendsten Organe Amerikas. Papa Greeley bietet wohl viele Blösen durch seinen Teetotal-Fanatismus und seine zahlreichen philosofischen Nebelbilder; allein der gemeine Strick Bennet ist eben auch nicht stich-, noch kugelfest. Er geiselt, oft mit vielem Witz, köstlichem Humor und mit Aufwand von Scharfsinn, Ahes, was sich nicht seine Zuneigung erkauft hat und diese ist jezt theuer geworden im Verhältniß zu den Zeiten, wo er seine ersten derartigen Liebschaften anknüpfte.

Die Ausrüstung einer Flotille gegen Japan, die nächsten July von hier absegeln wird, unter dem Vorwand, über Mißhandlung an den Strand geworfener Matrosen aus Amerika Rechenschaft abzufordern und bei der Gelegenheit, wo möglich, Ja-

pan dem Handel zu öffnen, kennst Du aus den Zeitungen. Die friedliche Fillmore-Regierung würde diß wohl nie unternommen haben, wenn sie nicht 2 Fliegen zu mal schlagen, d. h. die Aufmerksamkeit des people en large für Intervention nach einem andern Welttheil hin zu verschlagen.

Ein weiterer, vielbesprochener Plan ist die Inkorporirung einer Gesellschaft mit 2½ Mill. Grundkapital durch den Staat New York, die einen neuen Verbindungsweg über Vera Cruz nach Kalifornien öffnen soll. Der Plan ist: || Dämpferlinie zwischen New York und Vera Cruz. Von da Beförderung auf der mexikanischen Nationalstraße bis Puebla (diß ist wohl der wunde Flek der Geschichte); von hier westlich nach Coacualco (210 Meilen) im Ganzen per Achse von Meskala Fluß, der bis zu seiner Mündung 460 Meilen mit Dämpfern befahren werden kann. - Entfernung zwischen New York 2000 Meilen kürzer, als über Panama und 500 Meilen kürzer, als über Tehuantepec. *Berechnung der Zeit: En tout 16 Tage.* - Über Panama 26 Tage; über Nicaragua nach Vollendung des Kanals 22 Tage. - Über Tehuantepec 18-19 Tage.——Die englische Post soll gegen den Panama-Transport 9 Tage gewinnen, und so glaubt man den überseeischen Handelsverkehr monopolisiren zu können. - Die Gesellschaft hat sich an den Kongreß bereits um Unterstüzung gewandt. - Möglicherweise ist das Ganze noch ein Puff von Kapitalisten, da *Collins,* der mit 385 000 Doli. Entschädigung für transatlantischen Brieftransport nicht zufrieden ist, sagt, wenn er keinen Zuschuß erhalte, werde er seine Steamer auf dieser Linie verwenden.

Die Plänklergefechte Carvajols an der mexikanisch-amerikanischen Gränze dauern fort und werden wohl das Vorspiel seyn zu weiteren Annexationen in nicht zu großer Feme. „Ocean-bounds!" diß ist ein Zauberwort, das den Amerikaner fesselt, und des ächten Yankee's nächstes Endziel liegt nicht am Isthmus von Panama, sondern am Kap Horn.

Die Sandwichs-Inseln sind nächstdem der weitere Punkt, auf den die Augen Amerikas gerichtet sind. Amerikanische Niederlassungen sollen sehr im Zunehmen, die eingeborene Bevölkerung stark im Abnehmen seyn; sollte Frankreich die an die dortige Regierung gestellten Forderungen gewaltsam durchsezen wollen, so würde es jedenfalls mit den U. S. in Konflikt kommen; die hiesige Presse glaubt allgemein, die dortige Regierung würde sich sogleich unter das Protektorat der U. S. stellen. -

Aus angeklebter verwirrter Annonce ist jedenfalls klar, daß Heinzen wieder einen Prügel-Prozeß gehabt hat.

Weydemeyer schikt mir die ungarische Korrespondenz, und ich rieth ihm, dieselbe jedenfalls der Sammlung, die jezt 6-8 Bogen stark, wohl im Druk begriffen ist, einzuverleiben. Derartige Korrespondenzen eingeflochten, geben der Publikation den Charakter des Periodicals, meine ich. - Allerlei Mißhelligkeiten haben die Publikation so lange verzögert. Ich habe Hoffnung, daß wir bald alle diese Lumpereien überwinden werden können und alsdann das Organ auf solideren Grundlagen, für unsre Partei fest werden gründen können.

Es ist mir zu spät geworden zum Schreiben an Lupus, grüße ihn deßhalb vielmals und theile ihm diesen Wisch mit; ich werde ihm auch bald schreiben.

Adieu!

Dein

Adolf Cluß.

Ein Bekannter von mir, ein amerikanischer Marineoffizier, war am Board des Mississippi on duty, als Kossuth herüberkam. Er ist ziemlich freisinniger Natur; ich fragte ihn: What do you think about these Hungarians? - Good people, but rather coarse, halfbarbarians of those eastern countries, war die Antwort. - Und diß war derjenige, an den sich das ungarische aristokratische Bummlergesindel hier noch am meisten hing. - Diesen Kossuth-Stab in Washington] muß man gesehen haben, um sich ihn vorstellen zu können. Ich wollte sehen, welchen Spektakel es gäbe, wenn der Präsident der U. S. so reiste in seinen eigenen U. S. - Jezt hat Kossuth die mehrsten dieser Kerls wenigstens so abgedankt, daß sie nicht mehr mit ihm bummeln dürfen. Bios noch Pulsky, der Leibarzt und ein paar Captains sind mit ihm. |

I Die Cabetianer in Nauvoo geben jezt neben ihrem französischen Wochenblatt auch ein deutsches heraus. Das Programm war so zukersüß, daß alle „Socialdemokraten" ihm zuzulächeln sich herabließen.

Der Aufsaz gegen Kossuth von Ernst Jones kam durch dritte Hände, *ohne mein Vorwissen,* zu einem Weitlingianer, welcher sich ihn sogleich kopirte und ihn in Weitlings Blatt publiciren ließ, als Streitkolben gegen die Kossuthianer, welche sonst Jones und Harney immer als Muster ausstellen, ohne je einen Buchstaben von ihnen gelesen zu haben. - Weitling ist noch immer auf Tauschbankreisen im Süden und begreift noch heute nicht, daß er längst Fiasko gemacht hat. In seinem Blatt kommen jezt die „lithografirten Korrespondenzen". - Willich war mehrmals unterzeichnet, sollte der wohl Specialfreund am Ende geworden seyn? Ebenso hat sich W[eitling]'s Redaktion mehrmals Artikel von Alfred Meißner (voll sentimentaler Entrüstung) aufgegabelt. |

|Hast Du nicht früher einmal Etwas geschrieben über die amerikanischen Nationalreformer? Weitling erwähnte einmal einer Publikation von Dir hierüber.

Ich verlege mich jezt in meiner freien Zeit auf Studium amerikanischer Verhältnße, um Weydem. später hier an die Hand gehen zu können; wenn von Dir deßhalb über obige Thema da wäre, so wäre es mir sehr lieb. -

N[r] IX ist bis jezt der beste Deiner Artikel, der in der Tribune erschien (Montag d. 15' März). Der Hieb auf den Panslavismus ist famös.

Ich sehe eben, daß ich die Pulzky'iade verloren habe; es hat diß wohl nichts zu sagen, da die englischen Blätter es jedenfalls abdruken und sie so Euch zukommt. |

Otto Wigand an Karl Marx
in London
Leipzig, 20. März 1852

I Leipzig, 20. März 1852.

Herrn Dr.K.Marx: London

Im Besitz Ihres Werthen vom 17. [...] bedauere Ihr Anerbieten nicht annehmen zu können. Das Risico welches man dabei dem Staate gegenüber läuft wäre im vorliegenden Falle ein völlig nutzloses sowohl für mich, d.h. i[rr]ationell, als auch für die Sache, die durch eine deutsche Schrift in nichts geändert wird. Bei den heutigen Zuständen kann man Strafe nur dann riskiren wenn man irgend einer Guten Sache damit nützt, im übrigen wäre es Thorheit!

Hochachtungsvoll]
OttoWigan[d]|

I Herrn Dr. Karl Marx
London
28 Deanstreet, Soho |

Hermann Ebner an Friedrich Engels
in Manchester
Frankfurt am Main, 22. März 1852

I Frankfurt, 22. März. 52.

Verehrtester Herr Engels.

Auf Ihr, gestern Nachmittag empfangenes liebes Schreiben vom 16 d. Mts., beeile ich mich, umgehend zu berichten, daß der Hermann'schen Buchhandlung dahier, noch nicht bekannt geworden, daß das Bücherpacket bei dem Postamte in Coin in Empfang genommen worden sei, und sie also bestimmt voraussetzen muß, daß sich dasselbe noch bei diesem in Verwahr befindet. So bald Sie, vereintester Herr Engels, weiter verfügt haben und mich in Kenntniß gesetzt, wird die Hermann'sche Buchhandlung danach sofort die geeigneten Maßregeln ergreifen, um Ihnen das Packet zukommen zu lassen. Ich bedauere sehr, daß das Versäumniß des Hm. C. Kresgen, deren Ursache mir allerdings unbekannt ist, die Ankunft der Bücher dorten, verzögert hat. Was meine Mühewaltung betriffe, so ist diese so gering, daß sie dem gütigen Danke, den Sie mir abstatten zu müssen glaubten, durchaus das Wasser nicht reicht. Es soll mich vielmehr herzlich freuen, recht bald in den Stand gesetzt zu werden, Ihnen wiederum Gefälligkeiten erzeigen zu können. - Die Tilgung y der Rechnung der Hermann'schen Buchhandlung, wird vollkommen nach Ihrer, so rasch getroffenen Anordnung geschehen. Der Postportobetrag für die Sendung von hier nach Cöln von f 1" 5 3? ist von der genannten Buchhandlung, noch nicht bezahlt, sondern vorerst auf die Anzeige des Cölner Postamtes, daß das Paket nicht angenommen worden sei und das Porto soviel betrage, einstweilen vorgemerkt worden. - Auch in Ihrem oben besprochenen Briefe, haben Sie, vereintester Herr Engels, die Güte gehabt, mir mit kräftigen Zügen eine treffende Schilderung dortiger Zustände zu geben, wofür ich mich um so dankbarer verpflichtet fühlen muß, als mir in meiner journalistischen Stellung, eine klare Anschauung der dortigen Bewegung, von besonderem Interesse sein muß. Haben Sie die Güte, mit diesen schönen Geschenken, fortzufahren, und ich werde versuchen, Ihnen demnächst ein, wenn auch schwaches Gegengeschenk in der Schilderung unserer deutschen Zustände, zu bieten. Heute fehlt es mir an Zeit und leider auch an hinreichender Heiterkeit dazu, da ich mich momentan im Conflikte mit meinen Nerven befinde.

Mit der Versicherung aufrichtiger freundschaftlicher Hochachtung

Ihr
ergebenster
Hermann Ebner |

Jânos Bangya an Karl Marx
in London
London, 2. April 1852

I Geehrter Freund!

Soeben zeigen mir die Zigeuner an, daß sie Morgen ein Concert im Theater haben, folglich erst Sonntag d.h. am 4' d.Mts kommen können, ich habe also unser kleines Fest auf Übermorgen verlegt und bitte Sie sammt Frau Gemahlin diese Abaende-
5 rung nicht ungütig zu nehmen, ich und mein Weib rechnen mit Zuversicht auf das Vergnügen Ihres Besuches und grüßen Sie herzlich

Bangya

am 2' April 18521

1

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
und Friedrich Engels
in Manchester
New York, 6. April 1852

IWilliamsburgh d 6/4 52.

Lieber Marx!

Einliegend erhälst Du die 5 ersten Nummer Deines 18 Brumaire zurück; so weit bin ich mit dem Abschreiben gediehen. Ich hoffe nun aber doch noch, mit der Herausgabe der Brochure zu Stande zu kommen. Morgen wird die Sache wohl mit einem Buchdrucker gefixt werden. Hätte ich nur erst den Schluß Deines Artikels! Es wird ihm doch kein Unglück zugestoßen sein! Lupus hat an Cluß geschrieben, es sei ein Artikel von Szemere an mich abgegangen; bis jetzt habe ich aber noch nichts davon gesehen. Oder hast Du die Sachen etwa dem angemeldeten Straßburger mitgegeben, der auch noch nicht angekommen ist? - In Bezug auf den Inhalt der Broschüre muß ich jetzt auch ein etwas anderes Arrangement treffen, da Dein Artikel viel länger geworden, als ich früher erwartete. Ich werde es jetzt so einrichten, daß möglichst verschiedene Nationen darin vertreten sind. Der Brief von Jones in das Vorwort, in das überhaupt Alles hineingepackt werden muß, wofür ich sonst keine Stelle. Dann die F[reiligrath]'schen Gedichte, der 18 Brumaire und die ungarischen Briefe. Kömmt der Szemere'sche Artikel noch, dann auch der. Vielleicht über Amerika ein kurzer Artikel von Cluß. Alles Andre muß für später liegen bleiben.——————Am Sonnabend war wieder große Versammlung ad vocem Kinkel und „Volkskongreß". Es ist dadurch zu einer glücklichen Scheidung unter den Arbeitern selbst gekommen. Die Kinkelianer sind über die Programm-Forderung gestolpert und dadurch verleitet, gegen ihr eigen Fleisch und Blut zu wüthen. Das finsterste Programm hätte gewiß eine Majorität erhalten, aber wie Kinkel der Führer fürchten auch seine Anhänger jede Diskussion. Daß die Willich'sche Knotengarde unter ihnen die Hauptmasse ausmacht versteht sich von selbst. Wären die Turner nicht II dagewesen, hätten jene es am Sonnabend wohl zu einer Holzerei gebracht. Es sind allerliebste Figuren darunter, ganz würdig ihres Herrn und Meisters. Wie Herr Willich den Deutschen gegenüber, machen sich seine hiesigen Jünger den Amerikanern gegenüber weidlich lächerlich. Neulich haben sie nach Albany das Gesuch gestellt, sich als besonderes bewaffnetes Korps organisiren zu dürfen, dabei aber der Gesetzgebung des Staates New-York folgende kostbare Bedingungen gestellt: 1. Sie wollen gegen keinen innern Feind verwandt werden 2. von keinen amerikanischen Offizieren abhängen und 3. im Falle einer Revolution mit Sack und Pack - ich weiß nicht, ob auf eigne Faust hinüberziehen oder vom Staate hinüberbefördert werden.——————Die Knoten fühlen sich als eine Macht im Staate, schade daß die Yankees es noch so wenig anerkennen wollen.——————In Wil-

helm Weitling hat August Willich eine gleichgestimmte Seele gefunden, die „Republik der Arbeiter" bringt Willich'schen Unsinn neben dem Weitling'schen Wahnsinn. Natürlich, da sich die Parteien beider aus denselben Schichten rekrutiren.————Über die Sonnabendsitzung lege ich wieder einen Bericht bei, der freilich noch schlechter als der letzte - weil der Reporter sich aus Besorgniß für seine Person eine Zeitlang absentirt hatte -, indessen doch noch immer interessant ist. Ich war leider durch Unwohlsein meiner Kinder verhindert, hinzugehen.

Die Rückseite des Berichts enthält einen aus der „Tribüne" übersetzten Artikel von B.Bauer. Da hast Du wieder einen Beweis für die Urteilsfähigkeit vom Dana, daß er solch abgeschmacktes Zeug bringen kann. Vielleicht hat er sich dabei, wie bei den Simon'schen Artikeln, noch nicht einmal die Mühe verdrießen lassen, es selbst zu übersetzen.

Der Winter scheint dieses Jahr gar nicht enden zu wollen, Gestern hat es wieder von Neuem angefangen zu schneien, der Kanal ist noch nicht offen und die Kommunikation nach dem Westen noch immer gehemmt. Die „Schlechte Zeit" dauert daher für hier auch noch fort. |

|Ich hoffe, ich kann dem Lupus in Zeit von einem Monat eine gut honorirte Correspondentenstelle für ein hiesiges deutsches Blatt verschaffen. Es ist die „Allgemeine] Ztg", im Ganzen ein Abklatsch der „Tribüne". Diesen Sommer bis zur Präsidentenwahl wird sie jedenfalls über Geld plenty zu verfügen haben.

Beiliegend ein kleines Briefchen an Jones.

An Dich und die Deinigen, Freiligrath, Lupus die herzlichsten Grüße von meiner Frau und mir.

Dein

J Weydemeyer.

/ P. sc. Sag' dem x. Seiler doch, daß sich seine Forderungen bei der hiesigen Staatsztg nicht realisiren ließen. Die Leute haben sich zur Zahlung bereit erklärt, sobald ihnen der Nachweis ihrer Schuld geliefert werde. Wenn Seiler in schlechtem Geld ausbezahlt sei, so sei das nicht ihre Schuld, sondern die des Bankiers gewesen, dem S. die Einziehung seiner Forderungen übertragen. /

Seilers Briefe zu veröffentlichen habe ich so wenig Gelegenheit wie Lust. In die kleinen Kabale der hiesigen Zeitungen gegeneinander mag ich mich nicht mischen; wer das thut, kann darauf rechnen, von allen Seiten mit Koth beworfen zu werden. Seiler mag' also für den Nachweis sorgen, wenn er will, daß in der Sache von meiner Seite noch etwas geschehen soll. Wenn er mich aber wieder mit Verhandlungen beauftragt, und mir eine Vollmacht für Empfangnahme des Geldes ausstellt, soll er nicht in derselben Zeit einen Wechsel über den andern für denselben Gegenstand schicken. Er mag sich sonst einen andern Vermittler suchen.

Wie mir Cluß schreibt, soll der Löwenberger Schmidt sich vollständig zum Schleppträger Kossuth's gemacht haben. Das hätte ich von ihm nicht erwartet.

Die korrumpirende Gesellschaft eines Börnstein kann allein Schuld daran sein.

Von Pfänder's Bruder habe ich keine Antwort erhalten; daß er aber nicht auf unsrer Seite steht, habe ich von Andern gehört. /

Joseph Weydemeyer an Marx und Engels · 6. April 1852

Lieber Engels!

Die Turnzeitungen werde ich hoffentlich morgen früh ebenfalls aufgeben können, ich muß sie mir nemlich erst selbst holen. Ich glaub' schon, daß die Drucksachen bei der Abgabe in England nicht viel kosten, denn hier muß ich schon p. Bogen 2 C. bezahlen. - Übrigens hat Cluß hauptsächlich die Übersendung von Neuigkeiten übernommen, da ihm dieselben viel leichter zugänglich sind, als mir.——————

Den *Standau* beurtheilst Du nicht richtig, wenn Du ihn mit den Chenu's in eine Kategorie stellst. Ich habe ihn hier als einen der intelligentesten und tüchtigsten Arbeiter kennen gelernt. Obschon Hauptmann in Besançon, ist er den Willichianern doch verhaßt, weil er sie nach Gebühr als Laster erklärt hat. Meine Frau grüßt.

Dein
J.W.I

/Wie steht's mit Deiner Reise hieher?/

Ernest Charles Jones an Karl Marx
in London
London, zwischen 7. April und 5. Mai 1852

I Mittwoch

Lieber Marx

Papier ist gekauft - Alles, bis auf die Stempel. Dafür habe ich kein Geld, weil Abel Heywood von Manchester, John Heywood, von Manchester, und R. Dixon von Manchester mir ihre Schulden nicht bezahlt haben! Was kann ich anfangen? Ich habe nur £ 1„10„0 um damit £ 13„0„0 Stempel zu kaufen! |

I Ich kann bei Dir nicht sein heute Abend, weil ich nach Geld herumlaufe, aber thu was Du kannst, und komm Morgen um 10 Uhr zu mir in Sutton Street!

Ohne Stempel kann keine Zeitung erscheinen, und ohne Geld kann ich keinen Stempel || bekommen.

Dein
Ernest Jones. I

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 8. April 1852

IWashington, Apr. 8th 1852.

Lieber Marx!

Deinen Brief vom 23' März erhielt ich vorgestern (6' April). Ich that unverzüglich die nöthigen Schritte, schrieb an Weydemeyer und theilte ihm meine Ansichten mit. Um Verlust kostbarer Zeit zu vermeiden, kann ich dessen Antwort nicht abwarten, bin jedoch sicher, daß er im Wesentlichen mit meinen Ansichten einverstanden ist. Vielleicht erhältst Du mit diesem Briefe gleichzeitig schon einen Brief von ihm, und sobald es nöthig, jedenfalls weitere Mittheilungen von mir.

Wenn wir die Publikation der Darstellung Szemere's besorgen sollen, so wünschte ich, Ihr würdet so bald als thunlich das Manuskript, *deutsch* und *englisch,* herüberbesorgen; denn daß es hohe Zeit ist, ersiehst Du aus meinen früheren Berichten über Kossuth's Denunziationen seines Premierministers, besonders auf der Reise von Cincinnati aus westwärts. Aus Mangel an authentischen Nachrichten ist es schwer, ihm in diesen Punkten gegenüberzutreten, was doch so dringend wäre.

Du fragst, ob uns der Kostenpunkt augenbliks genire. Das läßt sich schon machen, wenngleich der lange Winter und mit ihm die Arbeitslosigkeit vieler Flüchtlinge Geld weggefressen, was uns hernach zu Begründung unsers Organs gefehlt hat. Es ist verteufelt, daß der Untergang des lezteren gerade zusamenfiel mit dem Eintreffen so interessanter Arbeiten von Euch; allein || wenn Ihr dieses durch die Revolutionskomödianten so zu Grunde gerichtete Feld für Wirksamkeit mit eigenen Augen betrachten könntet, so würde Euch unsre Thätigkeit gewiß unter weniger ungünstigem Licht erscheinen. Wir sezen jedenfalls das Unternehmen fort, sobald es uns gelungen, die zur soliden Begründung unumgänglichen Gelder uns zu verschaffen, aber auch nicht eher. Versäume doch nicht, den beiden pariser Korrespondenten die Sachlage klar vorzustellen, um besonders den ungarischen nicht zu dem Glauben zu veranlassen, wir hätten nicht im Sinne gehabt, dem Strudel dieser gehaltlosen Renommistereien fest entgegenzutreten oder ihren Vertretern die Larve abzureißen.

Doch ich vergesse über den Details bald die Hauptsache. Sobald das Pamphlet von Szemere übergekommen, werde ich durch die hiesige Presse, der *einzigen,* die durch die ganze Union die Runde macht (wegen des Interesses, das sich an die Kongreßverhandlungen knüpft) auf dasselbe aufmerksam machen und dasselbe in unparteiisches Licht stellen. Für die nicht englisch redenden Europäer benuze ich natürlich die mir zu Gebote stehenden deutschen Zeitungen in den Seestädten sowohl, als im Westen.

Vergesse nicht, etwaige Details hieher mir mitzutheilen, damit ich loslegen kann.

Näheres über die Parteistellungen, Zu- und Umstände habe ich durch vorgestrigen Steamer an Wolff || genau berichtet, deßhalb nur Weniges Neue für heute.

Perczel, *sagen die Zeitungen,* soll unterwegs nach den Vereinigten Staaten seyn. Er sey ein eifriger Anhänger Kossuths und gegen Szemere und Bathyani. Ich kann mir diß nicht denken, diß müssen falsche Nachrichten seyn.

Kossuth hat in New Orleans eine enthusiastische Volksversammlung gehalten. - Dampf!———Über seinen Empfang in New Orleans seyd Ihr unterrichtet. Die New Orleans'er Zeitungen nun sagen, er habe schon vor der Versammlung für 500 Doll, hungarian bonds verkauft, und nach dem verbrauchten Enthusiasmus zu schließen, zweifeln sie nicht, daß diese Opfergabe des südlichen Emporiums gewiß sich verdreifachen (!!!) werde.

Das „Delta" erzählt folgenden spaßigen Vorfall: Seine Redakteurs hatten sich die (abgelesene) Rede Kossuths vom 31ˈ März zur Veröffentlichung in Original für den kommenden Morgen ausgebeten, allein den Bescheid erhalten, die Zeitungen würden das Aktenstük erst nächsten Tags bekommen. Trozdem erschien es schon am 1' April in mehreren Morgenblättern. Die Redaktion glaube nun, daß diß in Verbindung stehe damit, daß mehrere Tage zuvor ein „Gentleman of the splendid mendicants suit" auf ihrer Office war und ihr die Manuskripte etwa zu haltender Reden unmittelbar nach deren Abhaltung gegen billige Entschädigung angeboten habe; sie habe diß abgelehnt, weil ihre Office die nöthigen Stenographen unterhalte, um den Forderungen ihrer Leser zu genügen. Die Redaktion sezt höhnisch bei, sie sey übrigens fest überzeugt, daß diese || Industrieritterei ohne Vorwissen Kossuths geschehe.———Eine Holzerei während Kossuths Rede da ist auch erbaulich; die Deutschen brachten ihm, während er sprach, eine Fakelmusik, drängten sich durch die Volksmassen und schwenkten ihre Fahnen vor ihm - so nahe, sagen die Zeitungen, daß befürchtet wurde, man werfe Kossuth um und um daß zu verhindern, erfolgte ein Angriff auf die Eindringlinge, die Fakeln verlöschen, die Banner verschwinden, Augen und Rücken werden gebläut und - der Redner fährt dann fort.

K. ging, scheint es, sehr unbefriedigt von New Orleans fort und ist jezt in Mobile, wo er besser aufgenommen wurde, was ihn bewegen wird, noch Savannah und Charleston vor seiner Abreise nach dem Norden zu besuchen. Die Legislatur von Massachusets hat ihn eingeladen, die Stadtbehörden Bostons aber haben sich beschränkt, dem Komite der Legislatur eine Begleitung anzubieten, wenn er die städtischen Anstalten besichtigen wolle, sowie ihm den Gebrauch von Faneuil Hall, um eine Volksversammlung abzuhalten.———Bis Mai ist die Abreise K. nach Europa und bis July die ungarische Revolution angesagt.

Adieu für heute
Dein
Adolf Cluß I

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
New York, 9. April 1852

I Williamsburgh d. 9/4 52.

Lieber Marx!

Eine unerwartete Hülfe hat plötzlich die Schwierigkeiten beseitigt, welche sich dem Druck der Brochure entgegenstellten. Nach Absendung meines letzten Briefes traf ich einen von unsern Frankfurter Arbeitern, einen Schneider, der ebenfalls diesen Sommer hiehergekommen war. Er stellte mir sofort seine ganzen Ersparnisse, 40 $, zur Disposition. In Verbindung mit den Cluß'schen Geldern ist das so viel, um einen genügenden Theil der Druckkosten zu decken, damit wir für den Rest Kredit haben. Zu gleicher Zeit ist der Schluß Deines Artikels eingesprungen, und ich werde heute noch definitiv abschließen. Ob die Art. von Ecc[arius] dieses Mal aufgenommen werden können, hängt von dem Raum ab, den der Deinige noch übrig läßt, denn die Stärke von 8 Bogen darf die Brochure nicht überschreiten, weil sie sonst zu theuer wird. Aus diesem Grunde wird es auch nicht möglich sein, der Kinkel'schen Denkschrift einen besondern Artikel zu widmen; so weit es noch nöthig ist, werde ich ihn in der Vorrede berühren. Deine Notizen über die Londoner Zerwürfnisse lassen sich damit ebenfalls gut zusammenbringen.——Für die Szemere'sche Brochure werde ich mich gleich nach einem Verleger umsehen, kann aber frühestens am Mittwoch Bescheid darüber geben. Ich muß mich jedenfalls nach einem amerikanischen Verleger umsehen, denn mit den Deutschen ist nicht viel anzufangen. Ich glaube übrigens, daß in Philadelphia eher etwas zu machen ist, als hier, und Cluß muß sich deshalb || ebenfalls umschauen. Hätte sein Alter nur erst Geld geschikt, könnten wir Alles selbst machen!——Mit den 500 $ können wir die „Revolution]" jedenfalls wieder als Wochenblatt hervorrufen. Ich glaube wir sind gedeckt, wenn wir's nur % Jahr aushalten können. Ermunternde Zuschriften habe ich von mehreren Seiten erhalten. Meine Geometerstelle - für die ich jedoch noch die letzte definitive Zuschrift erwarte - muß ich dann aber freilich wieder aufgeben, denn sie hält mich zu weit entfernt, und nimmt auch meine Zeit zu sehr in Anspruch, um eine Wochenschrift dabei bestellen zu können. Ich muß dann natürlich ein Redaktionshonorar in Anspruch nehmen, während ich bis jetzt nur einen Theil meines sonst erschriebenen geringen Honorars habe zusetzen müssen.——Den Ungarn einen bestimmten Raum zuzumessen, steht nichts im Wege, nur dürfen sie ihn nicht rein mit Emigrations-Skandälen füllen. Das würde unseren Leserkreis eher verengern als erweitern. Indessen läßt sich darüber im Voraus nichts bestimmen, und es muß eben versucht werden. Sobald Oberst Banya hier ist, werde ich ihn für den ungarischen Theil als Mitredakteur nennen.

Lupus macht mir in seinem Briefe an Cluß einen Vorwurf aus meinem seltenen Schreiben. Er hat Unrecht. Für's Erste weiß er nicht, was es hier in Amerika auch für unser Eins heißt, in die Wochen zu kommen. Hier hat wirklich die Frau die Sache nicht allein zu besorgen. Wenn man selbst nach hiesigen Begriffen eine geräumige Wohnung hat, so ist man nach Abzug einer Wochenstube doch auf einen einzigen Raum beschränkt, der Schlaf-, Kinderstube und Küche zugleich ist. Ich möchte dem Lupus gerade nichts Schlechtes wünschen, aber daß er einmal mit Drillingen niederkäme, könnte nicht schaden; er könnte dann wenigstens aus eigener Erfahrung darüber urtheilen, wie weit energisches Kinder[|geschrei im Stande ist, die Gehirn-Funktionen eines erwachsenen Menschen zu stören.——— Nebenbei war mir auch nichts daran gelegen, daß Ihr die Hiobspost von dem Nichtwiederauferstehen der Revolution gerade zuerst durch mich erhieltet, wenn sie Euch überhaupt nur zuging. Ich habe bis zum letzten Augenblicke gehofft und geharrt und konnte mich zum definitiven Aufgeben aller Hoffnung nur sehr schwer entschließen. Auch in Bezug auf die Broschüre habe ich lange zwischen Hangen und Bangen geschwebt. Was konnte es helfen, Euch jedesmal wieder zu schreiben, daß noch nichts hätte ausrichten können.——— Das Manuskript der 5 ersten Artikel wirst Du durch Engels erhalten haben, das der beiden letzten schicke ich, sobald ich es abgeschrieben habe. Wenn Du es auch Französisch herausgeben kannst, versäum' es ja nicht; die Abhandlung wird der Franzosen gewiß sehr nützlich sein, denen es an *literarischen* Vertretern unserer Richtung ja fast ganz und gar fehlt.

Von dem Kleinen Schickel aus Mainz habe ich kürzlich Nachricht erhalten, habe ihm aber noch nicht antworten können, weil Alles so unsicher war. Er läßt Euch grüßen.

Der rothe Becker ist nichts weniger als Kinkelianer. K. hat ihn zum Kongreß eingeladen, ohne ihn gesehen oder gesprochen zu haben, eben um einen Namen mehr zu haben. Wahrscheinlich ist die Einladung gar nicht einmal an ihn gelangt, da K. eine falsche Adresse hatte, und nach Newhaven geschrieben hat, während B. an einer Eisenbahn in Steubenville (Ohio) ist. Vielleicht kommt er hieher, um mit mir nach Newhaven zu gehen. Ich kann mich dann von dort um so leichter wieder loseisen.

Meine Frau ist immer noch nicht ganz wieder auf dem Strumpf, der neue Weltbürger gedeiht aber um so besser. |

|N.B. In Deinen Artikeln sind mehrere Irrthümer, häufig 1852 statt 51. Ich weiß nicht, ob ich sie alle verbessert habe. Willst Du das Manuskript weiter benutzen, mußt Du es nochmals durchsehen. - Die Anmerkung über Leon Faucher ist überflüssig, der Irrthum, auf den sie sich bezieht, ist nicht vorhanden. F. erscheint an der betreffenden Stelle nicht als Minister.

Die Will[ich'sche] Erklärung habe ich noch nicht gesehen; da ich aber nicht weiß, wann die „Rev." wieder erscheint, soll die Pfänder'sche Erklärung mit der ersten zusammen schon jetzt erscheinen.——— Vor einigen Tagen habe ich mehrere aus dem *ehemaligen* Willich'schen Korps - sehr zu unterscheiden von den später hinzugetretenen Knoten - gesprochen, die sämmtlich auf Willich sehr wüthend waren und bei denen er längst allen Kredit verloren. Auf Schapper sind sie nicht

besser zu sprechen, u. d. pp. Lehmann, vor dem Du warntest, wurde von ihnen als Jesuit bezeichnet.

Grüß Lupus und sag' ihm, er soll sich seines Zornes begeben. Auch an die Andren und Deine Frau die herzlichsten Grüße von hier.

Meine Adresse in New-Braunfels ist nicht sicher, ich will es aber mit der unsiehern versuchen.

Laut Anweisung hier noch einige offizielle Zeilen.

Dein

J. Weydemeyer.

Ehe Dein Brief kam, erhielt ich von Cluß folgende telegraphische Depesche: „Favorable very latest London orders by mail to morrow morning." Ich wußte nicht, was ich daraus machen sollte, bis ich Deinen und seinen Brief erhielt. —— Kann Jones bei seinem neuen Blatte für Artikel von hier Honorar zahlen, und kann er deutsche Artikel von mir gebrauchen? Mit Hülfe solcher Nebenverdienste würde ich mich schon weit eher hier durchschlagen können. |

(T

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
und Friedrich Engels
in Manchester
New York, 12. April 1852

I Williamsburgh d. 12/4 52.

Lieber Marx!

Gestern Abend habe ich die erste Korrektur der Brochure erhalten; die Sache ist also definitiv im Zuge. Es ist aber noch nicht genug gesetzt - da mit den Gedichten angefangen ist -; um beurtheilen zu können, wie viel Raum Dein Artikel einnimmt, und also, was sich weiter noch hineinthun läßt. Von Deinem Artikel habe ich N'° VI noch nicht ganz abgeschrieben, kann es Dir also erst mit dem nächsten Briefe schicken. Wie gesagt, betreib' die französische Edition, wenn es irgend thunlich. Den Franzosen wird diese Kritik ihrer eignen Verhältnisse jedenfalls sehr zuträglich sein und sie von ihren Proudhon-, Louis Blanc- pp. Faseleien abbringen helfen. - Die Osterfeiertage haben mich verhindert, wegen der Szemere'schen Broschüre schon jetzt mit einem Verleger Rücksprache zu nehmen, und heute geht die Post über Boston, also einen Tag früher als in der vorigen Woche. Ich muß also meine Antwort für den nächsten Steamer verschieben. Für jeden Fall aber hätte ich folgenden Vorschlag zu machen. Wenn Szemere sich dazu verstehen wollte, das Geld für den Druck seiner Brochuren *vorzuschießen*, so könnten wir jedenfalls den größt||möglichsten Nutzen daraus ziehen und kämen keinenfalls in die Verlegenheit, reaktionäre Kanäle benutzen zu müssen. Ich würde mich dann sofort - auch ehe der Cluß'sche Sukkurs käme - als *Verlagsbureau* konstituiren und den ganzen Betrieb selbst übernehmen. Ich setze dabei freilich voraus, daß auch das Wochenblatt wieder erscheint und es sich daher lohnt, eine Office zu nehmen. Der Vorschuß soll redlich zurückgezahlt oder nach Verfügung verwendet werden, je nachdem er durch den Absatz wieder eingeht. Der etwaige Profit wird unserer Sache dienen und hoffentlich größer ausfallen, als ein zu erzielendes Honorar. Der Druck beider Broschüren läßt sich mit 300 $ herstellen, die Auflage auf je 1000 Ex. gerechnet.

Mit meiner Geometerstelle ist Alles noch im Unsichern, kann sich aber täglich entscheiden. In jedem Falle wird der rothe Becker mir später meinen Kontrakt abnehmen, wenn es nothwendig wird durch die literarischen Unternehmungen.

Mit herzlichsten Grüßen von Haus zu Haus.

, Dein

J. Weydemeyer

Kossuth's Stern ist hier stark im Verbleichen, gewiß wird er bald eben so still aus den U. S. abziehen, wie Mr. Kinkel aus New-York. Habt Ihr die „Turnzeitung" erhalten?. I

/Lieber Engels!

Die Kosten der nächsten Broschüren-Sendung muß das Geschäft jedenfalls tragen, denn hier manquirt es augenblicklich nicht weniger an Mitteln, als in London.

Es grüßt Dein

J Weydemeyer.

Wahrscheinlich erhältst Du nächstens auch von Becker einen Brief, er hat sich wenigstens Deine Adresse schicken lassen. /

w

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 13. April 1852

I Dienstag

Lieber Marx,

Hoffentlich geht es heute besser mit Eurer armen Kleinen! Meine Frau nimmt aufrichtigen Antheil an ihr, und grüßt die Deinen vom Herzen. Unser Otto hat zwar noch heftigen Husten ξ. Z., ist aber außer Gefahr. Auch bei ihm spielen die Zähne mit in der Geschichte.

Ich selbst habe eine spanische Fliege hinter dem linken Ohr, verbundenen Kopf und noch immer die heftigsten Zahnschmerzen und Kopfreißen. Ich kann also Engels heute nicht mehr bei Dir sehen, || und sage ihm hiermit schriftlich das beste Lebewohl. Ob er Dronke noch sehen wird, ist die Frage. Bei mir war er noch nicht. Hätten wir am Sonntag eine Schildwache ausgestellt, so könnte die heute Morgen ihr drittes Tagewerk beginnen.

Ganz Dein

FFth

Kinkel, in seiner Rede an Kossuth, sagt unter anderem Unsinn auch:

„Auch aus Ihrer reinen Hand, Gouverneur, wäre geschenkte Freiheit mir ein harter Bissen || Brotes, den ich netzen würde mit den Thränen meiner Scham!"

Pfui Teufel, wie unsauber! So geht es aber diesen Vollmauligen! Um hochtönend zu reden, fallen sie in die widrigsten Abgeschmacktheiten, in die lächerlichsten Zweideutigkeiten! |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 15. April 1852

IWashington, Apr. 15' 1852.

Lieber Marx!

Anbei folgt wieder eine holprige Stylebenheit aus der Feder des Handlangers der bestellten Revolution. Es trägt alten Datum, ist aber erst vor 2 Tagen bei den Getreuen in Washington nebst Papiergeld eingelaufen. Die ganze Schmiere wird auf meinen Rath hin unbeantwortet und etwa mit 1 cent Opfergabe zurükgesandt werden. Um Hr. Hillgärtner etwas zu ärgern, werde ich mein Siegel 1 Duzend mal drauf prakticiren.

Huzel, ein Bekannter von mir, der beim Cincinnatier Kongreß anwesend, schreibt mir *eben* jezt. Ein Brief mit Details über die Sauce in Cinc. an mich ist darin erwähnt und wahrscheinlich verloren gegangen auf dieser säubern Post; ebenso ist mein Protest zu spät angekommen. Er hatte übernommen, ihn diesen Schmarozerpflanzen vorzureiben. Dafür schreibt mir Weydem[eyer], daß in New York in der Versammlung, deren kostbaren Report ich in meinem lezten Brief sandte, die sehr zahlreichen Turnvereine sich separat konstituirt hatten und sich für den Protest und Weydem. Artikel gegen das Memorial unter allgemeinem Applaus erklärten.————Ich füge einige Data aus dem Chicago'er Briefe bei. „————Abgesehen davon, daß ich die Anleihesache in Frage stellte und sie in ihrem Fundamente angriff weiß ich, daß ich unsre Partei, soweit es eben ging, vertreten habe. Der Kongreß wenigstens hat mich als diesen Gegner stets respektirt. Kinkel hat bei meiner Offensive weiter gesehen und wollte mich durch Gemeinheiten gegen Marx und Engels niederschmettern. Was ich wollte, ist mir gelungen; ich brachte ihn so in die Enge, daß ich ihn auf lange im Sak habe. Er wollte sich sicherstellen dadurch, daß er mich um mein Ehrenwort bat, über den Vorfall zu schweigen und ihm ‚keine Stänkereien' durch eine Publikation zu bereiten. (Der Sache muß ich auf die Spur kommen) ... Im Übrigen verweise ich Dich auf meinen Bericht. (Nicht angekommen) ... Ein gewisser Teilering in New York schimpft, wie ein Rohrspaz über Marx in einem Briefe an Anneke. (Wenn möglich, werde ich dahinterkommen) II ... Diese Flugschriftenmakulatur und Centetablissements und Kongreßmanie habe ich so dick, daß ich mich nächstens in einer Publikation auskozen werde und mich zugleich als Garant von dem leichten Anleihepak entbinden werde ... Wenn möglich, werde ich Herrn Kinkel hier wieder eine Freude zusammenkochen!!"

Kinkel hat dem Schreiber dieses Briefes einen kostbaren Wisch in Briefform wieder einmal geschickt. Ich habe ihn des Spasses halber Weydem. geschikt. Er

achtet den Huzel und schreibt ihm deßhalb, wen er nicht respektirt, den verachtet er schweigend etc.

Amandus wird jezt wohl in S^{t} Louis angekommen seyn und in Verzweiflung ausrufen: Auch Du, mon père Fickler! Nach den lezten Nachrichten hat er „agitirt" in Louisville. Daß er Etwas zusammenschwadronirt habe, hat man aber nicht gehört. Die Leute lachen ihn immer brav aus, wenn er ihnen aus der Geschichte des Alterthums die Nothwendigkeit des Revolutionsbundes beweist.

W. wird Euch schon geschrieben haben, daß die Broschüre jezt unter der Presse ist. Freil[igraths] Gedichte, Jones's Brief (der ganz famos), Dein Brumaire, Weydem. contra Kinkelhumbug; wenn Plaz, so wie möglich noch Eccarius Artikel und einen kürzeren Aufsaz von mir über die Temperenz-Bewegung, die neuerdings durch die New-England-Whigs als Parteifrage aufgenommen worden ist und sie in Connecticut aufs Haupt schlug. Ich habe sie aufgefaßt, als Versuch der fabricirenden Bourgeoisie, zu Herabdrükung des Arbeitslohns und Vermaschinerung der Arbeiter. Massa Greeley ist in Verzweiflung über die Temperenzschlappen, die er erlitten. Connecticut escaped.——————Neal Dow, der getreue Wächter des berichtigten Maine liquor law, das Einfuhr, Fabrikation und Verkauf geistiger Getränke unbedingt verbietet, als Bürgermeister in Portland muß weichen. - State New York - a failure of the Maine law; 56 (worunter 33 Demokraten) gegen und 44 (worunter 12 Demokraten) für den Humbug. - Die ganze Stadt New York *gegen;* und ohne ihr Votum blos 6 Majorität pro liquor.——————Bei den jüngsten Gemeindewahlen in Maine gaben die Städte 22 000 votes gegen und das Landvolk ||2| 168 000 votes pro prohibition to be continued. - Apfelwein, weil es den Bauern in Maine bedeutende Geldquellen eröffnet, ist natürlich von Bannstrahl verschont geblieben.——————Massachusets hat mit 75 Majorität soeben die Maineliquor bill in seiner Assembly passirt; Senatsklauseln, Spirituosen für Abendmal etc. zu erlauben, hat die Assembly gestrichen. Der Senat wird dem amendirten Gesez wohl Genehmigung nicht versagen.——————Kurz Temperenz ist jezt eine lebhafte politische Parteifrage geworden von Maine bis Ohio. - Ohio hat auch schon ziemlich strenge Liquor laws.

Carey hat, wie ich meinte, kein neues Werk herausgegeben; es ist blos eine revidirte Ausgabe seines Harmony of Interests, welche zahlreiche Kritiken hervorgerufen hat. - Wohl aber macht eben ein Exposé über freetrade jezt von sich sprechen und wird von den Whigs gepriesen.

Schnauffers (Sigel, Gögg etc) Zeitung ist aus Mangel an Abonnentenüberfluß verschieden. Galvanische Wiederbelebungsversuche waren seit 14 Tagen fruchtlos. Dem Kleinbürgerthum werden doch seine eigenen Vertreter zu fade. - Der Pittsburger Kongreß hat noch kein Lebenszeichen von sich gegeben.——————

Kossuth ist seit vorgestern wieder hier; er hat im Süden vollständig Fiasko gemacht; besonders die Charlestoner Kaufleute haben's ihm schmecken lassen, dort durfte er noch nicht einmal sich ausleeren, mußte alle seine Gefühle in der Tiefe seines Herzens beherbergen. - In vielen südlichen Städten, z.B. New Orleans haben alle großen Zeitungen sich gegen ihn erklärt. Die betreffenden Charlestoner Zeitungen sind noch nicht eingetroffen; jedoch zahlreiche telegraphische Depesehen. Die *nicht unfreundliche* Aufnahme in der einzigen südlichen Stadt Mobile ist

nichts werth. K. geht alle Sonntage regelmäßig zur Kirche und wird heute nach Mount-Vernon pilgern, ob auf Erbsen weiß man noch nicht. Diß nimmt mich Wunder; denn, als er ankam, wußte man so ziemlich, wie oft er auf den Abtritt ging.

In Boston wird Kossuth möglicherweise noch einen Triumf feiern; die dortige Legislatur hat Beschlüße gefaßt, die für „Non-intervention" günstig sind, d.h. eine *Proklamation* zu erlassen, die Intervention verdammt; diß ist Alles. - Über Bezalung seiner Zechen streitet man sich noch überall.

Diese Reaktion gegen Kossuth macht das Erscheinen der „Revolution" für Szemere dringend nothwendig, statt sie überflüßig zu machen. Man ist fortwährend bemüht, seine und Bathyany's Opposition als aristokratisch und als Versuch der Annäherung an Ostreich hinzustellen. - Die definitive Confiskation der Güter Casimir Bathyany's ist hier bekannt; doch hat diß sprechende Faktum die Herren nicht veranlasst, die Homer einzuziehen; ich wünschte dringend, möglichst baldiges Erscheinen der Revolution. *Die **2** ungarischen Berichte werden natürlich in unsrer Broschüre abgedrukt.* W. schreibt, daß er mit der Weise, wie ich ihm rieth und Euch schrieb einverstanden und demgemäß in ungefähr demselben Sinn an Euch berichte; doch weiß ich nicht, ob er den Punkt der Dringlichkeit des Augenbliks genug hervorgehoben wird haben; um so mehr || als neuere Nachrichten der Tribune aus Konstantinopel den hieher reisenden Perczel immer noch als auf Kossuths Seite stehend, ausposaunt.

Wie es scheint, hast Du aufgehört, für die Tribune zu arbeiten; denn Art. XI, welcher zulezt gedrukt wurde, ist schon vor etwa 14 Tagen erschienen; seither nichts mehr. Wundem thut mich es gerade nicht, wenn gleich es uns personnel leid ist, da wir die Artikel, wenn sie fertig, in deutscher Übersezung zu publiciren zu ermöglichen hofften. Sie sind vortrefflich auch für den Standpunkt des Wissens des deiitecn-amerikanischen Publikums.

Lola Montez hat, scheint es, ihre politischen Vorträge zu halten aufgegeben und las statt dessen den guten Bostonern über „öffentliche Moral"!! Der Herald nennt sie „the missionary of his satanic majesty".

Nebst Grüßen an Lupus und Engels, grüßt Dich

Dein

Adolf Cluß. I

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 19. April 1852

IWashington, Apr. 19' 1852

Lieber Marx!

Inliegend wieder ein neuer Waschzettel aus der Trödelbude der Revolution. Es ist, scheint mir, eine von Anneke und seinem Anhängsel angefachte Reaktion gegen den Anti-Willichianismus des Agitators Fickler.

Aus einigen beifolgenden telegraphischen Depeschen erseht Ihr die Movements des zum Bettelmönch herabgesunkenen „ungarischen O'Connel's", wie ein Korrespondent der Londoner Times jüngst meinte. - Kossuth hat hier vergeblich bei Clay antichambrirt, er wurde nicht vorgelassen. Diese ihn demüthigende Demonstration hat ihm wohl offizielle Fußtritte erspart. Bei seinem Hierseyn hat er wohl Gelegenheit gehabt, über die Vergänglichkeit alles Irdischen nachzudenken. Mit den stattgefundenen Sympathiebezeugungen hätte man keinen Hund aus dem Ofen loken können. Keine Aufregung, kein Mensch rührt sich, kein Mensch dachte an ihn. - Washington] war die erste Stadt, die er schon auf der Fahrt nach dem Westen besucht hatte und die er nun wieder auf der Rükreise sah.

Einen Tag nach Abgang meines lezten Briefes erquikte uns NQ XII Deiner Aufsäze in der Tribune, der ungeheure Sensation und allgemeines Frohloken erregt hat. Der „politische Radikalismus" hängte den Kopf, schüttelte traurig die Mähne und verstummte - Angesichts der fein angedeuteten Hiebe, der scharf ausgetheilten Streiche und Alles dessen, was zwischen den Zeilen stand. Hr. Fröbel mag sich besonders in lezterer Beziehung die Zähne daran ausbeissen.

Es wäre wirklich Jammer und Schade, wenn die Aufsäze nicht fortgesezt würden, wenn gleich die „Teetotallers" von der Tribune sie wirklich nicht werth sind. Ausser den beiden Aufsäzen von Bruno Bauer, die ich Euch schütte, ist neuerdings *nichts* in der Tribune gekommen von deutsch-demokratischen Korrespondenzen. Wenn die Herren Deine Aufsäze zu lesen bekämen, so würden sie wohl von selbst wegbleiben. - Ausser der Tribune ist in der That in ganz Amerika keine einzige englische Zeitung, die nur im Entferntesten der socialen Revolution in Europa zulächeln würde, und die deutsche Presse durch und durch ist so unter aller Kritik lumpig, daß sie eigentlich gar keiner Erwähnung verdient.

Willich scheint jezt eine feste Ligue geschlossen zu haben mit Weitling, die „Rep[ublik] d[er] Arb[eiter]" bringt jezt unter der Rubrik „Bundes Korrespondenzen" regelmäßig Briefe von ihm schon seit einigen Wochen. - Ob sich wohl sein Assozié Schapper dessen nicht schämt, früher war der wenigstens nicht faul im Losdonnern auf den „Lumpen" Weitling.

Apr. 19' Nachmittags.

Soeben erhalte ich einen Brief aus Petersburg (Virg[iniaJ), Kossuth sey dort bei seiner Durchreise mit Schimpf und Schmach ausgezischt und ausgepfiffen worden. Die dortige || Zeitung wundert sich, daß kein Unglüksfall vorgefallen, daß Nichts gebrochen, war doch ein so gewichtiger Mann, wie Kossuth, unter der Fracht gewesen.

Von Weydem[eyer] habe ich seit 1 Woche keinen Brief, ich weiß deßhalb nicht, wie weit er gekommen, mit der Publikation. Meines Erachtens muß sie diese Woche zu Stande kommen, so daß er Euch wohl bis Samstag (d. 24') Eure Parthie wird schicken können.

Neues für heute nichts mehr und zu Altem habe ich diesen Nachmittag keine Zeit.

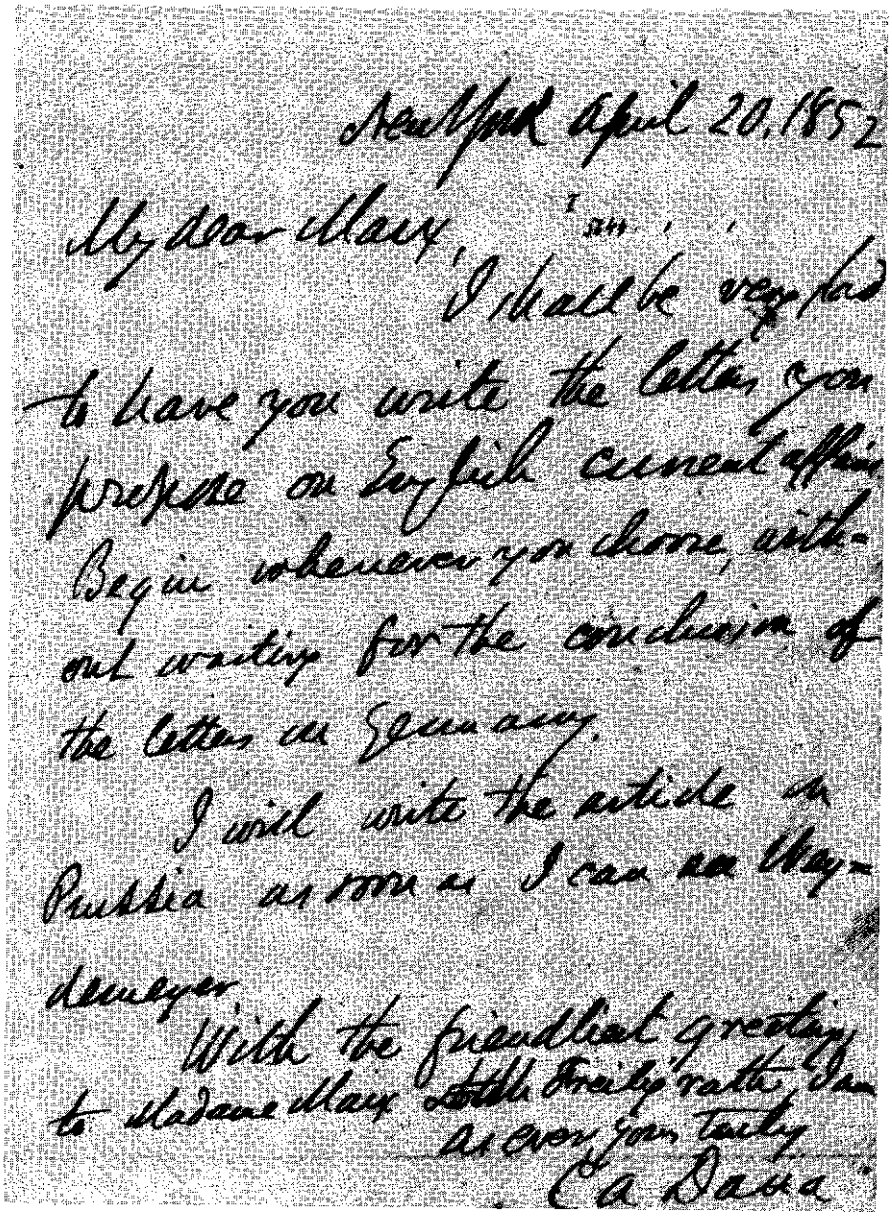
Grüße an Lupus etc.

Dein

Adolf Cluß

Am 20' vergangenen Monats ging *ein* Brief von mir an Dich ab. - *Einer* Anfangs dieses Monats. Ein *dritter,* in Antwort auf Wolffs ersten Brief etwa am 5' v.M.; *ein 4'* in Antwort auf dessen 2' Brief; ein 5' (am 14' d. M.) mit einem Hillgärtn[er] Rundschreiben; diß also *der* 6'!

So ist die Ordnung der Korrespondenz, wenn ich nicht irre bin. |



New York April 20, 1852

My dear Marx,

I am glad I shall be very glad to have you write the letter you propose on English current affairs. Begin whenever you choose, without waiting for the conclusion of the letter on Germany.

I will write the article on Prussia as soon as I can command leisure.

With the friendliest greetings to Madame Marx I remain as ever Yours Truly

C. A. Dana

Charles Anderson Dana an Marx, 20. April 1852
(Erste Seite)

Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 20. April 1852

|New York April 20. 1852

My dear Marx,

I shall be very glad to have you write the letters you propose on English current affairs.

Begin whenever you choose, without waiting for the conclusion of the letters on Germany.

I will write the article on Prussia as soon as I can see Weydemeyer.

With the friendliest greatings, to Madame Marx and to Mr Freiligrath,

I am

as ever yours truly

C A Dana |

August Hermann Ewerbeck an Karl Marx
in London
Paris, 21. April 1852

I Paris 21 Apr. 52
(NQ 6 rue Fossés Saint Jaques
chez M. Lalonde)

Lieber Marx,

ein apoplektischer Anfall anfangs November beraubte mich lange der manuellen Möglichkeit zu *schreiben.* Auch jetzt noch wird mir das Federführen sehr schwer. - Wie befindest Du Dich? und die Deinigen?

Die Politik ist hier todt und beerdigt; Frankreich ist zum Kinderspott geworden. Es wäre Thorheit, auch nur ein Wort darüber zu sagen.

Hast Du bei Bailiiere (Regent street) mein Buch Allemagne bekommen? Weshalb schreibst Du mir nicht davon? Wie gefällt Dir mein Buch über die Sprachen? Das Blatt der Druckfehler ist Dir gesendet worden?

Dronke'n haben wir leider nichts nützen gekonnt; er saß hier mehre Wochen im Gefängniß. Ich zahlte zwanzig Franks in seinem hotel nach seiner Verhaftung, die ihm der garçon geliehen. Auf der Präfectur seinetwegen war ich zweimal.

Von den hier zu mehren Jahren verurtheilten *deutschen* Kommunisten sind, scheint's, zwei entsprungen. |

I Ich gebe mich, wie Du wohl weißt, mit B[unde]ssachen nicht mehr ab.

Weißt Du uns nichts Spezielles über Ribbentrop's *früheres Leben* zu sagen? Diese Bestie drängt sich jetzt mehr wie je ein, und will Euch in London aufsuchen. Ich kenne einige seiner hundsföttischen Streiche *neuern* Datum's; er hat ζ. B. ein junges/notabene *unschuldiges/* Mädchen hierselbst geschwängert, und *weigert* jetzt die reparation suffisante et immediate. Auch rühmt er sich mehrer ähnlicher Facta. Er steht mit Schölcher in Briefwechsel; Schölcher ist übrigens tausendmal besser als er. Ich habe dem Elenden erklärt, ich verachtete ihn und würde ihn der Demokratie als hypocrite und débaucheur denunciren; worauf er schäumte.

Ich ärgerte mich so daß ich einen neuen apoplektischen Anfall fürchtete.

Helft mir doch gegen ihn!

Lebe wohl
Ewerbeck

6. rue Fossés St Jaques |

Joseph Weydemeyer und Adolf Cluß an Karl Marx
in London
New York, 21. April 1852
Washington, 24./25. April 1852

I Williamsburgh d.21/4 52.

Lieber Marx!

Abermals Pech! Von der Brochure waren bereits 6 Seiten, die Gedichte, gesetzt, ich hatte mit dem Buchdrucker abgeschlossen auf Zahlung von 60 $ bis zur Vollendung des Drucks - da kommt der Kerl plötzlich mit einer Mehrforderung, daß ich nemlich außerdem selbst für die Beschaffung des Papiers sorgen müsse. Jetzt ist Dein Artikel allein im Satz bei einem Andern; ich muß dafür 70 $ bei einer Auflage von 500, 90 $ bei 1000 zahlen. Ob ich die letztern liefern kann, wie ich natürlich beabsichtige, hängt davon ab, ob ich noch 20 $ für den Zweck auftreiben kann. Die andern Sachen müssen bis zur Wiederauferstehung der „Rev[olutionJ" liegen bleiben; ich werde sie dann nach und nach noch benutzen, auch den Brief von E.Jones, da ich mit Anknüpfung an Mstr.Heinzen einen vollständigen Feldzug gegen die kleinbürgerlichen Größen zu eröffnen denke. Kann die „Rev." ihre Auferstehung nicht feiern, nun so mag auch das Übrige schlummern, wenn es mir nicht etwa gestattet wird, es sonst für unsere Zwecke zu benutzen.

Ad vocem der Szemere'schen Brochure. Da ich selbst nicht geläufig genug englisch spreche, um derartige Unterhandlungen führen zu können, bat ich Korff, zu mehreren amerikanischen Verlegern zu gehen. - Der Deutsche Mstr. Westermann hatte gleich geantwortet, er liebe weder Kossuth noch Szemere, könne sich also mit der Brochure nicht befassen. Bei Mr. Appleton fand er anfangs günstige Aufnahme, gestern aber, als er detaillirte und definitive Antwort erhalten sollte, ward er so wohl hier als von noch zwei andern abgewiesen - weil man Szemere hier für einen Mann hält, der in österreichischen Diensten steht. K. kam nun zuletzt auf den Einfall, einmal bei dem berüchtigten Colonell Webb vom Courier and Enquirer nachzufragen, der Szemere's Brief gegen Kossuth zuerst veröffentlicht hat. Hier fand sich augenblick||lich die größte Bereitwilligkeit; ja was mehr, nach Webb's Angabe hat Szemere schon mit ihm wegen Herausgabe *derselben* Broschüre verhandelt. Sein früherer Privatsekretär, der sich in Kossuths Nähe befinde, solle mit ihm das Weitere feststellen, so daß W. an Korff die Frage richtete, ob er dieser Privatsekretäf sei, was dieser bejahte. Nach seinem Namen ward glücklicher Weise nicht gefragt. Webb wünschte ihm darauf Glück, daß er ebenfalls die Demokratie habe fahren lassen. Auch sah K. einen Brief Szemere's, der die Überschrift *My dear* Colonel Webb trug. - Nach Webb's Ansicht sollte die Brochure gegen Kossuth in österreichischem Sinne gehalten sein.

Die Ansicht, daß Sz. in österreichischen Diensten, ist hier ziemlich allgemein

verbreitet und hat der Wirkung seiner Polemik gegen K. bedeutenden Abbruch gethan. Ich habe sie bisher nicht der Beachtung werth gehalten. Daß Kossuth selbst dergleichen zu verbreiten sucht, ist keine Frage; daß Szemere der einzige, dessen Güter nicht konfiszirt sind, bestärkt die Leute darin. - Jedenfalls ist es nothwendig, daß Du die genauesten Erkundigungen einziehst, ehe wir uns durch eine verdächtige Verbindung kompromittiren. Nur wenn jeder Verdacht entfernt werden kann, dürfen wir uns mit der Verbreitung seiner Brochure befassen. Die Herausgabe durch den Colonel Isaak Webb wurde von vornherein gegen sie einnehmen. Hat Szemere den Colonel Webb benutzen wollen oder will er uns benutzen? Jene Verbindung war im ersteren Falle zum wenigsten unpolitisch.

Ich weiß nicht, ob Cluß schon etwa einen Verleger gefunden hat. - Ich habe die Summe auf 200 $ doch etwas zu niedrig angeschlagen, unter 400 wird sich die Sache nicht fixen lassen.

Die Ausstellungs-Angelegenheiten werde ich mit dem größten Vergnügen besorgen. Ich habe schon die nöthigen Erkundigungen eingezogen, und werde wahrscheinlich || heute Morgen noch die Anmeldung machen. Die Kiste ist doch frankirt?, sonst würde ich in schöne Verlegenheit kommen.

Mit herzlichsten Grüßen an Dich, die Deinigen und alle Freunde von meiner Frau und mir.

Dein

JWeydemeyer

Hier die beiden letzten Nummern Deines Manuskriptes. Ich habe Alles abgeschrieben, ein verteufelt Stück Arbeit.

Washington, Apr. 24' 1852.

Lieber Marx!

Weydem. verspätete den Brief für die lezte Steamerpost und theilt mir ihn deßhalb mit mit dem Auftrag der unverzüglichen Weiterbeförderung.

1.) Die questionirten 20 Dollars beschaffe ich bis 6' Mai.

2.) Die Szemere'sche Geschichte gukt sonderbar aus. - Daß Sz. hier, als in östreichischem Solde stehend, betrachtet wird, kann ich nicht für das grosse Publikum endossiren, wohl aber, daß die gesammte Kossuthpresse ihn darstellt, als reuigen Sünder, der vom gnädigen Herrn Vergebung zu erbetteln bemüht ist. Die Antikossuthians - Whig - und die ganze südliche Presse sympathisiren mit ihm. - Eine unabhängige Arbeiterpresse gibt es hier nicht, wie Du ja weißt; doch, wo sie da, kossuthelt sie natürlich, ebenso die 3 Verlage dieser Richtung - N. Y. Tribune - und N.Y. Times (von Reymond) etwa auch. - Vertretung des *Demokraten* Szemere durch die „Revolution" war unter solchen Umständen für jenen höchst wichtig. - Im Falle er uns ein Schnippchen schlagen wollte, wäre es Schade wenn man es nicht *ihm* drehen könnte.——————Kossuth ist jezt im Staate New Jersey und feiert da noch einige Triumfe, aber ohne große Bedeutung; Boston, der farewell-place wahrscheinlich, folgt jezt unmittelbar. - Eine neuangekommene Kinkelei liegt bei. „Bürger Hillgärtner" scheint durch den Euch mitgetheilten Hirtenbrief das allerhöchste Vertrauen verscherzt zu haben; denn diese Geschichte wird von

Baltimore aus verbreitet. Ich erkenne Wiß's Hand an der Addreße. Ich bin mit ihm gänzlich zerfallen. Diese Kerls hier werden von Tag zu Tag blamabler alle samt und sonders.——————*Diez,* der in S' Louis die „Tribüne" redigirt, balgt sich jezt mit Börnstein. Er nahm Partei für die Whigs, als diese jüngst den Börnstein during electioneering *lynchen* wollten. Sein Organ ist sonst nicht whigisch, sondern ehrlich amerikanisch demokratisch; seine Triebfeder ist jezt blos Geschäftsneid.

25' **Apr.** 52.

Die New Yorker Kalkulationstheorie kann ich denn endlich doch nicht begreifen. W. hat, den Druk der sämtlich vorhandenen Arbeiten bei einem Druker aufgegeben, weil 60 + 30 **Doll, cash erforderlich gewesen; jezt braucht man** 70 + 20 **Doli, für den Brumaire allein. - Sobald Gelegenheit, müssen wir wohl von W. uns Unterricht in den 4 Species ertheilen lassen?**

Kossuth ist jezt in New-England, geht heute in irgend einen Yankee-Nest at church!! Hungarian and other European bonds declining. No important news. |

I Ich lege einen Ausschnitt über chinesische Arbeiter bei, da der Import chinesischer Arbeiter auf die sociale Entwicklung Kaliforniens Einfluß zu erhalten verspricht. Die Wohlfeilheit ihrer Arbeit gibt den Slavery Interests there einen Kernhieb. Die kalifornische Legislatur beschäftigt sich bereits mit Gesezen, die die Dienstverhältnisse dieser Hände „regeln" und eine neue Form der *modernen* Sklaverei ins Leben rufen werden.

Das hiesige Parteiwesen etc. ist merkwürdig fad seit einiger Zeit, nothing but Fillmore or Scott, Cass or Douglas etc. etc. Was immer im Kongreß auf der Tagesordnung steht, kommt Präsidentenreiterei an's Brett and it is customary, that the members not be ruled out of order at these opportunities. - Skandalscenen häufen sich bei diesen Anlässen. Sen. Mangum of North Carolina] (Scott-man) bezichtigt diese Woche einen New Y[ork] Repräsentanten (Brooks), einen Fillmore Whig „of mendacious falsehood" und schimpft diesen all, that the dictionary did supply and even some more. - Der Angegriffene stekte es ein wegen des „vorangerükten Alters seines Gegners".

Die „Schweizerische] Nat[ional-]Ztg" soll renommiren über Gögg's Zusamentreffen mit Caß. - Gögg wurde einfach, wie viele Andere auch, dem Caß vorgestellt, und war hierüber, wie Du Dir von einem solchen Esel denken kannst, entzükt. - Als ich ihm vom hiesigen Treiben der Politiker erzählte, meinte er, da müsse man eben arbeiten, daß die Demokraten von Caß ans Ruder kommen. Ich lachte ihn natürlich aus über seine schwäbisch-gemüthliche Gläubigkeit an Caß-Phrasen. Die Esel sind noch so weit zurük in ihrer politischen Bildung, daß sie in Caß und Fillmore, in Demokratie und Whiggerei „principielle" Gegensäze von Freiheit und Unfreiheit zu sehen meinen.

Ich muß schließen. Adieu für heute.

Dein

Adolf Cluß I

Hermann Ebner an Friedrich Engels
in Manchester
Frankfurt am Main, 26. April 1852

I Verehrtester Freund -

Nachdem ich Ihren lieben Brief vom 16. d. M. am zwanzigsten Abends erhalten hatte, setzte ich mich sogleich mit der Herrmannschen Buchhandlung des andren Tages wieder wegen des Pakets, in Correspondenz, denn auch ich bin, obgleich Litterat, in allen Geschäftssachen so pünktlich, wie es nur ein Kaufmann sein kann. Die Herrmannsche Buchhandlung entgegnete mir, daß sie sogleich die nöthigen Schritte gethan habe, um das Paket flott machen, aber auch in den letztern Tagen - auf meine Anregung - wieder nach Köln an den Wirth, Hrn. Thibus geschrieben habe und somit dessen Antwort erwarte. Diese traf nun wirklich gestern ein und es freute mich sehr, daß endlich das Paket von Köln abgegangen sei und zunächst nach Antwerpen, an die H.D Mauroy und Com. So steht somit zu hoffen, daß das Paket auf dem, von Ihnen zuverlässig auch Hr. Thibus angegebenen, Wege unversehrt in Ihre Hände gelangen werde. Recht sehr soll es mich auch freuen, wenn ich im Stande sein || werde, mich Ihnen auf ein andermal mit rascherem Erfolge in irgend einer Weise gefällig zeigen zu können. - Von den Londoner Freunden habe ich das Letztere durch Ihre gütige Mittheilung erfahren, allerdings auch Briefe von Freiligrath und Pieper zu erwarten.

Es freut mich sehr, daß mein Gevatter Freiligrath von dem ihn bedroheten häuslichen Unfall rasch wieder befreit wurde und sich mit den Seinigen wohl befindet. Aber auch ich beklage, namentlich als Familienvater, sehr den Verlust eines Kindes, von dem Hr. Marx und seine Gattin leider heimgesucht wurden. Ich habe an diesen Freund eine Briefschuld abzutragen, allein ich zögerte theils, weil er mir den Empfang eines Manuscriptes in Aussicht stellte, das mir von dem von ihm bezeichnetem Freunde bis jetzt nicht zugekommen, andern theils konnte ich erst neulich mit Dr. Löwenthal, vor dessen Abreise mit seiner Familie - er wurde bekanntlich hier nicht mehr geduldet, hält sich diesen Sommer in Biebrich auf, um, nach Abfluß desselben nach Brüssel ganz überzusiedeln, ohne jedoch vorerst, seine Theilnahme an einer literarischen || Anstalt aufzugeben - sprechen, um zu dessen definitiven Entschlüsse, wegen des Verlages des nationalökonomischen Werkes von Marx gelangen zu können. Ich werde Hrn. Marx in den nächsten Tagen, wenn mich die Geschäftslast, die galvanische Kur, welche letztere meinen zerrütteten Nerven, die mir sogar mit Lähmung drohen, noch mehr irritirt, die baldige Muße dazu gönnen. Leider haben auch wir fortdauernd eine sehr ungesunde trockne Witterung, so daß eine Menge Leute krank und von einem Wachsthum gar nichts zu verspüren

ist. Der Landmann ist darüber sehr niedergeschlagen und ein polizeilicher Befehl wird von dem starrsinnigen Nordost nicht respectirt.———Für die mir in treffenden Zügen charakterisirte nächste Zukunft Großbritanniens meinen herzlichen Dank und ich hoffe, daß Sie die Güte haben, mich zeitweilig in weiterer gründlicher Aufklärung zu erhalten. Wie wenig haben wier dagegen zu bieten! Die deutsche Politik ist in diesem Augenblicke anscheinend zwar ganz in das Stadium des Stillstands getreten, allein unter der scheinbar ruhigen Oberfläche gährt es ganz gewaltig. Man II zweifelt nicht mehr, daß sich Louis Napoleon nicht am, sondern alsbald *nach* dem 10. Mai wird zum Kaiser abstimmen lassen, welcher Gedanke der Diplomatie schon allein überaus peinlich ist. Nun gesellt sich aber die ernste Besorgniß von einer französischen Invasion nicht allein in Belgien sondern auch - in das linke Rheinufer.

Der deutsche Bund trift im Stillen seine Anordnungen und die Bundesmilitärkommission arbeitet* sozusagen Tag und Nacht, namentlich in Bezug auf die Wehrfähigkeit der Bundesfestungen. Diese kriegerische Aussicht kann es möglich machen, daß es in der handelspolitischen Frage zu keinem Bruche zwischen Österreich und Preußen und ihrem Staatenanhange kommt; der Zollvereinkongreß in Berlin somit ein vermittelndes Resultat erzeugen kann. Es wird, von dem Standpunkte der europäischen Politik, darauf hingearbeitet; das weiß ich bestimmt. Es ist vorerst auch nicht wahrscheinlich, daß die Bundesversammlung, so wenig sie seit einigen Wochen zu thun zu haben scheint, in diesem Sommer Ferien mache oder der Präsidialgesandte, Graf Thun, sich auf längere Zeit von hier entfernen werde. In Wien macht sich, wenn auch sehr vorsichtig, der Einfluß Metternichs wieder geltend, denn || auf dessen Rath wählte der Kaiser von Österreich den Grafen von Buol-Schauenstein, ein Zögling der Metternichschen Schule, zum Nachfolger des Fürsten von Schwarzenberg. Das Gerücht, Fürst Metternich treffe, wegen der erwarteten Ankunft der Kaiserin, und wahrscheinlich später auch des Kaisers, von Rußland, in Schlangenbad, Anfangs Mai auf dem Johannisberg ein, ist unwahr, wie ich von dem mir nachbarlich befreundeten Garteninspektor des Johannisberg, des hiesigen Stadtgärtners Rinz, der in *direkter* Beziehung zu Metternich steht und erst vor einigen Tagen auf dem Johannisberg war, genau weis. Die deutsche Presse verfallt überhaupt, aus Mangel an Stoff, gern auf nichtssagende Combinationen, während nur die demokratische Presse weis, was sie will und soll. Es ist wirklich hervorzuheben, daß hier, am Sitze des Bundestages, weder der demokratischen Presse, die sich freilich nur auf das „Volksblatt" beschränkt, noch der deutschkatholischen Gemeinde das Geringste in den Weg gelegt wird, wie denn überhaupt die demokratische Partei dahier eine ausdauernde Stellung eingenommen hat. - Tatsache ist es, so || komisch es lauten mag, in der deutschen Bundesstadt ein weit freierer Geist herrscht, wie sonstwo im lieben deutschen Vaterlande. - Ich hätte gewünscht, mit einer englischen Zeitung in Verbindung treten zu können und hatte auch mit Pieper, welcher die Berichte übersetzen sollte, eine Absprache getroffen, allein er konnte kein Engagement abschließen. -

Nun habe ich Sie, verehrtester Freund, noch um Nachsicht, wegen des Correk-

* Mein Schreiber verstand Kritik!

turschreibens meines Schreibers zu bitten. Er ist neu und ich suche ihn, anderer sehr guten Eigenschaften, mir recht brauchbar zu machen. Ich muß ihn eben den ganzen Tag um mich haben. - Nun leben Sie wohl, verehrtester Freund. Gedenken Sie gütigst meiner bald wieder mit freundlichen Zeilen.

Mit aufrichtigster Gesinnung der Hochachtung und Freundschaft

Ihr ergebner
Hermann Ebner

Frankft. 26.4.52. |

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 27. April 1852

I 3, Sutt. PL Hackney.
27/4. 52.

Lieber Marx,

So eben trifft ein Brief Dronke's, mit Poststempel von gestern, aus Paris bei mir ein. Er war bis jetzt in Paris gefangen, und hat nicht abreisen können, weil Hörfei ihm das Lassalle'sche Geld vorenthielt. Das edle Metall hat dem p.p. Hörfei per Polizei-Agenten entrissen werden müssen. Jetzt wird Dronke (wie er wenigstens schreibt) stündlich hier eintreffen || können.

An der Nachricht (der Kölnischen Zeitung?) von einer Gefangennahme in *Coblenz* ist also kein wahres Wort.

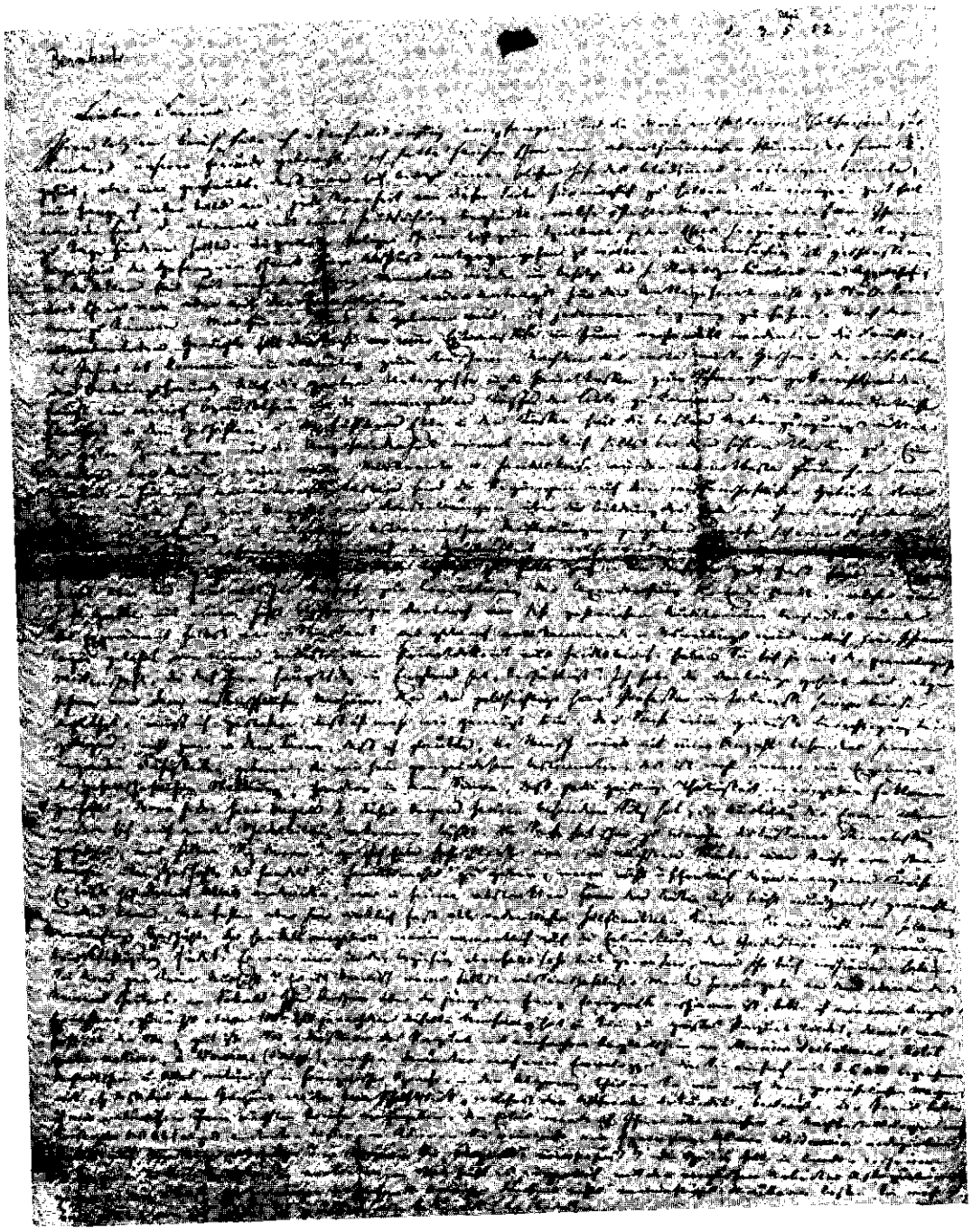
Dein
FFth|

Adolph Bermbach an Karl Marx
in London
Köln, 3. Mai 1852

|d.3.5.52.

Lieber Freund!

Ihren letzten Brief habe ich ebenfalls richtig empfangen und die darin enthaltenen Thatsachen zur Kenntniß unserer Freunde gebracht. Ich hatte früher schon von abentheuerlichen Plänen des Herrn K. gehört, aber nie geglaubt, daß man sich bis zu einer solchen Höhe des Blödsinns versteigen könnte: nun fange ich aber bald an, jede Narrheit von dieser Seite für möglich zu halten. Vor einiger Zeit hat man die Frau D[aniels] abermals mit einer Haussuchung beglückt, welche schlechterdings einen Brief von Ihnen zu Tage fördern sollte. Die preußische Polizei scheint sich zum Spielball jeden Esels herzugeben. Die Angelegenheit der Gefangnen scheint ihrem Abschluß entgegengehen zu wollen: die Untersuchung ist geschlossen, und die Akten sind seit mehr denn zwei Monaten wieder im Besitze des H. Staatsprokurators am Appellhof; dort scheint man aber mit der Formulirung eines Antrags für den Anklagesenat nicht zu Stuhle kommen zu können. Was für ein Kind da geboren wird, ist jedermann begierig zu sehen. Nach dem allverbreiteten Gerüchte soll die Sache vor einer Extraassise im Juni verhandelt werden. - Die Früchte des Jahres 48 kommen nun allmälig zum Vorschein. Nachdem das erste wüste Geschrei der ruheliebenden Ordnungsfreunde durch die groben Uebergriffe in die Privatkassen zum Schweigen gebracht worden, fangt ein wenig Bewußtsein in die vernagelten Köpfe der Leute zu kommen. Die außerordentliche Flauheit in den Geschäften und die fühlbare Ebbe in den Kassen sind die besten Ueberzeugungsmittel der guten Spiesbürger und die Unzufriedenheit nimmt merklich selbst bei den höhern Klassen zu. Ein Anstoß von Außen, eine neue Mißernte und Handelskrise würden das netteste Feuerchen anzünden. - Für mich am interessantesten sind die Regungen auf dem wissenschaftlichen Gebiete. Vor Kurzem wurden hier eine Anzahl von Vorstellungen über die Bildung der Erde in ihren verschiedenen Phasen in Verbindung mit einzelnen astronomischen Darstellungen gegeben, welche sich eines stets zunehmenden Besuches erfreuten, bis endlich die Geistlichkeit, welche wieder einen überwiegenden Einfluß geltend macht, gegen diese subversiven Lehren zu Felde zog. Um dieselbe Zeit fast fand ein Experiment über den Foucault'schen Versuch zur Constatirung der Axendrehung der Erde statt, welches von H D' Garthe mit einem höchst blödsinnigen Vortrag vor sehr zahlreichem Auditorium begleitet wurde. Das Experiment selbst war interessant und gelang vollkommen. - Neuerdings wird endlich hier Phrenologie gelehrt von einem industriellen Privatdozent aus Heidelberg. Haben Sie sich je mit der phrenologischen Wissen-



Adolph Bermbach an Marx, 3. Mai 1852
(Erste Seite)

schaft, die doch ihren Hauptsitz in England hat, beschäftigt? Ich habe die Vorträge gehört und, abgesehen von dem wissenschaftlichen Unsinn, den der geldsüchtige Herr Professor im Interesse seiner Börse dazuthat, muß ich gestehen, daß ich mehr wie geneigt bin, der Sache eine gewisse Berechtigung beizulegen; nicht zwar in dem Sinne, daß ich glaubte, der Mensch würde mit einer Anzahl besonders hervorragender Fähigkeiten geboren, die nun sein ganzes Dasein bestimmten; das ist wohl immer ein Ergebniß der gesellschaftlichen Stellung; sondern in dem Sinne, daß die geistige Thätigkeit in einzelne Faktoren zerfallt, deren jeder sein Organ und dieses Organ seinen besondern Sitz hat; die Ausbildung des Einen oder Andem sich auch an der Schädelbildung erkennen läßt. Die Sache hat schon zu manchen Diskussionen Veranlassung gegeben; was halten Sie davon?——————Ich habe sehr stark vor, im nächsten Winter eine Reihe von Vorträgen über „Geschichte des Handels und Handelsrechts" zu geben, wenn nicht öffentlich dann in engerm Kreise. Es läßt sich damit Alles verbinden, was in seiner abstrakten Form den Leuten nicht leicht mundgerecht gemacht werden kann. Nun fehlen aber hier wirklich fast alle ordentlichen Hilfsmittel. Können Sie mir nicht eine halbweg vernünftige Geschichte des Handels abgeben, worin namentlich auch die Entwicklung der Industrie eine genauere Berücksichtigung findet? Es wäre mir in der Beziehung ebenfalls sehr lieb gewesen, wenn Ihr Buch erschiene. Haben Sie denn gar keine Aussicht? Es ist komisch wenn selbst wissenschaftlicher Werke Herausgabe an dem Odium des Namens scheitert.——————Sobald Ihre Broschüre über die jüngsten französischen Ereignisse erschienen ist, bitte ich mir eine Anzahl Exemplare, zunächst etwa 100-250 jenachdem dieselbe Umfang hat und kein zu großes Paquet bildet, damit man sieht, ob der Weg gut ist. Sie adressiren das Paquet mit einfachem Begleitschein an Monsieur Dechateaux, Hotel quatre nations, à Venders (Belge), machen darunter noch eine Enveloppe, die Sie einfach mit S. C)(10 bezeichnen. Begleitschein und Alles natürlich in französischer Sprache. - Den Abgang theilen Sie mir auf dem gewöhnlichen Wege mit, so daß bei dem Paquet weiter kein Schriftstück, welches den Absender bekundet, beiliegt. Den Preis bitte ich mir natürlich in ihrem nächsten Briefe anzugeben. Den Erlös werde ich Ihnen übermachen und Nachbestellungen nach Maßgabe des Absatzes eintreten lassen. - Können Sie mir nicht ein Exemplar, des von Weidemeier redigirten Blattes auf dem Wege mitschicken? - Kennen Sie „Reynold's newspaper"? Die Zeitung soll in London erscheinen und speziell die Arbeiterinteressen vertreten. - Wie sieht es eigentlich mit den englischen Arbeiter Assoziationen gegenwärtig aus? Die Zeitungen des Inlands bringen durchaus nichts vernünftiges darüber. Lassen Sie mich bald etwas von sich hören und grüßen alle Bekannten bestens. |

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels in Manchester
Barmen, 3. Mai 1852

I Barmen 3. Mai 1852

Lieber Friedrich

So eben erhalte ich Deinen lieben Brief vom 30. April und benutze die Gelegenheit eines Schreibens an Rohde & Boden in Liverpool an Dich zu schreiben, und Dir zu sagen, daß ich wahrscheinlich am Mittwoch von hier ab und direkt dorthin reisen werde. Den genannten Herren sowohl wie E.Milchenbart & C habe ich aufgetragen, Briefe für mich an Dich zu adressiren, falls sie Einkauf anzuzeigen haben. Von Amerika werden wir wol eine 8 à 900 Ballen bekommen, in Liverpool sind noch 120 Ballen bei den genannten Häusern bestellt, und so eben kaufe ich in Antwerpen 100 Ballen good middling. Wenn ich dorthin komme, werde ich weiter kaufen denn ich halte den Augenblik für geeignet, und dis hat mich auch zur Reise bestimmt.

An Gottfried E[rmen] habe ich am 27. April geschrieben, ihm meine nahe Reise angezeigt und ihn gebeten Dir solches mitzutheilen. Ueber alles weitere mündlich. Die Maschinerie wollen wir bei Hibbet Platt & Sons nehmen, ich mag mit den Confusionen von Walker & Hacking nichts mehr zu thun haben, doch auch darüber mündlich mehr.

Herzlichen Gruß von Allen.

Dein treuer Vater
Friedr Engels |

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 4. Mai 1852

|3, S.P.H.
4. Mai 52.

Lieber Marx,

Der Verleger meiner englischen Anthologie hat mir gestern morgen 6 Druckbogen auf einmal zur Revision zugeschickt, die mich, da sie von Fehlern wimmeln, heute noch ganz in Anspruch nehmen. Ich kann also diesen Nachmittag nicht zu Dir kommen, mache Dir aber den Vorschlag, daß Du morgen (Mittwoch den 5. Mai) 12½ Uhr in der Halle der General Post Office mit mir zusammentriffst. Wir sind dort ganz nahe bei Trübner, und können, nachdem wir mit ihm gesprochen haben, ins West End zu Deinem Ungarischen Freunde gehen. Ist Dir dieses Arrangement recht, so bedarf es keiner weitern Antwort.

Lupus sage, daß mir sein und Im||manuels Besuch willkommen sein wird. Nur dürfen sie *morgen* nicht kommen, da ich dann ja in der Stadt sein werde.

Wir sind Alle gesund, und hoffen, daß es bei Euch ebenso sein wird. Herzliche Grüße!

Dein
FFthl

Jénos Bangya an Karl Marx
in London
London, 6. Mai 1852

I London am 6' Mai 1852.

Geehrter Freund!

So eben erhielt ich eine Antwort, Ihre Proposition ist angenommen, Sie haben mich einen Posttag früher, als das Manuskript fertig ist, in Kenntniß zu setzen, und ich werde Ihnen bei Übernahme des Manuskripts 25 Pfund Str. ausbezahlen. Beim Erscheinen der Brochure erhalten Sie 24 Exemplare.——————Die Brochure wird also 5-6 Bogen stark.——————Es wird gebethen das Werk je eher fertig zu machen damit es, wo möglich, in Juni unter der Preße sein könne.

Morgen werde ich die Ehre haben Sie besuchen. Bis dahin verbleibe Ihr

Aufrichtiger Freund

Bangya |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 6. Mai 1852

I Washington, Mai 6' 1852

Lieber Marx!

Gestern erhielt ich einen Brief von Weydem[eyer], der zwar so einsylbig wie eine telegrafische Depesche, den ich aber nichtsdestoweniger Euch reportiren soll, da er keine Zeit zum Schreiben habe. - W. ist jezt mit seinem Bruder in New Haven (Connecticut]) und hat da einen kleinen Kontrakt für Feldmesserarbeit übernommen, wenn es Chance für ihn gibt, nach New York zurükzukehren, so wird sein Bruder die Arbeit allein fertig machen. - Über Szemere schreibt er: „Korff hat die Kopie des Briefes gesehen, welchen Webb an Szem. geschikt hat. Webb erwartet die Broschüre innerhalb 10 Tagen (von 2' Mai zu rechnen). Es muß sich also bald zeigen, wie die Sachen zusamenhängen."

Es ist wirklich Schade, daß wir nicht wissen, was die Sachverhältnisse sind; unter jezigen Umständen wird wohl Szem. die Broschüre, wenn er sie überhaupt an Webb schikt, doch nicht so schnell schiken, und wir werden wohl *im für uns ungünstigen Falle* Nachricht von Euch erwarten können, und die Publikation, wenn Du so willst, verdonnern können, ehe sie noch publicirt ist. Vorderhand bleiben wir natürlich ruhig und bellen nicht.

18' Brumaire. Ich schike heute die lezte Einzalung an den New Yorker Druker. Weydem. schreibt darüber: „Die Besorgung der Broschürenversendung habe ich Korff übergeben. Soeben habe ich das Vorwort geschrieben und den Titel:

„Die Revolution
eine Zeitschrift in zwanglosen Heften
herausgegeben
von J. Weydemeyer.
Erstes Heft
Der 18' Brumaire des Louis Napoleon
von
Karl Marx
Expedition der deutschen Vereinsbuchhandlung."

Wenn das Pak vollständig bezalt ist, so wird das Ganze wohl auch ungefähr gerade zum Versenden bereit seyn. Möglich also, daß der nächste Steamer schon Dir Deine Exemplare bringt.

Über Mazzini ist die hiesige Presse gespalten. Mehr contra als pro. Eine tüchtige Kritik über ihn würde *jezt gerade* allgemein Furore machen. Denn das Gewinsel Deiner Exfreunde Heinzen und Rüge, Herrn Borkheims in seinen Korrespondenzen I ist ja gar zu fad. - Die Erklärungen der französischen und italienischen So-

cialdemokratie gegen ihn sind hier nicht im Umlaufe; ich konnte sie noch nicht zu Gesicht bekommen, trozdem ich mich danach umsah.

Kossuth feiert immer noch Triumfe in New England states. Einzelne Städte haben aber dennoch Einladung an ihn niedergestimmt. In Neu England versteht K. die Tradition für sich auszubeuten und macht hiedurch gute Geschäfte. - Webb im Courier and Enquirer rieth unlängst den Inhabern von Koss[uths] Noten, Kossuth zu verklagen, wegen aller Noten, die er als Governor of Hungary unterschrieben, als „obtaining money under false pretenses". Webb hat anno 1849-50 beständig mit der Tribune im Hader gelegen wegen des ungarischen Krieges. Die Trib. vertheidigt die revolutionäre Bewegung, die *Webb* und *Prof.Bowen* von Boston auf die hündischste Weise angeiferten. Die Trib. brachte es so weit, daß auf Grund ihrer Anklage hin, Bowen von der Professur der Geschichte an einer New Engld. Universität abgewiesen wurde, wo er als Kandidat aufgetreten und bereits sich als Sieger gedünkt hatte. - Gemeiner als Webb und Bowen können keine Kerls hier aufgefunden werden.

„Chevalier" Hülsemann, der österreichische Gesandte ist nach Wien abgereist und hinterließ vorher noch einen groben Brief an den Präsidenten, Webster's öffentlichen und Privatcharacter denuncierend. Er sandte das Aktenstük dem diplomatischen Corps in Kopien zu. Der Öffentlichkeit ist es noch nicht übergeben. Webster's Erklärung gegen die österreichische Note, welche zu ihrer Zeit so viel Spektakel machte, hatte natürlich eigentlich mit Österreich gar nichts zu thun und war von dem „great expounder of the constitution" blos geschrieben für sein amerikanisches Publikum. - Die insolent-demüthige Vaterunser-Titelwirtschaft Germaniens ist also für die nächste Zukunft nur im modernen Carthago vertreten durch den muckerischen Gesponsen des ehrwürdigen Bunsen, Hr. Baron Gerold.

Die Immigration nimmt rasend zu; ein inliegender Zeitungsausschnitt zeigt Euch, wie wohlgefällig die amerikanische Presse diese „begüterten" Leute empfängt. Germans and Swiss make good citizens in general, going to the West and cultivating those large tracts of waste land. - Irish good hands for Canal and railroadwork, but good for nothing in anything else.

Von den deutschen läppischen Großhänsen nicht viel Neues. Börnstein ist jezt ein Intimus von Hr. Geck oder Gögg, was so ziemlich auf Eines herauskommt. Gögg ist dadurch „eine Macht" geworden in S' Louis. Die „freien Männer" haben ihn mit stürmischen Hurrahs, die Turner mit numerous Guttheils als Einen der Ihren empfangen. Einer sehr besuchten Massenversammlung hat er seine „Mission" auseinandergesezt. In S' Louis also hat Gögg mehr Glük gemacht als sonstwo.

Adieu und sucht die Szemere Geschichte ohne Verzug zu erledigen.

Dein

Adolf Cluß

Aus *Bunkerhill* ist wieder eine große Blase of eastern eloquence geplazt; ich habe mich noch nicht recht erholt von der tiefen Sensation, die sie in der Tiefe meines schwäbischen Gemüthes hervorgerufen hat. Kfossuth] muß ein gutes Gedächtniß haben, sonst könnte er nicht die Namen aller der Helden, die als Ingredienzen in dieser beredten Suppe eingekocht sind, behalten. |

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, zwischen 7. und 21. Mai 1852

I 3, S. Pl. H.
Friday.

Lieber Marx,

Beiliegend Strodtmann's „Gottfried", Vol. I.———

Vol. II. besitze ich nicht, und ebensowenig auch nur eine einzige Nummer des „Kosmos".

Statt deren erfolgt aber die „Worscht".———„Tod den Werschten!" sagen wir - „Tod den Ferschten!" die Demokraten. Hast Du Dich an „Jottfried" flau gelesen, so beiß' in die Worscht!

Herzliche Grüße!

Dein
FFth|

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
und Friedrich Engels
in Manchester
New York, 11. Mai 1852

I New-York d.11/5 52.

Lieber Marx!

Vor einigen Tagen bin ich von New Haven zurückgekommen, wo Alles gescheitert ist. Ich sitze jetzt wieder auf dem Trockenen wie vorher, und will es jetzt mit Musikunterricht versuchen.

In der Vereinsbuchhandlung fand ich Lupus Brief vor, der mich von Deinem neuen Familienunglück unterrichtete. Dergleichen fehlt auch noch gerade, um die Lage von unser Einem unerträglich zu machen. Wenn Mitgefühl irgend etwas bessern könnte, so würde Hilfe und Rath gewiß von dieser Seite des Ozeans zu Euch gekommen sein. - Bei uns geht es glücklicher Weise bis jetzt gut, aber ich fürchte vor dem Sommer, der fast unerträglich sein soll.

Der Druck der Broschüre wird morgen oder übermorgen vollendet sein. In dem Vorwort habe ich Mstr Teilering so weit gewürdigt, wie ich es für nöthig halte. Seine Monatsschrift hat wie vorauszusehen nur eine kurze Existenz gehabt. Die Erklärung, welche er den Zeitungen übersandt hatte, ist von keiner einzigen aufgenommen, [wjie ich auch damals geschrieben habe. Der beifolgen[de MJist steht im Heinzenschen Feuilleton und unter [...Jxxnem." Es ist die alte Schimpferei, die II man aus Heinzen's Feder schon zu sehr gewohnt ist, als daß sie weitere Wirkung hätte. Ich halte es nicht für nöthig, darauf auch nur etwas zu erwidern.

Den Brief von E. Jones kann ich im Augenblick nicht veröffentlichen. So lange wenigstens noch Aussicht vorhanden, ein zweites Heft der „Revolution]" erscheinen zu lassen, werde ich es nicht thuen. Wo auch? Im „Demokraten" zur Seite der Borkheimischen Schmierereien? Oder in der „Allgemeinen] Ztg", ein miserables Whigblättchen, das nur der Partei halber von einigen Kaufmannsjünglingen gehalten wird? Liegen bleiben soll er nicht.

Das Freiligrath'sche Gedicht soll besonders gedruckt werden.

Du mußt entschuldigen, daß ich dieses Mal so kurz. Ich bin eben erst mit dem Umziehen von WiUiamsburgh nach Brooklyn fertig geworden. Mit dem nächsten Mittwochs-Steamer erhälst Du den 18. Brumaire und einige Bemerkungen zu Lupus Brief.

Colonnel Webb hat in der vorigen Woche an Szemere geschrieben, und erwartet die Brochure binnen Kurzem. Die Sache muß sich also bald klären.

Die Industrieausstellung findet erst [im nächjsten Mai statt. Der Verkauf der Lackg[...] II wird sich aber auch ohne dieselbe bewerkstelligen lassen, wenn die Sache durch die Zeitungen gehörig poussirt wird.

Mit herzlichem Gruß von Haus zu Haus

Dein

J. Weydemeyer

Lieber Engels!

Dich muß ich ganz und gar auf den [nächsten] Mittwoch vertrösten, da ich heute ga[r keine] Zeit mehr habe.

Der Deinige. |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 13. Mai 1852

I Washington, May 13ten 1852.

Lieber Marx!

Dein und Lupus Brief vom 23' v. M. kam am 8' dß an. Für Deine in vieler Hinsicht so interessanten und werthvollen Aufschlüße danke ich Dir. - Über die englischen Chartisten wird hier zu Lande gar viel gefaselt, deßhalb waren die Nachrichten sehr willkommen. Emst Jones's „Appeal to the people" fand ich nicht vor. Alles Andere richtig. - Freiligrath's Gedicht ist bereits auf die Office der „National Era" gewandert. Diß ist ein Wochenblatt, Centraiorgan der Abolitionisten (also vor den Augen unsrer self-styled ultras in Gnade), Tendenz sentimental; *Cirkulation 20 000.* Da ich für die heute erscheinende Nummer zu spät kam, so wird es nächste Woche publicirt werden. An der Jones'schen Einleitung beging ich ein Plagiat, da ich sie umarbeiten mußte zu einem Briefe an den Redakteur, folgendermaßen:

Mr Editor: I ask the favor of your columns for a publication of the annexed poëm. It is translated from german by the spirited english chartist-leader, *Ernest Jones,* and appeared some time since in his „Notes to the people" at London. The original is directed by Ferdinand Freil[igrath], the great exiled poët of Germany to Mr Weydemeyer in New York, the latter being then about to start a newspaper. It will vindicate revolutionary Germany in the eyes of an American public from the charge of being considered synonymous with those money-making concerns, lately got up in the United States and in consequence thereof to loose reputation with the exposure and falling of the false gods. The allusions will be patent to the American reader. - German democracy more than any other is pestered with sets of literary shuffling politicians, phrase-democrats, who destroy the movement in which they live. Nobly has the great democratic poët denounced these men that do not scruple to beg of the negro-slaves and then in other places uphold negro-slavery. He wont have the cause of freedom disgraced by degrading her, in appearance, to a sort of begging impostor. Vy. resp. A. C. *Note for Rüge.* R. is one of those confounded philosophic genius, Germany is so abounding in.

Dem Weydem. habe ich ohne Verzug 1.) Deinen Auftrag Tellering betr. mitgetheilt 2.) gestump't, daß er das FreiP. Original unverzüglich als Flugblatt drucken lassen solle; irgendwelche Hinderniße solle er mir mittheilen und ich würde sorgen für deren Beseitigung. - Der Widerruf wegen Tellerings kam jedenfalls noch zur Zeit.———

Noch ein paar lezte Worte über mein Verhältniß zur „Revolution", um nicht in den Geruch eines Konfusionsrathes zu kommen. Die Gründung derselben war für

mich *factum* und was ich that, waren (leider fruchtlose) Anstrengungen, meinem Parteiorgan aufzuhelfen. - Wegen der unüberlegten Gründung verdient W. Nachsicht, weil er jedenfalls *sich selbst* am schlimmsten betrog. Diß wird ihm übrigens für die Zukunft Warnung seyn. Als Industrieller steht W. wohl nicht hoch, aber sein Freund *Helmich* aus Bielefeld (Vereinsbuchhandlung von Helmich & Schmidt) wird ihm da wohl uneigennüzig an die Hand gehen, so viel ich diesen kenne. W. war jedenfalls sehr thätig für das Unternehmen; allein wenn eine Sache der Art so ohne alles Capital angefangen wird, hilft alles praktische Geschick nicht. Wer gibt Vorausbezalung, wenn man schon mit der 2' Nummer gezwungen ist, Pause zu machen? Ich glaube, W. hat keine 5 Doli, zusamengebracht, ausser was ihm durch mich und meine Vermittlung auf meinen *persönlichen* Credit als Abonnenten Zalung einging. - Wegen praktischerer Verbreitung des Brumaire habe ich ihn wahrlich so viel ans Herz gelegt, als ein Mensch nur kann. Ich zweifle nicht, daß wenn Euch daran liegt, wir auf diese Weise vorderhand fortfahren können.——Nun zum europäischen Amerika:

Kossuth is being lionized in New-England yet. Man sagt, er werde 50 000 Doll, dort zusamenscharren. /Nach den neuesten Nachrichten ist diese Summe auch zu reduziren. - Auf 1000. Doli, ist die auf dem Prunkzug durch New Jersey eingekommene Summe zusamengeschmolzen; auf 2500 Doli, die bis Boston, und 12 000 die während 14 tägigen Predigens in und um Boston eingethane Summe./ Neues produzirt er nicht, immer die alte Melodie abgedudelt. Von Nachhall keine Rede. Wie er von einem Ort fort ist, erlangt die Presse die Macht wieder über den augenbliklichen Sieg, den seine Beredtsam||keit davonträgt. - Beilage A ist aus „Journal of Commerce" in New York. Dieses Journal vertritt (nebst der Union in Washington die freetrade-Partei allgemein anerkannt, und hat deßwegen eine Bedeutung, von der die Herren Kinkeler etc natürlich gar keine Ahnung haben.——Die Express in New York, die beinahe ein ähnliches Ansehen unter den Whigs genießt, ist noch schlimmer über ihn her. - Beilage B. Ein Heraldartikel, wie deren jezt Duzende von der „respektablen" Presse nur zum Theil mit weniger Humor, den man den Redakteurs des Hr. Bennett ohne Unterschied zuerkennen muß, produzirt werden.

C. Ein weiterer Heraldartikel, der Dir einestheils H. Bennetts ganze europäische Weisheit, andertheils in den Stellen, die ich unterstrichen, den einzig möglichen Commentar zu den Kossuth und andern Puffen gibt. Jene wenigen Worte sind wirklich aus dem bürgerlichen Leben Amerikas frisch herausgegriffen. - Diese 2 Artikel, mit Rüksicht auf die Quelle, aus der sie flößen, gelesen, überheben mich weiterer Bemerkungen über den jenseits seines lateinischen Vaterlandes zur Fratze herabgekommenen Ungarn. - Die ungarische Emigration verhält sich sehr stille. -

Unter den Kinkelianern Nichts Besonderes. Wenn ich übrigens eine konspiriresjie Seele in New York ausfindig machen könnte, so bin ich ausser Zweifel, daß ich Bände füllen könnte mit Unsinn, den Willich's Trabanten in New York aushekken. Ich werde möglichst auf die Esel Acht haben. Doch Eins. Die Nationalanleihe ist selbst in Cincinnati, ihrer festen Burg, Bankerott. Grönlund, der Kollektor hat vom 7-17' April, also in 10 Tagen mit Mühe von den ausständigen Tausenden *124 Doli* zusamengetrommelt; Kollektor Gebühren etc. hievon in Abzug zu brin-

gen. - In New York schwazt Struve etc. für das Anleihen sehr viel; aber die Geldbeutel haben keine Ohren.

Gögg ist jezt im Staate Illinois. Zulezt hat er Lärm geschlagen in Peoria und Pékin, 2 Nestern, die von Bedeutung mit seiner „Größe" in guter Proportion sind. Im ersten Neste hatte aber Kinkel schon gebrütet, sogar einen Garanten Herrn *Violand* aus Wien (mir unbekanntes Exemplar) ausgeheckt. Hr. Violand konnte natürlich eine so wichtige Sache, wie Zusamenberufung einer Massenversammlung und Bildung eines nichtkinkelischen Vereins nicht unbeachtet lassen. Er kam. Harter Kampf zwischen den Rechten des großen Mannes und den Pflichten des dienstbaren Geistes. Sieg des Göggs, der zwar kein großer Redner, aber ein schlichter Bürger ist (Sprache der westlichen Zeitungen). Händeschütteln beider großen Männer - mit Vorbehalt, daß die gleichberechtigte Richtung Göggs den Kinkelianismus nicht kreuze; denn sonst hört die Freundschaft wieder auf etc. - Solche bedeutungsvolle Szenen beschäftigen natürlich die westlichen Antipfaffen und andere Presse für Wochen. - Hinter Hr. Gögg leider auch nur Trümmer. Hassaurek (aus Wien) Redakteur des Hochwächter in Cincinnati schreibt an einen Bekannten hieher: *Gerwig,* früher Civilkommißar bei der badischen Revolution, hat durch seine Faulheit den vorher blühenden Revolutionsbund schon gänzlich zu Grunde gerichtet. - Daß ein Gebäude ohne Fundament nicht hält, darf man sich nicht gestehen und schiebt deßhalb der Faulheit des Wärters den Kram in die Schuhe. - *Beil. D.* Sachen des „Revolutionsbundes". - Selbst-redender Quark. - *Beil. E.* Abermals Revolutionsbündlerisches. Bürger Rothacker, ein „süddeutscher Demokrat", der sich vor Kurzem an der Virginischen Staatszeitung zu todt schrieb. Sein Wheelinger Publikum konnte nicht einig werden, ob seine Gedichte schlechter als seine blamable Editoriais oder umgekehrt. Um unparteiisch urtheilen zu können, mußte natürlich vor Allem Hr. Rothacker, dieser wise-acre, vorerst ausclearen.

Solche Aktenstüke sind gewiß traurige Beweise der Fadheit dieses Volks; hier, wo sie Niemand genirt, kommt wirklich ihre Unwissenheit in nie geahnter Gloria zu Tage. Prosit dem Staate, den *diese* Revolters beglücken.

(FF[1]) Staatszeitung et Revolutionsbund.——————Hr. Örtel von der „kathol[ischen] Kirchenztg." || in New York wird eine Parallelreise mit der projektirten Reise Heinzens machen, um dem drohenden Unglauben zu steuern.

G. Notiz der Abendzeitung, *unter* einem großen Haufen Blödsinn stehend Korrespondenzen aus *Preußen* (nicht Rheinpreußen), Ostreich, Kurhessen und Baiern sind es; sie müssen, wenn sie nicht in Paris fabrizirt [sind, jedejnfalls von Kinkelianern herrühren.

H. Feargus O'Connor sind angekommen, wie Ihr wißt; diß [ist ein Strejich von ihm. Niemand, auch seine Freunde nicht, scheinen in England [von seiner] Abreise gewußt zu haben.

I und I[1] Baumwollenes, welches Dich wohl interessirt.

Kleinigkeiten wirst Du weiter beigelegt finden, die keiner Bemerkung bedürfen. ——————Der jüngste Tag scheint zu nahen, es wird schon rege auf den Kirchhöfen: Hr. Georg Fein schreibt von Liestal aus wieder Korrespondenzen an die Philadelphier Revolutionsbündler; Deutschland, sagt er, gleicht der Eiche, die inmitten

des Maifrostes ruhig und langsam forttreibt, Frankreich blos dem schnell emporsproßenden Mandelbaum, der vor einem plözlichen Frost sich entblättert etc. ——————*Günther* von der Reichstagszeitung hat jezt eine Lehranstalt für Knaben, with and without boarding, in Newport (Rhode Island) angefangen. Alles, was sich für Söhne gebildeter Eltern geziemt, wird gelehrt, und boys zur Aufnahme in die Colleges präparirt.——————Nach den neuesten Nachrichten erwartet General Caravajal, der Mexican Invader, der vor Kurzem sich den U. S. Gerichten überliefern mußte und von diesen unter Bail gestellt wurde, *einige 100 Deutsche* aus dem Innern von Texas, um mit diesen seine Einfälle zu erneuern.

Unsre Landsleute dürfen jezt nirgends mehr fehlen. Im Innern von Mexiko siehts von Tag zu Tage lumpiger aus. Santa Anna meint, er werde seinen Anhängern, diesen Cowards, diesen rascals, die ihm im lezten Jahre allein 150 000 Doli, verbummelt hätten, kein Geld mehr schicken; sie seyen zu feig, erschreken schon vor dem Namen Arista's. Die Regierung Aristas ist total gelähmt durch lumpige Streitereien zwischen Legislatur und Exekution, überall Räuberbanden, nicht einmal in den Seehäfen kann die Regierung die Aufrechterhaltung ihrer Tarifgeseze durchsezen, weßwegen sämtliche fremde Gesandten protestiren etc. In Neu-Mexiko macht es dieses Creolen-Gesindel gerade so; denn dort ist die Creolen-Bevölkerungen natürlich noch sehr überwiegend. Das Lumpenvolk benuzt sein Stimmrecht blos, um alle Abgaben zu verweigern. Am 1' April d. J. war $ 1 60 cts in der Gefängniß-Kasse, so daß keine Alternative bleibt, als die Gefangenen verhungern oder frei zu lassen; denn von Kredit ist dort nicht die Rede, wohl aber von Schulden.

Von einer neuen Kuba-Expedition ist im Süden wieder stark die Sprache. Der projektirte Abgang derselben wird noch auf einige Monate hinausgesezt. Daß diß blos ein Projekt spanischer Spione ist, die im Amte bleiben wollen, glaube ich nicht, wohl aber, daß der Süden durch Kriegsgeschrei die spanische Krone im ruhigen Besiz der Perle der Antillen stören und sie so geneigt machen will zum Verkauf an die U. S. Der Süden will um jeden Preis Sklaventerritorien acquiriren, als Äquivalent für die ihm über den Kopf wachsende freie Bevölkerung des Nordens.

Der „lone star" in New Orleans stekt die Flagge der neuen Invaders auf, sey es nun ernstlich, oder als blose Demonstration. - *Quitman,* der damalige Gouverneur von Mississippi hatte den Lopez-invaders Waffen aus den U. S. Zeughäusern seines Staates geliefert, diese wurden nach dem Scheitern der ersten Expedition den Leuten abgenommen, als Beweisstük gegen Qu. || gebraucht und die U. S. Gerichte in Mississippi sprechen ihn frei! Diß spricht deutlich genug. - Kurz Cuba wird gefressen.

Der Eishandel von Massachusets ist gewiß auch bemerkenswerth für unsre industriöse Zeit. In den 4 ersten Monaten d. J. wurde von Boston 45 370 Tons of ice exportirt. Der Sommer unterbricht diesen Handel nicht. Die Eiskonsumption innerhalb der U. S. selbst ist ungeheuer, im Sommer trinkt Niemand Wasser ohne Eis.

Mit den Kalifornischen Minencompagnien, die in Paris und London wie Pilze emporschießen, gibt es jedenfalls noch kostbare Zusamenbrüche; die Mehrzahl der landtitles ist sehr zweifelhaft, ein großer Theil absoluter Betrug.

In Costa Rika ist wieder einmal ein deutscher Kolonisationsversuch schlafen ge-

gärigen; diß beuten die Nicaraguaner aus, um Nicar. vis à vis jenen Staaten zu glorifiziren. Ein Pester Universitätsprofessor, Vallas, ist hier sehr thätig und bestrebt sich, dem Weinbau und der Tabaks Kultur nach ungarischer Manier dort Eingang zu verschaffen. Er farmt selbst. Zucker, Kaffee, Kakao und Indigo versprechen dort Export-Artikel zu werden. Das Dunkel um Centrai-Amerika hat sich wenigstens jezt etwas gelichtet. Ein Agent hiesiger Kapitalisten ging dieser Tage nach England, um dort Verbindungen anzuknüpfen mit englischen Geldsäken und dann die Regulirung der Schifffahrt auf den San Juan und Nicar. See, sowie die Kanalisirung bis an den Pacific mit mehr Erfolg anpaken zu können. Wir haben regelmäßige Dampfverbindungen % monatlich auf dieser Route; allein sie ist noch ziemlich verrufen.

Die amerikanische Marine hat gegenwärtig nur 9 Linienschiffe, 12 Fregatten und 5 Kriegssteamer, wie *ich genau weiß,* um brauchbaren Stand. Alles Übrige würde im Falle eines Seekriges, wo Amerika im Anfang sicher gewhipt würde, schnell durch den fabelhaften adventurous Yankee-spirit beigetrieben. Unsere Bremer Kapitäne werden übrigens selbst von diesen Prahlhänsen als ihnen gleichstehend in nautischen Kenntnißen zugegeben.

Ich schließe mit Miscellaneous und komme noch auf ein paar partikuläre Gegenstände.

Lupus's Inserat an „Gustav Woydechowsky" ist besorgt in westlichen Blätter, die Staatszeitung wird dort nicht genug gelesen.

Die englische Übersetzung des Manifests zu erhalten, wird mir sehr lieb seyn aus verschiedenen Gründen.

Den Weker mit Kinkels Confiteor muß ich jedenfalls erhalten. Heute kann ich ihn nicht absenden; denn Niemand hebt das Zeug auf oder, um nicht ganz irre zu gehen, muß ich ihn von Schnauffer auf Umwegen erhalten, weil das sämtliche Philisterium dort mir schändlich aufsäßig ist.

d. 13' Mai Nachmittags.

Die Homestead bill, welche an actual settlers unter gewissen Bedingungen und Restriktionen, einschließlich 7 Jahre Bewirthschaftung, freies Land gibt, hat gestern Abend das House of Representatives mit *20* Majorität passirt! Die nahem Details kann ich nicht beifügen, da die Bill während mehrmonatlicher Diskussion viele Umbildungen durch Amendements, die zwar so ziemlich alle widerrufen wurden, erlitt. Diß ist ein großer parlamentarischer Sieg. Was der Senat dazu sagen wird, ist noch ungewiß. Die vorangeschritteneren Members stimmten alle dafür, erklärend, daß sie mit der Fassung der Bill noch nicht zufrieden, diß dennoch, as the first step, nehmen.

Von Weydem. *heute wieder* keine Nachricht, noch auch Abdruk des Brumaire erhalten. Sein lezter Brief ist datirt New York, d. 5ᴵ Mai; er war eben von seiner Tour zurükgekomrnen, in dem sich die aufgefundene Arbeit in New Haven wieder verschlagen hatte. Er hat eben Pech, no doubt about that! Er war über Lupus Brief beleidigt, glaubte, ihn nicht verdient zu haben etc. Ich suchte das Ganze ihm klar zu machen, sowie die Widersprüche, in die er sich und uns geritten hat, einzig seiner Unvorsichtigkeit halber.

Tellering wird von allen Zeitungen gehunzt. Sein Angriff auf Kossuth vom deutsch-nationalen Standpunkt gibt ihnen da vieles Futter ab. Der Redakteur der „National Era" zeigte mir einen Brief Teil., den er ihm nebst der Monatsschrift (die dieser nicht lesen konnte) geschikt hatte.

But now, good bye! und tausend Grüße an Lupus

Dein

Adolf Cluß I

Miklos Szerelmey an Karl Marx
in London
London, 13. Mai 1852

118 Golden Square.
13' May 1852.

Geeintester Herr Marx!
Lieber Freund!

Mein Werk ist seit Gestern erschienen wozu ich Ihnen den Text sende, so wie auch für Herrn Johnson.

Erlauben Sie, daß ich in Betref des Aufsatzes für die Times meine Bitte hinzufüge, nemlich daß Sie die Güte haben dasselbe mir zur Durchsicht zu übersenden. - Man fragt mich allenthalben || um das Erscheinen, weil ich bis dahin kaum ein günstiges Geschäft einleiten kann.

Nochmals ersuche ich Sie den erwähnten Aufsatz mir senden zu wollen.

Genehmigen Sie samt Ihre liebe Frau Gemahlin meinen herzlichen Gruß

Szerelmey |

Andrew Johnson an Karl Marx
in London
London, 17. Mai 1852

I Bullion office
17 May 1852

Dear Sir

I should be obliged by your returning a Book of Maccullochs on the Literature of Political Economy which I had the pleasure of lending you last Summer if you have quite done with it. I have no doubt that our friend || Freiligrath will take charge of it the next time he sees you and thus save you the trouble of a walk into the City.

Yours very truly
A. Johnson

K.Marx Esq
28 Deane St Sono |

1

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
New York, 18. Mai 1852

I Brooklyn d. 18/5 52.

Lieber Marx!

Endlich ist die Brochure fertig, der Esel von Buchdrucker hat die Sache scheußlich lange verschleppt, und auch jetzt ist das Brochiren noch nicht einmal gemacht. Mit dem morgigen Steamer schicke ich Dir daher blos 1 Probeex., dto an Engels. Da Du mir für Deutschland besondere Ordre zukommen lassen willst, werde ich Dir überhaupt nur 50 zuschicken, eine Zahl, die für England gewiß ausreichen wird. - Wie wenig mit der „Tribüne" für unsere Sache anzufangen ist, davon wird Dich Dana's eigner Brief überzeugt haben. Daß er im Auftrage von Greeley schreibt, ist nur ein lumpiger Vorwand, denn er hat eben so viel zu sagen, als dieser augenverdrehende Temperenzler. Ich bin selbst nicht bei D. gewesen, weil ich es eher vermeide hinzugehen, als daß ich die Gelegenheit aufsuchen sollte; ich hörte die Geschichte von Korff, der als Agent der „Allgemeinen] Ztg" bisweilen mit ihm in Berührung kommt. - Die „Allg. Ztg." hätte den 18 Brumaire gewiß gern gedruckt, von Bezahlen wäre aber keine Rede gewesen, denn bis diesen Augenblick ist sie noch gewaltig pauvre. Möglich, daß ihr jetzt im Interesse der Präsidentschaftsagitation auf die Beine geholfen wird. - Im Allgemeinen war die Versumpfung der hiesigen deutschen Presse wohl niemals so groß, als jetzt; die allergemeinsten persönlichen Angriffe der Redakteure gegen einander bilden fast jeden Tag den Hauptgegenstand || der editoriellen Artikel. Für das Wiedererscheinen der „Revolution]" würde es kaum einen günstigeren Zeitpunkt geben. Nur bin ich neugierig, wie die Szemere'sche Angelegenheit sich lös't und aufklärt. Daß Webb an Sz. wegen der Brochure geschrieben, habe ich Dir, glaube ich, schon in meinem letzten Briefe mitgetheilt. Später hat er wieder zu Korff geschickt, um ihn fragen zu lassen, ob bei ihm die Brochure noch etwa nicht eingetroffen sei. Görgey scheint in seinen Veröffentlichungen - ich habe einen kurzen Auszug aus der ,,A[ugsburger] Allgemeinen] Zfeitung]" über die Verhandlungen mit den Russen gelesen - Sz. ganz mit der Kossuthpartei zusammengeworfen. Eine persönliche Zusammenkunft mit ihm kann nur von Vortheil sein. - Auch von Dir hat pp. Webb gelegentlich gesprochen, und das Prädikat „leichtgläubig" auf Dich angewandt - offenbar in Bezug auf jene Verhältnisse.

Wenn ich aus Deinem nächsten Briefe noch nicht erfahre, daß Du die Turnztg erhalten hast, werde ich mir noch ein Ex. zu verschaffen suchen, um es selbst zu besorgen. Es ist mir zwar versichert, sie sei expedirt; ich habe gegen die Expedition aber einiges Mißtrauen. Gegen meine Artikel sind wieder neue Proteste gekom-

men, unter andern einer von Cincinati, von Pfänder's Bruder als Sekretär des Turnvereins unterzeichnet. Auf meinen Brief habe ich von dort keine Antwort erhalten, und auf die Unterstützung für Verbreitung unserer Schriften kann ich trotz Pfänder's Versicherung bei seinem Bruder nicht rechnen. - Ich hoffe über die Großmänner-Kongresse erhalte ich von Dir noch einige Details, die ich in der nächsten Nummer mittheilen kann. Hier sind alle ausgeschriebenen Kongresse schon so gut wie zu Wasser geworden. |

I Cluß ist mit seinem Alten noch nicht im Reinen; ich bin neugierig, ob er aus dem schwäbischen Philister Geld herausschlagen wird. Schickel hat mir kürzlich geschrieben, daß er seine Farm verkauft habe und wieder unter Menschen ziehen wolle, vielleicht hier nach New-York. Das wäre mir sehr lieb. - Für die Ausbreitung unseres B[un]d[e]s ist das Terrain hier doch noch gar zu ungünstig; ich habe mich deshalb begnügt, aus den tüchtigsten Mitgliedern des „Sozial-Reform-Vereins" einen besondren Verein zu bilden, der sich unter dem Titel „Proletarierbund" zu einer weitergreifenden Organisation ausbilden soll - wenn möglich. Aus diesem Proletarierbund heraus werden sich nachher B[unde]smitgl[ieder] gewinnen lassen.

In Bezug auf die Ausstellungs-Angelegenheit kann ich Dir heute noch nicht viel mehr schreiben als früher. Die Hauptausstellung beginnt erst mit künftigem Mai; doch soll in diesem Herbst schon eine Vorausstellung stattfinden. Werden die Sachen früher geschickt, muß ich sie jedenfalls verzollen. Wie hoch der Zoll kömmt, hängt von dem Taxationswerthe ab. Für Annoncen p.p. werden die Auslagen gewiß nicht bedeutend sein, da man durch Zeitungsartikel die Annoncen ziemlich überflüssig machen kann. In der „Allg. Ztg." und dem Herald ist der Gegenstand jetzt schon besprochen. Die größten Auslagen werden die für den Aufseher sein, die sich je nach der Dauer der Ausstellung immerhin auf einige 100 $ belaufen werden. - Wie Herr *Balawat,* Agent Rothschild's, Konsul pp. und Ausstellungsmann verlangt, müßten die Sachen in London beim österreichischen Bevollmächtigten angemeldet sein. Ich denke aber, es || wird sich auch ohne das machen, wenn die Sachen erst hier sind. Wie ich schon früher erwähnt, zieht sich für den Aussteller der Ausstellungstermin zu sehr in die Länge, so läßt sich die Sache auch ohne Ausstellung einrichten. Durch die Zeitungen ist die Aufmerksamkeit der Fabrikanten hinreichend auf den Gegenstand zu lenken. Ich miethe dann ein Lokal zur separaten Ausstellung der Sachen, und mache von den etwaigen Kaufanerbietungen Mittheilung nach London. Auch hier müßte ich allerdings einen zuverlässigen Aufseher anstellen. Mit 100 $ wird sich dabei wohl eine Zeitlang haushalten lassen. Ich will Dir jedoch einen spezielleren Kostenanschlag nächste Woche schicken.

Grüß mir den kleinen Pechvogel, den Dronke. Hier heißt es, er sei auch in Koblenz noch extra aretirt worden. Ich hielt das für gar leicht möglich, und dachte ihn schon mit unsem Kölner Freunden vereinigt. Die Gefängnisse scheinen für ihn nun einmal eine unwiderstehliche Attraktionskraft zu haben. - Was er Dir von L[üning] erzählt, ist übrigens nicht ganz richtig. Kurz ehe ich nach Havre kam, hatte L. die M.Gierke aus Rheda nach London zur Exhibition begleitet. Diese starb da plötzlich, und so glaube ich nicht, daß er sich viel um die Agitations- und Emigrations-Wirtschaft bekümmert hat. Jedenfalls hatte seine Reise nicht den angegebenen Zwecfc.

Cluß hat mir Deinen Brief bezüglich Jones und Harney noch nicht geschickt. - Pfänder's Erklärungen habe ich nicht zur Brochure genommen. Sie anderswo zu veröffentlichen, ist jedenfalls zu spät.

Mit herzlichen Grüßen
Dein
J Weydemeyer |

Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels
in Manchester
New York, 19. Mai 1852

I d. 19/5 52

Lieber Engels!

Ich muß Dich abermals auf den Brief an Marx verweisen. Der qu. Kölner hat sich hier noch nicht sehen lassen. - Geht die Brochure gut, so werden wir bald mehr drucken lassen können, und dann freue ich mich sehr auf Deine Handelsgeschichte.

Ich kündige hier jetzt eine Reihe nationalökonomischer Vorlesungen an. Wollen sehn, wie es damit geht. - Der große Heinzen reis't im Lande umher, um das Evangelium allen Völkern zu predigen. Fickler - der Garant Kinkels - ist sein provisorischer Stellvertreter. Ein herrliches Durcheinander!

Lebe wohl
Dein
J Weydemeyer |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington und Baltimore, 22. und 24. Mai 1852

I Washington, Mai 22' 1852.
(Navy Yard)

Lieber Marx!

Deine beiden Briefe dat. 30' April und 7' Mai habe ich erhalten. Ersteren etwas verspätet, lezteren gestern. Ich liege jezt noch meinen professional duties ob und werde binnen 2 Stunden unterwegs seyn nach Baltimore, um Protokolle aus dem „Froschmäuslerkrieg" aufzugabeln. - Wiß gibt mir seine Geschichten nicht, er ließ mir jüngst durch einen Kundschafter, den ich ihm schickte, seine „tiefgefühlte Verachtung" kundgeben, seine edle Gattin aber, sie hätte mir zwar nie getraut, aber wenn sie mich in ihrem Hause gehabt hätte, als ihr jüngst einige Minier Maschinationen von mir klar wurden, so hätte sie mich hinausgeworfen. Ich ließ dem Wiß ein Kompliment, seiner Frau aber sagen, der Fuchs sey gescheidter gewesen als sie, als er die Trauben für sauer erklärt. Ich freue mich köstlich auf die schauderhaften Gerüchte, die ich in Baltimore unter den Eseln verschiedener Gattung in Umlauf bringen werde; denn sämtliche Kerls kommen doch wieder bei, weil sie zu dumm, unsre Differenzen und ihre Natur zu begreifen.

Den Brief an Deinen Schwager werde ich durch einen Bekannten in Galveston besorgen lassen, ich zweifle, ob die Adreße ganz richtig. Das muß wohl derselbe seyn, der etwa Neujahr 1849 die Behr'sche Kolonie verlassen hatte; ich war damals in New York, er kam an, wenn ich nicht irre, krank und ziemlich entblöst, suchte ihn zu sehen, er war aber bereits abgeschoben, ich glaube nach Europa. Nach dem, was ich damals über ihn hörte, soll er nicht die mindeste Absicht gehabt haben, nach Texas zurückzukehren. Ich werde Weydem[eyer] schreiben, sich bei Lièvre näher zu befragen, der mir damals von ihm erzählte.

Der „Pabst" läßt jezt ein Organ in New York gründen. Wir erhielten blos *Einen* Prospektus, den ich nicht abfassen kann, ich schicke Einige der alten Mazzinischen Phrasen im Auszuge: „The european Mercury", semiweekly by L. W. Tinelli & H. Forbes Editors. Tinelli Proprietor. Man wird dem amerikanischen Publikum die mangelnde Information über europäische Politik beibringen, diß ist sehr wichtig auch für den Krämer wegen der Chancen seiner Geschäftchen. Compétente Schriftsteller sind engagirt. - The moral revolution which is agitating the nations of Europe is not sufficiently understood here ... Humble advocates of a doctrine of truth & fraternity, we shall always represent facts and events in their true color. (Weiter ausgeführt as calumny, slander, scandal or diatribe will be indulged in) - Holyneß of the private abodes of political opponents which will be treated with weapons of „bonne chevallerie" with that courteous demeanor that characterizes the champi-

ons of a noble cause. ... encouraged by the sacred mission entrusted by God to those willing to devote their energies, their intellect and their lifes to the advancement of mankind, we shall endeavor to explain and develop the rising hopes of Europe, which harmonize the fundamental desire of the Era-fatherland and humanity. The former represents the tendency of every people towards its individual nationality and teaches men to love their country. The latter is the exponent of || that mutual attraction towards each other which is common to all nations and teaches man to love mankind. Red. Forbes ist ein ehemaliger englischer Offizier, der mit Mazzini in Rom war (1849). - Tinelli ist ein Italiener.

Baltimore d. 24' Mai 1852.

Ich bin sehr kazenjammerlich gestimmt, muß aber doch den Brief heute Vormittag expediren. - Kinkels Selbstbekenntniß (α, β) folgt in 2 kleinen Zeitungsausschnitten aus dem Weker vom 1' Oktober 1851. Wie Du siehst, waren Zeugen gegenwärtig. Widerlegt hat Kinkel es auch nie. Ich konnte kein ganzes Exemplar auftreiben und stahl dem Schnauffer ganz direkt, aus dem einzigen Exemplar das er aufhält für sich, die Ausschnitte. - Bei Raine (Bait. Korresp.) war ich auch, der Kerl traute mir aber nicht, so daß ich dort die Artikel gegen Rüge nicht kriegen konnte. Vielleicht kann ich sie anders wo auftreiben. Ich gab mir schon viele Mühe.——————

Endlich erhielt ich ein Exemplar des Brumaire. W[eydemeyer] schreibt, „ich habe die Auflage doch nicht vergrößern können." Diß kann ich nicht begreifen, da ich ihm die 20 Doli, die er als fehlend erwähnte, längst geschickt habe.

Gögg ist jezt zulezt in Sandusky Ct. (Ohio) gewesen. Kossuth ist in Albany. Die „material aid" in New-E[ngland] hat sich bereits auf 18-20 000 Doli, reduzirt.

Ein Zeitungsausschnitt zeigt Dir, daß Szemere's Leute noch mit Webb in Verbindung stehen.

Schreib mir doch, was „The people's paper" kostet; ich will dann das Geld schikken, und auf es abonniren. Ebenso was die „Notes" kosten, samt den Transportkosten. Ich bip eben entblöst, sonst würde ich jezt schon einen ungefähren Betrag hinschicken. Vielleicht könnte sich der Buchhändler Nachnahme von der „Transatlantic Express" geben lassen und so erhielten wir dann die Geschichten früher, da bis es ankommt, ich schon wieder bei Geld bin. - Doch tout égal.

Der Streit zwischen Harney und Jones ist schon bekannt hier. Doch || weiß man die Natur desselben nicht. Ich bin Dir verbunden für die Übersendung der Dokumente.

Franz Siegel ist in New York angekommen (vor 9 Tagen). Ich habe durch Schnauffer den Heinzen an Tellering hezen lassen und ersterem überhaupt Masse Dunst vorgeblasen. Das Personal des Garanten Kongresses etc. erscheint im morgigen Weker. (Der vor Kurzem wiedererstanden ist.)

24' Mai, Nachmittags

Ich habe jezt die Mehrsten der betreffenden Artikel in Manuskript aus D' Wiß herausgeluchst, werde sie daher mit dem nächsten Steamer *in Abschrift* nachschiken, was sauren Schweis kosten wird. Besonders der Artikel gegen Rüge ist darunter.

Es ist hier sehr schwer zu arbeiten, jeder Kerl von Energie hat sich schon mehr

oder weniger kompromittirt entweder mit Kinkel oder mit Agitation pr. excellence. - Jezt habe ich Alles in schönste Ordnung gebracht, heute Abend gehe ich fort nach Washington und morgen kommt mein Artikel über den Londoner Garanten Kongreß, parbleu ich versichere Dich, ich darf froh seyn, daß meine Haut sicher ist, denn die Kerls würden mich prügeln.

Willich hat vom 26' April eine Korrespondenz an seinen lieben Weitling; dort steht noch nichts vom Verrathe Chervals. Unter seiner Korrespondenz steht *(in der neuesten Nummer)* eine Pariser Korrespondenz vom 15' März, wo Scherzer den Cherval noch sehr lobt.

Adieu! Die Post geht ab.
Dein
Adolf Cluß I

Richard Reinhardt an Karl Marx
in London
Paris, 23. Mai 1852

I Paris, 23 Mai 1852.

Lieber Freund!

Ich gebe diesen Brief dem Herrn D' Eduard Vehse aus Dresden für Sie mit, den mir Weerth von Dresden aus zuschickte, und der auch Sie dort in seinem und meinem Namen besuchen wird. Da er zum ersten mal nach London kommt und dort fast gar keine Bekannten hat, so wird ihm Ihr Rath und Ihre Gesellschaft bei seinem mehrwöchentlichen dortigen Vergnügens-Aufenthalt sehr willkommen sein, und werden Sie ihm dies um so lieber gewähren, da Sie gewiß selber am Verkehr mit diesem tüchtigen Manne und geistreichen Autor Gefallen haben werden. Zugleich kann er Ihnen auch mündliche Nachrichten über Heine geben, den er hier öfter gesehen.

Ihre ausführlichen und ebenso incisiven Mittheilungen über das Verdienst und das Treiben der dortigen Charlatane der europäisch-amerikanischen Zukunft waren mir von ganz besonderm Interesse, und legten diese Helden bald darauf in den von ihren Cumpanen ausgeschriebenen Statuten des Agitations-Vereins von Philadelphia das eclatanteste Zeugniß dafür ab, wie sie Ihrer Beurtheilung gemäß, nur auf die grellste und ausgedehnteste Exploitation ihrer Dupes zu Gunsten ihrer miserabeln Personal-Interessen loswirken, und das in einer Weise, daß man sich des Ekels davor nicht erwehren kann. Übrigens kann ihre Schmutzigkeit, der nur ihre Frechheit gleichkommt, doch unmöglich lange ihren armen guten Opfern verborgen bleiben, und die Indignation und Verspeiung, welche ihnen diese letztem angedeihen lassen werden, wird ihnen bald ihr saubres Handwerk legen.

Über die hiesige Stimmung ist wenig neues zu sagen, außer daß sie von der Stadie der Resignation in die der vollständigsten Gleichgültigkeit herabgesunken ist, wie ich sie nicht stärker in der letzten Zeit Ludwig Philippes gesehn, während Ludwig Nfapoleon] doch noch in seinen ersten besten Jahren befindlich ist. Diese Gleichgültigkeit trat namentlich in den jüngsten Militairfesten unter den ungeheuren Menschenmassen hervor, die von jenen auf dem champ de Mars zusammengeführt wurden. Und nicht nur fehlte schon am ersten Tage jede Spur von Theilnähme und Zuruf für den eben so prachtvoll als vorsichtig auftretenden Tageshelden, sondern die Rücksichtslosigkeit für ihn stieg am zweiten Abend dahin, daß das Publicum seine Enttäuschung über das Amüsement, das es sich von dem so prahlerisch angekündigten Feuerwerk versprochen hatte, plötzlich durch ein colossales, wie ein Lauffeuer sich durch das ganze champ de Mars verbreitendes, lautes Gähnen und Pfeifen im Chor aus tausend und tausend Mäulern aus-

sprach, worauf L. N. sofort sehr unbefriedigt das Feld seiner erwarteten Triumphe verließ. |

|Im Kleinen sprach sich Ähnliches schon einige Zeit vorher bei der ceremoniellen Kammer Eröffnung mal aus, wo unter den Badauds, die auf dem Concordienplatz versammelt waren, um die Prozession Napoleons mit seinen Senatoren und Deputirten in ihrer neuen glänzenden Lakaien-Livrée vorbeiziehn zu sehn, die hintern den vordem zuriefen: ôtez le chapeau, mais non pas pour le saluer, au moins, c'est seulement pour que nous puissions voir. Selbst unter den Soldaten, deren Interesse sie doch ganz mit N. verbünden sollte, ist bei der großen Masse weit weniger Wärme für ihn zum Vorschein gekommen, als map es vermuthete, und wenn auch manche Regimenter beim Vorbeimarsch vive l'empereur schrien, während die andern vive Napoléon oder vive le président, so fühlte man dem Ganzen doch etwas Gemachtes ab, wie man denn auch bei einem Bataillon des Morgens früh, das auf den Boulevards eine Weile Halt machte, davon Zeuge war, daß der Anführer seiner Mannschaft befahl: par ordre du colonel, on criera à la revue: vive N., worauf sich das Publicum lachend wegwandte. Darin liegt auch wohl der Grund, warum L. N. nicht die Hand zu dem Versuch bieten wollte, sich an dem Tag zum Kaiser ausrufen zu lassen, obwohl die Unterhandlungen dafür mit den Großmächten inzwischen dem Ziele näher geführt waren, und seine Spezial-Scribenten in den Journalen in der letzten Zeit mit Macht darauf losgearbeitet hatten, die öffentliche Meinung für diesen Act günstig zu stimmen. Auch für die nächste Militairgelegenheit bei dem, in Compiègne zu versammelnden, großen Lager ist nun ein derartiger Versuch nicht mehr zu erwarten, und bleibt dem Manne zur Realisirung seiner unveränderten fixen Idee nur die Hoffnung auf eine Parteibewegung, im Falle welcher er schon lange das Kaiserthum angedroht hat. Diese verhoffte Parteibewegung ist nur ein verfehlter Pistolenschuß eines Fanatikers, wie dergleichen ja fast immer fehl schlägt. Aber selbst den Fanatismus scheint er nicht einmal anregen zu können, eine armselige Hazard-Kugel nach ihm zu senden, obgleich er in neuerer Zeit oft ganz ohne Escorte ausfährt, freilich immer mit hergebrachtem möglichst raschen Lauf der Pferde. Man hat nur von einem voreiligen Schuß eines Vincenner Schützen auf ihn in seinem Palast, schon am 1 Januar bei dem Tedeum, gemunkelt, den er beim Heruntersteigen der innern Haustreppe erhalten und nur durch schnelles Niederbücken vermieden haben soll, was man sorgfältig verschwieg und den fraglichen Soldaten gleich im Stillen füsillirte; wenigstens sind die Vincenner Schützen seitdem nicht mehr auf Wache im Elisée.

Mittlerweile geht das Geldausgeben bei der persönlichen totalen Finanzunfähigkeit N's, die er von Kind auf immer in seiner nähern Umgebung bewiesen, flott voran, nicht nur auf die Privatrechnung der ihm von seinen Senatoren zuerkannten 12 Millionen, die wenig sind bei seiner persönlichen großen Freigebigkeit und bei der Habgier der Schnapphähne, die sein eigentliches Militair-Haus ausmachen, sondern namentlich bei den großartigen öffentlichen Arbeiten, die an sich eben so nützlich als zu seiner Erhaltung speziell nothwendig sind, da sonst der Hunger in den Massen bei dem anders im Handel und Wandel immer noch sich schwach regenden eigentlichen Lebensprinzip zu der Teufel weiß was treiben würde. |

I So hat er auch den Plan der constituante von 1848 zur Fruchtbarmachung der

Sologne im Berry wieder aufgegriffen und den Anfang mit der Realisirung gemacht, die er zu einer Personal-Ovation ausbeutete bei einer neulichen Reise in diese Gegend. Wo soll aber mit der Dauer das Geld für alle dies herkommen, bei den engen Ressourcen, die seine geistigen Mittel und seine Stellung ihm erlauben. Seine Ohnmacht ging noch bei der Convertirung der Renten 5% in 4½% hervor, welche Maßregel er nur dadurch zu realisiren vermochte, daß er eine Compagnie Banquiers ins Mittel zog und diesen durch ihr Tripotage den ersten und schönsten Vortheil davon zu ziehen erlaubte, anstatt daß er rein dem Staate zufließen sollte. Die schmähliche neuste Reduction des schon so lächerlich armen Unterrichts-Büdgets ist nur ein Tropfen ins Meer, und das Hülfsmittel der Orleansschen Güterconfiscation, als ein für alle mal, auch natürlich nichts durchgreifendes.

So war denn auch schon die Rede von einer neuen Anleihe von 300 Millionen in Obligationen, was man als ballon d'essai ausließ; als das aber zu viel Geschrei verursachte, nicht nur wegen der Form, die man darauf ändern wollte, sondern hernach auch noch um der Sache selbst willen, so verzichtete man fürerst noch aufs Ganze. Den Bourgeois wird das bedenklich, und wenn man ihnen auch inzwischen das Steckenpferd der neu instituirten und neu equipirten National-Garde der Zuverlässigen wiedergegeben hat, so räsonniren sie doch, und N. sah sich schon veranlaßt, ihnen durch seine Zeitungsschreiber androhen zu lassen, wenn sie nicht artig wären, so würde er sich einzig aufs Volk und die Armee stützen. Komisch ist nun dabei, daß sich beim Volk eine directe Sympathie für ihn einzig unter den Marktweibern ausspricht, den dames de la halle und ihren Commères, die sämmtlich eine Büste Napoleons auf den verschiedenen Märkten von Paris unter Spiel und Tanz aufgestellt haben. Das erinnert unwillkührlich an die Lazzaroni-Sympathie für den Neapler Bourbonen.

Die eigentlichen Arbeitermassen haben aber tausend Veranlassungen, ziemlich deutlich zu erkennen, was man für sie im Grunde empfindet. Die Freiheit der Circulation ist ihnen sogar benommen, und nicht nur an den Grenzen, vom Auslande her, sondern überall aus den Provinzen Frankreichs selbst läßt man sie nur nach Paris gehn, wenn sie beweisen, daß sie dort Arbeit im Voraus haben (reiner Unsinn), oder wenigstens Geld genug, um einen Monat dort leben zu können (was für 99 auf 100 ebenso reiner Unsinn ist).

In Paris speziell haben sie ein nützliches Exempel gehabt an den carossiers en grève, deren Beschwerden der Polizei-Präfect rasch hob, indem er sie verrieth, d. h. sie unter dem Vorwand von Unterhandlung zu sich in die Falle zog und sie dort beim ersten lauten Wortwechsel als widerspänstig gefangen nehmen ließ, worauf die armen Teufel froh waren, nur so wieder los zu kommen, mit Verzichtleistung auf ihre Ansprüche. Verletzend war auch für die hiesigen entwickeltem Arbeiter die Nichtzulassung der Kittel beim diesjährigen Salon, etc. |

I Die Transportirungen nach Algier wegen der Dezember-Ereignisse, und die sich auf 6000 belaufen, sowohl Arbeiter als Bauern, haben auch viel böses Blut gesetzt in den untern Schichten, und was merkwürdig ist, so war jene Bewegung außer Paris fast nur in den Provinzen südlich der Loire und Saône, also in dem halben Frankreich der alten Sprache d'oc, wo die Berichte der ausgesandten Regierungs-Commissarien den Sozialismus meistenorts als tief eingewurzelt schilderten, wäh-

rend die Provinzen des nördlichen Frankreichs meist ruhig geblieben waren. Durch ganz Frankreich hin und ganz besonders éclatant in Paris hat sich aber die Corruption der offiziellen Gesellschaft bei Gelegenheit der Eidleistung bewiesen, mit der sich N. von allen Arten Angestellten (selbst bis auf die Gymnasiallehrer herab) Treue schwören läßt. Alle Welt nämlich leistet diesen Eid mit der unverhohlenen stillen Reserve: le serment ne lie pas envers un parjure, welchen letztern Titel auch Changarnier in seinem pro und contra Skandalbrief dem Präsidenten ins Gesicht schmeißt.

Nur wenig Ausnahmen hatten den Muth, oder fanden in ihrer materiellen Lage die Möglichkeit, nicht zu heucheln.

Dem alten Franz Arago hat man auf einen greinerlichen Weigerungsbrief hin den Eid entlassen. Aber welchen Halt hat bei alle dem der fortwährend so illusionsvolle Ludwig Napoleon? Der arme Teufel!

Übrigens tauchen mitten in all diesem Quark zuweilen auch mal wieder erfreuliche Symptome des französischen Charakters auf, die das Dasein der alten Energie in dieser Nation bekunden, wenn man einen Augenblick daran zweifeln könnte. So waren z.B. unter Verhafteten in einer Provinzialstadt (Laval in Mayenne) fünfe, die der Polizei-Aufsicht unterworfen und losgelassen werden sollten, worauf sie antworteten, sie wollten um diesen Preis lieber nach Cayenne transportirt werden, was ihnen die Regierung auch rasch bewilligte. Die Presse ist fortwährend im traurigsten Zustand, und findet sich nur von Tag zu Tag durch Chicane immer mehr beengt. Die einigermaßen freiem Blätter, wie in Paris die Presse, der Siècle und der Charivari und andre in den Provinzen, sind unter dem drohenden Schlag der Unterdrückung, nachdem sie schon avertirt worden. So sind auch die hiesigen Correspondenten auswärtiger Journale, wie der des morning chronicle und der der Cölner und der Neupreußischen Zeitung, mit Ausweisung ihrer Person und Verbot ihrer Blätter bedroht worden, wenn es ihnen wieder vorkäme, falsche d. h. mißliebige Nachrichten zu geben.

Wie lange solches Wesen noch dauern kann, das weiß Gott. So apathisch die Franzosen aber jetzt auch sind, so sind sie doch Franzosen im Grunde und früh oder spät zeigen sie's auch wieder, und ganz Europa tanzt dann wieder die Sarabande ihnen nach, so sehr auch jetzt die Potentaten triumphiren, z.B. der von Preußen durch eine Cabinettsordre die Constituion umwirft, der von Ostreich in Person vor dem Czar seine Truppen als vor dem Oberherrn vorüberfuhrt, sogar in Rom der französische General die französischen Truppen vor den Söhnen des Czaren die Revue passiren läßt, etc. etc.

NB. Ihre Brochure über die letzten Ereignisse, wo und unter welchem Titel haben Sie sie drucken lassen? was ich gern bald erfahren möchte, um sie mir zu verschaffen, da ich begierig darauf bin. Überhaupt schreiben Sie mir doch so bald als möglich wieder, und seien Sie inzwischen mit Ihrer Frau aufs beste gegrüßt von Ihrem

Reinhardt. |

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 24. Mai 1852
(Fragment)

I 3, Sutton Place, Hackney
Montag Abend,
24. Mai.

Lieber Marx,

Mein ältester Junge liegt noch im Fieber, der *2*[er] leidet an heftigen Zahnschüssen, und obendrein hat das jüngste Mädchen vorige Nacht um 12 den Croup gekriegt, dessen Gefahr zwar gleich durch Brechmittel und Zugpflaster entfernt wurde, dessen Folgen die Kleine aber doch noch matt und hinfällig machen. Mein Haus ist unter diesen Umständen fast einem Lazarett gleich geworden; ich hoffe zwar, daß in einigen Tagen Alles wieder auf den Beinen sein wird, momentan aber sind wir verstört, und namentlich meine arme Frau || weiß nicht, wo ihr der Kopf steht. Alles wieder die Schuld des letzten verfluchten Nordostwindes! Ein ruchloses Klima, das!

Euer Besuch unter diesen Umständen würde weder Euch noch uns Genuß bringen, und wir bitten Euch also, ihn verschieben und uns mit dem nicht zu Aendernden entschuldigen zu wollen. Sobald ich kann, komme ich bei Dir vorbei und erstatte Bericht, indem ich Euch hoffentlich gleichzeitig einen Tag der nächsten Woche zum Hierherkommen vorschlage.

Bitte Dronke in meinem |

Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels
in Manchester
New York, 25. Mai 1852

I Brooklyn d.25/5 52.

Lieber Engels!

Mein letzter Brief ist jedenfalls sehr verspätet angekommen. Wir befanden uns hier in einem halben Belagerungszustand, indem am Tage zuvor die Pilots der Ferry-Boote die Arbeit eingesteht hatten und alle Boote noch nicht wieder mit neuen besetzt waren. Ich kam darüber verspätet zur Post. - Das Exemplar des 18 Brumaire wirst Du erhalten haben, ebenso jetzt endlich auch wohl die „Turnzeitung". Wo nicht, gib' mir umgehend Nachricht. Ich spekulire jetzt auf eine Gelegenheit, wie ich ein Packet Brumaire's zu Euch hinüber expedire, ohne das horrende Porto zu zahlen, das sich auf 10 $ belaufen würde. Mit dem Steamer Washington wäre es vielleicht gegangen, hätte mich der verteufelte Buchbinder nicht im Stich gelassen. - Wie steht es mit den Unterhandlungen mit dem Buchhändler, wovon Marx mir schrieb? Hat sich die Szemere'sche Geschichte schon aufgeklärt? - An Freiligrath geht erst heute ein Exemplar ab. Ich hatte seine Adreße verloren. Er wird die Verspätung entschuldigen. Seine beiden Gedichte sollen in dieser oder der nachsten Woche gedruckt und in 2000 Ex. abgezogen werden. Sie allein müssen das II Heft der „Revolution]" bilden, da mir zu weiterer Herausgabe einstweilen das Geld fehlt. Ich hoffe sie werden ziehen und Geld bringen. Über den Absatz || des Brumaire läßt sich noch kein Urtheil fällen. Die Herstellungskosten belaufen sich incl. Buchbinder auf 102 $. Verkaufen muß ich das Heft an den Kolporteur zu 20 c, betrüge, wenn kein Ex. verloren ging und alle abgesetzt wären, 200 $. Hätte ich das Geld gehabt, um 2000 Ex. abziehen zu lassen und die um so viel wohlfeiler zu verkaufen, wäre es um so besser gewesen.

Dem 2ten Heft soll ein Druckfehlerverzeichniß des ersten angehängt werden.

Lieb wäre es mir, wenn Freiligrath mir N^{ro} III seiner Gedichte bald schicken könnte. Ich hoffe doch, wir brechen uns allmählich Bahn und ich kann bald an die Ausgabe des 3ten Heftes denken. Wenn Du Deine Geschichte des Handels jetzt schon schriebest, so könnte ich sie gewiß schon im 3ten Heft schon bringen. Schlimmsten Falls, wenn sie etwas liegen bleiben müßte, könntest Du später ja einen Nachtrag dazu liefern. - Die beiden Artikel von Eccarius müssen das nachste Mal ohne Frage erscheinen. Deshalb muß er mir aber nothwendig eine kurze Nachschrift über den Ausgang des strike's schicken.

Ich kündige jetzt nationalökonomische Vorlesungen an. Ich hoffe dadurch sowohl Propaganda wie einiges Geld zu machen. So lückenhaft meine nationalökonomischen Kenntnisse sind, so denke ich doch, daß ich's dem hiesigen Publikum gegenüber schon wagen darf.

Korff will den kleinen Stänker Dronke einladen, hieher zu kommen. Mir wäre es lieb, wenn er aczeptirte. Da „es" ja so gar schnell wohl noch nicht losgehen || wird, hat er in London ja nichts zu versäumen. Hier ist eine jede Verstärkung unserer Partei - i. e. eine Verstärkung durch intelligente Kräfte von Bedeutung. Und zurück kann man immer schon noch rasch genug. Zum Köpfen und Geköpftwerden kömmt man sicher früh genug.

Korff ist jetzt Agent für die „Allgemeine] Ztg." ein Whigblättchen. Er hofft dasselbe mit der Zeit ganz in seine Hände bringen zu können, um dann D. und mir die Redaktion überliefern zu können. Ich theile diese sanguinischen Hoffnungen nun zwar nicht. Aber eine literarische Vertretung werden wir uns mit der Zeit doch wohl auf die eine oder andere Art schaffen. Wenn D. kommen will, soll er sich bis dahin nur möglichst aufs Englische werfen.

Da ich nach London nicht besonders schreibe, theilst Du diesen Brief wohl dahin mit. Meine Frau läßt Dich und die Londoner herzlich grüßen. Ich nicht minder.

Antworte bald
Deinem
J Weydemeyer |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 27. Mai 1852

I Washington, Mai *IT* 1852.

Lieber Marx!

Beiliegend noch Einige der verlangten Dokumente aus dem „Froschmäusler-kriege". Diß ist Alles, was der Mühe werth ist, zu schicken und von mir verschafft werden konnte. - Einzelnes Euch bekannte, besonders im 4' Artikel, wollte des Zusamenhangs halber nicht weglassen, da der Angriff auf Rüge damit interwoven ist. Das Tausenau'sche Dokument, worauf ein Theil dieser Artikel antwortet, wirst Du Dir vielleicht verschaffen können in London; ich kann es nicht mehr bekommen. Alle *geschriebenen* Artikel, sowie *NQ* V, pr. lezten Steamer geschickt, sind von D' Wiß, *jedoch ohne seine Namensunterschrift im „Baltimore Korrespondent" erschienen.* Du siehst da den ganzen Kerl mit all seinen moralischen Bornirtheiten, manchen guten Einfallen und treffenden Hieben.

Schnauffer, den ich des Kinkel'schen Bekenntnißes willen in Baltimore besuchte, fand ich als einen großen Esel, es gehört jedenfalls ein ganz gemeiner Hund dazu, um wie Kinkel mit solchen Buben es 5-6 Stunden lang in Einer Tour zu versuchen und sie um Freundschaft und Gewogenheit zu bitten. - Er erzählt mir, der rothe Becker (Weydem[eyers] Freund) sey ein fleißiger Mitarbeiter seines Blattes. - Sehn, ist gezeichnet dadurch schon, daß er für Mazzini gegen die französischen Socialisten Partei nimmt.

Der „Revolutionsbund" athmet jezt wieder auf, seit Kinkelianismus, so 3/4 zusamengebrochen ist; wie ich aus Ruge's Briefen an Heinzen merke, schreiben Heinzen et Cons, diesen Kerls allerlei drollige Geschichten über „Bedeutung und Fortschritt des Revolutionsbundes". Diß mag Rüge auch den Kamm leztere Zeit geschwellt haben. So oft Rüge an Heinzen eine neue Wichtigkeit Übermacht, so unterläßt er nie, beizufügen, Du kannst die andern Zeitungen der Union auffordern, diß abzudruken. Als ob, wenn diese es der Mühe werth fänden, sie noch lange auf Ruge'sche Autorisation warteten; beiläufig gesagt, ich habe noch nie diese Wichtigkeiten irgendwo abgedrukt gesehen troz Herr Ruge's Rathe und Genehmigung. ———Also in der nächsten Zeit wird wohl der Revolutions-Bund das „große Wort" sich ins Maul nehmen, wenn's ihm nicht in der Gurgel steken bleibt, was wohl möglich, denn der fahrenden Ritter waren es leztere Zeit so viele, daß jezt nothwendig ein wenig pausirt werden muß, ehe die Kuh wieder Milch gibt. - Zwei Parteien haben sich jezt unter den „Agitatoren" gebildet. Die Erstere ist vertreten durch Gögg, welcher durch seine „Agitation" im Westen die ganze revolutionäre Hausiererei aufgeben und Kinkel als gleichberechtigt anerkennen mußte. Die

zweite durch Heinzen (Fickler?) verfluchte Alles, ausser ihre eigenen dummen Schädel. Im zu erwartenden Volkskongreß wird es da wohl zu Debatten kommen. New York, als Sammelort der Kongreßler, ist so ziemlich aufgegeben; unter dem Vorwand, eine mehr central gelegene Stadt wählen zu müssen, verbirgt sich ihre Furcht von den verschiedenartigen oppositionellen Elementen, die dort vorhanden. Im Westen, wo beinahe jeder Grauschimmel einst ein schwäbisches, badisches oder Pfälzer Licht gewesen, da ist's ihnen heimischer. Gögg schickt aus allen Ecken und Enden gloriose Berichte, überall ist ein gesinnungstüchtiger Revolutionsbund gestiftet, ein Komité niedergesezt und 1 große Massenversammlung gehalten worden, an Enthusiasmus hat es natürlich nie gefehlt etc. Wir wollen mal sehen, wie lange es noch dauert, bis sich die Bagage offen vor aller Welt blamirt. Augenbliklich glauben die Kerls, scheint es, noch an die Prosperität ihrer Transaktionen, auf dem Papier mag diß der Fall seyn. Niemand kann es ihnen läugnen, sie haben es schwarz auf weiß: „Stadt N. N. Verein mit X Mitgliedern."

Aus einer Anlage siehst Du, welch' kostbaren Aventurier Louis Napoleon uns als Repräsentanten geschickt hat.

Gestern wurde der erste Prozeß der ungarischen Freiheitsheldin Apollonia Jagello gegen De Anna (bairischer Oberleutnant) || zu De Anna's Gunsten entschieden. Die ersten Advokaten Amerika's figurirten in dieser Lumperei. Auf Seite der von De Anna zur Hure gestempelten Dame unter Andern Reverdy Johnson, Ex-Attorney General des *Präsidenten Taylor*. Trozdem Johnson diß sonnenklar bewies, mangelte es denn noch der Jury an Beweisen, daß De Anna die libelling pamphlets im Umlauf gesezt habe.——————Eine andere Beilage, Brief „Ritter Hülsemanns" zeigt Dir, daß dieser ebensowenig mit der Regierung der U.S. zufrieden ist, als Herr Kossuth. Armer Webster, wenn Eines der beiden Feuer wirklich zu brennen anfinge!

Weydem. scheint nun doch, die Auflage des Brumaire vergrößert zu haben. Er schreibt so kauderwelsch oftmals, daß ich nicht aus ihm kommen kann.

Frau Anneke hat jezt 2 Nummern ihrer Zeitung herausgegeben. Ich habe blos die 2' Nummer gesehen und die ist sehr blamabel. Biographie der Louise Aston oder vielmehr, um nicht an der Wahrheit zu sündigen, Enkomium auf dieselbe und anderes dummes Zeug.——————Ich muß für heute schließen, schick aber einige Zeitungen mit diesem Brief an Euch ab, die Euch Auskunft über allerlei geben. Eure Aufträge sind samt und sonders nicht vergessen. Es ist mir leid, daß ich die Dokumente aus dem „Froschmäuslerkrieg" nicht aufhob und Dir besser dienen kann, sonst hebe ich manchmal solche Geschichten auf und konnte deßhalb Weydem. bei seiner Polemik gegen Heinzen gleich die Urtheile der Voix du peuple und der Réforme über Heinzen schicken.

Ich habe keine Zeit, jezt an Lupus zu schreiben, grüße ihn deßhalb vielmals, ebenso Dronke.

Ganz der Deinige
Adolf Cluß I

Eduard Vehse an Karl Marx
in London
London, 27. Mai 1852

121 Norfolk Street Strand
27 Mai 52

Verehrtester Herr,

Mein alter Freund Weerth und mein neuer Freund Reinhardt haben mir so viel Einladendes von Ihnen gesagt, daß ich es wage, als ein Ihnen ganz Fremder um die Ehre Ihrer Bekanntschaft zu bitten.

Weerth hatte mir in Dresden einen Brief an Sie eingehändigt, ihn aber aus Ursachen, die ich Ihnen mündlich mittheilen werde, wieder || vernichtet. An Herrn Reinhardt wurde ich von ihm verwiesen und dieser hat mir bei einem vierwöchentlichen Aufenthalt in Paris zuletzt den eingeschloßenen Brief an Sie gegeben.

Um Ihnen in keiner Weise beschwerlich zu werden, frage ich zuerst bei Ihnen an, ob ich, da es heute regnet, hoffen kann Sie zu Hause zu treffen und ob Ihnen die Stunde nach dem Essen gegen 7 genehm wäre? Ich bin erst gestern hier eingetroffen y und Sie sehen aus der Eile, mit der ich Ihnen nahe zu kommen suche, wie sehr ich dies wünsche.

Hochachtungsvoll
Eduard Vehse |

Georg Weerth an Friedrich Engels
in Manchester
Amsterdam, 27. Mai 1852

I Amsterdam 27 Mai 1852

Lieber Engels!

Seit ich Dich zuletzt sah, sind schon 4 volle Monate über die Klinge gesprungen. Vom Herzen wünsche ich, daß die Witterung Deines Lebens sich in dieser Periode nur erheitert hat. *Ich* hatte abwechselnd Regen und Sonnenschein, vor allen Dingen hatte ich viele Bewegung, denn ich habe der Landstraßen viele befahren, seit ich den Fuß wieder auf diesen komischen Kontinent setzte. Vielleicht interessirt es Dich, daß ich gegen Deinen Rath, von Holland nach Elberfeld ging. Alle bösen Dünste der Vergangenheit stiegen vor meiner Seele empor, als ich die Wupper rausehen hörte, aber ich überzeugte mich schnell davon, daß auch die Elberfelder keine Ausnahme von der Regel sind; daß sie aus gutmüthigen Menschen bestehen, die sich um ihr tägliches Brod plagen; ja, ich hatte unsägliches Mitleid mit ihnen und begleitete sie auf die Barmer Börse, wo man, in der einen Hand ein Schinkenbutterbrod, in der andern ein Glas Moselwein, jene großen Geschäfte in türkischem Schamroth, in Twist und Wollengarn macht, welche Deine Heimath so berühmt gemacht haben.

Der dicke Otterberg wäre fast am Schlage gestorben, als er mich wiedersah. Wir gingen sofort in die Pfalz zu Meininghaus, der längst zu den Vätern versammelt wurde, und tranken dort in der Eile 17 Flaschen Rheinwein, was entweder gelogen oder übertrieben ist. Jedenfalls tranken wir viel. Dies ist ein Factum. Selbst der Kutscher trank und die || Pferde tranken so daß wir alle des Teufels wurden und ich in einem solchen Galopp nach Elberfeld zurückkehrte, daß die Leute meinten, der Kaiser von Russland sei eingetroffen und mir eine Ehrenwache von diversen Gensdarmen und Konstablern auf den Hals schickten. Ich entließ aber diese vortrefflichen Diener der Gerechtigkeit mit jener Anmuth, welche mir eigenthümlich ist und ich hatte seitdem keine offizielle Rencontre mehr und wurde auch nicht mehr für den Kaiser von Russland gehalten.

Sonst sah ich in Elberfeld nur einen höchst beunruhigenden Mönchsbauch aus dem Fenster blicken. Ich fragte, wem dieser angenehme Geschwülst zugehöre und erfuhr, daß er das Privat-Eigenthum von Herrn Püttmann sei. Bei Haminghausen redete mich Mittags auch ein junger Mann an, den ich nach seinem kohlenbrennerischen-demokratischen Äußern wenigstens für einen Sekretär von Kossuth, für einen Adjutanten von Miroslawsky oder für einen General der römischen Republick hielt; aber der Unerkannte sagte mir, daß er nur Gustav Blank heiße und zeigte mir später seine allerliebste Frau, die mir jedenfalls lieber ist als die ganze

römische Republick. Wie glücklich diese Menschen in Deutschland sind! Alle werden sie dick, alle heirathen sie. Nur unser einer wandert mager durch sein Jahrhundert und ist kein Familien Vater voll Zärtlichkeit und Güte.

Nachdem ich mit der Babylonierin einige starke Cigarren geraucht hatte, vergoß ich mit dem heiligen Thibus verschiedenen Champagner und würde auch noch andre Freunde besucht haben, wenn mir || Thibus nicht vorgestellt hätte, daß ich selbst ein Märtyrer der Stadt Cöln sei, und daß es eigentlich sehr frech gewesen, sich so als Verstorbener unter die Lebenden zu mischen. Ich verwandelte mich daher in den Unsichtbaren Einen und fuhr mit verhängten Zügeln und verhangenen Fenstern nach Bonn, nachdem ich zufallig auch noch den heiligen Naut gesehen, der ebenfalls dick geworden ist; die Kerle werden alle dick.

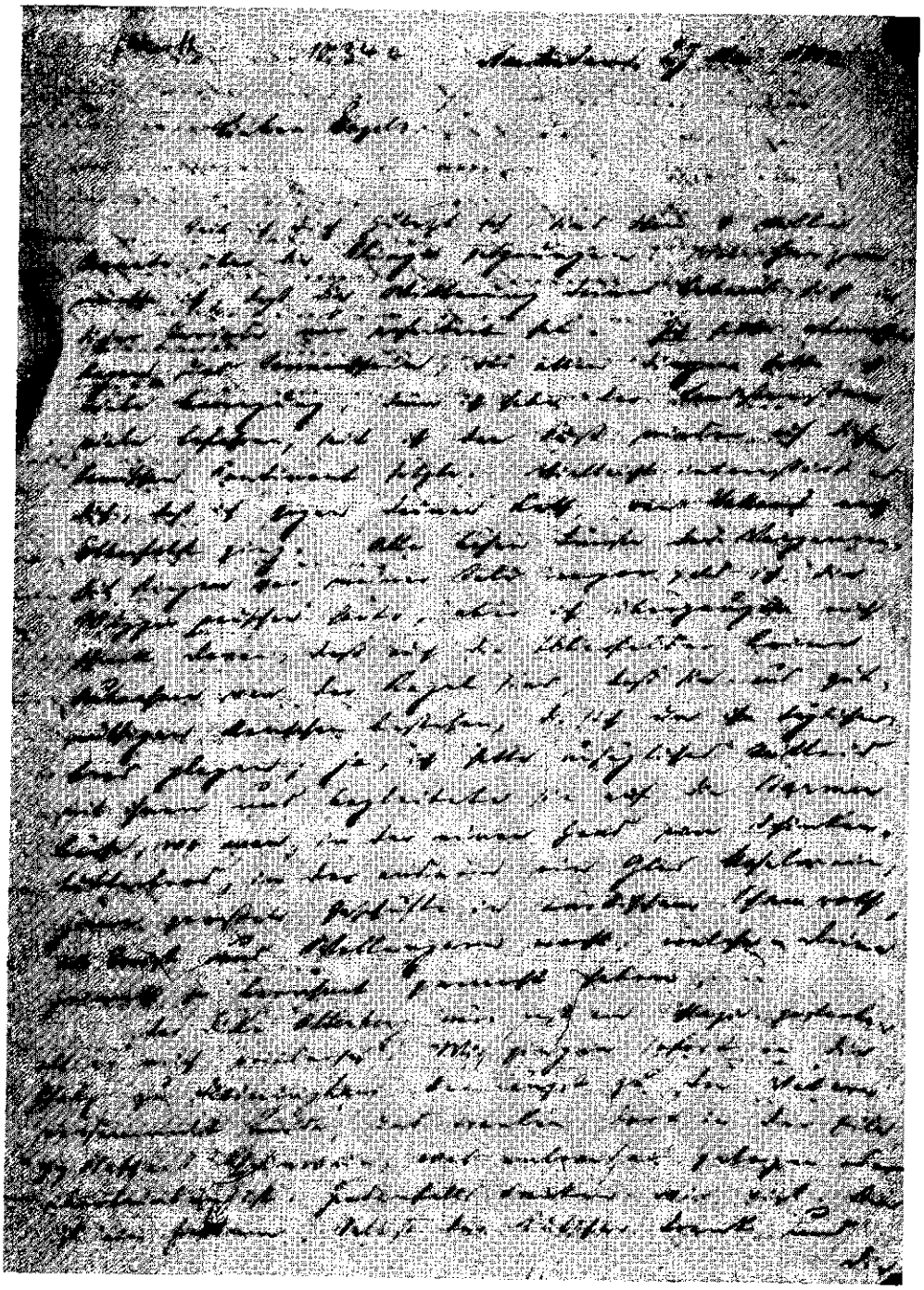
Der alte Weerth in Bonn war sehr betrübt, daß die Franzosen noch nicht am Rhein stehen. Hagen aber, der Advokaten Blüthe, stand in vollem Flor. Er ist der Bauern Abgott und läßt sie bezahlen wie es das Christenthum und die Juristerei mit sich bringt; dieser Hagen ist noch *nicht* dick geworden. Sein rechtes Auge schlug er gen Himmel; sein linkes in die Westentasche. Die Karfunkeln seines Antlitzes strahlten wie das Morgenroth einer bessern Zeit; ja, seine ganze visage leuchtete wie die letzte, rothgedruckte Nummer der N.Rh.Ztg - und diesen Hagen liebe ich.

In Frankfurt logirte ich im Hotel de Russie; an der table d'hôte saß der Fürst Lynar und der Graf Leiningen, in östreichischer Uniform; weiter eine ganze Hetze von Bundestagsgesandten. Die Konversation war mittelmäßig, der Wein war schlecht. Im Wein von 24 Kreuzer tranken die Herren „auf das kaiserliche Prinzip" und draußen auf der Zeile wiherte der Schimmel von Bronzell.

Aber ich machte dort noch die Bekanntschaft einer sehr liebenswürdigen Pariaments-Ruine, in der Person des Stadtkommandanten von Frankfurt, des preußischen Oberst von Deetz. Dieser gute alte Herr erzählte mir Mährchen aus Tausend und Einer Nacht und vergaß ganz, daß er ein preußischer Oberst. Er trank auch nicht auf das „kaiserliche Prinzip". Und draußen wiherte der Schimmel von Bronzell. I

I Von Frankfurt ging ich nach Thüringen, besuchte auf der Wartburg den Doctor Luther und in Weimar den Herrn von Goethe, und machte mich dann nach Berlin auf, das ich zum ersten Male sah und das mir wieder alles Erwarten sehr gut gefallen hat. Der vortreffliche teint der Berlinerinnen, das vorzügliche Kauderwelsch was sie sprechen, die großartige Perspective des Opern Platzes, die Statue des alten Fritz, die Linden, der Thiergarten, die Quellen der Susquehanna daselbst, die spontinischen Sümpfe, die Brücke über den Missipissi - Alles ist reizend und ich mögte gem in Berlin wohnen.

Aber ach, ich konnte nur 3 Tage bleiben, denn ich mußte meinen schlesischen Feldzug beginnen und fuhr demnach gen Breslau, welches mit seinen langen Stiefein, Pelzen und preußisch^polnischen Gesichtern komisch genug aussieht. Geschäftig-schäbig war der Eindruck, den dieser Ort auf mich machte, ja, ich wurde unwohl und eilte nach dem Riesengebirge, wo ich mir mit dem Berggeist Rübezahl am Fuße der Schneekoppe ein Rendezvous gegeben hatte. Er ist noch immer der Alte und erkundigte sich lebhaft nach seinem Landsmanne Lupus und als ich ihm



Georg Weerth an Engels, 27. Mai 1852
(Erste Seite)

Georg Weerth an Engels, 27. Mai 1852
(Adreßseite mit einer Zeichnung von Engels)

sagte, daß dieser sich mit den beiden berühmten englischen Literaten, Gog und Magog associrt habe, um einen Frühlingsalmanach in der Keilschrift herauszugeben, der unter der hydraulischen Presse gedruckt wurde, die man zur Errichtung der Tubular-bridge über die Menai-Straße verwandt habe, da meinte Rübezahl dies sei in der That, ein Zeit gemäßes Unternehmen, zu dem er seinem Freunde Lupus vom Herzen gratulire. |

I Da Böhmen in jener Gegend liegt, so fuhr ich mit Extra Post über Arnau und Neu-Paka nach Gitschin, wäre aber fast Hungers gestorben, denn die Leute hatten die Osterwoche hindurch nur Brod und Käse, welches aber aufgegessen war. Man freute sich nicht wenig, als man einen harten preußischen Thaler wiedersah und ich fürchtete emstlich für mein Leben; aber Alles ging glücklich vorüber, denn ich gelangte ohne meine preußischen Thaler, aber im besten Wohlsein, in das Königreich Sachsen.

Die Häuser in Dresden reckten ihre Schornsteine wie Finger empor und legten sie in die Wundenmale der Maitage. So ist man mit uns umgegangen! sprachen sie, aber dafür wurde auch der Russe Bakunin in einem östreichischen Gefängnisse zu Tode geprügelt.

Die Leipziger Messe nahm ihren Anfang. Das sollte die Pointe meiner Reise sein. Ja, seit ich die Leipziger Messe mitgemacht habe, will ich ruhig sterben, denn ich habe erreicht, was ein deutscher Kaufmann auf Erden erreichen kann. Eine weitläuftige Schilderung mußt Du mir erlassen, denn ich bin noch zu sehr angegriffen von jenem eigenthümlichen Gerüche, den die Völker der Erde mit sich bringen, wenn sie im Schweiße ihres Angesichtes herbeiziehen um wechselsweise jene tiefsinnigen Geständnisse abzulegen, welche eine verflucht schlechte Messe mit sich bringt.

Daß ich seitdem von Leipzig schon wieder via Hamburg nach Amsterdam purzelte, das hat seine Gründe - seine guten Gründe. Auch || bewerbe ich mich hier in einem der versunkenen Dörfer, welche auf dem Grunde des Harlemer Meeres wieder zum Vorschein kommen, um eine Stelle als Dorfpastor. Du wirst nemlich wissen, daß man das Harlemer Meer vermittelst einer großen Dampfmaschine in die Nordsee hineinpumpt. Schon ist das Wasser sehr gesunken. Die Dörfer zeigen schon die Spitzen der Kirchthürme; ich habe die besten Aussichten.

Mit herzlichem Gruße:
Dein G. Weerth |

I Fr. Engels Esq.
Messrs Ermen & Engels.
Manchester. \

Georg Weerth an Karl Marx
in London
Amsterdam, 29. Mai 1852

I Amsterdam 29 Mai 1852

Lieber Marx!

Ich empfehle Dir aufs Freundlichste meinen theuern vortrefflichen Doctor Eduard Vehse aus Dresden, der sich in London davon überzeugen will, daß die schäumende Porter-Insel, oder das Land der nebeligen Jungfrauen, der richtige Ort ist, wo ein ehrlicher Mann aus Langer Weile sterben kann. Sei so freundlich, m[einen] lieben Doctor bei den großen [Dichtem] Shakespeare und Freiligrath einzuführen]. Zeige ihm den großen Mamuth im britischen Museum und mache ihn mit Lupus bekannt. Solltet Ihr ins Parlament gehen, so grüße den kleinen John Russell von mir.

Im Uebrigen ist das Leben kurzweilig und wechselvoll, worüber Dir Engels das Nähere sagen kann, dem ich gestern ausführlich geschrieben.

Von ganzem Herzen
Dein G. Weerth. |

I Herrn Karl MARX
No 28. Dean Street
Soho
London|

Jenny Marx an Karl Marx
in Manchester
London, 30. Mai und 1./2. Juni 1852

I *Pfingstsonntag Abend.*

Mein lieber Karl!

Ein Ebentheuer, das uns eben im Greenpark begegnet ist, führt mich zum Schreibtisch zu ungewöhnlicher Stunde. Ich ging mit den 3 Hindenköpfcheh trotz barbarischer Kälte und Wind in den Park spazieren. Lupus begegnete uns und das übertolle Völkchen trieb uns weiter und weiter. Grade am Weiher im Greenpark stieß ich auf einen Trupp Herren und Damen. Ein wohlbekanntes Gesicht glotzte mich an und wen erkannte ich im *deftigen* Seidenkleide, dem modernen grauen Schal? Das ehemalige enfant du peuple, Kölnische Drückeschen, jetzige Gommunistencheffin die Mösin. Sie sah mich starr an, ward verlegen und schob weiter. Moses aber gerieth bei Lupus und meinem Anblick so in Verwirrung, daß er sich von seiner Bande losriß, sich weit über das Geländer des Weihers hinüberbog und tief ins Wasser schaute ob dieses oder seine Verlegenheit gründlicher und tiefer sei. Es war zu komisch den Seitensprung des Chefs zu sehn. Eben wollte ich Lupus, der nichts bemerkt hatte, den Rabbi zeigen, als ein korpulenter Mann auf uns zueilt und Lupus die Hand reichend sagt: Kennen Sie mich nicht mehr? Lupus schüttelte den Kopf. „Nun ich bin Jupps Bruder, bin seit 2 Jahren in Brasilien etablirt, wo auch meine Schwester als Putzmacherin brillante Geschäfte macht. Ich bin in Geschäften hier, bleibe noch einige Tage || hier und komme direct von Cöln. Auch mich erkannte er denn wieder (obgleich ich sehr mager geworden sei) und ich sagte ihm denn „Sie gingen ja eben mit Heß und Frau. Was machen die denn hier?" Er ward verlegen, wollte läugnen. Nachdem ich ihm aber sagte, ich habe sie genau erkannt, gab er es denn zu, sagte, daß sie auch hier in Geschäften seien und so lange diese nicht beendet incognito zu bleiben wünschten. Das Incognito vertrieb ich ihnen denn. Moll bemerkte denn, daß Hessens ihm schon gesagt, daß sie spätestens bis Mittwoch uns besuchen würden. Was uns noch besonders interessirte war sein Bericht über die Cölner. Sie kommen auf alle Fälle nächsten Monat vor die Assisen. Die Gerüchte die Strohn brachte scheinen etwas übertrieben; nur das Traurigste von Allem bleibt wahr - Daniels soll nach dem Ausspruch der Ärzte entschieden die Schwindsucht haben. Es ist wirklich schrecklich. An der Freisprechung der Leute zweifelte Niemand in Cöln. Ein neues Complot sollte vor 10 Tagen entdeckt und mit ihnen in Verbindung gebracht werden. Das Gericht ist aber nicht darauf eingegangen. Was wird Dronke sagen wenn er des Rabbuni Ankunft hört. Ich habe

die Clique heute noch nicht gesehen. Die verflossenen Tage besuchten sie mich alle sehr treu und redlich. Am Donnerstag traf die ganze Bande bei mir zusammen. Das ganze Conseil war au complet. Da aus den Derby-Races mit obligater Cham-, pagnerbegleitung nichts geworden war, so erhob sich || plötzlich der blonde hölzerne Schmetterling und schlug einen gemeinschaftlichen Pott vor. Schramms Amendement war sich in die City zu begeben, wo Lupus mit den Engländern Bothfield in der bekannten Ale-Kneipe ein Rendez-vous hatte. Du kennst die Gefahren die Lupus in dieser Gesellschaft hat. Also der Zug schob ab. Am andern Morgen kommt nun Dronke und erzählt mir denn die ganz unerhörte Morithat und Gin, sage Ginkneiperei. Lupus hatte zuletzt gesungen als flotter Studio, Liebknecht und Dronke waren mit Ach und Krach dem Stationhaus entkommen und der Biedermann war in seiner Wohnung so fürchterlich ins Kamin gefallen, daß er sich beinah 3 Zähne ausgefallen; der Kopf ist verwundet, das Auge spielt in Regenbogenfarben und das Kinn ist noch ganz schief. Du kannst Dir das fürchterliche Hallo der Kinder denken als sie Liebknecht grün und gelb changirend sahen. Piper war ganz abhanden gekommen, der Bothfield hatte sich schauerlich aufgeführt und am andern Tag um 4 Uhr fand man Piper im allerkläglichsten Zustande in seinem Bett liegend. Was ihm noch sonst passirt, davon schweigt die Geschichte. Beim Abschied vom Schramm war denn die Überfrivolität des Schulamtscandidaten in sentimentale Moralität wie immer umgeschlagen. Gegen alle angenommene Partheitactik sagt er plötzlich ohne alle Veranlassung zu Schramm „Du wirst bemerkt haben, daß wir Alle was gegen || Dich haben und Dir nicht trauen; wir hoffen daß Du Dich bessern wirst". Dieser unberufene Parteispeaker ward aber von Schramm dermaßen gut abgeführt, daß selbst Lupus, der sicher nicht schrammisch gestimmt ist, des letztern Partei nahm und Piper abwies. Schramm sagte ihm ganz ruhig: Ihr mögt mir nicht vertrauen, mag sein, das kommt von Privatgeschichten und von meinen Privatfehlern her. In Parteisachen habe ich mir nie was zu Schulden kommen lassen und weiß mich da vorwurfsfrei. So entwaffnete er den feinen Jüngling. Ich habe ihn seit der Zeit noch nicht gesehn. Sein Katzenjammer soll grandios sein. Doch, lieb Herzchen gelt, was schwatz ich Dir Unsinn und Lapalien vor. Ich mein aber ich mußte mit Dir plaudern und so betrug ich mich denn ein wenig um die Längen der Zeit und die Lücken des Lebens die nur Deine Nähe auszufüllen vermag. In unserm home department nichts Neues. Kein Buttermilch, keine Colinia. Statt dessen meldete sich der verehrte Herr butcher. Glücklich entkam ich noch in das kleine Fluchtzimmer und hörte von da wie die Fleisch Seele sich mit Lehnchen katzbalgte und zuletzt mit einem Summons drohte. Die Hauptwuth war, daß er unsre custom verloren. Ich wünschte ich könnte den Hund prellen cependant. Ich lasse diesen Brief bis Morgen liegen. Vielleicht kann ich noch eine bessre amerikanische Post hinzufügen. Für heute Good Night deareest heart. Jennychen II steigt eben auf einen Stuhl und hält eine lange englische Rede an das kleine starrende Publikum, durch Jonny und Charlotte vermehrt. Ich bin ganz erstaunt über diesen kleinen Langenschwartz. Du würdest nicht glauben wie coulant und brillant das Kind spricht. Ungeheurer Applaus folgt eben einer Glanzpassage der kleinen Improvisation. A hurrikane of applause wie beim Dear.

Theures Herz! *Dienstag Morgen*

Als ich gestern aus Deinen lieben Zeilen sah, daß Du erst Mittwoch wieder in Manchester eintreffen werdest, so ließ ich meine Pfingstsonntag-Klatschepistel ruhig liegen, um sie heute erst mit einigen Bereicherungen und Zuwächsen an Dich abzusenden. Auch hoffte ich heute noch einen Brief von Kluß mit beilegen zu können. Leider aber ist statt des erwarteten Briefes beifolgender Wisch Deiner verehrten Frau Mutter eingegangen. Eigentlich war keine andre Antwort zu erwarten, allein im Stillen hatte ich doch noch immer auf ein kleines Sümmchen gehofft, wofür ich mich im Geist schon mit Mann und Maus anständig und seasonable ausstaffirt sah. Doch da ist nun alles vorbei. Auch gut. Punktum. Streu Sand drum. Übrigens soll Emilie nach Mütterchens Privatmittheilungen sich heimlich in eine Liebschaft mit dem ganz armen, katholischen Landschaftsmaler Lasinsky eingelassen haben. Harter Stoß für die keusch bewahrte Familien-respectability. Nun weiter im Text. Gestern Abend waren Dronke und Liebknecht mit uns vereint am Familientheetisch, als es klopfte und Herr Moll senior den Kopf zur Thür hereinstreckte. Er war höchlich erstaunt nun auch Dronke so ganz zufallig zu treffen, wie es ihm mit Freiligrath, Lupus und mir passirt war. Er sagte mir denn, daß er mit im Auftrage von Hr. und Frau Heß käme um sie bei mir wegen der Park||begegnung zu entschuldigen. Sei seien nirgends gewesen und hätten mich im ersten Augenblick nicht erkannt, später habe ich mich weggewendet. Sie ließen mich dann aufs freundlichste ersuchen sie am Abende nach Vauxhall zu begleiten. Ich dankte dann aufs Freundlichste für diese Einladung indem ich die Kinder des Abends auf so lange Zeit nicht allein lassen möge. Moll ward dann tüchtig von uns ausgepumpt. Er geht mit Hessens nach Lüttich am Freitag, wo ihre beiderseitigen Geschäfte hier beendet sind. Heß war von Lüttich ausgewiesen. Da kam er bei der Regierung ein ihn noch ein Jahr wenigstens ruhig dort zu lassen, da er dort ein Haus nebst einem großen Garten auf ein Jahr contractlich gemiethet und letztern schon bepflanzt und sich zum Sommerbedarf mit *„Gemüsen"* versehen habe. Nun braucht Moses den Kohl nicht mehr vom Markt heimzuführen, nun wächst ihm ja rother, grüner, gelber und weißer Kappes in den Topf hinein. Glückliche Mosin! Das „Gemüs" rettete ihn natürlich vor der Ausweisung und King Leopold gönnt ihm sein Kohl und Wurzeln-Dasein. Femer brachte ich das Gespräch in geschickten labyrinthischen Umwegen auf das Hypopotamus. Da brach denn ein Sturm von Empörung los. Er wußte nicht genug von der Schmutzigkeit dieses Mannes zu erzählen. Unter anderm noch folgendes. Frau Schapper war ganz auf Kosten der Arbeiter ernährt, gepflegt, beerdigt, die Kinder ebenso versorgt worden. Als er von Wiesbaden kommt ist seine erste Frage „Wo ist das Geld, was habt Ihr mit dem Geld gemacht?" Kein Mensch weiß auch nur von einem Pfennig. Doch er läßt untersuchen und was findet man? 20 Pfund (ein Capital für Cöln) in den schmutzigsten aller Wäschen versteckt und vergraben. Auch die Karstengeschichte hat ihn um alles renommé in Cöln gebracht. Auch sein halber Cumpan der ehemalige Adjudant Gottschalks der Bartkünstler Bedorf hat sich als entschiedener ganz gemeiner Lump herausgestellt, so wie || Monsieur Hansen. Moll bot sich nun an Dir Alles was Du wolltest sicher nach Cöln zu besorgen, Briefe, Pakete, Alles. Die Gelegenheit ist nicht übel und wenn Du bis Freitag mir etwas herbesorgst, so nimmt er es noch mit.

Während ich gestern mit den Kindern etwas spazieren war, brachte Bangya einen Aufsatz über Moritz Perczel, der in diesem Augenblick hier ist, und bat mich ihn in Jones nächste Nummer besorgen zu wollen. Das Ding schien mir ganz interessant und lauter historische Thatsachen zu enthalten. Ich ließ es also durch Liebknecht dem Jones einhändigen mit dem Ersuchen es gleich aufzunehmen, wo nicht so werde ich es Reynolds mittheilen. Wenn er aus Furcht irgend jemand zu attaquiren oder den Raum für seine teaparties und Metropolitan delegate Councils, oder wie die Humbugs alle heißen, dadurch zu sehr zu beschränken, die Aufnahme des Artikels verwahren sollte, so zwingt ihn die Drohung mit Reynolds dazu. Sein Blatt wird immer chofler, kein Mensch nimmt Notiz davon und wenn Jones gar keinen Sinn für die großen colossalen Weltereignisse mehr übrig hat, so ist sein Ohr desto offner für diesen miserablen winzigen Kliquenkatzbalgerein um dry bones u. derg. mehr. Gelegentlich könntest Du ihm man ein paar wohlmeinende Worte schreiben, denn er blamirt nicht allein sich selbst, sondern Alle die zu derselben Partei gezählt werden. Es ist ihm gelungen in der Zeit von 8 Tagen den ganzen Nimbus von Geistreichheit, Geschick und Talent, der ihn selbst bei der Mittelclasse umgab, zu zerstören. Dronke begegnete gestern dem alten Mirbach. Als dieser ihm sagt, ich bin eben im Begriff nach Haus zu gehen, sagt Dronke, ach, Sie wohnen also noch in der Kaserne mit den Kerlen zusammen; worauf jener „Das ist keine Kaserne, ich wohne blos mit meinen Freunden Willich und Imandt zusammen." || Gutes, braves, treffliches Dreigespann! Dronke fragt ihn noch ob er in den Schachklub gegangen. Darauf sagt Mirbach. Ich gehe jedenfalls nach New York, man hat mir die Mittel dazu verschafft, ich halte es also nicht mehr der Mühe werth mich mit dem Schachklub zu befassen. Also auch Du Brutus! Willich scheint nach der neuen Welt hinüber zu laviren, da die alte bald abgegrast ist. Dazu schickt er so einen Vorposten nach dem andern hinüber und läßt sich die Wege bahnen und sein Volk auf den neuen Messias vorbereiten. Heise ist sein Tirailleur. Mirbach das schwere Geschütz. Famoses Kaliber das.

Hoffentlich mein liebes Herz erhalte ich Donnerstag die Exemplare um meine Trübnerschen Unterhandlungen zu beginnen. Vergiß nicht eins für Lina und Frau Daniels eigenhändig dedicirt zu schicken. Über letztere hat Mütterchen durch Lina Nachricht und zwar so, daß mir das Gerücht mit der Schwindsucht doch übertrieben scheint. Letztere hätte sonst sicher was drüber geschrieben. Der kommenden Woche sehe ich mit Angst entgegen, liebes Herz. Da ziehen sich die Ungewitter immer mehr und mehr über meinem Haupte zusammen und ich sehe noch keinen Blitzableiter. Übrigens bin ich froh, daß Du fort bist und nicht auch den kleinlichen Dreck wieder durchzumachen hast, denn so schwer und lang mir auch die Tage ohne Dich sind, so freue ich mich doch sehr Dich bei Frederik zu wissen. Grüße ihn aufs Herzlichste von mir. Die Kinder plaudern beständig von Dir und wollten gestern absolut ich solle ein Stück Schinken für Dich mit in den Brief legen.

Müsch fragt jeden Morgen: kommt heute der Mohr? Sind die 4 Wochen noch nicht um? Heute wird Egmont zum ersten Mal aufgeführt. Freiligrath hab ich noch nicht gesehn, also noch keine Aussicht auf Freibillets. |/ Leb wohl Herzlieber Schatz. Deine Jenny. Ich muß den Anfang wieder zum Schluß benutzen.

Ade Ade achs Scheiden thut weh! /

Stephan Born an Karl Marx
in London
Murten, 31. Mai 1852

I Multen den 31. Mai 52.

Lieber Marx!

Ich war in Freiburg mit den Okkupationstruppen und erhielt erst Deinen Brief als ich zurückkam; deshalb die Verspätung dieser Antwort. Augenblicklich bin in der größten Geldklemme, meine Verhältnisse sind seit einem Jahre nichts weniger als angenehm, so daß ich den Entschluß gefaßt habe, meine Druckerei zu verkaufen und mich anderswo niederzulassen. Ich hoffe, in etwa sechs Wochen so weit zu sein; zu den Schulden, welche ich mit dem Verkaufspreise decken werde, zähle ich jetzt die Deinen als eine der ersten. Da es jetzt bekannt geworden, daß ich verkaufe, so ist es mir jetzt absolut unmöglich, Geld aufzutreiben, sonst hätte ich es mir geborgt, um Dir gefällig und dankbar zu sein; ich bitte Dich also, nicht ärgerlich gegen mich zu sein. So wie ich verkauft habe, werde ich Dir das Geld senden. - Obgleich ohne Aussicht auf Erfolg lege ich hiermit auch eine Anweisung auf Imandt bei, der sich im Sommer 1850 auf meine Rechnung 25 ffr. von D[r] D'Ester geben ließ. Ich bitte Dich, ihm diesen Wechsel zu präsentiren und wenn möglich einzukassiren. Mit D[r] Löwe habe ich Dir meinen „Marcel" geschickt, ich weiß nicht, ob er ihn Dir abgegeben. || Ich bitte Dich, mir anzuzeigen, ob Imandt bezahlt hat und darauf zu rechnen, daß ich sogleich nach Verkauf meines Geschäftes nach Kräften zu Diensten stehe.

Meinen freundlichen Gruß an Deine Frau.

Dein
Born|

f

Wilhelm Pieper an Karl Marx
in Manchester
London, 3. Juni 1852

113 Queen Street Golden Square.

Donnerstag Mittag.

Verehrter Pickwick.

Der Bummler Snodgras schwimmt nun glücklich auf dem Wasser. Ob er irgendwo eine besonders untröstliche Emilie hinterlassen, ist mir unbekannt, doch zweifle ich nicht, daß ihm die Achtung aller barmaids of England in die Ferne gefolgt ist. Einen schönen Zug darf ich nicht verschweigen, wodurch er die Chancen auf ein gutes Andenken mindestens auf 1=24 gebracht, angenommen daß die odds gegen ihn auf 1:10000 standen. In Liverpool fällt es ihm plötzlich bei, daß er in seinem Metropolitan Hotel einen guten baumwollenen Regenschirm zurückgelassen und großmüthig beschließt er, dem Klose damit ein Present zu machen. Freilich weiß man noch nicht, was daran geschenkt ist; sonderbar bliebe es, fänden sich nicht einige Pötte darauf eingekerbt, die der Edle zu zahlen vergessen.

Einige Neider, denen Deine freundschaftliche Schwäche für Tupman ein Greuel ist, wollen mich, glaube ich, bei Dir verklagen. Ueberzeugt, daß Du sie nicht anhören wirst, strafe ich sie einstweilen mit Verachtung. Mein Verbrechen ist noch nicht ausgemacht; für jeden Fall habe ich die fürtreffliche Exception, daß ich total besoffen gewesen. Ich habe nämlich die Indiskretion (nach Lupus) die bévue (nach Dronke) den Blödsinn (nach Liebknecht) begangen, dem Citoyen Snodgras beim Abschiede eine Standrede gehalten zu haben, in der ich seine sämmtlichen Verbrechen rekapitulirte und ihm das schöne weite Feld Besserung anpries, was ihm in America oder Australien geboten sei. Snodgras war ungeheuer gerührt; ich habe also jedenfalls || sehr schön geredet, was selten kommt - und nun wollen mich diese Kerls blamiren!

Diese Woche habe ich dem Jones zwei Artikel gemacht. Zu dem einen erhielt ich das Material von stagoia, der andre ist eine Washington Correspondence. Jedenfalls wird es das letzte gewesen sein, ehe Du diesem renitenten Teaparty Helden gehörig den Kopf gewaschen hast, womit Du nicht länger zögern solltest. Er fr[ag]te nach Dir und ich konnte nicht u[mh]in, ihm einige Deiner griefs sch[arfj anzudeuten. Natürlich antwortete er mir mit seinen gewöhnlichen Lausereien: er dürfe Niemand angreifen, das schade der Circulation etc ... Ich werde ihm aber jetzt drohen, daß ich mich dem Reynolds oder dem Leader anbieten würde, wenn er nicht marschire. Seine Sachen, sagt er, ständen famos; das aber gerade frappirt und ärgert mich, daß ihm diese elenden Paar Adressen und Winkel-Adhesionsversicherungen so in den Kopf steigen.

Der Bürger Schapper war gestern im Police-Court, nicht weil er einen Bourgeois

iL

erschlagen, sondern wegen ganz ordinären Straßenskandals und Besoffenheit. Aergerlicherweise ist der Witz den reporters nicht wichtig genug erschienen, sonst läse man heute von den Heldenthaten des großen Organisateurs in der Times.

Molls Bruder erzählt eine höchst pikante Geschichte. Während Herr Schapper angeblich vor Hunger und Durst krepiren wollte in Deutschland, trug seine verstorbene Frau 20 Sovereigns eingenäht auf dem Leibe.

Es ist hier ein fortwährendes Sauwetter und ich will hoffen, daß Ihr es in Manchester] besser getroffen habt zu Eurer Exkursion. Während jetzt die Augsburger in fast jeder Nummer von den Kölnern spricht, hat die infame Dumontsche kein Wort für sie; dagegen triumphirt sie, daß Brüggemann in 2ter Instanz freigesprochen ist. Wovon? Von 25 «p Polizeistrafe. Gruß an Frederic. Deine Frau ist wohl. Müsch hat eine dicke Backe.

Salut!

Tupman. |

Jenny Marx an Karl Marx
in Manchester
London, 4. Juni 1852
(Fragment)

I Luftgänge in dem Labyrinth verschafft. Moll ließ nämlich was von Cabet fallen. Nun kommt hinzu, daß Heß schon im verflossenen Jahre mehrere Leitartikel „de l'Allemagne" für Cabets Populaire geschrieben hat in denen er seinem alten Haß gegen Rüge Luft macht. Dich erkennt er in dem Machwerk auch als Kritiker an, behauptet aber Du und Deine Clique hätten durchaus das Proletariat nicht hinter sich und keinen Anhang in demselben.

Alle pfeifen aus einem Loch und dennoch weshalb halten die Leute es immer für nöthig dem Publicum die Versicherung zu geben, daß Ihr im Volk keinen Boden? Sehr, sehr verdächtig! Kurz und gut, ich glaube, daß seine geheime Mission hier ist sich mit Cabet, Louis Blanc als 3'ˢᵐ Editor zu dem neuen Journal zu vereinigen. Dieser Moses ist nicht allein Prophet, er hat ja auch Propheten und beides wollen die en grands. Moses ist grade für Deutschland das was sie brauchen. Und so geizig der Moses auch ist um chiefeditor an einem solchen Blatt in London zu werden, läßt er schon was springen. Die Mösin stachelt seinen Ehrgeiz auch an und beide glauben sicher, daß sie nur deshalb keine Rolle gespielt, weil sie kein Blatt redigirt haben. Mir scheint die Sache klipp und klar und Frau Heß ließ auch fallen, daß *auch sie* wohl in 3 Monaten sich hier niederlassen werde, woraus zu schließen das „l'infatiguable Maurice" sich schon jetzt hier festsetzt. Der rothe rennt ihnen wie ein Spürhund nach; ebenso Dronke. Bisher umsonst. Für die übersandten Stamps danke ich Dir herzlich. Zum Glück gelang es mir hier im Hause für einen Shilling loszuwerden. Du kannst Dir denken, daß meine Casse nicht übervoll, obgleich Schmalhans bei uns Küchenmeister ist und wir noch an derselben Kerze brennen, die den letzten Abend Deinen Ariost beleuchtet. || Wir gehen um 9 Uhr mit den Hühnern zur Ruhe. Die Abende werden mir sonst gar zu lang. Freiligrath läßt gar nichts von sich hören. An Freibillets nicht zu denken. Könntest Du ihm vielleicht einmal ein paar Zeilen schreiben? 3 Sutton Place Hackney. Ich wünschte wirklich ich hätte zuweilen diese kleine Zerstreuung. In Egmont war es sehr voll, auch die Queen etc waren da. Es ist mir gar zu leid, daß ich Dir in jedem Brief von Geldsachen vorjammern und klagen muß. Ich weiß ja, daß Du Alles gethan, alles versucht hast und in diesem Augenblick nichts thun kannst. Allein wenn einem das Feuer so auf den Nägeln brennt, so nimmt man seine Zuflucht, da wo das Herz am meisten Trost und Stütze findet.

Schreibe mir zu meiner Beruhigung, daß Ihr rasch an dem Ding arbeiten wollt und vergiß die New York Tribune nicht ganz.

Nun leb wohl, theures Herz. Die nächste Woche bringt vielleicht gute Kunde. In der Hoffnung scheide ich denn von Dir und küsse Dich in Gedanken viel tausendmal. Die Mädchen sind mit Liebknecht spazieren und Edgar hat eben sein Pflaster aufgelegt bekommen- Jonnys Anblick hielt ein seine Schmerzen, denn da kann er all' seine kleinen Tücken auslassen. Er behandelt ihn niederträchtig und doch ist der Bengel wie hergebannt. Ich soll den Mohr viel, viel grüßen von dem Söhnchen das Nonnenfürzchen ist. Deine Jenny. |

[Charles Marx Esq.
Care of Frederik Engels Esq.
70 Great Ducie Street
Manchester |

f

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 6. Juni 1852

I 3, Sutton Place, Hackney
6. Juni 1852.

Lieber Marx,

Meine Kinder sind wieder hergestellt, doch hat mich außerdem in letzter Zeit das Herumrennen mit einem Düsseldorfer Bekannten (Kaufmann) sehr in Anspruch genommen. Dazu kamen Bewerbungen in der City um einige frei gewordene Plätze, mit allen Laufereien und Correspondenzen, die das Ausbieten der eigenen Haut mit sich zu bringen pflegt. Alle diese Aussichten haben sich inzwischen wieder zerschlagen. Ein paar bessere Stellen wurden mir vor der Nase weggegeben, II und eine schlechte (mit nur £ 150 - jährlich) habe *ich* mit sittlicher Entrüstung von der Hand gewiesen.

Ich bin übrigens durch Alles dieses zu nichts Rechtem gekommen in den jüngsten 14 Tagen, u. A. auch nicht dazu, einen Call bei Dir zu machen. Dies wird inzwischen jetzt ehestens geschehen (vielleicht schon morgen Nachmittag); vorher aber frage ich schon hiermit bei Dir an, ob es Deiner Frau und Dir gelegen ist, mit Lupus und Dronke *nächsten Donnerstag Abend,* 10 Juni, zu uns zu kommen? Hoffentlich steht II Euch Nichts im Wege. Wir würden es wenigstens sehr bedauern, wenn Euer Besuch uns abermals vereitelt werden sollte. Ich hole mir morgen (oder übermorgen) Eure Antwort persönlich.

Hast Du kürzlich Etwas von Köln gehört? Lassalle hat total verstummt!

Mit herzlichen Grüßen von Haus zu Haus

ganz Dein
FFthl

iL

Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. Juni 1852

I 3, Sutton Place, Hackney
6. Juni 52.

Lieber Engels,

Es ist eine wahre Schande, daß ich Dir für Deinen Brief vom 27. April und die mir damit gesandten Zeilen an Deinen Schwager noch nicht gedankt habe. Es geschieht endlich hiermit aufs Beste und Herzlichste. Dein Schwager hat mich freundlich empfangen und mir seine Hülfe versprochen, mich auch vor seinem Weggehen mit Hr. Heilgers und Herrn Havenith bekannt gemacht, die während seiner Abwesenheit die Sache im Auge halten wollen. Doch hoffe ich kaum mehr irgend einen Erfolg. Zwei Vakanzen, || auf die ich in jüngster Zeit aufmerksam gemacht wurde (jedoch von anderer Seite, als von den Freunden Deines Bruders) sind mir entgangen, obgleich die Sache, in Bezug auf eine derselben, sich nicht ungünstig anließ. Die Stelle war die eines foreign corresponding clerk bei Bischofsheim & Goldschmidt, also ganz etwas für mich. Der andere Platz war bei C. J.Hambro&Son.

Eine Offerte habe ich aber doch vor acht Tagen gehabt von Mr. J. Oxford, Bury Court, St.Mary Axe, Händler in foulards p.p. - Das Salair || war aber nur £ 150-, was, wenn man Eisenbahn nach der Stadt und Essen in der Stadt abzieht, sich auf £ 110 reducirt. Zu wenig für einen Gatten und Vaterf Bei Huths hatte ich £200- (mit den WeihnachtsEmolumenten £280-), und *darunter* mag ich meine Haut auch jetzt nicht verkaufen.

Es sind schlechte Zeiten, lieber Engels! Die Hühner gehen barfuß, Kinkel gibt Stunden, und das gebottelte Ale kostet 6 / das Dutzend.

Meine Kinder waren in der letzten Zeit fast alle krank. Dies und das Rennen in der City hat mich kürzlich dem Westen || fern gehalten. Doch werde ich morgen hingehen und hoffe Marx von Manchester zurückgekehrt zu finden und von Dir zu hören.

Mit herzlichen Grüßen
Dein
FFth

Ist Mr. Wetzler mit Hasenclevers Revolutionsbilde in Manchester gewesen? Ich hatte ihm eine Einführung an Dich mitgegeben. |

Jânos Bangya an Karl Marx
in Manchester
London, 8. Juni 1852

I London am 8' Juni 1852. 14 Surry Street. Strand.

Geehrter Freund!

Szemeres Werk habe ich vorigen Freitag erhalten, über Samstag und Sonntag dem Dr. Vehse zum Lesen gegeben, gestern aber dem Verleger übergeben. - Donerstag werde ich bestimmte Antwort, ob und unter welchen Bedingungen das Werk übernomen wird, erhalten. - Ihre Frau Gemahlin habe ich öffters besucht. Sie war so gefällig mir Ausschnitte aus Amerikanischen Blättern zu geben. - Vorigen Montag - gestern 8 Tage - habe ich einen Artikel über Perczel geschrieben und der Geschichte getreu, Kossuth einwenig angegriffen. Ihre Frau Gemahlin war so gefällig diesen Artikel Herrn Jones einzusenden. Dronke aber sagte mir daß Jones Anstand nimmt den Artikel, wie er ist, aufzunehmen, weil er, wie er sagt, sich mit keiner Partei verfeinden will - sonderbarer politischer Journalist unser Jones - da soll er über Gemüse und Erdäpfelkrankheiten schreiben - der sich mit jeder Partei auf freundschaftlichem Fusse erhalten will, der findet sich gewöhnlich zwischen zwei Stühlen auf der Erde - Herr Jones kann dem General Klapka die Hand reichen, sie haben beide dieselbe Politik. - Es würde nicht schaden, wenn Sie dem Jones eine kleine Vorlesung über Politische Wissenschaft hielten. - Wie weit sind Sie mit Ihrer Arbeit, bis wann hoffen Sie in London zu sein, bis wann soll ich mit den paar Character Skizzen fertig sein und bis wann das festgesetzte Honorar hieher bestellen? Antworten Sie bei Gelegenheit.

Kossuth soll sich am 15' d mts in New York einschiffen und wird also circa 26-27' dmts hier eintreffen - nun wenn der hier ist, wird erst eine schöne Hundscomödie zwischen ihn und Perczel entstehen. Letzterer versteht keinen Spaß, denkt auch nicht wie Jones.

Sind Sie so gefällig und geben Sie mir auf einige Tage jene Briefe von Cluß und Kinkel, die ich einmal bereits zum Copiren von Ihnen hatte - Sie können versichert sein, daß da kein Mißbrauch geschieht - die Sache wird jetzt publicirt. ——II Was halten Sie den von der Bremer Todtenbundgeschichte, die deutschen Zeitungen sprechen da Wunderdinge, ich halte die ganze Sache für einen Puff, gut, um die ängstlichen Spießbürger in's Bockshorn zu jagen, um den deutsehen Regierungen neuerdings plumpen Vorwand zu Verfolgungen zu geben. Das kann man wieder der Kinkelschen Klique verdanken.——

Die französische Regierung hat eine gewisse Baronin Scheitlein, früher Hure in Wien, dann Gesellschafterin einer närrischen Gräfin Zichy, jetzt Geliebte und Maitresse Beckmanns, nach Frankfurt gesendet, dieselbe hat den Auftrag Wiesbaden

zu überwachen. Im Fürst Calimachi will die türkische Regierung einen russischen Agenten entdeckt haben (was übrigens sehr wahrscheinlich ist). Derselbe soll von seinen Gesandtschaftsposten aus Paris abberufen werden. Louis Napoleon ist sehr leidend - ich denke wir werden bald große Dinge erfahren - den vor jeden coup d'état hat er immer 14 Tage früher den Katzenjammer. -

Ich habe einen Deutschen den Auftrag gegeben, er soll mir alle Mitglieder der Kinkelschen und Agitationsclubenpartei zusammenschreiben und bei jeden eine kurze Anmerkung machen. Diese Liste werde ich dann Ihnen übergeben, damit Sie nach Ihrem Gutachten die geeigneten Persönlichkeiten für Ihre Brochure herausziehen.

Meinen herzlichen Gruß an Engels mit Gruß und Handschlag

Ihr aufrichtiger

Bangya|

I M' Charles Marx.
70, Great Ducie-Street.
Manchester. \

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
New York, 8. Juni 1852

I Brooklyn d 8/6 52.

Lieber Marx!

Einliegend zwei interessante Aktenstücke aus hiesigen Blättern: Der Brief an Goegg ist aus dem „Buffalo-Demokrat", der Londoner Bericht (von Cluß) aus dem „Baltimore Wecker". Für die „Turnzeitung" hatte ich die Geschichte auch bearbeitet; aber die zahlreichen Proteste gegen meine Artikel hatten das Mitglied des „Turnrathes", dem die Anordnung der Zeitung obliegt, bewogen, meine Artikel willkürlich zurückzuweisen; in dem Turnrathe hat nun freilich unsere Partei gesiegt, aber darüber ist die diesmonatliche Nummer mit Berichten gefüllt, erschienen. Ich habe nun die Geschichte des „Agit."- und „Emigrationsvereins" für ein hiesiges Whigblättchen bearbeitet, das sie morgen bringt: Alles mit möglichster Malice und so viel Humor, als ich aufzuwenden habe. Ich schicke nächste Woche den Ausschnitt sammt anderem Material. Das Tausenau'sche Aktenstück habe ich noch nicht erhalten. Vorgestern war ein Franzose, den Du mir zugeschickt, bei mir: ein netter Kerl, der aber doch über die Größen seines eigenen Landes nicht zu viel Urtheil zu haben scheint. Felix Pyat gehört zu seinen Lieblingen, und Louis Blanc steht hoch bei ihm angeschrieben. Mr. Hochstuhl hat sich zwar nach meiner Adresse erkundigt, sich selbst aber nicht sehen lassen. Hätte er nur seine Wohnung angegeben, hätte ich mich wenigstens erkundigen können, ob er Sachen für mich mitgebracht.

Mit dem Absatz des 18 Brumaire geht es sehr schlecht, viel schlechter, als ich erwartet hatte, und Eure Bestellung auf weitere 300 Ex. kömmt daher ganz gelegen. Daß ich das erste Mal nur 50 Ex. gesandt, ist Deine Schuld, denn Du schriebst mir, für Deutschland solle ich Deine Ordre abwarten. Da das Porto übrigens so infam hoch ist - das Packet kostet nicht weniger als 5 $-, so werde ich mit der Absendung der 300 warten, bis ich die 500 Gedichte beilegen kann. Es wird das nur ein Aufenthalt von einigen Tagen sein; ich habe die Gedichte an Cluß geschickt, daß er sie drucken läßt, denn hier ist es bei totalem Geldmangel durchaus unmöglich. Den 18 Brumaire verkaufe ich hier an Agenten für 20 c, sonst für 25 c. - Die Herstellungskosten für 1000 Ex. betragen excl. Buchbinder 95 $. Bei Euch kömmt nun noch das Porto hinzu. Soll etwas dabei herauskommen, müßt Du den Preis fur Deutschland sicher auf % Thr. stellen, denn 50 % fordert sicher der Buchhändler für sich.

Jeder Tag liefert mir neue Beweise dafür, daß wir ohne permanente und regelmäßige Einwirkung für unsere Partei hier wenig leisten können. Bei einem Theile der

besseren Elemente ist diesen vagen, phantastischen und haltlosen Agitationen, die seit Kriege und Weitling hier betrieben werden, die größte Apathie gefolgt; bei einem andern hält der Kinkeldusel noch an, und in der That ist hier der beste Boden für alle duselnden Agitationen, da sie sich mit der Denkfaulheit der Leute am besten vertragen.

Die „Turnzeitung", das einzige Organ, das uns || noch zu Gebote steht, erscheint nur einmal monatlich, und in einigen Monaten wird sie uns sicher ganz aus den Händen gehen mit dem Wechsel des Vorortes. Mit dem „Demokraten" habe ich jetzt zwar eine nähere Verbindung angeknüpft, und werde ihm allwöchentlich mehrere Artikel liefern, aber so direkt kann ich dort mit unseren Parteifragen nicht hervortreten. Die Artikel von Eccarius werde ich übrigens darin veröffentlichen, denn sie finden dort den weitesten Leserkreis. - An Lupus geht heute ein Brief von der „Allgemeinen] Ztg." ab, um ihn als Korrespondenten *„von Paris"* zu engagiren. Das Blättchen ist bis jetzt zwar sehr pauvre, aber bei der jetzigen Präsidentschaftsagitation steht ihm Unterstützung von Partei wegen in Aussicht. Außerdem hat mir Korff versprochen, für regelmäßige Zahlung zu sorgen. Wie viel Lupus diese Garantie werth, weiß ich freilich nicht. 3 $ wöchentlich ist wenig, aber 1 Brief ist auch rasch geschrieben. Wird Parteigeld flüßig, werden auch schon 2 Briefe honorirt werden. - Deine Mittheilungen über Szemere haben meinen Verdacht zwar zum größten Theil zerstreut, aber noch nicht ganz; vor 2 Steamern hat Webb erst den letzten Brief von Szemere erhalten, worin ihm abermals die Sendung der Brochure zugesagt ist. - Wie steht es mit der Lackangelegenheit? Will Szerelmei die Sachen vor der Ausstellung schicken oder warten, bis diese wenigstens ganz bestimmt festgestellt? Im ersteren Falle werde ich Alles aufs Prompteste besorgen, aber ich gebrauche einen Vorschuß von mindestens 100 $, über den ich genau Rechnung ablegen werde. - Die Präsidentschaftsagitation nimmt augenblicklich das amerikanische Publikum fast ausschließlich in Anspruch. Die demokratische Konvention bot das Schauspiel der größten Verwirrung und vollständigen Auflösung der Partei. 49 Ballotements! und endlich nur Einigung nach Beseitigung aller namhaften Kandidaten. Franklin Pierce ist eine ganz unbedeutende Persönlichkeit; ihre Bedeutung erhält die Wahl erst durch die Ernennung des Vizepräsidenten, der ganz und gar der Mann des Südens! Die Sklaverei wird in der Plattform für unantastbar erklärt. Ich will für E.Jones einen Artikel darüber schreiben; wenn er sich die Mühe des Übersetzens nicht verdrießen lassen will. - Ich habe in der „Tribüne" so unendlich lange nichts von Dir gesehen. Wie kommt das? - A propos, die Artikel von Piper werde ich der „Turnztg" geben, die von Engels waren nur für die damalige Zeit berechnet. - B. Bauer, der für seine Artikel in der „Trib." 10 $ Honorar erhielt - außerdem erhielt der Übersetzer 5 $ - hat so viel ich gehört habe, ausgebuttert. Ich habe es nicht direkt von Dana. Die Notizen über die Kölner habe ich ihm neulich gegeben; aber Alles, was ich ihm über das Verffalten der Presse mitgetheilt, hat er in seinem leader weggelassen.

Mit herzlichen Grüßen von Haus zu Haus und an alle Freunde

Dein J. Weydemeyer. |

Wilhelm Wolff an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. Juni 1852

I *8 Juni.*

Lieber Engels,

Ueber den großen Agitator Fickler weiß ich lediglich nichts, was ich Eurem Skalpirmesser überliefern könnte. Was ich in Zürich gehört, habe ich schon ganz vergessen. In Stuttgart, wo er Anfangs Juni 1849 verhaftet wurde, behaupteten Einige, er sei gewarnt worden, habe indeß die Gelegenheit, der badischen Revolutionspatsche bequem loszuwerden, gem benutzt. Die württemberger Demokraten stellten später für ihn 1000 fl. Caution. Er wurde entlassen, kam nach der Schweiz, wurde vom Bundesrath ausgewiesen und hielt sich dann bis Mai 1851 incognito in Thurgau auf.

Aus seinem früheren Leben in Konstanz weiß ich nur, daß er mit einem Bildschnitzkunstwerke aus dem 15 Saeculum und Reliquien, die auf das Konstanzer Concil I etc. Bezug haben, eine livelihood gewann, indem die Reisenden und fremden Kunstliebhaber jene Merkwürdigkeiten für Geld in Augenschein nahmen und nebenbei „alterthümliche" Andenken kauften, die Fickler, wie er mir selbst erzählte, immer wieder aufs neu „alterthümlich" anfertigen ließ.

Seiner Person nach ist sein feistes Vollmondsgesicht, sein dicker Kehlbraten und entsprechender Wanstumfang hervorzuheben.

Voilà tout.

Herzlich grüßend

Lup.|

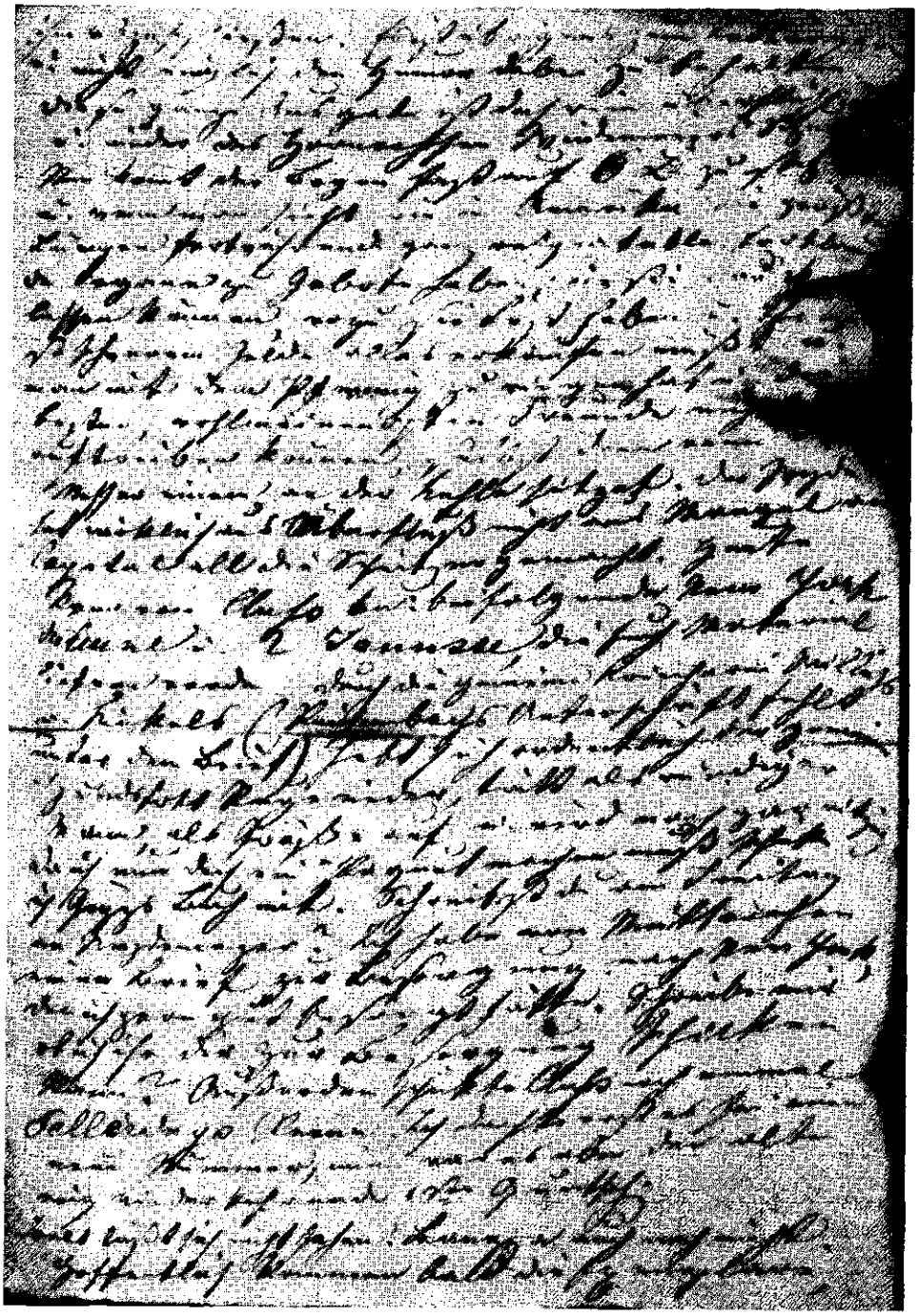
Jenny Marx an Karl Marx
in Manchester
London, zwischen 8. und 11. Juni 1852
(Fragment)

1 ihm abzuschließen. Es ist übrigens zum Todtärgern und nicht möglich den Humor dabei zu behalten. Diese ganze Ausgabe ist doch rein überflüssig und wieder des Hornochsen Weidemeiers Schul[d.J Nun kommt der Bogen fast auf 6 £ zu stehen und wenn man sieht wie in Amerika die größten Lumpen fortwährend ganz respectable, fortlauften]de Organe zu Gebote haben; wie sie drucken lassen können, wozu sie Lust haben und Ihr mi[t] so schwerem Gelde alles erkaufen müßt und man mit dem Pfennig zu ringen hat und die besten, wohlmeinendsten Freunde nich[ts] auftreiben können, selbst dann wenn d[as] Messer einem an der Kehle sitzet. Der Weyde[meyer] hat wirklich aus Überfluß nicht aus Mangel an Capital all die Schnitzer gemacht. Heute kam von Cluß an: beifolgende New York Tribune und 2 Janusse, die Euch Material liefern werden. Durch die gemeine Kriecherei Willichs und Kinkels (Reichenbachs Unterschrift fehlt unter dem Brief) hebt sich ordentlich der gemeine Hundsfott Rüge wieder, tritt als würdiger Mann, als Größe auf und wird noch gar witzig. Da ich nun doch ein Paquet machen muß schicke ich Göggs Buch mit. Schreibst Du am Freitag an Weydemeyer? Ich habe von Mütterchen einen Brief zur Besorgung nach New York, den ich gern gut besorgt hätte. Schreibe mir ob ich ihn Dir zur Besorgung schicken kann? Außerdem schickte Cluß noch einmal Teilerings Revue. Ich dachte erst es sei eine neue Nummer, nun war es aber der alte ewig wiederkehrende I^{ste} Quatsch.

Jones läßt sich nicht sehen. Bangya auch noch nicht. Hoffentlich kommen bald die Exemplare, || daß man wieder Athem schöpfen kann. Ich bin wirklich über die Ausgabe für Engels so [verdrießlich. Es ist zu arg. Während andre [wenjigstens ihre Sachen gedruckt bekommen, müßt Ihr doppelt und 3fach bezahlen. Haltet Euch doch bei der Arbeit nicht so lange und viel bei den kleinen Größen auf. Macht es rasch voran und nicht zu arg. Scandal wird [es] so schon genug setzen. Die Kölner scheinen gar nicht zu antworten. Es ist doch auch arg, [...] nirgends Hilfe zu finden. Hätte mir [...] Bangya die 5 £ bringen können, ich hätte alle wieder beschwichtigt; denn außer den alten „Drängern" haben sich Governess und Bäcker eingefunden. Diese Coups kann ich noch etwas pariren aber lange auch nicht. Vielleicht bringt der Bangya noch etwas.

Ich will mit dem Schicken der Zeitungen noch warten bis morgen, wo ich die 500 Drucke beilegen kann. Es kommt dem Engels gar zu hoch zu stehen, jeden Augenblick ein neues Paquet und mir sind die 2 d jedes mal auch so fort; da ich die

Stamps bisher nicht unterbringen konnte, blos für 2½ S.. Der Piper war eben höllisch verstimmt hier. Er hatte seinen letzten Schilling für einen Brief an Liebknecht aus der Schweiz ausgegeben, Liebknecht hatte nichts zu beißen und Dronke wollte ohnmächtig werden weil er nichts zu rauchen hatte. Eben hatte mich der unglückliche Heilberg unterbrochen. Es ist doch schrecklich. Der Mensch that mir heute wirklich so leid, er zitterte und ich weiß nicht was aus den Leuten werden soll. Eben kommt der rothe Wolf. Der hat Scandal mit Klose gehabt wegen 3 Sh fürs Waschen. Klose warf ihm vor er habe vor 14 Tagen eine Flasche Wein für 5 Sh getrunken. I



jenny Marx an Karl Marx, zwischen 8. und 11. Juni 1852
(Erste Seite)

Jenny Marx an Karl Marx
in Manchester
London, zwischen 9. und 11. Juni 1852
(Fragment)

I Wir haben eben den Metzger xxxx 1 £ abgespeist und können uns nun für die 10 Schilling Nöthiges kaufen, nämlich ein paar Hahnemannsche Wasserstiefel um durch diese Sündfluth zu waten. Die Missis ist auch abgefunden; nun gilt es noch die Stamps umzusetzen. Noch einmal, lieber Herzens Karl, verzeih mir, daß ich mich gestern so gehn ließ. Es stürmte alles so auf mich ein und ich wußte keinen Rath mehr nah und fern. Dennoch war es abscheulich Dich so zu quälen. Ich weiß wie Du alles gethan und nichts versäumt hast. Hast Du das: Moute recherche de la paternité est interdite corrigirt. Soll ich das noch hinzufügen?. |

Wilhelm Wolff an Karl Marx und Friedrich Engels
in Manchester
London, 13. Juni 1852

I13/6.

E.Pelz war bis 1834 Buchhändler in Breslau und besaß zugleich eine lithographische Anstalt. Bücher, welche die preußische Regierung in damaliger Zeit massenhaft verbot, verschaffte er gegen gehörige Prozente. Er begaunerte in Breslau einen schon alten Mann, dessen Freundschaft er zu erwerben gewußt, um eine bedeutende Summe; es war aber gerichtlich gegen Pelz nichts zu machen. Die Begaunerten fluchten ihm und das war Alles. P. begab sich im Jahre 1835 (vielleicht auch erst Anfang 1836, doch glaub' ich erstere Zahl richtig) nach Petersburg. Ob er dort Buchhandel oder was sonst getrieben, weiß ich nicht; genug nach c. 5 *Jahren* kehrte er zurück, schrieb als Treumund Welp ein Buch über Rußland, hatte sich eine Menge Geld gemacht und kaufte sich in Seitendorf, bei Waldenburg in Schlesien, ein schmuckes Bauerngut. Er hetzte die Bauern gegen die Dominien auf, kam sehr bald mit dem Landrath des Waldenburger || Kreises, dem Grafen Ziethen, einem aristokratischen Lumpen, dessen Natur der Pelzschen in vieler Beziehung ebenbürtig, in Collisionen, mußte deshalb einmal im Kreisgefängniße 4 Wochen sitzen, wurde von den Bauern im Triumph zu Wagen heimgeholt und galt nun in den Augen der Regierung als der gefährlichste Mensch im Riesengebirge. Der Weberaufstand verursachte bei ihm eine Haus- und Untersuchung; das Resultat - E. Pelz suchte sich aber, was ohne Gefahr anging, den Schein zu geben, als habe grade *er* an dem Aufstande mächtig gearbeitet; aber die Riesenkoppe selbst konnte nicht unschuldiger sein. Was es mit seinen Prahlereien von intimen Verhältnissen zum Minister des Auswärtigen und dem der Polizei in Petersburg auf sich hatte, laß ich dahingestellt. Wenn etwas daran, so gewiß nichts Sauberes. || Schlöffel's Verhaftung und Prozessirung ärgerte den Pelz, da nun augenscheinlich ein größerer und gefährlicherer Mensch, als er selbst im Gebirge vorhanden war. In der ganzen Zeit seit seiner Wiederkehr aus Rußland schwitzte er eine Menge kleine Broschüren aus, bald als Treumund Welp, bald anonym, bald als Pelz, bald als ein Bauerngutsbesitzer. In einem Leipziger Klatschblättchen, „Freikugeln" (deren Redakteur Bauschke - par nobile fratrum!) lagerte er seine Korrespondenzen ab, in denen er 1845 in dumm-perfider Weise die Kommunisten angriff. Als sich die Weber-Comités (1844) bildeten, war Pelz auf den Versammlungen einer der ärgsten Schreier - was er freilich bei jeder andern Gelegenheit auch war; ζ. B. im Wirthshause schrie er Alles todt. Er hoffte durch sein Schreien in ein Komité zu kommen; das schlug ihm fehl. Seit || 1846 kam er mir aus den Augen. 1848 hörte ich, daß er an der

Mannheimer] Abendzeitung mitschrieb. Er war stets intim mit dem Schulmeister Stein. Pelz ist Sachse von Geburt.

Fenner. Sein großer Hund schleppte ihm im kalten Winter von 1849 zu 50 das Brennholz zu. Unglücklicher Weise exerzirte der Hund seine Künste an den wohlgehobelten Latten und andern Bauhölzern eines Zimmermeisters, bei dem Fenner wohnte. Der Hund betrieb auch bei Fleischern das Requisitionsgeschäft. Vor seiner Abreise (1850) kaufte Fenner in einem Zürcher Laden mehrere Sachen. Diese bezahlte er, stahl aber eine Scheere, die auf dem Ladentisch lag und auf die Vorstellung seiner Begleiter (deutsche Flüchtlinge) meinte er: ei was! ich werd doch nicht erst die lumpige Scheere bezahlen. Von Havre aus schrieb er einen offenen Abschiedsbrief gerichtet an Fallmerayer, für den er von einem Zürcher Buchhändler (hauptsächlich wegen des Namens Fallmerayer) 50 fr. erhielt. Reine Industriereiterei. Fahrn, war ganz ärgerlich über die Unverschämtheit, sich als intimen Freund angeredet und gelobhudelt zu sehen, von Einem, den er in Zürich kennengelernt, nämlich *1* mal gesprochen hatte. |

I *Hillgärtner.* War Civilkommissär in der Pfalz und ist - so viel ich weiß - nicht Dr. Voilà Alles, was ich weiß.

In Zürich galt er besonders unter den „Palzem" als ein höchst gescheuter Kerl. Er war fast täglich bei Dr. Hepp, dessen Töchtern er Süßholz vorraspelte; ob er eine davon heimführen wird, steht dahin. Seinem Handwerk nach ist er Jurist; noch sehr jung. Ich brauche kaum zu bemerken, daß er sich selbst für die größten Dinge bestimmt hält; mir schien er stets die Langeweile in männlicher Gestalt zu personifiziren.

#

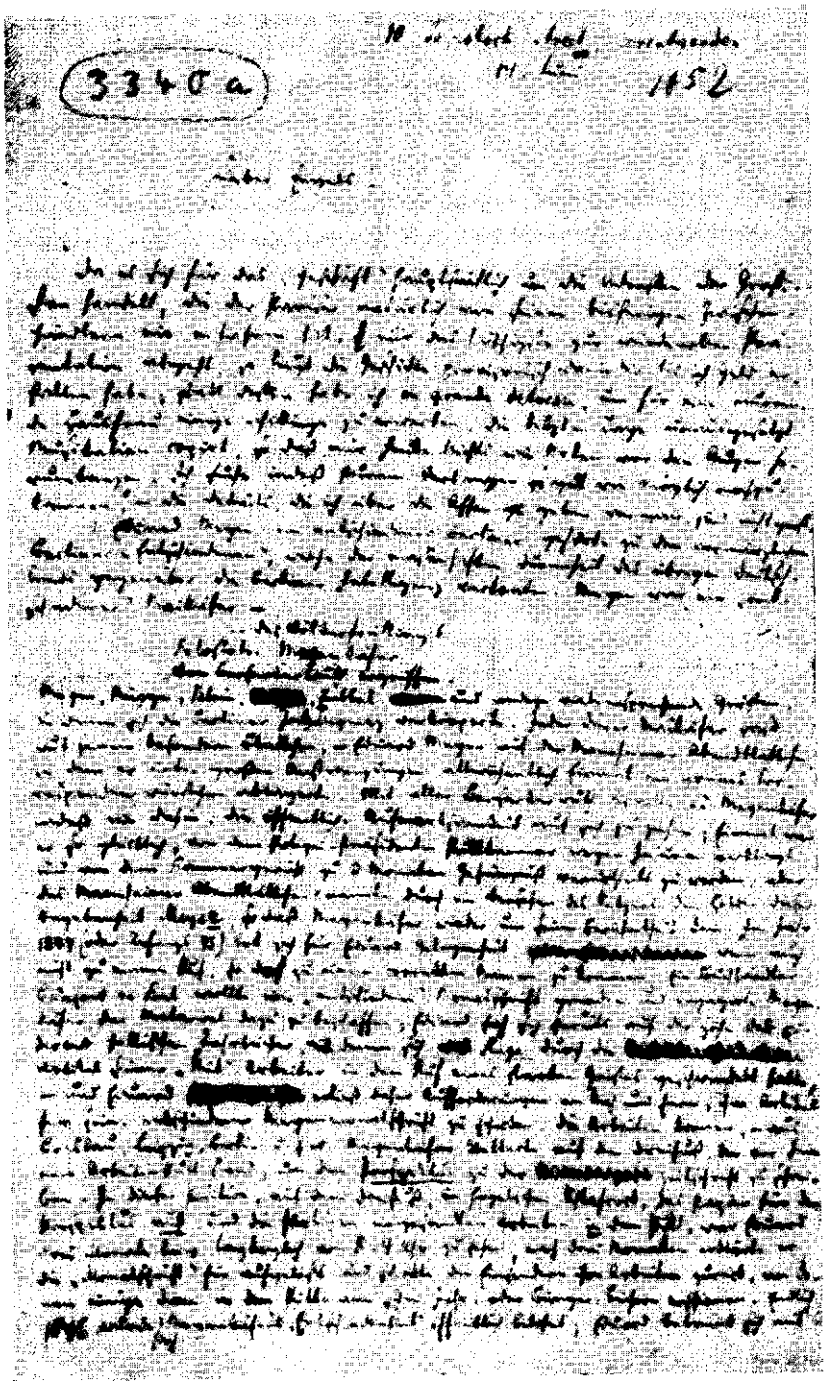
Ich denke, Ihr werdet doch dem Hillg, nicht die Ehre anthun, ihn als besondere Figur zu I behandeln, sondern höchstens als Kinkel's Sancho Pansa beiläufig etwa in einer Note berühren?

Pelz scheint mir eine so verschollne Größe, daß ihm wohl auch kein besonderer Platz gebührt.

Bei Fenner begreife ich eher eine spezieile Skizze, da er nun einmal die „pälzischen" Revolutions-Armeen unter sein Kommando gehabt. Dazu würdet Ihr die sowohl von ihm, als von Andern gegen ihn, geschriebenen und einst in der Schweiz (1849-50) erschienenen Broschüren brauchen können.

Ade! Ade! Ade!

Lup. I



Ernst Dronke an Engels, 14. Juni 1852
(Erste Seite)

Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
London, 14. Juni 1852

110 Tavistock-street, Coventgarden
14. Juni.

Lieber Engels!

Da es sich für das „Geschäft" hauptsächlich um die Adressen der Grossisten handelt, die der Pariser natürlich von seinen bisherigen Zwischenhändlern nie erfahren hat, mir das Nöthigste zur wiederholten Präsentation abgeht, so liegt die Geschichte provisorisch danieder bis ich Geld erhalten habe; statt dessen habe ich en grande détresse, um für eine murrende Hausfrau einige Schillinge zu erwerben, die letzten Tage unausgesetzt Musikalien copirt, so daß mir heute Nichts wie Noten vor den Augen herumtanzen. Ich suche indeß Eurem Verlangen so gut wie möglich nachzukommen, - die Details, die ich über die Affen zu geben vermag, sind nicht groß.

1. Eduard Meyen, ein entschiedener Berliner, gehörte zu den vormärzlichen Berliner „Entschiedenen", welche der massenhaften Dummheit des übrigen Deutschlands gegenüber die Berliner Intelligenz vertraten. Meyen war ein „entschiedener" Maikäfer -

- des Völkerfrühling's
Kolossaler *Mayenkäfer,*
Von Berserkerwuth ergriffen.

Meyen, Mügge, Klein, Zabbel und andere vielversprechende Größen, in denen sich die Berliner Intelligenz verkörperte. Jeder dieser Maikäfer saß auf seinem besondern Blättchen, — Eduard Meyen auf dem Mannheimer Abendblättchen, in dem er unter großen Anstrengungen allwöchentlich Einmal ein grünes Correspondenzwürstchen ablagerte. Mit aller Berserkerwuth brachte es Meyenkäfer indeß nur dahin, die öffentliche Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen; Einmal war er so glücklich, von dem Polizei-Präsidenten Puttkammer wegen Injurien verklagt und von dem Kammergericht zu 3 Monaten Gefängniß verurtheilt zu werden, aber das Mannheimer Abendblättchen nannte durch ein Versehen des Setzers den Helden dieser Begebenheit Meyer, so daß Meyenkäfer wieder um seine Berühmtheit kam. Im Jahr 1844 (oder Anfangs 45) bot sich für Eduard Gelegenheit, wenn auch nicht zu einem Ruf, so doch zu einem correkten Namen zu kommen. Ein Buchhändler Bünsow in Kiel wollte eine „entschiedene" Monatschrift gründen und engagirte Meyenkäfer, das Material dazu zu beschaffen; Eduard sah sich bereits auf der Höhe der ci-devant Hallischen Jahrbücher, mit denen sich *Rüge* durch die Artikel seiner „Mit"-Arbeiter in den Ruf eines starken Geistes geschwindelt hatte, - und Eduard

erließ daher Aufforderungen an nah und fern, ihm Artikel für seine entschiedene Meyenmonatschrift zu schicken. Die Arbeiten kamen, - aus Breslau, Leipzig, Berlin u. s. w. Meyenkäfer kletterte auf den Dreifuß, der vor seinem „Arbeits"-Pult stand, um den *Prospektes* zu der Zeitschrift zu schreiben. In dieser Position, auf dem Dreifuß, im hegelschen Schlafrock, das Papier für den Prospektus *auf,* und die fertigen eingesandten Arbeiten *in* dem Pult, war Eduard drei Monate lang tagtäglich von 8-4 Uhr zu sehen; nach drei Monaten erklärte er die „Monatschrift" für aufgelöst und schickte den Einsendern ihre Arbeiten zurück, von denen einige dann in den Püttmann'schen Jahr- oder Bürger-Büchern erschienen. Endlich 1846 wurde doch Meyenkäfer's Entschiedenheit öffentlich belohnt; Eduard betrank sich mit II einigen entschiedenen Berliner Schneidern und sang - wenn Eduard betrunken ist, singt er stets - das „Weberlied" von Heine (welches die Mösin zu derselben Zeit in Brüssel deklamirte); für diese Heldenthat wurde er zu 2 Jahr Festung verurtheilt und lief somit glücklich in den Hafen des Martyrthums ein. Während seiner Haft in Stettin versuchte er sich für Proudhon zu begeistern, - auch gehört er zu den entschieden entwicklungsfähigen Leuten, von denen Karl Grün sagte, daß sie „hier in Berlin" aus Grün's „sozialer Bewegung" - „Viel und Mancherlei" gelernt haben. - Gegenwärtig ist Eduard zur „Ruhe eines Standpunktes" gekommen, wie er in einem lithographirten Circular („Die Emigration in London") von sich selbst gesagt hat. Bei seinem Tod wird man eine Masse Titel zu projektirten Arbeiten in Meyenkäfers Nachlaß finden.

2. Faucher - mir fast gar nicht bekannt. Lief als Edgar's Stiefelputzer hinter den Gebrüdern Bauer her; soll damit ein Maquereau-Verhältniß mit einem emancipirten Mädchen gehabt haben.

3. Ueber Willich kann ich dto. nicht Viel sagen, da mir meine Briefe fehlen. Er hat auch das mit Christus gemein, daß [er] der Sohn einer Jungfrau ist, bei welcher der Prinz August heilige Geist-Stelle vertrat. Er kam nach Wesel nach seiner Entlassung, hatte als Ex-Lieutenant Zutritt auf der Citadelle und theilte mir seine Broschüre zum Corrigiren mit; in seinem Kohl langweilte er mich sehr mit seinen hegel'schen Phrasen, schrieb mir die lächerlichsten Briefe, worin er mir ankündigte, er werde morgen kommen um „den Punkt" weiter zu discutiren etc. Von da ging er nach Cöln, um „Zimmermann" zu werden, hat auch 2 Tage wirklich auf dem Zimmerplatz gearbeitet, um dann mit Gottschalk democratisches Lamm Gottes zu werden.

Ich muß schließen. Sollte mir noch irgend etwas von dem Kerl einfallen, so schreibe ich; wenn Du das Aktenstück von *Sigel* noch hast, was ich in der Schweiz abgefaßt habe, so bringt das doch auch noch in die Geschichte, - eine bessere Gelegenheit dafür wird sich vielleicht nicht leicht finden.

Herzlichen Gruß an Dich und Marx

Dein.

E.Dr.|

Wilhelm Liebknecht an Karl Marx und Friedrich Engels
in Manchester
London, Mitte Juni 1852

I Borkheim kam im Juli oder August 1848 nach Zürich und zwar wie er selbst sagte, als Agent des Grafen Bressel, eines Krautjunkers von der Kreuzzeitungsklique, der übrigens hinlänglich bekannt ist.

Im September 1848 nahm B. an dem Einfalle in Baden Theil. In Sickingen legte er sich im Momente der höchsten Gefahr ins Bett und verließ seine sichre Position, trotz aller Bitten und Drohungen seiner Begleiter nicht eher, als bis die Krisis vorüber war.

Während der Reichsverfassungskampagne, wo jedem Bummler eine Stelle nachgeworfen wurde, erschlich Borkheim das Kommando einer sogen. Volksbatterie. In dieser Eigenschaft nahm er an dem Gefechte bei *Ubstadt* Theil. Aber, wie in Sickingen, war er nur auf seine Haut bedacht, und brannte im Anfang des Treffens durch. Seine Kanonen und Leute wären den Preußen in die Hände gefallen, wenn nicht einer der Unteroffiziere den Befehl übernommen, und schließlich den Rückzug geleitet hätte. Für diese Heldenthat können alle Volksartilleristen zu Zeugen aufgerufen werden.

Nach der Campagne ging B. in die Schweiz und kam schließlich nach *Genf,* wo er sich durch alberne Renommagen, Windbeuteleien jeder Art und die Redaktion des „Rummeltipuffs" auszeichnete.

Als im Jahre 50 der Kampf in Schleswig Holstein ausbrach ließ sich B. *Handgeld* für Schi. Holstein geben, aber kampfscheu wie immer, zog er es vor, dasselbe in Frankreich zu verbummeln.

Jetzt ist er Garant der deutschen Nationalanleihe und Hauptposaune des Kinkelschen Ruhms.

Wenn Hr. B. es wünscht kann mit weiteren Fakta's gedient werden. |

Joseph Weydemeyer an Friedrich Engels
in Manchester
New York, 17. Juni 1852

I Brooklyn d 17/6 52.

Lieber Engels!

Wenn Du Dir einbildest, daß ich aus purem Frevelmuth meine Briefe frankire, bist Du in einem gewaltigen Irrthum. Wenn ich aber genöthigt bin, Samstags einen Brief aufzugeben, für den amerikanischen Steamer, so *muß* ich frankiren. Dagegen darfst Du Deine Briefe immer frankiren, denn hol's der Teufel! legte die Vereinsbuchhandlung nicht das Porto für mich aus, ich würde bisweilen kaum im Stande sein, den Brief einzulösen.

Einliegend einige Ausschnitte. Die „Deutsche Bewegung und ihre Spitzen", hat die N[ew-JY[orker] **Allgemeine]** Zeitung aufgenommen, ein Whigblättchen, Dem ,,Demokr[at]" dürfte ich mit solchen Dingen nicht kommen, so muß man sich durchpfuschen in Ermangelung eines eignen Blättchens. Leider hatte ich meinen Heine nicht zur Hand, und so fehlte in der Zeitung der zugeschriebene Schluß. - Im „Demokr." veröffentliche ich Art. über England; ich werde dort den Leuten wohl indirekter zu Leibe gehen können, und in einer „ernsteren", „wissenschaftlicheren" Form ihre Unbedeutendheit gegenüber den Konstellationen des Weltmarktes darthun können. - Daß ich Marx in dem einliegenden Artikel einigermaßen bestohlen habe, wird er mir nicht übelnehmen, da es ja || für einen „guten Zweck" geschah.

Ihr verlangt Bericht über das „Willich'sche Korps". Aber in der That, da ist wenig zu berichten. Es ist viel Lärm um Nichts, wie bei den meisten hiesigen Geschichten. Sie bilden aber einen politischen Verein, wie andere auch, nicht besser wie andere. Ein bewaffnetes Korps könnten sie nur als Theil der „Ver.St." Miliz bilden. An ihrer Spitze steht ein Hauptmann Kapff, ein gutmüthiger aber nicht übermäßig schlauer Schwabe. Die Leute agitiren freilich hin und wieder auch in anderen Vereinen für die Bildung wirklicher Freikorps - kürzlich auch „General" Sigel im hiesigen Turnverein -, aber sie müssen an den hiesigen Verhältnissen nothwendig scheitern. Das „Willichsche Korps" ist ein Häuflein Knoten und Schreier, sonst unbedeutend und ungefährlich, höchstens als Kanonenfutter brauchbar. Die früheren. Mitglieder des Will. Korps, die ich neulich getroffen, - ich glaube, ich schrieb davon - habe ich nicht wiedergesehen; ich lud sie ein, im Sozial Reform Verein zu erscheinen, sie sind aber nicht gekommen. Sie scheinen zum Theil auf die Bummelbahn gerathen zu sein.

Was mir übrigens von unendlicher Wichtig||keit hier ist, ist die Ankunft **3** B[un]d[e]smitglieder, die zu den Frankfurter Ausgewiesenen gehören, eifrige, thä-

tige und intelligente Leute. Einer davon, Schulemburg, wurde noch zu meiner Zeit aufgenommen, die beiden andern später. Sie haben hier gleich Arbeit gefunden, und sitzen also einstweilen hier fest. Wir haben hier also eine Gfemeinde] von 5 Mitgliedern, und ersuchen Euch daher, uns von allen Rundschreiben p. p. regelmäßige Mittheilung zu machen. Ich sage, für die ganze Organisation ist es mir unendlich viel werth, denn es fehlte mir hier an so gleichartigen Elementen, auf die man sich in allen Stücken verlassen kann, und die zugleich den nöthigen Propagandaeifer haben. Für den Augenblick ist die Hitze, unter der man zu vergehen meint, jeder Thätigkeit freilich äußerst nachtheilig.

Den Art. für E.Jones habe ich leider nicht machen können, aber Cluß hat es übernommen, nach Beendigung der Whigkonvention an ihn zu schreiben. C. kennt in jeder Beziehung die Verhältnisse besser, und kann englisch schreiben, zwei große Vorzüge.

Mit herzlichem Gruß an Marx und Frau, Freiligrath, Wolff p.p. von Deinem

J. Weydemeyer.

Meine Frau läßt dto grüßen.
Antworte bald. |

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx und Friedrich Engels
in Manchester
London, 18. Juni 1852

13, Sutton Place, Hackney
18. J[unji 52.

Liebe Söhne,

Ein so eben eingetroffener Brief Ebner's enthält folgende inhaltschwere Depesche für Euch:

„*Marx* werde ich, sobald möglich, zu schreiben haben; *Engels* ist mir einen Brief schuldig." -

und ich säume nicht, dieselbe augenblicklich zu Eurer Kenntniß zu bringen, indem ich nur zu vergeben bitte, daß dies nicht (wie die Importanz des Gegenstandes es eigentlich geboten hätte) durch den elektrischmagnetischen Telegraphen, sondern einfach mit Feder und Dinte und durch das langsame Medium eines Mail Trains geschieht.

Deinen 18. Brumaire, lieber Marx, habe ich erhalten und gelesen. || Ich mache Dir mein Compliment. Etwas Besseres, Schlagenderes, Witzigeres ist noch nicht gedruckt worden über die Geschichte.

Ich bin sehr begierig auf das Pamphlet über Kinkel. Wen wirst Du außer ihm noch beleuchten? Sollte auch der Inhaber des Normalschädels, Baron von Struve, wenigstens nebenbei berücksichtigt werden, so bemerke ich, daß ich Dir mit der Gattin Amalia (gebornen Düsar, Schwester „Pedro's") „Erinnerungen aus den badischen Freiheitskämpfen" aufwarten kann. Das Buch ist in seiner Art eben so naiv (oder selbst naiver), als selbst das Strodtmannsche. Was sagt Ihr zu folgender Stelle, S. 36. „Ich wurde für die Frau Herwegh gehalten, *übrigens mit Achtung || behandelt.* Eine große Angst hatte sich aller Gemüther bemächtigt. Ich wurde mit Fragen bestürmt über die Stärke und die Entfernung des kleinen Freiheitsheers. *Als ich ablehnte, Fleisch zu genießen,* wurde ich jedoch erkannt." -

Durch Devrient habe ich keine Tickets erhalten (der unglückliche Artikel ist weder von Times, noch von Daily News aeeeptirt worden), dagegen hat mir Dr. Künzel, der Dramaturg der Bande, bis jetzt zweimal freien Zutritt verschafft. Deine Frau erwies mir beidemal die Ehre, mit hinzugehen, und hat sich namentlich das letztemal (wo wir der Familie Albert gegenüberzusitzen geruhten) gut amüsirU I Wir sahen „Kabale und Liebe" und eine moderne Ifflanderei der Amalie von Sachsen; auch eine Fadaise des großen Roderich Benedix. Warum sollte sich an dem deutschen Kothurn nicht auch Dreck hängen?

Ich hoffe noch ein oder zwei mal Billets zu erhalten, und werde es dann („wo möglich", sagt Ebner) so einrichten, daß auch Jennychen einmal mitgeht.

In „Kabale und Liebe" (wie rokoko Einem so ein Stück übrigens jetzt vor-

kommt!) spielte Devrient, der überhaupt ein ganzer Kerl ist, den *Ferdinand* ganz ausgezeichnet. Beim Herausgehen aus dem Theater konnte ich mich nicht enthalten, unserm ||2| Freunde Bernhard Dietz ein harmloses Todtenopfer zu bringen. Deine Frau lachte sehr, als mein gepreßtes „Auch ich heiße Ferdinand!" sie an das berühmte „Auch ich heiße Bernhard!" erinnerte. -

Zum Schluß, lieber Engels, noch eine Trauerbotschaft. Der Herr Oxford, dessen £ 150- ich neulich mit sittlicher Entrüstung zurückwies, läßt mir nach 3 Wochen (während deren ich mich gar nicht um ihn bemüht habe) plötzlich £ 200- bieten, wenn ich Ende Juli zu ihm kommen will. Man lebt nun freilich auch kaum von £200-, doch soll die || Stelle bequem und der Mann brav und liebenswürdig sein, was zum Theil auch schon aus seinem Eifer, sich meiner zu versichern, hervorgeht. Eben dieser Eifer läßt mich auch hoffen, daß das Salair später vielleicht noch erhöht werden kann. So habe ich das Erbieten denn angenommen. Die Stelle ist doch immer eine Basis der Existenz. Freilich geht ein Theil meiner Freiheit zum Teufel, aber man kann eben nicht Alles zusammen haben.

Adieu denn, und laßt bald wieder von Euch hören! Wann gedenkst Du wieder nach Mohrenland heimzukehren, Mohr? Der Colonel Müsch ist wohlauf.

Euer FFth |

Jenny Marx an Karl Marx
in Manchester
London, um den 19. Juni 1852

I Mein lieber Karl!

Ich hatte mir fest vorgenommen Dich nicht beständig mit den Geldgeschichten zu quälen und nun bin ich doch schon wieder da. Aber wahrlich Karl, ich weiß keinen Rath mehr, die Marengo kann und will nicht länger warten, sie hat mich eben wirklich in Angst versetzt. Sie hat auch schon alles versetzt. Und außerdem, Bäcker, Governess, Teegrocer, Grocer und der Schreckens Mann Metzger. Ich bin in einer Lage, Karl ich weiß nicht mehr. Bei all' den Leuten steh ich rein als Lügnerin da, ich *muß* Rath schaffen. Kaum hatte ich meinen Brief an Dich weggeschickt so kam Bangya und sagte mir er könne mit dem besten Willen mir jetzt nichts geben. Karl ich kann mich nicht mehr hier halten. Und wo soll ich hin. Macht ich mich wirklich aus dem Staube, was ich vielleicht könnte, so stehn wir ja ganz verloren da. Und hättest Du nur rasch 5 Bogen für den Buchhändler vollgeschmiert. Ich fürchte ich fürchte, mit Eurem Manöver noch mehr herauszulocken, wird aus der ganzen Sache nichts. Der Bangya war auch so kuriös dabei und an wen sich halten, wenn der Buchhändler jetzt, da Ihr die Sache nicht rasch gemacht || gar nicht mehr will. Bangya wird machen wie bei der Übersetzung des englischen Scemere, wie bei den 5 £. Achsel zucken das ist Alles. Und nun ehe der Dronke das abgeschrieben. Die Sache ist nicht mehr abzuwarten. Und von Weydemeyer kommt nichts, wie ich Dir schon vor 14 Tagen schrieb. Der Esel behält es in Amerika um aus Deiner Arbeit eine Parieiwochenschrift zu creiren. Und unterdessen sitze ich hier und gehe zu Grunde. Karl, es ist jetzt auf den höchsten Punkt gekommen. Die vorige Woche konnten mich 5 £ noch retten. Jetzt nützen sie nichts mehr. Ich bin so angegriffen, daß ich kaum schreiben kann. Außerdem läßt Dir Moll durch Hans sagen, daß die Geschichte mit den Kölnern wieder verschoben; dem Drucker hab' ich gestern gesagt; Du kämest wahrscheinlich bald selbst und würdest dann die Sache mit ihm ins Reine bringen. Die 22 Sgr. sind auch || wieder in den Dreck geschmissen. Kannst Du mir nicht Strohns Adresse geben. Ich kann mir denken, daß es Dir und namentlich Engels unangenehm von Manchester aus an ihn zu schreiben. Da aber Engels jetzt nicht helfen kann, so muß ich es thun. Von hier aus geht es besser. Wie gesagt Karl ich kann die Sache nicht mehr so aushalten und Dein Kommen würde die Sache nur schlimmer machen. Ich kann mich nicht mehr 8 Tage durchhalten sonst sitz ich obdach und brodlos hier. Die Sache ist jetzt auf den höchsten Punkt gestiegen. Hätt ich 5 £ zu rechter Zeit gehabt ich hätte den Ausbruch noch verhütet. Jetzt ist auch das zu gering und dennoch hätt' ich sie nur. Ich sitze hier und

weine mir fast die Augen aus und weiß keine Hülfe. Und Du kannst ja auch nichts machen. Ach hättet Ihr vor 8 Tagen 5 Bogen dem Bangya geliefert - dann wäre jetzt Hoffnung da. So sieht' es || aus als wolltest Du blos noch mehr Geld herauspressen. Die Sache ist ungeschickt namentlich bei Leuten wie Bangya verfehlt. Da half nur rasche Waare unter den abgemachten Bedingungen und in unserer Lage wären mir heute 15 £ mehr als in Monaten 50 £, die noch dabei sehr fraglich. Versäumt vor allem Dana nicht; das ist die einzige *solide* Geschichte. Alles andre Humbug. Mein Kopf hält nicht mehr zusammen. 8 Tage hab' ich wieder meine Kräfte gesammelt nun kann ich nicht mehr. Weißt Du jemand an den ich schreiben könnte allein das ist alles zu spät. Ich muß zum Montag Hülfe haben. Die Frau fängt an sehr eklig zu werden und das mit Recht.

Leb wohl Deine Jenny |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 20. Juni 1852

I Washington, Jun. 20' 1852.

Lieber Marx!

Jezt komme ich auch wieder daran, Dir zu schreiben. - Die Freiligrath'schen Gedichte gehen mit diesem in 5 Exemplaren an Dich ab, ebenso Zeitungen. - 1060 Exemplare der Gedichte sind gestern schon an Weydemeyer abgegangen. Ich glaube also, Du wirst mit Bestimmtheit darauf rechnen können, daß der nächste (26ᴵ Juni abgehende) Steamer Dir 500 Gedichte und 300 Brumaires bringt. Ich ließ die Gedichte hier druken, und hatte, versteht sich, einiges „Pech", so daß ich zulezt eilen mußte, um den Verkauf resp. Cirkulation der Gedichte bei dem jezt stattfindenden Sängerfest in New York noch zu ermöglichen. Ich konnte so (weil 1 Stunde von der Drukerei entfernt wohnend) den korrigirten Proofsheet nimmer revidiren, und Freiligrath mag deßhalb 2 oder 3, wenngleich ganz bedeutungslose, Drukfehler entschuldigen, die sich eingeschlichen. Beim 2' Tausend, das ich druken lassen zu können hoffe, werden sie verbessert. - Ausserdem wird die Publikation Euch befriedigen. - Im *„Janus"*, der beifolgt in Einem der Paketche, siehst Du Heinzens neueste Heldenthat gegen den Kommunismus. Wirklich, dieser Esel improved seine *Dummheit* mit seinem Alter. Ich habe einen Aufsaz schnell dagegen geschrieben und ihn dem Weyd. zur Begutachtung und wenn er ihn billigt, wo möglich, zur Publikation im Demokr[at] geschickt. Der Titel ist: „Karl Heinzen und der Kommunismus oder der fahrende Ritter auf der wilden, verwegenen Jagd nach dem Schatten seines lahmen Kleppers" (der Ruge'schen Philosophie). Im Falle der Publikation werden wir ihn Euch schicken. - In Kinkelianismus Nichts Neues, komplete Windstille; vor einiger Zeit eine fade „lithografirte" von Meyen betitelt „England".

Im „Revolutions-Bund-Lager" große Maulrührigkeit, weitverzweigte, gutgeleimte gewichtige Organisationen! Geheime Polizei gegen alle Nichtrevolutionsbündler, wie Du aus Einer der Zeitungen siehst! Weltbewegende Kossuthassoziation! etc. etc. Du kannst die Hauptsachen aus den Beilagen sehen, die Du Dir natürlich aus dem demokratischen Phrasenlatein ins Plattdeutsche übersezen mußt, um den Inhalt herauszubekommen. Gögg ist ein so großer Mann geworden durch Anpappen an Kossuth, für den sich das deutsche Skriblerthum, versteht sich, gleich gereizten Stieren um so wüthender schlägt, je mehr er dem Ridikül und der Rumpelkammer verfällt. Gögg's, dieses Esels, Hochmuth wächst in noch rascherem Verhältniße, als die Geschwindigkeit eines Körpers im freien Fallen; allein es wird noch längere Zeit währen, bis er auf dem Boden seinen Kopf aufstoßend, aus dem

Sinnenrausch erwacht, denn seine Größe basirt sich auf die *anhaltende* Verstoktheit der Revolutionsphilister, deren Zenith im Staate *Baden.* Seine Popularität, als verwandtes Genie, ist aus dieser Überzahl der Süddeutschen in Amerika zu erklären; wer den Burschen blos selbst angukt, dem würde sie ewig ein Räthsel bleiben. *Herausgeschlagen wird bei dieser Eselei Nichts;* denn diese Crétins leihen ihre zusammengefuchsten Pfennige *den* Banken, bei welchen die Wechsel in cash übersezt werden können, wenn sie auch ihre Kneipstunden der Revolution zuwenden.

Deinen lezten Brief habe ich so ziemlich beantwortet in meinem Briefe || an Lupus. Über die amerikanischen Preß-Verhältniße gab seinerzeit die Examination Greeley's durch ein Kommité der „London exhibition" gute Auskunft. Es sollte mich wundern, wenn Du sie nicht gedrukt gesehen hättest. - Die deutschen Zeitungen pressen mehrstens ihre Arbeiter aufs rüksichtloseste aus. Sogar dürfen nur 3 Nächte wöchentlich schlafen, sind fortwährend im Karren etc.; ihre Unkenntniß der englischen Sprache macht diese Ausbeutung möglich. - Zufällige Druksachen nun, wie die unsrigen, unterliegen aber trozdem den Regulirungen des täglichen Verkehrs; sie müssen theuer bezalt werden, wenn man wegen der Geldmittel oft nicht gerade thun kann, wie man will. Vermeintlicher Zeitgewinnst hat uns in New York auf diese Weise immer ins Umgekehrte übergeschlagen. - But we dont give up the ship!

Kostbar ist, wie Kossuth, der die Deutschen, als er herüberkam, ziemlich mit contempt betrachtete und behandelte, jezt plözlich ihnen eine wahre Katzenfreundlichkeit zuwendet, sie sind urplözlich in einen kräftigen Fels umgewandelt, der aus dem Meer des amerikanischen Materialismus emporragend, bestimmt ist, die „Nonintervention" sich zu assimiliren; in ihnen muß „the" doctrine Fleisch und Blut gewinnen, etc. Kurz die Geschichte ist so auffallend, daß das kostbarste dabei jedenfalls, daß der Pöbel es nicht merkt. - Die Notizen über Pulzky sind von Weyd. und mir benützt; es hielt schwer, sie ordentlich unterzubringen. - Kossuth hat sich jezt in New York Privatwohnung gewonnen; ein Theil seines Gefolges ist schon abgegangen; er wird bald nachfolgen; morgen hält er eine Lecture zum Besten seiner Mutter. —

Die Niederträchtigkeit der österreichischen Regierung ist Aschgrau. Trasher, ein Amerikaner, der wegen Preßvergehen auf Cuba nach *Ceuta* deportirt worden; aber durch Vermittlung der amerikanischen Regierung wieder freigelassen und hier angekommen ist versichert, daß, wie er durch die U. S. Gesandtschaft in Madrid weiß, die spanische Regierung beabsichtigt hatte, die in die Cuba-affaires verwiklten Deutschen und Ungarn mit den Amerikanern zugleich los zu lassen. Allein die österreichische Regierung protestirt hiegegen aufs Heftigste.

Nun noch *Allerlei.* Aus inliegendem Zettel siehst, daß die schöne „Lola" auf dem Theater ihren Groll ausläßt gegen das offizielle Baiern. Ich sah das Stük; wirklich, der amerikanische Esquire hat seine Aufgabe gelöst; er hat die Bagage so niederträchtig erbärmlich, so geistlos persiflirt, wie sie es verdienen. „Lola" zeigt auch zugleich, daß sie nicht als glänzender Komet, sondern eine lumpige Sternschnuppe betrachtet werden muß. Das Mensch hat nämlich jezt die Rolle in München, als Tugendrepublikanerin gespielt und mit ihr fiel durch Pfaffenlist die beste Republik. Die „Allemannia" wird Trägerin des liberalen „Principe". Sie belehrt den Lud-

wig about the public press in France und predigt ihm eine amerikanische Edition des Contrat social und spielt Marquis Posa etc. - Kurz sie verlegt sich jezt ganz à la bourgeois aufs money making by any means. Eine niederträchtigere Persiflage, eine gemeinere Demüthigung hat gewiß noch || nie stattgefunden. - Daß Fickler Krupier geworden ist, wißt Ihr wohl? - Im puritanischen Boston sind 1810 Bordells, wie die Massach[ussets] Lady moral reform association ausgefunden hat.

Bürgerliche Justiz. General Chaplin versuchte vor 2 Jahren 2 Sklaven zu entführen, resp. freizumachen; sie gehörten der Bedienung eines Georgier Congressman; er wurde ertappt und unter 20 000 Dollars Bail gestellt. Dr. Beecher in Richmond, Arzt, der Nothzucht angeklagt, begangen an einem jungen hübschen deutschen Weib, die ihn für ihren kranken Mann requiren wollte, ward unter 1500 Doll. Bail gestellt. - The Hon. Hannegan, ein Mensch, der schon ein halb Duzend mal das temperance-pledge genommen und ebensooft wieder Säufer geworden, ermordet im Rausch seinen Schwager; ward unter 500 Doll. Bail gestellt! Solche Parallelen übergeht die Presse.

Für den New Yorker Krystallpalast sind jezt 184 000 Doli, gezeichnet; 200 000 ist der Voranschlag; man spricht jezt von Mai 1853, als der Zeit für die Eröffnung. ——In *New* Mexiko hat man jezt Militärdiktatur einfuhren müssen ob der Erbärmlichkeit der dortigen Creolen. Die Gauner mußten zur Zeit wirklich freigegeben werden aus Mangel an Mitteln für ihren Unterhalt. Alle von Mexiko kommenden, die ich noch sprach, wißen diesen lumpigen Menschenschlag nicht genug zu verachten; sogar die Weiber seyen allgemein empört über ihre lumpigen Männer. - Vor ein paar Tagen las ich einen recht nettgeschriebenen Brief einer Amerikanerin, die mit ihrem Gemahl über Nicaragua nach Californien gegangen. Die Route ward sehr angenehm und nun gut geordnet geschildert; nur das 5malige Umladen über den Isthmus dort ist nicht angenehm. Es geht 1.) vom atlandtischen Dampfboot aufs Flußdampfboot 2.) von da über rapids auf canoes 3.) von hier auf Flußdämpfer 4.) von hier auf Maulesel 5.) nach einem Ritt oder Fahrt auf Eseln (die sehr angenehm für Reisende sey) von 12 Meilen auf den Steamer in Pacific-Ocean.

Die Scenerie ward wahrhaft paradiesisch geschildert, die Einwohner als halb und in jüngeren Jahren ganz nakt (das junge Weibchen blush's sehr oft); faule, andächtige katholische Christen. - Durch die Nachlässigkeit auf unsern Flußdämpfern haben sich seit 1' Januar über 500 Menschen zu Todt gereist.——Das hiesige Observatorium (resp. sein hydrographisches Bureau) drängt den Kongreß wiederholt, durch Errichtung von Dampfschiffhafen zwischen dem Amazonenstrom und einem südlichen Hafen, die Kolonisirung und Anglosaxisirung Südamerika's in die Hände zu nehmen. Es begründet die Wichtigkeit und Nothwendigkeit dieser Unternehmung auf langjährige nautische Observations, die darthun, daß die Mündung des Amazonenstroms in re von wegen der Strömungen des Golfs dicht an der U. S. Küste liege. |

I Die Whig Konvention tagt jezt in Baltimore - 42 Bailots bereits gemacht; aber der Kampf dreht sich immer noch um Fillmore und Scott; es handelt sich nur um ein paar Stimmen für Einen der Beiden zu gewinnen. Es geht sehr stürmisch zu und wird viel leeres Stroh gedroschen. Zu einer viel bessern Plattform, als die Demokraten, werden es die Whigs nicht bringen, doch bedeutet diß nicht viel. Weyd.

wird wohl für Jones einen Artikel über beide Konventionen schreiben; gestern schrieb er, er habe noch keine Zeit gehabt. Es ließ sich was ordentliches daraus machen.

Weyd. ist jezt sehr thätig; diß ist gewiß; er hat leider schon gar manche Hoffnung scheitern sehen; doch kann dem nicht geholfen werden.

Ich muß schließen. Nebst Grüßen an unsere Bekannten

Dein

Adolf Cluß

Weyd. hat mir Einige Zeilen von Dir
(von Manchester aus) mitgetheilt. |

Jenny Marx an Karl Marx
in Manchester
London, zwischen 21. und 25. Juni 1852

I Mein theurer Karl!

Ich eile Dir noch so schnell als möglich Cluß Brief an Lupus zu senden. Er ist so allerliebst humoristisch und wird Dir und Frederik sicher einigen Spaß machen. Jedenfalls liebes Herz wird er Dich heitrer stimmen als meine letzten unseligen Briefe. Ich habe Dir heute wenig zu sagen, als daß ich recht, recht traurig war als ich Deine Briefe las, nicht über Dich, sondern über mich, nicht weil sie „kahl" waren wie Du meinst an klingender Münze, sondern weil sie „kahl" waren an Freundlichkeit und Liebe. Und daß sie so waren, daran bin ich ja nur allein Schuld. Ich habe Dir Dein kurzes Entrinnen aus der Londoner Misere, so verbittert, Dir Deinen Aufenthalt bei Fr. so vergällt und Dich so gereizt und so geängstigt, daß ich mich wirklich *fürchte* und *scheue* Dich wiederzusehn. Du kannst Dich nicht mehr auf *mich* freuen, ich habe Dich so gequält, so kleinlich Dich verfolgt und gemartert; aber nicht wahr Du freust Dich wenigstens auf die lieben, freundlichen Kinder auf ihre unschuldig harmlosen Gesichtchen? Du komst doch gerne zurück? Und die lieben Kinder sind ja auch ein Theil von mir und Du wirst ihrer Mutter vergeben, was sie an Dir sich vergessen. Liebes, theures Herz. Sei mir nicht mehr böse. Du sollst sehn, wie hübsch und lieb die Kinder aussehn und ihr Anblick wird Dich erheitern. Laurachen ist namentlich seit einer Woche wahrhaft aufgeblüht und „fett" geworden. Als gestern der Müsch bei Anschütz eine silberne Kette und ein 3 penny pièce sein dinner nebst Kaffé u. dergl. mehr sich erschnurrt hatte und als nun die Mädchen mit ihm um die Sachen zu mogeln anfingen und der Colonel bei dem Tauschsystem immer tiefer und tiefer von der Skala des Besitzes herabsank, rief Laura || ironisch aus: Ja, ja der Müsch ist jetzt der „Hans im Glücke". Bald wird er einen Stein für sein Silber haben und zuletzt froh sein, wenn er den los ist. Jennychen sagte gestern ganz treuherzig: Sag Mamachen, wird der Lupus nicht ein bischen Philister? Und auch so alt! Ich mußte wirklich laut lachen über des Kindes Treffen und Streifen der Wahrheit. Wir waren gestern zum Caffé bei Piper eingeladen.

Für heute schließe ich. Ich kann nicht viel schreiben heut. Ich bin so traurig und freue mich auf Dich und fürchte mich und schäme mich und darum schweig und mach' die Sache kurz ab.

Für immer Deine
Jenny.

Lupus läßt Dich ja bitten, den Brief von Cluß an ihn ihm doch wieder mitzubringen. Ebenso erinnert Liebknecht an Handwerk rette dich und Dronke an die Bremer Chroniken. Mir aber bring Dein Herz mit Dein altes, liebes, treues. Man vergißt oft wie *reich* man ist, und glaubt arm zu sein. Weh über den Irrthum. Liebes gutes Herz. Komm freundlich heim und freu Dich ein bischen auf uns - Deine Kinder und

Deine Jenny. |

Jânos Bangya an Karl Marx
in Manchester
London, 24. Juni 1852

I London am 24' Juni 1852.

Geehrter Freund!

Nach Erhalt Ihres ersten Briefes habe ich sogleich an den Besteller geschrieben und von diesen vorigen Montag eine Antwort erhalten, welche ich an Ihre Frau Gemahlin mit der Bitte übersandte daß Sie selbe sogleich Ihnen zusenden möge. - Ihrem Wunsche war ich nicht im Stande zu entsprechen, so eine Judenseele versprach mir 5 f zu leihen, hielt aber nicht Wort ich selber bin jedoch arm wie eine Kirchenmaus nachdem ich am 10' meine Monatrechnung im Hause gezahlt habe, blieben mir nicht ganz 2 £ mit denen ich bis Ende d. Mts auskommen muß. - Sind Sie überzeugt daß ich gerne, ja sehr gerne Ihrem Wunsche entsprochen hätte. - Jetzt habe ich Ihnen ein Geschäft vorzuschlagen - ich habe das Werk Szemeres dem Buchhändler der Königin Herrn Bentley übergeben, dieser hat mir nun, nachdem er das Manuskript 10 Tage bei sich hatte geantwortet, er sagt: daß Werk gefalle ihm, es sei gut und interessant, er wolle es publiciren, aber erst in der Herbst Saison, den jetzt wo das Parlament || aufgelöst wird und die Generalwahlen ganz England beschäftigen, sei der Zeitpunkt nicht günstig ein dießartiges Werk zu publiciren. Ich habe diese Antwort Herrn Szemere mitgetheilt und hierauf die Erwiederung erhalten, Szemere sagt: er wolle bis zum Herbst nicht warten, ihm liege nichts darann ob er für das Werk viel, wenig, oder gar nichts bekommt, ihm sei nur darann gelegen daß das Werk je eher publicirt werde, er stellt mir also den Antrag, ich möchte das Werk durch unsere Freunde die Chartisten publiciren lassen diese sollen sich die Kosten für Übersetzung und Druck abziehen und außerdem den reinen Ertrag zur Hälfte mit ihm theilen, ich glaube daß dieser Antrag aller Beachtung werth ist und theile ihn Ihnen mit dem Bemerken mit, daß wenn es Ihnen || theils im Interesse der Sache, theils auch in Anbetracht des möglichen Ertrages gefällig wäre, sich dieser Sache anzunehmen und betreff der Herausgabe mit Jones oder sonst irgendwem in Unterhandlung zu treten, so würde ich eine Abschrift des ganzen Werks Ihnen, oder Ihrem hiezu Bevollmächtigten einhändigen, die Hauptsache ist das dem Wunsche des Verfassers entsprochen und das Werk bald möglichst publicirt wird. - ©enken Sie nach vieleicht läßt sich da etwas machen, vieleicht haben Sie jemanden der die Übersetzung besorgen kann und ist die Sache übersetzt dann wird es Ihnen nicht schwer fallen auch einen Herausgeber zu finden.

Meinen Gruß an Engels. Mit Gruß und Handschlag Ihr

aufrichtiger Freund

Bangya

NB Kossuth wird täglich hier erwartet. |

Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Düsseldorf, 24. Juni 1852

I Lieber Marx.

Seit Monaten nun schon will ich täglich an Dich schreiben, und bin nie dazu gekommen - theils wegen zu großer Beschäftigung, theils wegen meiner nicht geringeren mauvaise humeur; denn diese wirkt ansteckend, sie inficirt auch durch Briefe wie die Cholera! Da diese Krankheit indeß bei mir aus sattsamen Gründen chronisch geworden ist, so daß ich noch lange keine Heilung davon hoffen darf, und Dich nicht gar so lange auf eine Antwort warten laßen will, so wage ich es heut, indem ich mich so sehr als möglich in Acht nehme, den Brief frei und rein von jenem Ansteekungsstoff zu erhalten. Gleichwohl thätest Du wohl, ihn nur mit aller Vorsicht und erst nach den gehörigen Räucherungen mit Chlorkalk und Eßig zu lesen!

Ich habe von den mannigfachen traurigen Schlägen gehört, die Dich wieder in jüngster Zeit getroffen haben! Nimm mein, so eben erklärtes Schweigen nicht für Gleichgültigkeit! Nur weniger Menschen Schicksale gehen mir so nahe, wie die Deinigen, und ich, der ich eine unendliche Sympathie für jede große Kraft habe, sehe seit lange mit Ingrimm und Trauer, wie die Deinige durch den beständigen Kampf mit der Misère unterminirt zu werden, oder mindestens an ihrer Frische zu verlieren Gefahr läuft. Das „Ganz Gemeine" ist's, mit welchem der Kampf am meisten den Genius ermattet, weit mehr als große, tragische Schläge, die zugleich heben und alle Elasticität, die im Geiste schlummert, ins Leben rufen! -

Von Deiner Schrift über L.Bonaparte (- der 18' Brumaire betitelt? -) von der Du schriebst und deren baldiges Erscheinen Dronke mir schon seit lange signalisirte, ist mir noch immer kein Exemplar, wie Dronke versprach, noch sonst nähere Kunde zugekommen. Ich glaube nicht, daß man der Importation dieser Schrift von Seiten der Behörden, - wenn Frankreich allein darin behandelt ist - Schwierigkeit entgegensetzen würde. Man kann hier über inländische Dinge nichts, aber doch über Napoleon alles mögliche schreiben. Die Neue Preußische] Zeitung, die ich fortlaufend lese, enthält häufig gegen Napoleon ganz foudroyante Artikel. Freilich ist die Neue Preuß. Ztg. auch ein ganz privilegirtes Blatt. Aber auch ζ. B. die Düsseldorfer] Ztg. die jetzt ein positives Regierungsblatt geworden ist, und einen Rédacteur von Regierangswegen erhalten hat, beobachtet eine ziemlich feindliche Haltung gegen Napoleon. Die Entente cordiale ist sehr erkaltet. - Freilich, freilich kömmt immer gar sehr darauf || an, von welcher Seite und aus welchen Gründen, in welchem Sinne der Angriff erfolgt. Dennoch glaube ich, daß, wenn die Schrift eine Behinderung von Seiten der preußischen Behörden erführe, dies mehr dem zuzu-

schreiben dürfte, daß Sie von *Dir* herrührt und daß wenn Du sie anonym erscheinen laßen wolltest, keine Confiscation oder Verbot so leicht zu besorgen wäre. Ist sie erst abgesetzt, so könnte ja sofort in Zeitungscorrespondenzen der Autor genannt werden. Dronke schrieb mir, daß Weydemeyer den Druck Eurer Sachen unglaublich verzögert habe, was unverzeihlich ist. Aber endlich muß doch jetzt diese Nachläßigkeit überwunden sein.

Ich bin wie gesagt sehr ungeduldig näheres davon zu hören und die Schrift zu lesen. -

Noch weniger glaube ich dürfte Deine Schrift über les grands' hommes Kinkel, Rüge etc die Du nach Dr's Mittheilung gemeinschaftlich mit ihm verfaßt hast, hier auf Polizeischwierigkeiten stoßen. Denn die Regierung sieht sogar, soviel ich glaube, das Erscheinen solcher Schriften nicht einmal ungern, weil sie meint, daß sich „die Revolution dadurch in sich selbst zerfleische". Daß die Parteikämpfe grade einer Partei Kraft und Leben geben, daß der größte Beweis der Schwäche einer Partei, das Verschwimmen derselben und die Abstumpfung der marquirten Differenzen ist, daß sich eine Partei stärkt, indem sie sich purificirt, davon weiß und fürchtet die Behördenlogik wenig.

Deine Mittheilungen über das Revolutionsspielen der Emigrirten, über das wirklich kindische und oft sehr widrige Gebahren dieser Herren belustigen mich nicht wenig. Glücklicherweise ist das Auge der Nationen so von ihnen abgekehrt, daß ihr Treiben wenig schaden und sie nur persönlich compromittiren kann, was ein Gewinn ist.

Von Deutschland aus ist nichts zu melden. Steigende, immer drückendere Steuern; steigende Gift und Galle von Seiten der Bourgeoisie, und steigende Furcht, sie laut werden zu laßen - voilà tout. Sollte wirklich die Auflösung des Zollvereins eintreten, so wird sich dieser Unmuth noch unendlich vermehren.

Das Proletariat betreffend, so scheint hier in großen Umkreisen eine Bewegung vorzugehen, welche Hegel eine „Einkehr in sich" nennen würde. Die Arbeiterklaße ist offenbar in hohem || Maaße und weitem Umfang drauf und dran, die politische Windstille benutzend, sich in ihr Inwendiges einzuleben, sich ihren innern Begriff zum Bewußtsein zu bringen und sich dadurch zu festigen. Die augenblicklichen politischen Zustände verstimmen und entmuthigen sie weit weniger, drücken sie weit weniger als die Bourgeois, weil sie ohnehin wißen, daß sie keine Ansprüche auf die allerunmittelbarste Gegenwart machen können, und andrerseits den Instinct haben, daß die Verlängerung des Absolutismus dafür um eben so viel eine Abkürzung der directen Klaßenherrschaft der Bourgoisie in sich einschließt. -

So benutzen sie diese Zwischenzeit um sich ihrerseits mit ihrem Klaßenbegriff so lebendig als nur möglich zu durchdringen, ihn sich nach allen Seiten möglichst klar zu machen und seine Consequenzen theoretisch zu entwickeln.

Ich brauche Dir nicht zu sagen, wie erfreulich diese Bewegung ist. Sie wird die Folge haben, daß die nächste Revolution in der Arbeiterklaße ein weit compacteres und bewußteres Material vorfindet, als die zerfahrenen Element[e, mit] denen im J[ahre] 1848 eine Arbeiterpartei improvisirt [werden] mußte. - Irre ich mich nicht, so wird grade während [dieser] scheinbaren Todesstille die wirkliche deutsche Arbeiterpartei geboren. -

Die Cömer Gefangenen werden allem Anschein nach auch diesmal noch nicht vor die Aßisen kommen! Noch ist ihnen der Anklageact nicht zugestellt; noch haben sie keinen Vertheidiger gewählt und wenn dies alles nicht innerhalb 8 Tagen geschehen ist, so würde vielleicht nicht einmal Seitens der Angeklagten selbst die Verhandlung in dieser Aßisenseßion (die am 26 Juli beginnt) gewünscht werden können, da sonst nicht einmal die Vertheidigung in dieser so umfangreichen Sache hinreichend präparirt werden könnte. - Auch kann man nicht leugnen, daß die Partei in Cöln ziemlich unthätig ist! Und das ist natürlich. Die Arbeiter selbst können in dieser Hinsicht wenig direct thun, sondern dazu brauchen sie Spitzen. Die Spitzen die sie haben sind aber vielfach Kleinbürger der jämmerlichsten Art, ohne Einsicht, Thatkraft und Dévouement.

Adieu für heut und antworte bald Deinem

FLassalle

Ddorf 24 Juni 1852. |

/NB. Nach eben erhaltener Nachricht beginnt die Aßise den 26' Juli und haben die Cölner noch Aussicht am Ende der Seßion vorzukommen. /

/P. S. Deiner Frau meine herzlichsten Grüße und ihr wie Dir meine tiefste Beileidsbezeugung! /

I Monsieur
Monsieur Charles Marx.
London|

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels in Manchester
Barmen, 29. Juni 1852

I Barmen 29. Juni 1852.

Lieber Friedrich.

Obschon nach meiner innigen Ueberzeugung, Herr Peter Ermen sowohl, wie seine Familie, bei seinem möglichen Tode, durch den Contract wie er *jetzt* zwischen uns besteht, so wohl in Bezug auf das Capital, als die jährlichen Zinsen für die nächsten 6 Jahre vollständig gesichert ist, so kann man es ihm doch nicht verdenken, in einer so wichtigen Sache vollkommene Sicherheit nach den Landesgesetzen zu verlangen, und ich bin durchaus nicht abgeneigt die von Dir angegebenen Dokumente zu unterschreiben. Das Schlimme dabei wird der Kostenpunkt sein, denn die Kosten werden enorm sein. Was wird eine Obligation dort in England kosten, wenn *hier* schon der Stempel allein 73 % beträgt. Nun kommt noch der Contrakt hinzu, der nach der Lease mit Gordon zu schließen, theuer genug werden mag. Es wundert mich daß davon gar nicht die Rede war. Wer soll die Kosten bezahlen? Da die ganze Sache eigentlich schon geordnet war, und nur zur Beruhigung von Peter Ermen *allein* umgeändert werden soll, so scheint es mir am richtigsten wenn jede Partei die Hälfte der Kosten übernähme. Er wird zwar sagen, die Kosten, wenigstens der Obligation fielen dem Schuldner zur Last, hier ist der Fall aber doch ein anderer. - Sage mir nächstens wie hoch sich die Kosten belaufen werden.

Anton Ermen hat sich in *der* Weise gegen Adolph geäußert, daß nach seinem Begriff ein Associé aus einem Compagniegeschäft von Dreien nicht ohne die Einwilligung auch des 3ⁿ Associés austreten könne, wenigstens solange nicht, bis der Austretende seine Verpflichtungen erfüllt habe. Dies hat Bezug auf das Dir bekannte Privat-Arrangement zwischen beiden Brüdern, wovon wir nichts wissen und was uns also auch nicht angeht. Ich muß indeß doch kennen was Peter EfrmenJ seinem Bruder versprochen hat, und daher frage ihn in meinem Namen gradezu darum, auf *wieviel* Jahre, von welcher Zeit an, und wieviel Prozent Zusatz vom Nutzen, (ob man *Antheile* des Peter Ermen oder vom *ganzen* Betrage des gehofften Gewinns) er ihm versprochen habe; ob dieses mündlich oder schriftlich geschehen sei pp.

Anton Ermen wird übrigens ein unbequemer Associé und will bald seine Rechte als. Associé geltend machen, bald nicht als Associé und nur als Tantiemen-Bezieher angesehen sein, je nachdem es ihm in seinen Kram paßt. Er ist ein konfuser Jurist. - Uebrigens gehe ich morgen früh nach Engelskirchen, und muß suchen mich auch wegen seines diesjährigen Antheils mit ihm zu verständigen, ich kann || sonst gar nicht die Bücher von E[rmen] & E[ngels] in Barm[en] abschließen. Es wird am kürzesten sein, wenn ich durch ein Aversional Quantum von 2000-2500 Th mich mit ihm abfinde.

Friedrich Engels (senior) an Engels · 29. Juni 1852

Soviel ich mich erinnere hat Peter E. seinem Bruder für die ersten 10 Jahre einen jährlichen Zusatz von 10% am Nutzen (die also von seinem Antheil abgingen) versprochen, diese 10 Jahre seien aber verstrichen, ohne daß Nutzen erfolgt sei, mithin seine Verpflichtung erloschen.

Mit Vergnügen höre ich daß es dort gut im Geschäft geht, ich bin fest überzeugt, aus dem Geschäft ist etwas noch zu machen, wenns richtig angegriffen wird, und finde immer mehr, daß ich *sehr gute* Arrangements mit den Herren getroffen habe. - Mit Gordon werdet Ihr *nun* ganz gut unterhandeln können, da ihr ihm mit der Mill zu Eccles drohen könnt. Apropos, welche Räume sind zu Eccles gemietet? und wieviel wird die Miete kosten? Das Geschäft mit dem Eisengarn muß nun mit Macht getrieben werden, denn dabei kommt noch etwas heraus.

Es soll mich wundern wie es mit der Baumwolle noch gehen wird, im Ganzen habe ich kein großes Vertrauen in die jetzige Conjunctur gesetzt, und daher nur zaghaft operirt. Es ist indeß immer noch möglich, daß wieder ein Aufschwung sich durch die Speculation zeigt, wenn die Receipts nun wirklich stark abfallen, oder ganz aufhören, und die Vorräthe in den Hauptdepots demohngeachtet nicht sehr stark wachsen. Bis zum Erscheinen der *neuen* Baumwolle sind's aber noch 5 bis 6 Monate hin! Nebenstehend verzeichne ich Dir die Partien die für meine Rechnung in L[iver]pool lagern.

Unser Hauswesen ist in diesem Augenblik wieder klein. Blanks sind in Paris und Hermann in Kissingen wo ihm das Bad oder vielmehr Wassertrinken recht gut bekommt. Wir haben nur noch die beiden Kinder von Blanks nebst den Mägden hier.

Gespannt bin ich auf die diesjährige dortige Bilanz, sorge dafür, daß sie möglichst rasch fertig wird, ihr müßt euch für diese Zeit einmal ungewöhnlich anstrengen.

Nun adieu lieber Friedrich, die Mutter und Elise grüßen Dich herzlichst.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
F Engels |

I Durch Rohde & Boden gekauft.

R&B. N. 59/123 - 65 Ballen Midd[lin]g Cotton à $5/_{16}$ d - bezalt
d. » 124/213 - 90 » midd«. Orleans $5/_{16}$ d - gegen % d.
Vorschuß: 5% p. a. (¾ d des Betrags bezalt).

Durch George Cook & Gair in L[iver]pool.

Chum N. 310/389 - 80 Ballen midd[s]. Cotton -à $5/_{8}$ d
390/426 - 37 » fair mobile - à *5%* d]

I

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 30. Juni 1852

I 3, Sutton Place, H.
Wednesday.

Lieber Marx,

Lassalle schreibt mir so eben unter Anderem:

„Unter dem heutigen Datum habe ich einen Brief an Marx per Adr. Miss Demuth 28, Soho Street gesandt. Nun ist aber Marx von Manchester vielleicht noch nicht zurück. Ist seine Frau in London? Wo nicht, so sieh' wo möglich, daß der Brief nicht in unrechte Hände kommt. Es ist auch eine kurze Notiz wegen der Cölner Gefangenen darin und Klagen gegen Euch Alle, daß Ihr mir Eure Schriften II nicht schickt."

Du bist nun zwar längst von M. zurück, und Deine Frau ist gar nicht fort gewesen: aber die ungenaue, oder vielmehr unrichtige, Wohnungsbezeichnung: 28, *Soho* Street, könnte den Brief vielleicht doch nicht in Deine Hände gelangen lassen. Hast Du ihn daher noch nicht, so thue gleich die nöthigen Schritte bei Deinem Districts-Post-office.

Sage doch *Dronke*, daß die von ihm durch Lassalle bei Scheller bestellten Bücher als II vorgestern von Leipzig in Düsseldorf erwartet wurden, und daß er Lassalle alsbald schreiben soll, ob sie auch per Adr. Anschütz hierher geschickt werden müssen.

Was ist denn das mit dem rothen Becker?

Ich fand gestern bei Dir das ganze Nest ausgeflogen, Du wirst indeß die Abentheuer der Amalie Struve durch Deine Hauswirthin zugestellt bekommen haben.

Empfiehl mich Deiner Frau und sei gegrüßt von Deinem

FFth|

I

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 2. Juli 1852

I 3, Sutton Place, Hackney
2. Juli 52.

Lieber Marx,

Den Brief Deiner Frau von gestern und Deinen heutigen erhalten. Wegen des armen Kl[ose] kann ich, beim besten Willen und wie leid es mir thut, Nichts thun. Ich habe erst *so eben* alle Quellen, die mir irgendwie zu Gebote standen, für Heilberg und seine Familie ausgepumpt, und kann, gleich im nächsten Augenblick, nicht wieder kommen. Oder auch, wenn ich es selbst versuchte: *es würde Nichts helfen!* Heilberg ist seit 8 Tagen im Hospital, seine Frau und sein Kind gehen heute Abend mit dem Steamer nach || Hamburg und weiter nach Berlin und Breslau. Ich habe freie Fahrt nach Hamburg und noch etwas Geld zuwege gebracht, muß für die Einschiffung der Familie sorgen, und bin von allem Rennen, Laufen und Aerger in der Geschichte halb todt.

Für meine Person will ich gern einige Schillinge geben, zu etwas Anderem bin ich aber *eben jetzt* nicht im Stande. *An Engländer* könnte ich mich überhaupt in solchen Fällen niemals wenden. Nach den wenigen Versuchen, die ich seit vorigem Jahre mit den Natives gelegentlich gemacht habe, ist mir die Lust vergangen.

Dein
FFth|

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 475. Juli 1852

I Washington, Jul. 4' 1852.

Lieber Marx!

Deinen Brief habe ich gestern erhalten (dat. 19' Juni); ich hätte aber ohnedem heute geschrieben. Meinen Artikel gegen Heinzen hat der „Demokrat" sowohl in seiner täglichen Ausgabe, als auch in der wöchentlichen Ausgabe (for the country at large) gebracht. Du erhältst ihn zu gleicher Zeit mit diesem Brief. Die New Yorker haben mir noch nicht mehrere Exemplare geschickt. Ich werde, wenn möglich, noch ein paar nachschicken. Der Effekt auf die „temporäre Redaktion des Janus" (Fickler und andere Seehunde) war ganz, wie ich ihn wünschte. Die Lumpen scheinen nämlich ganz verblüfft Maul und Nase aufgesperrt zu haben, wie die im beiliegenden Janus stehende Note zeigt, die so dumm und so blamabel, daß man ihr die Ursprünglichkeit ansieht, wie sie so recht in der ersten Bestürzung aus der Tiefe der einfältigen Herzen emporquoll. - Es ist nämlich gut, wenn der „Demokrat" meine und Weydem[eyers] Konnektionen nicht kennt, und so hat W. wohl durch Lièvre (auf den ich speciell und ebenso gewiß Ihr Euch unbedingt verlassen könnt) und andere vermeintliche Freunde Heinzens „des Geschmähten" den Artikel untergebracht. Daß der Janus von „kommunistischen Banditendoktrinen" spricht, schadet gar nichts bei diesen untreuen „näheren" Freunden, über die der Janus sich so kläglich wundert; diß übt auf diese Leute nur vortheilhaften Einfluß und nimmt den Kerls den Vorwand, später über den Artikel, als von einem Kirchler ausgehend dem gegenüber man den rothen Mantel doch noch umhängen kann, zu schimpfen.

Was die Haltung des Artikels anbelangt, so dachte ich, hie und da hat die Grobheit ein volles Existenzrecht; warum soll man nicht einen Kerl, wie Heinzen en canaille behandeln? Die Mängel daran sind jedenfalls Ordnungslosigkeit und zu oberflächliche Behandlung des statistischen Theils. Allein ich wollte nicht, wie gewöhnlich, post festum kommen, wenn der Eindruk von Heinzens Unsinn schon sich festgefressen hat. Das hiesige Publikum merkt auch Mängel nicht sehr leicht. Ich hatte erst einen andern Schluß, auf die Antipfaffen bezüglich, sagte aber Weyd., diß nach dem Citate aus dem Wintermärchen umzuändern, wenn nöthig, weil der „Demokrat" selbst Antipfaffe ist. So hat Weyd. die 3 lezten Zeilen beigefügt,————Neuigkeiten lege ich innen bei und sind solche auch enthalten in den zu gleicher Zeit anlangenden Zeitungen. Gögg wird von Tag zu Tag eitler und dummer. - Was Sie, Gouverneur, Vorsehung nennen, nenne ich Naturgesez! rief er einst im Pathos Kossuth an. In New York in der großen Kossuthversammlung hatte K. Alles gesagt, was Gögg gedacht hatte; dieser beschloß daher, das Maul zu halten und sagte diß den versammelten Leuten - jedenfalls das Klügste, was er thun

konnte. Seit ich das leztemal schrieb, war in New York großes Sängerfest. Kossuth natürlich der Löwe in den (sogenannten „sacred") Konzerten. Mittlerweile hatte die deutsche „Demokratie" New Yorks beschlossen, allen den vielseitigen Verdächtigungen, Anfeindungen, Persiflagen etc, die die englische Presse gegen K. losgelassen, ein feierliches, offizielles, großartiges Dementi zu geben. Sonntag bis Dienstag war der Singsang maitre. Mittwoch war der Abend, der dem Kossuth gewidmet werden sollte. Er kam. Kossuth war bei seinen Logenbrüdern umhergelaufen und hatte so die Gelder, die ursprünglich für ihn gesammelt, die aber, ihren Zwek zu zu wenden, temporär unterwegs suspendirt worden || war, sich definitiv zugeeignet. Ein Dollar war Eintrittsgeld bei der Versammlung; die Logenbrüder, die schon gespendet, erhielten Freitickets. Die in den Oldhunker-Meetings unvermeidlichen Gesichter hatten sich die ganze Geschichte in die Hand genommen, und so kommt es auch, daß - wohl zum großen Verdruß des Greeley - beschlossen wurde, nur innerhalb der amerikanisch-demokratischen Partei sey mit Erfolg zu agitiren für die *„Doktrin der Nonintervention".* Der ganzen Bewegung, wenn sie je einen Stachel gehabt hätte, ist so die Pointe ganz direkt gebrochen; sie ist bereits Farce geworden und mag sich als solche noch hinausziehen, *aber auch nur als solche.* Die Situation ist jezt für Dich bei der „Tribüne" sehr günstig umgestaltet, Kossuth ihr entlaufen, die deutsche Presse in pleno fällt über sie her, wie Du aus den Zeitungen, die ich schicke, theilweise ersehen kannst.———Während die deutsche Presse einstimmig beschließt, die *demokratische* Partei sey im festen Besize des Haspels, auf dem der Fortschritt sich abhaspelt, beschließt der *T* Kongreß der amerikanischen Arbeiter (Industrial Congress) in seiner Jahressizung in Washington, die Differenzen, die die beiden großen Parteien trennen, haben kein direktes Interesse für die Arbeiterpartei und sie rekommandiren, für den Kandidaten zu stimmen, der sich für Landreform erkläre. Scott, der Whigkandidat, hat diß *verklauselt* gethan; Pierce, der Demokrat, ein höchst bornirter wüthender Freetrader und enragirter Feind der so wichtigen internal Improvements bills denkt nicht hieran. Scott, der wüthende Native, erklärt, a *single* alteration der Naturalisationsgeseze zu bevorworten, nämlich Soldaten, die für Amerika gedient, nach 1 Jahr statt nach 5 Jahren das Bürgerrecht zu ertheilen. So hat er Greeley und Seward, die ihn aufgepufft, Genüge gethan. Seward wieder erklärt zur Satisfaktion der Compromise finality men, er werde unter keinen Umständen ins Kabinet treten. Lezteres ließ sich übrigens denken von dem feinen Taktiker Seward, dessen Drathpuppen im Kongreß, auf den Nationalkonventionen, in den Staatskonventionen des Nordens, in den Wardmeetings und allüberall am Schnürchen gehalten werden. Sein Meisterstük in der Intrigue hat er geliefert im Kongreßkaukus der Whigpartei vergangenen Mai; er selbst war nicht anwesend, hatte sich aber als telegraphic operator in einem andern Zimmer des Kapitals postirt und diktirt dem Kaukus von hier aus Fragen und Antworten. Seine Gegner merken diß, werden wüthend, können nichts ausrichten, ziehen endlich ab. Allein die Nationalkonvention bestätigt das Resultat jener nächtlichen Komödie durch die Nomination Scotts und läßt den südlichen Whigs die papierene Satisfaktion einer Platform, die nach ihrem Sinn zugeschnitten. - Scott, this most available man, ist im Übrigen ein ganz ordinärer Kamaschenheld und als Staatsmann eine reine Null. Greeley et Comp, treiben glitschiges Spiel mit diesem Kerlchen.

Mont. 5' Jul.

Während ich schrieb kam Baibach, ein bad[ischer] Exoffizir, jezt hier untergebracht, von einer Vermessungsexpedition aus Texas über New York hier **an.** Er weiß mir viel lustiges || von New York zu erzählen. B. ist politische Null, aber er hat seine badischen Gesponsen zum größtentheil ordentlich auf dem Zug. - Fickler, sagt er, sizt so unbeholfen, wie ein Faulthier, hinter seiner Bar und ist zufrieden, daß er Bier verkaufen kann. — Sigel erzählte ihm er exercire Kompagnien ein und verdiene sich dadurch 16-18 Doli, wöchentlich. Das Hauptlager des Sigels etc ist das „Hotel Konstanz", gehalten durch Weber, einen früheren badischen Offizir. Weber erzählt dem Baibach, Sigel sey in militaribus immer noch der alte Esel, unlängst habe er sich entblödet, in seiner Gegenwart alles Ernstes vorzuschlagen, die Truppen in erster Linie mit Spießen, in 2' mit Säbeln, in 3' mit Büchsen **zu** bewaffnen. Balb. hatte Sigeln **im** Jux gesagt, er wünsche auch solch' eine Anstellung **in** der Propagandafabrik; er würde es sogar etwas wohlfeiler, als **er** (Sigel) thun! Diß sey, scheint ihm, eine bequeme Stellung. Sigel sogleich drükt ihm die Hand; ja wir haben vor, unsre Operationen auszudehnen, Du bist ganz willkommen etc. Femer, bist Du Kossuth vorgestellt? vielleicht, ich kenne einen Offizir. aus seiner Suite, kann ich es machen, τ Blenker treibe sich auch im „Konstanz" herum. - Von dem Blödsinn, der unter diesen Leuten vorgeht, hat mir B. noch gar Vieles erzählt. Jedes andere Wort ist *der Gouverneur.* - Eines Nachmittags war *Büchsenprobe.* Kossuth kam, B. wurde ihm vorgestellt, und bald dreht sich das Gespräch um Artillerie. K. weiß nicht, daß B. Offizir (und ein sehr gebildeter Offizir) ist und läßt **Ungeheuern** Unsinn und Humbug los, lobt die preußische Artillerie gegenüber der badischen. B. läßt ihn ausreden und wie er fertig, tuscht er ihn, und Koss. muß einziehen, als er merkt, daß seine Eselei auf unfruchtbaren Boden fällt und hört, daß er ein Militär vor sich hat. - Die Kerle haben mit Kossuth ganz sicher ein unsinniges Projekt vor. Vor kurzem ließ Gögg die Listen umlaufen, worauf sich Alle einzeichnen mußten, welche „mit hinüber gehen". Als B. gerade in New York ankam, stürmt Einer der Kerls auf ihn-**zu;** ach, Sie sind schon da, ich glaubte, bis Herbst erst müssen wir drüben seyn, wann geht es denn ab? etc etc.

Das Willich'sche Korps habe dieser Tage Hauptversammlung ausgeschrieben, da ein wichtiger Brief Willichs eingelaufen. - Franz Fiska, ein großer Mann, ich weiß nicht genau woher, starb letzten Monat **in** Pittsburg.

Einem Brief von Huzel entnahm ich Folgendes: .... Mit Kinkel bin ich längst fertig bis aufs Wegwerfen, ich habe darum auch nicht nöthig, Dir ein Kuriosum von Alfabet nach Washington **zu** schicken, ich habe ihm **in** Cincinnati schwarz auf weiß gesagt, daß ich's Maul so lange halte, als ich ihn achte; **nun** aber ist der Respekt bis auf die Nagelprobe zum Teufel, seit ich weiß, daß ein gewisser berüchtigter *Groß* von der preußischen Regierung bezalt mit Schurz bei der Befreiung Kinkels, thätig war. Aus Kinkel kann man Alles kneten, was man will, nur keinen Revolutionär, weil der sich nicht kneten läßt, wohl aber einen spassigen Hanswurst, der, wenn man sein Komödienspiel mit recht herzlich lachendem Gesichte genießen will, zuerst anmaßend, und nachher gemein und schmuzig wird. Zur Sache. In Cincinnati wurde ich eines Tages mit Kinkel, von einem großmüthigen deutsch-amerikanisch-republikanischen „Bürgerfreunde" Kinkels (beiläufig bemerkt, **er** hat

auch 600 Doli, zur Anleihe gegeben und thut sich nicht wenig darauf zu gut) - zur Tafel geladen, um in der Eigenschaft als „Garant" der Anleihe in Gemeinschaft mit den silbernen Löffeln und Gabeln helfen || den Tisch dieses reichen Mannes auszuschmücken. Es wurde hier famos gegeßen und getrunken, wie unser-Einem nicht alle Tage passirt und auch politisirt. Essen und Trinken hat mir gut geschmeckt, aber Kinkels Politik hat mich gewürgt und ich konnte es nicht hindern, ich mußte dem Gang meiner Natur freien Lauf lassen und mich gründlich auskotzen, - freilich zum Erstaunen der gutmüthigen Gäste, denen es wider ihr Gemüth war. Ich sagte nämlich dem Kinkel im passenden Augenblik, seine Gedichte verhalten sich zu Freiligraths, wie ein ungeschmalzener Kinderbrei, mit dem man sich, wenn man ihn genießen wolle, das Gesicht verschmiere - zu einem kräftigen Ochsenfleisch, er hole den Stoff zu seinen Gedichten auf Mount Vernon bei Sonnenuntergang, und wenn er Courage habe, so gebe er sich mit Narreteien ab, wie ein gewisses Gedicht gegen Herwegh, aber der „Bürger" Freiligrath singe das Lied vom Hemde. Er, K., politisire mit Doktoren, Apothekern und Trödlern und die „Bürger" Marx und Engels, Jones und Harney mit der zornigen Weberspule und dem ruhigen Hemde. Diese Sprache konnte der gute Kinkel nicht vertragen und sein Weltreformerstolz war tief beleidigt. Was das Gedichtemachen anbelange, so müsse er das besser wissen als ich, daß ein Stoffwählen reine Geschmaksache sey, er habe nie politische Gedichte gemacht und seit er Revolutionär sey, dichte er überhaupt nicht mehr; aber Marx und Engels seyen nichts weniger als Revolutionäre, wohl aber zwei Lumpen, die in London von den Arbeitern zu den Wirthshäusern hinausgeworfen worden. Von Jones und Harney weiß er gar nichts, er kennt sie gar nicht. Damit hatte er sich bei diesem Tischpublikum flott hinausgebissen. Ich präsentirte mich als Anhänger dieser Partei bei dieser Gelegenheit und versprach, gegen diese Beschimpfung für sie einzustehen und drohte Kinkel, daß ihm diese Gemeinheit schlecht bekommen solle. Wir gingen auseinander, Kinkel in den Kongreß und ich dispensirte mich davon, stolperte in der Stadt herum und brütete Rache. Abends schrieb ich an Kinkel einen Brief, in dem ich seine Blamagen alle, soweit ich alte und neue wußte, citirte und sagte ihm, daß ich nach diesem Allem es unter meiner Würde halte, mit einem Mann zusammenzuarbeiten, der einerseits meine gehaßtesten Feinde schweifwedelnd poussire, anderseits meine Freunde beschimpfe. Nachher rief er mich auf Hillgärtners Zimmer, wo er mir in dessen Gegenwart das Ehrenwort abverlangte, über den Vorfall zu schweigen und ihm keine Stinkereien zu bereiten. In meiner Dummheit oder Feigheit, weil es kalter Winter, ich fremd war, und kein Geld hatte, gab ich ihm das Wort. Heute bestimmen mich Überzeugung, nicht Verhältniße - aber nein, daß ich nicht zu viel sage und Du wirst mich auch verstehen, daß ich ein famoses Exemplar gäbe, wenn das Messer mir an der Kehle säße - diß Schweigen zu brechen. Wenn ich wohnen und denken könnte heute, so wollte ich Herrn K. schon eine Pfefferwurst zusammenwursten. Wenn Du Lust hast, kannst Du diese Arbeit für mich übernehmen, kannst für mich denken und schreiben. Ich möchte gar zu gerne ihm und seiner Clique meine Garantie vor die Füße werfen. (Diß ist jezt nicht mehr an der Zeit. A. C.) Nun noch ein Geschichtchen von Kinkel. Du weißst, daß die Baltimorer mir 50 Doli, nach Washington schickten, um damit die Reise nach Cincinnati zu machen. Aber die Comitéherren und auch der

„Bürger" Huzel hatten nicht so viel Verstand, um einzusehen, daß man in jener Zeit mit dem Bettel von 50 Doli, nicht weit über die Alleghany Mountains ‖2)[reisen konnte. Kurz, ich kam entblöst in Cincinnati an und ließ dieses Malheur gleich bei Kinkels Ankunft ihn durch Hillgärtner wissen. Kinkel scheerte sich nicht nur keinen Teufel drum, sondern verhinderte auch noch das dortige Comité, das Willens war, mir eine entsprechende Summe auszuzahlen, während er seinen Bürgerfreunden Anneke und Fliesen von New Orleans (Name ist mir unbekannt) solche Extrasummen auswirkte, daß sie ihren Weibern, der Eine der seinen von dem Anleihegeld für die Haushaltung schicken, der Andere der seinigen eine hübsche Nähschatulle als Präsent mit nach Hause bringen konnte. Ich freilich hatte keine emancipate Ehehälfte mit kurzgeschnittenen Haaren zu Hause, wie jene, was die Sachlage änderte. Aber mein Geldpech machte mich trozalledem teufelswild. Ich schickte dem Cincinnati-Comité eine Bill zu und verlangte die Ausbezalung einer Balance von 40 Doli, an mich; wenn nicht, schrieb ich ihm in einem besondern Briefe, so blamire ich den ganzen Cincinnati] Kongreß Humbug. Den andern Tag waren die 40 $ bei der Hand, wie mit der Wünschelruthe herbeigezaubert.

„Bürger" Gögg war hier und hat für den Revolutions-Verein 2 Versammlungen abgehalten. In der ersten wollte ich auch ihm die Nase abbeissen, aber es ist mir nicht gelungen. In der 2' dachte ich auf ein anderes Manöuver und hielt es für besser, wenn er eine Nase habe. Aber in beiden Fällen wollten mich seine Trabanten und besonders der Redakteur der *Illinois Staatszeitung;* (diß ist das Blatt, das Lupus einst die Redaktion angetragen hatte) ein einäugiger Titane, Namens Schneider, zur Versammlung hinauswerfen - das Wort wurde mir im besten Fluß der Rede auf abgestimmten und von der bedeutenden Majorität der Versammlung angenommenen Antrag obigen Redakteurs Schneider genommen, weil meine Opposition gegen Gögg auch Eine gegen Kinkels Sache sey. Aber ich war, wie eine Katze, die sich nicht auf Einen Streich todtschlagen läßt. Ich verlangte das Wort wieder und erhielt es, nachdem ich an die Redefreiheit appellirt hatte. Aber diese Hunde hatten es auf mich abgesehen, und weil ich ihnen sagte, was sie nicht gerne hörten, so nahmen sie mir das Wort abermals und nöthigten mich, das Lokal zu verlassen. Vorher aber ehe ich ihnen den Rücken zeigte, wies ich ihnen noch die Zähne und lachte über ihre Bornirtheit ihnen frech ins Gesicht. Heute spricht noch's ganze Städtchen über den „bissigen fanatisirten Kommunisten". Aber so by and by sehen diese gutmüthigen Lämmer das Wasser immer trüber werden und sich von Gögg und Kinkel genarrt. Mancher will jezt mein Freund werden, während vorher kein rother Hund mit mir umgehen wollte, obwohl ich auch einen Kossuthhut trug, wie sie; aber mir fehlte allerdings eine schwarze Feder drauf....

Noch einmal, wenn Du's am Plaze hältst, mir eine scharfe Kriegserklärung gegen Kinkel auszuarbeiten, so schick sie mir in einem besondren Briefe hierher etc etc. Von-.diesem duftenden Blättchen, der „Frauenzeitung" sind noch mehrere erschienen, wenn ich Geld habe, schick ich Dir welche.... Hillgärtner ist hier und praktizirt als Advokat; ich sehe ihn manchmal.

Diß ist der Auszug des Briefes, den ich erst vor einigen Tagen von *Chicago* erhielt. Ich ließ Einzelnes gern nicht weg, welches Dir einen Begriff geben kann von der Quelle, aus der die Nachrichten fließen. Daß H[uzel] hie und da dummes Zeug

macht, scheint auch klar zu seyn; eine Passage in dem Briefe von Kinkel an Huzel muß ich so deuten. Huzel ist sehr gut zu brauchen, doch kompromittirt man sich leicht mit ihm, wenn er heiß wird, || oder seinen Durst etwas zu viel gelöscht hat. Viel Vorsicht ist also nöthig; aber für die Richtigkeit seiner Angaben bürge ich. Ich will sehen, daß ich Dir vielleicht noch Charakteristiken der großen Männer des Cincinnati Kongresses herauspumpen kann aus ihm; gewiß kann ich es nicht versprechen; denn Huzel ist jezt in schlimmer Lage, daher auch einige Gereiztheiten in dem Brief gegen mich sind, die ich zum Theil wegließ.——————Schramm ist in Philadelphia angekommen, seine Addreße ist 494. Pine Str[eet]-Philadelphia-, P\ Er schrieb mir; die mir mitgebrachten Broschüren denke ich morgen per Expreß zu erhalten. Ich danke für deren Übersendung.

Deine Broschüre gefallt mir ausgezeichnet gut, die Fakta, die Keiner wegleugnen kann, sind durch ein solches Räsonnement zusammengekettet, daß man scheinbar gar nicht begreifen kann, wie sie vorher so chaotisch verworren Einem im Kopfe umhersurrten. Kein Einziger Aller der Möpse hat gewagt, sie anzubellen. Der ungewohnliche Glanz des Styls muß sie als Lektüre beinahe Jedem willkommen machen; kurz, man arbeitet sich in das Gewirr hinein und hindurch, ohne daß man die geringste Anstrengung bemerkt. Wiß ζ. B. schreibt mir: „Ich nehme täglich um so mehr Interesse an Mx., als ich sehe, wie alle andern Fraktionen in geistige und psychische Ohnmacht sinken." - Trozalledem verkauft sich die Broschüre schlecht. Nämlich die Mehrzahl der Hiehergekommenen, die arbeiten wollen, haben wenig Musse zur Lektüre (wenn sie auch welche zum Kneipen und Singen haben). Die Aufklärlinge aber sagen, ach Frankreich, da ist ja doch nichts mehr zu hoffen etc. Kurz, die füllen ihre Zeit mit Bummeln, wie früher bemerkt. Die große Masse überhaupt der Leute, denen die großen Männer den Speichel leken, sind zu ungebildet, um nur für gute Literatur Geschmak zu haben. Du hast wirklich keinen Begriff, welch' niederträchtig gemeine Boutique das Volk da ist.

Der Brief an Deinen Schwager ist von Galveston aus besorgt; mein Bekannter sprach ihn, wie er mir schreibt, als er voriges Jahr nach Rupp's Farm (eine Kolonie ist es nicht mehr) zurükging.

Beförderungen nach Europa sind, wie ich sehe, sehr theuer hier. Jedes Paket kostet per transatlantic Express von Edwards, Sanford & Comp, nicht weniger als etwa 4 $, wie mir deren Agent hier sagte. Eine gleich sichere und schnelle Gelegenheit gibt es meines Wissens nicht, wenngleich auch ich nicht begreifen kann, daß man diß in New York nicht sollte ausfindig machen können. Die 500 Gedichte hätte ich direkt geschikt, allein W[eydemeyer] schrieb mir, daß es mit den 300 Brumaires in Einem hingehe und so schikte ich ihm den ganzen Schwamm zu. Später schrieb er, er war augenbliklich im Geldpech wegen des Portos. Daß Weyd. gewitzigt seyn wird, und für die Zukunft, sollte er in den Fall kommen, nur ganz vorsichtig zu Werk gehen wird, glaube ich sicher. Er mußte zu schlimm laboriren an dem Einen PeCh, in das er sich vor 6 Monaten unbedacht geritten. Ich bin immer bemüht, to keep up his mind bei der schwierigen Lage, in der er sich befindet.

Wenn Heinzen auf meinen Artikel antwortet, so werde ich den Rüge, *wie Du mir schreibst,* mit in meine Replik hineinziehen; wenn nicht, so will ich mittlerweile auf Anderes sinnen. |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 8. Juli 1852

I Ordnance Office, U. S. Navy Y"
Washington, Jul. 8' 1852.

Lieber Marx!

Bei diesem heißen Wetter (90-100° Fahrenheit toujours) ist man den Teufel nicht werth; und so kam ich mit meinem lezten Brief % Stunde zu spät zur Post für den Steamer, so wird er wohl, wie auch 1 Paket mit *8* Zeitungen, erst mit diesem Brief zugleich ankommen.

Gestern erhielt ich das beiliegende Cirkular (in Kopie vom lithografirten Original nebst folgenden Zeilen Huzels: „Eben hatte mir Hillgärtner das Original von diesem Cirkular eingehändigt und ich konnte nicht unterlassen, es sogleich zu kopiren und nach Washington zu spediren. Eben gerade, weil sich dieses Aktenstük so sehr vor der Publicität furchtet, meine ich, sollten wir uns in Gemeinschaft mit dem Publikum daran ergözen. Mir wenigstens kommt die Geschichte höchst lustig vor. etc etc."

Du siehst, Kfinkel] traute dem Huzel nicht, dachte, er werde das Dokument veröffentlichen, wie ich es ihm immer mit seinen Secrecies machte und gab also blos Hillgärtner den Auftrag, es Huzel lesen zu lassen. Doch der Kinkel denkt und der Huzel schwenkt.

Inliegend ein paar Beilagen wiederum, die Rechnungsablage der Kossuthver-**Sammlung** zeigt, daß ich Recht hatte, daß er sich bei den Logenbrüdern aufgepufft hatte. Hr. und Mad. Pulzky werden jezt in London angekommen seyn.

Ad vocem Gögg. Dieses Chamäleon geht also, wie aus Einlage ersichtlich, mit Kossuth nach Europa, und konspirirt! Kossuth sagt ja immer, er kann nicht jedermann seine Pläne auf die Nase binden. Gut! Als Kinkel noch hier war, opponirte Gögg hauptsächlich dessen Neigung zum Konspiriren, denunzirte diß speziell und wollte blos als Aufklärung wirken, offen, ohne Scheu ppü

Es ist übrigens nett anzuguken, wie sich die Bourgeoisie hinter Louis Napoleon einerseits verkriecht; andererseits die Demokratie, die in all' ihren Fraktionen fallirt hat, jezt noch ein Ultimatum versucht in der Assoziation mit Kossuth. Das wird ein schönes Haus geben, wenn alle Assoziés mit Fallittmassen ins Geschäft treten.

Du bemerkst inliegend einen Artikel über die demokratische Literatur Englands aus dem „Janus". Er ist ohne Zweifel von Rüge in die französische Presse geworfen und dem Heinzen in Kopie zugeschickt, wenn nicht gar das leztere *allein* geschehen ist, weil das betreffende französische Blatt nicht angegeben ist. - Es ist jezt gut, daß Du mir zur Zeit Ruges Verhältniß zu Th. Hunt schriebst; ich kann es jezt wohl brauchen. Heinzen unterläßt troz Rüge nicht, wo er nur kann, den Kommu-

nismus in general anzubellen; deßhalb dachte ich bei meinem Artikel nicht daran, jene ungedekte Position auszubeuten. Es war sehr dumm von mir.

Weil ich doch in meinem lezten Briefe von Deiner Broschüre sprach, so kann ich nicht umhin zu bemerken, daß ich die Publikation Deiner „Handelskrisis" in der 1 ' Nummer der Revolution für etwas taktlos hielt von Weydemeyer. Es ist in diesem Artikel ziemlich viel Kenntniß vorausgesezt, die dem hiesigen || Publikum noch gänzlich fehlt. Durch ein paar Nummern hätte es, glaube ich, auf solche ernstere Lektüre vorbereitet werden sollen.

Daß Deine Kritik Proudhons noch nicht erscheinen konnte, ist mir sehr leid; ich war sehr in Athem auf sie. Doch erst fürs Nächste den Froschmäuslerkrieg.

Lebe wohl und grüße Alle von mir

Dein

Adolf Cluß **I**

Adolph Bermbach an Karl Marx
in London
Köln, 9. Juli 1852

I Lieber Freund!

Sie müssen mich entschuldigen, daß Sie nicht längst Antwort erhalten haben, aber außer andern störenden Einflüssen verhinderte hauptsächlich ein heftiges Unwohlsein das Schreiben. Die Briefe habe ich seiner Zeit richtig empfangen und sage ich Ihnen meinen Dank für die interessanten Aufschlüsse. In letzter Zeit hat man an verschiedenen Orten bei allerhand Leuten nach Correspondenzen von Ihnen geforscht, welche absolut durch jener Personen Vermittelung an die rheinische Demokratie gelangen sollten. Sie sehen mit welcher zarten Sorgfalt man für Ihre Person bemüht ist und können daraus abnehmen, mit welcher Vorsicht man zu Werke gehen muß. Die erfreulichste Nachricht, die ich Ihnen mittheilen kann, ist, daß Ihre Freunde in Cöln nun endlich vor die Assisen gestellt werden. Der Anklageakt, ein sehr compendiöses Werk, ist zugestellt, der Termin zur öffentlichen Verhandlung der Sache auf den 28. dieses Monates bestimmt und die üblichen Präliminarien sind vom Stapel gelaufen. Soweit ich die Sache überschauen kann, steht dieselbe juristisch äußerst gut, aber man weiß, daß vor Geschworenen der menschliche Standpunkt überwiegt und in der Richtung läßt sich einige Gefahr für einzelne der Angeklagten nicht wegläugnen. Die Hauptangeklagten: Röser, Bürgers, Nothjung und Reif haben nämlich viel zu viel eingeräumt; eine Verbindung mit bestimmten Tendenzen und von einer bestimmten Dauer zugegeben; von der Aufnahme neuer Mitglieder mit gewissen Förmlichkeiten und Verpflichtungen gesprochen u. dgl. m., was an und für sich allerdings kein Verbrechen qualifizirt, wohl aber nach Umständen unangenehm auf Geschworene, die meist aus dem Bauernstande auserlesen sind, einwirken kann, zumal wenn eine so geringe Ehrfurcht vor deren Herrgott und Grundbesitz durchleuchtet. - Wegen der Vertheidigung werden sich auch bedeutende Schwierigkeiten erheben; die Herren Advokaten verstehen nichts von solchen Sachen, sind meist prinzipielle Gegner und denken mit Schaudern an eine lOtägige Sitzung, welche zu der Sache anberaumt ist. - Hier ist Alles Sauerei und Polizeiherrschaft. - Nicht zu vergessen, daß gegen Ferd. Freiligrath dermalen in London in contumaciam bei Gelegenheit der Assisenprozedur verfahren wird. F. kann dann nächstens als in effigie geköpfter deutscher Dichter in England umherwandeln, was sicher sein Ansehen nicht schmälern wird. - Sosehr gegenwärtig,äußerlich in Deutschland der Indifferentismus an der Tagesordnung zu sein scheint, so können Sie nicht glauben, welche Masse von Zündstoff sich im Geheimen aufstapelt. Die neuen Lehren des 19. Jahrhunderts fangen an, ihr grauenerregendes Ge-

wand zu verlieren und werden den Leuten allmählich mundgerecht. Die materielle Noth muß aber hinzutreten, sonst lassen sich die Deutschen noch lange einen groben Druck gefallen und daß dieser recht grob werde, dafür sorgt die preußisch-russische Politik. - Ich habe eben den Anklageakt gelesen, der nicht weniger als etliche 65-70 Seiten (Schreibpapierformat) enthält. Die Leute haben lediglich ihren eignen Aussagen es zu verdanken, wenn sie hängen bleiben. Complettere Esel, wie diese deutschen Arbeiter gibt es wohl nicht; ein gewisser Reif, der mitverwickelt ist, hat förmlich denunziatorische Aussagen gemacht und ebenso tappig haben sich verschiedene Andere benommen. Man sieht was für eine gefährliche Sache es ist, mit Arbeitern sich in Verbindungen einzulassen, die geheim gehalten werden sollen oder müssen. Es ist nun nicht zu verwundem, daß man die Leute so gepeinigt hat; je länger sie allein gehalten wurden, desto schönere Aussagen machten sie. Von Faktum ist sonst gar keine Rede und wenn die Angeklagten nicht recht hübsch selbst größtentheils ausgesagt hatten, was die Inquisitionsbehörde wissen wollte, so hatte man bis ins Aschgraue instruiren können, ehe nun die leisesten Beweismittel zusammengekleistert worden wären. - Die gewünschte Adresse ist M. Dechateaux, hôtel des quatre nations à Verviers, inwendig S ^ 10. - Grüße an die Bekannten

Ihr Freund

xx

d 9.7'52.

Der Anklageakt enthält nebenbei allerhand Specialia, woraus hervorgeht, daß gewisse Verhältnisse und Personen ihnen durch aufgefangene Briefe und Spionage ziemlich genau bekannt sind. -1

IX. Marx I

Stephan Adolf Naut an Friedrich Engels
in Manchester
Köln, 9. Juli 1852

I Cöln 9 Juli 1852

Lieber Engels!

Aus Ihren Zeilen von 5 d. sehe ich mit Vergnügen, daß es Ihnen noch immer, wenn auch in Staub und Asche, doch im Ganzen wohl ergehe; - die einzigen, dazu spärliehen Nachrichten sind mir durch Weerth zugekommen und was daran fehlte und was Sie selbst überspringen, ergänze ich aus der Wahl der bestellten Bücher. -

Ich fand dieselben mit Ausnahme von Kausler und Wörl *(uf* 6½) sämmtlich vorräthig und legte statt dieses Werkes: Zastrow's Befestigungskunst, nebst Atlas bei, wonach sich die Rechnung auf

!Rf 12. 7 .6 stellt, hiezu
- . 15 . - Verpackung und Traglohn
- . 10 .6 Porto und dergl.
«f 13. S.-

Ihrer Vorschrift gemäß habe ich unter Einsendung Ihrer Einlage diesen Betrag Ihrem Herrn Papa angezeigt, da ich diese Gelegenheit zu einer Erinnerung benützen wollte, daß ein Gesuch um Übertragung der Agentur von Ermen & Engels, welches ich auf Veranlassung von Braubachs gestellt, seit beiläufig einem Jahre unbeantwortet geblieben war. -

Könnten Sie mir vielleicht ein tüchtiges Twisthaus, oder einen andern homogenen Artikel besorgen, so würden Sie mich sehr verbinden; - in Bradford vertrete ich **XX** W N Juhl & C°. -

Um unterdessen auf die Bücher zurückzukommen, so verlade ich dieselbe durch A A Ringrose & C° in Rotterdam, da Hemmerich außer den Ihnen bekannten Werken nichts Interessantes über Militärwissenschaften besitzt, wodurch das Abwarten einer Antwort gerechtfertigt werden könnte. -

Unsere Verhältniße sind über alle Kritik erhaben, vielleicht auch etwas darunter: ich mag daher kein Stroh dreschen; - im Übrigen sehen Sie, daß ich mich des Handels befleißige, der aber auch so hundeschlecht geht, daß ich mich zuletzt zur Auswanderung entschließen muß. -

* Unverändert Ihr Naut. |

I *Via Ostende*
Herrn Fried. Engels
ρ Ad[r] Herren Ermen & Engels
Manchester]

Jânos Bangya an Karl Marx
in London
London, 14. Juli 1852

I **London am** 14' **Juli** 1852.

Geehrter Freund!

Gleich nach Empfang Ihres Briefes eilte ich zum Grafen Rfémusat], den es lag mir darann Ihnen die gewünschten Briefe zu verschaffen. Doch ich kam zu spät. Herr R ist noch vorigen Samstag abgereist - Die Herzogin von Orleans hat ihn nach der Schweiz berufen, erst am 10' **August wird er mit dieser Dame hier zurückkehren.**

Ich bedauere sehr unserer Sache *jetzt* **diesen wichtigen Dienst nicht leisten zu können. Kann Sie aber** *auf Ehre* **versichern daß die Briefe existiren und daß ich den an die preußische Gesandtschaft gerichteten** *deutschen* **Brief nicht nur las, sondern dem Herrn R den Inhalt in's französische** *frei* **übersetzt habe. |**

I **Was nun die Verläumdungen aus dem Munde Willichs et Consorten anbelangt, diese würdige ich gar keiner Aufmerksamkeit, es kann mir nur zur Ehre gereichen wenn ein Schmutzkäfer a la Willich mich beschmutzt - den der Schmutz ist nur auf einen reinen Körper sichtbar,** *ihn* **den Willich kann man nicht mehr beschmutzen den er ist ein mobilier Dreckklumpen.**

Mit herzlichen Gruß an Ihre Frau Gemahlin verbleibe.

Ihr wahrer Freund

Bangya|

Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
London, 19. Juli 1852

110, Tavistock-street, Coventgarden
London 19. Juli

Lieber Engels!

Meine Bemühungen, das Geld aufzutreiben, waren vergebens, was ich Dir eben noch in Eile vor dem Postschluß mittheile. Da ich wenig Aussicht habe, morgen in meinen Versuchen glücklicher zu sein, so wirst Du wohl am Besten thun, mir das pound direkt zu schicken, - ich werde mich dann sofort le lendemain aufmachen, um Dich nach der aventurenreichen dreijährigen Trennung wieder zu sehen.

Bis dahin herzlich Adieu!

Dein

EDr.

Nach einem Avisbrief von voriger Woche sollte ich in dieser Woche von meinem Pariser Waaren mit 2monatlichem Credit erhalten; bekomme ich die Sachen vielleicht morgen, so kann ich mir Geld darauf verschaffen und fahre gleich ab, - indeß ist seit der Auslieferung des Mannes nach Köln eine solche Bummelei in die Geschichte gekommen, daß ich kaum darauf rechne. |

1

[1]

Hermann Ebner an Friedrich Engels in Manchester
Frankfurt am Main, 19. Juli 1852

I Verehrtester Herr Engels.

Es wahr am 26. April - ist also nun bald drei Monate - daß ich das Vergnügen hatte, das letztemal Ihnen zu schreiben. Ich schmeichelte mir mit der Hoffnung, auf jenen Brief bald wieder einige freundliche Zeilen von Ihnen erhalten zu können. - Möglichenfalles sind Sie in dieser Zeit von außerordentlichen Umständen heimgesucht worden, wie auch ich in den letzteren Monaten meine Privatcorespondenz vernachläßigen mußte, da sich mir außer meinem mich als unerbittlichen Gläubiger täglich mahnenden Berufsgeschäft, eine Menge außerordentlicher Lasten, durch eine totale innere Renovation meines großen Hauses und durch die gänzliche Ausmöbelierung desselben aufbürdete. In diesem Augenblicke haben sie mich noch nicht verlassen, sondern es sind mir weitere || Sorgen durch Unwohlsein meiner Frau und meiner jüngsten Tochter zu Theil geworden. Diese gingen vor 14 Tagen nach Bingen um sich durch Rheinbäder zu stärken, kamen aber vorgestern plötzlich, wahrscheinlich durch den Einfluß der furchtbaren Hitze erschöpft und sehr nervös und aufgeregt zurück. - Doch ich will Sie nicht länger mit Jeremiaden belästigen und brachte sie auch nur, um mich zu entschuldigen, daß ich selbst in den letztern drei Monaten kein Lebenszeichen von mir gegeben, denn es hätte ja auch der Fall sein können, daß mein Brief vom 26. April, verlohren gegangen. - Das Bücherpaket ist hoffentlich längst und richtig in Ihren Besitz gelangt (eine Anzeige hab ich darüber noch nicht erhalten) und die Werke werden Ihrer schriftstellerischen literarischen Thätigkeit den von Ihnen beanspruchten Dienst leisten. - Kann ich Ihnen in einer anderen Weise noch dienstbar sein, so wird es gern geschehen. - Wie ich aus meines Gevatters, Freiligrath's, letztern Brief erfahren, || befand sich Herr Karl Marx, an dessen Kindesverluste auch ich ihn in Antheil nehme, noch bei Ihnen auf Besuch. Ist er noch dort, so haben Sie die Güte Herrn Marx freundlich zu grüßen, und ihm zu sagen, daß ich das mir vor mehreren Monaten (zur Übergabe durch einen Freund) in Aussicht gestellte Manuscript nicht erhalten habe und somit auch nichts für dessen Verlag thun konnte. Was nun aber das Nationalökonomische Werk Ihres Freundes betrifft, so ist auch der Versuch mit Meyer in Hildburghausen mißlungen, da dieser gezwungen worden, seine Unternehmungen bedeutend einzuschrenken. Ich werde nicht müde werden für den Verlag zu wirken, aber außerdem, daß der Buchhandel ganz darnieder liegt, wagt es ein Buchhändler, angesichts des zu erwarteten Bundespreßgesetzes, nicht leicht den Verlag eines sollchen Werkes zu übernehmen. Dr. Löwenthal (Literär.

Anstalt) versprach mir im Herbste auf den einstweiligen Verlag eines Theiles des Wer||kes zurückzukommen. Ich muß es tief bedauern, daß ich trotz aller Anstrengungen noch kein günstiges Resultat für Herrn Marx erzielen konnte. - Von Pieper, der sich ganz der Literatur hingeben wollte, habe ich lange nicht erfahren? - Neues von hier zu melden, hält schwer. Der Bundestag will mit der nächsten Woche längere Ferien antreten und seine Gesandten rüsten sich schon alle zur Abreise. Sehr [verärgert] ist man im Bundespalais, daß es dem Bundescomissarius Fischer nicht gelingt die Schiffe der deutschen Flotte (die jetzt noch täglich 1000 fl. für Unterhaltung kosten) verkaufen kann. Die Hauptfrage bleibt aber die des Handels und Zolles und die Spannung ist umso größer, da man ihr Entscheidung nicht mit Bestimmtheit voraussagen kann. In Berlin liegen sich unterdessen die den Thron umlagernden conservativen Parteien in den Haaren. Eine schöne Komödie!

Leben Sie wohl, lassen Sie bald etwas von sich hören und seien Sie hochachtend und freundlichst gegrüßt

von Ihrem

H. Ebner.

Frankf. 19.7.52 |

/PS. Wegen Postschluß nicht mehr zu coll[ationieren]./

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, nicht später als 19. Juli 1852

I 3, Sutton Place,
Montag.

Lieber Marx,

Anliegend, in Johnson's Auftrage, ein Exemplar seiner Brochure, über das ich wohl gelegentlich Deine Meinung höre.

Das Formular einer Applikation an den Vorstand der Bibliothek des B. M. kann sein wie folgt:

Mr. (Anschütz z.B., mit Angabe von Wohnung und bürgerlicher Stellung) begs to request that Sir Henry Ellis will allow Dr. Dronke (Wohnungsangabe) the privilege of a card for the Reading Room of the British Museum. |

I Diesen Wisch hat Anschütz (oder wer es sonst ist) zu schreiben, in ein Couvert zu stecken, einen Queen's head aufzukleben, und unter der Aufschrift

To Sir Henry Ellis
British Museum

ins nächste Postloch zu werfen.

Ebner wimmert in einem eben erhaltenen Sendschreiben:

„Ich habe von Engels auf mein letztes Schreiben noch keine Antwort erhalten, und Pieper scheint ganz für mich verschollen zu sein. Ist Marx, *dem ich mancherlei mitzutheilen habe*, noch nicht zurück? *Bekomme ich seine Brochure?!* Sage || Dronke, daß ich Aussicht habe, einen Verleger für seine Brochure zu finden und zwar in Stuttgart, *allein bevor er das Manuskript an mich gelangen läßt, kann natürlich von einer Annahme und einem Abschlüsse nicht die Rede sein.* Die Sache darf auch nicht hingezogen werden. Der Brief wurde bestens besorgt."

Theile dies Dronke doch baldmöglichst mit.

Morgen Abend hoffen wir Euch also hier zu sehen. Kommt nicht gar zu spät, sonst ist die Zeit (da hier gegen 10-10¾ Uhr || die letzten Omnibusse gehn) zu kurz. Frage doch auch Lupus und Dronke, ob sie mitkommen wollen.

Mit besten Grüßen, auch an Deine Frau

Dein

FFth|

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 20./21. Juli 1852

I Mittwoch, sage Dienstag.
1852.

Lieber Marx,

Dem Dronke'schen Brief lasse ich anliegend einen so eben empfangenen von Lassalle folgen.

Sollte Dir Lassalle nicht auch über den Kerl geschrieben haben, so theile ich Dir aus L.'s Brief an mich noch folgende Stelle mit:

„Vor wenigen Tagen ging ein gewisser Garthe aus Cöln nach London ab, wo er, wie man mir gesagt, Dich aufsuchen will. Ich bemerke Dir daher, daß Gerüchte über ihn coursiren, als habe er falsche Wechsel gemacht *und sei Polizeispion!* Relata refero, ohne Bürgschaft zu übernehmen, aber das will ich hinzufügen, daß mir allerdings manches zweideutig || erscheint. Er besuchte mich auch, um mich zu fragen, ob ich Briefe an Dich oder Marx absenden wollte. Ich gab ihm keine. Er sagte mir dabei, er hätte von einem Kölner Briefe an Marx."

Nachträglich hiezu bemerke nun ich noch, daß der Garthe gestern in 66, Cheapside (eben als ich Drenkes Brief fand), an mich *mit Grüßen von Lassalle* herankam und bei der Gelegenheit einen Eindruck auf mich machte, den ich durch Lassalle's Brief bestätigt finde. Seine Fragen über Flüchtlinge p. p. kamen eben so überstürzt als plump herausgepoltert, und er hat somit || Nichts erfahren, als daß Willich (den er persönlich zu kennen vorgab) bei Schärttner zu finden sei. Die Anklage gegen Daniels, Bürgers p. p. erklärte ich für reinen Polizei-humbug. Ich habe den Menschen früher zweimal gesehen - vor den Assisen zu Köln und Düsseldorf, wo er mit mir (und Ehrentellering) in dem Bankhausenschen Schaafaktiendiebstahls-Proceß zeugen mußte. Auch in dieser Sache stand er seltsam, fast compromittirt, da!

Du weißt also nun, was an dem Hunde ist, wenn er zu Dir kommen || sollte.

Tout à vous

FFth

P. S.

Nach *Deiner* Adresse hat G. sich *nicht* bei mir erkundigt. Wohl aber nach der meinigen, worauf ich ihm meine Visitenkarte gab. Der Kürze wegen, aber eigentlich sehr.dummer Weise! Ihr wißt nun übrigens, wie er dazu gekommen ist, wenn er sie bei Einem von uns produciren sollte. - Mußen wir nicht eigentlich Willich p.p. unter der Hand warnen? |

τ

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 22. Juli 1852

|Ordn. Off., U.S.Navy Y[d], Wash. Jul.22' 1852.

Lieber Marx!

Ich hatte mir vorgenommen, heute Nachmittag ausführlich an Dich zu schreiben; allein ich erhalte soeben Einladung zu einem Mittagsfraße, wo eine large turtle, vom Süden angekommen, aufgezehrt werden soll. Aus Magen-und Klugheitsrüksichten muß ich dorthin gehen und schreibe daher jezt kurz. - Die Hauptsache heute ist inliegendes geheime Cirkular Kossuths, lese und staune, wie man kindisch werden kann. K. winkt den Deutschen zu, sie seyen eine Macht geworden und nennt diß einen Wink der Vorsehung; die Vorsehung ist also zweibeinig geworden. Die Erbärmlichkeit dieser Schmiererei, diese arrogante Wholesale-Stimmenverschacherungs-Versuche des verrückten Striks, das sich so groß immer auf seine Non-intervention in der Partei-Politik des Landes, wo er Gast war, zu gut that, diese Niederträchtigkeit spricht sich hauptsächlich darin aus, daß er den unter dem Titel „National American Party" zu Philadelfia wiederauferstandenen Natives einen Rechtfertigungsgrund abgibt für ihr Daseyn, ihr eine Bedeutung gibt, wo sie vorher keine hatte. Diese Leute haben Webster als independent American candidate schon provisorisch nominirt, und werden im August in Phil, diese Wahl in einer Convention ratifiziren. Die Union Whigs von Georgia, als Repräsentant der „Southern Union Whigs", haben diese Wahl schon unterstüzt.

Dem Kossuth scheint über das ans Tageslicht kommen dieses blamablen Dokuments doch bange geworden zu seyn. So erkläre ich mir wenigstens seine so plözliche und heimliche Abreise. In diesem Aktenstück vom 28' Juni will er noch aufgefordert seyn dazubleiben und noch, ehe er Antwort haben kann, schon am 14' Juli brannte er plözlich durch, ohne daß ich bis jezt ein 2' Cirkular, das diesen Widerspruch aufklärt, entdeken konnte. - Über die Art und Weise seiner Abreise gibt Dir eine wohl mit dem lezten Steamer angekommene „Abendzeitung" Aufschluß.

Ich habe das Cirkular übersezt, und es dem Weydem[eyer] geschikt, um es im „N.Y. Herald" dem diß ein famoses Süppchen ist, zu publiciren. Der Herald ist zugleich ein geschworener Feind der Natives und also bei dieser Gelegenheit ein passendes Blatt, um auch ihren Gegensaz herunterzumachen. - Als K. plözlich über Hals und Kopf davonlief, fiel Anfangs Alles über ihn her, er könne seine Kontrakte für Sättel, alte Musketen und andern Unsinn, nicht ausführen und brenne deßhalb durch. Allein sein hier gebliebener Sekretär erklärte, man habe sich mit Allen verständigt. - Dieses famose Cirkular muß jedenfalls dem Kossuth den Hals brechen bei seiner amerikanischen Bourgeoisfreundschaft; ich bin sehr froh, daß ich ihm diesen lezten Kick noch geben kann. -

Das lezte geheime Kinkelsendschreiben hat der Weker (20' Juli) mir publicirt, natürlich ohne Angabe der Quelle, durch die er es erhielt.

Inliegend ein Privatbrief Hillgärtners an Huzel, woraus ich sehe, daß der sich Anfangs doch halb beschwazen ließ von Anneke und Konsorten; doch ist er jezt ganz sicher; er hat mir auch den Kossuthschwamm herausbuchsirt. Bei den hiesigen Kossuthphilistern, welche auch ein Exemplar hatten, hatte ich nach 8tägigem Poussiren noch nicht den Point erreicht. Das Ende in dem Briefe Hillg. an Huzel ist blos auf Unsinn bezüglich, den Huzel mit Hillg.'s Braut, die in Chicago war, trieb. - Huzel verspricht mir umgehend noch einigen pikanten Klatsch von Kinkel und dem „Garantenkongreß"; vielleicht kommt sein Brief || noch heute; dann lege ich ihn innen bei.

Kossuth hat vor seiner Abreise noch einen Freundschaftsbund geschlossen mit Meagher, the great Irish patriot. - Gögg ist, wie Ihr wißt, mit Kossuth drüben angekommen. ———

Inliegend folgt ein Ausschnitt aus der „Tribüne" mit ihrer Ansicht von Heinzen: die Deutschen aller Parteien scheint es, sollen jezt vorgespannt werden vor den Karren des miserablen Kamaschenknopfs, den zu preisen die Tribune sich nicht entblödet. - Die Korrespondenzen, die Rüge an den „Janus" schikt, werden jezt englisch als „Corresp[ondence] of the N. Y. Tribune" in der Tribune abgedrukt. Bruno Bauer liefert wöchentlich Correspondenzen. Greeley et Consorten zeigen sich jezt als so gemeine Office-Jäger, als irgend welche Andere, sie hunten nach Spoils für ihre Kreaturen, und verdienen in der That keinen Punkt von Respekt mehr. Die friedliche Tribune schreit mit Quacksalberaccent: „The campaign-life of General Scott" (in German and English)———

„The Star of Freedom" hat sich jüngst einmal zu uns (durch den Buchhandel) verirrt; ein Sieg der Harney'ischen Partei in Westriding of Yorkeshire etc. war darin vermeldet, sowie allerlei Säug über in Manchester kundgewordene Diktatorgelüste von Jones etc. etc. Jones könnte doch wohl, so gut wie Harney, seine Zeitung hier zu verbreiten suchen.

Weyd.'s jüngstes Kind starb vor einigen Tagen.

Die „Red Republican" und 7 Exemplare Deiner Kölner Reden habe ich erhalten durch Schramm. Leztere haben mir viele Freude gemacht; ich hatte sie zuvor nicht gesehen.

Die Schmähungen etc. Kinkels gegen Euch würde ich nur mit Vorsicht gegen ihn gebrauchen; denn durch irgendwelche Berührung mit dem Schweinehund könnt Ihr Euch nur beschmuzen.

Es besteht jezt ein Turnverein hier; die Mitglieder sind größtentheils von Baltimore hiehergekommenes Schnauffersches Gesindel; allein ich ließ mich doch sogleich zum Sekretär wählen, um hauptsächlich Einfluß auf den „Turnerbund" zu erhalten, und auch meinen Gegnern gegenüber eine Handhabe zu bekommen, während ich im andern Falle ihnen eine Handhabe gegen mich eingegeben hätte.

Nun lebe wohl und grüße Alle Bekannte von

Deinem

Adolf Cluß

Immer Pech! Eben bringt mir die Zeitung einen Lebensabriß meines Freundes, C. Steinmetz, in Cincinnati; er starb nach 12stündlichem Liegen an der Cholera. Diß wird wohl die Antwort auf Lupus Anfragen nach „Woydechowsky" wieder aufs Neue verzögern.

Eine Zeitung geht mit diesem Brief ab; enthaltend eine Erklärung Cincinnatis gegen Weitling und Anderes. |

Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 24. Juli 1852

I Barmen 24 Juli 52.

Lieber Friedrich

In Auftrag von Fritz Boelling zeige ich Dir an, daß Hedwig gestern glücklich von einem Töchterchen entbunden ist. Mutter und Kind sind so wohl, wie man es nur erwarten kann und der neue Papa darüber sehr glücklich. Ich bin nun den ganzen Tag da um zu sorgen, daß nichts versehen wird und so hoffe ich, wird Gott geben, daß sie recht bald wieder ganz hergestellt ist. Daß Marie mit ihrem Mann noch bei uns ist, wirst Du wohl denken können; sie werden auch wohl noch den September hier bleiben und dann Elise mit ihnen nach London gehn, wenn Du sie Weihnachten besuchst, wirst Du sie wahrscheinlich da finden. Die Briefe und Contracte, die Du geschickt hast, habe ich dem Vater nach Engelsk[irchen] geschickt, der schon über 8 Tage dort ist und auch noch nicht bestimmt hat, wann er zurück kommt. Hermann erwarten wir in diesen Tagen von Kissingen, wo er 4 Wochen war, zurück. Adolf und Anna sind schon 4 Wochen in Hamm, und werden auch bald nach Engelsk. zurück kommen. Onkel Ludwig hat sich nun wirklich von Tante Lipka getrennt, er klagte schon sehr, wie er uns im vorigen Herbst besuchte, wie rücksichtslos er von ihr und besonders Anna behandelt würde und erzählte uns Sachen, die wirklich unbegreiflich sind. Im Mai ist die Tante mit einem mal aufgepackt und mit Anna nach der Schweiz abgereist; Bertha war in Berlin, um sich zur Ciavier Lehrerin auszubilden, und er hörte von Andern, daß sie wohl 6 Wochen ausbleiben würden. Da ist er nach Hamm gereist, hat sich da 2 Zimmer gemiethet, seine Möbel hin kommen lassen und ißt Mittags und Abends bei Tante Griesheim. Die Tante Lipka hat nun beschlossen in Zürich zu bleiben, Beust will ein Institut für junge Leute erichten und heirathen und Bertha soll da Musikstunden geben, Anna beherscht die ganze Familie und ihr Wille geht überall durch. [

I Für heute muß ich schließen lieber Friedrich, denn Hedwig wird eben von ihrem Mittagsschlaf wach und dann ist wieder Beschäftigung für mich da. Von Fritz B[oelling] soll ich Dir besondere Grüße sagen und er wünschte sehr, bald Deine persönliche Bekanntschaft zu machen. Hedwig und Elise, die eben hier ist grüßen Dich auch herzlich.

Hoffentlich geht es Dir gut, und die große Hitze hat Dich nicht krank gemacht, was hier mal der Fall ist. Leb recht wohl und schreibe mir mal bald wieder. Mit treuer Liebe, Deine Mutter

Elise Engels |

Gottfried Kinkel an Karl Marx
in London
London, 24. Juli 1852

11 Henstridge Villas,
St. Johns Wood,
24. Juli 1852.

Herrn Dr. Karl Marx.

Seit dem Artikel über mich, der unter Ihren Auspicien während meiner Gefangenschaft publicirt worden ist, habe ich mit Ihnen nichts mehr zu schaffen. Glauben Sie durch Annekes und andrer Ehrenmänner Zeugniß, nicht durch anonyme Insinuation den Beweis führen zu können, daß ich etwas Ihre oder Herrn Engels Ehre Verletzendes mit Unwahrheit gesagt oder veröffentlicht habe, so muß ich Sie wie Jeden, mit dem ich weder persönlich noch im politischen Leben mich berühre, auf den gewöhnlichen Weg verweisen, den gegen Injurie oder Libell Allen das Gesetz öffnet. Außer diesem Wege werde ich mit Ihnen ferner nichts verhandeln.

Gottfried Kinkel. |

I Dr. Karl Marx
5 Sutton Street, Soho,
Office of the Peoples Paper. |

Sebastian Seiler an Karl Marx
in London
London, 24. Juli 1852 oder 1853

I Lieber Mx!

ich habe eine elende Nacht passirt und liege abermals auf der Straße, wenn ich nicht 15 Schillinge auftreibe bis 4 Uhr.

So stehts mit Deinem

SS.

d. 24 July I

I K. Marx Esq.
28, Dean street |

Sebastian Seiler an Karl Marx
in London
London, 24. Juli 1852 oder 1853

I London, July 24
7 Uhr Abends

Lieber Mx

Am Mittwoch Abends versprachst Du mir bis Freitag zu helfen! Als ich heute Mittags unsern Lochner zum Doktor führte, bat ich ihn, mir einige Zeilen an Dich zu besorgen. Er brachte mir die Antwort von Deiner Frau, daß sie Deine Hosen versetzt habe, blos um selbst zu leben! Dies sind ja verfluchte Nachrichten. Wenn ich nicht wenigstens 5-6 Schillinge sofort noch auftreibe, so weiss ich nicht, wohin mein Haupt legen. Kannst Du also geheime Geister beschwören, so thue es baldigst, denn ich sitze wie aufglühenden Kohlen bei Wood bei einer halben Pinte Porter up stairs. Den Lupus sah ich höchst elegant in der City; kann denn *der* nicht auch einmal helfen?

Selbst mag ich nach Dean Street nicht gehen, komm daher zu mir s'il vous plait auf einige Minuten

Dein S. S. |

I *Mr. Marx*
28, Dean Street.
Soho|

Ferdinand Freiiigrath an Karl Marx
in London
London, 25. Juli 1852

I 3, Sutton Pl. Hackney,
25. Juli.

Lieber Marx,

Erhard ist, nach vorausgegangener Haussuchung, allerdings *verhaftet* worden. Ich habe den Passus gestern selbst in der Kölnischen gelesen. Lupus muß die Sache nicht deutlich mehr in der Erinnerung gehabt haben.

Aus der National-] Ztg. sah ich auch, daß *Karstens* (Leßner), der seit einem Jahre in Mainz saß, ganz kürzlich nach Köln transportirt worden ist. Karstens ist derselbe, dem Schapper die Geliebte || entführte.

Mit meiner Stelle ist es nun doch bestens in Ordnung. Ich empfing gestern Abend ein artiges Billet von Mr. Oxford, und soll heute Abend, an seiner Privatwohnung, das Nähere über meinen Eintritt mit ihm besprechen. Kann ich's machen, so trete ich erst morgen über acht Tage, 2. August, ein.

Der arme Müsch ist hoffentlich wieder besser. Mein zweites Mädchen hatte vorige Woche einen ähnlichen Anfall. Des Nachmittags Erbrechen || und Müdigkeit. Abends etwas Fieber. Nach einem festen Schlaf war am anderen Morgen Alles wieder in status quo.

Mit besten Grüßen von Haus zu Haus.

Dein
FFth

Mr. Schwind hat sich noch nicht blicken lassen. Auch Garthe hat es für räthlich gehalten, *nicht* zu mir zu kommen.

Kann ich's machen (d.h. kommt mir nichts dazwischen) so komme ich nächsten Mittwoch zu Euch. |

Marie-Alexandre Massol an Karl Marx
in London
Paris, 25. Juli 1852

I Paris le 25 juillet.

Mon cher Marx, Je profite de l'occasion de M. *Fy* de *Coquerons*, fils de riche propriétaire, assez bon démocrate néanmoins, pour vous donner de mes nouvelles. Je parie que vous me croyez, chevauchant à dos d'Eléphant, sur les rives du Gange; philosophant sur le sort des enfans de Brahma ou devisant avec quelque bayadere malgré mes 45 ans; ou bien encore scrutant les plis et replis de la politique anglaise et les chances futures de la lutte de deux géants de l'Europe sur ce berceau du monde. Et bien! vous voilà bien attrapés, remettez votre imagination dans son fourreau. Je ne suis qu'à une journée de chez vous, sur les rives de la Seine embellies par les pierres blanches de ses nouveaux quais mais tristes et silencieuses de l'antique voix de la civilisation; Je suis resté tout bonnement à Paris riche d'uniformes mais veuf de la pensée, des lettres et des arts; Paris antique foyer d'un monde éteint ce qui ne parait pas de sitôt devoir devenir le berceau d'un nouveau monde. Pourquoi me direz-vous, n'êtes vous par voies et par chemins? La raison en est simple comme bonjour; c'est que mon drôle de corps d'anglais avec qui je || devais faire route s'est avisé, le maladroit, de continuer à être malade de son cerveau et puis les élections survenant, de vouloir conserver sa place de député. Il valait bien la peine de me faire quitter Londres où j'étais si bien, où mon esprit gagnais tout au contact du votre pour me laisser ainsi le bec dans l'eau. D'abord j'en ai été furieux, puis je me suis calmé; car il faut savoir se soumettre à cette maîtresse impérieuse, la nécessite. *„Durum sed levius fit patientia."* Pardonnez moi ce souvenir d'un bon et vieil ami que j'aime encore à feuilleter de temps en temps après avoir bien médité sur l'économie, la politique, la religion et autres billevesées si utiles et si magistrales - toutefois, puisque par hazard elles me tombent sous la plume, je veux vous en dire quelques mots. Vos leçons ont profité déjà, j'ai changé le cours de plusieurs esprits - encroûtés dans les vieilles formules et dans l'impasse des idées, des abstractions et de la raison pure. J'ai même frappé haut et si je pouvais en ce moment vous envoyer le travail sorti de ces conversations avec celui que vous connaissez si bien et dont vous avez fait la critique vous serez enchanté de moi d'abord (sans présomption), puis de vous. Je mets la charme devant le bœuf, mais pardonnez à la vanité française. À la || première occasion je vous ferai tenir ce travail, ainsi que celui de cet ami de Bordeaux dont je vous ai parlé, avec qui j'ai causé de longues heures pour lui faire avouer l'inanité des catégories éternelles de l'économie politique et de l'impersonnalité de la raison de l'humanité se posant, s'opposant et se compo-

sant en vue d'une hypotèse suprême. Le bon grain germe vite, croyez moi, quand une main française le fait cheminer dans les airs. Creusez, fouillez, menez sans-cesse; c'est votre lot. Laissez aux bouches françaises le soin de vulgariser. Ici le centre et la circonférence se touchent.

Quant à l'état de la France, elle est ce que vous l'avez jugée. Les aveugles et le nombre en est grand pleurent et gémissent en voyant le calme de cette surface, l'indifférence apparente et l'absence de l'esprit public et moi-même, lorsque je laisse mon intelligence sommeiller, je me surprends quelquefois atteint de la contagion, mais c'est de peu de durée. Le fait vrai, c'est que tout le vieux monde n'existe plus dans les intelligences, la négation est complète et il n'y a plus que la force qui le soutienne. Vieille famille, propriété, religion, vieille morale et vieille politique, surtout, scepticisme complet. De là cette halle incompréhensible à la plupart. Avant de l'autre il faut prendre son élan. Vous avez bien raison de ne pas désespérer de cette nation, elle a encore quelque chose dans le ventre, je vous jure. Quand elle II pourra dire ce qu'elle pense, ce qu'elle a appris dans ce silence momentanné et surtout faire ce qu'elle a pensé, vous m'en direz des nouvelles. La tribu royale en a le pressentiment et aussi elle a plus d'un rêve à la Hamlet, et la cléricale et la propriétaire aussi. Les imbéciles, ils appellent celui-ci, *sauveur*, sauveur de quoi s'il vous plaît. Est-ce de l'université qu'il ζ démantibulé, des biens d'Orléans dont il fait des choux et des raves en attendant que le besoin se fasse sentir de porter la main autre part. Est-ce de la bourgeoisie naguère si fière de sa puissance politique et qu'il a renvoyé à la vente de ses chandelles en élevant au dessus d'elle le vaste corps du prolétariat des campagnes, mais voilà que j'oublie à qui je parle. Maître, vous en savez un peu plus long que moi. Là-dessus tout ce que je puis vous dire c'est [que] vous avez vu juste et j'espère que le livre qui va paraître lundi ou mardi de la semaine prochaine 26 juillet de celui que vous avez si malmené dans votre Misère de la philosophie vous satisfera, car vous y aviez un peu travaillé par mon canal.

Je vous serre la main en attendant que je puisse converser avec vous, ce qui pourrait être bientôt à moins que mon animal d'anglais ne veuille lever le pied vers le lieu où le soleil se lève. Je serre la main de votre femme et embrasse vos enfants. Tâchez par une occasion de faire comme moi: 24. rue Royale. J'apprendrai de vos nouvelles et des nouvelles avec plaisir. Mes amitiés à votre ami de Manchester, lorsque vous le verrez. |

Sebastian Seiler an Karl Marx
in London
London, 26. Juli 1852 oder 1853

126 July

Lieber Mx

Auch von Bentley erhielt ich eben anliegende abschlägige Antwort.

Es ist zum Ausderhautfahren! Ich weiss nicht, wo mir der Kopf steht. Sei so gut, mir einige Minuten zu schenken, um meinen Lebensmuth aufzufrischen.

Ich erwarte Dich in W. Martins Flüchtlings Publikhouse der Queen street nahe Deiner Wohnung.

Dein
SS. I

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels in Manchester
Barmen, 2. August 1852

I Barmen 2. August 1852

Lieber Friedrich

Die englischen Contrakte pp wurden mir nach Engelskirchen geschickt wo ich mich der Schlacht wegen, die im Januar fortgerissen wurde, länger wie 14 Tage aufhalten mußte und von wo ich am vorigen Freitag erst zurückkehrte. Am Samstag ging ich sogleich damit zum Bürgermeister, der auch sofort bereit war meine Unterschrift zu beglaubigen, mir aber bemerkte, daß in Preußen kein englischer Consul so viel ihm bekannt sei, und gesetzlich seine Unterschrift nur von der Gerichtsbehörde (vom Notar) beglaubigt werden könne. Der englische Gesandte zu Berlin könne sie nicht vidimiren da er ja nicht in seiner Gegenwart unterschreibe. - Ihm dem Bürgermeister scheine es am richtigsten, daß der Notar als gerichtliche Person, meine Unterschrift vidimire und darüber einen förmlichen Akt aufnehme der mit den Worten: „Im Namen des Königs pp" beginne. Eine solche gesetzlich nur gültige und richtige Beglaubigung müße in England genügen, das doch auch die gesetzlichen Be**Stimmungen** anderer Länder anerkennen müße. Ich unterließ nun die Unterschrift, um nichts zu verderben, und bitte Dich den Hr. Ermen und den Advokaten zu überzeugen, daß diese Form die gültige sei, und mir dadurch Weitläufigkeiten erspart werden. Es ist wie gesagt übrigens auch kein anderer Weg und Herr P. Ermen ist dadurch vollkommen gesichert. Morgen gehe ich wieder nach Engelskirchen, wo ich neuerdings 14 Tage bleiben muß.

Wir haben uns nun entschlossen die 2 Carder Maschinen Roving framer pp bei Walker Smith&Hacking machen zu laßen, und ist es etwas verschleppt worden dies zu schreiben. Sorge nun dafür daß solche gleich bestellt und in Arbeit genommen werden so daß wir mit dem Versandt nicht in den Herbst kommen. Die Particulars hast Du, und genügen wie Du mir sagtest. Mache nur den Preis mit den Herren klar, damit wir keine Differenzen bekommen. Für Verpakung rechnen sie 7½%. Die Maschinen gehen an C. A. Levius & Co. und J. H. Stein unter Declaration von „baumwollen Spinn-Maschinerie". - Laß bald hören was darin geschehen ist.

Mit Anton Ermen habe ich noch keine Unterredung gehabt, der ersten wich er aus,, da es noch keine Eile, und er Besuch im Hause habe. Ich werde nun aber mit ihm sprechen. Vorher möchte ich auch keine Cirkulaire erlaßen. Er ist ein närrischer Kauz! II Wir können wie wir uns täglich mehr überzeugen ganz gut ohne ihn fertig werden, und offen gesagt, habe ich nach seinen Sprüngen wegen der Sieg, keine rechte Lust, mich mit dem geheimnißvollen Manne wieder neuerdings auf 12 Jahre mit 25 % Betheiligung zu verbinden. Er ist übrigens auch wie es mir

scheint gar zu sehr von seinem neuen Project eingenommen, als daß er mit so einer bescheidenen Stellung zufrieden wäre. An ein Eingehen auf sein Project von meiner Seite ist übrigens nicht zu denken, ich weiß was für Capital dazu erforderlich wird, und soll mich wohl hüten, Schwindeleien anzufangen. *Engelskirchen* ist der Punkt der nun mit aller Macht betrieben werden muß.

Seit 14 Tagen fehlt es dort sehr an Wasser, und die Dampfmaschine muß mit aller Kraft - 80 Scheffel Kohlen p. Tag - helfen kann aber doch nicht alles mehr herumtreiben. Wie gehts in Sparkebridge mit dem Wasser? Hat das Staubrett beibehalten werden können? - Wenn Du Zeit hast, so berichte mir gelegentlich über alle Einzelnheiten des dortigen Geschäfts, das mich natürlich wieder sehr interessirt.

Gut ist es daß ihr tüchtig an der Bilanz seid, macht daß sie möglichst bald fertig wird.

Hinsichtlich der Baumwolle scheint wirklich meine Vermuthung einzutreffen, daß sich nämlich die Speculation regen würde, wenn die Receipts zu Ende, und das Gesammtresultat vor Augen liegen würde. Ich glaube wir haben ganz gut operirt daß wir uns für % Jahr versorgten, auch kann meine Privat Speculation auch leidlich gut werden. Einstweilen wollen wir noch ruhig zusehen. Später, wenn erst eine, 2' reiche Ernte hinzukommt, *müßen* die Preise wieder weichen, und dann glaube ich, kommt der rechte Moment erst zur Speculation! - Mit unserm hiesigen Geschaff gehts fortwährend gut, wir haben vollauf zu thun.

An Herrn St. A.Naut habe ich s.Z. sogleich die Thl3.3 bezalt seine Agentur aber abgelehnt, da ich Cöln selbst zu oft besuche.

Hedwig hat nun endlich, wie Fritz B[oelling] Dir vielleicht geschrieben hat, die Welt und ihren Mann mit einem Töchterlein beglükt, was im Gegensatz zu ihr - sie muß immer etwas apartes haben - mit einem Kopf voll || schwarzer langer Haare erschienen ist, so daß sie ihm einen förmlichen Scheitel kämmen. Das Kind ist zierlich aber gesund, und Hedwig gehts gottlob auch gut.

Die Mutter wurde am Sonntag vor 8 Tagen sehr krank, ist aber Gott sei Dank, ganz wieder auf der Besserung und beinahe wieder hergestellt so daß ich ruhig reisen kann.

Wie gehts dort mit dem Fond? Muß ich bald etwas remittiren? Nun adieu lieber Friedrich. Grüße die beiden Hrn. Ermen und Deine Comptoir-Genossen von mir.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Friedr Engels s[r]. |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, 5. August 1852

I Washington, Aug. 5' 1852.

Lieber Marx!

Ein Brief von Lupus kam vergangene Woche und 1 dto. von Dir kam gestern an: Der in Lupus Brief erwähnte „Engländer" ist wohl derselbe, der in Kolatschek's zusamengefallenem demokratischem Abtritt so ergözliche Disputationen führte. - Nun zu Deinem Brief.

Weyd[emeyer] hat mir unlängst auf mein Betreiben geschrieben, er müße ernstlich hinter Korff rücken, der die 50 Brumaires abgesandt haben solle. Weyd. hat, glaube ich, kleine Forderungen an Korff und wird deßwegen wohl ihm die Absendung, resp. Bezahlung des Portos, aufgetragen haben. - Die übrigen 300 Brumaires sind oder waren wirklich, wie ich aus einem etwa 14 Tage alten Briefe von W. sah, noch nicht abgesandt. Ich habe ihm sogleich Himmel und Hölle vorgemalt und ihn beschworen, doch ja Sorge zu tragen für schleunige Absendung. Er behauptet, 500 Exemplare seyen noch im Versaz bei dem Druker, er habe sie noch nicht auslösen können etc. etc. Mit diesem Brief nun geht ein weiterer Brief an Weyd. ab, sagend, wenn wider Erwarten - doch wozu weitere Illusionen! - die Sendung noch nicht fort, doch ja augenbliklich, Alles was er frei in der Hand habe, wegzusenden. Mit Geld *kann* ich zum Theil augenbliks unter keinen Umständen eingreifen, zum Theil *will* ich es auch nicht, wenn ich auch könnte. Denn immer wurde mir gesagt, so und soviel hilft Allem etc, und immer hat so und soviel, wenn es beigeschafft war, nicht geholfen.

Als die „Revolution" begonnen wurde, hieß es Vertrauen! und schleunige Einsendung von Pränumerationsgeldern. Ich schickte sogleich 10 Doli. Abonn. Geld, die natürlich *ich* hernach verlor; denn auf eine projektirte New Yorker Zeitung bekommt man hier natürlich keinen Kredit. - Später hieß es, der Zeitschrift würde aufgeholfen, und ich hätte 20 Doli, dafür anzuschaffen; sogleich waren 15 Doli, von mir persönlich und 3 Doli. Abonn. Geld = 18 Doli, bei der Hand. Die verwandte man, *statt zum Fortbetrieb,* zur Bezalung der alten dummen Streiche, i. e. der 2 ersten Nummern, die in den blauen Nebel hinausgesandt worden.

Der Brumaire kam, Weyd. verzweifelte, ich sagte, ich gebe sogleich 25-30Doli., wenn damit geholfen werden kann, andernfalls schick mir das Manuskript. Er sagt, schicke 25 Doli.; ich thue es. Nach einer Weile kommt heraus, daß mit dem vorhandenen Geld blos 500 Exemplare gedrukt werden können; ich sagte, das geht nicht, was ist der Mehrbetrag, wenn 1000 Stk. gedrukt werden. 20 Doli., ist die Antwort und andern Tages ist das Geld schon unterwegs. - Jezt kommen die Gedichte; *die*

sollten gedrukt werden in New York; als ich darauf dringe, daß mit dem Humbug geendet und mit dem Druk begonnen werde, erhalte ich die Gedichte zugesandt, da sie leider in N. Y. noch nicht gedrukt werden können. Ich lasse sie sogleich druken und binden so cca 15 Doli. (1000 Stk. und schike in aller Eile die Geschichte fort, um bei dem eben stattfindenden Sängerfest in N.Y. sie an den Mann zu bringen. Allein *ein einziger Kolporteui* trug sie herum und soll 60 (!) Stük davon wirklich losgeworden seyn. Der Druk des 2' Tausends (ich hatte den Saz stehen lassen), zu dem mir Weyd. das Geld anzuschaffen versprochen, und es bereits mir annoncirt gehabt hatte, unterblieb so natürlich; wie auch der ganze Kram, scheint es, seitdem stabil und eingefroren in seinen Händen blieb. Ich habe diese Exposition blos gemacht, um mich zu reinigen von dem Vorwurf der Humbuggerei, der mich ohnedem mittreffen muß, wünsche aber ebendeßhalb, daß Du ihr besonders || Weyd. gegenüber keine weitere Folge gebest. Diß führt doch nur zu fruchtlosem Hadem. - Ich werde Weyd. schreiben, daß, so weit *ich* mit Geld bei der Geschichte betheiligt bin, ich wünsche, daß Ihr es in Europa zu weitem Publikationen im Parteiinteresse oder auf irgendwelche *Dir* gutdünkende Weise verwendet, also was meinen Antheil an Allem betrifft, Nichts nach Amerika an Geld schickt. Bei den Gedichten bin ich allein betheiligt, kann also auch allein und definitiv hierüber sprechen. - Der Absendung etc also will ich an den Kragen gehen! Den Auftrag Deiner Frau werde ich umgehend besorgen (wegen ihres Bruders).

Der Kölner Prozeß fängt jezt an, die hiesige Presse mehr als früher zu beschäftigen. Es ist jezt an vielen Orten vom „Monsterprozeß" die Rede. Es ist wirklich pechartig, daß sich die Kerls am Ende selbst hineinrennen. Über die Natur des Prozesses weiß bis jezt hier Niemand etwas. - Meine Übersezung des Dir geschickten Kossuthwisches brachte der N. Y. Herald unverzüglich; sie hat auf die amerikanisehe Presse ganz die gewünschte Wirkung. Der große Kossuthmann von der Abendzeitung brachte einen kläglichen Artikel: „Wer hat aus der Schule geschwazt?" Er sagt, diß sey das Vermächtniß Kossuths und speciell an die Philad. großen Männer gerichtet gewesen, die er zu seinen Expounders ernannt habe. Aus der Wahl gerade dieser Männer, unter denen Göggs Intimissimus „Tiedemann", sowie alle seine Intimi schließe ich auf sehr vertraute Beziehungen zwischen Kossuth und Gögg. - Die Wahl dieses Comités, sowie Alles weitere, was nöthig, um Dich au courant dieses Humbugs zu halten, erfahrst Du aus zum Theil früher gesandten, zum Theil mit diesem Brief anlangenden Zeitungen. Die Einberufung des Kongreßes des „Revol. Bundes" auf den 18' September nach Wheeling etc. ersiehst Du auch. - Aus dem beigelegten Briefe erfarst Du vieles Interessante aus der Vergangenheit und Gegenwart; er gibt eigentlich den Haupttheil der heutigen Korrespondenz ab. - Kinkelianismus kann vorderhand in Amerika als definitiv todt betrachtet werden; übrigens wird es auch keinem God, noch einem Godsend gelingen, ihn wieder heraufzuzaubern. Die Kerls fühlen es und sind deßhalb ganz mäuschenstille.

Der „deutsch-amerikanisch-demokratische Kossuthbund" und der „Revolutionsbund" sind eigentlich auch schon kaput, allein sie führen eine Scheinexistenz noch fort. Das Publikum ist ihnen schon so ziemlich entlaufen, aber die „großen Männer" geben deßhalb die Komödie nicht auf, sondern sezen sie als Dilettantentheater zum eigenen Amüsement oder vielmehr, wenn man die ernstthuenden Gesich-

ter anlugt, zur eigenen Erbauung fort. In beiden „Organisationen" (?) sind 2, zwar gleich bedeutungslose, Elemente nicht zu verkennen. Das erste und das stärkere schreit mit: „Pierce und King", und will für deren Erwählung thätig (?) seyn, es sieht in der national-demokratischen Partei den Fortschritt, der jedoch unter Rowdy-Banden so verstekt ist, daß man ihn sogar mit bewaffnetem Auge nicht herausfinden kann; die N.Y. Abendzeitung, N.Y. Demokrat, Baltimore] Weker und unzählige andere Waschlappen sind ihre Organe. - Die New Yorker Staatszeitung ist schon Opposition gegen diese Fraktion, als zu deutsch-nativistisch.——— Die 2' Fraktion besteht aus Heinzen und seinen Jungen, dem (selfstyled) „bedeutenden geistigen Kapital" der Neu England Zeitung und Anderen. Die freie Presse von Philadelfia neigt sich auch dieser Partei zu. Das Badisch- und Pfalzthum läuft hier größtentheils mit. Nach ihnen soll das Heil der ||2)| Welt am 10' August in Pittsburg verkündet werden, wo die entschiedeneren, abolutionistischen Philantropen mit U. S. Senator Haie von New Hampshire; U. S. Senator Chase von Ohio; Giddings, M.C. von Ohio; Cassius M.Clay von Kentucky an der Spize tagen. Diese Leute nun sind aber zum großen Verdruß der Heinzenianer noch alle religiöse Phantasten. Die atheistische Fraktion der Abolitionisten, mit denen sie es weit lieber halten würden, bringt höchstenfalls ein mittelmäßiges Meeting in Boston zusamen. Aber damit ist es AU.

Ich bringe diese amerikanische Geschichte hier ins Spiel, weil alle Fraktionen ihre eigene Ohnmacht einzusehen beginnen und ihre lezte Rettung versuchen wollen, indem sie sich „als deutsches Element" in der offiziellen, amerikanischen Politik geltend machen wollen. Die Lächerlichkeit dieser Bestrebungen brauche ich nicht weiter auszuführen; weil diese Buben keine Straße ebnen konnten, wollen sie es jezt mit dem Berge einreissen versuchen! Wie gefällt Dir der pfiffige Wiz der deutschen Kossuthianer: Sie empfehlen „Verstärkung der Marine der U. S. zum bessern Schuze des Handels". (!!!) Jezt passt nur auf, wenn die stolzen Weltbefreier unter amerikanischer offizieller Flagge einhergesegelt kommen!

Die schon erwähnten „Organisationen" sind natürlich alle „elastisch", „fähig allseitig befruchtend einzugreifen" etc.; allein trozdem genügen sie nicht und schon haben die condensirten Heinzenianer von der Neu Engl. Ztg. ein neues Projekt, das alle Andern beissen soll, in die Welt hinausposaunt: „Eine humanistische Union". Die freien Gemeinden, Freie Männer-Vereine etc. sind natürlich „berufen", die Sache in die Hand zu nehmen, sich an den Kopf der Bewegung zu stellen. - (Acht solche humanistische Rudels gibt es, glaube ich, Alles zusamengezählt in den verschiedenen Städten) ———

Am 13' September nun ist auch das jährliche Fest des amerikanischen Turnerbundes in Baltimore. Ich werde dorthin gehen und das Volk aufmerksam machen, auf das geringe Gewicht, das der Revol. Bund auf es legt, indem er nur 5 Tage später Ⅱ, als ihr schon vor Jahresfrist anberaumtes Fest, vulgo Kongreß, einen andern Kongreß weit in den Wahlen hineinberuft. Definitives ist mit diesen Kerls nicht viel zu machen, wenn man sich nicht blamiren will, doch will ich hierüber sehen, ob ordentliche Kerls vielleicht herauszukriegen sind.———Also auf den 18'ᵉⁿ September muß Gögg jedenfalls wieder in Amerika seyn, und den 2' Feldzug beginnen.

Na XV Deiner Aufsäze habe ich in der Tribune gelesen. Die Charakteristik von „Parlamentäre Cretinism" ist getroffen famos. Es wäre wirklich Schade, wenn Du mit dem Tribunenpak brechen würdest.

In amerikanischer Politik Wenig Neues. Bald mehr. Nebst Grüßen an Alle

Dein

Adolf Cluß I

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 5. August 1852
(Fragment)

I 3, Sutton Place, H.,
5th Aug.

Lieber Marx,

Ich habe heute mit Johnson gesprochen, ihn aber nicht bereitwillig gefunden. Er meint, wenn Chapman Dir die Bill durch seine Vermittlung discontire, so lade er sich dadurch eine Verbindlichkeit gegen Chapman auf, was ihm nicht wünschenswerth sei. Zudem habe er, um zu Chapman zu gehen, durch mancherlei andere Engagements vor nächstem Mittwoch keine Zeit, und das vertrage sich nicht mit Deiner Eile.

Ich bedaure, daß ich Dir nichts Besseres melden kann, würde || aber an Deiner Stelle ein für allemal ein Arrangement mit Dana treffen, welches mich vor der Wiederkehr ähnlicher Ungelegenheiten sicher stellte.

So eben (9 Uhr Abends) erhalte ich von Bürger Goegg eine Einladung zu Bürger Schärtner auf übermorgen Abend. Anrede: „*Werthester* Bürger!" Motiv: „Im Interesse unserer gemeinsamen Sache, der Revolution."

Wir grüßen Euch Alle herzlich. Der junge „Bürger" (Welt- und Staats-) ist noch nicht I

Peter Imandt an Karl Marx
in London
London, zwischen 6. und 10. August 1852

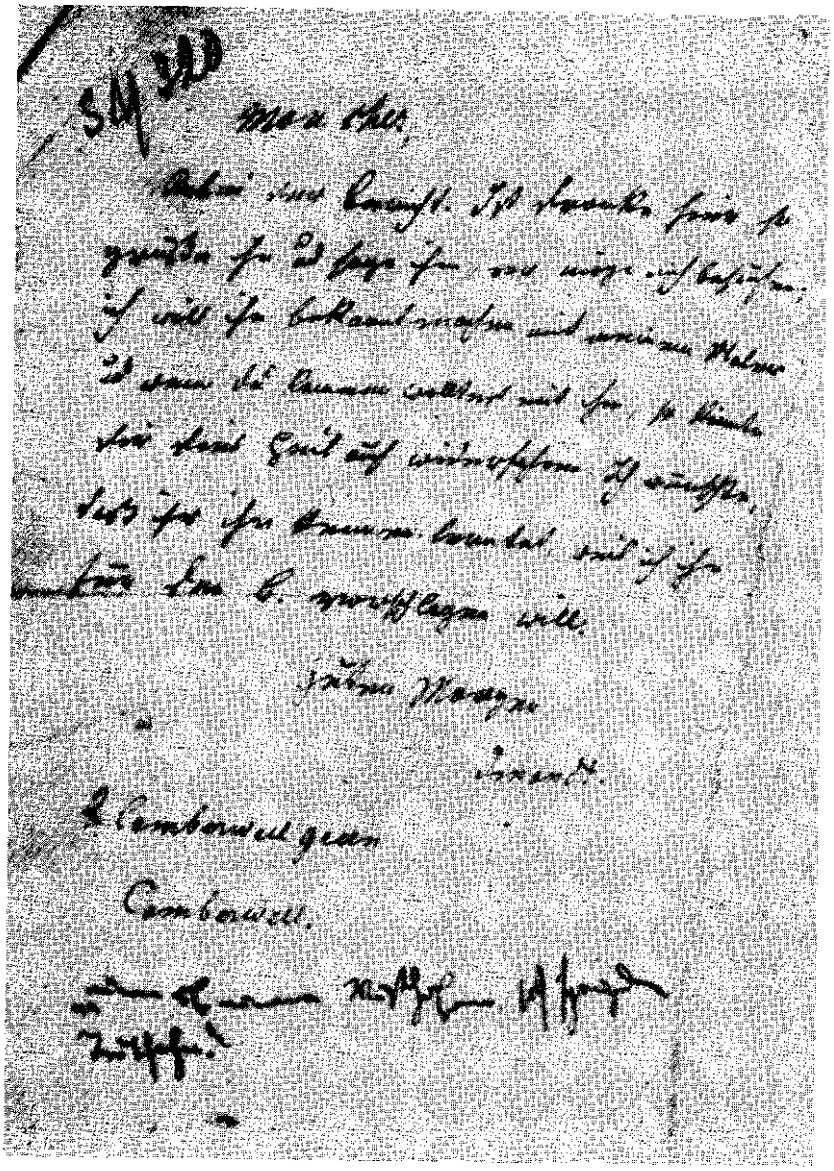
1 Mon cher,

Anbei der Bericht. Ist Dronke hier, so grüße ihn und sage ihm, er möge mich besuchen; ich will ihn bekanntmachen mit meinem Maler und wenn Du kommen wolltest mit ihm, so könnte Dir dies Heil auch widerfahren. Ich wünschte, daß ihr ihn kennen lerntet, weil ich ihn für den B[und] vorschlagen will.

Guten Morgen

Imandt.

2 Camberwell green
Camberwell. |



Peter Imandt an Marx, zwischen 6. und 10. August 1852
(Erste Seite)

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 8. August 1852

I 3, Sutton Pl., Hackney
8. Aug. 52.
Sonntag

Lieber Marx,

Gestern Abend gleich nach fünf ist der Junge - *ohne Accoucheur,* der *l½* Stunden zu spät kam - glücklich ans Licht getreten. Er ist ein stattlicher dicker Kerl, und scheint dem Otto nachschlagen zu wollen. Meine Frau hat eine gute Nacht gehabt, und Alles läßt sich bis jetzt nach Wunsch an.

Mit herzlichen Grüßen an Dich und Deine liebe Frau

Dein
FFthl

Jânos Bangya an Karl Marx
in London
London, 12. August 1852

I London am 12' August 1852.

Lieber Freund!

Jetzt ist es 3 Uhr - ich habe nichts unversucht gelaßen, ich habe mich abgelaufen wie ein Jagdhund und leider *gar nichts* ausgerichtet - Auf einen Ort abgebrannt - auf zwei anderen Orten viel Guterwille aber keine Mittel.

Sogar Herrn Joachim der mir öffter schon Gefäligkeiten erwiesen hat, habe ich aufgesucht, er ist aber nach Ungarn abgereist.

Da sehen Sie daß ich gewiß nicht nachläßig war und daß es meine Schuld nicht ist. -

Es wäre wahrlich sehr fatal wenn unser einziges Organ fallen müßte. -

Mit herzlichen Gruß
Ihr aufrichtigster
Bangya |

Joseph Weydemeyer an Karl Marx
in London
New York, 13. August 1852

|Brooklynd-^-52.
o

Lieber Marx!

Wegen des Ausbleibens der Brochuren und meines langen Schweigens wirst Du ohne Zweifel recht böse auf mich sein; und wenn ich mich wegen des letzteren auch nicht zu rechtfertigen versuchen will, so will ich wenigstens die Gründe angeben, die mich dazu veranlaßt haben. Vor Allem war es der Ärger über die Brochuren-Angelegenheit, dann der Finanznoth blasse Wehmuth, die mich stets rast- und ruhelos herumtrieb, bald um die nothdürftigsten Geldmittel aufzutreiben, bald um nach irgend einer Beschäftigung auszulugen, die mir wenigstens so viel einbrächte, um mich mit den Meinigen durchzuschlagen, und zuletzt häusliches Unglück. Mein Jüngster ist ein Opfer des hiesigen Klimas geworden, und außer der materiellen Noth hatte ich auch noch die Niedergeschlagenheit meiner Frau zu bekämpfen, die durch den Verlust außerordentlich angegriffen war. Nun, Du bist selbst von ähnlichem Unglück schon mehrere Male betroffen worden, und weißt, was es für eine Störung in allen Verhältnissen verursacht.

Daß die erste Sendung Brochuren nicht an Euch gelangt ist, ist äußerst fatal. Es liegt mir aber, obschon der Verlust nicht zu repariren, außerordentlich viel daran, zu wissen, wodurch er veranlaßt ist. K[orff] gibt an, er habe das Packet als Zeitungen deklarirt, es müsse deshalb wohl im Custom House konfiszirt sein. Hat das irgend welche Wahrscheinlichkeit für sich? Ferner: hat Enge/s ***einen Brief von Korff erhalten,*** den dieser 8 Tage später als das Packet abgesandt haben will? - Ich muß über die Sache zur Gewißheit kommen any way. Engels ließ neulich einige Andeutungen fallen über die Art und Weise, || wie Ihr Euch von K. bei der N.Rh.Ztg. getrennt habt. Es läge mir daran, etwas Näheres darüber zu erfahren. - Wegen seines Englisch-Sprechens mußte ich seine Dienste in vieler Beziehung in Anspruch nehmen, jetzt ist das freilich nicht mehr nöthig. - A propos! Was sein Verhältniß zu Dana anbetrifft, so ist er von diesem als Berichterstatter über die Wahlstimmung der Stadt angestellt mit 10 $ wöchentlich. Auch früher kam er als Agent der „Allgemeinen] Ztg." viel mit ihm zusammen, daher die mitgetheilten Äußerungen über den Brief D[anas] an Dich. Ich selbst habe D. lange nicht mehr gesehen; ich ennuyirte mich zu sehr über die ,,Trib[une]", die jetzt auch gar anfing, Heinzen'sche Reden zu drucken - freilich nur weil sie ihn für ihren Präsidentschafts-Humbug brauchte.

Doch um auf die Brochuren zurückzukommen. Ich hatte darauf gerechnet, daß wenn der Absatz auch schlecht sein würde, doch in ganz kurzer Zeit so viel dabei

herauskommen müßte, um die dem Drucker noch schuldigen 30 $ abzutragen, und damit die noch in seinen Händen befindlichen 500 Ex. zu lösen. Aber, nein, von *keiner Seite* außer New-York - wo auch nur ein P.Thlr eingegangen sind -, ist mir bis jetzt auch nur Ein Cent eingesandt. Mehrere Versuche, das Geld auf anderem Wege zu beschaffen, blieben ohne Erfolg. Ich habe jetzt nochmals Trittbriefe ausgesandt, die hoffentlich doch einige Wirkung haben werden. Vom Brumaire schicke ich Dir jetzt die Exemplare, die ich habe wieder zusammentreiben können, die hier noch unabgesetzt waren. Ich werde die ganzen 500 nachschicken, sobald ich sie loseisen kann. Glückt das Unternehmen, welches ich jetzt begonnen habe, nur in etwa, wird es sehr bald der Fall sein. Und kommt aus dem Lande kein Geld, so müssen Exemplare zurückkommen, und ich schicke die. - Daß wir hier bei Weitem die Druckkosten nicht herausbringen, ist keine Frage; doch das macht nichts. Da Cluß auf die Rückerstattung seines Vorschusses keinen Anspruch macht wird sich das andere mit der Zeit schon decken lassen. - Kürzlich habe ich denn auch den Mr.Hochstuhl gesprochen; es amu||sirte mich, daß er schon so trefflich yes und no sagen konnte, und dafür die deutschen Worte schon ganz vergessen zu haben schien. Er sagte mir, er habe den 18 Brumaire ins Französische übersetzt und wolle ihn der „La nation" in Brüssel schicken. Auf meine Frage, ob er sich mit Dir ins Benehmen gesetzt habe, antwortete er, daß er an Dich schreiben wolle. Ich habe ihn seitdem nicht wiedergesehen.

Vor einigen Tagen traf ein neues B[un]d[e]smitgl[ied] aus der Schweiz hier ein K. Fr. Bauer. Er war zwar nicht angemeldet, ein Brief von Liebknecht mit einer Adresse von Deiner Hand war aber wohl genügende Garantie. Ich habe ihn bewogen hier zu bleiben, denn wer nach dem Westen geht, den gebe ich als für uns verloren auf. Bis er etwas Besseres findet, will er das Port'monnai-Machen lernen. Die G[emeinde] ist jetzt also 6 Mitglieder stark. Unser Proletarierverein ist zwar noch klein, läßt sich aber gut an. Einige heftige Debatten haben den Rücktritt einiger der alten *radikalen* Führer zur Folge gehabt, dadurch sind wir aber veranlaßt worden, uns von dem Sozial-Reform-Verein ganz loszusagen und einen eigenen *Verein* diesem gegenüber zu konstituiren. - Cluß hat in Washington einen Turnverein gebildet, und kann dadurch auf den ganzen „Turnerbund" einigen Einfluß üben, wenn nur der Vorort nicht im September nach dem Westen in die Urwälder verlegt wird und irgend einer Schattirung der dort grassirenden Löwen (Kinkel-, Goegg-, Kossuthianer) in die Hände fällt. Dann adieu auch Turnzeitung! - Schramm hat in Philadelphia noch nichts zu Stande gebracht, wenigstens hat er mir noch nicht darüber geschrieben, doch meint er dort brauchbare Elemente gefunden zu haben. - Habt Ihr Vorrath an Manifesten, so schickt' doch mit dem ersten Herüberkommenden einige her. Wir müssen uns mit einem einzigen Exemplar behelfen.

Seit dieser Woche habe ich mit dem Herausgeber der hiesigen Kriminalzeitung und unter dessen Namen eine litographirte Korrespondenz für Europa unternommen, von der ich mir einen günstigen Erfolg verspreche. Einmal können || Artikel über die hiesigen Verhältnisse, sobald sie nicht doktrinär gehalten sind, nirgends Anstoß erregen, wenigstens nicht gar leicht, und dann gewinnt man doch selbst über die reaktionäre und Bourgeois-Presse Europas einige Herrschaft. Wenn man die hiesigen deutschen Revolutionsduseleien sammt ihren großen Leitern lächer-

lieh macht, so wird das höchstens die Berliner Nationalztg und andere solche „gesinnungstüchtige" Blättchen übel nehmen, die andren drucken es mit Wollust ab, et semper aliquid haeret. Hier ist dergleichen gar nicht mehr anzubringen. Die „Allgemeine" hat über meinen neulichen Artikel die „Spitzen" alsbald Reue und Leid verspürt. Der „Herald" der wüthendste Kossuthfeind, bei dem ich mit einer revolutionären Kritik Kossuth's anzukommen suchte, - er wurde ihm natürlich englisch zugeschickt - hat meinen Artikel ruhig ad acta gelegt, obschon der Übersender mit ihm in naher Beziehung stand, und bei einem *geheimen* Cirkular Kossuth's, das mir Cluß zur Veröffentlichung sandte, hat er die einleitenden Bemerkungen weggelassen. - Unsere Korrespondenz ist so wohlfeil gestellt, daß wahrscheinlich viele Korrespondenten eine unangenehme Konkurrenz verspüren werden, und ihre Verdrängung kann uns nur von Nutzen sein, denn sie stehen uns feindlich entgegen. Bei zweimal-wöchentlicher Versendung, wobei wir das Porto tragen, kostet das jährliche Abonnement 120 Thr. preus. C. - Willst Du für E. Jones daher ein Freiexemplar haben, so werde ich Dir das mit dem größten Vergnügen schicken. - Wenn sich meine Verhältnisse durch diese Unternehmung etwas regeln, und ich über einige Geldmittel dadurch verfügen kann, kann ich in unserm direkten Parteiinteresse auch weit mehr und besser arbeiten. Bis jetzt habe ich mich durch den Verkauf alles Entbehrlichen meiner Habe mit Mühe und Noth durchgeschlagen; es ist die höchste Zeit, daß ich wieder ins Erwerben komme, die andere Alternative wäre nur das Verhungern. Und nach dem Westen möchte ich um keinen Preis, denn dort ist man für alles Andere, als den puren Erwerb verloren.

Von meiner Frau und mir die herzlichsten Grüße an Deine Frau und Dich, den kleinen Dronke, Wolff, Freiligrath und Engels. Wenn Du böse auf mich bist, so versenke Deinen Groll in die Tiefen des Meeres. Ich werde mich von jetzt aber wieder einer größeren Regelmäßigkeit im Schreiben befleißigen.

Dein J. Weydemeyer

Benützt als *fernere Adresse:* New-Yorker Criminal-Zeitung 23 Chambers-Str. New-York. City. I

/P.sc. Ein Franzose, den Du an mich adressirt hattest, ist einmal bei mir gewesen, hat sich aber nicht wieder sehen lassen.

Oberst Bangya hatte eine Frau „Hadary" an mich adressirt. Ich habe ihr aber wenig helfen können, besonders gegen eine Geldverlegenheit, in der sie sich befand, war ich ohne Remedium. -

Überbringer dieses ist zuverläßig, geht nach Deutschland und kommt über London zurück, wird gewiß etwaige Aufträge gern besorgen. Ich kenne ihn nicht persönlich, habe aber gute Bürgschaft für ihn. /

Jânos Bangya an Karl Marx
in London
London, 25. August 1852

I London am 25' August 1852.

Geehrter Bürger Marx!

Ihren vorwurfsvollen Brief verstehe ich wahrlich nicht, Sie sagen: mein Commissionär habe das Erscheinen des Buches bei Schärtner angekündet und daß nun das Nichterscheinen allerlei Ihnen fatale Gerüchte in der Emigration hervorruft.

Ich habe keinen Commissionär der zum Schärtner geht. - Auf das Gerede der Emigration aber, glaube ich kann ein Mann wie *Sie* nicht viel geben, als wie wenn das Hundegebelle den Mond vernichten könte?

Sie wünschen reinen Wein? nun ich habe doch gestern dem Bürger Dronke reinen Wein eingeschenkt und habe durchaus keine Ursache den Wein mit Wasser zu mischen, mir liegt eben soviel, ja vieleicht mehr als Ihnen darann, das die Brochure endlich ans Tageslicht komme, ich habe geschrieben und wiederholt urgirt, aber die Buchhändler sind Kerle die sich um ihr eigenes Interesse sehr viel, um das unsere aber einen blauen Teufel kümmern. Der Buchhändler sagt: „ich weiß am besten den Zeitpunkt zu bestimmen wann das Buch zu erscheinen hat - die Preßverhältnisse und andere || Rücksichten gebieten mir Vorsicht, erst wenn das Buch versendet ist, werde ich es ankündigen, wird es verbothen so ist es schon vergriffen. - Oder glauben Sie das ich das Manuscript gekauft habe um es im Kasten liegen zu laßen?"

Nun sprechen Sie mit einen Menschen der Ihnen so antwortet! Können Sie ihm Unrecht geben? Da haben Sie den reinen Wein. -

Lieber Freund! Man sagt zwar „Mißtrauen ist die Mutter der Sicherheit" - es mag oft recht gut und recht politisch sein, diesen Spruch in Anwendung zu bringen, aber nur zur rechten Zeit. - Andererseits soll man nicht vergeßen daß Mißtrauen wieder Mißtrauen hervorbringt. -

Ich meinestheils glaube daß meine Handlungsweise Ihnen gegenüber offen und II aufrichtig war, während Sie nicht zum ersten Mal gegen mich Mißtrauen zeigen.

Sprechen wir offen entweder trauen Sie mir oder Sie trauen mir nicht?

Im ersten Falle verlange ich vollkommenes Vertrauen, das heist reciprocität, den nur so können wir erfolgreich zusammen wirken.

Im letzteren Falle aber ist es beßer wenn wir unsre Verbindung ganz abbrechen. Wenigstens trennen wir uns noch zu einer Zeit wo unsre Bekanntschaft - wie ich glaube - auf gegenseitiger Achtung beruht. -

Der Zudringlichkeit, der indiscretion und indélicatesse kann ich gewiß nicht be-

schuldigt werden - Sie wissen, daß Sie mir am Tage, wo Ihr letztes Kind begraben wurde, selber - unaufgefordert - den Antrag stellten, mich in Ihre geheime Gesellschaft einzuführen, ich habe es abgelehnt und sagte Ihnen, es sei nicht nöthig daß ich in Ihre || Geheimniße eingeweiht werde. - Ich that dieß, weil ich weiß, daß oft die Geheimniße einer Gesellschaft einem Unberufenen nur unnütze Last auflegen, während die Gesellschaft durch die Anwesenheit eines Fremdlings in ihrer Activität nur gestört wird.

Wenn ich ein Spion wäre, so würde ich mir gewiß alle Mühe gegeben haben um in die Geheimniße Ihrer Partei einzudringen.

Meine Verbindung mit Ihnen hat einen anderen Zweck und dieser ist: 1tens halte ich Sie für den einzigen fähigen deutschen Mann, 2tens haben wir dieselben Gegner, dieselben Feinde, 3tens habe ich für Sie eine Art Sympathie stets gefühlt. - Voilà tout!

Nun sehen Sie ich sprach offen wie es dem Manne geziemt und hoffe das Sie mir deßhalb nicht böse sein können.

Mit herzlichen Gruß

Ihr

Bangya |

Heinrich Brockhaus an Karl Marx
in London
Leipzig, 27. August 1852

I Herrn Dr. K. Marx in London.

Leipzig d. 27 Aug. 1852.

Ihren Brief vom 19' August, in dem Sie sich freundlich erbieten, einen Artikel über moderne nationalökonomische Literatur in England für „die Gegenwart" zu bearbeiten, habe ich erhalten, und sage Ihnen meinen verbindlichen Dank dafür.

Der Gegenstand ist von großem Interesse, und ich bin überzeugt, dass Sie, geehrter Herr, eine vorzügliche Arbeit darüber geliefert haben würden; um so größer ist mein Bedauern, dass sämmtliche Artikel über englische Politik und Nationalökonomie bereits an ihre resp. Bearbeiter vertheilt sind, und mir die Disposition darüber nicht mehr zusteht.

Ich muss daher leider Ihr gütiges Anerbieten ablehnen und zeichne

Hochachtungsvoll ergebenst
H. Brockhaus.)

Peter Imandt an Karl Marx
in London
London, 27. August 1852

I Lieber Marx!

Da ich an Halsweh leide und schwerlich diese Woche in die Stadt gehe, so überschicke ich Dir eine Probe von der neuesten Thätigkeit unsrer Freunde Gögg, Willich, Kinkel. - Unionsvertrag! Mit Artikeln! Wenn diese Kerls nicht alle drei so verrückt sind, wie Willich es längst war, so soll mich der Teufel holen.

Uebrigens blamiren sie sich ihrer Dummheit wegen entsetzlich. Die Garanten sollen ihr Stimmrecht aufgeben; als ob es nicht auch unter den Garanten Esel genug gäbe, die sich gerade durch eine solche Zumuthung von ihnen abwenden. Ich weiß nicht ob ich antworten soll. Könnte man sich ganz fest drauf verlassen, daß Reichenbach das Geld nicht verabfolgt, so könnte man Kinkel seine Addition der Garantenstimmen ruhig vollziehen lassen und später wenn durch diese Addition der Ausschuß gewählt worden - würde man protestiren, um den Dreck wieder auf einige Monate in Aufregung zu || bringen.

Man sieht aus dem Actenstück, das nach Amerika gerichtet, wie elendlich der Kinkel bettelt, um am Gelde zu bleiben - 3mal droht er mit seinem Rücktritt von den Geschäften. Wäre er ein etwas anständiger Kerl, wäre er schon sehr lange „von den Geschäften rückgetreten".

Was meinst Du, was ich thun soll? Schick mir die Sachen gleich wieder, wenn ich antworten soll.

Es grüßt
Dein
Imandt.

2. Camberwell green
d. 27. Aug. 1852.1

Jânos Bangya an Karl Marx
in London
London, 30. August 1852

I London am 30 August 1852.

Lieber Freund!

Ich hatte nicht Zeit zu Ihnen zu kommen, so will ich schriftlich einiges mittheilen.

Kinkel und Willich haben am Anfang dieses Monats einen Emissär nach Deutschland abgesendet, vielleicht kennen Sie ihn, er heißt Gebert und ist vom Arbeiter Klubb Willichs, dieser Mann hat in Magdeburg die Communisten Gemeinde versammelt, 3 Tage nacheinander wurden Berathungen gehalten an welchen 26-30 Mitglieder Theil nahmen, das Praesidium führte Hamel, gegen Marx und Engels wurde mit großer Erbitterung debattirt, - nebst mehreren administrativen und Organisations Fragen kam man auf die Frage: wie und auf welche Art eine Druckerei zu verschaffen wäre? Es fand sich ein armer Buchdrucker der in, oder um Magdeburg herum etablirt ist und mit diesen wurde ein Vertrag geschloßen. Derselbe stellt seine Officin zur Verfügung der Propaganda die Firma wird jedoch wie sie war beibehalten, dafür wurden ihn 100 Thaler sogleich ausbezahlt und nach einem Jahr werden ihn noch 350 Thaler ausbezahlt. -1

I In Antwerpen wird am 14' oder 15' September eine Versammlung der Kinkelfreundlichen Garanten statfinden um sich möglicherweise gegen den Beschluß der amerikanischen und Schweitzer Garanten durch einen Congreßbeschluß zu waffnen.

Nehmen Sie dieses avertisment und machen sie davon jenen Gebrauch der Ihnen zweckmäßig erscheint.

Mit herzlichen Gruß

Ihr

Bangya|

Gusztâv Zerffi an Karl Marx
in London
Paris, 30. August 1852

I Paris den 30 August 1852.

Geehrter Herr Doktor! Obgleich ich unsern Freund Bangya unter heutigem von meiner Konferenz mit Szemere in Bezug auf das „People's Paper" in Kenntniß setzte, so kann ich doch nicht umhin auch Ihnen einige Zeilen persönlich über denselben Gegenstand zukommen zu lassen. Szemere wünscht erst das Blatt kennen zu lernen. Senden Sie mir daher einige Nummern desselben, besonders solche in denen K[ossuth] angegriffen worden, das wird unseren Freund Sz. reitzen.

Bei der hiesigen Polizei fahndet man auf einen Ihrer Emissäre Herrn *Enders.* Ich zeige Ihnen dieses zur Damachrichtung an. Ergreifen Sie die nöthigen Maaßregeln, um den Mann zu schützen und jeder Verfolgung zu entziehen.

Von Ihrer Schrift *„Der 18 Brumaire des Louis Napoléon"* habe ich in Milwaukie in Flugblättern, die hier beigeschlossene Anzeige gelesen. Es wäre mir sehr angenehm, wenn Sie mir ein Exemplar zukommen lassen könnten; oder wenn Sie die Gefälligkeit hätten mir den Weg anzugeben, auf dem ich eines erhalten könnte. Aus der Anzeige ersehen Sie, daß Ihr Werkchen verkauft wird. Milwaukie ist im Staate Visconsin, mithin fast ganz westlich in Amerika - woselbst Ihr Name besonders hochgeachtet. Ich habe daselbst in dem Herausgeber der Flugblätter Herrn Vojta *Naprstek* einen treuen Freund und einen tüchtigen Anhänger unserer Sache.

Mich Ihrer Frau Gemahlin und Ihren Angehörigen empfehlend Sie herzlich grüBend zeichne ich Ihr

ergebener
Dr. Pialy |

Adolf Cluß an Karl Marx
in London
Washington, Ende August-I.September 1852

ID

Hr. Kinkel ist reisefertig nach der Stadt N. N. - Gestern schon und wenn irgend möglich, auf noch % Duzend früheren Stationen sind bereits Berichte fabrizirt worden, welche an die betreffenden deutschen Lokalblätter eingesandt und von diesen auch publicirt worden, wenn nicht gerade eine 1848er Koriphäe, welche Rüge anbetet oder an den ungläubigen Heinzen glaubt, sich den editoriellen Stuhl erobert hat. Diese Berichte sprechen von den Ungeheuern Erfolgen, die das Auftreten dieses Märtyrers allüberall begleiten. Venit, vidit, vicit! Für diejenigen, welche den Humbug längst vergessen oder vielleicht nie gehört haben, ist ein Abriß der Leidensgeschichte des heiligen Kinkel beigefügt, welcher ein Resume aller der fashionablen demokratischen Kraftausdrüke in sich enthält und mit einem Appell schließt, mit der Ankunft des nördlichen Mannes, der im Süden die Muskete ergriffen, alle sektioneile Streitigkeiten zu *vergessen*, die Großartigkeit und Würde des deutschen Elements dadurch zu zeigen, daß ihm die ganze Heerde im Sonntagskittel entgegenzieht. Man hofft, daß der Gesangverein, dessen patriotischen und deutschthümlichen Gesinnungen im ganzen Nest sprichwörtlich, auch bei dieser für die Zukunft der alten Welt so folgenschweren Veranlassung sich an die Spize stellen und die Organisirung der Prozession etc. übernehmen werde.

Nun ist dem à tout prix patriotischen Gesangverein ein schwerer Stein vom Herzen genommen. Im Gesangverein sind sämtliche deutsche Notabilitäten aktive oder passive Mitglieder. Alle deutschen Bäcker, Zuckerbäcker, Kneipiers, Grocers, Mezger, Storehalter etc. rechnen es sich zur Ehre an, dem stattlichen Verein anzugehören; und der Verein, der in der Mehrzahl seiner *aktiven* Mitglieder aus Arbeitern, die schon „einige Dollars auf der Bank liegen" haben, besteht, ist stolz darauf, daß er zu denen auf gleiche Höhe sich emporzuschwingen sein höchster Ehrgeiz ist, Jene, welche schon Etwas „gemacht" haben, Jene welche sich hier des ungestörten Besizes eines 3 stöckigen „Brickhouse's", dort des Eigenthums von 2 „framebuildings" rühmen können, unter die Seinigen zählt. Alle diese „Freimänner" müssen dem Polizeibüttel in der eigenen Brust pünktlich Rechenschaft ablegen über jeden unnöthig ausgegebenen Laut oder jede Geschäftsversäumniß!

Also, wir willkommen diese schöne Gelegenheit, wo man natürlich schon per se exkusirt ist über alle Extravaganzen! Welch providäntieller Wink, das Schooskind des Vereins, die kostbar gestikte Fahne, zu der man jüngst das Geld zusamengebettelt und dem Weibervolk in die Hände geschmuggelt hat, um Gelegenheit zu einer

feierlichen Überreichung von Seite der Damen zu erhalten, auszufuhren! Welch' süßer Gedanke, den schönen schwarzen Frack und die weiße Weste, deren Anschaffung vor dem lezten Conzert, das zur Restaurirung der Vereinskasse gegeben wurde, mit großer Majorität beschlossen wurde, der gaffenden Welt zeigen zu können.

Ein Extra-Meeting wird gehalten, wozu die politischen Celebritäten beigezogen werden; denn ein paar Duzend „politische Flüchtlinge" sind jedenfalls in town und fühlen sich berufen, in erster Reihe zu glänzen.———Der Bäcker Fischer (oder auch der Hr.Meyer), welcher seinen Kunden jeden Morgen das Brod vor die Thüre fuhren muß, hat einen alten Klapper; er ist daher der Mann, welcher als Großmarschall agiren muß; die breite Brustbinde, die er vom lezten Picnic, wo er in ähnlicher Eigenschaft fungirte, her hat, wird ihm gut zu Statten kommen und sein stattliches Aussehen improven. Dieser ganze Verlauf macht einen höchst beklemmenden Eindruk auf die Flüchtlinge; der Humbug ist ihnen natürlich schon sehr lieb, sie können sich dabei wichtig machen und werden wohl auch, wenn sie ihre schon so oft erzählten Heldenthaten wieder aufgewärmt vorsezen, von den das Maul aufsperrenden Philistern „getreatet". Allein die || Farbe des Humbugs macht ihnen Magenzwicken. Die Fahne des Singvereins ist himmelblau, die Schürze des Bäkkers gar weiß und ein tüchtiger Kampfhahn darf doch blos einem rothen Fezen nachlaufen. Also lange und hizige Debatten über diesen wichtigen Differenz-Punkt, Schimpfereien, Tumult, Vertagung, Beschwichtigung der Unruhestifter in der nächsten Taverne und Unterwerfung derselben im nächsten Meeting.———
Die Prozession ist gebildet, 8 Blechinstrumente sind engagirt, die Lokomotive pfeift. Herr N. N., der die Menagerie Kinkel-Hillgärtner in die Hände des neuen Comité abliefert hat im Geheimen (so nämlich, daß es der ganzen Welt und dem übrigen Theil der Menschheit auch nicht verborgen blieb) Andeutungen erhalten und winkt schon lange, ehe man ihn sieht, mit seinem Taschentuch, das zufällig roth, was die Urrevolters wieder herausbeißt; so nun weiß Jeder, vor welchem Kasten zum Tusch gebrüllt werden muß. Kinkel steigt unter Hurrah-Rufen aus, verbeugt sich gratiös gegen die Jägerkompagnie, welche nicht verfehlt hat, ihre glänzende Uniform, die an Kosten mit derjenigen der Leibgarde irgendeines deutschen Duodezfürsten und an Geschmaklosigkeit mit dem Nachmittagspuz der Lady eines amerikanischen Nabobs wetteifert, im Sonnenschein schimmern zu lassen. Er ist schon im Begriff, seinen gepreßten Gefühlen *in wenigen Worten* Ausdruk zu geben, allein das vierstimmige Geplärre des Singvereins unterbricht ihn:

„Was ist des Deutschen Vaterland
Wie heißt sein theures Heimathland
Es heißet nun Amerika
Des Deutschen Vaterland ist da
Das soll es seyn, das soll es seyn
Amerika, das Land der Frei'n.

Amerika nur soll es seyn
Dort woll'n wir uns der Freiheit freu'n
Und mit dem deutschen starken Muth

Ihm widmen Leben, Herz und Blut
Amerika, Amerika
Des Deutschen Vaterland ist da!"

Tusch! Tusch! dem braven Singverein, der das für die Gelegenheit so passende Lied vortrug; denn die Zuhörerschaft ist ebenso überzeugt, als die edlen Sänger, daß diß kein Staatsstreich, sondern ein Geniestreich gewesen sey. - Herrn Kinkels seither 2deutige Miene nimmt jezt einen entschieden heitern Ausdruk an; denn auch er ist jezt überzeugt, daß man ihn *nicht* foppen wollte; daß diß ein Boden, den zu pflügen ein so ordinäres Utensil, wie er selbst, vollkommen hinreicht. Er hat die Dummheit bemerkt; aber er hat ihren kargen Schmutz nicht hinter den glänzenden Lappen lauern sehen. - Der Zug sezt sich in Bewegung; Hr. Kinkel in der Staatskarosse; Umzug in den Straßen; Ankunft im Eaton-House oder im Irving Hotel oder in dem Washington Hotel pp. - Jubel und Besoffenheit! Kinkel erscheint auf dem Balkon; Eines der großen Stadtlichter bei ihm und bemerkt, Hr. K. sey sehr müde, den ganzen Tag auf der Eisenbahn gefahren etc., man möge ihn für heute in Ruhe lassen. Er werde aber übermorgen Abend 8 Uhr in einem großen Massmeeting zum Volke sprechen. - K. hat durch diese Finte Zeit gewonnen, ehe er weiter öffentliche Schritte thut, das Terrain auszukundschaften, den Mantel nach dem Wind zu hängen und geht beruhigt zu Bette. Am nächsten Morgen in der Frühe finden wir ihn in einem Haufen Papiere vergraben; daß sind Rekommendations-Schreiben vom Liquor-Händler N.N. an den Grocer X.X, dem Bierwirth L. an den Tavernkeeper M. u. s. f. Nun auf die Beine zum Herrn so und so. *Er* ist nicht zu Hause, was eine günstige Conjektur, denn K. ist Weltmann und pussirt jezt die Weiber, „die da rächen, schelmisch lächelnd, sich zur Nachtzeit". Diß ist, was er wollte. Nach den Befehlen, die dem sich plackenden Gemahl zu übermachen, bemerkt er, daß in allen andern Städten sich Frauenvereine „für's Vaterland" gebildet, daß es in hiesiger Stadt die Mission ihrer so einflußreichen Familie (wie er schon gehört habe in X. X.) sey, mit gutem Beispiel voranzugehen. „Ladies ‖ fairs" haben überall viel Geld gebracht; er hofft, es werde ihm Gelegenheit gegeben, ein „Damenmeeting" zu addressiren. - Dieselbe Operation noch ein Duzendmal wiederholt - Nachmittags finden wir eine wahre Versammlung der Käse, Mackerei und Stallbesen verkaufenden Respektabilitäten in dem Parlor des Apothekers, der noch vielen Antheil an den Leiden des alten Vaterlandes nimmt, versammelt und das Meeting wird besprochen. Die „Amerikaner" müssen da beigezogen werden, damit die Duselei einen kosmopolitischen Leimfarbeanstrich bekommt. Der Apotheker hat schon mit dem Advokaten N.N., der, wie er, auch „demokratisch" rechtgläubig ist, gesprochen; der will kommen und auch seinen demokratischen Freund den General Y. mitbringen. Hr. Kinkel wird wohlmeinend vor den „Whigs" gewarnt, die ohne Zweifel die heimtükische Absicht haben, mit ihm „politisches Kapital" zu machen. K. versichert aber als guter Kosmopolit, die Befreiung des Vaterlandes ist sein einziger Zwek und er werde sich in innere Angelegenheiten nie mischen. - Zufrieden und K. wird auf die einfältigste Weise von der „Demokratie" eingeheimst. - Nun ein Intermezzo, man hat alle großen Politiker in loco zusamenlaufen sehen zum Apotheker; Gruppen haben sich deßhalb in der Nähe des Hauses gebildet; ja eini-

gen Familienvätern - als guten und regelmäßigen Kunden des Hauses, konnte man nicht verwahren, Posten zu fassen auf der Stiege. Da plözlich mit halb-aufgelösten Haaren drängt sich eine hübsche junge Dame durch die „crowd". Sie will und muß den Stem von Morgenlande sehen. Ein Gallant-homme, der Zutritt hat, erkennt die Dame dann und willfahrt ihrem Verlangen, indem er sie nach dem Parlor bringt. Entzückt und verzükt von den von Kummern und Leiden „für's Vaterland" gebleichten Zügen des feisten Patrioten, kann sie nicht umhin, das „Heckerlied" als Huldigung abzuleiern und bricht, nachdem die süßen Töne ihrer Stimme verklungen, in lautes Heulen und Wehklagen aus; der von den Stürmen des Lebens gepeitschte und abgehärtete Patriot kann natürlich die Zähren auch [nicht] zurükbannen und läßt ihnen freien Lauf. (Ein so geeignetes Objekt für die „Fair" und andre Spekulationen, diß ist ein Wink des Himmels). Der Patriot ist heute tonangebend und bald gleicht die würdige Versammlung einem Rudel Katzen im Dämmerlicht. - Der „Claret" des Apothekers bringt bald der Versammlung ihre verlorene Fassung; und die wichtige Frage ist nun, an welchem Tage das Meeting abgehalten werden soll. Lange Debatten. *Sonntags* würde bei den Amerikanern anstoßen, Montags meet'en die Odd fellows, Dienstags die Freimaurer, Mittwochs die „Maltheserritter", Donnerstags die Temperenzleute, Freitags der „Bauverein" und Samstags würde es für die patriotischen Leute zu viel Verlust verursachen, da an diesem Tage die Stores und Shops lange aufgehalten werden müssen am Abend. - Endlich kommt man zu dem heroischen Beschluß, die „Maltheserritter" zu besiegen und wählt demnach den Mittwoch, trozdem er ihr Meetings-Tag ist. Als Versammlungsort wird „City-Hall" gewählt, wenngleich man ein Attentat auf die demokratischen Gesinnungen in dem Anerbieten des Mayors sieht, welcher seit der Majorität von Aldermen und common council Whig ist.

So kommt Mittwoch Abend heran, Nachmittags schon war das Damenmeeting abgehalten worden. Präsident, 30 Vicepräsidente und 1 Duzend Sekretäre werden erwählt. Kinkel wird eingeführt und vorgestellt. Tusch der Musik! Beschlossen, Deutschland soll und muß frei werden!

Rede Kinkels. - Nun muß der Amerikaner kommen. Er fangt an: „Frei ist der Mensch geschaffen, ist frei und war er in Ketten geboren" as Shiller says. (Diß hat ihm nämlich der Doktor vorher mühsam eingepaukt) Der Redner fährt fort indem er in sehr unzweideutigen Worten über die jezige Whig-Regierung schimpft und sagt, diß müsse Anders, wir wollen uns vorbereiten auf den Wahlkampfund werden wissen, was wir zu thun haben, wenn es Anders werden solle p. p. - Die große Mehrzahl hat nicht einmal den mit fremden Accent gesprochenen Motto, geschweige nun die englische Rede verstanden; aber troz alledem donnernder Applaus. Jeder sagt dem Andern ins Ohr, da sehe man doch gleich, was ein Demokrat sey; ein Whig hätte solche Rede nie gehalten.

B,ei Gögg werden ganz dieselben Geschichten wiederholt, nur daß er, als der Zweite, weniger „Excitement" erregt und auch, Jeden einzelnen bearbeitend, sagt, er verschmähe den Humbug, den der Kinkel gemacht, er wolle nachhaltig und gediegen blos bei den bewährten Charaktermännern propagandiren. Diß thut er natürlich, weil er, nicht Weltmann wie Kinkel, sondern abgestandener badischer Spieß, den Humbug nicht so schön fertig bringt. Wie Kinkels Trumpf der *Frauen-*

verein, so ist sein Trumpf *Gründung eines Zweigvereins des Revolutionsbundes.* - Öffentlich aber sagt Gögg bescheiden, seine Sache laufe derjenigen Kinkels parallel und komme *ganz gewiß* nicht in Kollision. Er ist überzeugt, daß der Caß, mit dem er in Washington schon über die Sache gesprochen, notwendig nominirt werden muß und daß der auch weiß, daß er seine (unzweifelhaft stattfindende) Nomination hauptsächlich dem Einfluße der Deutschen zu verdanken hat, denen zu Gefallen er dann die Kossuth-Politik zur herrschenden machen wird. - Das politische Bummlerthum, das sich bei der Anwesenheit Kinkels mit einer Position im Schlepptau des Philisterthums und der Weiber begnügen mußte, wird in seinen Rechten rehabilitirt und nimmt das große Wort, weßhalb auch die Dollar-Contributionen in Cent-Taxen zusamenschrumpfen.

Wash., Sept 1' 1852

Lieber Marx!

Vorstehende Notizen wirst Du, samt früheren, schon zu einem Ganzen verbinden können, welches die Farbe der Wirklichkeit trägt. - Der Vorfall mit dem sentimentalen Mädel hat sich actually eigentlich mit Kossuth in Baltimore zugetragen; doch haben ähnliche Szenen sich mit Kinkel dem Schock nach ereignet, so daß man ihm den Wiz mit gutem Gewissen in die Schuhe schieben kann. - Zwei Briefe von Dir mit Einlagen sind richtig angekommen; ich habe möglichst für Verbreitung der Notizen gesorgt; natürlich in einzelnen Dosen, wo und wie sie gerade abzubringen waren. *Börnstein* hat durch Huzel a heavy load of Anti-Kinkeliana erhalten und wird sie als Heinzenfreund wohl ausbeuten. An die Turnzeitung habe ich jüngst einen Artikel geschickt: „Die materielle Kritik und der moralisierende Standpunkt". Die Resultate, wie sie erstere erhält, habe ich an einer Pauke über „Rowdyism" darin gezeigt, und das Ridikül, worein der leztere verfällt, an Arnold Rüge, als Objekt. Ich hoffe, die Turnesel werden es bringen und ich es Euch in diesem Fall schicken. Weydemfeyer] schrieb mir *Montags,* wenn ich Etwas für die Turnzeitung liefern wolle, so könne ich diß thun, aber ohne den mindesten Verzug, da die Nummer früher als gewöhnlich ausgegeben werden solle. Ich hatte deßwegen nur 2 Nachmittage, voll der unangenehmsten Störungen, zur Ausarbeitung, da ich die gute Gelegenheit nicht auf das Ungewisse hin riskiren wollte. Am 13' September ist „Turnfest des socialistischen Turnerbundes" zu Baltimore; ich bin vom hiesigen Verein, als Delegat, gewählt und werde es im hohen Rathe wohl mit den Männern des Revolutionsbundes zu thun bekommen. Die entscheidenden Beschlüße der Turner werden aber leider erst in Cincinnati am 23' September gefaßt und ist der Revolutionsbunds-Kongreß, scheint es, auf wenige Tage zuvor nach Wheeling deßhalb berufen, um hernach the whole moral force of its resolutions und the whole physical force of the great men direkt nach Cincinnati hinüberwerfen zu können.

Alle jüngst erhaltenen Notizen über Emigration, Agitation, Mazziniation, Rüge pp. gedenke ich dieser Tage zusamenzufassen zu einer Kapital-Persiflage, die, ich hoffe, dem Lump Bennett von „N. Y. Herald" aufgehängt werden kann. |

|2)| Gögg schreibt an Einige östliche Blätter, daß innerhalb 2 Monaten es wohl los gehen wird. Weiter hat er einen Bericht an den Revolutionsbund geschickt,

8' August, worin er der unangenehmen Reibungen der beiden kommunistischen Fraktionen und der Bildung einer 3' Fraktion *Stechan zu oder gegen* diese erwähnt. Ich schick eine Zeitung mit dem Bericht zu gleicher Zeit mit diesem Briefe ab. Ebenso folgt bei ein weiterer Brief Göggs vom 11' August. „Endlich Einigung unter der Emigration! und Präliminarien eines Unions-Vertrages (!!!) zwischen Gögg, Kinkel und Willich." - *Kinkel* hat unter 2. August eine lithografirte, wie Ihr wissen werdet, vom Stapel laufen lassen. Ich habe sie verarbeitet und dem „Weker" zugeschikt, der sie hoffentlich bringen wird. Ich sagte 1.) K. muß die enthüllten Geheimniße erst auf dem offenen Marktplaz in England hören, ergo ist seine revolutionäre Polizei hinausgeworfenes Geld 2.) Seine Korrespondenz bringt Nichts Neues, ist ganz werthlos; also ihre Fabrikation und Verbreitung auf allgemeinen Unkosten reiner Humbug. - 3.) Die Korrespondenz ist nur ein Trick gegen die Garanten, die den Fall der Anleihe auf das Nichtmehrvorhandenseyn der „Conjektur" [bajsiren. Die Korrespondenz schafft nämlich wieder eine solche im - Tode Napoleons! Sancta [sim]plicitas! /[...] [de]n ersten Theil von Imandts Brief, als Auszug eines Briefes [...] Beleg für mein Argument wird"./

Wie mühsam der „Kossuthbund" sein sieches Daseyn hinschleppt, erseht [Ihr] aus Einlagen. - In Vorbereitungen zu Beschickung des „Revolutionsbunds-Kongreßes" gar kein Leben. Er wird einen albernen Klatsch abgeben, zu dem sich nicht einmal alle Kaffeeschwestern, als Zuhörerinnen hergeben. Das Publikum hat vollständigen Ekel vor den endlosen, langweiligen Unions und Einigungsdebatten. Es ist deßhalb sehr schwer, gegen die Kerls nur irgendwie ankommen zu können, da die Herren Redakteurs große Vorliebe zu langen Abonnentenlisten haben und es deßhalb mit Niemanden verderben wollen. Wenn es überhaupt nöthig, Fußtritte auszutheilen, so ist diß gewiß nur, um den *bereits gefallenen Größen* das Aufstehen unmöglich zu machen. - Heinzen kam von seiner Propagandareise vor cca. 14 Tagen ganz unerwartet in New York an; gegen mich hat er, soviel ich weiß, das Maul noch nicht aufgethan. Weiteres über das Befinden des „Janus", sowie den Weitling finde ich zufällig gedrängt im Hochwächter, den ich deßhalb auch mit diesem schicke. Aus einem Briefe des kleinen Huzel Einiges Nachträgliche über Kinkel etc.:

„Die westlichen Blätter bringen Alle Deine Übersezung im Herald von ‚Kossuth's secret letter to the Germans'; die hiesigen Whig und Kossuth-Demokraten wurden nicht wenig allarmirt. Die Einen sagen, diß sey eine bettelhafte Armuth von einem diplomatischen Gedanken, die Andern meinen es besser mit ihm und behaupten in aller Gutmüthigkeit, seine Erfahrungen, sich vor Verräthern zu schüzen, seyen noch nicht breit genug. Mag dem nun seyn, wie ihm will, die Kossuth-Eiche fangt an, allenthalben dürr zu werden, obwohl der Kossuth-Troß steif und fest glaubt, sie werde in einem glüklichen Frühling der Revolution eine schöne Blätterkrone treiben und Früchte tragen, ächte Juni-Äpfel - aurea praxis. . . . Mit Hillgärtner bin ich lezter Zeit nicht mehr zusamengekommen, der steht unter der Obhut seines Schwagers in spe, Arno Voß, eines hiesigen geschwollenen Advokaten, der sich nur in hohen Gesellschaftssphären bewegen darf, weil's ihm sonst wider seinen Profit läuft, wie er sagte; er ist Eine von jenen Celebritäten im Westen, denen Kinkel zu seiner Zeit eine ehren[vo]lle Stelle in der deutschen Republik ver-

sprachen hat; Voß und Hillgärtner werden [der Wahrscheinlichkeit nach geheime Ministerräthe werden; denn nur auf diese |[Aussicht hin hat Voß dem Kinkel versprochen, dem Hillg. seine Schwägerin zu verschaffen. Hillg. wird jezt wahrscheinlich im September heirathen und Voß wird seine einstige Stehe als Ministerrath in der deutschen Republik mit diesem lebendigen Dekret beziehen ... Heinzen war hier (Huzel kennt ihn von Deutschland her). Er hielt eine Vorlesung über amerikanische Zustände. Sein schmales Auditorium meinte von diesen verstehe er eben nichts. Ich habe ihn gesprochen und fragte ihn unter Anderem ob er den 18' Brumaire von Marx schon gelesen habe; er sagte, nein; aber er habe schon früher Sachen von Marx gelesen und wenn man Eines von ihm gelesen, dann habe man Alles gelesen!!!! Auch Mme. Anneke war hier und hielt Vorlesung; sie meint, wie K. Heinzen, ‚das beste Revolutionsmachen' sey, wenn man herumreise, Vorlesungen halte, 25 cts. Eintrittsgeld nehme und das Volk aufkläre."

Ich habe eine lange Pause mit dem Schreiben seit meinem lezten Briefe (7' August) gemacht, der Grund war Einertheils daß wenig Interessantes vorging; andern-theils daß ich durch Schreibereien sehr in Anspruch genommfen] war; denn Du kannst Dir nicht denken, welchen Schund man zusamenschmieren mu[ß,] um die Redakteurs nacheinander zur rechten Zeit am Schnürchen zu haben. Und leztere Zeit bot die Gemeinheit unseres Kongresses gar viele ungedekte Positionen dar, die ich ohne Verzug ausbeuten wollte.

Du wirst jezt endlich im Besiz wenigstens eines Theils der Brumaires seyn. Gottlose Geschichte! Dem Weydemeyer schrieb ich, nicht zu vergessen, Dir ein Exemplar hauptsächlich für Jones von seiner neuetablirten „lithografirten Korrespondenz" zu schiken. Diß wird wohl geschehen seyn. - *Englische* Mittheilungen für Jones werde ich anyhow, so viel meine Zeit erlaubt, demselben durch Dich zugehen lassen. Ich habe auch Weydemeyer Hilfe versprochen für seine Unternehmung und werde mich bei Jones daher direkt mehr auf Mittheilungen, wie sie nicht in die „lithografirte" passen, beschränken. But anyhow, wenn man einmal die Beine aufgehoben hat, kommt man unwillkührlich ins Rennen.

Ich wünsche, daß Weyd. dißmal weniger Pech haben wird, als früher; doch Lexow scheint Mittel zu haben und so denke ich, wird es schon ziehen. Der Preis scheint mir troz alledem zu hoch gestellt.

Von Texas habe ich über Deinen Schwager noch keine Nachricht; wenn Behr von ihm weiß, so erhalte ich sie aber sicher. Im andern Fall ist es bei den noch mangelhaften Communikationen in Texas und der Unregelmäßigkeit der Posten in Ablieferung von Zeitungen unsicher. ·

Also das Fach der Emigrations-News ist: Abgestumpftheit für Ahes, was Kinkel, Gögg, Mazzini und andern Humbug anbelangt; sogar die „glad tidings" von der ausposaunten Union, die Gögg wohl mitbringen wird, wenn er kommt, um den nächsten amerikanischen Präsidenten einzusaken, werden hieran verflucht wenig ändern. Noch, wie die Deutschthümler von den Yankees behandelt werden:

Pierce schrieb jüngst einen höchst ledernen Brief an irgend-Eine „Association" in Philad. sagt in höchst zweideutigen Ausdrüken, daß er sich noch *erinnere,* daß die Franzosen die amerikanische Revolution mit Geld, Waffen und Leuten unterstüzt haben. - Aus dieser einfältigen Bemerkung machen die Deutschen nun einen

kompleten Kossuthmann aus ihm. Kompromittirender war in jenem Briefe auch kein Wort, wie natürlich in d[er ...] losen Briefen all, die die verschiedenen Präsidentschaftskandidaten jezt [...]halter, Manufakturer, Arbeitervereine etc. schreiben.

Grösse alle Bekannte.

Adieu [...]|

ZWEITER TEIL

BRIEFE VERSCHIEDENER PERSONEN MIT ANGABEN ÜBER DEN BRIEFWECHSEL ODER MIT AUSZÜGEN AUS BRIEFEN VON MARX

BRIEFE VERSCHIEDENER PERSONEN MIT INFORMATIONEN FÜR MARX UND ENGELS

IM AUFTRAGE VON MARX GESCHRIEBENE BRIEFE

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 2. Januar 1852

I Washington, Janr.2' 1852.

Lieber Weydemeyer!

Ihr Brief kam diesen Nachmittag zu mir und ich antworte unverzüglich. Vorerst einige Bemerkungen über Ihr Komité. Lièvre ist ein braver Kerl, der zwar nie Selbstständigkeit genug hatte, der Bewegung sich gegenüberzustellen, sondern sobald immer ein großer Mann ankam, sich alsbald unter dessen Schwanz befand. Seinen Grundsätzen nach gehört er gewiß unsrer Parthei an; seine Vorurtheilslosigkeit ist jedenfalls auch lobenswerth.———Franz Arnold, ein junger Mann, dem man Talente nicht absprechen kann, wenngleich er vor cca 1-1¾ Jahren noch ein grosser Laffe war. Seine Don Quixoteartigen Weitlingsreisen kennen Sie, wissen vielleicht aber nicht, daß er eines hübschen Backfisches, Rosa Schmidt in Baltimore, wegen bald die ganze Agitation an den Nagel gehängt hätte; allein des alten Schmidts Weigerung, der Heirath seine Zustimmung zu geben, bewahrte ihn *theilweise* vor solcher Blamage. Arnolds Freund, *Zehntmeyer, jetzt in Philadelfla,* war damais mit mir öfters zusamen in Washington und nahm unsre Grundsäze und Ideen so ziemlich an. Derselbe gilt bei Arnold sehr viel und mag sein Einfluß ihn vielleicht unsrer Parthei zugewandt haben. Arnold kennt mich und hatte, als er noch Weitlingianer war, bedeutenden Pik auf mich, da er wußte, daß ich jenem Unsinn nicht hold; hoffentlich wird er diesen jezt abgelegt haben. Malicen gegen ihn, deren er mich früher in Verdacht hatte, sind gänzlich unbegründet. Arnold war früher auch Freund von D' Wiß (dr. medicinä), als dieser noch für Weitling stritt, zerfiel jedoch stark mit ihm, als Wiß, auf Kapp und Hexamers Aufforderung eine Kritik der Weitlingischen Tauschbank in die N[ew-]Y[orker] Abendzeitung (November 1851) II schrieb und dadurch den Frieden im Weitling'schen Lager etwas unsanft störte. In der Kritik war mehreres Gute.

Ist J. Graff denn der Jakob Graff Gelbgießer von Frankfurt, wenn so, so grüßen Sie ihn von mir und sagen ihm, sein früherer Freund Huzel sey in Baltimore und ein unbedingter Anhänger unsrer Parthei. Diese beide Leute waren früher schreckliche Heinzenianer und steinigten mich einmal in Graffs Hause bald, als ich anderer Meinung zu seyn wagte, Dronke gewann jedoch bald nachher, während seines Aufenthalts im Jahre 1848 in Frankfurt, Graff ganz für unsre Parthei.

D' Wiß in Baltimore ist ein sehr talentvoller Kerl, den ich seither immer noch direkt für unsere Parthei zu gewinnen hoffte. Er war es, der als Socialdemokrat dem Kossuth bei Überreichung der Adresse der „Germania" in Baltimore zu begegnen wagte, als das ganze Hundechor, den lumpigen Schnauffer an der Spitze dem Hr. Gouverneur beinahe den Allerwerthesten ablekte. Er ist der Einzige unter den

Leuten, die in Baltimore das große Wort führen, der als Kommunist verschrieen ist. Seine früheren Ausfälle gegen Marx bereut er sicher schwer, und ich weiß sicher, daß zur Zeit, als er noch Ruge's Freund war, er gar nichts von Marx neuerer Thätigkeit wußte; jedoch, wie sich von selbst versteht, verzeihe ich ihm Gemeinheiten, wie die von Ihnen berührten, unter keinen Umständen. Seit er mich kennt und auch durch mich Arbeiten von Mx zu sehen bekam, spricht er nur mit der größten Hochachtung von ihnen und erklärt sich direkt für alle Konsequenzen, die unsre Parthei zieht. Seit er jedoch nicht aufhört, in Kinkel einen fortbildungsfâhigen Charakter zu sehen, seit er noch immer die Huldigungen eines Meyen, Oppenheim, Schimmelpfennig, und wie die übrigen Schmarozergewächse um das Berliner Skriblerthum heißen, annimmt, suche ich ihn nur || für unsre Zweke zu benützen und benützen zu lassen. Ich, und natürlich damit unsre Londoner Freunde, wir lernen durch ihn alle Schliche und Pfiffe der Vertrauensmänner vom Anleihen kennen und wissen uns so darnach zu richten und ihrem säubern Treiben Balken in den Weg zu werfen.——————Marx meint, es sey einentheils ärgerlich, daß diese Leute für sie so unkommensurable Summen in die Hände gespielt erhalten, die sie natürlich direkt gegen unsre Parthei verwenden, andertheils sey es angenehm, daß sie so schöne Gelegenheit zur Blamage, zum Zeigen ihrer geistigen Impotenz erhalten. Er ist dafür, ich solle zum Kongreß gehen und die Gelegenheit benüzen, diese Leute in der öffentlichen Meinung zu diskreditiren, sowie möglichst bindende, enge und einschränkende Vorschriften einzubringen suchen für die Verwendung der Gelder. Hiefür, d. h. für das lezte, wird mir nun Wiß unbewußt großen Vorschub leisten, da er Kinkeln ganz an der Schnur hat.

Marx allgemeine Ansicht über Geldsammlungen berührter Art ist, die Emigration braucht blos Geld zu literarischen Zweken, zu *wirklich revolutionär* wirkenden Druksachen. Zur direkten revolutionären Thätigkeit muß man es den Leuten in Deutschland selbst geben, die Emigration kann es nur verbummeln und Unheil damit anrichten.——————Kinkel sagt hierherum, kein Pfennig des Revolutionsfonds soll zur Unterstüzung der Flüchtlinge verwendet werden. Lupus denkt, er wird diesen Punkt umgehen, indem er wohl die „niedere" Flüchtlingsschaft von den Genüßen ausschließt, jedoch aber die „höhere" folgendermaasen schmausen läßt:

1.) *Das Revolutionskomité,* das Kinkel vorschlägt, gibt Gelegenheit, 7 „höhere" Flüchtlinge anzustellen und natürlich zu besolden. Die verschiedenen Ministerien, deren jedes Einen der 7 zum Chef hat, werden auf dieselbe Weise verwaltet werden.

2.) *Die lithographierte Korrespondenz* gibt Gelegenheit, sonst unverkaufbare Waare der Herrn Meyen, Schurz, Oppenheim etc Gottfried und Johanna Kinkel um theuern Preis in die Presse zu bringen, oder vielmehr einzuschmuggeln.

3.) *Aussendung von Emissären,* um sogenannte Propaganda zu machen, d.h. die revolutionäre Bewegung zu kompromittiren oder wenigstens die Deutschen zu blamiren.

Die Briefe enthalten außerdem vielen Stoff, zur Schaustellung der Unfähigkeit und des Blödsinns des Kinkelschen Komites etc.; Ihnen sind diese Sachen wohl hinlänglich bekannt, auch weiß ich nicht, welchen || Weg Sie da am Anfang einschlagen werden gegenüber diesen Leuten, so daß ich hierüber Nichts beifüge.——————

In Betreff des coup d'état etc. will ich Ihnen kurz Wolffs Meinung ausziehen: *28' November.* Bericht aus Deutschland sehr unbefriedigend. Bis auf einige Ausnahmen totale Einschüchterung durch den contrerevolutionären Terrorismus. Der Wahnsinn der Contrerevolution macht glüklicherweise noch allein Propaganda. Frankreich höchst gespannt. Das „Loi de responsabilité" könnte leicht zum Ausbruch führen. Napoleon hat übrigens viele Chancen für sich, wenn er einen coup versuchte. Es könnte eine hübsche Weihnachtsbescherung geben!

1/2' December. In Frankreich weicht die Majorität in bleicher Furcht vor einem Konflikt zurük. Wegen des „Loi de responsabilité" wird keine urgence stattfinden, weil eben diese den Konflikt zum Ausbruch bringen würde. *Was die Majorität an Terrain verliert, gewinnt Napoleon.* - P. S. Paris in Belagerungszustand laut eben eingetroffener telegraphischer Depesche.

5' December. Beschreibung der Pariser Scenen etc. ... das Burlesque an diesem Staatsstreich ist die buchstäbliche Nachäffung des ersten Konsuls und seiner zwischen 1800-1804 erlassenen Dekrete ... Selbst wenn Napoleon durch die brutale Soldatenmacht jeden Widerstand für den Augenblik niederschlagen sollte, so würde er sich doch unmöglich lange halten können. Somit ist einmal der Anstoß zu einer neuen Revolution gegeben, die sich bald zu einer europäischen erweitern muß ... Es ist ungeheuere Aufregung unter den Flüchtlingen, namentlich unter den Franzosen ...

8-9' December. Nap. hat vollständig gesiegt. Die Bourgeoisie hat sich aus Furcht vor der rothen Republik nicht blos neutral gehalten, sondern sogar zum Theil den Staatsstreich unterstüzt. Vergebens haben sich die energischsten Anhänger der rothen Republik aufgeopfert. Vor einer Soldateska von cca 120 000 Mann ist jeder Widerstand fruchtlos gewesen. Das preußische und österreichische Militär hatte sich wahrlich niemals serviler, brutaler und mehr prätorianerartig benommen, als in diesem Falle das französische, das für einen Menschen kämpft, dem es nie Treue geschworen, zum Umsturz einer Verfassung, auf die es „durch Ehre und Bürgerpflicht" vereidet war. War auch dißmal der Kampf nicht so langdauernd und auf Seite des Volkes viel weniger massenhaft, als im Juni 1848, so ist doch viel grausamer (von Seiten der napoleonischen Soldateska) gemetzelt und erschossen worden, als damals. Die Herrschaften in Deutschland, Italien etc. sind natürlich ganz für Napoleon, für sie wirkt des lezteren Sieg gerade, als wenn sie selbst eine Straßenschlacht gewonnen hätten, und auf das Volk hat es einen höchst deprimirenden Einfluß. Wie sehr Napoleon sich mit der Pfaffen - resp. Jesuiten-Parthei alliirt hat, kannst Du nicht blos daraus entnehmen, daß Montalembert und sein Jesuitenorgan „L'Univers" sich von vornherein für den Staatsstreich erklärt haben, sondern auch daraus, daß Nap. am Samstag die Kirche St. Geneviève, mit anderen Worten das Pantheon den Pfaffen zum kirchlichen Gebrauch zurükgegeben hat. Damit ist der Jespitenparthei gelungen, was sie selbst unter Karl X nicht erreichen konnte. .... (Folgen Notizen über die Abstimmungskomödie, die Sie schon kennen) .... Trozdem ||2)| glaube ich nicht, daß Napoleon sich lange wird halten können. Abgesehen von Attentaten gegen ihn, die wohl nicht ausbleiben dürften, ist er völlig ausser Stande, auch nur Eine von den Versprechungen zu halten, mittelst deren er die Masse der Bauern und der Boutiquiers abermals zu ködern gesucht hat. Der Anfang ist ihm leicht geworden, das Ende wird er wohl Anders finden.

Diß sind die Hauptpunkte über diese Angelegenheit in Wolffs Briefen. Ausserdem schikte er mir einen Artikel aus den „Notes to the people" von unserm Freunde „Ernst Jones" redigirt, gegen Kossuth; ich hatte noch keine Gelegenheit, denselben in der englischen Presse unterzubringen, was mir sehr leid, da er famos und energisch mit Lapidarschrift geschrieben ist, auch wußte ich kein deutsches Blatt, das in diesem Augenblik voll Kossuthhumbug eine Übersezung aufnehmen würde.

Kossuth sagte in Baltimore in Antwort auf die Aufforderung, für das Nationalanleihen zu sprechen, er anerkenne Kinkel und hoffe ihn noch zu sehen, allein er wolle es dann doch auch nicht mit dem Agitationsverein verderben, weil mehrere Wiener dabei seyen.

Er ist Fatalist, und glaubt sich von Gott berufen, als Messias der Befreiung der Völker zu agiren.

Heute hat sich sein militärischer Hofstaat auf meinem Bureau (Artillerie Departement der Marine) eingefunden und sich wichtig gemacht.

Ich wurde unlängst bei einem Fakelzug hier auf der Gasse aufgefischt, und zu ihm heraufgejagt, erlaubte mich sodann nächsten Tags über das Rendez-vous lustig zu machen; allein der Artikel wurde nur modificirt von den Baltimorer Lumpen angenommen.

Der Brief an die Abendzeitung schikte ich durch einen früheren badischen Offizir, Baibach, der im Hotel Constanz in New York logirt, derselbe kann unmöglich so nachlässig gewesen seyn, ihn nicht abzugeben, da ich es ihm sehr ans Herz gelegt habe. Er enthielt Nichts von Wichtigkeit, als eine Stehe aus Marx' Briefe, worin er mich auffordert, mich mit Ihnen in Correspondenz zu sezen und Ihre Unterstüzung bei dem Kinkelschen Congreß auch zu verlangen.

Geld werde Ihnen, sobald möglich, einschiken; ich kann hier jedenfalls einige Abonnenten bekommen, viele nicht, denn Sie können sich denken, hier, wo Alles vom Kongreß und der Regierung abhängig ist, bildet sich keine unabhängige Denkweise; die deutsche Bevölkerung ist ohnedem dünn, cca 2500 Stük auf 10 • Meilen zerstreut wohnend. |

I In Baltimore ging, wie Sie voraussagten, Nichts los, hoffen wir auf bessere Addreßen Arnolds, doch ich zweifle, daß was los. Ein gewisser Dr. Dieffenbach aus Schlitz (Hessen), Flüchtling, weil er gewagt, über die Mysterien des heiligen Abendmales nachzudenken, ist unter den „großen Männern" dort; er kennt Sie und hat einen großen Haufen Respekt vor Ihnen; allein einen ebenso großen Horror von unsrer Doktrin. - Dieser Wiß, scheint mir, meint die Londoner große Männer zu düpiren, wird aber wohl von diesen düpirt. Dieser Tage schrieb Schimmelpfennig ihm wieder, unsre Parthei verdächtige sie aller Orten als Polizeispione und ihr Benehmen scheint freilich diß zu rechtfertigen - und so thun diese Leute Alles, um dem W. unsre Parthei verleid zu machen, für welche er besonders seit cca $^{1}/_{2}$ Jahr große Sympathie an den Tag gelegt hatte. Kinkel hat, scheint mir, seinen Leuten und Adjutanten hierüber Special Befehl gegeben. Unlängst schrieb mir dieser Kinkel, ich habe in London jezt bestimmt daraufgedrungen, mit Marx und einigen seiner tüchtigsten Mitarbeiter Unterhandlungen anzuknüpfen. - Diß, in Verbindung mit Schim. neuester Äußerung, scheint mir den Faden an die Hand zu geben, wie

diese Leute in kleiner Politik machen gegen unsre Parthei. Ich muß da noch näher auf die Spur kommen.————Ich habe noch nie viel Sympathie für die demokratischen Bewegungen in Amerika gehabt, doch denke ich, kann ich Ihnen wohl Einiges liefern über amerikanische Zustände, wie Sie wünschen, wenn, wie ich hoffe, ich Zeit dazu habe.

Geld will ich Ihnen, so bald als möglich, einschiken, jedenfalls Etwas nächste Woche. Es wäre mir lieb gewesen, wenn ich Zeit genug vor dem Erscheinen des ersten Blattes gehabt hätte, Rükantworten auf meine Briefe zu erhalten. Arnold muß aber jedenfalls von seinen Fahrten her beßere Addressen wissen, wenngleich er ebendaher nicht in besonderem Geruch bei Revolutionärs sowohl, als bei seinen alten Tauschbank-Associés stehen mag. In New Orleans sind jedenfalls Elemente, welche brauchbar für uns, denn die bekannten 900 Doli, von da erhielt Kinkel nach London geschikt unter der Bedingung, mit *Engels* über die Verwendung zu berathen, was der Hund aber unterliß, unter dem nichtigen Vorwand, Engels sey ja in Manchester.

Nach San Franzisco werde, wo möglich, auch ein paar Exemplare ihrer ersten Nummer schiken, und wohl eine Addreße erhalten durch Gritzner, früher radikaler Parlamentler in Frankfurt, der vor Kurzem von da zurükkam und von französischen und polnischen (Doktrinären) Socialisten Auftrag hatte, ihnen die neueste socialistische Literatur hinzuschiken. Lassen Sie hie und da von sich hören; ich hoffe Sie innerhalb der nächsten 6 Wochen zu sehen.

Glükauf! und Lebewohl

von Ihrem

Adolf Cluß|

Jenny Marx an Joseph Weydemeyer
in New York
London, 9. Januar 1852

I Lieber Herr Weydemeyer!

Mein Mann ist seit 8 Tagen sehr leidend und hütet größten Theils das Bett. Er hat es aber trotz dem möglich gemacht die beifolgende Fortsetzung seines Aufsatzes fertig zu machen, damit ja im Druck desselben, Falls er wirklich begonnen, keine Unterbrechung entstehe. Von Kluß aus Washington, mit dem Sie sich hoffentlich schon in Verbindung gesetzt haben, da Sie an ihm in jeder Hinsicht eine treffliche Stütze finden werden, haben wir vor ein paar Tagen einen Brief erhalten, woraus die bodenlose Gemeinheit Kinkels von Neuem hervorgeht. Während nämlich der Heuchler den Freunden Karls aufs unverschämteste schmeichelt und ihnen schreibt „er habe daraufgedrungen sich mit Marx und den tüchtigsten Gliedern seiner Partei in Verbindung zu setzen" (was eine reine Lüge ist) *sucht* er *meines Mannes Privat Charakter aufs Perfideste zu verdächtigen* und erzählt auf die lügenhaften Einflüsterungen Willichs hin die erbaulichsten Geschichten von ihm und seinen Freunden. Karl der sich zu schwach fühlt Ihnen heute selbst zu schreiben läßt Ihnen noch durch meine Hand sagen, daß Sie doch in Ihrem Blatt etwas über unsre armen Kölner Freunde mittheilen sollen, um so mehr, als die Partei Kinkel nebst Hofschriftstellern und Kläffern und coulanten Lytographyschen Correspondenzen ihre Existenzen und all ihre Leiden absichtlich ganz mit Stillschweigen übergeht, was um so infamer ist, als Kinkel seine Hauptpopularität grade Becker, Bürgers und ihrem damaligen Organ verdankt. Aber die Leute schmachten in den Kerkern, werden scheußlich behandelt und müssen jetzt wieder 3 Monate länger sitzen, während die großen Zukunftsmänner Tausende im Namen || der Revolution einstreichen und schon die künftigen Regierungsstellen vertheilen.

Wie hat sich Ihre liebe Frau nach der schrecklichen Fahrt, befunden? Was machen Ihre Kinder? Haben Sie sich Alle etwas acclimatisirt?

Doch die Zeit drängt sehr. Ich muß den Brief rasch zur Post bringen. Hoffentlich wird der Schluß des Artikels meinem lieben Karl leichter werden.

Leben Sie herzlich wohl
Ihre
Jenny Marx.

Lupus ist wieder etwas besser. Er wird auch bald was schiken, ebenso Engels. Auch an Weerth sind Tretbriefe abgegangen. Der rothe Wolf hat sich verehlicht und da er in den Flitterwochen, so kann er noch nichts liefern. |

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 14. Februar 1852

IWasbingt. Febr. 14' 1852.

Lieber Weydemeyer!

Vergangenen Dienstag langte ich endlich hier an. Arnold wird Dir gesagt haben, daß ich das „*Commercial* Dictionary" noch ausfand in einer Buchhandlung „Newman opposite Barnum's Museum, Broadway". Ich kaufte es für 6 Doli. - M[c] Gregors Statistik ist auch dort und kostet 7 Doli. 20 cts. Ich kaufte es nicht, aus materiellen Gründen. - Samstag Abend in Philadelfia angekommen, wurde ich abermals zu Freund Fickler in *Ein* Loch gestekt, da ich doch natürlich die Reichskneipe wieder beziehen mußte. Fickler ist so ziemlich erbost auf Heinzen, ich nährte das Feuer so viel möglich. Daß Gögg sich blamirt habe durch Korresp. gibt er auch gerne zu, dieser habe diß ihm schon den Tag nach deren Abschickung auch reumüthig gestanden. Im Ganzen kam ich mit dem alten Seehund gut durch und als Sonntag Abend der pfälzer Regierungsmann, Wirth Reichardt, in heilige Wuth gerieth bei einer socialen Debatte mit mir, meinte er mich besänftigend, mit diesen Leuten, die den Verstand von Regiemngswegen erhalten zu haben meinten, sey nicht zu debattiren. Den anderen Morgen, ehe ich fortging, kam der tapfere Ritter des Privateigenthums, wahrscheinlich befürchtend, ich würde ihm Gäste abwendig zu machen suchen, entschuldigte sich, ich wäre es ja gewesen, der ihn attaquirt hätte, Kommunismus sey von jeher sein schönstes Ziel auf Erden gewesen etc. etc. O tempora, o mores!———Die Revolution betreffend, versprach mir *Zehntmeyer,* den Arnold gut kennt, für Abonnenten zu sorgen; ich gab ihm etliche 2' Nummern zur Verbreitung. Mit Arnold machte ich noch, daß er || an einige Vereine da schreiben soll, bei welchen er bekannt ist. Frage ihn, ob er es gethan. Ich werde an Zehntmeyer auch wieder schreiben; denn diese Leute muß man beständig treiben. ——In Baltimore haben die Leute bis jezt nur ein % Duzend Abonnenten, es wird sich dort aber, hoffe ich, schon machen. Nenne in Deiner nächsten **Numiîi6r**

D.Wellinghoff, Na 218. W. Pratt Str. und
Hufnagel, Fells Point

als Agenten. Diese Leute fragten mich nach dem reinen Kostenpreis; also wie es mit dem Porto ist, was diß kostet, *wenn vorausbezalt* etc., denn da ist es glaube ich, nach dem neuen Posttarif, wohlfeiler.

Wenn es uns gelänge, eine größere Anzahl von Abonnenten zu bekommen, so müßte natürlich das Blatt an den Agenten geschikt werden und dieser das Postporto auslegen, diß wird wohl auf den Preis geschlagen werden müssen? Und was

kannst Du dem Agenten bewilligen, frage am besten Arnold, was die Agenten der „Repfublik] dfer] Arb[ei]t[e]r" erhalten, als Vergütung; denn beim besten Willen kann man eben in Amerika nicht immer Leute erhalten, die so etwas aus Interesse für die Sache thun. Schreibe über diese Geldpunkte genau, Du kannst Dir ja leicht in New York einen gedrukten Posttarif verschaffen, und hieraus die Kosten von Wochenschriften *für verschiedene Entfernungen* ersehen p. p. - Ein genaues Schema hierüber ist unbedingt nothwendig; an Pläzen, wo keine Agenturen sind, versteht sich das unfrankirte Zusenden von selbst; allein an Pläzen, wo wir auf größere Verbreitung rechnen, müssen wir die Sache möglichst klar ordnen.——————Die Marxische Broschüre kannst Du an Wellinghoff schiken, er will sie hernach einem Buchhändler übergeben, und soviel er kann, für || persönliche Verbreitung sorgen, was darf er den Buchhändler als Agio bieten? Ich dächte, Du solltest 150 Broschüren nach Baltimore schiken, doch frage Arnold noch hierüber. - Sage ihm, Schulz, der Mann der Assoziation, den er mir rekommandirt, sey unbedingter Heinzenianer geworden. *Schnauffer* soll die „Revolution" unter der Hand schon bei den Turnern exkommunizirt haben. Die dem Großherzog durch Gögg geschikten 250000 Gulden, in der ersten Nummer der Revolution erwähnt, kamen famös. Ist es gewiß ein Faktum?

Gögg ist jezt in Baltimore und will dort Pennybeiträge sammeln, uns hier will er, höre ich, auch mit einem Besuch beglüken.

In Phil, habe ich unter der Hand bei den Turnern für die Tendenz der Turnzeitung Propaganda gemacht. Der Bostoner Protest ist abermals ein Ausfluß Heinzenscher Politik. Wagner, Delegat des Philad. Kongresses von Boston, sowie Meyer, besuchten im Rükweg Heinzen in New York. - Ich kenne einen jungen Mann dort, und werde ihm schreiben, entgegenzuarbeiten.

Inliegend 3Doli., soeben von Galveston erhalten, für 3 Exemplare Revolution

Adressen: F. Shieffer, Austin C° Swearings P. O., Texas
F. Engelking » » » " »
F. Muhr - Galveston, (Texas) Box 68.

Friedr. Muhr habe ich mir zur Verbreitung ausersehen, ich habe ihm die erste Nummer geschikt; er hatte sie jedoch bei Abgang seines Briefes noch nicht erhalten, was ich augenbliks vergessen hatte; Du kannst Dich auf ihn verlassen.

Von meinem wakern kommunistischen Schuhmacher in Texas habe ich noch nichts auskundschaften können.——————Dem kommunistischen Biedermann in Cleveland solltest Du jedenfalls auch eine Parthie Broschüren schiken; der wird gewiß eifrig || für deren Verbreitung sorgen. Sein Blatt habe erhalten, dasselbe ist jedoch des Weiterschikens an Dich nicht werth. - Arnold weiß, glaube ich, eine bessere zuverläßige Adresse in Cleveland.——————Vom Westen (Huzel) bin ich noch ohne alle Nachricht, was ich rein nicht begreifen kann; er wird hoffentlich nicht auf den Alleghany's erfroren seyn.

Die Hauptsache mit der Revolution scheint mir unter jezigen Umständen zu seyn, daß Du eine kleine Anzahl Arbeiter etc. direkt für die Sache interessirst, welche bei Besserung der Geschäfte dann auch vorzüglich dafür sorgen müssen, daß Vertrauen auf unser Blatt ins Publikum kommt, wodurch wir *allein* Vorausbezalungen einbekommen können; denn so viele in lezter Zeit verunglükte Unternehmun-

gen in der Tagespresse haben jedes Zutrauen weggenommen. New York als Basis muß die nothwendigen Gelder liefern für Drukkosten, etc. Der auswärtige Absaz muß der Redaktion auf die Beine helfen. - Halt' mich auf dem Laufenden mit Euren Schritten, daß ich geeignet weiter wirken kann. - Sollte es mir möglich seyn, früher oder später Geld aufzutreiben, so wirst Du es erhalten. - Auf dem Rüken der Broschüre vergesse nicht, Deine Agenten zu nennen und führe auch mich dabei an, überhaupt muß dieselbe als *Lükenbüßer der Revolution* direkt für sie möglichst wirken.

Beim Durchblättern der Reform von 1848 finde ich (Nummer vom 31' Oktober) „Ein Korrespondent der Rheinischen] Z[ei]t[un]g macht darauf aufmerksam, daß viele Großmäuler sich aus Wien entfernt und nun aus sicheren Asylen betheuem, daß sie die Stadt blos aus patriotischen Gründen verlassen hätten. So auch *Tausenau,* der Hauptharangueur in gefahrlosen Stunden, der jezt ruhig in Pest sizt."

Diß **wird** also von Rüge in seinem Blatt ohne Kommentar gegeben, was Du **vielleicht** einmal gegen ihn ausbeuten kannst unter ihren jezigen freundlichen Umständen.

Das Freiligrath'sche Gedicht freute **mich** ungemein; ich danke Dir für die Abschrift. Ich erhielt zu gleicher Zeit 2 Wische, denn Briefe sind es gerade nicht, von unsem Kranken; M[ar]x und W[olf]f melden sich als auf der Besserung befindlich an. Sie schiken den Brief des *Pariser* (nicht Wiener) Batthyanys (publiziert in Londoner Times 30' December 51) gegen Kossuth. Dieser ist jedoch in Amerika schon veröffentlicht und wird auch noch weit dahinten gelassen durch den neuem Brief Szemere's, des Koss. Ministerpräsidenten. - Diß sind höchst ergözliche Geschichten! Hr. Kossuth **sizt** so ziemlich im Drek; durch seine zweideutige Stellung hat er sich die Freundschaft seiner alten Kameraden verdorben, ohne den Muth gehabt zu haben, neue und bessere Allianzen einzugehen. -

Mx. schreibt mir, mit meinem Briefe gehe zugleich das Gedicht an Dich, sowie unter Kreuzband seine 2 Kölner Vertheidigungsreden an **mich** ab; ich habe leztere, wahrscheinlich durch Nachlässigkeit der gottverdammten Post, nicht erhalten, was mir sehr **leid;** ich **hätte** wohl Gelegenheit gehabt, sie **hier** zu reproduciren in Baltimore um dadurch Aufmerksamkeit auf Mx. rege zu machen. - Mx. schreibt **ferner,** ich solle persönlich und durch Andere nicht versäumen, daß Dein Blatt *literarische* Unterstüzung erhalte. Ich muß **mich** augenbliklich auf *materielle* Propaganda beschränken; denn diß ist nun das Erste, will **aber** die verabredete Skizzirung der Charakteristik der Partheien in Amerika **bald** nachholen. Andere betreffend, will ich es mit Grizner hier versuchen, wenn seine Sachen nicht brauchbar, so lege sie eben bei Seite, ebenso will ich den Wiß **Stumpen,** ob er Artikel schreiben will, die mit der Tendenz des Blattes - Herausarbeiten des Klassenkampfs - nicht in Konflikt kommen, ich fordere ihn natürlich blos *privatim von mir aus* auf, denn seine Talente und ökonomischen Kenntniße **sind** gar nicht zu verachten.

Entschuldige mein verwirrtes Geschreibsel, und grüße Deine Frau, sowie unsere Bekannte, vielmals von

Deinem
Adolf Cluß

Ist die Addreße Ns 7 Chambers Street **noch immer** die **beste** für Dich? |

Jenny Marx an Joseph Weydemeyer
in New York
London, 27. Februar 1852

I Lieber Hr. Weydemeyer!

Mein Mann hat seit einer Woche durch anstrengende Nachtarbeiten, da er am Tag in Hausgeschäften laufen muß, so wehe, angegriffene Augen, daß er Ihnen heute gar nicht schreiben kann und ich die ganzen Secretariatsfunktionen übernehmen muß. Er läßt Ihnen sagen, daß er den Aufsatz von Eccarius nicht ganz durchlesen konnte, daß Sie selbst die ortographischen Fehler desselben corrigiren möchten. Dieser ausgezeichnete Mensch, der vortrefflich schreibt, hat nämlich hier erst die Buchstaben gelernt, und weiß nichts von Punkt und Komma. Dann schickt er Ihnen einen Aufsatz eines mit den innersten Geheimnissen der Ungarischen Emigration vertrauten Ungarn. Sie werden selbst beurtheilen ob Sie ihn diesen Augenblick benutzen und abdrucken können. Jedenfalls muß man den Mann warm halten, da er für später Original-Correspondenzen von Perczel, Szemere etc versprochen hat, deren intimus er ist. Mein Mann meint, daß Sie allerdings die im Aufsatz vorkommenden groben grammatischen Schnitzer ändern müßten; aber einige Styleigenthümlichkeiten die ihm das Gepräge des echten ungarischen Machwerks aufdrückten, würden nichts daran schaden. Ferner läßt er Sie bitten, die 5 Nummern seines Aufsatzes über Napoleon doch lieber sogleich hierher zurückzuschicken, falls Sie ihn nicht zum Druck bringen sollten. Vielleicht gelänge es uns ihn französisch übersetzt anzubringen, obgleich es wirklich schade ums Deutsche wäre. Am liebsten wäre es ihm, wenn es Ihnen in Amerika gelänge, da die Sache sicher ziehn werde, und auch in Deutschland verbreitet werden könnte, da sie ein historisches Verständniß über das wichtigste Ereigniß der Gegenwart giebt. Hoffentlich kommen bald gute Nachrichten von Ihnen lieber Hr. Weydemeyer namentlich daß Ihre liebe Frau durch die große Catastrophe glücklich hindurchgeschlüpft und daß in Ihrem Hause zwei Geburten zu Stande gekommen - ein Sohn und ein Journal. Von ganzem Herzen grüße ich Ihre liebe Frau und bin

Ihre
Jenny Marx.

Damit es nicht zu lange dauert, könnten Sie die einzelnen Aufsätze auch || jeden für sich abdrucken lassen, weil die Sache von unmittelbarem Interesse ist. Nachher könnte man es zusammenfassen lassen. Heute kommt NQ 5. Am nächsten Freitag sendet er NQ 6 die Schlußnummer. Also wie gesagt *suchen Sie aus der Arbeit eine Bro-*

chüre zu machen. Wo nicht, so schicken Sie das Ding zurück, man muß es doch unter allen Umständen zum Druck bringen.

Grüßen Sie auch Kluß vielmals und berichten Sie bald genau wie es bei Ihnen aus sieht.

Eben bringt Lupus noch einen kleinen Wisch über die neuesten Londoner Tagesereignisse. I

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 3. April 1852

[Washington, Apr.3' 1852.

Lieber Weydemeyer!

Gestern habe ich einen Brief von Lupus (pr. Canada) erhalten; der Schluß ist datirt vom 19' March. - Die Mails, die am 3' hier abgingen, waren eingetroffen, jedoch mein Brief war noch nicht angekommen, ich hoffe, diß wird am nächsten Tag noch geschehen seyn. Die Leute scheinen über das Nichteintreffen von Briefen mißmuthig zu seyn. Diß wird gehoben seyn durch 2 lange Berichte, die ich seither hinschikte. - M[ar]x schien nicht zu wissen, ob und welcher seiner Briefe angekommen, ebenso die Anderen; pünktliche Nachrichten hierüber scheinen, nachdem mehrere Briefe von Engels verloren gingen, nothwendig; schreib' mir also zu Zeiten, wo Du nicht gerade schreibst, daß ich solches vermerken kann, wenn ich gerade Gelegenheit dafür habe. „Notes" von Jones und Anderes soll an Dich abgesendet worden seyn und 2 Kölner Vertheidigungsreden von Mx. für mich beigelegt seyn. - Ebenso ist eine Epistel von Jones gegen den konsequenten Karaktermann Heinzen und 1 Artikel von Szemere gegen Kossuth Dir zugesandt worden. Kannst Du denn nicht irgendwie Hülfe schaffen, daß das Zeug nicht liegen bleibt. - Ich werde mit nächstem Steamer die S' Louis'er Pauken des Kossuth gegen Szemere hinausschiken und so lezteren in Athem halten zu suchen. - Alle New Orleanser Blätter (N.O.Picayune, N.O.Delta, Bee etc.) die ich sah, sind gegen Kossuth; ihre Opposition ist ganz erbärmlich. - Da diese Parteien, die vertreten durch jene Blätter, durchaus beinahe gar nicht principiell von den Sympathizer-Parteien geschieden sind, so wäre wohl diß zu benuzen in dem Sinne, was für ein gemeines, niederträchtiges Stük ein || europäischer Revolutionär seyn muß, der sich überhaupt um deren Gunst bewirbt um ein paar z.Th. abgenagte (verfälschte Wechsel) Beine vorgeworfen zu erhalten. Börnstein ist ganz verzükt von einem Briefe, den ihm Kossuth vor seinem Abschied geschrieben hat. In Natchez, Memphis, Baton rouge - ja auch in Jackson darf Kossuth's Auftreten als unbedingter Einbruch betrachtet werden.

In New Orleans hat die Kommission des Gemeinderaths die deutschen Turner etc. heimgeschikt, die mit ihr nach dem Dampfschiffe zum Abholen des „Hunnen" ziehen wollten. - Dafür haben sie den nächsten Tag vor ihm Parade gehalten.

Wie aus dem Janus vom 24' März ersichtlich, ist Rüge zu Heinzens Schreken Kommunist geworden. Er will eine Gesellschaft, deren Produktion, Konsumption und Zirkulation gemeinschaftlich ist. - Die Lohnarbeit muß abgeschafft werden. Der welsche Humanist!

Eine amerikanisch-deutsche Monatschrift von Teilering ist auch da angezeigt und dabei natürlich der Klique der N. Rh. Ztg. nicht vergessen, dessen Opposition gegen dieselbe, nachdem er, der frühere Korrespondent, ihr auf die Spur gekommen, gerühmt wird. Wie war der Hader Teilerings mit der N.Rh, eigentlich und was ist davon? - Ich habe aus Neugierde um die Probenummer geschrieben von der Monatschrift.

Den New Yfprker] wöchentlichen Demokraten] habe ich auch bestellt, um Deine Skizzen lesen zu können, ich hoffe, ich werde die Nummer von früher noch bekommen können, um das Ganze zu haben.

Kapp war diese Woche hier. Er geht nach Cuba und dem Süden; || auch im Auftrag des Meyer'schen Universums. Ein Landschaftszeichner ist mit ihm. Auf seinen Mitarbeiter Pelz ist er böse zu sprechen. - Ich habe Hr. Kapp blos einmal *angegukt* und daran genug gehabt; man sieht ihm den arroganten, bornirten Bourgeois-Demokraten an.

Fröbel wird nach Nicaragua gehen, wohl um die 10000 thüringer Auswandrer abzufassen. - Die „Allgemeine" habe ich erhalten, und mich Eurer Triumphe gefreut; so müssen die Esel traktirt werden, so ist's recht.

Warum schreibst Du gar nicht und wo fehlt es denn mit der Publikation? Ich möchte verzweifeln, daß der Marx'sche Aufsatz liegen bleibt. - Die bösen Zeiten der Arbeitslosigkeit, die Arnold immer erwähnt, sind längst vorüber. - Eine Turnerzeitung hat mir A. nie geschikt, wenn Etwas drinnen, schikt mir sie doch. Wie mir scheint, haben sie meinen Protest nicht aufgenommen wider Versprechen. Diß ist mir um so unlieber, als ich von Huzel gar nichts weiß.

Von Tooke's History of Prices ist ein 4' Band erschienen. Die 2 ersten Bände sind „out of print" und schwer zu erhalten. Alle 4 Bände kosten etwa 12 $.

Der Postbote geht und ich muß schließen.

Grüße Deine Frau herzlich und schreib bald deinem

Adolf Cluß.

Schreib doch auch, wie es mit Deinem Privatkram aussieht, ob sich nichts besseres, als Surveyorthum gezeigt hat, ob Du nicht in New York eine Existenz Dir gründen kannst etc. In Washington] ist zur Zeit verdammt schlecht Beschäftigung zu erhalten, L

I L. W.! Der Postbote war schon fort und so erhalte ich eben Deinen Brief mit Einlagen; ich danke für die Mittheilung, und füge bei.

Das Ding von Marx, ich meine den Brumaire, darf nicht liegen bleiben, indem wir sonst den Londonern zu übel mitspielen, lasse es unter allen Umständen druken. Ich denk, Du kannst jedenfalls es arrangiren, daß ich einen Theil erst nach Verfluß eines Monats geben darf, da es mir jezt beinahe unmöglich. Für 25 oder im Nothfalle, 30 Doli., aber diß nur im äußersten Falle, mache ich mich augenbliklich verbindlich; ich muß Anderes dafür einhalten. - Der Rest, welcher ja nicht mehr zu viel seyn kann, nach Verfluß eines Monats. Wenn Arnold etwas provisorisch pumpen kann, so soll er es thun.

Als Leckerbißen für *die Revolution* kannst Du wohl den Titel des Blattes irgendwo beisetzen.

Also lege jedenfalls los und unter für mich leichteren Bedingungen.

Dein

Adolf Cluß

Bruno Bauer hat in die Tribune *vom 31' März* eine schlechte Korrespondenz geliefert, die ich wohl Marx schiken muß, wenngleich ich befürchte, er wird, wenn er sie gelesen, aufhören, für die Tribune zu arbeiten, um so nöthiger wäre die Fortsezung der Revolution. B.B. beweist, daß es wegen der vielen Soldaten in Europa zu keinem Krieg kommen könne und will in weiterem Artikel seinen Unsinn mehr motiviren.

Die Londoner au courant zu halten, übernehme ich, thue aber das Deinige doch auch, mit nächstem Steamer geht eine „Schiffsladung News" ab.

Deine Sache wäre es, die Stadt New York und das verbummelte Europathum den unsern Leuten, die hievon wenig Begriff haben können, zu malen.

Schreib sogleich Antwort. |

Adolf Cluß an Wilhelm Wolff
in London
Washington, 4./5. April 1852

I Washington, Apr. 4' 1852.

Mein lieber Lupus!

Deinen Brief vom 19' v.M. habe ich vorgestern Abends erhalten und werden unterdessen 2 Briefe von mir zu Euren Händen gekommen seyn; der Eine wohl unmittelbar nach Abgang Deines Briefes noch mit der Post vom 3' März, den 2' 10 Tage später. Du wirst aus denselben schon einige Notizen zu der gewünschten Auskunft ersehen haben, ich füge genau bei, was ich weiter weiß. - Ad vocem Slavery Question. - In Kleveland faßten die (freien) Neger Beschlüsse, „daß sie das ‚deutsche National-Anleihen' insoweit unterstüzen wollten, als ihre beschränkten Mittel nicht schon durch die Agitation für die Emancipation ihrer Race absorbirt werden". - Eine deutsche Massenversammlung beschloß hierauf, „den Negern zu erklären, ihre Hilfe würde mit Dank angenommen, die Deutschen ihrerseits würden, wenn das fatherland erst frei sey, nach Amerika kommen, um der Sklaverei das Genick zu brechen." -

Die amerikanische Presse schlug über den Unsinn denn wirklich auch Lärm, Kinkel geht nach dem Süden und erklärt also sachverhaltgemäß, daß er seine Finger nicht im Brei gehabt habe und daß er die Beschlüsse mißbillige. - Diß ist der I ganze Sachverhalt, der auch hier zu den fabelhaftesten Gerüchten Anlaß gab. | Außerdem hat er von jeher seine Unschuld betheuert, irgendwie gefährlich zu seyn für die amerikanischen Partheien oder für den Schlendrian der money-making Leaders. Er hat immer - und hierin liegt die größte Gemeinheit des deutschen Revolutionärs! - Alle für seine Freunde erklärt, welche nur Dollars, Dollars schafften; mochten sie nun ihrer Parteistellung nach in Amerika die gemeinsten und käuflichsten Hunde seyn; *so hat er besonders immer erklärt, daß er die Intimi des fugitive Slave law* (Slave catching law von der Compromise bill von 1850) *in der Presse nicht von seinen Liebkosungen ausschließen könne;* was liege ihm daran, wenn sie nur Dollars schaffen. - In New York angekommen, roch Kinkel Unrath wegen der vielerlei - natürlich auch größtentheils verbummelten - Elemente. Er zog also von dannen, ohne diesem Sodom sein Evangelium verkündigt zu haben. - In Philadelfia ging-.es nun los. Um Euch einen Begriff machen zu können, wie diese Esel von Pfälzer [I Demokraten, die Freunde, an die Hr. Kinkel sich wandte, die Revolution auf-I fassen, sage ich Dir, daß *Franz* (jezt Francis) *Grund* dort eine Hauptrolle, ja eine I Ehrenrolle als veramerikanisirter Politiker spielt. Dieser ist ein Kerl, der, um die I Schmiegsamkeit seines Bourgeoiskarakters zu beweisen, öffentlich renommirt, wenn heute sein Karakter etc. angegriffen würde, so antworte er blos, wenn er für

die Entgegnung bezalt werde. Und in der That, innerhalb der geldbringenden Politik saust dieser niederträchtigste aller Schurken (er war früher amerikanischer Konsul in, ich glaube, Hamburg oder Bremen, und korrespondierte für die Augsb[urger] Allgem[eine]) umher, ein Quartal mit dem Maul voll Schuzzollphrasen, das andere voll Freetrade, wieder ein Anderes voll Compromise, dann voll Southern rights, dann - für Geld - voll Cass-Enthusiasmus, etc. Er gehört zur Klique von Konsul Flügel in Leipzig, und Konsul Fleischmann in Studtgardt, ist aber jedenfalls talentvoller und gemeiner, als beide zusamen, abgesehen von Flügel's verdienstvoller ie-xikographischen etc. *Arbeiten.*

Diese Philadelphier Demokraten stellten dem Kinkel nun die Forderung, *daß erst nach Einigung mit dem Agitationsverein - sage Fickler und Gögg - die Gelder nach London gesandt werden sollten.* Sie machten gleichsm ein Kompromiß mit ihm, daß sie für ihn wirken wollten, wenn er auf dieser Basis operiren wolle. In der Presse ist dieses Pak vertreten durch das Old hunker Organ *„Philad[elpher] Demokrat"* von *Wollenweber,* welcher kürzlich gestorben ist; durch das freesoil-Organ *Freie Presse* von *Thomas* und *Rosenthal* und durch das „sozial-demokratische" (!!!) Wochenblatt *„Gradaus"* von *Nik. Schmidt* (dem Pfälzer). Die Philadelphier hatten viel geschrieen und wenig gethan.

Jezt nach Baltimore. Auf diß hoffte Kinkel. Er hatte an D' Wiß schon längst Alles ausgekramt und dieser, der eine sehr geläufige Zunge hat, die Ankunft des Messias vorbereitet. Der *„Baltim[orer] Korrespondent"* (ein politischer Strohmann) von Raine wurde eine ungeheure Kloake für Kinkelthum. Auf ein „revolutionäres Kleinbürgerthum" hatte man ein Hauptauge. „Frei ist der Mensch geschaffen, ist frei und war er in Ketten geboren" wurde jezt das Motto. - Eine wichtige Entdekung wurde gemacht, ein neuer in der Gesellschaft existirender Gegensaz - verheirathete und ledige Leute. Der ledige || Mensch ist der Lump, der Windbeutel; der verheirathete ist der solide Revolutionär, der mit Begeisterung für seine fireside, für Dach und Fach, für Weib und Kind kämpft. Damen-Meetings werden gehalten, der moderne „Frauenlob" wird vergöttert. Hr. Kinkel ist ein angenehmer Gesellschafter und ein großer Mann. Jeder Bourgeois opfert also schon ein paar Dollars, wenn Hr. Kinkel mit seiner Familie ein Stündchen kannegießert. Er macht durch seine Leidensgeschichten das Weibsvolk heulen, Eine stekt die Andere an, Jedermann heult und opfert eine Handarbeit für „Fairs" oder ein paar Dollars, je nach dem Genus, in solch' aufgeweichter Stimmung. - Jezt aber gilt es, auch Kapacitäten (?) des Kleinbürgerthums zu gewinnen; diß ist für Baltimore Hr. Robespierre II, Robespierre, der Kleine, - Hr. SchnaufTer. - Kinkel läuft zu ihm, fleht auf seiner Office um seine Hilfe, um seine Garantie; doch der unerbittliche Tugendmann weiß nichts besseres zu thun, als an seinem Schreibtisch sizen zu bleiben, alles Flehen zu Papier zu bringen und es nächsten Tags zu publiciren mit Randglossen. Die Realität des Sue'schen Philisterfürsten Rudolf examinirt ihn: Woher diese verdammten Kommunistenbekanntschaften? *Die Kommunisten sind gut genug zu Kanonenfutter für uns,* antwortet der zerknirschte Sünder. - Auch diß wird zu Protokoll genommen und zum Erbauen des Publikums publicirt im *Weker.* - Von Baltimore sollen 1000-1200 Doli, nach London geschikt worden seyn; diese kamen zusamen aus unmittelbar und direkt zusamengeheulten Dollars und dem Ertrage einer „Lady's

fair", die auch während K[inkel]'s Anwesenheit schon beschlossen wurde. Unterzeichnet war viel mehr, allein mit K. ging auch die Zahllust fort. Die 500-600 Doli., als Ertrag der fair, kosteten Wiß's Frau schon ungeheure Anstrengungen, daß sie nicht anderen, solideren Zweken zugewandt wurden. Weitere Summen kommen in Baltimore nicht mehr zusamen.

In Baltimore sezte es Wiß durch, daß Kinkel quasi Vertrauensmann wurde; er habe das Geld zusamengebettelt, und so solle er auch die Verfügung darüber haben. Sobald immer 100 Doli, beisamen wären, sollten sie abgeschikt werden. || Diß nun beleidigte die Philadelphier, da es ihrem Kompromiß zuwiderlief, das besagte, daß das Geld zurükgehalten werden sollte, bis „Einigung" erzielt sey. Sie hatten unterdessen Nachricht vom „Agitations-Verein" erhalten und operirten gegen Kinkel. Diese Opposition störte den Zufluß der Gelder, hatte aber sonst keine positiven Resultate, ausser daß aus ihr der Philad. Oppositionskongreß hervorging. - Näheres hierüber kannst Du aus meinen früheren Briefen zusamenstoppeln.

Von Baltimore kommt Kinkel hierher. Hier wendet er sich an das Lumpengesindel von Deutschen, die größtentheils auf öffentlichen Officen beschäftigt sind (etwa 20), und sucht abermals, das muß ich zugestehen, nach einem revolutionären Kleinbürgerthum. Er spricht zu einem Kreise im schwarzen Frak und will diesen Kreis nicht mit Phrasen betäuben, weil ihm die Intelligenz entgegenstrahlt. - O tempora, o mores!! - Die Kerls behaupten nun, K. sey ein sehr höflicher Mensch, aber er sey nur gerecht, denn sie seyen wirklich sehr intelligent. Einige 100 Doli, wurden unterschrieben, jedoch da ich nicht dafür sorgte und die Andern keine Energie hatten, kam sehr wenig zusamen. Hätte ich Chance gesehen, das Geld auf andere Zweke hinüberzuspielen, so hätte ich diß schon gethan; allein denk Dir eine Stadt ohne Handel und Industrie, blos von Beamten, Members of Congress und Freunden lebend; dabei die Stadt ein ungeheures Dorf mit einer Population von 40 000 Einwohnern auf 12 englischen Quadrat Meilen zerstreut umherwohnend, so daß man von Einem Haus zum Andern „reisen" muß, nur eine deutsche Einwohnerzahl von cca 2500 Stük Köpfen, an die Du Dich wenden kannst, moderne Produktionsweise, also der größte Theil des Schuhzeugs von Massachusets, und des Kleiderzeugs von den großen Städten fertig importirt. - Alles diß zusamengenommen und Du hast eine Idee von dem Felde der Wirksamkeit, das mir *direkt* offensteht. - So viel ist dennoch gesorgt, daß K. von hier aus keinen Cent bekommt.

Von Washington ging er nach Pittsburg, da sollen 7000 gezeichnet-worden seyn, wie viel eingekommen, kann ich nicht bestimmen; ebenso auch, was weiter westlich einging; doch ist gewiß, daß Cincinnati das bedeutendste ||2)| Kontingent gestellt hat; vielleicht bis 8 oder 9000 Dollars. Gewiß will ich nichts sagen, da die Kerls fürchterlich aufschneiden und Zahlen nie offiziell laut werden lassen. Also aus *gezeichnetem* und *eingegangenem* Geld kann man nicht klug werden, das ist der Haken. - Cincinnati ist wohl der einzige Punkt, wo man noch überhaupt an Kinkel denkt, und mag seyn, daß Anneke noch in Chicago oder in Milwaukee ein Fünkchen anzublasen im Stande, was ich aber bezweifle. Jezt noch zu sammelnde Gelder sind ohne allen Belang.

Aus meinen früheren Briefen hast Du ersehen, daß Kinkel et Kossuth wirklich in

Cincinnati zusamen waren, von dem, was sie zusamen gekocht haben, ist außer dem Euch übersandten Mist nichts publik geworden.

Fickler sizt in New York und hat nichts weiteres erzielt leztere Zeit. Berichte einer Versammlung in Pythagoras-Hall, wo er sprach und Weidemfeyer] antwortete folgen innliegend. Hillgärtner mit den Kinkelianern lief in jener Versammlung davon und hielt den nächsten Tag eine Kinkelsizung in Monroe Hall, wo sich etwa 100 Personen einfanden und zwar kein Geld erhalten, aber Sammel-Komités ernannt wurden. - Die „Pythagoras-Hall-Leute" haben gestern wieder getagt ich weiß aber noch nicht, was los war. Weidem. wird nicht mehr dazu gegangen seyn, da er schreibt, er habe keine Lust, sich ferner in diesen Mist zu verwikeln. Der Point dieser Leute ist, die Synthese zu finden - Kinkelkongreß Thesis Philad. Kongreß Antithese - unparteiischer New Yorker Volkskongreß Synthesis. Der von den Philadelphiern aufgestellte New Y. Kongreß ist von diesen Leuten noch nicht anerkannt. - Weiteres siehe frühere Briefe. -

Gögg's Organisationspläne laufen bereits ins Blaue aus. Nach London bekommen diese Leute keinenfalls erklekliche Gelder, wahrscheinlich gar keine. Philad. zahlt nichts, Baltim. unter Schnauffers Auspicien bringt nichts zusamen, der Westen ist durch Kinkel ausgesaugt. Die Gögg'sche Person kann da nicht mehr imponiren, seine drollige Politik noch weniger. Er war in Pittsburg und ist jezt wohl noch in Cincinnati, wo ihn die Kinkelianer Resch und Bauer, scheint es, bös gefaßt haben. Von seinen Erfolgen ist nicht der Rede werth zu sprechen. Doch werde ich II späteres Einiges Nähere schreiben können.

Nun zu andern Großhansen. Fr. Mathilde Anneke fangt diesen Monat eine Zeitung an in Milwaukee, die die Rechte der Frauen vertheidigen und vorderhand monatlich erscheinen wird.————*Pelz* wagt auch noch, sich in der Welt büken zu lassen. Vor kurzem lief derselbe mit den hiesigen Reaktionärs herum. Ich saß in einer Kneipe mit ein paar Bekannten, Pelz mischt sich in das Gespräch, plözlich kommt Schücking, ein Hauptlump und Bruder des Feuilletonisten Levie Schükking, und wird von ihm mit offenen Armen empfangen; ich sage, ob er sich denn nicht schäme solcher Bekanntschaften. - Sch. zieht sich verschämt zurük und P. meint, er wolle sich blos das schöngeistige Stokwerk dieses mehrstökigen Hauses miethen. Es wird nämlich eine amerikanische Ausgabe des Meyer'schen Universums betrieben und Pelz ist Taglöhner dabei. Außerdem will er ein schön-wißenschaftliches Blatt gründen mit nächstem Sommer; seine „Hummel", meint er, sey kaput gegangen, weil er nicht genug Schönes aus Deutschland nachgedrukt habe. —:————Politik betreffend, ist Pelz halber Kinkels- und halber Agitationsfreund; hat in K.'s leztem Meeting in N[ew] Y[ork] als Sekretär fungirt, hofft auf den Volkskongreß in N. Y. - Der V. K. soll 3 Männer erwählen, welche die provisorische Regierung Deutschlands bilden werden und schon jezt 1 Delegation nach London schiken (wohl zur *2* zur Kink[el'schen] provisorischen Regierung?) Die provisorische Regierung bildet eine ambulante Diktatur, Deutschland wird Föderativstaat; wie die Revolution sich einen Fezen erobert hat, wird er zu einem unabhängigen Kanton erklärt, und die Diktatur zieht weiter, andere Kantone anreihend. - Jezige literarische Thätigkeit: „Man kann nur für die Kantone schreiben."

I *Kapp,* aus Hamm, kam dieser Tage auch hier durch; er hatte einen Landschafts-

Zeichner bei sich und geht, auch im Auftrag des „Meyer'schen Universums" über Richmond und Charleston nach Havanna und dem Süden. Derselbe ist ein höchst blamabler Bourgeois Demokrat geworden, ich weiß freilich nicht, ob er je viel mehr war, wenn er für „Proudhons Decentralization" schrieb. Den Menschen zu sprechen, hatte ich keine Lust. Ich kann seine arrogante Bourgeoismanieren || nicht verdauen. - Fröbel hat die Redaktion seiner Whigzeitung, „New Yfprker] Allgem[eine] Z[ei]t[un]g" niedergelegt, weil er diß Frühjahr wieder nach Nicaragua gehen will, wie es scheint, in Geschäften des „überseeischen Geschäftsbüreaus von Zitz, Fröbel und Kapp". Fröbel hat von Nicaragua schändlich viel blauen Dunst verbreitet und diß, wohl wahrscheinlich, auch durch die Auswanderungszeitung des Rudolstätter Fröbels, welche unlängst 10 000 Emigranten aus Thüringen dahin angekündigt hat. Er wird diese Opfer seiner, allseitig angefeindeten, aber dürrweg als individuelle Meinung aufrechterhaltener Korrespondenzen wohl unter Weltbeglükungs-Schilde in Empfang nehmen wollen. Es scheint nicht unwahrscheinlich, daß Kapp's Sinn auch nach diesem Seelenverkäufer-Geschäft hinsteht und er von Cuba aus dorthin, nach San Juan rutscht. - Zitz wird im Auftrag der Firma diesen Sommer den Westen bereisen.——*Fenner* ist wieder einmal todtgeritten, er hat unter 21' März die Redaktion des deutschen Republikaners niedergelegt. - Emil Klauprecht, den ich nicht kenne, der aber von den Grauen (im Gegensaz zu den Grünen) gepriesen wird, tritt an seine Stelle.——

Gustav's Zuschauer ist todt. Wie er sagt, nicht aus Mangel an „zeichnenden" Abonnenten, auch nicht weil er keine Muse zum Schreiben hat, sondern einzig aus Mangel an *zahlenden* Abonnenten. - Du siehst, nicht allein wir outlaws haben hier Pech. - Die Abonnenten bekommen für ihr Geld eine entsprechende Bogenanzahl der Weltgeschichte.

Mit diesem schike ich Euch 1 „Janus" von Heinzen, über den Ihr Euch ergözen werdet. Rüge will zu Heinzens Schreken eine Gesellschaft mit gemeinschaftlicher Produktion, Konsumption und Zirkulation, eine Gesellschaft wo die Lohnarbeit aufgehoben ist. - Die darin erwähnte Amerikanisch-deutsche Monatsschrift von Teilering habe ich noch nicht gesehen, werde sie Euch aber zuschiken, wenn Etwas daran ist, was Euch interessiren wird. - „Ein Muster" des Kossuthorgans von Börnstein folgt auch bei mit dem Janus. - Heinzen spricht von Vergrösserung seines Blattes, diß sind scheint es, nur Finten; denn Pelz behauptet, er habe nur 146 Abonnenten, das Blatt müsse also bald abschnappen. - Den Prozeß mit Bierbrauer Richter || wegen einer erhaltenen Tracht Prügel haben Heinzen gewonnen und 200 Doli. Schmerzengeld bekommen. - Einen anderen Prozeß hatte er jüngst mit dem „grauen" Redakteur der Staatszeitung, *Neumann.* Dem warf er wochenlang immer vor, woher er das Geld zu seiner Farm hätte. Neumann ist nämlich erwisenermaßen verkauft an die Old hunker-Partei. H's Advokat drehte jedoch die Sache, alsvZeitungswiz, hin und Herr H. kam mit 6¹/ cents Strafe durch. - Jezt werfen sich die Leute gegenseitig ihre Feigheit vor, die sie während der Gerichtsverhandlung bewiesen hätten. - Soviel für heute aus der Menagerie der Fortschrittsthiere, doch noch Ein Spaß. Weißst Du denn die radikale Idee N. Schmidt's von der Revolution her, daß dieser in Kaiserslautern auf offenem Marktplaze die Guillotine aufstellen lassen wollte, i. e. nicht zum Kopfabschneiden, sondern blos als Vogelscheuche.

Diß hätte einen famosen Witz für die Engels'sche Darstellung abgegeben; denn Vogelscheuchen gehören doch gewiß in den Gemüsegarten und nicht auf den *Marktplaz.*

Max Cohnheim gab jüngst in New York **2** Nummern Fortsezung des Berliner Kladderadatsch heraus, der Kl. ging schlafen und stand jezt wieder als „Bumsvallera" auf. Es ist nichts daran. Weidem[eyer]'s Freund, M. J. Becker (vulgo rother Becker) ist als Mitarbeiter genannt; lezterer „surveyt" jezt in Steubenville (Ohio). ——Anliegend findet Ihr eine Korrespondenz von Bruno Bauer. Kostbar, es gibt jezt keinen Krieg mehr von wegen der vielen Soldaten! Sie ist aus der Tribune. Dana will, scheint es, das Blatt zum Tummelplaz der Parteien machen. Es wäre sehr Schade, wenn M[ar]x diese Geschichte bewegen sollten, mit seinen Aufsäzen aufzuhören, nicht der Tribune wegen, sondern des so eselhaften Publikums wegen. Die Aufsäze erregen vieles Aufsehen und Keiner hat noch gewagt, sie anzupaken; nur Magnus Groß (vulgo Parvus Klein), der jezige Redakteur der Abendztg., die uns noch vor Kurzem schmeichelte, zog jüngst sein Naschen hinauf, indem er von dem Reich der Träume sprach, in dem Hr. K.Mx. mit seinen Bandwurmartikeln so trefflich Kapital zu machen verstehe. - Dieser Kerl ist Eines der dümmsten Stüke Rindvieh, die die Welt noch gesehen. Die Ab. Ztg. soll im Rükgang seyn *troz* ihrer ||3)| albernen Schlappschwänzereien.——*Der Ökonom Carey* gab ein neues Werk heraus, dessen Titel ich vergessen habe. Die Tribune gab eine Kritik daran, und ist natürlich kindisch froh über die neuen Entdekungen auf dem Gebiete der Harmonie der Interessen. Ich kann die Kritik wohl noch einmal bekommen und sie schiken.——Schickel schrieb mir jüngst, er läßt Dich tausendmal grüßen, ebenso Marx nebst Familie, den rothen Wolff, Engels etc; er hat eine Farm inmitten der Alleghany's, ist verheirathet und zeigt große Lust, im Laufe dieses Jahrs durch Verkauf seiner Farm sich der Welt wieder zu geben. Baar Geld, meint er, sey in seiner Umgegend ein rarer Artikel, wenn er aber die „Revolution" durch ein paar Säue, eine Kuh etc. unterstüzen könne, so würde er uns welche auf Verlangen umgehend schiken. Er freute sich sehr des Erscheinens der Revolution; viel für Verbreitung hätte er nicht thun können, da beinahe keine Deutschen bei ihm herum wohnen. - Er erkundigt sich, ob Paul Stumpf Philister geworden sey, oder ob er Stand halte? Ich bezweifle lezteres beinahe; Paul möchte von jeher Alles antappen, aber nur nicht so plump, mit den rohen Händen, ohne Handschuhe. ——Nun zu den neuesten schlechten Verhältnißen der „Revolution". W[eydemeyer] schreibt mir, er habe das Scheitern des Versuches pr. lezten Steamer geschrieben und er müsse den Brumaire des Mx. zurüksehiken. Die übrigen Aufsäze würden wir denn noch seiner Zeit in Zirkulation bringen, sobald sich die unheilvolle Atmosphäre bessere. Um das Freiligrath'sche Gedicht ist es herzlich Schade. Die Engels'schen Artikel liefern jedenfalls unter allen [Umständen werthjvolles Material auch später für die Redaktion, und [...] wenn nicht, so will ich es in Baltimore zu ermöglichen suchen, wenngleich ich da der ganzen Klique vor den Kopf getreten habe. *Gedrukt wird es unter allen Umständen;* wenn nur Mx. den Schluß geschikt hat, daß keine Verzögerung mehr eintritt; denn mit dem Abschnittweisen zu publiciren geht es bei dem hiesigen Publikum durchaus nicht.

Nun noch Eins, das Alpha und das Omega der traurigen Geschichte mit der „Re-

volution" hing blos daran, daß es dem Weidem. an Kapital fehlte, um das Unternehmen voran zu puschen. Ich habe nun meinem Alten schon früher geschrieben, er solle seinen braven Sohn, wie es einem honnetten Bourgeois geziemt, *materiell begabt* machen und hoffe, daß meine Monatelangen papierene bürgerliche Gesinnungstüchtigkeit sein verstoktes Herz endlich erschließen wird. Euch, denke ich, wird jedenfalls daran liegen, daß wir ein Organ erhalten. Werdet Ihr also nicht abgeschreckt seyn durch die jüngsten Versuche, wenn es mir gelingt, die metallene Basis zu schaffen für ein solches? Schreibe mir bald näheres hierüber, denn, wenn angefangen werden soll, so ist die Alternative - entweder tüchtig, oder gar nicht. Ungarische Korrespondenzen, wie die gesandten, würden jedenfalls unverkürzt publicirt, können also die Leute warm gehalten werden? Sie wären in Anbetracht des hiesigen Publikums von großer Wichtigkeit. Diese 2 Korrespondenzen hätten schon das ganze Lager in Unordnung gebracht. *Ohne also Illusionen* zu *machen; wenn, wie ich hoffe, ich reuissire,* würde ich dem Weidem. vorschlagen (oder vielmehr habe ich es schon gethan) in New York eine Drukgeschichte ins Leben zu rufen, wenn Du erklärt hast, was Ihr davon denkt etc.———[...] ||ad 3| Sache zu betrachten, wie die römische Revolution als eine italienische. Er sey der Mann gewesen, der ausgehalten habe, müsse also deutscher Mazzini werden. Aus Bescheidenheit (!!!) habe er es abgelehnt. Wenn ich das Aktenstück erhalten kann, schicke ich es Euch. Ich sah die betreffende Cincinnatier Zeitung nicht.———Gögg hat Nichts gerichtet bis jezt, als in Pittsburg, Cincinnati und 2-3 kleinen Nestern Revolutionsvereine, die natürlich bald in Dampf aufgehen, gestiftet. - *Steinmez* von Durlach sagt mir diß, er will von Gögg, als einem Vertreter der Kleinbürgerei nichts mehr wißen. Er hat seither immer noch mit Heinzen und Konsorten in Verbindung gestanden, weil er sich nicht ganz zur Unthätigkeit verurtheilen wollte, ich habe es ihm ausgeredet und er zeigt wenigstens ganz guten Willen und geht auf unsre Konsequenzen ein. Er sagt, er habe den Esel H., der nicht einmal den Klassenkampf verstehen könne oder wolle, längst auf dem Strich gehabt.———Die Notizen über die Kölner werden morgen schon an den Cincinnatier „Hochwächter" abgehen für's erste.

Nun zum großen „Hunnen", wie die Amerikaner jezt sagen. - Inliegend folgt eine Anzahl Zeitungsausschnitte, die Euch Einzelnes sagen werden. Da Ihr mit Szemere in Verbindung steht, so mache ich besonders aufmerksam auf Kossuths Bemühungen, ihn hinzustellen als von Verlangen bestrebt, von der Konterrevolution liebend aufgenommen zu werden. Besonders neuerdings wirft er ihm (jüngst) erhaltene Vergünstigungen von der österreichischen Regierung vor. - Bei Abgang meines lezten Briefes war Kossuth von Cincinnati abgereist, von dem lezten Plaze, wo sein Triumph doch im Zuge war. Zunächst ging er nach Louisville. Der betreffende Zeitungsausschnitt schilderte seine Niederlage dort ganz richtig. - K. erlaubte sich da einige Bemerkungen über die Zusamenkunft mit Clay. Die amerikanische Presse war sogleich froh, einen Vorwand gefunden zu haben und fiel mit Misrepresentations über ihn her. Diß zeigt den Pik gegen ihn; denn gegenüber einem Liebling hätten sie schon ein Auge zugedrükt, statt es extra aufzureissen und ihn zu einem Haufen von Apologien zu nöthigen. Jezt || geht es nach S'Louis. Die Szene hat sich jezt verändert. Sein Hof besteht jezt nur noch beinahe aus-

schließlich aus Deutschen, aus Börnstein, Bernays, Franz Schmidt (gibt jezt „Freie Blätter" heraus und dirigirt eine Mädchen-Schule) Carl Mügge etc. Die Amerikaner sind materiell ganz teilnahmslos, ihre Blätter sagen, blos 1700 Doli, seyen eingekommen und geben nicht mehr zu, die deutschen Zeitungen aber sagen, cca 7-8000 Doli, seyen zusammengekommen. Diese Kossuth-Kinkel-Organe lügen aber oft und viel. - Bei der anliegenden Rede im Style der Apokalypse war die Szenerie auch sehr biblisch gewählt; im Vorhofe standen nämlich die Wechsler und tauschten 5 Dollars gold pieces ein gegen hungarian bonds (wofür die Revenuen der ungarischen Salzbergwerke etc. verpfändet sind) von den Eintrittslustigen. - Apropos, der Pfaffe in New York, in dessen Kirche Koss. die 5 Doli. Speech hielt, will, scheint es, die 5000 Doli. Ertrag bis auf Weiteres zurükhalten, ebenso Andere. ———

Von S' Louis ging Kossuth nach New Orleans, unterwegs wollte er an mehreren Orten stoppen, allein da die Einladungen ausblieben, so fuhr er schmollend vorüber an Natchez, Memphis (Kriegshafen des Mississippi) etc. - Nach Jackson, der Hauptstadt von Mississippi mußte er aber gehen; denn Senator Foote von der Washingtoner Empfangskomite war unterdessen da Governor geworden, ausser lezterem wollte aber Niemand etwas von ihm wissen. Auf ein paar Städtchen unterwegs, z.B. in Vicksburg etc., ging es ihm gerade so: „Ample supply, but no demand for bonds; a peep at the eastern beast will do." - In New Orleans schlechter Empfang, das städtische Empfangskomite schikt die Deutschen, die mit ihm zum Schiffe laufen wollten, mit guter Manier heim. Die rächten sich nun und machten ihm den andern Tag Parade; but nothing substantial has been heard from. In New Orleans wird er die gaffende Masse noch einmal um sich haben und wenn er eine Bettelpredigt halten will, so kommt es den Amerikanern auch auf ein paar Doli. Entrée nicht an. Doch mit dem offiziellen Respekt hat es ein Ende. Die Legislatur von Louisiana hat Anti- Kossuth Beschluß gefaßt; Mississippi ist ebenso gestimmt. ||4)| Kurz die Sache steht so, daß Kossuth die weiteren Reisen im chevaleresken Süden wohl unterlassen wird; troz alledem hat er doch die Sklaverei nie mit einem Worte berührt, wie überhaupt innere Politik. - Wenn er nach New York zurükkommt, wird wohl Niemand mehr viel nach ihm guken. Man sagt jezt herablassend: He is our guest and we will treat him genteel. Viele Blätter sagen zwar auch, der undankbare Kerl (fellow) bläht sich, warum weist man ihm nicht die Thür. Aus den Zeitungsausschnitten und der ihrer Abfassung, seht ihr, wie der Kreis beschaffen ist, *innerhalb dessen* diese europäischen Revolutionärs speichelleken und was für grenzenlose Gemeinheit dazu gehört, diß zu thun. Die deutschen Demokraten und ihre Presse sagen da wohl geringschäzend, Ja das sind Reaktionärs", aber viele dieser Blätter sind ja früher mit Kossuth befreundet gewesen, und der ganze Bulk seiner jezigen Freunde ist ja kein Haar besser; sie sind principiell mit diesen Oppositionorganen auf Einem Fuß und fähig, wenn ihnen irgend ein Sandkörnchen in den Weg kömmt, ganz dasselbe wörtlich zu schreiben. Die Whigpartei ist wohl lauter im Schreien als die Demokratische, doch ist kein großer Unterschied. Und all dieses Volk hat man ja lange genug, wenngleich vergebens, ge-courted. - Die Pulsky'sche Erklärung, die Szemere sowohl als die ganze amerikanische Opposition auf Einen Haufen warf, als im Solde Österreichs und Rußlands stehend, hat viel

böses Blut gemacht und wird diesen edlen Ritter belehrt haben, daß seine guten Freunde dem „Russ. Söld." viel näher stehen, als ihm. - Überall zankt man sich lang und breit, wie, wann und wo die Zechrechnungen bezalt werden sollen.

Aber auf ein anderes Kapitel. Etwas zur Erheiterung. - Die souveraine Druker-assoziation der Abendzeitung hat beschlossen, „daß der Socialismus nichts tauge". ———Lola Montez wurde unlängst offiziell von den Bostoner Puritanern in den public schools herumgeführt, Kinder hielten bei der Gelegenheit französische Reden an sie und sie antwortete. || Als das „Bostoner Transkript" sich darüber lustig machte, lies sie eine fulminante Phillippika gegen es los. - Jezt beabsichtigt Lola, Vorlesungen zu halten über „Politics and public men of Europe". She claims to be a republican but no red republican. Im Süden fand sie Anklang, weil sie sich für Calhoun's Doktrin erklärte und mit ihm prophezeite, Amerika werde bald 2 Präsidenten haben. Im Norden hält sie es mit den Old hunkern; sie ist für Buchanan, Polks Staatssekretär, als nächsten Präsident!!!!!!

Noch was von Kossuth. Er scheint bestimmt im Sinne zu haben, eine Invasion nach Ungarn zu versuchen, die Munitions-Ankäufe sprechen nicht allein dafür; seine Freunde, worunter 1 Offizir des Mississipi bewiesen vor ein paar Tagen in Cincinnati einem Meeting auf der Landkarte, daß in Ungarn mit Munition und Leuten einzudringen ganz leicht sey. Deßhalb will er wohl auch die amerikanische Flotte im Mittelmeer verstärkt haben. Die Vertheidigung der Dardanellen liegt ihm gewiß *nicht allein* am Herzen.

Im Senat bildet „Nonintervention" noch immer den Lückenbüßer. *Senator Soulé von Louisiana* hielt eine Rede in favor of it; dieser ist geborner Franzose und Flüchtling. But after all it will be laid on the table. - Die 160 Aker-Landbill gewinnt im Repräsentantenhause immer mehr Boden und rükt der Passierung näher. - Ein Privatmann ist 30jähriges Monopol für Errichtung eines Telegrafen across New-Foundland erhalten, um von S[t] Johns aus Dampfschiffverbindung mit Galway herzustellen, von da Telegraf bis nach London. Die Entfernung von New York und London soll so auf 5 Tage reduzirt werden.

Regelmäßige Dampfschifffahrt zwischen San Francisco-Sandwichs Islands wurde versucht, scheiterte aber vorläufig an dem schlechten gegenwärtigen Stand der Geschäfte in Honolulu. - Veracruz tritt nur in regelmäßiger Postdampfverbindung mit New Orleans. - Petitionen um Überweisung von Mail-Kontrakten liegen dem Kongreß noch vor von Kompagnie für Steamerlinien zwischen San Francisco-China, New York-Galway, || und New York-Genua. - Die freie Einfuhr von Korn ist der hiesigen Regierung vom Zollverein offiziell mitgetheilt worden, und wird wohl amerikanisches Korn bald einen Chek ausüben, wenn das hungrige Volk nämlich es bezalen kann. - Interessant ist von Nicaragua, daß San Juan sich gegen das englische Protektorat aufgelehnt hat und die Regierung von Nicaragua um Verleihung eines City Charters angegangen hat, sowie um die Erklärung seines Hafens zu einem Freihafen, wo natürlich die englische Zoll-Gensdarmerie-Flotille unverzüglich, als überflüßig, hinausspedirt wurde. Der Grundbesiz, der vorzüglich von *englischen* Kaufleuten unter dem Vorwand von Dienstleistungen für den Musquitokönig erschwindelt worden ist, soll kassirt werden, wurde in einem Massmeeting am 28[t] Februar beschlossen. Mehrere dieser Kaufleute, sagen die hiesigen Zeitun-

gen, wollen schon jezt ihr Eigenthum zu Spottpreisen losschlagen, allein kein Käufer wolle sich finden, da binnen Kurzem selbst der niedrigste Preis, an diese Leute bezahlen, zu hoch seyn werde. San Juan hat dem englischen Einfluß das Messer an den Hals gesezt, was nicht zu verwundern, wenn man bedenkt, daß, seit es durch Califlorniens] Kolonisierung erweiterte Bedeutung erhielt, es vollständig yankeeisirt wurde und die Creol-Bevölkerung gleiche Interessen mit den Yankees hat. - San Juan selbst wünscht Weigerung von Seite Nicarag., auf diese Bedingung einzugehen, denn es will, scheint es, Gelegenheit, sich mit guter Manier selbstständig zu erklären, und eine kleine kaufmännische Republik, à la Hansastädte gründen, statt den Herrn zu wechseln.

Ein Konflikt der Vereinigten Staaten und Englands wäre unter jezigen Umständen eher hier möglich und ihre Allianz für Europa.——————

Nach San Francisco sind Offiziere geschikt, um eine Situation für einen Kriegshafen auszusuchen. - Die Appropriation für leztern liegt im Kongreß vor: - die Agitation der Slavery Question dauert in Kalif, fort. - Gold business slowly progressing on account of dry weather.——————Cass einer und Fillmore anderseits gewinnen immer noch an Grund und Boden für die Präsidentschaft. Die van Buren'sche Humbug freesoil party spaltet die Reihen der || Alt-Demokraten, und wird diesen Staat den Whigs liefern, wenn so succeeded. Leztere sind zwar hier auch, mehr als irgendwo in Silver greys (Proslavery) und Sewardites (decided antislavery) gespalten. - Greeley gehört natürlich lezter Fraktion von jeher an.

Die Heldenthaten der Holsteinischen Freiheitshelden in brasilianischem Solde wißt Ihr.——————Meine Zeit ist all und ich muß für heute schließen.

Grüße an Marx und Engels

Dein

Adolf Cluß

Die Irländer fand Kossuth beständig gram von wegen der englischen Allianz; er ist hier zwischen 2 Feuern und die Irländer haben ihn schon ein paarmal so zugesezt, daß er schönstens in die Enge getrieben wurde; das wäre nett, wenn die englische bourgeoise Presse alle diese Details aus dem Westen zur Benützung hätte.

Oberst Berczeny, of Kossuths Suit, arrived at San Francisco auf der Reise nach Asien, zunächst nach China. Zwek: Nachrichten über den Ursprung des Magyarenvolks zu sammeln.

Willich hat dieser Tage wieder eine Korrespondenz an Weitling geschikt. Ich finde sie gerade nicht. Es ist ein Empfangschreiben für übersandte Gelder für die Pariser oder vielmehr deren Familien (einige Pfd., wenn ich nicht irre). Dasselbe ist in sehr zutraulichem Tone abgefaßt; mehrere Brüder, die ihrer Existenz halber die Vorbereitungen des Proletariats zur Schlacht nicht abwarten konnten, werden nächstens ankommen etc. Daran schließt Willich eine lange Sauce, vom ökonomischen Staate im Gegensaz zum politischen, und wo die Central-Comités der Gewerbeausschüße die Administration bilden u. dgl. mehr. - In den New Yorker Zeitungen sind jezt immer Versammlungen des Willich'schen Freikorps etc. angezeigt. ——————Jener Majer in Paris, den Du als Denunziant schilderst, figurirte in hiesigen Zeitungen als Agent von Marx, jedoch ohne Angabe seiner verdächtigen Stellung.

Apr. 5' Neueste telegrafische Kossuth-Depeschen lege ich noch bei. - Nothing about material aid! - Richmond, das darin erwähnt, habe ihn früher eingeladen, aber die Einladung wieder zurükgenommen.

Ich habe die Tellering'sche Schrift gesehen und wundere mich nimmer, daß Ihr mit ihm in die Haare geriethet. Ungeheuer dummes Konfekt! |

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 6. April 1852

I Washington, April 6' 1852

Lieber Weydemeyer! Ich habe einen Brief von Lupus vom 23', neuer als Dein neuester. Ich muß ihn zur Beantwortung, welche, wie Du aus nachstehendem sehen wirst, pfiffig eingerichtet werden sollte, haben und sende Dir deßhalb Kopie des Wesentlichen:

„*Einen* Tag nach Abgang meines Briefes langt Dein Brief an, welcher uns vollkommen au fait sezt. Warum hat Weydem. nicht geschrieben, da wir gar nichts von ihm wißen? Wäre er selber auch mit Drillingen niedergekommen, so wäre sein Verfahren dennoch unverzeihlich. - Die Druksachen (Notes to the people und English translation of our Manifest in the Red Republican etc. etc.) gehen erst nach einigen Tagen ab, da Hochstuhl noch hier herumliegt. - Dronke ist gegenwärtig im Pariser Polizeigefängniße; er war von der Schweiz dahin gekommen, von einem preußischen Spion, D' Rhode erkannt und denunzirt worden. Derselbe ist ganz mittellos. - Mazzini gibt jezt Zettel aus (grün) pr. Stük zu 1 Sh. - Eine neue Art, Anleihe zu machen. Zum Pfennigfuchser ist er doch noch nicht herabgesunken. Übermorgen hält er in einem grossen Lokal seine 2' Conversazione, Eintrittspreis 2 P 6 d. und 1 S - Alles, um Geld zu machen. - Kinkel et Cons, hüllen sich seit des Enteren Rükkunft in düsteres Dunkel; ihre Dummheiten werden leider schnell genug ans Tageslicht kommen. Hr. Göhringer, der mit Kossfuth] nach N[ew] Y[ork] reiste, aber längst wieder zurük ist, ward seit ein paar Tage in den französischen Zeitungen stekbrieflich annoncirt als Agent Koss., der mit Briefen und Aufträgen nach Frankreich etc. sich begeben werde und auf den bestens zu vigiliren sey ... Die polizeiliche Wachsamkeit ist auf dem Kontinent durch die Bravaden der Hr. Kinkel, Kossuth etc. in Amerika und ähnliche ihrer Genossen in London, wie durch unsinnige Proklamationen und Korrespondenzen ins Unglaubliche gesteigert. - .. Die französische Emigration ist ebenso zerfahren und gespalten, wie die deutsche. Da gibt's einige Rollinisten, einige Anhänger Louis Blancs, dazu seit neulich some Montagnards gekommen, großentheils Phrasenmacher und schrecklich bornirt. - Blanqui zählt dem Namen nach viele Anhänger unter der sogenannten „niedern" Flüchtlingschaft; aber wenige von ihnen sind fest durchgearbeitet und à toute épreuve. Die besseren Kräfte der französischen Emigration sondern sich nach und nach gänzlich vom grossen Haufen ab, wo nur sinnloses Schwadroniren als Patriotismus gilt und beschäftigen sich mit ernsten Studien oder als Arbeiter in manufactories etc. Ich wundre mich, daß mein alter Freund Fr. Schmidt sich in den Kinkelhumbug einließ ... || Diese Zeilen gehen als Einschluß in einem Brief an Weydem. ab, *wenn es noch möglich.* Marx schickt ihm heute den Schluß seines langen Artikels

und hat keine Zeit, ihm besonders zu schreiben. Benachrichtige W. unverzüglich von Folgendem, rathe ihm und thue, was in Deinen Kräften steht, um den Zweck zu erreichen. Die Sache ist die:

Heute war Oberst Banya, ungarischer Flüchtling, Freund und Agent des in Paris lebenden Szemere bei Marx, Szemere hatte uns einen Artikel für die „Revolution" gegen Kossuth zugesagt. Vorerst wollte er aber noch genauer über das fragliche Blatt unterrichtet seyn. Man konnte ihm nunmehr das Schiksal, das plözliche Ableben der „Revolution" nicht verbergen. Banya frug, wie viel Gelder etwa nöthig wären, um das Blatt wieder in Gang zu bringen. Die Antwort war 500 Doli. O, sagte er, das wird, denke ich, Szemere schon beschaffen. Allein dafür wünsche er, Banja, der nach Amerika reisen will, insofern Mitredakteur zu werden, daß er über einen gewissen Raum für rein ungarische Sachen verfüge. Mx meint, das werde sich schon machen lassen, indem Weydem. nur zu erklären brauche, daß der und der für den ungarischen Theil als Redakteur verantwortlich sey. Jedenfalls würde das Geld, wenn die Sache überhaupt zu Stande kommt - und ich rechne fest darauf - eher in New York seyn als besagter Mitredakteur. Darüber berathe nun mit Weydem. und berichte darüber, so schnell als möglich, hieher an Mx und mich. Du mußst aber 2 Briefe schreiben, den Einen rein für uns, den Andern ostensibel, zur Mittheilung an Banya und Szemere geeignet. Das ist das Eine, nun das Andere. - Szemere will statt eines Artikels gegen Kossuth eine Broschüre von 10 Drukbogen, deutsch und englisch, unter dem Titel „Görgei, Louis Batthyani und Kossuth" schreiben und durch unsre Vermittlung in Amerika druken lassen. Er verlangt kein Honorar. Das Manuskript würde Euch, deutsch und englisch von hier zugesandt. - Ihr seyd wahrscheinlich im Stand, mit einem Buchhändler in New York oder sonstwo, einen Handel abzuschließen, der natürlich Honorar (an Euch, nicht an Szemere) zahlen müßte. Da die Broschüre die ganze Geschichte des lezten Kampfes der Ungarn in ein ganz neues Licht sezen wird, so bieten sich kommerziell die besten Chancen, und das Geld, was Ihr herausschlagt, könnt Ihr auf die Revolution] verwenden. Mache Dich also mit Weyd. gleich an's Werk, um Einen oder 2 Verleger (zuerst wünscht Szemere den Druk der deutschen Ausgabe, die der englischen ein paar Tage vorausginge) aufzufinden, aber mit möglichster Eile. Über das Resultat müßt Ihr ebenfalls gleich hieher berichten - in gedachter Weise. In dem ostensiblen Briefe wäre nicht vom Honorar zu sprechen, sondern eher von den Ausgaben, mit denen Ihr den Druk bestreiten wolltet. Mir scheint das Unternehmen verheißend. - Was meint Ihr dazu? || Banja hat eine Abschrift *derjenigen* Stelle Deines Briefes erhalten, worin Du erwähnst, daß Szemere's Artikel gegen Kossuth mehr, als der von Batthyani Wirkung gemacht. Das machte sichtbaren Eindruk auf Banja, der es auch Szemere bald mittheilen wollte. Insoweit wären eher günstige Aspekten da. - Es handelt sich nun darum, ob sie benuzt werden können oder nicht.

Ich bin ganz müde vom Schreiben - nicht dieser Zeilen, sondern vom Abschreiben Deines Protestes an den Garantenkongreß. Ich habe hintereinander 3 Kopien genommen. Wir müssen ihn nothwendig auf dem Kontinent bekannt machen, nicht blos unsern Freunden, sondern auch durch die Presse für Freund und Feind. Wir hoffen die Aufnahme in einem schweizer und in einem deutschen Blatte Anfangs künftiger Woche zu bewirken. Das wird den Herrn Kinkelianem etc wie russi-

scher Senf in die Nase fahren. N. S. *Wenn der Mx'sche Brief zu schwer,* so geht dieser Brief direkt an Dich - Schreibe oder schreibt bald."

Diß, lieber W., sind die betreffenden Fakta, und meine Meinung ist, Du solltest unter allen Umständen, wenn Du Dich halten kannst, jezt New York nicht verlassen oder wenn diß nicht möglich, keine der Chancen vorher unbesorgt lassen. - Banja sieht keinenfalls auf Honorar, Du könntest eher wohl auf das Engagement eingehen. - Ich denke, jedenfalls wird ein Verleger für die Szemere'sche Pauke gefunden, da das amerikanische Publikum diß Aktenstük *schon aus Neugierde,* ganz allgemein, ohne Partei für oder wider zu haben lesen wird. Merke Dir diß beim Verhandeln mit dem Verleger. Wie es mit der *deutschen* Edition ausfallen wird, weiß ich nicht; wenn kein deutscher Buchhändler dafür gefunden wird, so verkaufst Du wohl auch die deutsche Ausgabe an den englischen Buchhändler, unter dem Vorwande, nicht mit 2 Leuten zu schaffen haben zu wollen, und mit ein bischen Bramarbas über die Leselust der Deutschen. Ein amerikanischer Verleger kann nicht fehlen; man spricht (je nachdem) von dem true hearted but misrepresented Szemere pp. - Was Du thun kannst, ohne die Broschüre in Händen zu haben, weiß ich freilich nicht. - Die Forherausgabe in deutsch würde leicht auf diese Weise zusamenbrechen, was gewiß nur von Vortheil, da es dann *ohne Gewinn für uns* und Andern unmittelbar am Ende übersezt würde - also wo möglich *gleichzeitige* Ausgaben. Jedenfalls mußst Du, wie auch ich, *mit dem Steamer nächsten Samstag unter allen Umständen* schon Briefe *{ostensibel* und confidential) absenden. Schreib auch mir und halte mich damit möglichst au courant der Verhandlungen, so daß ich, wenn nöthig, ohne Verzug weiter Briefe absenden kann. || Es wäre doch höchst, höchst ärgerlich, wenn wir diese Gelegenheit unbenuzt vorüberstreichen lassen müßten, unsere „heavy ammunition in store" nicht ins Feld rüken zu lassen. Meinerseits steht jeder Dollar, den ich erübrigen kann, unmittelbar zur Disposition. Die Marx'sche Broschüre können wir wohl keinenfalls, so lange, liegen lassen; Du wirst hoffentlich die nöthigen Schritte gethan haben; denn wenn es Euch ernst, so muß es unter den Bedingungen, die ich geschrieben, gewiß zu arrangiren seyn. Die Quantität der für Europa abzusendenden Exemplare messe nicht zu schmal ab. *Mache Arnold* nur soweit bekannt mit diesen Dingen, als ohne Mißtrauen zu erregen, nöthig ist; die Erfahrung macht klug. - Wenn Du New York verläßst, so wirst Du wohl sorgen, daß Arnold Dich genau au courant hält und besorge Du als dann die New Yorker city news gut nach London; für Alles Andere werde ich gehörig sorgen, und habe es leztere Zeit sehr pünktlich gethan (ein weitläufiger Bericht am 3ᵗ März, 1 ditto am 20' März und 1 ditto am 6' April). - Du kannst aus diesen Notizen schon sehen, wie ich nach London schreibe; denn Deine Antwort, so gerne ich diß thäte, abzuwarten, würde Verlust kostbarer Zeit seyn. - An Szemere will ich so listig als möglich fassen und ich rechne fest auf Deine lebhafteste Unterstüzung. Die Angriffe Kossuths auf Szemere habe ich in Zeitungsausschnitten schon gestern abgeschikt; und unsre Freunde sind also schon im Stande, denselben unmittelbar anzutreiben und demselben verblümt die Wichtigkeit unsres Organs und unsrer Thätigkeit durch Übersezung von Artikeln in der englischen Presse zu zeigen.

Also, lieber Weydem., ich bitte Dich nochmals, was in Deinen Kräften steht, zu

thun und wenn Du Dich nicht halten kannst, vielleicht ohne Deine Familie blos provisorisch nach New Haven zu gehen, so daß Du den Bourgeois dort den Kram, sobald es nöthig wird, vor die Füße werfen zu können. - Besonders, gute Agenten in New York zur Besorgung dieser Sachen, wenn Du es verlassen mußst.

Sey vielmals gegrüßt von Deinem

Adolf Cluß.

Sollte die Veröffentlichung der Broschüre in New York unmöglich, so könnte ich den *Druk* vielleicht in Baltimore besorgen; doch keinen Verzug, und diß nur als äußerstes Auskunftsmittel.

Hinsichtlich Whig und Demokraten der Gegensaz im Süden im nächsten Brief, da die Post jezt schließt.

Der Obige. |

Wilhelm Wolff an Joseph Weydemeyer
in New York
London, 16. April 1852

I London, 16/4. 52

Lieber Weydemeyer,

Dein Brief vom 30 März kam heute hier an. Zu sehr unglücklicher Zeit! Marx jüngstes Kind, das am Dienstage starb, soll eben begraben werden. Das ist der Grund, weshalb ich anstatt Marx antworte.

Mir und Allen ist's wunderbar gewesen, daß Du bisher so unregelmäßig und mit unmäßigen Unterbrechungen ein Wort von Dir gegeben. Die Ankunft der verschiedenen Artikel hätte regelmäßig gemeldet werden sollen. Nun, wie jetzt erhellt, ist die ganze Geschichte Kladderadatsch! Und damit ist sie's definitiv! Nach solchem Zusammenkrach wird sich schwerlich weder Marx, noch Engels noch Freiligrath noch Eccarius später zu ähnlichen Artikeln vermögen lassen.

Marx läßt Dich ersuchen, wegen seines 18. Brumaire mit Dana zu sprechen, ob derselbe einen deutschen Verleger || dafür zu schaffen weiß. Dana könnte dann die Sache von Marx ins Englische übersetzt für sein Blatt haben. Wenn Dana aber in 2 Tagen keinen Verleger schaffen kann, so sollst Du den 18 Brumaire sofort zurücksenden. Marx wird die Schrift alsdann hier deutsch und englisch herauszugeben versuchen.

Hättest Du doch diesen Aufsatz nicht so lange in New York liegen lassen; besser war's gewesen, ihn der „Allgemeinen Zeitung" zum Abdruck zu geben, die wahrscheinlich auch etwas gezahlt hätte. Auf das Project der „Verlagsbuchhandlung" will und kann sich Marx nicht einlassen. Schicke also den 18 Brumaire sogleich zurück, wenn Dana binnen 2 Tagen keinen Verleger findet.

Aus Deinem Briefe ist durchaus nicht ersichtlich, *was* Teilering eigentlich gegen M. vorgebracht. Warum hast Du nicht Tellering's Erklärung und Deine Gegenerklärung mitgeschickt? Marx würde ihm dann jetzt gleich geantwortet haben; und wer könnte es besser? Uebrigens kannst Du in den dortigen Blättern offen und sofort erklären, daß Tellering ein preußischer Spion geworden ist. Freiligrath wird eine dahin gehende Erklärung abfassen. Du kannst mit Sicherheit gleich diese || Erklärung abgeben.

Die Erklärung von E. Jones soll nicht vermodern. Dazu ist sie nicht nach New York gesandt worden. Laß sie in irgend einem Blatt, dem ersten dem besten, abdrucken.

Es scheint uns, als ob die Möglichkeit, den Cluß'schen Wechsel zu versilbern oder nicht, in ein paar Tagen hätte konstatirt und so viele Wochen früher die Gewißheit ermittelt werden können, ob die „Revolution" in Gang zu bringen oder aufzugeben sei.

Die Kölner werden im Mai vor die Assisen kommen; wir haben noch keine nähere Nachricht, weil der Kölnische Korrespondent auch sehr nachlässig ist.

In Eile vorstehende Zeilen. Mitten im allseitigen Pech und in horribelster Bedrängniß fast aller Bekannten, schließe ich mit herzlichen Grüßen an Dich und Deine Frau

Dein
Lupus.

Nur die Rücksendung des 18 Brumaire nicht vergessen! |

Adolf Cluß an Wilhelm Wolff
in London
Washington, 2./3. Mai 1852

I Washington, *Mai 2' 1852.*

Mein lieber Lupus!

„Mit Rührung" ergreife ich die Feder, um einige Zeilen an Dich zu richten, was Du begreifen wirst, wenn Du innliegende herzzerreißende Aktenstüke überflogen haben wirst. Jezt haben also die deutschen Revolutionsphilister ausser Mount Vernon, dem stockamerikanischen Mekka, auch noch einen deutsch-amerikanischen Freiheitstempel - Heckers Farm - sich ausgeheckt. Dort zieht man hin, nicht mit Erbsen in den Schuhen, sondern mit einem Maul vollgestopft mit Gesinnungstüchtigkeit, hört die Orakelsprüche der modernen Pythia, und läßt sie sich, wie inliegender Brief zeigt, noch verpapieren, als sicherndes Amulett gegen die giftigen Bisse der Publicistik. - Wiesbaden! Claremont! Lookingglass prairie! - Der große Mann, Gögg, war nach den jüngsten Nachrichten immer noch in S' Louis und hat sich da an die Freunde Bernsteins, die sich mit Kinkel überworfen, gemacht. Börnst. selbst blieb, scheint es, im Hintergrund. Fortschritte macht Gögg natürlich nicht, über den für den 15' Mai projektirten Kongreß dieser Leute kann ich noch nichts sagen; doch scheint er sehr blamabel zu werden, wenn er überhaupt zusamenkommt. Es verlautet rein gar Nichts darüber.

Ich sprach soeben von Börnstein. Dieser wurde nach den jüngsten Klopfereien in S' Louis von Dietsch des „Venraths an der demokratischen Partei" durch Erregung von Uneinigkeit und des geheimen Einverständnißes mit den Whigs bezüchtigt.

Um sich zu rechtfertigen und zu zeigen, was er schon seiner „demokratischen" Überzeugungen wegen ausgeschlagen, publicirt er nun inliegenden Brief Danas, wegen dessen ihn nun die Demokraten par excellence nur um so ärger hunzen. B. hat die jüngsten Prügeleien zum Thema für faustdike und täglich wiederholte Selbstvergötterungsposaunaden benüzt und dadurch Jedermann wüthend auf sich gemacht; er gehört bekanntlich den Benton-Schismatikern (/₈₀ Abolition) der demokratischen Partei an.

Kossuths Erscheinen in New England hat dort ein reguläres flare up zu Stande gebracht. An jeder Station der Eisenbahnen kommt der Pfaffe oder sonst ein heiliger Mann und bringt ihm einen Geldbeutel mit 60-70 oder 90 Doli, zum heiligen Kampf gegen die Geißeln der Menschheit. Was für Kost die New Englandmen vorgesezt bekommen, ersiehst Du aus innliegendem Zeitungsausschnitt hinlänglich. II Doch Herr Kossuth lassen hinter sich nur Asche, keine Flammen von Begeisterung zurük, ganz wie es sich für diese Species von Revoluzers ziemt. - Die Tribune ist immer noch seine alte Liebe, unlängst jedoch bereitete er seinem

Freunde Greeley keine geringe Verlegenheit; er bewies nämlich, zum Schreken des großen Kaltwasserphilosofen, wie viel wohlfeiler Wein aus dem „freien" Ungarn hieher importirt werden würde. Das Gros der Presse fällt immer mehr von ihm ab, der N.Y. Herald ruft ihm zu, „you'd better repair to your private garden, admiring ,the everlasting beauty of nature' with a poets eye". Andere Zeitungen publiciren die Kosten, die er „nebst Suite" seinen verschiedenen Gästen auf den Hals gezecht hat. Die hiesige Rechnung liegt innen bei, ich muß dabei bemerken, daß der größte Theil der „Saufkosten" auf das Logis übertragen wurde, um Anstoß bei den Teetotallers zu vermeiden. Ein einfacher Blik auf die Rechnung wird Dir diß ohnehin zeigen.

Mache Dir einen Begriff von hiesigen Gesezgebern, wenn ich Dir sage, daß der Senat von Massachusets den Mitgliedern der Gesezgebung, also sich selbst und den Repräsentanten *Zechtickets* zum Kossuthbankett verwilligt hatte; das Haus der Repräsentanten fand diß denn doch zu dik und ließ den Antrag fallen.

Ich weiß nicht, ob ich Euch je schrieb, daß der Senat von Ohio beschlossen hatte, dem Kossuth die Waffen des Staats zu leihen, mit der Bedingung, sie 1 Jahr nach der Befreiung Ungarns zurükzuschiken. Das Repräsentantenhaus genehmigt es nicht.

Frau Anneke's Organ hat sich bis dato der neugierigen Welt noch nicht gezeigt trozdem der Inhalt der ersten Nummer schon angezeigt war. Es sollte werden, 1 Gedicht von Ida Freiligrath, 1 dto von Joh. Kinkel, 1 Pauke von Frau Anneke etc.

Über die Publikation des 18th Brumaire weiß ich nichts, denn Weydem[eyer] ist ein etwas fauler Schreiber; er ließ seit Abgang meines lezten Briefes an Euch nichts von sich hören. Ich glaube, er ist diese Woche ausgezogen von Williamsburg nach Brooklyn (½ Stunde Entfernung); beides sind quasi Vorstädte von New-York. Ihr werdet wohl mich für verrükt halten wegen der widersprechenden Mittheilungen bezüglich dieser Publikationen, doch kannte ich die ganze Geschichte eben auch nur nach Briefen, die eben so widersprechend abgefasst waren. Ich hoffe mit jedem Tag, Abdrüke des Brumaire zu erhalten. |

j Cabet hat der Tribune auch seine kindische Diatribe gegen diesen ungerechten Menschen, den Louis Napoleon, der sich vermisst, sich am Privateigenthum zu vergreifen, zur Publikation geschikt.

Rüge hat dem Heinzen jüngst eine Korrespondenz geschikt, worin er vor einem gewissen Karl Groß, Optiker aus Wien, als vor einem Spionen warnt. Derselbe soll Kinkel haben befreien helfen, und so also die Regierung sich Gelegenheit genommen haben, durch den Antheil an der Befreiung Kinkels dem Groß Anlaß zu geben, sich in das Vertrauen der norddeutschen Demokraten einzuschleichen. Heinzen reiht natürlich einige malitiöse Bemerkungen daran, gibt dem Kink. ein paar Puffe, daß ihn die Regierung wirklich für so gar unschädlich gehalten, daß er der demokratischen Partei als Lokspeise vorgeworfen wurde. - Groß soll während der Oktoberrevolution vom Stephansthurm aus den Ungarn telegrafirt und da alle betreffenden Zeichen von beiden Seiten an die Österreicher verrathen haben etc.

Heinzen probirte, die 3 ersten Wochen des April hindurch, seinen Janus 3 mal wöchentlich herauszugeben, ist jedoch wieder aufgegeben - trägt sich nicht aus, - sein Herausgeber muß ohnedem Geld zusezen; trozdem ist er aber gläubig und

glaubt, das Blatt werde, sobald das Volk gescheidt geworden, solch eine Renomme erlangen, daß all' seine silbernen Verluste als Gold wieder in seine Taschen zurükströmen. - Solche Herausgeber muß man haben!————Ich weiß nicht, kennst Du *Heimisch,* einen badischen Konstituirer; er ist ein großer Kinkier. Derselbe hat seither das Cincinnatier „Volksblatt", eine tägliche große Zeitung, redigirt, wird aber binnen Kurzem (nach Ablauf seines Kontraktes) an die Luft gesezt - dummer editorieller Streiche halber. *Diez,* welcher die New Yorker Staatszeitung anno 1848 redigirte, tritt an seine Stelle.

Jakob Uhl, Arbeiter (als Buchdruker) seit der Gründung der Siaaiszeitung (1835) an ihr und seit 1845 ihr Eigenthümer starb diese Woche. Die jüngst ganz hundsgemein, niederträchtig - blamable Tendenz derselben wird ohne Zweifel durch deren Redakteur *Neumann* aufrecht erhalten werden; denn der gründet seine Redakteurschaft aufs historische Recht, hat || mit Ausnahme eines Jahres, dieselbe, seit sie zur Welt gekommen, redigirt.

Die Abendzeitung wird jezt, wo möglich, durch Hr. Magnus Groß noch ekliger, katzenjammerartiger (vom socialen Rausch her) redigirt. Das Idol dieser beiden, sowie der großen Majorität der deutschen Zeitungen ist der alte Schlaukopf *Caß,* der mittelst seiner diplomatischen Feinheit und klugen Hypokrisie alle Steine bei Seite zu schieben scheint, die sich seiner Nomination als Präsidentschaftskandidat der demokratischen Partei in den Weg spielen. - Die Whigs sind noch schändlich zerfallen; der Norden hält an Scott, der Süden desto fester an Fillmore, der seinen konservativen Charakter zu zeigen Gelegenheit gehabt habe.

Die Homestead Bill muß nebst vielen Andren, scheint es, auch in den Hintergrund treten troz der günstigen Auspicien, die sich für sie gezeigt. Die Opposition der alten Staaten hat bedeutende Verstärkung erhalten durch den Alles absorbirende Präsident-making-humbug. - In Kalifornien kam wieder ein Schiff mit 500 Chinesen an; die Bewohner des himmlischen Reichs stellten sich mit Gepäk längs der Wharfs von San Francisko auf. Ihre Landsleute hatten für Logis gesorgt und der ganze Zug sezte sich plözlich im Gänsemarsch in Bewegung. Jeder bepakt wie ein Lastesel rekommandirte sich hiedurch unverzüglich den auf ihre Arbeitskräfte spekulierenden Yankees. Die Leute sollen sich beinahe rein von dem Abfall nähren, den wir den Schweinen vorzusezen pflegen; sie kommen mehrentheils aus den revoltirten Provinzen. Das Überfahrtsgeld von da beträgt cca. 35 Doli, und die Überfahrtszeit durchschnittlich 35-40 Tage. Mit 4Doll. des Monats und Kost sind sie zu haben. Das jezt der Kalifornischen Legislatur vorliegende und den Peonismus ins Leben rufende Gesez wird Spekulanten zum Vorschuß der Überfahrtsgelder in Anticipation ihrer Arbeit bewegen. Man rechnet jezt schon im Laufe der nächsten 5 Jahre auf nicht weniger als 50 000 chinesische Einwanderer. Dieses moven von China nach Kalifornien macht mir viel Spaß. - Für Liebhaber von Extraordinairem bieten immer hier die Indianerhäuptlinge eine komische Erscheinung. Sie werden hieher nach Washington geschleppt, um auf der Reise Respekt von der Civilisation eingebleut zu bekommen. In den öffentlichen Werkstätten bekommen sie alle Launen befriedigt, als da sind, messingene Ohrringe in solchen Quantitäten, daß es ihnen die Ohren bald abreißt, dto. Armringe, kleine Handspiegel, die sie dann stets ||2)| auf ihren Ausgängen in der Hand behalten, Handbeile etc. - Es

ist zum todtlachen, diese Kerls antraben zu sehen, im Gänsemarsch und vorwärtsgebükt. Wenn sie sich gerade über die einfältigsten Dinge am ärgsten wundern, so ergözt es unsereinen gerade so, als der Applaus der exakt nach dem Theaterkostüm des Pariser Modejournals aufgedonnerten amerikanischen Ladies in der Oper und das Gefasel ihrer Ritter über europäische Politik, über die natürlich der des Selfgovernment fähige Amerikaner weit hinaus ist.

Aufsäze, wie die von Marx in der Tribune, zeigen dem Pak eine Welt, von deren Existenz sie noch gar keine Ahnung hatten, diese bedeutungsvollen Arbeiten werden auch manchem deutschen Esel, der - sollte man es glauben? - noch heutzutage von der Wichtigkeit des Großherzogthums Baden für die Weltgeschichte träumt.

Ich denke, ich schrieb Euch schon, daß Hecker auf Anfrage von Newark aus antwortete, wenn die Revolution ausbricht, wird er unabgenüzt durch personelle Streitigkeiten aus den kräftigenden Urwäldern aufbrechen (da er jezt dort sein Schäfchen in's Trokne gebracht habe?) und die Zügel ergreifen etc. etc.

Herr Dulon ist in New York annoncirt. Hr. Heinzen, der große Materialist wird in einer Berner Korrespondenz aufgefordert den Pfaffen famos zu empfangen, er überbringe das Banner der deutschen Demokratie „mit reinen Händen".——

Fillmore hat vor wenigen Tagen einen neuen Konsul ernannt für die Schweiz. Er heißt *Kiderlen* und ist ein geborener Ulmer. Er ist ziemlich, doch nicht bornirt veramerikanisirt, ist an eine Amerikanerin verheirathet, hat Whigzeitungen in Philadelfia und Cincinnati redigirt, erhielt eine gute (1400 Doli.) clerk-Stelle unter Taylors Administration im Statedepartment.

Mit Cleyton's Abtreten nach Taylors Tode arbeitete er bis jezt in seiner früheren Eigenschaft unter Webster. Ist ein kniffiges Bourgeoisthier, hat hie und da noch menschliche Regungen, würde bei eintretenden Krisen schwerlich Energie entwikeln, doch für Flüchtlinge etc., wenn möglich, || ohne sich zu kompromittiren, schon etwas thun.

May 3' 52.

Heinzen kündigt in seiner neuesten Nummer eine Rundreise durch die Vereinigten Staaten an, um durch Abhalten von Vorlesungen zu Geld für revolutionäre Propaganda zu kommen. - Fickler (ich schrieb Euch, wie dieser früher über ihn schimpfte) oder sonst ein fähiger Mann wird mittlerweile die Redaktion des Janus übernehmen und die Vorträge Hahnebuchs regelmäßig in diesem Organ (!!!) veröffentlicht werden. - Rüge hat wieder eine famose Korrespondenz geschikt. Die französischen Revolutionäre sind ganz verzweifelt über Louis Napoleon, sagt er, nur noch die Milliarde fehlt, sonst hat er schon alle ihre Pläne ausgeführt. Louis Nap. darf nicht abgemuckt werden; es handelt sich um das Abmucken der Napoleonischen Staatsmaschine.——

In Eile
Dein
Adolf Cluß

Immer noch keine Nachricht von Weydemeyer.

Die neuesten englischen Zeitungen veröffentlichen Artikel gegen den amerikanischen Revol. Bund aus Galignani's Messenger vom 13' April.

Mx wollte, wie Weydem. schrieb, Mazzini heruntermachen; wenn wir ein solches Pamphlet *jezt gerade* zur Hand hätten; diß würde Furore machen. |

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer in New York
Washington, 8. Mai 1852

I Washington, Mai 8' 1852.

Lieber Weydemeyer!

Soeben habe ich Briefe aus London von Marx und Lupus, die ich Dir, nachdem sie beantwortet, zuschiken werde. Vorläufig erledige meine Aufträge:

Von Teilering schweige vorderhand, da nicht Freiligrath, sondern der rothe Becker, der in Köln sizt, die betreffenden Belege hat zur Erklärung.

Ferner bitte ich Dich nochmals, doch ja jede Reizbarkeit in Deinen Londoner Briefen wegzulassen, und das Ganze auf Rechnung der unglückseligen Konstellationen zu schreiben. Meine Bitte an Dich ist, Dich nicht weiter zu derangiren, als durch die Bemerkung, daß Du die Haltung von Lupus Brief jenen Verhältnissen zu gut halten willst. Zu was sollten diese Zerwürfniße führen? M[ar]x schreibt:

„Du begreifst, daß Weyd[emeyer]'s Brief hier einen sehr unangenehmen Eindruk hervorbrachte, namentlich auf meine Frau, da er am Begräbnißtag meines jüngsten Kindes eintraf und sie jezt seit 2 Jahren alle meine Unternehmungen regelmäßig scheitern sieht.

Dein Brief (am 19' April eingetroffen) mit der Aussicht, den Bonaparte gedruckt zu erhalten, war mir daher um so lieber, da er sie bei der großen Elasticität ihres Charakters wieder aufrichtet."

Mx verspricht, Alles wieder in's alte Geleis zu führen, wenn es uns möglich wird solide Basis für ein Blatt zu gründen.

Ich habe eine Übersezung des Freiligrath'schen Gedichtes, von Jones publicirt, und werde dasselbe jedenfalls in der amerikanischen Presse publiciren. Marx II meint, es müßte immer noch möglich seyn, Freiligrath's Gedicht gegen Kinkel als Flugblatt drucken zu lassen und es würde sich gut zahlen. - Diß glaube ich auch, Jeder kauft es auch aus Neugierde schon. Ich propose, diß unverzüglich zu thun, eine Bagatell kostet ja das Druken nur. Ich würde vorschlagen, es hier druken zu lassen, allein Du hast Addreßen zum Versenden und Helmich kann Dir wegen der geeigneten Wege an die Hand gehn. - Die Drukkosten wären aus den ersten Eingängen für den Brumaire wohl zu bestreiten; ausserdem müßte aber *ich* sehen wie, ich noch den Bagatell auftriebe. Für's Druken bin ich unter allen Umständen, um dem Freiligrath unsre Aufmerksamkeit zu bezeugen und uns ihn im guten Willen zu erhalten. Also schreib' mir hierüber und bald.

Wie ist das 2' Gedicht? - Die Kopie des 1' Gedichts habe ich nicht mehr, da ich sie Huzeln geschikt, um damit Propaganda zu machen. Sicher ist das Gedicht in seinen Händen.

Dronke ist in *Coblenz* eingestekt. Dieser vorwizige Knirbs ist, statt von Paris direkt nach London, zuerst über Frankfurt und das Nassauische nach Coblenz, wo er beigestekt wurde.

Über Emigrations-Humbug wirst Du in meinen Briefen eine Masse Aufklärung finden. Lupus erwähnt Deiner in seinen Briefen in gar keiner Sylbe gereizt, ist sich, scheint es, gar nicht bewußt, Dich in seinem „in a great hurry" geschriebenen Brief beleidigt zu haben.

Jezt fällt mir erst ein, daß Du in Deinem Brief wohl meines englischen *technischen* Artikels erwähntest und ich Dir dafür die Skizzen der deutschen Artikel schickte; den englischen Artikel erhältst Du Anfangs [[nächster Woche, da ihn meines Alten Clerk eben erst ins Reine schreibt.

In Eile

Dein

Adolf Cluß

Wann erhalte ich den Brumaire?

Wie viele Exemplare schikst Du dem Marx? *Schik doch nicht zu wenige und eile mit der Absendung.*

Von meinem Alten noch keine Briefe; wir können nicht schnell auf ihn rechnen, da er weiß, daß ich provisorisch einen sichern Unterhalt habe und die Publicirung meines Protestes in europäischen Blättern ihm wieder moralisches Ohrenjucken für augenbliklich beigebracht haben wird; doch werde ich nächste Woche durch einen schönen Brief diese Differenzen ausgleichen.

Wolff trägt mir auf, in ernstlichen Zeitungen nach einer Addresse mich zu erkündigen *„Gustav Woydechowsky"*, und Deine Addresse zu berichten. Du wirst Wolff im betreffenden Fall schnell in Kenntniß sezen. Der betreffende war Buchhändler in Neiße in Schlesien, wanderte 1849 aus, war 1851 Hauslehrer bei Hecker (ist's vielleicht noch) er ist ein alter Freund von Lupus.

Noch was vergessen. - Mx trägt mir auf, wir sollten Szemere's Exposition nicht ausser Acht lassen; er meint, wir könnten Geschäfte dabei machen. Diß wird natürlich durch die *Aufklärungen* einstweilen beseitigt; nur soviel einstweilen, daß Du weißst, daß Mx noch mit Sz. in Unterhandlungen ist.

Der Obige |

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 25. Mai 1852

I Washington, Mai 25' 1852

Lieber Weydemeyer!

Vorerst muß ich apologiren wegen meines gestern in Mitten allerlei Troubles geschriebenen verzwickten Briefes; Du erhältst hiemit die erwähnten Einlagen, die ich gestern theils vergaß, theils nicht zur Hand hatte. Den Brief vom 30' habe ich durchgesehen, und wenngleich für Dich Nichts neues drin, so schick ich Dir ihn, wenn Du ihn etwa dem Arnold mittheilen willst. - Sämtliche Aktenstüke über Mazzini contra Socialisten wirst Du heute oder morgen von Baltimore aus zugeschickt erhalten, Ich ließ sie dem Wiß dort, der sich dafür interessirt. Die Feindschaft Hamey's und Jones's ist in Baltimore bekannt, um für Jones zu propagandiren, zeigte ich deßhalb sein *erstes* Aktenstük Einigen und ließ daran die Esel seinen feinen Takt und seinen ausnehmenden Anstand bewundern. Diß, denk ich, kannst Du nöthigenfalls wohl auch thun, ohne aber es zum Druk zu geben, wo alsdann Willich's Gesponsen leicht mit dem ganzen übrigen Drek herausplazen könnten, was von vielem Schaden wäre.

Schreibe doch einmal an Wellinghoff; diß macht Dir nicht viel Mühe, und muntert die Leute etwas auf, da sie dadurch Aufmerksamkeit unsrerseits sehen. Wellinghoff kennt Dich von der Trierer Zeitung her, ebenso Lüning, Julius Meyer etc. und überhaupt alle namhafteren Kommunisten aus der früheren Zeit; er ist seit 1846 schon in Amerika, stekt deßhalb noch etwas im philosophischen Kommunismus, ist aber ein vorwärts strebender || Kerl, den wir uns für Baltimore erhalten müssen. - Er hat, glaube ich, dem Lüning ins Dampfboot in früherer Zeit einige Artikel geschrieben; mag sein, daß Du ihn für die Revolution, wenn sie zu Stande kommt, brauchen kannst. Doch bin ich hierüber im Zweifel.

Sage dem Arnold, ich habe mich mit seiner „Ex-Dulcinea" und Familie kostbar amüsirt. - Die Junge hat mir, als eifrige Kinkelianerin, auf allen Wegen und Stegen Grobheiten sagen lassen, der Alte hat mich im Betretungsfalle durchbläuen wollen. Diß gab mir natürlich erwünschten Anlaß zu schlechten Wizen, die deren Wuth aufs höchste steigerten, z. Th. aber erst nach meiner Abreise explodiren mußten.

Wiß gestand mir, wie Schimmelpfennig et Cons, früher immer gegen unsre Partei, die unbedingt vernichtet werden müsse, Rache schnaubte und wie er immer retour schrieb, daß diese Partei gerade *die* wichtigste Seite *der Revolution* vertrete und deßhalb nicht vernichtet, sondern herangezogen werden müsse. Seit Kinkel nach Europa zurük, hat er, der frühere Generalagent, keine Parteibriefe oder über-

haupt Briefe mehr aus dem Kinkel'schen Lager erhalten; er kann sich diß nicht erklären; *ich aber kann diß mir erklären.* Das Volk weiß nicht, woran es ist und traut ihm nicht mehr. Es ist mir wirklich leid für Wiß, der sich durch einige eselhafte Ansichten in eine haltlose Stellung hineinrannte, er hat viele Kenntnißе, besonders ökonomische und kommerzielle, ist wesentlich Kommunist und hat viel *revolutionären* Fond. Er thut mir mehr leid, als irgend ein Anderer. Er kam, der Einzige aus der ganzen Klique, und troz Allen, sobald er von mir hörte, wieder zu mir, wenngleich es da nicht an derben Worten fehlte. Über den Brumaire freute er sich sehr und will für dessen Verbreitung möglichst sorgen. Seine Aufsätze gegen den Agitationsverein, und besonders gegen Rüge, die famos geschrieben sind und Ende vorigen Jahres erschienen, suchte ich überall für Marx aufzutreiben, konnte sie jedoch nirgends bekommen und er gab mir zuletzt die Zeitungsausschnitte, die er für sich privatim aufgehoben hatte, wenngleich er allen Grund zum Mißtrauen gegen mich haben muß betreffs deren Verwendung und Ausbeutung für seiner noch nicht aufgegebenen Vereinbarer-Politik feindlichen Zwek.

Ist der Edgar von Westphalen 1849 oder später wieder zur Behr'schen Kolonie zurük? Daß er ||2)| etwa Neujahr 1849 krank und in in pekuniärer Hinsicht sehr prekärer Stellung von da zurükkam, weiß ich. Wenn er also, was ja doch möglich wäre, seit jener Zeit nichts von sich hören ließ, so läge die Möglichkeit vor, daß er auf der Seereise (die er, glaube ich, damals nach Europa zurük vorhatte) gestorben. Frage Lièvre, wenn nöthig, ob er sich Edgars nicht mehr erinnert und was er von ihm weiß; ich bin überzeugt, daß er ihn damals gesehen. Da mir diese Zweifel aufsteigen nach einem Briefe, den *Du* mir einstens (von Marx) mittheiltest, so schick ich vorderhand einen Brief für ihn blos indirekt durch Muhr in Galveston an die Kolonie und lasse mich da erkundigen, ob er wirklich dort ist. Schreibe mir hierüber, was Du weißst oder erfährst.

Hast Du denn die Auflage nicht vergrößern können und warum? 500 Exemplare des Brumaire wäre ja doch gar böse. Wenn Du beschränkt bist, so schike mir nicht mehr als 50 Exemplare; aber bald.———Von meinem zweiten Aufsatz hast Du blos 1 Bogen retour geschickt. - Es wird mich freuen, die Broschüre von Dir etc., von denen Du schriebst, zu lesen. Ich lese jezt „Porter's Progress of the Nation". Der ganze Mechanismus Englands, i. e. seine ökonomische Verhältniße von 1808-1836 ist in 3 Bänden sehr klar entwikelt. Bei Allem sind werthvolle statistische Belege. Ich bin bald mit dem 1' Band durch. Er enthält 1) Population, Pauperism, Emigration etc. - 2) Production a) Agriculture b) Manufactures c) mining. - Der Standpunkt ist der bürgerlichen Ökonomie.

Viele Grüße an Deine Frau

Dein

Adolf Cluß I

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 30. Mai 1852

I Washington, Mai 30' 1852!

Lieber Weydemeyer!

Inliegend schike ich Dir einen Brief, den ich jüngst von meinem Alten geschickt erhielt, Du kannst Dich daran erbauen und sehen, wie ich mit diesem Specimen schwäbischen Philisterthums stehe. Ich habe noch nicht geantwortet, rathe mir doch, was ich thun soll. Du siehst, er möchte mich gerne in eine *technische* Karriere werfen, was ich nicht eingehe, weil diese mich an den Boden kleben machte. Ich habe allerdings ihm kurz aufeinander verschiedene Vorschläge gemacht, aber natürlich blos to please his notions any way; es lag mir viel daran; die Hauptsache war und blieb mir, Geld herauszuschlagen, gleichviel ob für den Satan oder den Herrgott oder für die Tauschbank, nur für eine *Ziegelei* wollte ich keines haben, was er mir vorschlug zum überlegen. Ich schrieb ihm retour; der Vorschlag wäre mir doch zu drekig. Ein solches Geschäft vorzugeben, woran ich nicht im Mindesten dachte, diß konnte ich nicht thun, da ich mir für später zu viel geschadet hätte, was zu thun der Anlaß nicht Werth war. Aber ergo: der Alte scheint herausrücken zu wollen, wenn es gelingt, plausible Gründe anzubringen, mir wäre es am Ende auch erwünscht, wenn ich mein lumpiges Nest *Washington* los werden könnte, da hier en général und in particular eine ganz „verthierte Menschheit" existirt; nicht ein einziger Kerl von ordentlichem Schlag. Eine bestimmte Summe übrigens dem Alten vorzuschlagen mag ich nicht thun; diß muß ich durch eine Finte pariren, wenngleich solch ein alter Praktikus diß leicht merkt. - Schick' mir den Brief gleich wieder, damit ich nicht zu viel Zeitverlust habe. - Nun weiter zur Beantwortung Deines Briefs vom 27' Mai. Die 100 Brumaires habe ich erhalten; da ich nicht weiß, wie viele davon ich anbringen kann oder ob Alle, so wäre möglich, daß ich an Baltimore abgeben konnte, im Falle dort benöthigt sind. Du hättest dahin wohl besser 100 Exemplare geschickt, denn diese kosten 75 cts. Porto, so gut als 50 Stük. / Schick also vorderhand keine weiteren Exemplare nach Baltimore. / - Daß die Fracht nach England so hoch, kann ich nicht begreifen, hast Du denn den Helmich nicht darüber consultirt? Es muß || wohl einen wohlfeileren Weg geben, welcher auch nicht zu langsam ist. Es ist schade, daß Du nicht etwas mehr schicken könntest. - Die Broschüre von M[ar]x, aus der er Auszüge mittheilt, ist, scheint mir, nicht zum Druck bestimmt; sondern geschrieben an Leute unsrer Partei in Europa verbreitet worden. Ich glaubte, daß diß schon früher geschehen, allein der Schluß läßt auf einen jüngeren Ursprung schließen. Wahrscheinlich scheint mir, daß Mx die neueren Notizen nur für mich beifügte; den ich hörte den Kinkel schon hier

über diß Aktenstück zu meinem großen Ergözen schimpfen.———Die Druksachen aus dem „Froschmäuslerkrieg" sind jedenfalls zu einer andern Arbeit bestimmt. Suche Dir, womöglich, etwa vom Demokraten, doch das *Schreiben Tausenau's* (das Anfangs November in Philadelfia angekommen seyn muß) an die Philadelfier zu verschaffen. Und solltest Du es durch irgend einen Deiner Leute auch vielleicht auf der Office abschreiben lassen müssen; es wäre jedenfalls für Marx von Werth, es zu haben. Diß solltest Du aber, wenn irgend möglich, dann (durch Engels) Mittwoch expediren. Es ist kostbar, wie die Kerls sich damals befehdeten; man braucht beinahe Nichts zu thun, als die beiderseitigen Aktenstüke zu ordnen, damit kein guter Fezen an irgendeinem von Allen bleibt.

Die Geschichte aus der „Republik der Arbeiter" kenne ich. Ich schrieb einmal gelegentlich nach London, daß diß hier publicirt worden sey, daher wahrscheinlich die Erklärung. - Das Aktenstük selbst schickte ich nicht hinaus, weil ich dachte, unsre Freunde müßten es doch wohl kennen. Da ich die Erklärung Pfänders nicht gesehen, so kenne ich den Thatbestand nicht und weiß Dir daher wenig zu rathen, was damit anzufangen. Doch scheint mir, wenn Du überhaupt antwortest, so mußt Du auch den ganzen Angriff aufnehmen. Gerade diejenigen Leute, die von der ganzen Geschichte Etwas wissen, würden diß sonst als Bekenntniß von Schwäche || ansehen. Es ist lumpig freilich, daß *damals* keine Antwort erfolgte; denn jezt, wo der Schluß des Prozesses der Kölner bevorsteht, könnten Erklärungen der Art leicht gegen sie gebraucht werden; allein man braucht ja nicht die Verlegung nach Köln *zuzugeben*, sondern nur aufmerksam machen, daß *eventuell* geheime revolutionäre Berathungen publicirt wurden und was diese Leuten Kommunisten gegenüber thun, werden sie Bourgeoisalliierten gegenüber jezt sich auch nicht scheuen zu thun. Diß wäre eine hübsche Rekommendation Willichs bei Kinkel etc. - Solltest Du Dich für Schweigen entschließen, so schik mir doch einmal die Pfänder'sche Erklärung, im andern Fall aber Deine Erwiederung. Es ist verteufelt, wenn man ein eigenes Organ hätte, so könnte man auf solche Sachen mehr gelegentlich zurükkommen.

Den Brief nach Texas habe ich bereits abgeschickt.

In Baltimore können wir keinenfalls an Gründung eines Zweigvereins denken, ehe ein eigenes Organ von uns einige Zeit bestanden hat, das unsern Standpunkt dann mehrseitig beleuchtet hat.

Wiß hat kein eigenes Blatt; ist jezt auch mit der Baltimorer Zeitungen, die er früher benuzte, etwa wie Du den Demokraten, ganz zerfallen. Herüberkriegen können wir ihn nicht, da er sich so zu stark bei der Anleihe etc. kompromittirt hat und sich da zu viele Blößen jezt geben würde; dazu ist er zu klug, wenngleich er sich im Allgemeinen nicht scheut, einen überwundenen Standpunkt abzustreifen. Auch glaubt er noch immer, durch Betheiligung an der Anleihe brauche man keine Eigenthümlichkeit, die speciel Parteien charakterisiren, aufzugeben; er liebt vielerlei Parteien, da diese ein lebendiges Volksleben repräsentiren etc. und anderes Philisterzeug mehr.

Um unsre Broschüre anzupreisen, ist er gut genug. - Wenn Du die Abendzeitung in den ersten Monaten ihres Erscheinen bekommen kannst, so kannst Du eine Kritik der Weitling'schen Tauschbank von ihm finden in 4 Artikeln, woraus Du ihn kennen lernen wirst. Der 1' Artikel ist vom || 8' Oktober 1850. - Seither hat er aber

Fortschritte gemacht besonders durch Marx'sche Sachen, die ich ihm mittheilte. Der Marx'sche Brumaire überraschte ihn vollständig, was ich ihm gegenüber natürlich ausbeutete.

Auf die Lösung der Question Szemere bin ich sehr gespannt.

Nebst Grüßen an Deine Frau und Wünschen für allseitigen Fortgang Deiner Enterprisen bleibe ich Dein

Adolf Cluß

Ich leg Dir ein paar Artikel von Wiß gegen Rüge etc. bei, die *Du auch zurükschiken* mußst. I

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 31. Mai 1852

I Washington, Mai 3Г 1852

Lieber Weydemeyer!

Soeben erhalte ich allgemach Cambria-Briefe mit Aufträgen etc von Marx, Dronke und weiß Gott wem noch mehr. Ich beeile mich Dir das Interessante mitzutheilen, sowie meine Aufträge an Dich zu bestellen. Marx schreibt:

„ . . . . . Inliegend findest Du ein Postcouvert, das der nichtswürdige, feige und halbverrükte *Teilering*- einlag sein Schmieropus - mir per Post zugeschikt hat. (Addreße:) Charles Marx, the future Dictator of Germany. Nun frage ich Dich, was kann ich mit dem Hund anfangen? Öffentlichen Scandal mit einem solchen Hirntollen anzufangen, wäre zu viel Ehre für ihn und ist der ganze Zweck seines Manöuvers. Kannst Du nicht in meinem Namen das Couvert des Maniac an die New Yorker Postexpedition einsenden? Oder ist es nicht der kürzeste Weg, ihn einmal gehörig prügeln zu lassen. Ich überlasse Dir das Ganze. Natürlich werden ähnliche Zusendungen später retour gehen. Aber der Hund macht durch dergleichen Gassenbubenstreiche zugleich die englische Polizei aufmerksam auf mich, was unter den Tories durchaus nicht angenehm ist."——————Ich habe 1 Exemplar des 1' Heftes der „amerikanisch-deutschen" in Händen, das Tellering an die „National Era" eingesandt und dem Redakteur obendrüber schrieb: "Mr. T. begs leave to call your attention to the article *A masterpiece ofCanova* on page 9." Der Redakteur Bailey gab es mir. Ich möchte nun das Couvert um diß Exemplar machen und auf der Kehrseite seine Addreße draufschreiben und ihm zuschiken. Was hältst Du von dieser Verhöhnung? Dann sperrt der Esel die Augen auf über weitverzweigte Verbindungen etc.. Schreibe mir umgehend hierüber. Was hilft das Einschiken an die New Yorker Postexpedition; denn die Leute lesen ja doch || wohl nur den Bestimmungsort, nie die ganze Addreße des Briefes. Jedenfalls mußst *Du* Dir auch die Geschichte ad notam nehmen.

„Ad vocem Szemere: Ich bin von Natur durchaus nicht zu übergroßem Vertrauen geneigt, am wenigsten, wenn es sich um offizielle Größen von 1848/49 handelt. Allein mit S. steht die Sache anders. Ich korrigire die deutsche Übersezung - denn er schreibt ursprünglich magyarisch - seiner Charakterbilder'. Jede Zeile darin verräth einen *überlegenen Geist* und die Wuth der Demokraten erklärt sich aus dem contempt and mockery-system, das er mit ausgezeichnetem Geschick handhabt. Obgleich natürlich dem Standpunkt Ungarns entsprechend, in altklassischer Weise das ‚Vaterland und den Bürger' über Alles stellend, durchweht ein durchaus kritischer Sinn seine Schrift. Ein Mann, der so denkt und so schreibt, ist kein öst-

reichischer Agent. Was den ‚Dear Colonel Webb' anbelangt, so stand er mit ihm in Unterhandlungen ohne ihn zu kennen, brach sie aber sofort ab, als ihm Aufklärung zugekommen war. Die Vermögensgeschichte ist sehr einfach. Szemere selbst besizt keinen Centime. Er hat aber die Tochter eines (nun gestorbenen) österreichischen ‚Hofagenten' (so heißen die östreichischen Procureurs du roi in Ungarn) zur Frau, deren Alter ein Vermögen von Einer Million besaß. Während der ganzen Revolution 1848-49 lebte Frau Szemere bei ihrer Mutter in Wien. Er hatte ihr sogar untersagt, ihm zu schreiben, sondern alle Verbindung mit ihm abzubrechen, bis die Alte todt sey und sie *ihr* Vermögen einkassirt habe. Ende 1849 starb die alte Schwiegermutter und Madame Szemere, gegen die natürlich nichts vorlag, verklopfte unter der Hand Land und Leute und verwandelte sie in cash. Behülflich war ihr dabei der Minister Bach, als Advokat ihres Vaters, der bei dieser Gelegenheit unter der Hand *seinen Schnitt* machte. Nachdem || Frau Szemere ihr Vermögen flüßig gemacht und in Wechsel auf London und in englische Stocks umgesezt, ließ sie sich einen Paß zu dem Wasserdoktor Priesnitz in Preußen geben, reiste aber statt dessen nach London und von da nach Paris zu ihrem Mann. Die Herren Östreicher aber haben Nichts unter Händen, wovon sich ihr fiscus vergnügen konnte. Was beweist diß Alles nun? Daß Szemere viel zu schlau ist, um seinen Feinden eine Million zu schenken. Ich habe Sz. selbst geschrieben, daß er, ohne Kossuths zu erwähnen, über seine persönlichen Verhältniße eine Erklärung macht, die ich ihm in die ‚New Y[or]k Tribune' bringen werde.

Die österreichischen Spione sind in Kossuths nächster Umgebung, nämlich Madame Pulsky. Dieser Count Pulsky ist ursprünglich ein galicischer Jude. Madame Pulsky, Tochter eines jüdischen ultrareaktionären Wiener Bankiers, schreibt wöchentlich an ihre Alte und durch diese Quelle erfährt die östreichische Regierung, was sie will. Es ist sogar sehr fraglich, ob der Count und die Countess Pulsky (die Times verhöhnte hier fortwährend diese beiden Subjekte ob ihrer Titelassumption) Herrn Kossuth nicht in die Schlinge zu locken versprochen haben, um dafür ihr confiscirtes Grundeigenthum wieder heraus zu locken. Thatsache ist, daß Pulsky als Studiosus die demagogischen Umtriebe seiner Kameraden der österreichischen Regierung verrathen hat. ...

Du erhältst inliegend eine Principienerklärung des General Klapka, woraus Du sehen wirst, daß auch er gegen Kossuth zu rebelliren beginnt. Der Schluß des Aktenstükes heißt nichts, als daß Klapka in dem beabsichtigten Mazzini'schen Putsch mitagiren wird. Ich habe Dir über den Plan der Herren Mazzini, Kossuth etc. einen Putsch zu machen, wenn ich nicht irre, schon geschrieben. Nichts kann den Großmächten, speciell Bonaparte, gelegner kommen, nichts *uns* mehr schaden.

ll'Mai

Soeben erhalte ich einen Brief von Köln. Man verlangt 200-250 Stük des Brümaire. Bitte also Weydemeyer, mir sofort 300 Stük durch *Engels* zu schiken. Er muß mir auch den Verkaufspreis dabei angeben. Ich seze dabei voraus, daß er die versprochenen 50 Stük schon versandt hat."———Es muß doch jedenfalls Wege geben zum Versenden, so daß das Porto auf Engels, der es zahlen kann fällt; sorge doch möglichst bald hiefür, daß auch für *wirkliche* Propaganda etwas gethan

hat und nicht aller Samen auf unfruchtbaren Boden || lallt. Spreche doch ja schnell mit Helmich oder Korff, damit wir unsern Gegnern wenigstens nicht auch Geschäftsgang dreingeben, was uns die materiellen Mittel vornherein nöthig machten. - Bei der Auflage von 1000, die ich vorausseze, können wir unbedingt 300 Exemplare entbehren. — . - .. „Um auf das Aktenstük von Klapka zurükzukommen. Ich ersuche Euch, es einstweilen geheim zu halten. Es ist mir konfidentiell mitgetheilt; aber mit der Erlaubniß, es druken zu lassen. Ich werde es der New Yk Tribune schiken und früher möchte ich nicht, daß es in Cirkulation käme."

Sz. ist durch diese Nachrichten beinahe, aber noch nicht vollständig gereinigt. Ich möchte sagen, vollständig, wenn wir bedenken, daß, wie es scheint, er mit Webb gerade so, wie Mx schreibt, seither gebrochen hat; sonst hätte ihn Korff nicht so lange ausklügen können. Die Nachrichten in unsern spätem Briefen müssen jedenfalls die Sache vollends klären, und ich zweifle nicht, *günstig für uns und Sz.*

„Jones stamped paper ist erschienen und die erste Nummer überraschend abgesezt. Ich lege einen Abschnitt aus seinen Notes bei, woraus Du ersiehst, daß er den Harney vollständig geklopft hat. Hr. Hamey geht rasch auf der schiefen Ebene voran. In einem Artikel seines Blattes, gezeichnet Spartacus, läßt er den Chartismus angreifen, weil er nur ein Class movement sey und an seine Stelle a general and national movement treten müsse. Echtmazzinische Phrase etc. etc. etc" (die Jones'sche Geschichte schike ich, nachdem ich sie gelesen, mit meinem nächsten Brief).

Auszüge aus dem Körner Briefe:

„‚Jüngst hat man die Frau Daniels abermals mit einer Haussuchung beglükt, welche schlechterdings einen Brief von Ihnen zu Tag fordern sollte. Die preußische Polizei scheint sich zum Spielball jedes Esels herzugeben. Die Angelegenheit der Gefangenen scheint ihrem Abschluß entgegenzugehen. Die Untersuchung ist geschlossen und die Akten sind seit mehr als 2 Monaten wieder im Besiz des h. Staatsprokurators am Appelhof, dort scheint man aber mit der Formulirung eines Antrags für den Anklagesenat nicht zu Stuhle kommen zu können. Nach den allverbreiteten Gerüchten soll die Sache vor einer Extra-Assisse im Juni verhandelt werden.'

A propos. Frage Weydemeyer, ob er schon bei Dana war, der erwartet von ihm Mittheilung meiner an ihn gerichteten Aufklärungen über die Lage der Kölner Gefangenen und das Benehmen der preußischen Regierung, um daraus ||2)| einen leader zu machen. Er möge, wenn möglich, diß um Gotteswillen nicht versäumen.

Wenn Ihr F[reiligrath]'s Gedicht gegen Kinkel et Comp, als Flugblatt druken könnt, so könnt Ihr sicher seyn, 500 Stük am Rhein allein abzusezen. Aber die Sache muß rasch gehen. Sonst ist's trop tard.

Laßt die Aufsäze etc, die Ihr habt, nicht durch Veraltung ihr Bouquet verlieren. Wenn Ihr sie nicht druken lassen könnt (Eccarius, Engels etc.) so gebt sie irgend einem Blatt, z.B. der Turnerzeitung etwa, wie Ihr denkt. Es ist jedenfalls besser, sie werden gelesen, als daß sie es nicht werden.

Wenn Ihr das F'sche Gedicht nicht druken lassen könnt, so gebt es nur irgend einem Blatt nach Eurem Gutdünken. Wenn wir als Partei nicht schlagfertig uns dazustehen bemühen, so werden wir immer post festum kommen."

Diß, lieber Weydem[eye]r so ziemlich Alles; wenn, da die jezt zulezt von London angekommenen Briefe Dich in New-Haven vermuthen, ich Weiteres höre, so wirst Du pünktlich au courant gesezt werden. Darauf verlaß Dich. Doch Marx fügt bei.

„Diß können ausser Dir nur wenige Sterbliche sich rühmen, daß sie 4 Posttage nacheinander Briefe von mir erhalten haben; aber Vater Lupus wollt ich doch zeigen, wer von uns beiden der Exaktere ist."

Wir werden also allernächst Nichts besondres zu hören bekommen.

Noch meine Bitte, wo möglich eine tüchtige Auflage des Freil'schen Gedichte etc zu veranstalten.

Der Brumaire verkauft sich gewiß gut und läßt die Kosten deken, wie aus dem Gedicht unmittelbar wieder sein Kostenpreis herausgeklopft werden wird, wenngleich die Pointe durch die Länge der Zeit schon gebrochen.

Nun Adieu! und Grüße an Deine Frau recht herzlich.

Dein

Adolf Cluß I

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 6. Juni 1852

I Washington, Juni 6' 1852.

Lieber Weydemeyer!

Dißmal bin *ich* unpräcis; allein Unwohlseyn ist schuld und macht mir alles Schreiben zum Ekel. Heute nun habe ich schon einen Brief an Lupus expediert und will Dir nun noch, so gut es geht, antworten. - Von Huzel, von diesem Schafskopf, habe ich auf 2 Briefe keine Antwort erhalten, hast denn *Du* erwas von ihm gehört? sollte er in New-Orleans seyn, weil Du von dieser Stadt sprichst? Ich schrieb vor ein paar Tagen nach Chicago abermals und forderte ihn auf, mir zu antworten, ob nun mein Brief ihn antrifft, oder nicht, weiß ich nicht. - Die New-Orleanser Presse ist ganz erbärmlich, was ich noch von da gesehen habe, doch versuchen ließe sich immer, Etwas zu thun dorten.

Für Blamirung Pulzky's bin ich sehr, ebenso in Schutz Nähme Szemere's; allein diß muß auch in der englischen, nicht allein in der deutschen Presse geschehen. *Wenn nöthig,* so will ich für Dich den Schwamm übersezen und auch in ein hiesiges Blatt bringen, in New York müsste es in den Herald, der ist jedenfalls mit einer Vertheidigung Szemere's zufrieden, wenn er dazu einen Angriff auf Pulzky in den Kauf bekömmt. Und wir müssen den Herald, wenn wir ihn wählen (versteht sich wohl, *ohne* Deine Namensunterschrift, mit ihr ginge es nur, wenn der Artikel als Abdruk aus einer deutschen Zeitung eingeführt würde?) nach seinem Einfluß auf das amerikanische Publikum, nicht nach seinem Gerüche beim deutschen Publikum beurtheilen. Den Artikel, deutsch und englisch, schikten wir dann nach England und gewännen dadurch vielleicht bei Szemere Vortheile. Ich glaube, diß machte sich ganz gut.

Pfänders Erklärung legte ich an Deiner Stelle *vorderhand* bei Seite, da nicht von England aus auf anderweitige Publikation gedrungen wurde; um so mehr, als einerseits der Prozeß der Kölner at hand ist, und anderseits, wenn Willich sich Marx zu nähern suchen wollte, dieser Prozeß nicht gestört werden sollte, indem diß hernach Anlaß gäbe im für uns || günstigen Falle, die Kerls mit viel mehr Eklat zu blamiren. Jedenfalls sollten wir die Meinung der Londoner erst befragen, da die Geschichte einmal so lange gelegen, nun wohl auch noch 1 Monat länger liegt. Hätten wir *das Blatt* im Gang, so müßt es natürlich augenbliks geschehen, indem die „Republik der Arbeiter" eben doch unter kommunistischen Arbeitern allgemein gelesen ist und die sich den Vorwurf gewiß gemerkt haben zu unserm Nachtheil, da er ohne Antwort blieb, und unsre Thätigkeit also vorderhand als rein intriguirend und sogar zweideutig erscheint. / Die Ausflucht *Bauers,* „am bürgerlichen Recht festhalten zu

wollen" gefällt mir gar nicht, er mußte zu gleicher Zeit sich rechtfertigen durch Erklärung, diß Geld nunmehr seiner ursprünglichen Bestimmung an, nicht verbummeln, sondern, wirkliche revolutionäre Wirksamkeit, zurükzugeben. /

Freiligr[aths] Gedichte will ich sehen, ob und wie ich sie druken lassen kann. Mit dem Verkauf des Brumaire geht es ganz schlecht; ich kann mich nicht viel darum bekümmern aus Mangel an Zeit und gegenwärtig auch, weil unwohl; die jungen Leute, die das Ding gekauft hätten, paken Alle auf nach New York zum Sängerfest, für welche Gelegenheit die Preise der Eisenbahnen auf % herabgesetzt sind; so kauft es kein Einziger von einem Vereine, wo ich hauptsächlich auf Absaz gerechnet hatte. Ich habe ausser den Abonnenten der Revolution schon *4 Stük* à 25 cts. angebracht. - In Richmond war ein früheres B[un]d[e]s Mitglied aus Köln, ein Tischler *Biesen,* der wollte dort welche unterbringen; allein die Broschüre blieb zu lange und er ging jezt von da weg; von der Addresse, die er mir angegeben, aber erhalte ich keine Antwort. Wie es bei Willinghoff geht, weiß ich noch nicht, doch hoffe ich, besser; ich will ihm gelegentlich noch 50 Brumaires von den meinigen aufhalsen und ihn so zu deren Verkauf stacheln. Was ich sonst noch übrig habe, werde ich am Gesangfest Dir zuschicken lassen per irgend einen Sänger (zu Helmich). Du könntest dann die übrigen Turnzeitungen etc. bei Helmich hinterlegen *vor dem* Singfest, so daß ich das Zeug durch denselben Menschen mitgebracht erhalten könnte.

Die fraglichen 15 Doli, kann ich unter jezigen Umständen keinenfalls vorschießen; ich habe noch meine Noth, wie ich den Druk der Gedichte, der so nothwendig, bewerkstelligen ||2)| kann. - Ich meine, der *Demokrat* könnte, obgleich er den Brumaire schon einmal kurz und rühmend erwähnt hat, wohl etwa durch Einen oder ein paar kurze Auszüge aus demselben, auf ihn zurükkommen, um so den Verkauf etwas zu treiben. - Der Demokrat wäre hier vor der „Allgemeinen" vorzuziehen, weil er populärer ist. - Wir müssen doch dem Teufel so viel herausschlagen, daß der Druk eines 2' Heftes möglich wird und nicht wieder mit dem 1' Heft die Geschichte zusamenbricht. Ich denke das Gedicht betitle ich besser als Beiblatt oder Extrablatt der „Revolution". Als *„2' Heft"* es anzukündigen, sieht, glaub ich, zu solenn aus. Du machtest ein Kreuz zu *Anderson's* Namen, hattest Du vielleicht im Sinn, eine Note dazu zu machen?

Die Papiere eines Mediatisirten sind, glaube ich, schon theilweise in der „Brüßler Zeitung" erschienen, doch diß macht Nichts; die kennt ja doch Niemand hier. Du suchst einen Käufer dafür und publicirst sie jezt? Wie hängt diß zusamen? Ist denn das Manuskript sehr stark? Und wie würde es abgegeben werden? Ein Käufer wird übrigens nicht leicht zu finden seyn; allein nicht unmöglich. - Schik mir doch die weiteren Ausschnitte, sowie die Korrespondenzen, die Lupus schiken wird. Ich will Dir dieser Tage eine Anzahl Newspaper Poststamps schicken, sodaß Du mir, ohne Dich zu inkommodiren, hie und da solches Zeug in Zeitungen schiken kannst. - Die *Allgemeine* und der *tägliche* Demokrat sind nicht hier am Plaze zu lesen, und auch kostet es zu viel, das Zeug All zu halten.

Eccarius' Artikel. Wenn kein 2' Heft der „Revolution" in näherer Aussicht steht, so gibst Du ihn eben wohl am besten dem Demokraten, da findet er wenigstens ein weites Lesepublikum. Ich denke aber, jeder der beiden Artikel, so viel ich mich er-

innere, sollte füglich nicht in Abtheilungen, sondern *ganz* für sich erscheinen. *Schlüter* zahlt vielleicht auch etwas dafür. Und dann könntet Ihr vielleicht auch sorgen, besonders wenn Schlüter nicht zahlt, daß die Artikel (wenigstens der erste) gleichzeitig im Demokraten und in der Tumerzeitung erscheint. Wenn ein anderer Name, als der Deinige, darunter, so nehmen ihn die Esel doch wohl eher. Als früherer Mitarbeiter an der „Neuen rheinischen]" sollte Ecc. aber dann doch bemerkt werden, wenigstens wäre diß ein Wink für die Wenigen, die verstehen und lenkt immer wieder die Aufmerksamkeit auf unsre Partei; was-sehr nothwendig ist.

Dem Schickel will ich schreiben; ich glaube aber nach seinem Briefe || an mich, daß er nicht große Lust für New York hat. Wir wollen sehen! In Betreff des Druks der Gedichte folgt baldmöglichst Antwort. Mit Grüßen an Deine Frau,

Dein

Adolf Cluß

Auszug aus M[ar]x Brief

London *22' Apr.* 52.

Die Hauptindustrie, die Baumwollenindustrie, geht glänzender, als je. Trozdem daß die jezige Baumwollerndte die von 1848/49 um 300000 Ballen übersteigt, steigen die Preise der Bauwolle sowohl hier als in Amerika, so daß die amerikanischen Fabrikanten schon 250000 Ballen mehr gekauft haben, als voriges Jahr und daß die hiesigen schon zu behaupten anfangen, selbst eine Erndte 3 Millionen Ballen würde für ihren Verbrauch nicht hinreichen. Bis jezt sind nach England 174000 Ballen, nach Frankreich 56000 Ballen, nach dem übrigen Kontinent 27000 Ballen mehr von Amerika exportirt als voriges Jahr (diß ist vom 1. September-7. April jedes Jahr). Diese Prosperität erklärt einerseits, wie Louis Bonaparte so gemüthlich sein bas-empire präpariren kann. Der Überschuß der direkten Baumwolleinfuhr nach Frankreich zwischen 1850 und 1852 beträgt jezt 110000 Ballen - 302 000 gegen 192000, also über 33%. Andererseits erklärt es die Schlaffheit der hiesigen politischen Verhältniße. Bei dieser Prosperität können einerseits die Torys nicht gegen die „Segnungen des freetrade" aufkommen, obgleich sie am Ruder sind, anderseits die freetrader keine politische Agitation hervorrufen, da die Fabrikanten, solange das Geschäft florirt, keine politischen Stürme und Störungen wollen. Die Hauptsache bei diesem Blühen der B au Wollindustrie ist der indische Markt, wovon seit einiger Zeit gute Nachrichten - troz den fortwährenden kolossalen Imports der Engländer. Diß daraus zu erklären, daß in den zulezt von den Engländern eroberten Territorien Scinde, Penjaub etc., wo sich die einheimische Handarbeit bisher fast ausschließlich gehalten hatte, diese jezt endlich von der englischen Conkurrenz unterdrükt wird. Die lezte indische Krise von 1847 und die damit zusamenhängende große *Depreciation* der englischen Produkte in Indien mag dazu beigetragen haben. Diese unerwartete Elasticität des indischen Marktes, Californien, Australien, sowie die Wohlfeilheit der meisten Rohprodukte in Abwesenheit aller großen Spekulation lassen auf eine ausserordentlich verlängerte Dauer der Prosperität schließen. Es ist möglich, daß die Geschichte bis Frühjahr fortdauert, etc. etc. etc.

Deine Broschüre erhalten, danke; ich kannte die Reden früher in Französisch, wo die Eine, nebst einer Pauke Weerth's publicirt war. A. C. |

Adolf Cluß an Wilhelm Wolff
in London
Washington, 6. Juni 1852

I Washington, Jun. 6ten 1852.

Lieber Lupus!

Endlich komme ich auch einmal wieder dazu, Dir zu schreiben. Ob es zu einem Briefe kommt, oder zu einer Anzahl von Atomen, die möglicherweise einen solchen bilden könnten, ist freilich wieder eine andere Frage; denn das „Pech", das jüngste Zeit sich an unsre Operationen klebte, hat sich seit 8 Tagen auf meinen Korpus übertragen in Form eines Hämorrhoidalübels, wohl veranlasst durch die sizende Lebensweise meiner jüngsten Vergangenheit, welche ich zwar durch Laufereien nach allen Weltgegenden unterbreche. Verstimmung in Folge dessen kannst Du Dir wohl denken, um so mehr als alle Abarten der der Heilkunde Beflissenen allhier sich unter der Gattung der „Quacksalber" zusamenfassen lassen. Ich habe jezt brieflich um das Erbarmen des Dr Wiß „als Arzt" supplicirt und ihm bemerkt, „als Mensch" möge er mich immerhin „verachten". Wenn ich solch' einen amerikanischen Schafskopf meinen Allerwertesten betrachten ließe, wäre es wohl gerade, als wenn ich einen Ochsen in die Bibel guken machte.

À propos, weil ich doch gerade von Wiß sprach; dieser versichert mich, er habe, seit Kinkel Amerika verließ, keinen Brief mehr von ihm oder seinen politisirenden Kompagnons erhalten. Cirkulare von dort, die er weiter schickte vor einiger Zeit, habe er von Hillgärtner aus erhalten. Ohne Zweifel trauen die Londoner Schafsköpfe dem Wiß nicht mehr und wohl deßhalb, weil, wie er mir eingestand, er beständig auf die Expektorationen Schimmelbatzen's (lassen wir ihn steigen, der Luftballon wird ja doch nicht zum Marmorpalast, wenn er steigt), daß *unsre* Partei vernichtet werden *müsse,* antwortete, nein, diese Partei vertrete gerade die „wichtigste Seite" der Revolution, und müsse deßhalb herangezogen werden à tout prix.

Beilage 1 gibt Dir einige Notizen über die deutsch-amerikanische Presse und späciell über die traurigen Erfahrungen Herrn Dietschs. Seine Zeitung ist jezt in den Händen Herrn Angelrodts, preußischen Konsuls in Cincinnati, als Bourgeois en chef; der „deutsche Republikaner" in Cincinnati steht bereits längere Zeit unter dessen Kontrolle. - Der deutsche Republ. erinnert mich zunächst an Pfänder's **Brauer,** der sich gegen uns hundsgemein beträgt. Du erinnerst Dich der Antwort, die er mir auf || meinen ersten Brief gab, für die „Revolution" Etwas zu thun, er hatte noch keine Zeit gehabt wegen Kossuth-Komité-Sizungen etc. Trozdem hatte er Zeit über Aufträge rein privater Natur ein langes und breites mir zu schreiben. Er hatte irgendwie Landwarrants gekauft und bezweifelte die Richtigkeit eines Title. Ich ließ die Sache unverzüglich besorgen durch einen Advokaten (die diesen

Sachen sehr umständlich sind) und hörte, daß ein Warrant ein gestohlener sey, sowie daß Pf. damit Ungelegenheiten haben werde; ich ließ ihm diß schreiben und schrieb ihm auch selbst, bat ihn zugleich, die Addreße Woydechowzky's zu besorgen, wie Du es angegeben und zweifelte nicht, daß, da er mich mit Privatangelegenheiten molestirt, er doch diese kleine Mühe sich auch nehmen werde, doch ich habe bis jezt noch keine Sylbe von diesem Menschen gesehen. Weydem[eyer] schrieb mir noch dazu, daß Pf, als Sekretär des Turnvereins in Cincinnati, Protestationen gegen seine Artikel in der Turnzeitung mitunterzeichnet habe. - (Deine Addreße wird nun anderweitig besorgt.) Weydem. schreibt weiter, daß die Protestationen gegen seine Artikel in der Turnzeitung sich so gemehrt haben, daß es fraglich geworden, ob der Vorort in New York Weiteres von ihm aufnehmen kann.

Beilage 2. Gruß Börnsteins an die Nachfolgerin von Dietsch's Zeitung.

Beilagen 3, 4, 5, 6, 7 „Kossuthiana" - (4) vielleicht für Eure ungarischen Bekannten von Interesse. Du merkst, es regnet jezt „feierliche Momente" bei uns, Kossuth-Gögg ein Beispiel dafür. Der Naturdienst kommt jezt wieder zu Ehren. Gögg tappte lange in der *großen* amerikanischen Szenerie umher, allein er blieb grau, wie viele andere Esel; er schwazte viel, allein unähnlich seinen Nachbarn, den 7 Schwaben, brachte er es nicht so weit, daß seine Thaten rekordirt und in weiteren Kreisen bekannt wurden. Doch er kam zu der *großartigen* Umgebung der Niagarafalls und siehe da, sein bornierter Pelz wurde reingewaschen, der Schimmer des großen Mannes umgibt ihn, er darf direkt *hinter* Kossuth mit dessen Speichelleker, Pulzky, zusamen Triumphzug halten. Vive la patrie! Doch der feierlichen Momente mehr: Jenny Lind soll sehr schön gesungen haben: || „Fraget nicht, warum ich singe" etc. etc. Kossuth, als er von Massachusetts Abschied nahm, sagte auch, fraget nicht, warum ich die Welt durchirre, "I go on under the lawful authority of the interests of mankind and of Almighty God!" - Der nächste feierliche Moment, wenn nicht noch ¾ Duzend solcher, wie beinahe nicht zu bezweifeln, unterwegs dazu kommen, wird wohl seyn: „Verbrüderung Irlands und Ungarns, und wenn es gut geht auch Deutschlands (denn Gögg läßt Kossuth sicher jezt nicht so schnell fahren) i. e. Heulerszenen aufgeführt von Kossuth und Meagher, the great Irish patriot, auf offenem Marktplaz zu New York. Kostbar, Kossuth ist jezt bereits halbgebissen durch Meagher, einem der 4 großen Männer (M° Manus, Smith O'Brien, Mitchel) der glorreichen irländischen Revolution, deren größte Heldenthat nach dem Herald darin bestand, daß sie nebst 400 Gesellen, das Haus einer armen Witwe stürmten und auch wirklich eroberten. Meagher ist, wie Du weißst, aus Van Diemensland durchgebrannt, und kürzlich hier angekommen. "He beats Kossuth in eloquence, is handsome and always a favorite with the ladies." Er hat gleich am ersten Sonntag die „church of immaculate conception" besucht und der heiligen Jungfrau seinen Dank dargebracht für ihre gütige Mitwirkung bei seiner Ausreißerei etc. - Die Irländer sind sehr zahlreich hier, i. e. haben many votes; deßhalb wird es dem Meagher nicht fehlen an Huldigungen, denn jezt ist nächstens die Zeit, wo man die Votes besonders braucht. Einladungen von vielen Städten sind ihm schon geworden. - Herr Kossuth wird demnach bald Gelegenheit haben zu sagen „es thut halt nicht immer so bleiben etc." Besonders wüthend ist er über Hülsemann, der sein Auftreten in Amerika eine *Episode* zu nennen wage, während es ein *Drama*

sey, worin er als Hauptakteur auftrete.———Beilage 8. Neueste Mustercharte Göggs. Beilage 9. Großthaten, wie sie zu New York verrichtet werden im Gasthaus zum „Wiener Legionär". Gastwirth, Hr. Wutschel, ehemaliger Mitredakteur des verunglükten Kossuthorgans in New York.———In S' Louis hat vor Kurzem ein großes Turnfest, Saltomortale's mit obligaten Räuschen, stattgehabt. Dieses progressiren || zeichnet sich jezt schon aus - dank dem amerikanischen Büffeln - durch die Größe ihrer Trinkhörner, sowie durch ihre Fahnen, welche sich ausnehmen, wie Bettdeken von Lumpensammlern; denn zu dem unvermeidlichen Schwarzrothgold muß noch Roth und auch amerikanische Kouleur. Sonst ist von ihnen Nichts weiter zu bemerken.

Mazzini's Zeitung, von der ich jüngst M[ar]x schrieb, hat ihr Erscheinen noch nicht gemacht.———Teilerings Schmierale soll eingegangen seyn. Ich sandte per lezten Steamer 1 „National Era" mit Freiligrath's Gedicht (englisch) an Mx., wird wohl angekommen seyn. Mehrere Nummern zu schicken, hielt ich nicht für nöthig, da an dem Blatt nichts ist und das Gedicht schon in Jones's Blatt gedrukt war. Sage Mx. ich habe das Couvert, das er mit geschikt, um das Exemplar der Tellering'schen Monatsschrift das T. an die „Nat. Era" schikte und worauf er selbst seine Respects etc. bemerkt hatte, gemacht und auf die Rükseite die Addresse beigefügt: M' Teilering, future inmate of Blackwell's Island (Narrenhaus des Staates New York). Er wird mit diesem Hohn zufrieden seyn, und das Maul aufsperren ob unserer Verbindungen. Weitere Beachtung verdient dieser Mensch nicht, er ist längst ganz todt. Kein Blatt, ausser Heinzen, hat seiner nur irgendwie günstig erwähnt; Alle haben Steine nach ihm geworfen. Wenn ich in New York wäre, so würde ich wohl ein paar Rowdys engagiren und den Lumpen „behandeln" lassen, doch dazu ist noch immer Zeit. - Bei der New Yorker Post Schritte zu thun, geht nicht, die Leute sind zu leichtsinnig, um bei einem Brief mehr zu lesen, als den Bestimmungsort.

Mx. wundert sich über theure Drukerpreise vfersus] wohlfeile Verkaufspreise der amerikanischen Journale. Der große Absaz muß Alles Andere aufwiegen. Die 7 Hauptjournale New Yorks (natürlich sämtlich englisch) zahlen (assoziirt für diesen Zwek) jährlich cca 75 000Doli, allein für telegraphische Depeschen. Diese Verhältniße veranlassen hauptsächlich den Fall so vieler Unternehmungen in der Presse, die, ohne fest begründet zu seyn, d. h. ohne hinreichendes Kapital, angefangen werden. Der Herald bringt fortwährend aus allen Theilen und Theilchen der ||2)| Welt Korrespondenzen; er behauptet aus cca 240 Pläzen ausserhalb der U. S., im Durchschnitte, solche zu erhalten. - Weyd[emeyer] wird Euch mit leztem Steamer geschrieben haben über die Verhältniße seiner „Revolution". - Freiligraths 2 Gedichte hat mir Weyd. geschickt; ich werde sie baldmöglichst zum Druk zu bringen suchen. Den lezten Brief von Mx habe ich ohne Verzug *in Auszügen* dem Weydemeyer geschikt; er wird wohl über einzelne Punkte, die ihn betreffen, Auskunft gegeben haben, da er mir nicht schrieb darüber. Das Schreiben *Tausenau's* an die Philadelfier habe ich dem Weyd. Auftrag gegeben, ausfindig zu machen.

Weyd. war letztere Zeit wirklich sehr thätig, soweit es seine bedrängten Umstände erlaubten, und würde es sich nicht gut machen, auch wenn wir eben Gelder

zusamenbrächten zu Druksachen, sie *in diesem Augenblik* draussen zu verwenden, da diß *ihm* Sporn nähme sowohl, als auch den Leuten, die wir in's Interesse zu ziehen ermöglichten. Weyd's Thätigkeit und Ausdauer in New York ist jedenfalls höchst wichtig für uns in diesem Augenblik; ich suche ihn immer möglichst im Feuer zu erhalten.

Doch meine „physischen Beschwerden" machen mich abgespannt; also nur noch wenige amerikanische Notizen. Gestern schloß die Konvention for Presidentmaking der *demokratischen Partei,* Pierce von New-Hampshire wurde nominirt. Er war 8 Jahre U. S. Senator, dankte bei Beginn des mexikanischen Krieges ab und übernahm dann in Mexiko ein Kommando. Wenn die „*⅔ rule"* nicht angenommen worden wäre, so hätte Cass gewiß den Sieg davongetragen. Ich lege einen Zettel bei, der die Rekapitulation der Voten zeigt für 33 Bailots; die weitern 13 Ballots sind, weil heute Sonntag, noch nicht publicirt. Die Freunde Buchanan's, die jeden Andern, nur nicht Cass, begünstigen wollten, haben Cass's Pläne vereiteln, denn ohne sie konnten keine % (cca 192 votes) zusamen gebracht werden. Pierce wurde zulezt beinahe einstimmig ernannt. In diesen Konventionen hat jeder Staat so viele Stimmen, als er bei der || Präsidentenwahl hat. Die Staaten, welche in Realität *demokratische Majoritäten* haben, werden demnach von denjenigen gewissermaaßen über den Löffel barbirt, welche in Realität der Gegenpartei mit ihrer Majorität ihr ganzes Gewicht geben. - Pierce ist populär und wird wohl durchgehen, doch weiß man die Aktien der freesoiler noch nicht.———Die „lone star associations", die alle scheinbar nach Cuba hingerichtet sind, beabsichtigen in re die „liberation" des rechten Ufers des Rio Grande (Tamaulipas, Nfuevo] Leon, Cohahuila) bis an die Sierra Madre. Über diese Affaire werden wir in den nächsten Monaten hören. Obgenannte 3 Staaten werden sich zu einer unabhängigen Republik erklären, Mexiko ist jedenfalls zu schwach diß zu hindern. „Der Henker steht vor der Thüre!" und Mexiko scheint jedenfals mit Riesenschritten seinem Schicksal entgegenzugehen. Nur Schade, daß die Amerikaner wegen ihres wüsten Hausens im lezten Krieg dort so unpopulär sind. Der Generaladjutant von Carvalho (an dem übrigens nicht viel seyn soll) ist gegenwärtig hier, ich sprach ihn einmal.

Die chinesische Einwanderung nach Kalifornien nimmt bewundernswerth zu; im Monat April so viel Chinesen als Kaukasier dort angekommen (zusamen 5000). 15 000 Chinesen sollen zur Abfahrt bereit und großentheils schon unterwegs seyn. Diß veranlasst in Kalifornien lebhafte Remonstrationen einestheils von Seite des Governors, andererseits von den Minenarbeitern, gegen diese überhandnehmende Einwanderung. Die Bourgeois in den Städten lassen sich diß nicht gefallen, denn die Wohlfeilheit dieser Arbeiter behagt ihnen, ob dieselben blos ihr Schäfchen broken legen und dann nach China zurükkehren wollen oder ob sie in Kalif, sterben wollen, bekümmert sie nicht. - Bios 7%. Weibsleute unter den Ankömmlingen im April. Hurrah for Bachelors life! - Viele Grüße an Dronke, der wieder hie und da etwas Ergözliches von sich hören lassen soll, und auch an Marx.

Ich glaubte, „die Ruhe der Erkenntniß" sey noch eingestekt, was nach Dronke's Brief nicht der Fall zu seyn scheint. Tausend Grüße von Deinem

Adolf Cluß I

Jânos Bangya an Jenny Marx
in London
London, 21.Juni 1852

I London am 2Γ Juni 1852

Euer Gnade!

Auf mein nach Berlin gerichtetes Schreiben habe ich heute Antwort erhalten, welche ich Ihnen mit der Bitte einsende solche Ihren Herrn Gemahl zukommen zu lassen. Sie sehen es wird das zweite und 3' Buch auch abgenommen werden, wenn nemlich das Erste den Erwartungen entspricht.

Heute habe ich auch von Ihrem Herrn Gemahl ein Schreiben erhalten, er setzt mich in Kenntniß, daß seine Arbeit geendet sei und nur noch in's Reine abzuschreiben ist.

Mit besonderer Hochachtung und freundschaftlichen Gruß an Bürger Marx verbleibe

Ihr aufrichtiger Freund

Bangya|

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 13. Juli 1852

(Washington, Jul. 13' 1852.

Lieber Weydemeyer!

Dißmal hat es lange gedauert, bis ich Nichts fertig brachte. Dein Buch wurde im Committee zurükgewiesen, weil es nicht perfect (soll wohl heißen, nicht komplet) sey. Zu machen ist da also nichts mehr. Seward scheint sich nicht viel um die Geschichte gekümmert zu haben; möglich auch, daß eine demokratische Majorität im Committee und deßhalb politisches Vorurtheil bei den Schafsköpfen im Spiel.

Wenn Du noch nicht wieder in Besiz Deines Buches wiedergesezt wurdest, so schreibe oder laß gleich schreiben an den Bibliothekar „M'Meehan, librarian of the congressional library

Washington City
D. C."

In diesem Fall kannst Du auch Deine übrigen Bücher aus der Revolution nochmals anbieten, aber die Sachen *namentlich* erwähnend. Große Hoffnungen habe ich übrigens nicht für Dich in dieser Sache.

Steinmetz schreibt mir von Cincinnati, warum denn der „Brumaire" gar nichts im Westen verbreitet werde. Seine Addreße ist Dr. Steinmetz, care of Frederic Hassaurek, Editor of the „Hochwächter" Cincinnati, Ohio. Hassaurek ist, glaube ich, Agent für dergleichen Sachen; doch weiß ich || nicht, ob man nicht vorher ihm darum schreiben sollte. Ich werde diß unverzüglich thun. - Börnstein hat dem Steinmetz gesagt, daß Du Dich um eine Stelle im Westen umsehest. In S' Louis und Cincinnati scheint gar kein Exemplar des Brumaire zu seyn; ich schike dem Steinmetz vorläufig Eines.

Marx schrieb vor ein paar Tagen noch ein paar Zeilen von Manchester aus in Eile, mit dem Versprechen, nächste Woche mehr zu schreiben. Nur 3 Exemplare des Brumaire sind noch in seiner Hand.

Die „Geschichte des Froschmäuslerkriegs" (1' Heft bis zu Kinkels Abreise nach Amerika) erscheint anonym. Mx. bedauert, seine Studien unterbrechen zu müssen, um „Abtrittfegerarbeit" zu verrichten. Jedoch *ich* denke, diß ist sehr gut, um die nächste Revolution mehr oder weniger vor dieser joint Schwindler-Kompagnie sicher zu stellen. Das Ganze, meint Mx, ist sehr jovial gehalten, und wird uns zukommen, sobald es gedrukt. Er autorisirt uns, *wenn wir es ökonomisch und politisch rentirend halten,* eine amerikanische Ausgabe zu veranstalten; denk' einstweilen darüber nach.

Ferner schreibt Mx: Nap[oléonJ II geräth immer mehr in die Patsche. Abgesehn von seinen andern neuen Steuern hat der Esel sich in dieselbe Schlinge verfangen, wie die provisorische Regierung, nämlich eine neue Steuer auf die Bauern gelegt; Erhöhung von 25 % auf die bisherige Taxe von Erbschaft und conveyance of landed propriety. Er marschirt rasch. Der wahre Socialismus realisirt sich durch die || albernsten Accepturen und selbst Übertreiben der alten französischen Finanzroutine. ————Diß ist Alles.

Schramm. Gewiß werden wir ihn als Bundesmitglied direkt betrachten; aber die Vorbehalte mehr in Bezug auf Angelegenheiten, die ins Private von unsem Freunden eingreifen und die sie *uns* nicht vorenthalten, uns merken. - Wenn Du die 2 Kölner Vertheidigungsreden von Mx. haben *willst* und sie nicht hast, so kann ich Dir ein Exemplar zuschiken. - Die „Deutsch-französischen Jahrbücher" sind angekommen; ich danke dafür und werde Dir, sobald Gelegenheit da, „Misere de la philosophie" schiken. *(Wenn Du eilst,* per Expreß).

Huzel hat die 6 Brumaires nicht erhalten. Er hat mir geschrieben und mir eine neue dumme Proklamation Kinkels geschickt. Von *Kinkel allein* unterzeichnet; aber in Kinkel et Willich's Namen geschrieben. Wenn ich sie ausgebraucht, so will ich sie Dir schicken. Obendarüber steht: *Nicht zu publizieren in Zeitungen.*

Die Infamitäten Kinkels in Cincinnati gegen Marx und Engels (daß er sie bei einem splendiden Mahl, wo sämmtliche Garanten eingeladen, *keine Revolutionärs, sonders 2 Lumpen, die in London von den Arbeitern bei Gelegenheiten, zur Thüre hinausgeworfen würden,* nannte) habe ich Dir, glaube ich, schon mitgetheilt? Dieses verschlagene Christusbildchen soll sich wahrlich in Acht nehmen; ich habe den Vorfall natürlich dem Marx geschrieben.

Ein paar dumme Jungen, von Schnauffers Klique kamen kürzlich hieher und haben jezt einen Turnverein gebildet. Ich ging zu ihnen, und wurde || zum *correspondierenden Sekretär* gewählt. Name: *Socialer Turnverein.* Ich werde vorderhand blos als Check wirken können und sorgen, daß keine Schnauffersche Filiale entsteht. Ich hoffe aber, mit der Zeit mehr thun zu können. - Schreib' mir also, *wie* Du bis jezt gearbeitet, Deinen Proletarier-Bund zu organisiren. Ich bin begierig, Näheres zu hören.

Ich werde baldmöglich Anschluß an den „Turnerbund" durchzusezen suchen, und kann dann durch Sendschreiben wohl Einiges thun.

Kostbar wäre es, wenn ich nächsten September in Baltimore beim Turnfest den Eseln demonstriren könnte, Washington sey der „natürliche" Vorort des Bundes. Ich wollte, den Plebs schön argem!

2 Kriminalzeitungen erhielt ich heute und 2 früher; *diese sind nach London bereits abgegangen* - Ich danke für deren Sendung. - Der Artikel über die Kölner wird aussen ansprechen.

An den Demokrat habe ich vergangenen Samstag (ich könnte, Geschäft halber, unmöglich früher) geschrieben; im Briefe auch um Zusendung der 6 versprochenen Exemplare mit meinem Artikel gebeten, da ich nichts erhielt, ausser meinem regelmäßigen Exemplar, und diß habe ich sogleich nach London geschikt. Lasse also anklopfen, ob die Exemplare an mich noch nicht abgingen; ich brauche sie. Ich bot Schlütern an, für ihn zu volontiren, wenn es ihm recht sey., etc. -

Zieht es denn jezt mit Deinen Vorlesungen; Ich hoffe einstweilen so.

Meinen Alten habe ich in besprochener Weise um 3000 Doli, angepumpt; ich bin neugierig, ob er den Beutel springen läßt.

Nebst Grüßen an Deine Frau

Dein

Adolf Cluß I

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 17. Juli 1852

I Washington, Jul. 17' 1852.

Lieber Weydemeyer!

Dein Briefchen habe ich soeben erhalten, Dein Verlust ist mir recht sehr leid; ich dächte, es wäre doch wahrlich bald genug mit dem Pech.

Inliegend ein Brief von Schlüter, schick ihn wieder zurük. Du siehst, daß ich ihn am rechten Flek angepakt habe. Er rechtfertigt sich (warum? diß ist hier gleichgültig), wenn ich seine Anschauungsweise als von der unsrigen verschieden halte. Dein Buch will ich Montag früh (es ist für heute zu spät) herauszukriegen suchen. Der Bourgeois, ein Kupferstecher von der Küstenvermessung, ist auf einer Reise im Norden, welcher das Buch durch den Messenger hinschicken ließ. Ich kann es also auf diese Weise nicht wieder herauskriegen. Ich schike Dir einen „Star of freedom" (Harney's Zeitung), den ich hier um 25 cts. gekauft habe. - Aus demselben geht hervor, daß Harney im Londoner Centraiausschuß, welches wie es scheint Philister sind, die Majorität hat. Doch bemerk ich, daß ein *Bezer* früher ausgetreten und *auf Drängen* wieder eingetreten war in diesen Ausschuß. Dieser Bezer ist ohne Zweifel derselbe Bezer, der Harneys Druker ist. - Im Westriding von Yorkshire hat Jones, scheint es, eine Nieder||lage erlitten, doch eine reparable; denn die Unterzeichner, die gegen Jones sind, sind blos 21; und aus den Verhandlungen geht hervor, daß viele Jonesiten dawaren.

In Manchester scheint Jones gesiegt zu haben; überhaupt geht aus dem Bellen seiner Gegner hervor, daß Jones tüchtig und *wirklich revolutionär* thätig ist, und jene Harneymen sich hinter das demokratische Waschlappenthum eines Horrors vor Diktatorgelüsten verkriechen. - Es war mir interessant, gerade diese Zeitung ausgeschnüffelt zu haben; wenn ich sie wieder bekommen kann, so werde ich sie kaufen, und Dir zuschiken.

Ich vergaß im lezten Brief Dir zu schreiben, daß ich auf M[ar]x Rath, einen Artikel schreiben will, um Ruges unbeholfenen Versuch in den Kommunismus zu verfallen, zu persifliren und dabei dem Heinzen einen Seitenhieb zu geben. Ich weiß kein deutsches Blatt, glaube aber, daß man diß im *Herald* thun kann. Soll ich die Pauke direkt an den „Herald" schiken oder kannst Du für Aufnahme sorgen, oder weißst Du mir sonst einen besseren Weg für die Sache.

Unsre Londoner sind, scheint es, sehr faul geworden im Schreiben. Denn es scheint, auch Du erhältst seltener Briefe; doch ich finde es natürlich; es geht II ihnen halt auch schief, wie Dir, was das Schreiben von Briefen immer verleidet macht.

Nebst vielen Grüßen an Deine Frau

Dein

Adolf Cluß I

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 2. August 1852

I Washington, Aug. 2' 1852

Lieber Weydemeyer!

Inliegend erhältst Du endlich die Bücher. Ein Zettelchen von Korff hätte mir viel Schweis bei dem Esel von Bibliothekar erspart. Drei Tage lag ich vergangene Woche krank zu Hause und hat diß theils auch die Geschichte verzögert.

Daß die Brumaires noch nicht abgegangen sind, ist sehr schlimm denn unter diesen Umständen haben M[ar]x und die Andern jedenfalls für die Zukunft alles Zutrauen in uns verloren. Lupus schrieb jüngst: 3 Brumaires seyen immer erst blos in London oder Manchester angelangt; daß diß Mx sehr böse macht, kannst Du Dir wohl denken; denn er muß sich wohl rein auslachen lassen bei dem Buchhändler, mit dem er die Besorgung abgemacht, bei Freunden an den verschiedensten Orten, die von der Publikation wissen werden und vorzüglich bei anderm Gesindel, die diese Miß-Arrangements schadenfroh ausbeuten, wie sie diß schon gehörig gethan zu haben scheinen, nachdem die „Revolution" mit der 2' Nummer schlafen-ging. Wie gesagt, alle diese Mißhelligkeiten sind höchst, höchst unangenehm. Sorge doch ja, wenn möglich, bald für ihre Umgehung. Sind denn die Gedichte am Ende auch noch da?

Ich kann nicht begreifen, daß gar kein Geld eingeht; Wellinghoff hat mir auch noch nichts geschickt. Helfen kann ich unter keinen Umständen; denn mit meiner Kasse steht es sehr schlimm.

Lupus schreibt noch, Freiligrath habe endlich eine Stelle in einem Londoner Handlungshause, als Korrespondent, erhalten. Er bekommt 200 Pfund Salaire. Diß wird Dich freuen. || Mx. Broschüre „Die großen Männer der Revolution" - l'es Heft ist fertig und wird mit einem nächsten Steamer uns gedrukt zukommen. Das Motto ist: „Niemand ist verpflichtet, ein großer Mann zu seyn."

Schapper fühle sich nicht mehr sehr behaglich in der Willichschen Gesellschaft, weil zu sehr bei Seite geschoben.

Daß Cherval, Einer der Hauptangeklagten im Complot franco-allemand zu Paris Spion sey, habe sich klar herausgestellt. Er gibt nun selbst zu, Enthüllungen gemacht zu haben, natürlich nur, um die Polizei irrezuführen. Die Sache verhält sich so: Majer, der schwäbische Heiland, wurde und war gleich Anfangs Spion, Cherval wurde es erst nach seiner Verurtheilung, als ihm der preußische Polizist Stieber in Paris vorstellte, daß er als Falschmünzer (er hat früher preußische Kassenscheine nachgemacht) an Preußen würde ausgeliefert werden. Seine Flucht aus Paris (Gefängniß Mazas) war, wie er selbst bekennt, mit der Polizei verabredet. . . . . Femer.

Die französische Polizei erhält jeden Morgen einen genauen Bericht von den Absichten, Verbindungen, Schritten etc. der Londoner Emigration, namentlich was Ruge-Mazzini-Ledru'sche Konspiration betrifft. Die Leutchen haben zu ihrem Agenten und Vertrauensmann einen gewissen „Engländer" (deutscher Literat und Jude) erwählt, der jene Berichte liefert.

Viele Grüße an Deine Frau!

Lebe wohl!

Dein

Adolf Cluß I

I *Josef Weydemeyer,* Esq.
Brooklyn \

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 6. August 1852

I Washington, Aug. 6' 1852

Lieber Weydemeyer!

Das Pech wird noch jovial! Ich schrieb Dir, welche Mühe es kostete, den Esel von Bibliothekar zu bereden das Buch herauszugeben, wenn er doch zu faul war, es zurükzuschicken. Nun gab er es heraus und es ist gewiß in Deinen Händen (durch Korff); siehe vorgestern läßt mich der Kerl durch meine „Security" aufsuchen; bedauert, mir das Buch gegeben zu haben, da Korff ihm jezt darum geschrieben habe, von mir gar nichts erwähne, und er deßhalb nicht begreifen könne, daß ich autorisiert war, es abzuholen etc.

Ich habe einen Brief von Marx. Immer noch nur 3 Brumaires angekommen! Diß ist wirklich zu toll und nimmer anzusehen. Bei der transatlantic Express erhält man immer ein Receipt, für irgend was, das man fortschikt; erkundige Dich einmal bei Korff hiernach und bei allen Heiligen gehe der Sache auf den Grund. Wenn er kein Receipt hat, so ginge ich an Deiner Stelle nach dem Express Office und fragte da noch etc.

Unter allen Umständen aber schike doch, *was Du irgend an Hand hast,* unverzüglich weg; wenn es total unmöglich, die 300 + 50 Exemplare abzuschiken, so kann ich nun einmal nicht helfen; aber zum Verzweifeln ist es, wenn wir gezwungen sind, so ganz und gar rüksichtslos mit dem geistigen Eigenthum von Marx zu verfahren. Wie Du aus den Zeitungen, wie ich auch, erfahren haben wirst, sind leztere Zeit bereits 3 Geschichten des Staatsstreichs erschienen (Eine von Magen, Eine von Victor Hugo und noch eine dritte).

Mx. der die seinige zu erst geschrieben, hat heutigentags noch das Nachsehen. Ich habe Marx geschrieben, meinen Theil der Auslage für Brumaire und Gedichte, falls solche durch Verkäufe in Europa gedekt werden können, beliebig zu weiterer Propaganda zu verwenden. Opfer, die ich jederzeit gern bringe, mag ich wenigstens nicht hinauswerfen, und bis dato sind sie hinausgeworfen; besonders in Ansehung, daß durch die unglükseligen Zusamentreffen, die die Verspätung für Europa veranlassten, der Effekt || dort größtentheils verloren gehen muß; vielleicht durch neue Verwiklungen ganz und gar ruinirt wird. Also, lieber Weydemeyer, ich beschwöre Dich, handle so schnell, als Dir nur irgend möglich!

Eine Kriminalzeitung habe gestern erhalten; die Umarbeitung der Temperenziana ist ganz gut.

Marx schreibt am 20' Juli:

„Die Wahlen hier werden mit einer Differenz von höchstens 10 Stimmen, sey es

zu Gunsten der Whigs oder der Tories das alte Parlament wieder hervorbringen. Der cercle vicieux ist fertig. Die alten Constituenten bringen das alte Parlament hervor. In dem alten Parlament sind die bisher herrschenden Parteien in sich selbst aufgelöst, balanciren und paralysiren sich wechselseitig und sind so gezwungen, wieder an die Constituenten zu appelliren und so in infinitum, bis der Kreis durch den Andrang der Massen von aussen durchbrochen wird, und das möchte bald der Fall seyn. Bei keiner Wahl bis jezt ist so schreiend der Widerspruch zwischen der wirklichen Majorität und der durch die Wahlprivilegien geschaffenen offiziellen Majorität der Wähler hervorgetreten. Du weißt, daß bei jeder englischen Wahl gestimmt wird 1.) durch die show of hands, wobei das ganze Volk stimmt und 2.) durch die poll, die entscheidet, wobei blos die Wahlberechtigten stimmen. Unter den durch die show of hands Erwählten (nominated) befindet sich *kein einziges* Parlamentsmitglied und unter den aus der Poll hervorgegangenen (wirklich elected) Parlamentsmitgliedern befindet sich kein durch die Show of hands Nominirter. So z.B. in Halifax, wo der Whigminister (Finanz) Wood dem E.Jones gegenüberstand. Wood wurde ausgezischt bei der Show of hands. Jones erhielt 14 000 Stimmen und wurde im Triumph durch die Stadt getragen. Bei der Poll wurde Wood erwählt und erhielt Jones nur 36 Stimmen.

In Bezug auf Emigrationsverhältniße Wenig Neues. Willich steht, mit Ausnähme weniger Knoten, mehr und mehr verwaist da, niemand glaubt mehr an seine Biederkeit. Reichenbach ist, wie ich Dir mitgetheilt, zwar längst aus dem Comité ausgetreten, *weigert* sich aber, einen *Pfennig* von der Anleihe verabfolgen zu lassen, bis ein [| definitives Comité gebildet sey. Willich und Kinkel könne er nicht anerkennen, so wenig wie die paar Lumpen, die sie gewählt haben. Reichenbach est un honnête bourgeois, qui prend sa responsabilité au sérieux.

Die französische Emigration ist gespalten in 3 Lager: 1) Revolution (Ledru) 2) Delegation (die weitergehenden) 3) 1500 Opponenten gegen beide, die Plebs oder wie die Aristokraten sie nannten, die .Populean'. Ein gewißer Cceur de roi (d'ailleurs très bon républicain) hat eine Broschüre gegen Mazzini-Ledru und Cabet-Blanc veröffentlicht und wird bald etwas weiteres publiciren. Wenn erschienen, erhältst Du beides.

Von Köln gestern ein Brief, woraus folgendes: ‚In lezter Zeit hat man an verschiedenen Orten nach Correspondenzen von Ihnen gesucht, welche absolut durch jener Personen Vermittlung an die Rheinländische Demokratie gelangen sollten. Ihre Freunde werden nun endlich vor die Assissen gestellt. Der Anklageakt, ein sehr kompendiöses Werk, ist zugestellt. Der Termin zur öffentlichen Verhandlung der Sache auf den 28' d.M. gestellt und die üblichen Präliminarien sind vom Stapel gelaufen. So weit ich die Sache übersehen kann, steht sie *juristisch* äußerst gut, aber man weiß, daß vor Geschworenen der moralische Standpunkt überwiegt, und nach dieser Seite läßt sich Gefahr für Einzelne der Angeklagten nicht wegläugnen. Die Hauptangeklagten, Röser, Bürgers, Nothjung und Reif haben nämlich viel zu viel eingeräumt, eine Verbindung mit gewissen Tendenzen und einer gewissen Dauer zugegeben; von der Aufnahme neuer Mitglieder mit gewissen Förmlichkeiten und Verpflichtungen gesprochen u. dgl. mehr, was an und für sich allerdings kein Verbrechen qualificirt, wohl aber nach Umständen unangenehm auf Geschworene, die

meist dem Bauemstand angehören, einwirken kann, zumal eine so geringe Ehrfurcht vor deren Herrgott und Grundbesiz durchleuchtet. Wegen der Vertheidigung werden sich auch bedeutende Schwierigkeiten erheben, die Herrn Advokaten verstehen Nichts von solchen Sachen, sind meist principielle Gegner und denken mit Schaudern an eine lOtägige Sizung, die zu der Sache anberaumt ist. || Nicht zu vergessen, daß gegen F. Freiligrath dermalen in London in contumaciam bei Gelegenheit der Assissenprocedur verfahren wird. F. kann dann nächstens als in effigie geköpfter deutscher Dichter in London umherwandeln. - P. S. Eben habe ich den Anklageakt gelesen, der nicht weniger als etwa 65-70 Seiten enthält. Die Leute haben lediglich ihren eigenen Aussagen zu verdanken, wenn sie hängen bleiben. Complettere Esel, als diese Arbeiter, gibt es wohl nicht: Reif hat beinahe förmlich denunciatorische Aussagen gemacht und ebenso tappig haben sich verschiedene Andere benommen. Es ist nun nicht zu verwundern, daß die Leute so gepeinigt worden sind; je länger sie allein gehalten wurden, desto schönere Aussagen machten sie. Von faktum ist sonst gar keine Rede.'

Voilà unsere Straubinger; schlimm, daß mit solchen Leuten Weltgeschichte gemacht werden soll."

Diß wäre es; vielleicht kannst Du die Kölner Notizen einigermaaßen gelegentlich benützen.

Von meinem Alten wurde ich hoffentlich einmal nächstens einen Brief erhalten; *jezt* könnte ich mit knapper Noth schon Antwort haben; beeilen thut sich aber ein schwäbischer Philister nicht; sondern er überlegt sich ruhig for some time, ehe er Batzen speit. Wenn ich nur wüßte, was ich eigentlich günstigen Falls für business treiben sollte, um nicht bankerott zu werden, ehe man anfängt.

Viele Grüße an Deine Frau und sey Du herzlich gegrüßt von

Deinem alten Jungen

Adolf Cluß

Cäterum censeo: *Brumaires und Poëmsll!!!!*
Die 6 Demokraten sind eingetroffen. |

16'Aug. Abends

Mein Brief kam zu spät für den Post-Messenger heute Mittag. Nun ist Dein Briefchen, sowie die Turnzeitung vom 1' August eingetroffen. Ich habe eben: *Tarif* (II) gelesen. NQ 1 sah ich noch nicht. Der Artikel gefällt mir gut; ich glaube aber, Du durftest nicht von der Einwirkung eines englisch-amerikanischen Krieges auf die *nächste* Handelskrisis so bestimmt sprechen. Wenn dieser Krieg überhaupt nicht wird vermieden werden können, so wird er gewiß die von Dir beschriebene Folge haben; ja, noch mehr, Du konntest getrost sagen, der Krieg von 1812 hat die heutige amerikanische Industrie geschaffen. - Ob England aber nicht durch fortwährendes Plänkeln die amerikanische Entwiklung aufzuhalten suche, um entscheidenden Augenblik aber nachgeben oder blos durch heimliche Unterstüzungen von ζ. B. Mexiko, das binnen Kurzem verschlungen werden muß, verdekt interveniren wird, weiß ich in diesem Augenblik nicht zu entscheiden. ,

Die Annexation des nördlichen Mexikos, nachdem dieses (Tamaulipas, Leon, Cohuahila etc.) sich freigemacht und kurze Zeit, als selbständiger Staat, bestanden

hat, ist der nächste Schlag, der geführt wird. Alles Gefasel von Cuba-revolutionen zielt blos auf Verdekung der Manövers, die im Westen und Süden zu diesem Zwek unternommen werden. - Tehuantepec bildet die 2' jezt drohende Klippe.

Die Fischerei-Angelegenheit ist schon der Diplomatie anheimgefallen durch die neuesten Vorfälle. Webster hat die Geschichte zum Verdruße Filimores *für sich* ausgebeutet. |

I In Antwort Deines Briefes:

Die „Demokrat" Artikel über Tarif habe ich noch nicht gelesen.

Von Wellinghoff noch keinen Cent; ich will bei der ersten Gelegenheit seine überschüßigen Exemplare mir einthun lassen und Dir dann die ganze Bagage zuschiken. Um so mehr sehe doch, daß Alles Andere abgeht nach England, wir dürfen mit der Geduld von Mx doch nicht zu sehr spielen.

Good luck für die lithographierte Correspondenz!

Daß die Tagsazung in Cincinnati abgehalten wird, erfahre ich erst jezt. Diß ist sehr schlimm! Ich kann nicht dahin und so wird kein Einziger dabei seyn, der Revolutionsbündelei etc. auf dem Zug hat. Gögg wird jedenfalls am *18' September in Wheeling* bei dem Rev. Bund-Kongreß seyn, also wohl auch das Turnfest in Cincinnati frequentiren. Der Vorort wird da wohl in die Urwälder kommen; ich habe schlimme Befürchtungen. Geht ein ordentlicher Kerl, als Delegat von New York dahin? In diesem Fall könnte ich ihm auch Delegation von hier aus verschaffen; schreibe mir hierüber, ob so für uns Etwas gethan werden kann.

Den öera/d-Artikel las ich; Schade, daß Du nichts in den Kauf geben konntest, als Vorbemerkung./Fordern dürftest Du natürlich Nichts./- Dein Kossuth-Artikel schläft, scheint es? - Die Jeremiade von der Abendztg: Wer hat aus der Schule geschwatzt? war amüsant.

Mx. Artikel ist in der Tribune *vom 27' Juli.* Er ist sehr gut. Besonders die Beschreibung von „Parlamentary Cretinism".

Dein

Ad. Cluß

Mit leztem Briefe schickte ich Mx die Liste der europäischen Garanten. Ich habe jezt keine Zeit, sie für Dich zu kopiren, deßhalb das Nächstemal; *Lüning* ist darunter!!

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 16. August 1852

I U. S.Navy Yard
Washington Aug. 16' 1852.

Lieber Weydemeyer!

Endlich schinde ich mir etwas Zeit heraus, Dir zu schreiben; Dein lezter Brief kam vorgestern Abend; ich habe aber gestern wegen Privat-unannehmlichkeiten mit Emigrationslumpenpack Laufereien etc. etc. gehabt, die mich durchaus nicht zum Schreiben kommen ließen. Sey nur vorsichtig, bei Leuten, die Du nicht genau kennst, darfst Du hier in Amerika sicher seyn, alle Gefälligkeiten bei 97 unter 100 Kerls mit der niederträchtigsten Gemeinheit vergolten zu erhalten. Ad 1. Arnold schrieb mir damals um 20Doli.; ich konnte gerade nicht mehr als 15 Doli, entbehren und dachte also, da ich in der Zwischenzeit 3 Doli von Muhr (die er jezt auch von mir reklamirt; *Muhr hat auch noch keine Brumaires erhalten)* an Dich gesandt, so ist das Loch denn noch gestoppt. Reklamire das Geld doch, es ist ja zum Verzweifeln, wenn wir uns einschränken sollen, um hernach das Geld in der Tasche dieser Menschen hemmfahren zu lassen. Mit diesen 15 Doli, hättest Du die Brumaires längst schon loseisen können und so vieles Unangenehme vermeiden können; du schreibst von 5 Doli., ich schickte 15, und schrieb Dir diß auch wohl.

Wellingnoff läßt mir sagen, er konnte im ganzen 6 Brumaires verkaufen. Portoauslage ist 50 cents; femer sandtest Du ihm *per Post* 60 Gedichte Freiligraths. Porto 90 cents. Gar kein Absaz. Diese Gedichte konnte ich von hier aus um 25 cts per Express, und Du von New York aus per Express um 50 cents nach Baltimore spediren. Solche Differenzen machen bei Sachen von wenig Geld-Werth, wie diese 60 Gedichte, einen großen Prozentverlust.

Von der „Lithogr[aphiertenJ" habe ich erst *1 Bogen* Zeit zu lesen gehabt, der Mackerel-Aufsaz ist gut, wird aber am Ende bei der demokratischen Zwitterpresse und dem großen Theil des Amerika bewundernden Reaktionärthums wenig Glük machen. Doch wird sich diß schon im Verlauf der Sache machen. Umsichtig muß man jedenfalls bei dieser Geschichte zu Werk gehen. Schreib' mir doch, an welchen Wochentagen (mit der Post, die morgens oder nachmittags ausgetragen wird?) Beiträge für Dich ankommen müssen, wenn sie noch abgehen sollen können; dann will ich gerne, so weit Zeit und Kräfte gestatten, Dir beihelfen.

Ad vocem Pittsburg Konvention. Die P. Konv. ist der lebendige Ausdruk, des noch II zu keinem klaren Resultate gekommenen Gesellschaftszustands in Amerika. Die Pittsb.Konv. ist der Zauberkessel, in dem man alle im Anzug begriffenen sozialen Konflikte verworren herumschwimmen sieht. Sentimentale Bourgeois, philanthropische Bourgeois, misanthropische Bourgeois, in Erwartungen betrogene, deß-

halb wüthende Bourgeois, rothe Bourgeois, Arbeiter aller Schattirungeri etc, diß ist der Bulk der Pittsb. Konvention; Unzufriedene aller Sorten, von denen nur ein kleiner Theil sich der progressiven Arbeiterpartei im entscheidenden Augenblik anschließen wird. Bourgeois-Schattirung, mit reichen philanthropischen Draperien verbrämt, von zahlreichen populären demokratischen Lockvögeln umschwärmt, so ungefähr fertigte ich sie kurz ab in einem längeren Artikel über die (vergang. Juni) *hier* abgehaltenen *National-Industriellen Kongreß* (Arbeiter-Kongreß), den ich heute Schnauffer schickte und den ich hoffe, daß dies Rindvieh aufnimmt, in welchem Fall Du ihn zugeschikt erhältst.

Die Whigpartei und die demokratische Partei haben jezt wenig reelle Differenzen; denn auch die Demokraten wollen die etwa (52 000 000 Millionen betragenden und immer natürlich steigenden) Kosten der Centrairegierung durch einen Tarif erheben, in dessen Arrangierung sie, wenn es Noth thut, schon den Whigs sich accomodiren werden. Die Whig- und die demokratische Partei verbinden sich mehr und mehr in Folge des auftauchenden klaren Arbeiterinteresses zum Bourgeoisinteresse en général. Das Sträuben der Aufnahme der Landreform in beide Platformen sprechen hiefür. *Ah Partei* fühlen sie, daß diese Forderungen ihnen fremd sind; jedoch bleibt es dem Einzelnen noch unbenommen, hierüber eine liberale Regung zu haben. Beweis hiefür, die Betheiligung von Individuen aus beiden Parteien. Die Gemeinheit der Sewards, Walkert (von Wiskonsin) etc. wird hauptsächlich dadurch verhüllt, daß man hie und da eine demokratische Maßregel im Haus passirt, wenn man vorher versichert ist, daß sie im Senat steken bleibt, und umgekehrt. - Was von der Ehrlichkeit dieser Freesoilers zu erwarten, zeigt Martin van Buren, der Heros der Buffalo Platform von 1848, und seine ganze Klique im Staat New York. Haie, der Nominirte von Pittsburg ist besonders auffallend geworden durch den Ridikül, den er Gen. Cass entgegenhielt, als dieser pathetisch das Abbrechen des diplomatischen Verkehrs mit Österreich forderte. Haie ließ damals sämtliche Völker der Erde vor dem, wie er meinte, am mehrsten unparteiischen Richterstuhl des Großsultans defiliren, natürlich die amerikanischen Slavestates insbesondere, und kam zu dem Schluße, daß die Vereinigten Staaten eigentlich den Verkehr || mit aller Welt und sich selbst abbrechen müßten. Haie ist durch und durch sentimental-philanthropischer Bourgeois, er hat nicht die mindeste proletarische Regung, gefällt sich als Champion geprügelter Matrosen, indem er gegen die Cat of nine tails losdonnert etc. etc. - An der Bildung einer selbständigen Antislavery-Partei glaube ich nicht, eines Tages werden den Kerls die Augen aufgehen und die „omnium gatherum" Partei sich in ihre Bestandtheile zersezen.

Aus dem hiesigen Turnverein ist Nichts zu machen.

Marx's Artikel war in der Tribune vom 27' Juli.

Jones solltest Du jedenfalls ein Freiexemplar brauchen. Sein Blatt muß jedenfalls Harney's „Star of freedom", der ein Doppelbogen von sehr großem Format, die Wage halten und er kann es sicher gut brauchen.

Nun Auszüge aus einem Briefe von Mx, angekommen Freitag Abend. Du könntest wohl die Notizen zu einem Artikel in der Turnzeitung verarbeiten, worin Du den Vorort (wenn auch nur scheinbar) etwas herausbeißst, indem Du den schmählichen Rükzug Mazzini's anpakst und Dich darauf berufst, daß die Turnzeitung

längst diß eingesehen und deßhalb den (besonders von Schnauffer in Baltimore) eingegangenen Widerreden Standhaftigkeit entgegengesezt habe. - Die Geschichte zwischen Marx und Kinkel ist köstlich; seitdem ist der Brief Huzel's abgegangen, der den Schleier über den Cincinnatier Humbug lüftet und den Kinkel rein todt macht:

„. . . .Über den Brief von Huzel wurde homerisch gelacht. Er hat zu folgenden Intermezzos Anlaß gegeben:

,5. Sutton Str., Soho,
Office of ‚the Peoples Paper'

Herrn D[r] Johann Gottfried Kinkel

Sie sollen, wie [man] mir berichtet hat, zu Cincinnati vor Anneke oder andern Deutschen folgende Äußerung riskirt haben: ‚Marx und Engels etc. (folgt der hochverrätherische Passus).

Ich erwarte *umgehend* Ihre Antwort. Schweigen wird als Eingeständniß betrachtet.

Dr. Karl Marx'

Dieses Billet war absichtlich so unbestimmt gehalten .sollen' ‚Anneke *oder* andere Deutsche' etc., um Herrn Kinkel Raum zu zweideutigen Wendungen zu lassen. *Umgehend* erschien folgende Replik: |

1,1. Henstridge Villas, St. Johns Wood,
24' Juli 1852.

Herrn Dr. Karl Marx

Seit dem Artikel über mich, der unter Ihren Auspicien während meiner Gefangenschaft publicirt worden ist, habe ich mit Ihnen Nichts mehr zu schaffen. Glauben Sie durch Anneke oder anderer Ehrenmänner Zeugniß, nicht durch anonyme Insinuation, den Beweis führen zu können, daß ich Etwas Ihre oder Hr. Engels' Ehre Verlezendes mit Unwahrheit gesagt oder veröffentlicht habe, so muß ich Sie, wie jeden, mit dem ich weder persönlich, noch im politischen Leben mich berühre, auf den gewöhnlichen Weg verweisen, den gegen Injurie oder Libell, Allen das Gesez öffnet. Ausser diesem Wege werde ich mit Ihnen ferner nichts verhandeln.

Gottfried Kinkel'

Lezterer Strich ist mir nicht nach dem Original gelungen. N'est-ce pas? Sehr schlau. Ich soll mich an englisches Gericht wenden wegen Injurien, die in Cincinnati vorgefallen sind. Und welche kühle Ablehnung von Allem, was nach Duell u. dgl. aussehen könnte!

Da ich voraussezen mußte, daß der brave Gottfried Kinkel, der den Johann vor dem Publikum fallen läßt, fernere Briefe mit dem Poststempel, Soho, ablehnen würde, so ergriff ich folgende List. Die Aufschrift des Briefes ließ ich von Emest Jones schreiben und den Brief selbst von Lupus zu Windsor, wo der Geschäfte hatte, auf die Post werfen. Unter dem Couvert fand Gottfried ein zartes kleines Billetdoux, auf dem Rand mit einem farbig eingedrukten Sträußchen von Vergißmeinnicht und Rosen versehen, folgenden Inhalts:

,24' Juli 1852.
5. Sutton Str., Soho,
Office of ‚the People's Paper'

Herrn D[r] Johann etc. Kinkel

Zusammengestellt

mit einer vor mir liegenden schriftlichen Aussage Ihres *Garanten* Huzel, dem Sie feiger Weise in Cincinnati das Ehrenwort abnahmen, über Ihren dortigen erlogenen Klatsch zu schweigen, ein Versprechen, das indeß nur conditionell von Huzel gegeben wurde

mit einem einige Zeit [vorher] von Hr.D[r] Gottfried Kinkel *eigenhändig* an seinen Exgaranten Cluß gerichteten und mir ebenfalls vorliegenden Schreiben, worin selbiger Kinkel mit *politischen* Verbindungen renommirt, die er mit mir anknüpfen wollte

liefert Ihr Brief - und eben zu diesem Behufe war er *provozirt* - einen neuen schlagenden Beweis, daß besagter Kinkel ein ebenso gemeiner, wie feiger Pfaffe ist.

D[r] Karl Marx.'

Lezteres stekt Hr. Johann etc.' selbstzufrieden in die Tasche und es cirkulirt jezt in den Reihen der Emigration. Den Hauptwiz wird Kinkel erst später merken, wenn das erste Heft der ‚großen Männer des Exils' erschienen ist. Daß ich mir nämlich den Scherz gemacht habe, kurz *vor* diesem schreklichen Angriff auf Gottfried ihn noch direkt und persönlich zu injuriiren und mich zugleich selbst vor den Emigrations- *Tölpeln* als berechtigt' hinzustellen. Dazu bedurfte ich Etwas ‚schwarz auf weiß' von Johann etc.

Nun Großes. - Nämlich Mazzini lief seit einigen Tagen wie toll herum, um eine Einigung unter sämtlichen offiziellen Bestandtheilen der hiesigen bürgerlichen Emigration zu bewerkstelligen. Begab sich auch zu Johann etc. Und es ist folgendes zu Stande gekommen. Mazzini, Kossuth, Ledru-Rollin und Kinkel bilden die Exekutivgewalt Europa's. Jedes Mitglied dieser Behörde hat das Recht, 2 Subjekte seiner Nation hinzuzufügen. Indeß entscheidet über diese Zuzüge die Majorität unter den 4 Primitiven, also *Mazzini.* Demnach werden unter den Deutschen zugezogen werden, A. Rüge und A. Gögg. Wer unter den anderen Nationalitäten weiß ich noch nicht. Kinkel seinerseits soll 2 Bedingungen gestellt haben 1) 20 000 Doli, für seine Anleihe verlangen. Diß leztere halte ich für *erlogen.* 2) Fortbestehen, selbständiges, des Finanzcomités Kinkel-Willich etc. Dieses ist blos formelle Huldigung vor Willich; denn in Wahrheit ist man schon übereingekommen, dem A.Gögg das ganze Anleihegeld zu überweisen. Endlich wird Kinkel et C° den Revolutionsbund in Amerika submissest anerkennen.

-Dieß ist die neueste Wendung. Wie weit man mit Abschließung des wichtigen Vertrags gekommen ist oder ob man noch bei den Präliminarien verweilt, weiß ich nicht. *Jedenfalls muß die Geschichte in Amerika verbreitet werden* und dabei ist Folgendes besonders hervorzuheben. In der lezten Garantensizung in London, *Mai 1852,* wo das Comité Kinkel-Willich definitiv gewählt wurde, erklärte Kinkel feierlichst aufsein Ehrenwort, wenn man A.Ruge in das Comité wähle, trete er aus, denn er

werde nie mit einem Menschen zusamen ein Comité bilden, der ihn offen ‚für einen Agenten des Prinzen von Preußen' erklärt habe.————Zweitens: Was werden Weitling et C° sagen, wenn die von Kinkel in Amerika aufgetriebenen Dollars von dem Finanzminister A.Gögg verausgabt werden - und diß ist beabsichtigt, um den Janus von ‚K. Heinzen' zu unterstüzen und die unsterblichen Artikel von Rüge, Heinzen etc. in Cirkulation zu sezen?

Was nun Mazzini anbetrifft, so sinkt dieser geriebene Schwärmer täglich mehr zu einem italienischen ‚Gustav Struve' oder dgl. herab. Seit 4 Jahren schreit er action, action'. Nun trifft es sich, daß die österreichische Polizei in Italien 600 Mazzinisten abfängt, die auf Schnupftüchern mit chemischer Tinte ihre Correspondenz führen. Da diese Leute nicht gehangen seyn wollen und weitverzweigte Familienverbindungen haben, so erhält Hr. Mazzini ein Schreiben aus Italien: jezt wolle man mit der ‚action' ernst machen und losschlagen. Auf einmal erwacht in dem schwülstigen Thatenmann der ‚reflektirende Verstand' post festum und er beschwört sie um Gotteswillen ruhig zu bleiben, da sie allein nichts machen könnten, da das Land von fremden Soldaten überschwemmt sey und ähnliche loci communes, die alle seit 1849 an Wahrheit weder zu- noch abgenommen haben. Action, action! Italia farà da sè! - Lupus traf vor einigen Tagen einen Italiener aus dem Comité Mazzini und hält ihm diese meisten Absurditäten vor. Was, ‚erwiederte der Römer', in Einer Schlacht fallen mehr als 600 Leute. Da aber die Italiener fürchten, so by and by gehangen, erschossen oder eingekerkert zu werden und Eines oder das Andre der Opfer seiner Deklamation Verwandte nach London schikt, so fürchtet der Thatenmann von einem verblendeten, ||2)| aufgeregten Landsmann aus Mißverständniß erdolcht zu werden und wechselt jeden Abend sein Nachtquartir, unter dem Vorwand, sich vor den Östreichern versteken zu müssen. Aber es sind nicht Östreicher, es sind „verblendete" Italiener, vor denen er sich jämmerlich verkriecht. Verdient dieser Antipabst nicht den Galgen? So eine Nation abzuhezen, zu foppen, zu ermüden. Das nothwendige Resultat, namentlich bei einem Volk wie das italienische, ist schrecklich paßiver Kazenjammer, gänzliches Zusamenknicken.

Gestern sollten unsre Leute vor der Jury in Köln erscheinen, da erklärt man plözlich wieder Vertagung, weil Einer der Belastungszeugen, Polizeirath Schulze in Berlin, erkrankt sey. Also wenn Hr. Schulze stürbe, so könnten die Angeklagten bis zum jüngsten Tag in der Voruntersuchung sizen. Unterdessen erblindet Becker und bekommt Daniels die Auszehrung. C'est par trop infâme. Die verwerflichste Rolle spielt dabei die bürgerliche Presse.

Die Notiz von der Vertagung habe ich aus der K[ölnischen] Zfeitung]. Einige Tage vorher erhielt ich folgenden Bericht aus Köln.

‚Bei der Verhaftung Beckers sind folgende Briefe von Ihnen saisirt worden: vom
8 28 9

γ 51, —*j* 51 und — 51. In dem lezten sind folgende Stellen als vorzüglich erschwerend von der Anklage herausgehoben: .Einliegend der heitere Wisch aus der Schule Kinkels. F. d. B. ist hier zusamengekommen 15 Sh.-10 Sh. fehlen noch, die noch dazu unterschrieben waren und noch nicht aufgetrieben sind. Ich werde in der von Dir angegebenen Weise verfahren. Belaste mich dann mit 1 Pf. 5 Sh. sind nämlich

bei den verschlechterten Umständen des Mitglieds, das sie zahlen soll, nicht aufzutreiben.' **Aus** den Buchstaben F. d. B. macht die Anklage **‚für** den Bund', während sie Becker als eine Abbreviatur für eine Verbindung, welche zwischen ihm und Ihnen eingegangen worden sey zur Beschaffung wohlfeiler *Bücher* **für Sie** in London interpretirt. **Jener** Passus macht einen Hauptpunkt der Anklage aus, indem gegen B. sonst fast gar nichts oder künstlich zusamengesteltes vorliegt. Dann beginnt der Anklageakt im **Jahre** 1831 und leitet die Entstehung des kommunistischen Bundes von einer Vereinigung von Deutschen in Paris her, die unter den Namen ‚Bund der Deutschen', .Bund der Gerechten' verschiedene Modifikationen erlitten, aber kontinuirlich bis zur endlichen heutigen angeklagten Gesellschaft fortgingen. Die Notizen scheinen aus Aufschlüssen, die die hannoversche Regiemng lieferte, entnommen zu seyn. Auf die Spaltung in London, im **Jahre** 1850, legt die Anklage gar kein Gewicht, weil, wie sie meint, diß nur ein persönlicher Krakehl sey, während die Leute doch Alle denselben verbrecherischen Zwek verfolgten und dieselben Tendenzen hätten, auch im Moment der Entscheidung Hand in Hand gehen würden. So ist auch ausser den beiden, früher in den Zeitungen mitgetheilten Ansprachen noch eine 3ter in die Anklage verflochten worden, die aus **Juni** oder **Juli** 1850 datirt und in Leipzig aufgefangen worden seyn soll. - Die einzigen erheblichen I Aussagen sind die des Zeugen Haupt, welcher eine ganz umfangreiche detaillirte Erzählung liefert und des Zeugen Hentze, eines Exlieutenants, welcher den Becker einigermaaßen attaquirt. Am Samstag wurde unter der nämlichen Beschuldigung eingestekt, Erhard, Kassirer bei Banquier Stein. Er soll oberflächlich kompromittirt seyn durch eine Empfehlung, dem Nothjung mitgegeben und ein paar bei demselben aufgefundene Briefe, die auf ein Einverständniß schließen lassen ... Es ist übrigens eine so nette Auswahl von Geschworenen getroffen, daß die Staatsbehörden in Rüksicht auf mögliche Chancen nicht besser gestellt seyn könnten.'

Die wichtigste politische Neuigkeit ist der Vertrag, den Preußen, Österreich und Rußland, bei der Anwesenheit des Zars in Wien geschlossen haben. Der Morning Chronicle veröffentlichte ihn zuerst vorgestern. Gestern drukte ihn die Times ab und so wirst Du ihn selbst lesen können. / Siehe *Herald* vom vorigen *Freitag.* A.C./

Hier sind die Wahlen so ausgefallen, daß die Tories, die die Kornfrage fallen lassen werden, in allen übrigen eine große kontrerevolutionäre Majorität besizen und ich glaube, daß dieses Kabinet nur vor einer mehr oder minder revolutionären Manifestation weichen wird. Die Hrn. Bourgeois merken jezt, welchen Schnizer sie begangen, indem sie seit 1846 vernachlässigt, auch die politischen Consequenzen ihres Anticornsiegs zu ziehen. **Ils** y penseront. Mein Drukfehlerregister für den .Brumaire' ist bald verschimmelt, hätte ich diß doch gewußt, so müßte ich diß jezt so verausgabte Geld verwenden, Euch das Porto zu schicken. Aber wie Spinoza gelehrt, es ist tröstend, alle Dinge sub specie ätemi zu betrachten."

Diß ist Alles, *verwende das Material bestens* und *laß mich wissen, wie?,* damit wir nicht dieselbe Geschichte bringen. Wie gesagt, ich glaube, Du könntest Antimazziniade doch in Form von Rechtfertigung der Redaktion und Triumph der Politik der Turnzeitung einschmuggeln. Die erstere Geschichte benutze irgendwie; da ich hier kein Organ zu Persiflage augenbliklich weiß.

Ich hoffe, doch bald Washington's Staub für immer von den Füßen schütteln zu können; denn jezt eben gerade habe ich es satt. Sollte mein Alter *in time* (was ich bezweifle) Gelder schicken, so gehe ich vielleicht doch nach Cincinnati. Ausserdem halten mich *Money* und ^mis-Gründe zurück. Im anderen Fall kann ich dem Alten auftrumpfen und Urlaub herausschinden. Nebst Grüßen an Deine Frau

A. C.|

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 18. September 1852

I Washington, Sept. 18' 1852.

Lieber Weydemeyer!

Endlich noch ein paar Zeilen an Dich. Die vorgestrigen wirst Du erhalten haben. Sage doch, Kauffmann bat mich noch extra, doch nach Cincinnati zu gehen, sowie daß ich ihm bejahenden Falls, sobald ich diß wisse, *telegrafiren* solle. Warum diß? Sollte ihm nicht zu trauen seyn? Wie steht er denn mit der Staatszeitung? Und wie mit Dir? Ich stellte ihn über seinen Tariffartikel zur Rede und er läugnete rundweg, dabei irgendetwas im Sinn gegen Dich gehabt zu haben. Delegationen, die Du mir, als Delegaten von Washington, zuschieben kannst, richte so ein, daß ich sie, wenn Noth, im äußersten Fall übertragen kann, und wohl am besten an die New Yorker?

Nun noch eins. Brüningk hat von der Bemerkung im Weker, die Du später benüztest, gehört und schrieb vergangene Woche an Schnauffer, ob dem so sey, ob man dafür einstehe, ob man die Quelle nennen wolle, von der seine Frau verdächtigt werde, oder ob das Ganze sich auf leere Konjekturalpolitik reduzire etc. Schnauffer will mich darüber im Weker auffordern, ihn zu Sekundiren und selbst dafür einstehen. Da Du die Geschichte, so wie sie publicirt wurde, kennst und auch mehr von der Lieven-Brüningk weißt von früher her (vielleicht von ihrer Konnection mit Kinkels Flucht) so würdest mich durch Rath und etwaige Notizen, wie ich mich bei der || Geschichte am besten herausbeisse, sehr verbinden. - Der Trick ist jedenfalls von Kinkel et Willich angelegt, als Revanche gegen Marx, den sie wohl in der Mitteilung implicirt glauben und diß sollte wohl als Richtschnur dienen für die Handlungsweise. Soll ich diß merken lassen? und etwa den neuesten Vorfall von Kinkel contra Marx preisgeben oder soll ich besser ihn nicht hineinziehen. Zu sagen, wenn ich mit weitläufigen Conjekturen mich befaßte, so würde ich den Willich-Brüningschen Skandal schon der Publicität übergeben haben, wäre wohl angemessen.

Ich bitte Dich, mir *umgehend*, (da, wenn ich nach Cincinnati reise, ich am Mittwoch Mittag fort muß) über diesen Punkt eine kurze Nachricht zu geben.

Marx hat geschrieben; morgen Näheres über seinen Brief; heute nur diß, was gar keinen Aufschub leidet. Mx hat an Dana Notizen geschikt, die *beweüen*, daß Kossuth-sich mit Louis Napoleon in Verbindung zu sezen sucht. Er schikt mir auch diese Notizen mit dem Bemerken, sie ad libitum zu verwenden, nachdem ich abgewartet, ob Dana von den Notizen Gebrauch gemacht. Hat er diß gethan oder nicht? Du liest ja die Tribune täglich und ich habe sie lezthin selten gelesen und möchte die Notiz übersehen haben. Das beste, was ich von Mx in der Tribune sah, war der Artikel mit dem Auszug aus Jones's Rede.

Mx hat eine *lithograflierte]* von Dir bei Abgang seines Briefes erhalten; aber noch keine Brumaires, er scheint sich sehr darüber zu grämen, was uns wohl erklärlich seyn wird, wenn wir bedenken, welches Aufsehen aüe Schriften über den Staatsstreich, die lange geschrieben || wurden, nachdem sein Opus vollendet, überall erregen. Er sagt, er steht, da er die Verbreitung in Deutschland längst eingeleitet und darüber geschrieben habe, rein vor der Welt blamirt und als Humbug da, dem Niemand mehr ein Wort glauben werde. Jezt werden hoffentlich die Brumaires angekommen seyn.

Doch Adieu und wenn Du sogleich antwortest, so muß ich wohl am Dienstag noch Antwort erhalten, was sicher, wenn Du diesen Brief Montag früh erhältst und sogleich antwortest, ehe der Nachmittagstrain abgeht, welcher Dienstag 9 Uhr Morgens hier ankommt und mir Mittags 3 Uhr den Brief in die Navy Yard bringt.

Tout à toi et à ta chère femme

Adolf Cluß

Also morgen mehr. |

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 21722. September 1852

I Washington, Sept. 21ten 1852.

Lieber Weydemeyer!

Es ist Dienstag Abend und ich habe weder von Dir noch von Lancaster Nachricht; deßhalb ich vorziehe, mich der Waschingtoner halber allein nicht etwaigen Unannehmlichkeiten in Busineß auszusezen; es ist diß nicht der Mühe werth dieser Leute halber. Wenn die Zeitung nach Philadelfia kommt, so schadet diß nichts. Ich habe heute einen Brief von Arnold erhalten, er läßt sich bei Dir entschuldigen; meine 5 Doli, werde er baldmöglichst Dir schicken und an Beihülfe habe ihn sein materielles Pech in New York gehindert; er sey faktisch den Schulden entlaufen, die ihm noch jezt von damals her nachgehen. Er verspricht, in Philadelfia thätig zu seyn; wenn die Turnzeitung nach Philadelfia kommt, so wird er in der Küche seyn und wir mehr Maitre, als bei dem Esel Kaufmann. - Inliegend englische Notizen für den Herald. Lexow wird sie wohl besorgen, wenn Du ihm einbläust, daß die faulen Mittelglieder und Komödienspieler für die Revolution unschädlich gemacht werden müssen. Der Agent, der darin erwähnt ist General Vetter, ein Generalissimus der Kossuth-Mazzinischen Armee. Er war längere Zeit aus London verschwunden, man wußte nicht wohin. Er reiste mit einem Passe, worin er als amerikanischer Mahler figurirt und mit einer Sängerin, Namens Ferenze (seiner Maitresse). Sie gab an allen bedeutenden Orten Conzerte. Das übrige siehst Du in Englisch. Vetter hat den „Größen" jezt erklärt, unter so bewandten Umständen, nichts besseres zu thun zu wissen, als mit Ferenze nach Amerika zu gehen. Mazzini et Kossuth sollen sich in ihr Schiksal ergeben und den Franzosen die Initiative zu lassen entschlossen seyn. — In Antwerpen wird am 14 und 15' September und diß ist eine neue Intrigue Kinkels hinter dem Rücken der Garanten in London, eine Versammlung der Kinkelfreundlichen Garanten stattfinden, um sich möglicherweise durch einen Congreßbeschluß zu waffhen gegen den Beschluß der amerikanischen und Schweizer-Garanten.

Weiter: „Die Herren haben so manöuvrirt. Sie ignoriren ihre Absezung durch die Garanten in ihrer unmittelbaren Umgebung, die sie durchschaut und suchen die Stimmen einzeln zu erschleichen, weßhalb auch Schurz nach Amerika gereist ist. (Et hat noch den weitem Zwek, Kindergärten daselbst im lichtfreundlichen Sinn anzulegen.) Sie, die bis jezt vergebens darnach geangelt haben, an die unumschränkte Verwaltung der Gelder zu gelangen, || die ihnen Reichenbach vorenthält, stellen sich, als wollten sie *jezt* davon abtreten, wenn man ihnen nicht willfahre. Es handelt sich vielmehr für sie, *daran zu kommen.*

Der Point d'argent ist der. Die Leute haben 200 Pfund verausgabt, die ihnen

schwerlich hier ratificirt würden. Durch diesen Coup, durch specielle Bevollmächtigungen anderer Garanten denken sie, das Geld dem Reichenbach zu entreissen und vor Allem die *200Pfd. zu deken.* Ihr Pfiff ging so. Erst die Dokumente vom 11* und 12' August nach Amerika und der Schweiz geschikt *hinter dem Rüken der Londoner Garanten.* Dann diesen die Schriften zugesteht, am 26', mit der Weisung, daß, wenn sie nicht bis 1' September antworten, ihr Stillschweigen für Einverständniß betrachtet werde. - Was sagt Weitling dazu, daß das Geld jezt auf Umwegen dem braven Heinzen zufließen soll? Die Herrn haben sich auch gehütet, zu sagen, daß der Revolutionsbund hier mit dem Versuch, sich zu etabliren troz Kinkels Bevorwortung und Göggs Flähen jämmerlich durchgefallen ist. Nicht Ein Mann hat sich rühren lassen. Was sie jezt den Revolutionsbund in London nennen, ist der klar umschriebene Schwanz von 7 Mann hinter Rüge, der früher unter dem Namen Agitationsverein existirte. Dieser Bund umfaßt folgende Herren: Rüge, Gögg, Frank (Wien), Ronge, Tausenau, Sigel (der Andere); der Tabakskrämer Oswald und der herrische Dralle sind eingetreten statt *General* Sigel und Fickler. - Dralle wurde von Dulon selbst denunzirt, weil er seinem Bremer Blättchen im Augenblik der Gefahr durchbrannte.

Willich verlumpt ganz und gar. Schärtner hat ihm seine freie Zehrung aufgekündet und ihm öffentlicht die Thüre gewiesen. Er will jezt nach Amerika und hofft, vom Revolutionsbund, dem er ja die 1000 Pfd. als Mitgift zugedacht, deßhalb freundlich aufgenommen zu werden. Schärtner war in Willich's Bundes-Centralbehörde sorglich aufgenommen gewesen. Willichs Stellung ist in London gänzlich unhaltbar geworden; sein Schmarozerleben ist rein am Ende. Es schadet Nichts, wenn diese Pläne und großen Motive der Patrioten publik werden. - Du wirst im Kinkel-Willichschen Dokument die schöne Phrase finden; die Zeit für die Feder ist vorbei, die Zeit des Schwerts ist gekommen; diß heißt in piain german und im höhern Sinn: Die Zeit für das ‚Fechten' ist gekommen.

Der Revolutionsgeneral Techow reist in einigen Tagen nach Australien mit Mad. Schmidt (der Frau des Stirner). Er wohnte ihr hier seit geraumer Zeit bei. Nun kommt aber seine Braut hier an. Frau Schmidt erklärt, als sie diß erfährt, sie trete zurük. Aber da kommt ein anderer ‚Bräutigam' seiner Braut und diese sagt, sie wolle Techow nicht mehr, weil er mit der Schmidt gelebt, sondern werde den andern heirathen. Nichts destoweniger wohnt er bei ihr im Hause und der Bräutigam (der Andere) einige Meilen von London. Der arme Buridan Techow!

Md.Pulzky hat fürchterlich ennuyrt. Eines der amerikanischen Blätter, worin Ihr sie erwähnt, kam herüber.

À propos. Szemere hat sein Manuscript an Webb geschikt; aber vorher schriftlich abgemacht, daß er es *unverändert* druken muß. Ich will Dir die Mystère Szemeres lösen. Der Mann ist sehr geizig und zieht daher vor, durch Webb seine Sache druken zu || lassen, als diß selbst zu thun, was er sehr gut könnte."

Marx hat jezt *10* Brumaires erhalten und einen Brief von Dir. Er beklagt sich nicht über den materiellen Schaden, sondern einzig über den, den ihm die leidige Geschichte politisch und literarisch machte; er müsse sich jezt mit Nothlügen durchbeissen.

Ich habe ein Manuskript von Häfner „Drei Jahre in Paris", das ich so verändern

soll, daß man den Verfasser nicht merkt und dann publiciren darf. Wenn die Veränderung geschehen schike ich Dir beides, Original und Kopy zu; es wird für die Turnzeitung gehen. Ebenso habe ich Notizen, die ich erst zurecht schustern muß über die neuen Verbindungen Kinkel-Willichs in Deutschland. Willich sucht die abtrünnigen Reste des kommunistischen Bundes der National-Anleihe zu gewinnen, um wenigstens blauen Dunst von bürgerl[ich-]revol[utionären] Organisationen vormachen zu machen den Garanten. Ihr betreffender Agent reist, *von einem Polizei-Agenten begleitet*, durch Deutschland, und soll erst verhaftet werden, wenn er seine Mission erfüllt hat und die Polizei Alles fassen kann. Mx. hat diese Nachrichten mit Details bereits aus einem Polizeibureau in Preußen; man darf aber erst loslegen, nachdem der Emissär, ein versoffener Schneidergeselle, Gebert, verhaftet, d. h. Nachricht hierüber hieher gekommen ist. Marx, Engels etc., ihr Einfluß und ihre Doktrinen müssen um jeden Preis vernichtet werden, diß war Geberts Instruktion und wurde sehr erbittert debattirt in Magdeburg; die preußische Polizei ist im Besiz eines Berichts, den Einer ihrer Stenographen in der dortigen Knotenversammlung gemacht.

Nun können Becker etc. wieder im Loch bleiben!

Adieu für heute!

Nebst Grüßen an Deine Frau Dein

Adolf Cluß

Mein Alter schrieb mir, Ende dieses Jahres oder Anfangs des nächsten, wie er gerade könne, werde er mir 6000-7000 Gulden schiken; spreche einmal mit Lexow, was ich etwa damit anfangen könnte in New York, wenn Du gerade Zeit und Gelegenheit; Lexow wird allgemein als gewandter Geschäftsmann gerühmt.

Imandts Brief lege ich innen bei; wenn Du keinen Gebrauch machen kannst, so schike ihn zurük. Benutze die Sachen, wie Du kannst. Die Kossuth-Bonaparte Geschichte will ich, wenn die Tribune sie nicht gebracht, dem hiesigen National-Intelligencer geben, damit die Tribune Dich nicht in Verdacht bekömmt, wenn es im Herald kömmt, wo es sonst angelegter wäre. |

I Eine Geschichte für Lexows Zeitung jezt:

Vor einigen Tagen berief Felix Pyat die mit ihm zusamenhaltenden Franzosen zu einer Reunion und legte ihnen ein Programm vor, das nun gedrukt werden soll. „Gott" spukt da drin. Einer der Anwesenden protestirt dagegen, Gott in einem Revolutionsprogramm zu beherbergen. Pyat, dem Princip des Gouvernement direct gemäß, läßt *abstimmen*. „Gott" passirt mit 7 Stimmen Majorität. L'être suprême est sauvé encore une fois. Früher hieß es, Gott verläßt die Seinen nicht. Jezt heißt es, die Seinen verlassen Gott nicht. Eine Hand wäscht die Andere!

Für die lithografirte hatte ich noch gar keine Zeit, zu arbeiten, mit dem besten Willen nicht.

Mittwoch Mittag

Huzel mußte jüngst ein Verhör bestehen von Hillgärtner, der in Kinkels Namen agirte und ihm Fragen aus einem Brief von Kinkels Hand vorlegte. Hillg. blamirte sich recht hübsch - Inliegend das Protokoll. - Hat denn Heinzen jüngst Etwas über Huzel gesagt? Ich hörte es, erhielt aber den betreffenden Janus nicht. |

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 23. September 1852

|U. S.Navy Yard,
Washington 23' Sept. 1852.

Lieber Weydemeyer!

Deinen Brief habe ich erhalten und sende Dir deßhalb innen die Kossuth-Pauke, zu dem Marx die Notizen, als aus *authentischer* Quelle in Paris kommend, mir zu beliebigem Gebrauch schickte, nachdem Dana's Aktion abgewartet. Die Notizen sind vom 30' August und damals schon, wie mir scheint, nicht ganz neu; also bringe die Sache nun ohne allen Verzug in die Öffentlichkeit per Herald. Wenn Du denkst, man sollte Kiß's Namen nicht nennen, so ändere dieses; ich habe so abgefaßt, daß diß keine Mühe macht. Ich glaube aber, der Name schadet in *diesem* Falle gar nichts; doch ganz nach Deinem Ermessen.

Die „Drei Jahre in Paris", sowie die Notizen über die neue Sauerei, die Kinkel-Willich in Deutschland anrichten, will ich herrichten und Dir fertig zuschicken, so daß Deine sparsam zugemessene Zeit nicht in Anspruch genommen wird.

Nach Arnold's Brief scheint *Schramm* in Philadelphia] zu seyn. Er wolle „das englische Blatt in Cincinnati" (wohl die englische Ausgabe des pfäffischen Anti-pfaffen-ifocnwächnier?) wahrscheinlich als Redakteur übernehmen. In Versammlungen sey er zu viel Skandaleur und verderbe viel. - Doch das nächste Mal lege ich Arnold's Brief bei; ich habe ihn noch nicht beantwortet. Ich bin dafür, den Arnold „troz alledem" nicht wegwerfend zu behandeln.

Bei Stimmenanhäufung in New York ist es um so weniger wichtig, daß ich mich Unannehmlichkeiten in meinem Geschäfte ausseze durch eine cca. || 10 Tage dauernde Reise, wo ich erst jüngst 4 Tage versäumte.

Hoffentlich werde ich bald unabhängiger dastehen; ich muß meinem Alten noch heute schreiben und ihm seine loyalen Gesinnungen gegen mich beloben, sowie sie warm halten.

Die hiesige Stimme werde ich nach Cincinnati an das Viehstük Kauffmann übertragen lassen.

Nach London habe ich *Mittwoch* wegen der Brüning geschrieben, aber den 2' Punkt *(Besoldung von Comités)* will ich zu Hause in M[ar]x's Briefen nachsehen; jedenfalls haben wir eine solche Masse kompromittirender Fakta gegen diese Leute geliefert, daß ein solcher vereinzelter Punkt nicht uns schaden kann, wenn diß hervorgehoben wird.

Sehe doch auf dem Criminalzeitungsoffice etwa in den nächsten Tagen nach, wann Schnauffer im „Weker" mich wegen der Brüning-Affaire auffordert und laß mich dann Deine Meinung wissen; ich werde mit der Antwort solange warten, bis

ich von Dir Brief erhalten haben würde. Im *Janus* war damals die Brüning nicht erwähnt.

Schnauffer hat mich angeführt mit dem Eisenbahn-Ticket. Ich hatte es bereits in Besiz und vorgestern läßt er mir sagen, es ihm augenbliks doch zurückzuschiken, da er es selbst brauche.

Die neueste Schrift Proudhons habe ich noch nicht gesehen und Kinkels „Handwerk rette Dich" weiß ich jezt auch nicht zu bekommen; doch wenn Du meinst, daß es der Mühe werth und sich nicht so sehr in die Länge ziehen würde, so erbiete ich mich Eines oder Beide zu importiren. Wir wollen aber erst sehen, wie es mit der Turnzeitung geht. *Halbmonatlich* wird sie jedenfalls durchgesezt; wöchentlich geht vorderhand nicht, soviel ich das Terrain kenne.

Grüße Deine Frau und now Farewell!

Dein

Adolf Cluß

Warum schenkst Du den Emigrations-Angelegenheiten nicht mehr Aufmerksamkeit in der lithograf[ierten]; so langweilig diß ist, *so* zieht es aber doch für die *Mehrzahl* der europäischen Zeitungen und Lexow ist in jener Sache bewandert. Hast Du *Blind's* Artikel „Schattenrisse zur Handelspolitik von Deutschland" von KQ. 18 und 19 der Neu England Zeitung gelesen? - Meyer sagt mir, daß Blind der Verfasser sey. I

Adolf Cluß an Joseph Weydemeyer
in New York
Washington, 15. Oktober 1852

I Washington, Okt 15' 52.

Lieber Weyd!

Du lasest wohl im N. Y. Herald vom Mittwoch den Brief von Lockhardt und Williams an Bennett mit der 50 Pfund-Note eingeschlossen.

Aus demselben geht hervor, daß der *„Leader"* von Hunt redigirt in London von der Bourgeoisie bestochen wird. Du weißst, daß Ruge-Heinzen diesen Hund, Thornton Hunt genannt in den Vordergrund drängten gegenüber den Chartisten, als den Mann, der die englische Revolution jezt in sich verkörpere, und daß ich mit Benuzung von Notizen von Marx darauf in der Tumzeitung diesen Punkt berührte. Da solch' ein Zeugniß wie dasjenige eines in der Handlung des direkten Bestechens begriffenen Bourgeois nicht leicht wiederkommt, so meine ich, Du solltest diß augenbliks irgendwie benutzen, um jene Partei zu exponiren, besonders auch in der Turnzeitung, wenn nur ganz kurz berühren, den Casus, und daß *wir* die Revolutionären schon früher gewarnt. Den betreffenden Herald habe ich nach London geschikt.

Der „Janus" kommt beinahe gar nicht mehr hier an, und N[ew] Yfprkjer deutsche Zeitungen kommen überhaupt nur 1 oder 2 mal wöchentlich hier an, so ist die Unordnung im Postdepartment. Hat der Janus auf Deinen Artikel geantwortet? Hat er etwas zur Vertheidigung Ruges gesagt? |

I Nun ein paar Notizen für die Criminalzeitung, die ich früher vergessen:

„Jezt ist das Geheimniß heraus, warum die Kölner abermals nicht vorgekommen. Der Hauptzeuge, der Verräther Haupt aus Hamburg, hatte sich nämlich nach Brasilien absentirt. Ebenso der 2' bedeutendere Zeuge, ein Schneidergeselle, sich aus dem Staub gemacht. So steht die Regierung da, selbst ohne einen Schein von Beweisen. Sie rächt sich, die Infame, durch eine verlängerte Präventivhaft."

Ich habe vorgestern bei Gelegenheit neuer Verdächtigungen etc. gegen Szemere einen langen Artikel an den „Intelligencer" geschikt. Pulzkys exponirt, Kossuths touchirend und schließlich seine napoleonische Allianz erwähnend, bin begierig, ob er aufgenommen wird.———Vor ein paar Tagen erhielt ich ein Exemplar von Jones's „The People's Paper", worin eine Korrespondenz von mir. Dort ist eine gute französische Korrespondenz, die ich sehr gerne übersezte wenn ich ein ordentliches Blatt wüßte, um es unterzubringen. Kommt denn die Turnzeitung jezt halbmonatlich?

Der kleine Schickel wird Dich dieser Tage besuchen; er ist auf Einkäufen in New York.

Von London keine Briefe.

Grüße an Deine Gemahlin und Dich
Dein
Ad. Cl.

Dieser Tage kam ich endlich so weit, mir M^{c} Gregor's Werk über Amerika zu beschaffen. Ich verspreche mir viel davon, bin aber jezt mit Bancroft's Geschichte am Lesen.

Deinen Brief vergangenen Samstag erhielt ich. |